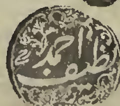
17. HACIB-ZADE MUHAMMED IBN MUSTAFA IBN MAHMUD (d. A.H.1100)
Biza'atu'l-Hukkam fi ihkami'l-ahkam (Mecmua-i Sukuk)
A compendium of all kind "vesaik-i ser'i".
Written between A.H. 1062 - 1081.
Copied under author supervision.
8vo, leather, 157 fol. naskh.
Very rare.
See Bursali Tahir. Osmanli Muellifleri 1, 280. £32-0-0.

بادلت هذه الصك من افندي المومى اليه
وانا الفقير حافظ محمد بن خليل
ثركتاب وودين



من مملكات الفقير احمد نظيف
بن الحاج حسين بن الحاج محمد
بن الحاج احمد الصماقوي



بو صكك روحی   بروحه شرطی   بازلدی حسبی   حق ایده مسیرجی

الفتاوى

من جهة

صورة

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

فتح ابواب مرادات ايليت ٥ خالق كونينه ٥ بيحد حمد وسپاس ٥ تمام رسولنه
وآل وصحبنه تا ابد اوله درود بى قياس بعد ذلك اشبو فقيركم بضاعه وحقيريه استطاعه
خاص عام ميانده حاجب زاده ديمكله معروف محمد ابن مصطفى ابن محمود الاستانبولى
مولدا ووطنا بعض ورتبه معارف نحويه وكليه طلبنده اولمغين تنازعليه صدر صدور
علماء عظام افنديلريمز حضرتلرينك كثرهم الله تعالى الى يوم القيام مجلس شريف عميم الالطاف
ونادى لطيف وسعادت التصاقلرينه داخل وشرف خدمته نيابت وكتابتلرينه
نائل اولوب ازمنه واعصارك اكثرى محاكم بلدان وامصارده خدمت شريعت نبى
مختار عليه صلوات الله الملك الغفار ايله كذرانه ايتمكله عمنه سبحانه وتعالى كيفيت راسخه بر
لا مسوده سر قلمدن چيقمش الاساليب تحرير مرتبه سنه دكين علم شعر وطى تحصيل ميسر
اولدقده بعض خلان باصفا باعث دعا اولمغله انجون مضبوطم اولان صور لطيفه املا
وتتبعا واسلوب سلف اوزره ترتيب وتنقيح اولنمسنى التماس ايلمكين خالصا لوجه
الكريم وطلبا لمرضاة الرحيم اسلاف ايتدكلرى صكوكدن فوائدى اوفر ولطالبين انجون
منافعى اكثر اولمغله اوزره صور لطيفه املا وتحريرا اولندقده بضاعة الحكام فى احكام
الاحكام ديو تسميه اولندى نظر ايدنلر كبار ذوى الابصار حضراتك الطاف فسيحه الاكنا
فلرندن مامولدركه زخم زده فساد اولان كلماتى مرهم مداد فضائل اعتياد ايله صلاح پذير
ومنبت نبات سداد اولميان مواضع سقطاتنى بل دم شاخ قلم ثاقب علم ايله اصلاح وتنمير
ودعا خير ايله ياد وروحمى بر فاتحه ايله شاد بيورملريله من قبل الرحيم الجميل نائل اجر جزيل ايدهلر
قطعه جهد ايدوب اولدى تمام اشبو صكوك معتبر ٥ چون عدم ملكنده قلدى كيدن
بو اثر بوچاى يادكاه شاد ايدن فقيرك روحنه ٥ فاتحه حسن ايده هركم قبله بو كتابى نسخ ايدنلر
اشبو صكوكك اسلوب مرغوب اوزره تحرير اولنان صورلرك بعضى عربى وبعضى تركيدر
زيرا خواص واعيانلردن اولان افنديلرمز حضرتلرى قضاة افنديلرمز حضراتى ايله عربيسندن مقبول
ومعتمد اولمازلر ايله عربى بازدقلرى حجج خلل ونقصاندن اوزره اولوب خصوصا نقل
شهادتده منزل بعيده اولديغى صورتده غيب عظيمدن غير پسنه حاصل اولماز اوليه وليجهه
نفعى عام اولسون ايچون تركى دخى مرقوم وتحرير وبدن فصل مشتمل بر مقدمه وبكرمى ابواب

كتاب

کتاب وبر ترتیب وبر خاتمه اوزرینه ترتیب و تصویر اولنور اینده ولی التوفیق وهو
نعم الرفیق المقدمة فیها سبعة فصول الفصل الاول في بیان ماهیة علم الشروط وموضوعه وغایته فماهیته هو ما یتصور به کلام المنثور الذي یکتب في المحاضر والسجلات انه من حیث المحاضر والسجلات وموضوعه هو البحث عما یکتب في المحاضر والسجلات من المنثور من حیث انه من المحاضر والسجلات وغایته معرفة محاسن التراکیب المنثریة من شروط البیانیة ان علم الشروط من اشرف العلوم رتبة واعظمها درجة وفیها حفظ المال الذي جعلته کحرمة النفس مع جواز القتال علیه واستباحة الاطراف والنفوس عند اخذه بغیر اذن صاحبه وفیها قطع المنازعات فان المکتوب علیه اذا عرف تأکد الحق علیه بالکتابة من الشهود لا یقدر علی انکاره وفیها رفع الارتیاب فان الکتاب یکون حکما بینهما حتی اذا اشتبه علیهما قدر المال او الاجل یرجعان الیه فیزول الاشتباه والارتیاب خصوصا اذا ماتا ووقع الاشتباه لورثتهما وفیها التحرز عن العقود الفاسدة وانهما ربما لا یهتدیان الی معرفة الاسباب المفسدة فیدلان الکاتب منها فیحملهما علی الصواب فعلی کل عاقل ان یسعی التحصیل هذه المنافع واقتباس هذا العلم الاحراز الفوائد وفیها اتمام امر الله تعالی واتباع سنة رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم فان الله تعالی قال في کتابه یا ایها الذین امنوا اذا تداینتم بدین الی اجل مسمی فاکتبوه الایة وکتب الرسول علیه السلام وثائق البیوع والشری مما جری بینه وبین غیره وکتب من العهود والموادعة التي بینه وبین المشرکین من شروط الاکرمی معلوم اولسونکه ادب قاضي خصاف شارحنده صدر الشهید حسام الدین عمر ابن عبد العزیز بن مازه حضرتلری اول من احدی کتب السجلات والوثائق عبد الله بن شبرمه ولم یکتب قبله دیو یازدیغی اوزره زمان حضرت رسول الله علیه الصلاة والسلام ودر خلفاء راشدینده وزمان تابعینده اولان قاضي شریح وکرک عامر شعبي وکرک ایاس ابن معاویه وکرک بونلرک سائر امثالی رحمهم الله تعالی بعد استماع الدعوی نه سجل ونه حجت دیدکلری ونه شیئی یازدیلر خیر القرون اولمغله کشفیا وافنا حقوله سی استماعده حکم وقضا اولنور در حضرت امام اعظمک معاصری امثالی اولوب مسائل مختلفه ده احد ائمه دن صاحب قول اولنوب معروف اولان عبد الله بن شبرمه حضرتلری که کرم بیورنده قاضي کوفه اولدقلرینده افاعتت مجلس قضایه کثرت مراجعت مشتد غیبت اولدیغندن طبع انسانه نسیان صفت لازمه اولمغله دفع تناقض اقواله حفظ

وفايقه واحياء حقوقه تسجيل خيرلو در دیو اختيار ايدوب كتب ونايق وسجلات
بو وجهله ابن شرمه حضرتلرينك سنت حسنه مستحسنه سى اولوب صاحب مذهبمز امام اعظم
واصحاب حضراتى وسائر ائمه دين وقضاة اسلام بو سنت سنيه يى اخذ ايليوب الى هذا الآن
جاريدر وشبو عمل كتب ونايق وسجلات دستور العمل اولمغله اوزرينه جميع امت اجماع واتفاق
ايتمشلردر رحمة الله تعالى عليهم اجمعين **الفصل الثاني** في بيان اسماء هذا العلم وفرائضه
وشروطه واحكامه وسنته ومستحباته وادابه **اما** اسماؤه فصنعة الكتابة والحجة والذكر
والوثيقة والصك والقبالة **واما** فرائضه فاربعة يقال لها الاركان والعماد ايضاً **الاول**
تعريف المقر هو ركن ايضاً لان جهالته تمنع صحة الاقرار نقول لك على احدنا الف درهم
ونحوه لان المقضي عليه مجهول **فتعريفه** بمعرفة اشياء باسمه واسم ابيه واسم جده ومكسبه
ومسكنه وحرفته وحليته ان لم يكن وجيهاً **الثاني** تعريف المقر له هو ركن ايضاً لان جهالته
تمنع صحة الاقرار ايضاً نحو ان تقول لرجل علي الف درهم فلا يصح الاقرار كان الرجل عنه اذا
كثير **فتعريفه** كذلك كما بيناه في المقر الا في الحلية **الثالث** المقر به **اما** جهالته فلا تمنع
صحة الاقرار والبيان يلزم للمقر لانه المحل فان بين شيئاً مما لا يثبت ديناً في الذمة لا يقبل
منه مثل ان تقول عنيت به حق الاسلام او كفاً من التراب وغيره وان يبين شيئاً يثبت
ديناً في الذمة صح اقراره وبيانه قل ذلك او كثر نحو ان يبين حبة او فلس او ما شبهه
ثم المقر له اما ان يصدقه في البيان او ادعى عليه زيادة او يكذبه في البيان وادعى عليه
مالاً اخر ففي الوجه الاول اخذ منه ما بين له وله ان يحلف على الزيادة او يقيم عليه البينة
وفي الوجه الثاني اذا ادعى عليه ديناً اخر ورد اقراره بطل ما بين لان الاقرار يرتد بالرد
عليه البينة على ما يدعيه او يحلفه وكذلك لو كان ما اقر به معلوم الجنس والقدر ومجهول
الوصف فبيان الوصف اليه ثم الاقرار يصح من غير قبول لكن البطلان يتوقف على
ابطاله والملك للمقر له يثبت بالاقرار من غير تصديق وقبول ومن اقر وصدقه المقر له
ثم رد اقراره لا يصح الرد في هذا الموضع والاستثناء المذكور بعد الاقرار على وجهين
قد يكون للتحصيل وقد يكون للتعطيل الوصل من شرطهما والاستثناء للتعطيل يبطل
حكم الكلام ويجعله كالذي لم يتكلم به وهو ان تقول ان شاء الله وان لم يتبادر بعد هذا
للتعطيل وللتحصيل الفاظ يستعمله ككلمة الا وسوى وغير ما خلا وما عدا واشباه ذلك

و من شرط

ومن شرط صحة الاستثناء ان يحصل بما اقر به شيء بعد الثنيا فيصير متكلما بالحاصل حتى
لو قال عليه عشرة الا عشرة بطل الاستثناء فحينئذ يلزم عشرة والتصديق من المقر له
ليس بشرط الصحة الاقرار لكن التكذيب منه يبطل الاقرار والتصديق منه يقطع ويتم التكذيب
الرابع التاريخ فانه امر يتغير الحكم به تغيرا عظيما ومن ثمة مسائل التاريخ في اول كتاب
الدعوى عرف انه من مهمات الصكوك وان ضبطه واجب على الشهود ويكتب
في اليوم الثالث من رجب المرجب لسنة ثمانين والف مثلا ولا يكتب في المنتصف
او الاوائل او الاواخر من شهر فلان مثلا كما يكتب في الرسائل لان الشهر قد ينقص فلا يستقيم
ولفظ شهر يكتب في ثلاثة اشهر فقط شهر رمضان وشهر ربيع الاول وشهر ربيع الآخر الا
ان يكتب الشهر مضافا الى الله تعالى بان يقول شهر الله المحرم شهر الله فيجوز اثبات الشهر في كل
الشهور **واما شروطه** فثلاثة الحرية او ما يجري مجراها نحو المكاتب والمأذون و العقل
البلوغ **واما احكامه** ما يذكر في اثناء الكتاب بان تقول حكمت بموجب اقراره او حكمت
بصحته ولزومه وحكمت بالدية او نحو ذلك **واما سننه ومستحباته** ان يكتب مطابقا للواقع بلا زيادة
ولا نقصان مع الاركان المذكورة مع قيوده اللازمة بتمامها **واما آدابه** ان ينظر الكاتب بين المقر
والمقر له ان حرمة المقر ومنصبه اعظم من حرمة المقر له ومنصبه يبدأ الكاتب باسم المقر له كما هو المتعارف
بين الناس وان كان على العكس يبدأ باسم المقر له تعظيما له من شروط الاكرمي ذكر في الحاشية
المعروفة بده ده جونكي **المحرم** اول الشهور ولذلك ادخلت عليه الالف واللام دون
غيره من الشهور كأنهم قالوا هذا الذي يكون ابدا اول السنة ه ذكره في تاج التاج وذكر
في طلاق الواقعات الحسامية ابتداء السنة عادة من المحرم **واما** اول ايام الاسبوع فالصواب
انه يوم السبت لما روي عن ابي هريرة انه عليه السلام قال خلق الله تعالى التربة يوم السبت
والجبال يوم الاحد والشجر يوم الاثنين والمكروه يوم الثلثاء والنور يوم الاربعاء وبث فيها
الدواب يوم الخميس وخلق آدم عليه السلام يوم الجمعة بعد العصر في آخر ساعة منه **وقال**
ابن السيدة اولها الاحد قال النووي في شرح المهذب سمي يوم الاثنين لانه ثاني الاسبوع
والخميس لانه خامسه **وقال** بعض الاكابر المتأخرين ان ايام الاسبوع من الاعلام الغالبة
فيلزمها اللام وقد يجرد لفظ الاثنين عن اللام والسر في جعلها من الاعلام الغالبة انه لم
يثبت تثنيتها محافظة على القاعدة التي لامها لازمة في الاصل احتيج صيرورتها بالتغليب اعلاما مع

لام العهد فلا جرم وجب ان يجعل جنسها مقدرة والثلثا والارثعار لما جعلا اسمين جعلت

البهار التي في العدد مدة فرقا بين الحالين ذكره في مجمع الصغاني انتهى ما ذكر في الحاشية المذكورة

ملخصا في بيان اسماء الشهور العربية وعددها نجوما وشرعيا المحرم صفر شهر ربيع الاول

شهر ربيع الاخر جماذى الاول جماذى الاخرة رجب شعبان شهر رمضان شوال ذى القعدة ذى الحجة

اشبو اون ايكى ايلركى شرعى ونجومى غرة لرينى بيلمك ايچون حضرت على كرم الله وجهه

ورضى الله عنه هر بر حرف بر سنه يه دلالت ايتمك اوزره سكز حرف وضع ايلمشلردر

كه المجزدبود حرفلر بدر على الترتيب اولكى حرف دخى اول اون ايكى ايلرك هر برينه

دلالت ايتمك اوزره اون ايكى حرف محرمه ايكنجى حرف صفره اخرينه دكين دلالت

ايدر قاعده سى اولدر كه ابتداسى قنقى كوندن اولديغى بيلمك مراد اولنه اى ايچون وضع

اولنان حرف ابجد حسابنجه قاج عدد ايسه سنه ايچون وضع اولنه حرفك عددينه

ضم اولنوب مقدار عدده بالغ اولور سه ابتداسى بازار كوننده عدد ابدر و نهايتى نه اولدوغى

كونده غرة اولور ولكن بلمك كركدر كه بيك طقسان ايكى سنه سنده جميع طقسان

اوجنه زا اولور طقسان درتنه دال اولور طقسان بشنه با اولور طقسان التيده

واو اولور طقسان يديه بنه دال اولور صكره اوليه عود ايدر الى قيام الساعة

دور دائمدر اصلا تخلف ايلمز وجه مشروح اوزره حساب ايله نجومى غرة لر بيلنور

اما شرعى غرة بلمك مراد اولنسه كذلك بيك طقسان سنه سنده اول اولان

ايكى ابدر مراد اولنه ايك حرفى عددر ذكر اولنان سنه حرفلرينه بننده يا و حا

عددينه ضم اولنوب طقسان برسنه سنده صكره كلن واو حرفى عددينه

طقسان ايكيده دال حرفى عددينه ضم اولنه بوينه صكره منوال مشروح اوزره

بنه اوليه عدد اولنه مثلا محرم ايچون وضع اولنان زا حرفى ابجدده يدى اوزره

بدر عدد در بيك طقسان سنه سنده ايسه نجومى سنه حرفى القديه الف بر در بيو

اول بدى به ضم ايدكيز سكز اولور بازار برى بازار ايرته سى ايكى صالى اوچ چهارشنبه درت

پنجشنبه بش جمعه التى جمعه ايرته سى يدى بازار سكز دوشوب محرم اولى عدد كب نهايتى

بازار كونى اولمغله ذكر اولنان بيك طقسان سنه محرمنك نجومى غرة سى بازار كونيدر

ديو جواب ويرله كذلك صفر ايچون وضع اولنان حرفى ايكنديه اول سنه حرفى

٧ وضع المنجم درلر زیج مهوابده زاج حروفلر بدر جمیع التراتیب اولکی حروف

اولان الفه حم ابتكلہ اوج اولور بازار بر بازار ایر تسی اکی صالی اوج دبوب اول طفان سنہ
واقع صفر اینک بجوم غرہ سی صالی کونیدر دیو جواب وبرلہ باقی اون ای حوفلر عددی
دخی کذلک الفه حم ایلہ ذکر اولنان طفسان سنہ دہ واقع اولان اوز ایکی آیک بجوم غرہ لری کوندہ
اولدیغی معلوم اولور با حرفی عدد بتہ ابلر حرفی عدد روحہ شروج اور زہ ثم وتعداد ایلہ
کذلک بیک طقان سنہ محرمنک شرغ غرہ سی بازار ایرتہ سی کونی اولوب وصفر اینک
شرغ غرہ سی جهارشنبہ کونی اولدیغی معلوم اولدیغی کبی بس ایمدی دائرہ لردہ اولان جمیع غرہ
نامہ لرک مبناسی واصلی اشبو حضرت علی کرم الله وجهہ و رضی الله وضع وایجاد بیورد قلری
الجفر دیو دیچ مسوابدہ زاج حرفلرک نسبی تقدیم وتأخیر اولنمسی دخی جوہر حروفنک
رقم جمندیسی ایلہ دائرہ ایتشلر در امعان نظر ایلہ نظر اولنسہ ظاہر وہویدا اولور بو فقرہ ادنی
من التقراب ارباب دائرہ دن اولمیشور لکن حکت اصحابنہ غرہ نہ کوندن اولدیغی بلمک الزم
لوازمدندر اولمغلہ بو محلدہ فائدہ غرہ سی تحریر اولندی **الفصل الثالث** فیما یتعلق
بمسائل القضاء واجرت کتب الوثایق والسجلات وما یقال عند عقد النکاح من الخطبۃ وغیرها
القضاء بالحق اقوی الفرایض واشرف الواجبات من مهمات المفتی القضاء فی اللغۃ عبارۃ
عن اللزوم ولهذا سمی القاضی قاضیا لانہ یلزم الناس وفی الشرع یراد بالقضاء فصل الخصومات
وقطع المنازعات من لسان الحکام وذکر فی معین الحکام **حقیقۃ** القضاء الاخبار عن حکم شرعی
بسبیل الالزام ومعنی قولهم قضی القاضی ای الزم الحق لاہلہ والدلیل علی ذلک قولہ تعالی
فلما قضینا علیہ الموت ای الزمناہ وختمناہ علیہ وقولہ تعالی فاقض ما انت قاض ای الزم کما ثبت
واضع مابدا لک وفی المدخل القضاء معناہ الدخول بین الخالق والخلق لیؤدی فیهم اوامرہ واحکامہ
بواسطۃ الکتاب والسنۃ **حکم القضاء** فهو فرض کفایۃ ولا خلاف بین الائمۃ ان القیام بالقضاء
واجب ولا یتعین علی احد الا ان لا یوجد غیرہ باجتماع شرائط القضاء فیہ فیجبر علیہ **حکمۃ القضاء** دفع
الخصومات وقمع المظالم ونصر المظلوم وقطع المنازعات والامر بالمعروف والنهی عن المنکر
اعلم ان اکثر المؤلفین من اصحابنا وغیرهم بالغوا فی الترهیب فی التحذیر من الدخول فی ولایۃ
القضاء وشددوا فی کراهۃ السعی فیها ورغبوا فی الاعراض عنها والنفور والهروب منها
حتی تقرر فی اذہان من الفقهاء والصلحاء ان من ولی القضاء فقد سهل علیہ دینہ والقی بیدہ الی
التهلکۃ ورغب عما ہو الافضل وساء اعتقادہم فیہ وہذا غلطۃ فاحشۃ یجب الرجوع عنہ

والتوبة منه فالواجب تعظيم هذا المنصب الشريف ومعرفة مكانته من الدين فبه بعثت الرسل
وبالقيام به قامت السموات والارض وجعل النبي عليه الصلوة والسلام من النعم التي يباح الحسد
عليها فقد جاء من حديث ابن مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم لا حسد الا
في اثنين رجل آتاه الله مالا فسلطه على هلكته في الحق ورجل آتاه الله تعالى الحكمة فهو يقضي بها
ويعلمها وجاء من حديث عائشة رضي الله تعالى عنها قال النبي صلى الله تعالى عليه وسلم هل تدرون
من السابقون الى ظل الله تعالى يوم القيمة قالوا الله اعلم ورسوله قال عليه السلام الذين اذا اعطوا
الحق قبلوه واذا سئلوا بذلوه واذا حكموا للمسلمين حكموا كحكمهم لانفسهم وفي الحديث الصحيح
سبعة يظلهم الله تحت ظل عرشه الحديث فبدأ بالامام العادل وقال عليه الصلوة والسلام
المقسطون على منابر من نور يوم القيمة على يمين وكلتا يديه يمين وقال عبد الله ابن مسعود
رض لان اقضي يوما احب الي من عبادة سبعين عاما ومراده انه اذا قضى يوما بالحق كان
افضل من عبادة سبعين سنة فلذلك كان العدل بين الناس من افضل اعمال البر واعلى
درجات الاجر قال تعالى وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط ان الله يحب المقسطين فاي شيء اشرف
من محبة الله تعالى ذم الله تعالى من امتنع من القضاء فقال تعالى انما كان قول المؤمنين اذا دعوا الى الله
ورسوله ليحكم بينهم ان يقولوا سمعنا واطعنا واعلم ان كل ما جاء من الاحاديث التي فيها تخويف
ووعيد فانما هي في حق قضاة الجور لا العلماء والجهال الذين يدخلون انفسهم في هذا المنصب
بغير علم ففي هذين الصنفين جاء الوعيد واما قوله عليه الصلوة والسلام من ولي القضاء فقد ذبح
بغير سكين فقد اورده اكثر الناس في معرض التحذير من القضاء وقال بعض اهل العلم هذا الحديث
دليل على شرف القضاء وعظم منزلته وان المتولي له مجاهد لنفسه وهواه وهو دليل على
فضيلة من قضى بالحق اذ جعله ذبيح الحق امتحانا لتعظم له المثوبة امتنانا فالقاضي لما استسلم لحكم الله
تعالى وصبر على مخالفة الاقارب والاباعد في خصوماتهم ولم تأخذه في الله لومة لائم حتى قادهم الى
الامر الحق وكلمة العدل وكفهم عن دواعي الهوى والعناد جعل ذبيح الحق لله تعالى وبلغ به حال الشهداء
الذين لهم الجنة وقد ولى رسول الله عليه الصلوة والسلام على ابن ابي طالب ومعاذ بن جبل
ومعقل ابن يسار رضي عنهم القضاء فنعم الذابح ونعم المذبوحون فما التحذير الوارد من الشرع
انما هو عن الظلم لا عن القضاء فان الجور في الاحكام واتباع الهوى فيه من اعظم الذنوب واكبر الكبائر
قال تعالى واما القاسطون فكانوا لجهنم حطبا واما قوله عليه الصلوة والسلام القضاة ثلثة قاضيان في النار

وقاض

وقاضٍ في الجنة قاضٍ عمل بالحق في قضائه فهو في الجنة وقاضٍ علم الحق فجار متعمداً فذلك
في النار وقاضٍ قضى بغير علم واستحيا أن يقول لا أعلم فهو في النار فصح أن ذلك في الجائر والجاهل
الذي لم يؤذن له بالدخول في القضاء وأما من اجتهد في الحق على علم فأخطأ فقد قال النبي صلى
الله تعالى عليه وسلم إذا اجتهد الحاكم فأصاب فله أجران وإن أخطأ فله أجر ومثل ذلك نطق به
الكتاب العزيز قوله تعالى وداود وسليمان إذ يحكمان في الحرث إذ نفشت فيه غنم القوم
وكنا لحكمهم شاهدين ففهمناها سليمان وكلاً آتينا حكماً وعلماً فأثنى الله على داود باجتهاده
وأثنى على سليمان بإصابته وجه الحكم وقد قال الله تبارك وتعالى والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا
وإن الله لمع المحسنين الآية فيجب على من دخل في خطة القضاء بذل الجهد في القيام بالحق والعدل
وقد قال بعض أئمة المذهب القضاء محنة ومن دخل فيه فقد ابتلي بعظيم الهلاك لأنه عرض
نفسه للهلاك لأن التخلص على من ابتلي به عسير ولذلك قال عليه الصلاة والسلام من ولي القضاء
فقد ذبح بغير سكين وفي رواية ابن أبي رجب فقد ذبح بالسكين انتهى ما ذكر في معين
الحكام ويجوز تقليد القضاء من السلطان العادل والجائر أما العادل فإن النبي عليه السلام بعث
معاذاً إلى اليمن قاضياً وولى عتاب بن أسيد على مكة أميراً وأما الجائر فلأن الصحابة تقلدوا الأعمال
من معاوية بعد أن كانت الخلافة مع علي رض وكان الحق مع علي رضي الله عنه وإنما يجوز
التقليد من السلطان الجائر إذا كان يمكنه من القضاء بحق أما إذا كان لا يمكنه فلا وإنما
يقلد القضاء من يكون عدلاً في نفسه عالماً بالخلاف والسنة والاجتهاد وشرطه أن يكون
عالماً من الكتاب والسنة وما يتعلق به الأحكام لا المواعظ من لسان الحكام أدب القاضي
على خمسة أوجه أحدها بالقلب وهو خمسة أشياء أحدها العلم أن يكون عالماً بكتاب الله تعالى
وسنة النبي عليه السلام وأن يحكم بما في كتاب الله تعالى بما جاء عن رسول الله تعالى ثم بما جاء
عن أصحاب الرسول عليه الصلاة والسلام فإن لم يوجد ذلك فيما ذكرنا اجتهد برأيه وما اشتبه
عليه شيء أن يرجع أهل العلم والثاني الحلم أن يكون حليماً في حكومته وقضيته والثالث الفطنة
بما يسأل ويجيب والرابع النصيحة للمسلمين والخامس ترك الميل إلى أحد الخصمين
والثاني باللسان وهو على خمسة أوجه أحدها ترك الفحش والثاني حسن العبارة عما
يجيب والثالث حسن المناظرة مع الذي لا ينصف والرابع حسن الملاطفة لمن يقدم إليه
والخامس زجر الظالم عن ظلمه والثالث بالنفس وهو على خمسة أوجه أحدها حسن الورع

والثاني حسن العفة و والثالث حسن العبارة من تادية الفرايض والرابع ادب السلطان
عليه حفظ النفس في منزلة المستحب والرخايص الخامس الجنها د في النوافل مع اتمام الفرايض
والرابع ادب المعاملة وهو على خمسة اوجه احدها كف الاذى عن جميع الحيوان و الثاني
الامر بالمعروف والثالث النهي عن المنكر والرابع ترك المضايقة ورفع العامة لاهل الشر
والخامسة ترك قبول الهدية وفيها اختلاف قال ابو ح ومحمد لا تحل هدايا الامرا والحكام
فان اخذوها جعلوها في بيت المال فيكون لجماعة المسلمين وقال مالك ذلك فعلى هي لجماعة
المسلمين الا ان يعلم ان ذلك لقرابة او المكافات فيكون له ويكافيه بقدره من مال
نفسه فيجوز وقال ابو يوسف وابن عبد الله ومتاخرة الفقها وهي لهم في الحكم والخامس
ادب الحكومة وهي على عشرة اوجه احدها ادب الجلوس للقضية والثاني ادب اشخاص
الخصم والثالث ادب استماع الدعوى والرابع ادب استماع الشهادة والخامس
ادب تعديل الشهادة والسادس ادب الاستحلاف والسابع ادب حبس الغريم في الدين
والثامن ادب التكفيل والتاسع ادب القضاء والعاشر ادب كتاب القاضي الى
القاضي فاما ادب الجلوس فعلى خمسة اوجه احدها ان يجلس طرفي النهار ولا يتعب
نفسه في طول الجلوس والثاني ان يكون بابه مفتوحا لكل شريف ووضيع وقريب
وبعيد والثالث ان يحضر مجلس قضائه اهل الفقه ان احتاج اليهم والرابع لا يقضي وهو سكران
او يمشي لا يومن معه الزلل والخامس لا يقضي وهو جايع او غضبان او مغتم او متناعس او عطشان
او متناول واما ادب الاشخاص الخصم ففيه خمسة اقوال فقال بعضهم يشخص بالدعوى
وان لم يقم المدعي بينة وهو قول الشافعي وقال بعضهم لا يشخص الا ببينة يقيمها الحاضر وهو
قول ليث ابن سعد وقال بعضهم اذا كان منه الشهود قريبا اشخصه وان بعد لم يشخص
وذلك قدر السفر وهو قول مالك وقال بعضهم لا يشخص في شيء من الاشيا وهو قول بعض
اهل العلم وقالت الفرقة الخامسة اذا كانت في الاشخاص المشقة والكلفة والمؤنة
كان ذلك شبه العقوبة من غير ان يعلم ايلزمه ام لا ولربما يتجاوز زمانا يلحق من المؤنة قدر ذلك
ما يدعي المدعي من الحق فلا يفعله ولكن يكتب الى الثقاة ويعمل على الكتاب وهو قول
ابي حنيفة واصحابه وابي عبد الله واما ادب استماع الدعوى فانه على خمسة اوجه احدها ان
يقدم الخصوم على منازلهم الاول فالاول يبدا في الحكم بمن يبدا به الحضور ثم الترتي

جائز بعده ويقيم على ذلك امينا من امنائه الرجال على منازلهم والنساء على منازلهن
فان رأى ان يجعل يوما للرجال ويوما للنساء فعل ذلك وكذلك ان رأى ان
يقدم الغرباء على اهل المصر فعل الا ان يضر على اهل المصر فيفعل والثاني ان يسوي بين
الخصمين في الاجلاس والاستنطاق والاسكات واللحظ والكلام ورفع الصوت
وخفضه وغير ذلك والثالث ان لا يعجل الخصوم عن حججهم ولا يخوف احد الخصمين
ولا يهدده ولا يزجره والرابع اذا لم يفهم كلام الخصم يترجم فيما بينهما رجلين في قول
محمد ويجوز ترجمة رجل واحد في قول ابي ح وابي يوسف رحمهما الله والخامس ينبغي
ان يعرف المدعي من المدعى عليه حتى يكلف المدعي البينة ويستحلف المدعى عليه وفيه
اربعة اقاويل فقال بعض الفقهاء المدعي من اذا ترك ترك والمدعى عليه من
اذا ترك لم يترك وقال بعضهم المدعي من اذا سكت سكت عنه والمدعى عليه
من اذا سكت لم يسكت عنه وقال بعضهم المدعي من كان يدعي حكما باطنا ليزيل به
حكما ظاهرا والمدعى عليه من كان حكما ظاهرا ليزيل به حكما باطنا وقال بعضهم المدعي من كان
في كلامه بلى ونعم والمدعى عليه من في كلامه لا وليس فهذه صورة المدعي والمدعى عليه
قد قال النبي عليه الصلوة والسلام البينة على المدعي واليمين على من انكر ما عرفه واما ادب
استماع الشهادة من الشاهدين فانه على خمسة اوجه احدها ان لا يلقن شاهدا شهادته
ولا يقول اشهد بكذا وكذا ولكن يدعه على ما يشهد به في قول ابي ح ومحمد وروي عن
ابي يوسف انه قال يجوز له ان يلقن الشهود في غير الحدود ولا يلقن في الحدود مشفقا
والثاني لا يتعنت الشهود فيتسلط عليهم فان اتهم الشهود فلا بأس ان يفرق بينهما
ويسألهم متى كان وكيف كان فان اختلفوا اختلافا يبطل الشهادة ابطلها والثالث
ان يكتب شهادة الشهود في صحيفة ثم يطويها ويختمها ويكتب عليها بعده خصومة
فلان بن فلان والرابع ان يكون كاتبه مسلما من اهل الانصاف والامانة والخامس
اذا وجد في ديوان صحيفة فيها شهادة شهود ولا يحفظ انهم شهدوا عنده فانه يقضي بها اذا
وجدها تحت ختمه وتحت خاتمه في قول ابي يوسف ومحمد ولا يقضي بها في قول ابي ح حتى يذكرها
اما ادب التعديل فانه خمسة اوجه احدها ان يتعرف بالكتب من الخصومة والشهادة ولا
يقبل شهادة الشهود حتى يسأل عنهم سرا او علانية ويكون الذي يسأل عنهم اثنان فصاعدا

من امنائه من اهل العفاف والصلاح وهذا قول محمد وزفر وفي قول ابي ح وابي يوسف
يقبل في التعديل رجلان ~~او رجل~~ واحدا وكذلك في الجرح في قولهما ويقبل جرح الواحد واقل
من يقبل في التعديل رجلان او رجل وامرأتان ومن لا يشبه لكبيرة من الكبائر وكانت محاسنه
اكثر من مساويه جازت شهادته واذا جرح الشاهد قوم وعدله اخرون فان اجتمع على جرحه
رجلان لا يقبل شهادته والثاني ان قدر الحاكم على مباشرة السؤال عن الشهود بنفسه فعل وان لم
يقدر على ذلك ولاه رجلين عدلين فان ولاه رجلا واحدا قول ابي ح وابي يوسف رحم
ولا يجوز في قول محمد حتى تولى عليه اثنين والثالث اذا لم يطعن المشهود عليه في الشهود حد بين
فانه لا يسأل عن عدالة الشهود في قول ابي ح ويسأل في قول محمد وابي يوسف وهذا اذا كان
في غير الحدود والقصاص فاما في الحدود والقصاص يسأل عن عدالة الشهود بلا خلاف وان لم يطعن
المشهود عليه فان الشهود عليه في ان حدثت والرابع ينبغي ان يكتب اسم الشاهد ونسبه وحليته ومنزله
ثم يبعث بها الى اهل التزكية لئلا يسمى رجل باسم غيره فيزكيه والخامس ينبغي ان لا يعرف
اصحاب مسائله في الافضل لانه لا يؤمن ان يحتال عليهم في تبطيل الاحكام واما اد
اداب الاستحلاف فانه على خمسة اوجه احدها المسلم فيحلفه بالله الذي لا اله الا هو الذي يعلم من السر
ما يعلم من العلانية وان اقتصر بالله وحده فهو جائز والثاني اليهود فيحلفه بالله الذي
انزل التوراة على موسى عم والثالث للنصراني فيحلفه بالله الذي انزل الانجيل على عيسى
ابن مريم عم والرابع للمجوسي بالله الذي خلق النار والخامس لعباد الاوثان فيحلفه
بالله الذي خلق الاوثان اذا اراد استحلاف رجل حذره بالله الذي لا اله الا هو ان لا
يحلف باطلا فان حلف ابراه عن دعوى خصمه وان ابى ان يحلفه عاد عليه الاستحلاف فاعلمه
انه ان ابى وجه عليه القضاء ثم يستحلفه قال فان ابى قضى عليه بما ادعى المدعي حينئذ وذلك
في حقوق الناس جميعا ما خلا القصاص فانه ان ابى اليمين قضي بالارش والنقص وما دونها
في ذلك سواء في قول ابي يوسف ومحمد وابي عبد الله واما في قول ابي ح يقتص فيما دون
النفس ويحبس فيما في النفس حتى يقر او يحلف وفي قول زفر يقتص فيهما بالنكول لا غير
في قول مالك يقتص النفس وفيما دون النفس بالنكول في يمين المدعي وكذلك اذا
كانت الجناية عمدا في ذلك كله قال ويستحلف في كل شيء الا في الحدود واللعان لانهما من
حقوق الله تعالى في قول ابي يوسف ومحمد وابي عبد الله واما في قول ابي ح رحمه لا يمين في ستة

اشياء

اشياء الحدود والنكاح • والرجعة والفيء في الايلاء • والنسب • والولاء • والرق قال
ومن استحلفه القاضي على شيء فحلفه عليه ثم قامت عنده البينة على استحقاق دعوى المدعي
فان القاضي يقبل البينة ويحكم بها وتبطل تلك اليمين في قول ابي ح واصحابه وابي عبد الله
والشافعي في قول ابن ابي ليلى لا يقبل بعد ذلك لان القضاء قد وقع وقال مالك
ان علم ان له بينة فرضي باليمين وترك بينته فلا حق له بعد ذلك ولا يلتفت
الى بينته ان جاء بهم على خمسة اوجه احدها حبس الكفيل بالنفس ليجيء بالمكفول به
و الثاني حبس الكفيل بالمال ليؤدي ما كفل من المال عن المكفول له عنه و الثالث
حبس الغريم قبالة بما عليه و الرابع حبس الرجل في نفقة ازواجه واولاده و الخامس
حبس الرجل في نفقة الارحام واما ادب التكفيل فهو خمسة اوجه وهو ان يدعي
الرجل على رجل مالا او حقا غير ذلك وادعى ان له بينة حاضرة وسأل القاضي ان يأمر المدعى
عليه بان يعطيه كفيلا بنفسه ثلاثة ايام او على قدر ما يجلس الى القاضي فانه يأمره بذلك
فان ابى المدعى عليه ان يعطيه كفيلا بنفسه وعجز عن ذلك وخاف الطالب ان يتغيب
عنه او يهرب عنه قيل للطالب ان شئت فالزمه حتى تحضر بينتك فان اجاب بالتكفيل
فاحدها ان يعطي الكفيل للحاكم و الثاني لرسول الحاكم و الثالث لامين الحاكم و الرابع
للمدعي و الخامس لامين المدعي ففي هذه الوجوه لا يبرأ الكفيل الا ان يسلم الى الذي كفل له
وان سلمه الى غيره فلا يبرأ واما ادب الحكومة فانه على سبعة اوجه احدها ان الحكم على اقرار
الخصم اذا اقر للمدعي بما ادعى عليه فهو احكم القضية ولو كان الوكيل اقر فان في اقراره اختلافا
فقال ابو يوسف اقرار الوكيل جائز على الموكل بما اقر سواء كان عند الحاكم او كان
عند غير الحاكم وقال ابو حنيفة ومحمد ان اقر عند الحاكم لزم الموكل وان اقر عند غير الحاكم لم يلزمه
وخرج من الوكالة وقال ابن ابي ليلى والشيخ لا يجوز اقراره عند الحاكم وعند غيره شيء و الثاني ان الحكم
بشهادة رجلين او رجل وامرأتين ويجوز له ان يحكم بشهادتهما او بشهادة رجل
وامرأتين في كل شيء ما خلا في الحدود والقصاص • اعلم ان الاحكام على اربعة اقسام قسم منها لا يجوز
الا بشهادة طائفة وجماعة من الناس وهي صيام شهر رمضان وافطاره اذا كانت
السماء مصحية ولم يكن في السماء علة و الثاني لا يقوم ولا يصح الا بشهادة اربعة شهود
رجال عدول وهي الرجم وحد الزنا و الثالث لا يقوم ولا يصح الا بشهادة رجلين

او رجل وامرأتين وهي اكثر احكام المسلمين و الرابع تقوم بشهادة امرأة واحدة
عدلة فهي التي لا يطلع عليها الرجال من احكام النساء في قول ابي حنيفة ومحمد وابي عبد الله
وقال الشافعي لا يصح شيء من هذه الاحكام اعني ما لا يطلع عليه الرجال الا بشهادة اربع
نسوة وقال ابو يوسف يصح كلها الا الاستهلال فانه لا يصح الا بشهادة رجلين او رجل
وامرأتين وذلك انه يمكن عند الولادة الرجال مع النساء فيستمعون بكاء الصبي
وقال الشافعي ايضا انما تجوز شهادة النساء مع الرجال في الاموال او لا ما لا يطلع عليه
الرجال و الثالث يحكم بنكول الخصم عن يمين المدعى كما ذكرنا في ادب الاستحلاف في قول
ابي حنيفة واصحابه ولا يجوز الحكم بالنكول في قوله بعض اهل الحديث دون الاقرار واقامة
البينة و الرابع يحكم القاضي بعلمه في كل شيء ما خلا الحدود والقصاص وسواء علمه قبل ان
يولى القضاء او بعد ما ولي القضاء في مصره كان علم او في غير مصره الذي هو فيه قاض في قول
ابي يوسف ومحمد وابي عبد الله والشافعي واما في قول ابي حنيفة ما رآه القاضي في حقوق
الناس في مصره الذي هو قاض فيه بعد ما استقضي قضى فيه بعلمه ولم يحتج الى غيره وما رآه في
غير مصره او قبل ان يلي القضاء ثم ولي القضاء فانه لا يحكم فيه بعلمه اذا خوصم فيه اليه و الخامس
يحكم على سجل الحكام الذي كان قبله اذا صح عنده بشهود عدول انه حكم به ولا يجوز ان يفسخه
ويحكم بغيره اذا كان رأيه خلاف رأيه و السادس يحكم بحكم الحاكم الذي حكم بين الخصمين وهو كل
من كان من المسلمين رجل وامرأة يجوز للمسلمين ان يتحاكموا اليه في قول ابي حنيفة واصحابه
ومالك ولا يجوز الى مرأة في قول السخاوي والشيخ ويجوز للحاكم ان يفسخ حكمه ويحكم
بما رآه اذا كان ذلك مما يختلف فيه الناس وان كان مما لا يختلف فيه المسلمون فلا يجوز له
ان ينقضه لانه ليس للحاكم ان ينفرد بنقضه فيما يحكم و السابع يحكم بكتاب قاض اذا ورد
عليه من مصر كان او من رستاق في قول الشيخ وفي قول الفقهاء لا يعمل على كتاب قاضي
الرستاق و اما ادب كتاب القاضي الى القاضي فان هذا القاضي الذي يرد عليه الكتاب
لا يحكم بكتابه بغير خمسة عشر شيئا عشرة منها يعملها القاضي الاول وخمس منها يعملها القاضي
الثاني المكتوب اليه فاما العشرة التي يعملها القاضي الاول احدها اذا تقدم اليه رجل وادعى
على غائب ببلد اخر لحق عن دين او نفقة او كفالة او غصب وذكر ان له شهودا بها فاولها
ان يسمع القاضي دعواه و الثاني يسمع بينته و الثالث يعدل و الرابع يكتب

الى القاضي

الى القاضي الاخر باسم المشهود عليه والخامس نسبه من اسم ابيه وجده والسادس
بقبيلته يكتب والسابع يكتب بصنعته والثامن يكتب بحليته وصفته والتاسع
يكتب باسماء الشهود واسماء ابائهم واجدادهم وقبائلهم وضياعهم والعاشر يشهد
على كتابه وخاتمه شاهدين ويقرا الكتاب عليهما ٥ فان لم يقرا الكتاب عليهما فلا
يجوز في قول ابي حنيفة ومحمد ويجوز في قول ابي يوسف والشيخ ان يقرا عليهما
بعد ما اشهدهما على انه كتابه وخاتمه في امر كذا الى القاضي كذا الى بلد كذا واما الخمسة التي
يعملها القاضي الثاني احدها ان يحضر المدعى عليه والثاني ان يسال المدعي البينة على انه
كتاب ذلك القاضي وخاتمه في امر كذا وكذا والثالث يعدل البينة والرابع يفتح
الكتاب والخامس يقرا على المدعى عليه فاذا قراه عليه يكون بمنزلة شهادة الشهود
فيقضي عليه بالحق ثم يطوي الكتاب ويحزمه ويختمه ويكتب عليه اسم صاحبه واذا مات
القاضي المكتوب اليه قبل ان يصل الكتاب اليه او عزل واقيم مقامه اخر ثم وصل الكتاب
الى الثاني يعمل بذلك وان مات القاضي الذي كتب قبل ان يصل الكتاب ولا يعمل به
الى القاضي المكتوب اليه او عزل فان القاضي المكتوب اليه لا يجيز ذلك الكتاب ولا يعمل به في قول
ابي حنيفة واصحابه وفي قول مالك والشافعي يجيزه ويعمل وان وصل الكتاب ثم مات
الكاتب فان المكتوب اليه يجيزه ويعمل به متفقا ٥ قال يجوز كتاب القاضي الى القاضي في كل
شيء من العروض والعقار والرقيق وغير ذلك الا فيما لا يؤمن عليه من جارية جميلة وشبه
ذلك في قول ابي يوسف ومالك والليث ٥ وفي قول ابي حنيفة وابي عبد الله والشيخ ان
لا يجوز الا في العقار والديون والمغصوب ونحو ذلك ٥ ولا يقبل في العبد والامة
والدابة والعروض مما ينقل ويحول من مكان الى مكان قال واذا قضى الحاكم بعقد من نكاح
او بيع بشهود زور فانه كذلك في الباطن في قول ابي حنيفة رحمه الله وروي عن علي
ابن طالب رضي الله تعالى عنه انه جاء رجل واقام البينة على امراة انه تزوجها فقضى بالنكاح
فقالت المراة زوجني منه لا نكاح بيننا فقال شاهداك زوجاك ٥ ولها في قول
ابي يوسف ومحمد والشافعي وابي عبد الله لا يكون في الباطن كذلك ولا يحل حكم الحاكم
شيئا كان حراما قبل ولا يحرم ما كان حلالا قبل من نصف الحساب على مذهب النعمان فيما
يشتمل باجرة كتب السجلات وغيرها من الوثائق ذكر في معين الحكام ٥ وللقاضي اخذ الاجرة

على كتب السجلات والمحاضر وغير ذلك من الوثائق ه اذ يجب عليه القضاء وايصال الحق الى
اهله لا الكتبة ولكن انما يطيب له اجرة ما يجوز واخذه لغيره قال في الملتقط للقاضي ان يأخذ ما يجوز
اخذه لغيره هو ما قيل في كل الف خمسة دراهم لا نقول به ولا يليق ذلك بالفقه واي مشقة
للكاتب في كثرة الثمن وانما اجر مثله بقدر مشقته وبقدر عمله في صنعته ايضا كالحكاك والثقاب
يستأجر بكثير في مشقة قليلة انتهى ما ذكر في معين الحكام ه قد بان الوثيقة لو بمال يبلغ الفا
ففيه خمسة دراهم وفي الفين عشرة وفي ثلثة الاف خمسة عشر كذا الى عشرة الاف
حتى يصير خمسين في العشرة ثم ما زاد ففي كل الف درهم ينضم الى خمسين وفي اقل من الف
فلو لحقه من المشقة قدر ما يلحقه في وثيقة الف درهم ففيه خمسة دراهم ولو ضعفه عشرة ولو نصفه
فقدر ثمان ونصف وفي الزيادة والنقصان باعتبار ذلك قيل كانه مروي عن ابي حنيفة
وبعض اصحابنا رحمهم الله تعالى م جامع الفصولين في الفصل الرابع والثلثين في الاحكام ما
ه اذا كان الكاغد من المستكتب المستأجر والعمل من الكاتب الاجير واما اذا كان الكاغد
من الكاتب فيصير المستكتب مستصنعا والكاتب صانعا لا اجيرا اعلم ان الاستصناع في خف
وقلنسوة ولجم وتنور وقمقمة وانية من نحاس نحو يجوز لتعامل الناس فيه وينعقد
اجارة ابتداء وبيعا انتهاء متى سلم حتى لو مات الصانع قبل التسليم بطل ولا يستوفي المصنوع
من تركته وينعقد بيعا عند التسليم حتى لو سلم يثبت للمستصنع خيار الرؤية وهذا فيما
للناس فيه تعامل من جامع الفصولين في الفصل الخامس والعشرين في الخيارات قال ابو الحسن
الكرخي رحمه الله الاستصناع ما شرط في العقد عينه وعمله على الصانع هذه حقيقته مثل ان
يستصنع الرجل عند الصانع القلنسوة والخفين والانية من اواني النحاس والرصاص
اذا وصف قدره وعمله وما ينضبط به تلك الصفة روى هذا ابو يوسف عن ابي حنيفة
قال ابو يوسف فاما ما اشبه الزجاج والخزف والمتاع من التجارة مثل القدر والتنور وما اشبهها
فان قياس قول ابي حنيفة رحمه الله فيه على ما وصفت لك في القلنسوة قال ابو الحسن وكذلك
جميع ما قد جرت به العادة وظهر في عمل المسلمين استصناعه من السلاح وما يعمل من الخشب
وغير ذلك فاستصناعه جائز اذا وصف قدره وصفته من اجارات الخصاف الكرخي يجوز الاستصناع
فيما جرت به العادة مثل اواني الصفر والنحاس والزجاج والاوعية من الادم والمناطق وجميع
الاسلحة ولا يجوز فيما لا تعامل فيه كالحائك في نسج الثياب لان الجواز هو التعامل من الاخبار

قال

قال واذا استصنع الرجل عند الرجل خفين او قلنسوة او طستا او كوزا او آنية من اواني
النحاس فالقياس ان لا يجوز ذلك لان المستصنع فيه مبيع وهو معدوم وبيع المعدوم
لا يجوز لنهيه عليه الصلوة والسلام عن بيع ما ليس عند الانسان ثم هذا في حكم بيع العين
ولو كان موجودا غير مملوك للعاقد لم يجز بيعه فكذلك اذا كان معدوما اولى ولكنا نقول
نحن تركنا القياس لتعامل الناس فيه فانهم يتعاملونه من لدن رسول الله عليه الصلوة والسلام
الى يومنا هذا من غير نكير منكر وتعامل الناس من غير نكير منكر اصل من الاصول كبير لقوله عليه السلام
ما رآه المؤمنون حسنا فهو عند الله حسن وقال عليه الصلوة والسلام لا تجتمع امتي على الضلالة ونظيره
دخول الحمام باجر فانه جائز للتعامل الناس وان كان مقدار المكث فيه وما يصب من الماء
مجهولا وكذلك شرب الماء من السقاية بفلس والحجامة باجر جائز للتعامل الناس وان لم يكن له مقدار
انما يشترط ان يضع من كيفية على ظهره غير معلوم وفي الحديث ان النبي صلى الله تعالى عليه وسلم
استصنع خاتما واستصنع منبرا فاذا ثبت هذا يترك القياس في مقابلته في مبسوط
للامام شمس الائمة السرخسي بعد عشر اوراق تقريبا الاستصناع الصحيح ما يكون العين والعمل من الصانع
فيما يكون فيه تعامل الناس في عرفهم واما اذا كان العين من المستصنع لا من الصانع يكون اجارة
لا استصناعا في اجارة الذخيرة في الفصل الرابع والعشرين في اواسط النوع السادس كذا في جامع
المحيط البرهاني ان الاستصناع يجوز في كل ذكر استحسانا في معنى البيع بدليل ما قال محمد في الكتاب
اذا فرغ الصانع من العمل واتى به كان المستصنع بالخيار لانه اشترى ما لم يره فقد سماه شراء في بيوع
المحيط البرهاني الاستصناع بيع العين والعمل جميعا ولا يصح فيما لا تعامل فيه كالقميص والجبة
ونسج الثياب ويصح استحسانا وهو قول الثلثة ابي حنيفة وابي يوسف ومحمد رحمهم الله تعالى
فيما فيه تعامل وهو الخفاف والمكاعب والقلانس واواني الصفر والنحاس والزجاج واللجم
والنصول والقسي والسهام والسكاكين وكل الاسلحة وحمائل السيوف والمناطق المخرفة كذا
ذكر الشيخ الزاهد نجم الدين في الخالية من شروط برهان الدين العمادي في وثيقة الاقرار بالاستصناع
معلوم اولسونكه اشبو نقول معتبره دن مفهوم اولان حكم شرعي و وعي بو در كه فاضل اوزرلرنه
امتثالا واجب اولان بين الناس دوشن و قايسي مراجعتنا ولندقده حق و عدل اوزره اتباع
و بينه جبت را استماعده هواي نفساني خلط اتميوب بين المتداعيين حق ما شود رديو
حكموم عليه كيم ايسه اوزرنه لفظ صريح ايله حكم امليه لكن بو نه دن صكره واردت حبا غلبه ي الله دك

حکم ایدبلی قضیه نک وجه حکمیسی شو وجهله در دیو حجت دیدکلری کاغدی یازمق
بوجه من الوجوه قاضیلر اوزرینه واجب دکلدر شرعا یاز دیو جبر دخی اولنماز مکر کاتب
حجت اولنلر بر مقدار مال ویرمکله قاضیلر دخی اول مقابله ده یالاده مسطور اولان عبد الله
ابن شرمه حضرتلرینک سنه حسنه مستحسنه سی اوزره حجت یازه لر و یازلدیغی صورتنده
قاضیلر طالب حجت اولنلرک اجیری اولمغه وار صانعی اولمغه وار زیرا نقول مذکوره
ده محیط برهانی و ذخیره الفتاوی عبارات اجاراتندن یازلدیغی اوزره اکر طالب حجت
کندی یانینده حجتی یاز دیو کاغد ویردی ایسه اجیری اولور اکر ویرمدی ایسه صانعی اولور
ابتدا کتب سجلاتدن بوآنه کلینجه من غیر منکر عمل ناس قاضیلرک کاغدلری ایله هرکس
حجت یازدروب الهکلمشلر دیس ابدی کاغد و عمل قاضیلرک اولمغین عقد کتابت
بهر حال استصناع اولور تعامل ناس اولان امورده ایسه استحسانا استصناع جائز اولوب
قیاسی متروک اولدیغی یالاده اولان نقولده مسطوردر مثلا فلانک یاکه فلان بلده ده
اولان فلان محله ده فلان حدود دابله محدود وفلانلره مشتمل بیع ایلدیغی مبایعه حجتنی یازدیوب
بینهماده اولان رضایله عقد استصناع ایدوب حجت ایچون اقچه و بر بلور استصناع ایسه
شرع شریفدن اصل کبیردر بو وجهله عقد کتابت ابتداء اجارات مقوله سی دکلدر والنان
حجت اقچه سی ثمن مقوله سیدر بیع و شرا ده ایسه بالتراضی زیاده و نقصان قبول ایدر
تقریر مشروح اوزره قاضینک کتب سجلاتی استصناعدر مقابله سنده الدوغی مال کندولره
حلالدر اشبو محلده دکبن قاضیلر طالب حجت اولنلرک صانعی اولدقلرینک صورتنک
حکم شـ[...] بدی مفصلا بیان اولندی اما اجیر اولدقلری صورتنک حکم ثنیه علیسی
دخی اولدرکه طالب حجت کندو یانندن کاغد ویررسه وحجتی یاز عملکه سکا شو قدر اقچه
اجرت ویره یم دیسه مقدار مسطور معلوم اولمغله اجارهٔ فاسده اولوب تسمیه اولنان
او قدر اقچه یه مستحق اولمز بلکه اجر مثل مستحق اولورلر اجر مثل ایسه کتابلرین قیود نافعه یازلمغ
و سائر بوکه متشابه صنعت و مشقتلرینه کوره اولورلر حکاک و نقاش کبی مشقت قلیله ده
اجره کثیره یه مستحق اولورلر خصوصا فی زماننا قاضیلر قلت بضاعه ایله سر قلمدن حجت یازمغه
قادر اولمیوب نیجه مشاق ایله و بالدفعات تصحیح سهو دانسته ایله بلکه بعد البیاض نیه بالاقتضا
بیاض اجرایله بر حجتی الحق وجوده کتوره بلمکلکلری سببیله اجرهٔ کثیره یه مستحق اولورلر اکر عقد کتابت

كاغدینی اخذ ایلدیکی جهتدن قول اولنان مبلغ دخی اخذ ایتدی ایسه جایزدر لکن اجر مثلدن
زیاده اولان ماخوذی من جهة الورع طیب اولمز واول زیاده نک ستری عاجایزه دکلدر
بعده اگر بعد الکتابه اجرتنی طلب ایتدکده اجر مثل مرتبه سنده اولمیوب بینلرنده اختلاف
واقع اولسه اهل خبره تقویم ایله اجر مثل ثابت اولور اجرت مقابله سنده الناندن مال ایسه
حلال اولور اما حرام نسک بو وجهله الناندن مال حقنده ظن تالیدی حرام اولسه نعوذ
بالله تعالی حلاله حرام اعتقاد ایتمک ایسه کفر در حقی بلدکلرندن صکره توبه واستغفار ایتدی
لازمدر سایر ظلما النان مال حقنده سوزیمز بو قدر ینار على ذلك نقول معتبره ایله وجه شرعی
تحقیق اولندی للقاضی ان یاخذ الاجرة بقسمة الترکة لانها لیست بقضاء حقیقة لان مباشرتها
لیست بفرض على القاضی ومباشرة القضاء فرض علیه من الاختیار شرح المختار ٥ اجرة القسام
على عدد الرؤس فی قول ابی حنیفة وعلى قدر الانصباء فی قول ابی یوسف ومحمد من النتف
اجرة النواب على القاضی من لسان الحکام وفی القنیة من له حظ فی بیت المال فله ان یاخذ
بغیر اذن الامام دیانة وفی الولوالجیة وقال على رضی الله عنه من دخل الاسلام طایعا وقرأ على قراءة
القرآن ظاهرا فله من بیت المال فی کل سنة مائتا درهم وفی روایة ماشا دینارا ان لم یاخذها فی الدنیا
اخذها فی الآخرة وان مات وعلیه دین قضاه الله تعالى یوم القیمة من ذلك المال ومن شرح
مختصر الطحاوی مصارف بیت المال معالجة المرضى واکفان الموتى ونفقة اللقیط ومن عاجز
عن الکسب واما مصارف ما اجبه الارض وجزیة الرؤس وما اخذه العاشر من تجار اهل الذمة
والمستأمن فمصالح المسلمین من سد الثغور وعمارة الرباطات والجسور وارزاق العلماء
النافعین والقضاة العادلین والمقاتلین والمحتسبین فالواجب على الامام ... ل لکل
نوع من الاموال المذکورة بیتا على حدة فیصرف کلا منها لا بتقسیم رایه ... ولو خلطوا
المصارف ولم یراعوها یکونون ظلماء من شرح الفرائض المسمى بروح الشروح لمولانا الشیخ
بدر الدین محمود ابن اسرائیل عبد العزیز الشهیر بابن قاضی سماویه مسئله مهمه الرأی الى القاضی
فی مسائل فی السؤال عن سبب الدین للمدعی ولکن لا اجبر على بیانه ٥ ٥ وفی طلب
المحاسبة بین المدعی والمدعى علیه فان امتنع لا اجبر ... کما فی الخانیة ٥ وفی التفریق بین الشهود
وفی السؤال عن المکان والزمان وفی تحلیف الشهود ان رآه جاز کما فی الصیرفیة ٥ وفیما
اذا باع الاب او الوصی عقار الصغیر فالرأی الى القاضی فی نقضه کما فی بیوع الخانیة ٥

وفي مدة حبس المديون وفي تقييد المحبوس اذا خيف فراره وفي حبس المديون في حبس
القاضي او اللصوص اذا خيف فراره كما في جامع الفصولين وفي سؤال الشهود عن
الايمان اذا اتهمهم وفيما اذا تصرف الناظر ما لا يجوز كبيع الوقف او رهنه قال الرأي للقاضي
ان شاء عزله وان شاء ضم اليه ثقة بخلاف العاجز فانه يضم اليه كما في القنية من قضاء كتاب
الاشباه والنظائر لمولانا ابن نجيم الحنفي **فيما يتعلق بالنكاح** عند عقده من الخطبة والاقوال
الحمد لله الذي جاعل الظلمات والنور ومدبر الازمنة والدهور يعلم خائنة الاعين وما تخفي
الصدور وهو بالآلاء مذكور وبكل النعماء مشكور اعلموا رحمكم الله تعالى ان الله عز وجل امركم
بالنكاح والمهور ونهاكم عن الزنا والفجور كما قال عز من قائل في سورة النور وانكحوا الايامى
منكم والصالحين من عبادكم وامائكم ان يكونوا فقراء يغنهم الله من فضله والله واسع عليم
وقال النبي صلى الله تعالى عليه وسلم النكاح سنتي فمن رغب عن سنتي فليس مني صدق
من نطق **اولا زوج** وكيلي اولان كمسنه ديه بسم الله والحمد لله وعلى ملة رسول الله جقلندر
ونكاحلندر وتزويج ايتدي وكيل ايدن موكله صالحه بنت احمد نام بالغه بي سني وكيل ايدن
موكلم حسن ابن محمد نام كمسنه يه حلالغه وتزوجلكه شكحلكه آلدهك بو بر وغيله وپيغمبر عليه الصلوة والسلام
شرعيله بزلكمبورت وكالتيله اول ايكيسنك رضالريله يوز فلوري مهر موجل ايله حاضر جماعتك
شهادتلريله **ثانيا زوجه** وكيلي اولان ديه بسم الله والحمد لله وعلى ملة رسول الله ويردم وجقلندردم
ونكاحلندردم تزويج ايلدم سني وكيل ايدن موكلهم احمد قزي صالحه بي سني وكيل ايدن محمد اوغلي
حسنه حلالغه تزوجلكه شكحلكه تكري تعالي حضرتلري بيورر وغيله وحبيبي محمد المصطفى صلى الله عليه
وسلم شرعيله بزابكرت وكالتيله اول ايكيسنك رضالريله يوز فلوري مهر موجل ايله دخي
حاضر جماعتك شهادتلريله **بوندن صكره** زوج وكيلي اولان كمسنه ديه سني وكيل ايدن
احمد قزي صالحه بي سني وكيل ايدن محمد اوغلي حسنه الىويردم قبول قيلدي ويردم اشبو يوز فلوري
مهر موجل ايله وحاضر جماعتك شهادتلريله **بوندن صكره** زوجه وكيلي كمسنه ديه ويردم قبول
قيلدي ويردم **الفصل الرابع في الالقاب التي** تذكر في الصكوك **درجوع سلاطين** سلطان
سلاطين عظام خاقان خواقين فخام خادم الحرمين الشريفين سلطان البحرين وخاقان البحرين
ملاذ الانام خلاصة الليالي والايام السلطان ابن السلطان السلطان الغازي جامع المحامد
والمغازي السلطان محمد خان ابن السلطان السعيد المشتهر برحمة رب المجيد السلطان ابراهيم

خان ابن السلطان الامجد والخاقان الاوحد السلطان احمد خان ادام سعادته و اعز نصره
ودمر طغاته و قهر بغاته حضرتلرینک طرف سعادت شرفلرندن خصوصا فی البیان وکیل اولان
فلان صورة دیگر السلطان الاعظم والخاقان الافخم مالک رقاب الامم ظل الله تعالی فی العالم مستخدم
اعاظم الخواقین خلاصة الماء والطین سلطان الغزاة والمجاهدین حامی بلاد اهل الایمان ماحی آثار
الکفر والطغیان ناصب لوا الشرع فی الآفاق باسط بساط الرافة فی العالمین علی الاطلاق اعنی
السلطان ابن السلطان السلطان محمد خان ابن السلطان السعید والخاقان الشهید
السلطان ابراهیم خان خلد الله تعالی شموس سلطنته دولته مضیئة کالشمس فی ضحیها وابد بدور رفعته
وسعادته کالقمر اذا تلیها وافاض و عمم احسانه علی کافة البرایا مدی الایام والازمان واسکنه فی اعلا
غرف الجنان حضرتلری دیگر سعادتلو و عظمتلو پادشاه اسلام ظل الله علی کافة الانام السلطان
الاعظم والخاقان الافخم محیی سنة الغزو والجهاد حافظ الممالک ومعمر البلاد صاحب الممالک الارض
وجهاد حقیقتها سلطان اقالیم الدنیا قبضها بقبضتها کالسیف المسلول علی اعداء الله واعداء
الرسول قاصم القیاصره و قهرمان القروم سلطان العرب والعجم والروم السلطان ابن السلطان السلطان
محمد خان ابن السلطان السعید والخاقان الشهید السلطان مراد خان ابن السلطان سلیم خان لازالت
سلسلة سلطنته مسلسلة الی آخر الایام وما برحت آیات خلافته مسطورة فی صحایف الشهور
والاعوام حضرتلرینک جناب عالیلرندن خصوصا آتی الذکره درجوا وزرا دستور مکرم
مشیر مفخم نظام العالم مدبر الامور جمهور الامم رافع اعلام العدل والانصاف دافع ظلام الظلم
والاعتساف امان دوران زمان باسط الامن والامان ناموس السلطنة القاهرة ناظور الخلافة
الباهرة مدبر ممالک الدنیا مظهر کلمة الله العلیا المحفوف بصنوف الملک المنان حضرت فلان
پاشا یسر الله تعالی ما یشاء ولا زالت ایام آیات عزه وجلاله فی صفحات الایام والشهور مسطورة
ورایات مجده واقباله فی طبقات الاعوام والدهور منشورة حضرتلری طرف الشریفلرندن
دیگر وزیر خطیر مشیری تدبیر ناظم امور الجمهور بالرأی التمیز مصلح مصالح الانام بالفکر
الصائب مؤسس بنیان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة والاجلال قاعد المراقد العز الراسخ
عاقد معاقد الدولة الرافعة الشامخة المحفوف بصنوف عواطف الملک المنان حضرتلری
فلان پاشا ابن عبد الرحمن دیگر عمدة الوزراء العظام زبدة الوکلاء الفخام ناظم امور الجمهور بالرأی
مصلح مصالح الانام بالفکر الرصین ممهد بنیان الدولة والاجلال مشید ارکان السعادة والاقبال

حاوی المعالی والمآثر جامع انوار المکارم والمفاخر المحفوف بعواطف الملک العلام حضرت
فلان پاشا ابن عبد السلام ذکر صدر الوزراء العظام ید الکبراء الفخام دستور الاعظم والخاقان
المعظم متمم مهام الانام فی الایام مدبر مصالح الخواص والعوام رکن عالیشان آصف نشان حضرة
فلان پاشا ادام الله تعالی ایامه ذکر فخر الوزراء العظام ذخر الکبراء الفخام واضع قوانین الحفظ والحراسة
فارس میدان الفراسة والکیاسة دستور معظم مشیر مفخم اعنی به فلان پاشا یسر الله تعالی ما یرجو حضرتلری
درجة شیخ الاسلام سلطان العلماء شیخ الاسلام برهان الفضلاء صدر صدور الانام
مفتی الائمة کاشف الغمة حاوی اسمه الفضائل وعوارفها مقتدا ارباب الارض ومغاربها جامع
فضیلتین العلمیة والعملیة مالک الریاستین الدینیة والدنیویة العالم الفاضل الربانی مذهب حنیف
النعمانی صاحب آیات العز والاقبال راصد آیات الدین والاجلال المخصوص بعموم عواطف
اللطائف الملک المعین حالا مفتی الزمان فلان افندی مهد الله تعالی قواعد الدین برأیه المتین
وشید ارکان الاسلام ببقائه الی یوم الدین حضرتلری طرفلرندن خصوص اثنی البقاء وکبل و...
درجة قضاة عساکر وموالی عظام اعلم العلماء المتبحرین افضل فضلاء المتأخرین کاشف
المشکلات الدینیة حلال المعضلات الیقینیة مفتاح کنوز الحقائق مصباح رموز الدقائق
المختص بمزید عنایة الخالق فلان افندی حضرتلری ذکر سلطان العلماء العظام برهان الفضلاء
الفخام قدوة المحققین عمدة المدققین حجة الحق علی الخلق اجمعین وارث علوم الانبیاء
والمرسلین المنظور بعنایة الملک الحق المبین فلان افندی حضرتلری طرفلرندن خصوص
اثنی الذکر وکبل اولوب ذکر اعلم العلماء العظام افضل الفضلاء الفخام المنظور بعنایة الملک
العلام المستغنی عن البیان والاظهار لکونه اظهر من الشمس وسط النهار اعنی به سعد الزمان
وسعد الدوران حضرت کامیاب وکامران مولانا سعد الدین افندی ابن المرحوم حسن افندی
دام سعده الی یوم المیزان حضرتلری طرفلرندن ذکر اعلم العلماء المشهورین افضل الفضلاء المتبحرین
ناصر الشریعة الغراء هادی الحجة البیضاء کاشف المشکلات الدینیة حلال المعضلات الیقینیة
المولی الفاضل الفاصل بین الحق والباطل الحاکم الاعدل الافضل الاکمل حضرت
مولانا فلان افندی اعظم الله تعالی ذکره واعلی علی الفرقدین قدره حضرتلری طرفلرندن
... خصوص ذکر جامع محاسن الاخلاق المتحلی بها فی الآفاق المولی العالم الربانی
والنحریر الفاضل الصمدانی افضل المتقدمین اکمل المتأخرین مالک الممالک الفضائل

ساکت

سالك مسالك الافاضل ٥ فخر الاعالي ٥ ذو المعالي ٥ فريد الدهر ٥ وحيد العصر مولانا فلان افندي ٥
حضرتلري لازالت احكامه جاريه بتقرير الحق في مقره ٥ وما برحت قضاياه ساريه بالصدق والصواب
في مستوه اوصل الله تعالى مياه منزلته الى العالمين ٥ وانزل بركات فيض فضله على جميع المسلمين ٥ طرف
باهر الشرفلرندن خصوص ائي الذكره وكيل ٥ ذكر اعلم العلماء المتبحرين افضل الفضلاء المتورعين
نعمان الثاني عمان المعاني رافع رايات العلم الى القصوى مظهر كلمات العليا فلان افندي حضرتلري
طرفلرندن خصوص ائي الذكره ذكر در حق سادات فخر السادات منبع العز والسعادات
افتخار آل طه ويس اختيار اولاد سيد المرسلين مولانا سيد النظام الدين دامت توفيقاته
طرفندن ايم ذكر رفيع القدر ذو الحسب الطاهر والنسب الظاهر سيد محمد چلبي در حق
اغاي دار السعاده افتخار السلاطين العظام اعتبار الخواقين الفخام صاحب العز والتمكين
صاحب اذيال العز الرصين ذو القدر الرفيع والجاه المنيع فلان اغا دام مجده ذكر انيس الحضرة
العليه السلطانيه جليس الدولة السنيه الخاقانيه معتمد الملوك والسلاطين المختص بمزيد عناية
الملك المعين فلان اغا در حق امير الامراء امير الامراء الكرام في البر والبحر كبير الكبراء الفخام بالعز والقدر
اصحاب السيف والقلم مسعد ارباب الطبل والعلم السيف المسلول على اعناق اعداء الله واعداء
رسول الله الغازي المجاهد في سبيل الله حضرت فلان پاشا يسره الله تعالى ما يشا حضرتلري طرفندن
ذكر صاحب رايات الدولة الغراء ناصب رايات الحشمة الزهراء ذو القدر الشامخ والمجد الراسخ
المحفوف بصنوف عواطف الملك المنان حضرت فلان پاشا يسره الله تعالى ما يريد وما يشا
در حق امرا قدوة الامراء العظام عمدة الكبراء الفخام ذو القدر والاحترام صاحب العز والاحتشام
المؤيد بتاييد الملك العلام حضرت فلان بك طرفلرندن خصوص ائي الذكره در حق ذكر افتخار
الامراء والاكابر مستجمع جميع المعالي والمفاخر ذو القدر الاتم والفخر الاشم المختص بمزيد عنايات الملك
الودود حضرت داود پاشا در حق دفتردار فخر ارباب الدولة الغراء صدر اصحاب
الرتبة الاعلى مرجع اكارم الاعالي منبع المكارم والمعالي حافظ الخزائن العثمانيه ضابط الامور السلطانيه
اشرف ذوي الفضائل والدرايات اعرف ذوي المعارف وصل الكمالات المختص بمزيد
عناية الملك المعبود دبير المملكة والتدبير محمود افندي الدفتري الاعظم السلطاني في الديوان
العالي الخاقاني ادام الله تعالى دولته واقباله طرف باهرلرندن خصوص ذكر قدوة ارباب الجاه
والجلال عمدة اصحاب المجد والاقبال عامل الخزائن احسن الاعمال المختص بمزيد عناية الملك المتعال

حضرت فلان الدین افندی زیدت معالیه طرفلرندن درجواب اغای سرای عتیق قدوة الخواص والمقربین صاحب العز والتمکین معتمد الملوک والسلاطین فلان اغا ابن عبد المعین دام علوه طرفلرندن خصوص جانی الذکر درجواب رئیس الکتاب قدوة ارباب التحریر قدوة اصحاب التقریر ذو القدر الرفیع والجاه المنیع المختص بعنایة الملک الجلیل فلان افندی ابن خلیل زیدت معارفه سائر کتابه قدوة ارباب القلم زبدة اصحاب الرقم مقبول اهل الدیوان صاحب الفهم والاذعان فلان افندی زید فهمه طرفندن خصوص انی الذکره درجواب چاوش وطه یکنی عین الاعالی والاکابر حاوی المعالی والمفاخر عمدة الاماجد والاکارم زبدة الاعاظم والافاخم مستجمع جمیع المحاسن فلان اغا دام عزته طرفلرندن خصوص درجواب اغای یکچریان حالا یکچری اغاسی اولان فخر الاعالی والاعاظم زبدة الاعالی والافاخم ذو القدر الرفیع والجاه المنیع فلان اغا ابن عبد السلام دامت رفعته الی یوم القیام طرفندن درجواب چاشنکیر کتخداسی قدوة الاماثل والاقران شرف الصدر والاعیان فلان اغا وزیر کتخداسی عمدة الاماجد والاکارم مستجمع المحاسن والمکارم منبع الجود والکرم معدن اللطف والشیم عزتلو فلان اغا ذکر قدوة الاماجد والاکابر حاوی المحامد والمفاخر ذو الرفیع والمجد الفاخر فلان اغا ابن فلان دام شانه وعزته طرفندن خصوص انی البیان زعما حقنده زبدة الاکابر والاکارم قدوة الاماجد والافاخم ذو القدر الاتم والفخر الاشم فلان اغا زید قدره چاوشان عمدة الاکابر والاعیان مقبول الصدور والارکان فلان چاوش طرفندن یکچریان زبدة الامثال فلان بشه ابن فلان درجواب مشایخ قطب العارفین فخر الواصلین وارث الکاملین المنظور بانظار الملک المجید المبین الشیخ فلان افندی زید تقواه الی یوم الدین ذکر قدوة اصحاب التجرید زبدة ارباب التفرید صاحب الاسرار والتمکین سالک مسالک الیقین قطب الحق والدین المختص بمزید عنایة الملک المعین الشیخ فلان افندی زید تقواه ونال ما یتمناه ذکر قدوة اصحاب الصلاح اسوة ارباب الفلاح اکمل ارباب الزهد افضل اصحاب الرشد الشیخ فلان افندی زید صلاحه وتقواه ذکر قدوة السالکین زبدة الواصلین الشیخ فلان افندی زید نفعه بالارشاد الی یوم التناد خواجه لره سید الموالی وسند الاعالی المختص بکرم المولی العالی خواجه افندی طرفندن درجواب ائمه قدوة الائمه عمدة الملة امام المسلمین مقتدا المؤمنین المختص بمزید عنایة الملک الصمد فلان افندی ابن فلان طرفلرندن ذکر مفخر الملة والدین مقتدا اهل

مسکل ان

فی کل آن وحیث فلان افندی درجوع حفاظ قدوة الحفاظ المجودين اسوة القراء المتفرد
مبين عندليب المحافل فلان افندی ذکر خازن کلام الله العظیم اشرف عباد الله الکریم فلان افندی
درجوع اطباء اشرف الاطباء الحاذقين اکرم الحکماء الفائقين العارف باحوال المزاج الواقف
علی قوانین العلاج فلان افندی درجوع تجار افتخار التجار اختیار الابرار زبدة الاقران قدوة
الاعیان فلان خواجه کی طرفندن درجوع حجاج قدوة حاج الحرمین عمدة زائری الصفا
والمروتين شرف اسلام فخر الانام الحاج حسام الدین ابن فلان طرفندن درجوع نسوان
فخر المخدرات وتاج المستورات عایشه خاتون طرفندن ذکر الموقرة المخدرة المکرمه
فلانه ذکر مفخر المخدرات المکرمة تاج المستورات المعظمة فلانه سلطان ذکر دان اولوریسه
بو وجهله یازیله الکلیلة المحصنات جلیلة المحتشمات درة تاج المستورات نتیجة العلی والسعادات
المختصة بعون واهب العطیات علیة الذات صفیة الصفات اعنی بها فلانه سلطان ادامت
عصمتها وصانت عن نکبات الدهر ذاتها حضرتلری طرف شریفه لرندن ذکر تاج المستورات
الکلیلة المخدرات علیة الذات صفیة الصفات سعادتلو دولتلو فلانه سلطان ابنة
السلطان السعید والخاقان الرشید السلطان احمد خان دامت عصمتها فصل الخامس فیما یتعلق
بانواع الوقف احداث اولنان جامع شریف عرضیدر دردولتمکینه عرض داعی کمینه
بودرکه قصبه فلانه تابع فلان نام قریه اهالیسندن محمد ابن فلان واحمد بن فلان وسائرلری سرنامه
محفل قضاده بر بری تقریر کلام ایدوب قریه مزبوره یه قریب محلده جامع اولمغله ایام شتاده
جمعه نمازینی ادا ایتمکه کلی عسرت چکلوب قریه مزبوره ده جامع احداث اولنمغه غایت احتیاج
اولمغله قریه مزبوره ده واقع مسجد شریف جامع اولوب ایام جمعه ده صلوة جمعه ادا اولنمق
ایچون سلطنت علیه دن اذن واجازتی متضمن امر شریف صدقه بیورلمق جانبنه عرض طلب
ایدرلر دیدکلرنده واقعده اشد احتیاجلری محرر اولوب مسجد مرقوم جامع اولمغه
محتملی اولوب وجه مشروح اوزره جامع ونشرائط جمعه مراعات اولنمق شرطیله اقامت جمعه
اذن عالیشان صدقه بیورلمق رجاسنه درکه دولت مصیره عرض اولندی باقی فرمان دولتلو سعادتلو
حضرتلرینکدر تحریرا فی غره محرم الحرام لسنه ثمانین والف عرض خطابت درکاه فلک مرتبه
وبارکاه ملک سایه ترابنه عرض داعی قدیملری اولدرکه محمیه استانبولده مرحوم فلان پاشا جامع
شریفنده یومی اون بش اقچه وظیفه ایله خطیب اولان انداش فلان فوت اولوب

یری خالی اولمغله اشبو رافع رقعهٔ عبودیت محمد بن فلان داعیلری حسن الصوت لحیب الالحان ومجوّد ووثق واهل قرآن اولدیغندن ماعدا جامع دیانت وصلاح حایز ورع وتقوی وفلاح اولوب من کل الوجوه خطابت مذکوره مستحق ولایق اولدیغنی ثقات اخیار واخیار ابنلریله خط بیت رقومه وظیفهٔ مشروحه سیله مذکور داعیلرینه توجیه اولنوب یدینه برات شریف عالیشان صدقه بیورلمق جانبنه در غنجیره عرض اولنیدی باقی فرمان در عدلکدر تحریرا فی غرهٔ رجب لسنه ثمانین والف عرض جهة محلوله
عتبهٔ علیهٔ عدالت عنوان وسدهٔ سنیهٔ سعادت نشان دامت فی حمایة الله الملک المنان شرابنه عرض داعی خالص الجنان بودر که محمیهٔ استانبولده مرحوم فلان افندی بنا ایلدیکی جامع شریفده ره و جمعه کون هر صباح یومی ایکی اقچه وظیفه ایله برجزء شریف تلاوت ایدن فلان بن فلان فوت اولوب یری محلول اولمغین اشبو عبیث عرض عبودیت حسن ابن فلان داعیلری محل ونهر وجهله تلاوته قادر اولمغین جهت مذکوره ذکر اولنان وظیفه سیله مذکور داعیلرینه توجیه اولنوب یدینه برات شریف عالیشان صدقه صدقه واحسان بیورلمق رجاسنه صورت حال در معدلت مآل صوبنه عرض واعلام اولندی باقی فرمان درگاه حضرتکدر فی الیوم السادس من شهر شعبان المعظم لسنه ثمانین ومائة والف عرض امامت درگاه فلک پناه وبارگاه سعادت دستگاه لازالت محمیا بحمایة الملک الاله شرابنه عرض داعی بی اشتباه اولدر که محروسه قلانده واقع جامع کبیرده یومی اون اقچه وظیفه ایله امام اولان فلان بن فلان فوت اولوب یری محلول اولدقده اشبو رافع رقعهٔ ضراعت فلان ابن فلان داعیلری زیور علوم وصلاح ایله اراسته وحلیهٔ دیانت وتقوی ایله پیراسته اولوب من کل الوجوه لایق عاطفت ونجابت جاعت اولمغین امامت مرقومه وظیفه سیله مذکور داعیلرینه توجیه اولنوب یدینه برات شریف عالیشان صدقه واحسان بیورلمق رجاسنه صورت حال در دربار نوال صوبنه عرض واعلام اولندی باقی فرمان درگاه جهانمطاع ملکدر عرض تولیت درگاه رفیع الشان وبارگاه منیع الارکان شرابنه عرض ناتوان بودر که محمیهٔ استانبولده مرحوم فلان وقفنه یومی اون اقچه وظیفه ایله متولی اولان فلان ابن فلان فوت اولوب یری خالی قالمغین اشبو رافع رقعهٔ عبودیت فلان ابن فلان شده

وجهله محل ونهر

محل وهر وجهله تولیت وقومه عهده سندن گلمكه قادر بنده لری اولدیغن اخبار
ایتمكین تولیت مسفوره وظیفه وقومه سیله مذكور فلان بنده لرینه توجیه اولنوب
یدینه برات عالیشان صدقه واحسان بیورلمق رجاسیله دردولت مداره عرض
واعلام اولندی باقی فرمان دولتلكدر رفع متولی عرضی آستان آسمان نشان بارگاه
سعادت نشان كیوان مكان دام فی حمایة الملك المنان ترابنه عرض داعی خالص الجنان
بودركه محمیهٔ استانبولده فلان جامع شریفنك یومی اوز آقچه وظیفه ایله متولیسی اولان
احد خدمهٔ وقفه قیام ایتمیوب تكاسل ایدوب ومال وقفی قومی دكل وبلع ایدوب مزبوره
وظیفه لرین ویرمیوب وبو وجهله رفعی لازم اولدیغنی ثقات اخبار ایتمكله مرقوم فلان
رفع اولنوب یرینه اشبو رافع رقعهٔ عبودیت علی ابن فلان بنده لری هر طریقیله محل
ومستحق وخدمت تولیت وقومه وظیفه وقومه سیله مزبور علی یه توجیه اولنوب یدینه
برات شریف عالیشان صدقه واحسان بیورلمق رجاسنه درمعدلت مداره
عرض اولندی باقی محله اهالیسی اخباریله تولیت عرضی درگاه فلك مدار وبارگاه
گردون اقتدار دام فی حمایة الملك الغفار ترابنه عرض داعی بیمقدار اولدر كه محمیهٔ
استانبولده فلان محله ده واقع فلان مسجدی وقفنك تولیتی وظیفه سی یومی ایكی
آقچه اولوب لكن برنیچه زماندن متولیسی اولمیوب خالی اولدیغنی محله سی اهالیسی اخبار
ایتمكله محله مزبوره ده ساكن اشبو رافع رقعه فلان بنده لری بو وجهله محل ومستحق وتو
لیت عهده سندن گلمكه قادر اولمغله تولیت وقومه وظیفه مذكوره سیله مزبور فلان
بنده لرینه توجیه اولنوب یدینه برات شریف عالیشان احسان مالیه دن برات
رجاسنه عرض سدهٔ سدره مكینه عرض داعی كمینه بودركه محروسه فلانده واقع محمد آغا جامعنده
واقع بعد العصر تلاوت اولنان اجزاء شریفه نك یومی ایكی آقچه ایله نقطه حسبی اولان احمد ابن فلان
مقدما فوت اولدقده برات اشبو رافع رقعه علی بنده لرینه توجیه اولندقده یدینه
عسكری طرفندن برات عالیشان احسان بیورلوب خدمتنده ایكن بلاسبب احمد نام
كمسنه الوب تنور بنده لرینه غدر وحیف اولمغین نه ابقا ومقرر بیورلوب یدینه
مالیه طرفندن برات شریف عالیشان صدقه واحسان بیورلمق رجاسنه برات اولان
درگاه فلك شان وبارگاه دریا نوال دائم فی حمایة الملك المتعالی

ثنا ابله عرض داعی خالص البال بودر که محروسهٔ بلکه بده واقع فلان مسجدنده یومی بش اقچه
وظیفه ایله امام اولان اشبو رافع رقعهٔ داعی محمد خلیفه بنده‌لری خدمتنده مجد و ساعی اولوب
لکن یدنده براتی اولمامغین یدینه برات شریف عالیشانلرین عنایت و احسان بیورلمق جانبنه
درمعدلتلری عنوانه عرض اولندی باقی فرمان درمعدلت‌کسترک الان خدمتنده ایکن تربیه المرقیه ابقا
عرضیدر درگاه فلک مسیر و بارگاه گردون مصیر ثنا ابله عرض داعی فقیر بودر که درگاه عالی دائم محفوظ
بالمعالی بوابلرندن بالفعل محروسهٔ فلاننده محضر باشی اولان اشبو رافع رقعهٔ داعی بوده بش فلان بنده‌لری
حد ذاتنده صداقت کار و امانت شعار امور کلیه ده استخدام اولنماغه لایق و سزاوار اولمغین
بو داعی خالص البال محروسهٔ مرقومه قضاسیله محصل الامال اولوب بو دیار جلیل الاعتباره کلدکلری
بری خدمتنده اولوب بر وجهله سوء حالی و دیانت و استقامتی محل احوالی شاهده اولنمدقلری
غیری اهالی ولایت دخی مرقوم بنده‌لرینک اوضاع اطوارندن راضی و شاکر و هرکس سرشت
حسنندن ذاکر اولمغین مرقوم بنده‌لری خدمت مرقومه‌ده ابقا بیورلمق جانبنه صورت حال
بالابتهال درمعدلت مآل صوبنه عرض اولندی بودخی عرض ابقادر عتبهٔ علیهٔ عدالت شعار
وسدهٔ سنیهٔ سعادت مدار لازالت عالیة الی یوم القرار ثنا ابله عرض داعی بیمقدار بودر که
ابنای سپاهیاندن اولوب محروسهٔ فلاننده حالا سپاه طایفه‌سنک کتخدایری اولان اشبو رافع رقعه
ضراعت پروری فلان بنده‌لری بر ار و کارگذار و صداقت کار و سال خورده و امورده دیده
وهر وجهله خدمتنده اوضاع اطوارندن راضی و شاکر اولمغله لایق رحمت و مستحق حمایت بنده
لری اولمغین خدمتنده ابقا و مقرر بیورلمق جانبیله واقع الحال درد ربابنوال صوبنه عرض
اولندی استبدال عرضی عتبهٔ علیهٔ عدالت دین وسدهٔ سنیهٔ سعادت رهین شید الله
بنیانه الی یوم الدین ثنا ابله عرض کمترین بودر که محمیهٔ اسلامبولده فلان وقفنه بالفعل متولی اولان
فلان بنده‌لری مجلس شرعده تقریر مرام ایدوب وقف مزبوردن اولوب محمیهٔ مرقومه‌ده فلان
محله‌ده واقع فلانی فلانی محتوی اولوب اطراف اربعه‌سی فلان و فلان و فلان زمانه ملکلری و طریق عام
ایله محدود منزلک اکثر مواضعی خراب و مائل تراب اولوب عمارت و مرمته وقفده صرفه
مساعده اولمامغین کسنه استیجاره رغبت ایتمیوب بو زمانه دکین معطل قالمغین حالا فلان
بکمسنه‌نک بنه محلهٔ مذکوره‌ده واقع عرصه و حدوده بو رغبت و قیمته منزل وقف مزبوردن
واو ... مذکور ملکی منزل ایله استبدال ایتمک من کل الوجوه جانب وقفه اولی و انفع اولمغین

مرقوم فلان

وبو رفلان دخی وجه مشروح اوزره استبدال طالب ولمغبت استبداله عرض حال ایدرم
دیدکده فی الواقع خصوص مزبور وجه محرر اوزره اولوب من کل الوجوه استبدال وقفه نافع
اولدیغین ثقاه مسلمین اخبار ایتمکین اذن همایونی متضمن اوشریف حاجتنه در دولتمصیره
عرض اولندی باقی فرمان دردولتکدر **برات وظیفه حاجتنه عرض** دردولت مکینه عرض داعی
کمینه بودر که علمای کرام زمره سندن اشبو رافع رقعه ضراعت عنوان مولانا عثمان داعیلری
زیور علوم ایله آراسته وحلیه صلاح ایله و ورع ایله پیراسته اولوب لکن فقیر الحال وقلیل النوال
اولماغله لایق رحمت ومستحق جود رأفت اولوب محروسه فلانده آسوده اولان مرحوم
مغفورت نشان سلطان فلان خان طاب ثراه وقفندن بعنایة الله سبحانه کمال مساعده
اولمغین وقف مزبور زوائدندن مرقوم عثمان داعیلرینه یومی اون اقچه وظیفه صدقه واحسان
بیوریلوب یدینه برات شریف عالیشان ویرلک حاجتنه صورت حال حسبة لله تعالی
در دریا نواله نزانیه عرض اولندی **عرض ترقی** بودر که محمیه استانبولده واقع فلان وقفنه
یومی بش اقچه وظیفه ایله متولی اولان اشبو رافع رقعه عبودیت محمد ابن فلان بنده لری خدمتنده
مجد وساعی وشرایط خدماتی تولیتنی کماینبغی مراعی رحل رحمت ومستحق عاطفت اولوب لکن
خدمتی ثقیل و وظیفه سی قلیل اولوب ونقدده کمال مرتبه مساعده اولنمغین غله وقف مزبوردن
یومی اوچ اقچه ترقی صدقه بیوریلوب یومی سکز اقچه ایله یدینه برات شریف عالیشان عنایت واحسان
بیوریلمق رجاسنه در دولتنه عرض اولندی **عرض شکران** بودر که محروسه فلانده
آسوده اولان مرحوم ومغفرت دثار غازی خداوندکار طاب ثراه حضرتلرینک فلان
موضعده بنا ایلدکی جامع شریفک امامی مولانا فلان وخطیبی مولانا فلان وبالجمله مرحوم
الیهک مرتزقه لری موجبهم بو داعیلرینه کلوب حالا وقف مزبوره متولی اولان سپاهی
اوغلانلری زمره سندن اشبو رافع رقعه ضراعت محمد ابن فلان بنده لری خدمتنده
مجد وساعی وشرایط خدماتی کماینبغی راعی اولوب وقفی احیا ومعمور ایتمکده بذل
مقدور وسعی موفوری ظهوره ایلدکندن ماعدا وظیفه لرین ماه بماه ویروب وقفک
رعایاسینه هر وجهله صیانت وحمایت اوزره اولوب مذکور بنده لرینک
اوضاعندن اطواریندن جمله مز راضی وشاکرلز دیدکلرینه صورت حال بالابتهال دردولت
معدلتنه مآل موهبتنه عرض اولندی **تولیتی ابقا عند وظیفه سنه ضم اولنمق**

رجاسنه عرضدر بودرکه مکه مکرمه شرفها الله تعالی قضاسندن متقاعد اولنوب
محروسه بروسه ده ساکن اولان مرحوم سلطان مراد خان ثانی علیه رحمة منزل المثانی
اوقافندن یومی یوز اللی اقچه تقاعد وظیفه سی احسان بیوریلان اشبو رافع رقعه ضراعت
قرین مولانا تاج الدین افندی داعیلری زیور علوم و فضائل ایله آراسته و حلیه صلاح و دیانت
ایله محلی و پیراسته من کل الوجوه لایق مرحمت و مستحق جود و رأفت بر پیر و لحیه التنویر قرین
اولوب لکن قلت مال و کثرت اهل و عیاله مبتلا اولمغله وظیفه مذکوره مصرفنه وفا ایتمکله
عیش تنک ایله حالی دیگرگون و مرکز دائره دلبون اولوب و مرحوم مشار الیهک
اوقافنده دخی بعنایة الله تعالی کمال مساعده اولماغین حضرته الطاف علیه سلطانیه
صدور و ظهور ایدوب بنه وقف مزبوردن یارایجه بر مقدار ایدانجه صدقه
و احسان بیوریلوب زیور دعا ایله مسرور و خندان بیوریلمق رجاسنه صورت
حال حسبة لله المتعال در دولت مآل صوبنه عرض اولندی ان شاء الله بو عمل مبرور رغبت
اجرا اجر موفور اولدیغی مقرر در باقی فرمان علما قزلرینه راتب وظیفه رجاسنه عرض
بودرکه محروسه فلانده مدفون اولوب فنون فضائل جلیله ایله اشتهاری اولان
صاحب تصانیف الفائقه مرحوم فلان افندینک اولادندن اولوب محروسه
مزبوره ده ساکنه اولان اشبو رافعه رقعه عبودیت صالحه خاتون حدت ذاتندن زیور
صلاح و عفاف ایله آراسته و حلیه عصمت و دیانت کلاه و پیراسته اولدیغندن
غیر جهة معیشنده کلی ضرورت اولوب بو مقوله بنات کبار اشرافه مظهر الطاف
و اعطاف اولمق عادت قدیمه سلطانیه و شیمه کریمه خاقانیه اولوب مذکوره داعیه کریمه الاصلیه
من کل الوجوه مرحمت و عاطفته مستحقه اولمغین سد رمق اولمق ایچون فلان وقفنده
کمال مساعده اولمغله بهر شهر اکثر بیک اقچه وظیفه تعیین بیوریلمق رجاسنه واقع
الحال بالابتهال رضاء لله تعالی المتعال در معدلت مآل صوبنه عرض اولندی باقی فرمان
در معدلتکدر ترقی عرضی بودرکه محمیه استانبولده فلان وقفنده یومی بر اقچه وظیفه ایله
کاتب اولان اشبو رافع رقعه داعی اهل قلم و صاحب رقم و مکتوب کتابتده ماهر
و مکاسه و سیاقتده بی نظیر و عدیلی نادر ایدوکی ظاهر و باهر اولوب من کل الوجوه محل ولایت
و شایسته و لایق و مستحق اولوب لکن خدمتی کثیر تقلیل و وظیفه سی قلیل اولوب

بعنایة الله وقعده دخی کمال مساعده اولماغله وقف زبور غله سندن مذکور سیدلربه
سنه ده ایکی مد بغدای جرایه صدقه بیورلوب مدینه برات شریف عالیشانلریله صدقه
واحسان بیورلمق رجاسنه دردولت مصیره عرض اولندقده فرمان قاضی اوچون عرضی
موجبنجه عرض بروسه ده واقع انبار خاصه ده بر وجه اوجاقلق تعیین اولنان
منجالیج مقاطعه سی توابعندن اولوب نفس منجالیجده توطن ایدنلر کوزه خواص همایون
رعایاسی قریه لرنده تزوج ایتکله یکرمی یلدن برو عهده لرینه لازم اولان جزیه لرینی منجالیج
مقاطعه سی امیننه ویروب وسائر تکالیف عرفیه لری مقابله سنده انده اولان اوج
عدد جسرک مرمتنه خدمت ایده کلمشلر ایکن حالا ذکر اولنان کوزه مدینه منوره اوقافی
متولیسندن بر زمینک الوب بز مدینه منوره نک رعایاسی یازلدی دیو جزیه لرینی
ویرمیوب و ذکر اولنان جسرلرده خدمت ایتمیوب مقاطعه مزبوره یه کلی غدر اولندیغی
حالا منجالیج نائبی مولانا محمد داعیلری اعیان ولایتدن استفسار ایدوب بو اسلوب قدیم
اوزره جزیه لرینی امین اولنلره ویروب و ذکر اولنان جسرلرده خدمت ایتمک
ایچون امر شریف رجاسنه دردولته عرض ایدوب موجبنجه بو داعیلری طرفندن دخی عرض
اولنمغین [illegible] بروسه ده خاصه خراج امینی اولان فلان بنده لری الحاح وابرام ایدکلری وجه
مشروح اوزره امر عالیشان صدقه بیورلمق رجاسنه عرض اولندی سفره سوریلمک
ایچون کلن امر شریفه جواب عرضدر بو درکه مدینه بالیکسریده ساکن عسکری طائفه
سنی سفر ظفر انره سوریلمک ایچون اشبو باعث رقاع بلوک کتخداسی اولان فلان
ابن فلان بنده لری امر شریف لازم الاتباع ایله کلدکده امتثالا للامر العالی سوق سلطانیده
وجمیع ناس اولان محللرده تکلم ندا وتنبیه اولنوب هر وجهله [illegible] فلان بنده لری اتمام خدمت
ایلدیکی دردولته عرض واعلام اولندی جوارنده فوت اولان قاضی ایچون عرض
بو درکه محروسه بروسه قربنده واقع اینه کول قاضیسی اولان فلان داعیلری اشبو
بیک یوز [illegible] سنه سی رجبنک [illegible] کونی باراده الله تعالی متوفا اولدیغی ثقات اخبار
جمیع غفیر اخبار ایتکلری صورت حال دردولته عرض اولندی شقی عرضی
بو درکه بالیکسری اهالیسندن فلان وفلان وسائر جمع غفیر وجم کثیر مجلس شرعده
مدینه مذکوره یه تابع فلان قریه سی سکاننده احمد اوغلی حمزه ایچون استشهاد اولوب

دائما سمانلرك اموال و ارزاقنی نهب و غارت و اهل عیاللرینه تجاوز ایتمکله کلی جسارت
و رعایا فقراسنك کیمنی قتل و کیمنی جرح ایدوب ابنا سبیلك یولنه اینوب قطع طریق ایتمکدن
خالی دکللر تحصیل وجه رضادن ازید واجبدر تفصیل اوزره حالی دردولته عرض اولنسون دیو
الحاح ایتدکلرندن اولکه واقع الحالدر درگاه معدلت پناهه عرض اولندی باقی فرمان درگاهکدر
نشر ایتدکدن ملازمت عرضدر معمم خوانی والاه و مبسط الطاف ملك اعلاه اولان
درگاه معلا و بارگاه والا دام فی حفظ ربه الاعلی تعالی و تواتر بره علیه و توالی ساحه سبهر اعتلاسنه
عرض داعی بی ریا بودرکه صدقات بیکران سلطانیه بو داعی خالص الجنانه ممالك محروسه دن
مکه مکرمه ده شرفها الله تعالی تقلید قضا خدمتی توجیه اولنمغین طلبه سنك اقدم و اعلمی اشبو
رافع رقعه دعا فلان ابن فلان البولوی داعیلری رسم قدیم سلطانی و پیشین سلاطین
عثمانیه اوزره تشریف اولندقلری ملازمته قبول بیورلمق رجاسنه دردولته عرض و اعلام اولندی
الداعی للدولة العلیة فلان القاضی بمدینة مکة المکرمة معلوم اولسونکه مکه مکرمه نك شرفها الله تعالی
درت عدد تشریفندن و ایکی مدرسه اعاده سندن که برسی سلیمانیه و بری دخی قایتبای در
بر ملازم یازلمق قانون عثمانیدر ه تشریف اولدن اولان عرض وجه مذکور اوزره یازلور
اکرکی ثانیسی ایسه تشریف ثانیدن دیو یازیلور ثانی و ثالث و رابع دخی بویله در
یا خود تشریف اول برینه ثانی ثانی برینه ثالث اولمز اولا ثانیا ثالثا رابعا دیو یازیلور اسلوب
سابق اوزره یازیله مدینه منوره و قدس شریف دخی بویله در و اگر مدرسه اعاده
ایچون اولورسه بویله در دردولت مکینه عرض داعی کمینه بودرکه مراحم سلطانیه و مکارم
خاقانیه دن بو داعیلرینه مکه مکرمه شرفها الله تعالی ده واقع سلیمانیه مدرسه سی صدقه سور له قدیم
خدمت اعاده حسب العاده طلبه سنك اقدمی اشبو رافع رقعه عبودیت دعا فلان ابن فلان
القسطمونی داعیلرینه تعیین اولنوب یدینه برات شریف عالیشان صدقه و لطف
بیورلمق رجاسنه دردولته عرض اولندی باقی فرمان الامضاء کالاول و المدرس بمدرسة الفلان
جوقه مادهسی بودرکه بو داعی خالص الولاء لرینه ممالك محروسه دن ولایت روم ایلنده
مدینه سلانیکده تقلید خدمتی توجیه اولنمغین حسب العاده جاری جوقه خدمتی محلوله اولنمغله
نیچه زماندن بری بو داعیلریله مصاحبت علمیه سی سبق ایدن دانشمندانك اسبقی و عالیشانی
اشبو رافع رقعه ثنا فلان ابن فلان الکانقروی داعیلری خدمت مزبوره یه تعیین اولنور

برات

براءت سلطان کردونه اقتدار بیله تشریف جایسنه دردولتنه عرض اولندی تمکدار
فصلنك جابر ملازمتنك عرضی دخی وجه مشروح اوزره یازیلور موصلهٔ صحن اعاده
سی عرضدر دردولت مکینه عرض داعی کمینه بودر که طرف سلطنت علیه دن موصلهٔ صحن
اعتبار بیله بو فقیره عنایت بیورلان یکرمی آقچه لی پاشا مدرسه سنك خدمه اعاده سی محلوله اولما
غین طلبه دن اقدم وافهمی اشبو رافع رقعهٔ ثناگستری مولانا فلان بن فلان الزبله وی داعیلری
وظیفهٔ معینه سیله معید تعیین اولنوب یدینه براءت شریف عالیشان صدقه واحسان
بیورلمق رجاسنه دردولته عرض اولندی العبد الداعی للدولة العلیة فلان المدرس المذکوره
صحن مدرسه سی اعاده عرضی دردولت مکینه عرض داعی کمینه بودر که دار السلطنة العلیة قسطنطنیة المحمیه ده
واقع مرحوم ومغفور له ابو الفتح سلطان محمد غازی بنا ایلدیکی صحن ثمان تعبیر اولنان دار الاخاده سندن
بری بو فقیر ادنی من النقیره صدقه بیورلوب حسب العاده خدمه اعاده سی محلول اولمغین طلبه دن
اقدم واعلمی اشبو رافع رقعهٔ عبودیت مولانا فلان بن فلان الکشانیولی داعیلری وظیفهٔ معینه
سیله معید تعیین اولنوب یدینه براءت شریف عالیشانلری صدقه ولطف بیورلمق رجاسنه
دردولته عرض اولندی العبد الداعی لدولتکم العلیة المشرف بتدریس المدرس المزبوره
موصلهٔ ثمانیه اعاده سی عرضی دردولت مکینه عرض داعی کمینه بودر که مراحم سلطانیه ومکارم خاقانیه
دن موصلهٔ ثمانیه اعتبار بیله بو داعیلرینه خاقانیه مدرسه سی صدقه بیورلدقده خدمه اعاده
بحسب العاده طلبه وزنت اقدمی رافع رقعه داعی فلان بن فلان الانقروی داعیلرینه تعیین ولنوب
براءت عالیشان صدقه واحسان بیورلمق رجاسنه آستانهٔ سعادتنه آشیانه واقع الحال عرض اولندی
العبد الداعی للدولة العلیة المتشرف بالمدرسة المزبوره سلیمانیه اعاده سی عرضی عرضهٔ بارگاه اعلایه
عرضهٔ داعی فرومایه بودر که الطاف سبحانیه بیله اعطاف سلطانیه ظهوره گلوب مدارس
سلیمانیه دن بری بو فقیر خالص الولا الرسنه صدقه بیورلدقده محلول اولان خدمه اعاده بحسب العاده
طلبه وزنت اعلم واقدمی اشبو رافع رقعهٔ ثناگستر فلان ابن فلان الطرسوسی داعیلرینه
تعیین اولنوب یدینه براءت سعادت آیات صدقه بیورلمق رجاسنه پایهٔ سریر اعلایه
عرض اولندی حسن حالنه عرض بودر که حالا جوار یزده واقع کلی قضاسنه متصرف
مولانا فلان ابن فلان داعیلری حلیهٔ فضائل ایله آراسته وزیور علوم ایله متحلی وبر سنه ودیعه
طمعه مائل ... مستقیم وعادل اولمغله وعسنرلرنا ... اعیان قضا وزیور ... علما صلحا وفقرا ورعایا

ایسه‌لر هم مومی الیه داعیلری ندن راضی و شاکر و استقامت و عفت و دیانتی ظاهر و بهر
امورک حسن و تدبیرینه قادر اولمغله حسن حالنی درگاه عظمت پناهه عرض ایله دیوانگاه ایلدکلرندن
اولکه واقع الحال حسبة لله المتعال دردولت مداره عرض و اعلام اولنمشدر محضر جماعت قاضی
عتبهٔ علیهٔ سلطانیه و سدهٔ سنیهٔ خاقانیه لازالت محفوفة بالعواطف ربانیه و العنایات سبحانیه
جلالت بضاعتلرینه زیر حمایت پادشاهی و تحت حکومت تختگاه جلالت بناهی اولان ممالک
محروسه مدینه کلی اهالیسندن علما و صلحا و مشایخ و فقراسی رکاب همایون سلطانی لا زال محفوفا
بالعون الصمدانی یه انواع ضراعت و ابتهال ایله عرض حال ایدرلر که حالا مدینه مزبوره قاضیسی
اولان باعث تحریر محضر صحت اثر فلان افندی داعیلری عدالت شعار و مشفق و هر خصوصده علم
و فضیلت ایله آراسته و عدل و دیانت ایله محلی و پیراسته مظلومه معاونت و ظالمه مهابت و رعایا و علما
و ضعفا زمره سنی بحسب المقدره و الامکان ظلم ظلمه‌دن حمایه ایکن حدود شرعی و احکام شرعیه
اجراسنده تهاون و تکاسلدن عاری داعیلری اولوب زمان حکومتنده رعایا و برایا
آسوده حال اولوب بونک امثالی داعیلری انواع رعایت ایله مرعی اولمق سنت سنیهٔ
پادشاهی اولمغین مرقوم داعیلرینک مدتی هر قچه سنه در ت ایچ دخی ختم اولنوب
تکمیل سنینت ایدرلرک بابنده عنایت و بو طرفلرده مدینه مزبوره اهالیسی خصوصا زمرهٔ
رعایا و فقرا اولنمه مساکین و ضعفایه احسان و منت بیورلمق جانبله واقع الحال در
دولتمداره عرض و انها اولندی امضا المحضر هذه الوثیقة حق و فحواها صدق حرره الفقیر ذکر
قولهم حق لاریب فیه ذکر المحرر محرر و مضمونه مقرر ذکر کل ما حرر به حق لاریب فیه ذکر سمع احمی له
علی الوجه المذکور ذکر ما رقم فی المسطور حقیق بالقبول بلا قصور ذکر الامر المذکور کما هو المسطور
ذکر ذلک کذلک و انا شاهد بذلک ذکر بالاده مذکور اولان عسد الانا لی مشهودی الفقیر
ذکر ما فی هذه المقالة مقرر و محقق بلا مقالة حرره الفقیر ذکر شهادة هولاء الفحول حق حقیق بان یلیق بالقبول
ذکر المحرر فی هذه الوثیقة المشهور بین الناس حرره الفقیر ذکر ما فی هذه المسطور واقع علی الحج
حرره الفقیر ذکر ما فیه من المقال موافق بحقیقة الحال حرره الفقیر ذکر حقیقة الحال علی هذه المنوال حرره
الفقیر ذکر قولهم حق و مقالهم صدق حرره الفقیر ذکر المذکور فی مطوی هذا الکتاب مسطور علی
سنن الصواب حرره الفقیر ذکر ما فیه صحیح من قائله الدال علی الخبر کفاعله حرره الفقیر ذکر ما هو المذکور فی الغلاس
نافع الامور الدین و الناس حرره الفقیر ذکر هذا نافع للدین و الدنیا سیما لحال الفقراء و الرعایا

حرره الفقیر

وبه الفقير دبكر ما هو المحرر في هذه القبالة محقق لا محالة وبه الفقير دبكر الامر كذلك وانا شاهد
بذلك وبه الفقير دبكر الامر كذلك فيها وبه الفقير دبكر ما ذكر في هذه المسطور صحيح وهذه
المسطور على حق المزبور وبه الفقير دبكر قول هؤلاء الفحول مقبول عند الله والرسول وبه
الفقير دبكر في هذا المحضر محقق ومقرر وبه الفقير دبكر ذلك كذلك وعلمي محيط بذلك وبه
الفقير دبكر ما فيه حقيقة بحال موافق الاصل المقال وبه دبكر ما فيه هذا الصك مصون عن الريب
والشك وبه الفقير دبكر ما راه المؤمنون حسناً فهو عند الله حسن وبه الفقير دبكر ما هو المسطور
في هذا الكتاب واقع والله اعلم بالصواب وبه الفقير دبكر ما انهي بيانكم في هذه المقالة
امر مقرر ومحقق لا محالة وبه الفقير دبكر ما فيه اظهر من الشمس واشهر من قصيدة امرء القيس وبه
الفقير دبكر ما هو المحرر فيه حق لا ريب فيه وبه الفقير دبكر المحرر في هذا الورق مقرر على نهج
النسق وبه الفقير دبكر من ان نقاش من نقش سيا هم كه بر لنع ابن معنى كواهم وبه الفقير
دبكر ما فيه المحضر اظهر من الشمس والقمر وبه الفقير دبكر ما انجز في هذا القرطاس موافق لاراء
عموم الناس وبه الفقير دبكر الامر كما قالوا وان اشهد وبه الفقير دبكر بو صحيفه صحيحه ده مسطور
اولان حقيقت حاله موافقدر وبه الفقير دبكر جري ما فيه جري عند افخر الورى وبه الفقير دكر
هؤلاء الفحول في هذا الامر صدقوا وانا اشهد بهم فيما صدقوا وبه الفقير فلان دكر ما فيه من الاتها
والرجا نافع الفقراء والضعفاء وبه الفقير دكر ما فيه بما فيه وانا شاهد لما فيه وبه الفقير دكر
ان الية متصف هذا المعاني وانا شاهد بذلك كما شهد اخواني وبه الفقير دبكر ما فيه هذا
الرق المشهور محرر على النسق المعهود وبه الفقير دكر الامر في الحقيقة كما هو ذكر في الوثيقة وبه الفقير
دكر ما هو المحرر فيه حق وواقع وصدق ساطع وبه الفقير دبكر اقتفي اثر هؤلاء الافاضل
في اظهار مرام هذه العالم العامل نمقه الفقير دبكر من شهد له العلماء العظام يستحق لما ذكر فيه بلا كلام وبه
الفقير فلان دبكر ما زبر في هذا الكتاب المستطاب مطابق لما هو الصدق والصواب زبره الفقير دكر
لا يقع اتفاق المؤمنين الا على الحق المبين نمقه الفقير دبكر الامر في حد ذاته كما قالوا نمقه الفقير دكر
بودخي بر نوع محضر در ركاب همايون دولت نما ادام الله تعالى بالعز والعلا نيازكاه مدينه
فلانده اولان علما وصلحا وائمه وخطبا وسائر ثقه ثقه ثقراولرينا با ذو للربيك عرض وانها لريدر كه مدينه
مزبوره ده حالا خادم الشرع الشريف اولان فلان افندي داعيلري بو دبارده واصل اولدقلري اوان شريعه
غرا ابدوب خدمة عبادالله حسب العاده تشمير دامن اهتمام ايدوب نفس الامرده متصف وامانتكار

وجوه وطمعدن بر حبه کار مستقیم و دبند را اولوب هر بریمز ایله معامله بالمجامله ایدو
ب زمانمزنا اصلح ولاة اولمغله مستحق عاطفت شهریاری و لایق التفات خنکاری اولدقـ
بنا رحسبه حالی حسبة لله المتعال محضر طریقیله رکاب همایونه عرض اولنمشدر باقی فرمان
شوکتلی سعادتلی مروتلی پادشاه عالمپناه حضرتلرینکدر **افضل الـ داعین خبابشیقتی**
بانواع المراسلات صوره یافته **در حجابکر** فتح الاسلام قصاصی محلاتندن عبد الفتاح
محله سی امامی المکرم عنب السلام و عنب التحیه انها اولنور که محله کرده کنه اولان خدیجه بنت
عبد الغنی نام بکر بالغه نی مانع شرعیسی بولنمیه ولیسی اذنیله طالبی اولان عبد الرزاق
بن فلانه رضالریله تسمیه مهر اولنوب شهود محضرنده عقد نکاح ایده سز والسلام **در حجا**
ثیب قصبه فلانده حاجی حمزه محله سی امامی المبجل عنب التسلیم انها اولنور که محله کزده کنه زید
احد قزی صالحه نام ثیبه نی اشبو طالبی اولان محمد بن علی یه مانع شرعیسی یوقایسه طرفینک
رضالریله ولیسی اذنیله مهر تسمیه اولنوب شهود محضرنده عقد نکاح ایده سز والسلام
قرض مراسله سی مدینه انقره یه تابع فلان نام قریه امامی المفخم عنب التحیه انها اولنور که
قریه کزده ساکن زید نام کمسنه دن مستدعی اشبو حامل مراسله نک جهت قرض شرعیدن
بیک اقچه حقی اولمغله مراسله به راغب اولمغین تحریر و ارسال اولندی اول وصول غروب
شمسه ایده سز که واقع ایسه تماما تسلیم ایلیه یه والا معا گلوب مرافعه شرع اولوب فصل خصومت
اولنه والسلام **در حجا لاجل الدعوی مراسله** مدینه البکره یه تابع فلان نام قریه امامی المعظم
عنب السلام انها اولنور که قریه کزده ساکن کندن علی بن ولی ایله حامل مراسله ولینک فلان
خصوصده متعلق شرعی دعواسی اولمغله مراسله یه طالب اولمغین تحریر و ارسال اولندی وصول
زبور علی خصمی ایله شرع شریفه گوندره سز گلوب مرافعه شرع اولوب احقاق حق
و فصل خصومت اولنه والسلام **تیمار ضبطنه مراسله** مدینه البکر نواحیسندن فلان
قریه امامی و سائر المکرمون عنب السلام انها اولنور که قریه کزده واقع اکی بیک اقچه زمینلو
تیمارک متصرفی اولوب فوت اولان محمد محلولندن دسعادت مکرم مشیر مفخم و حسام مصاطف
بنانک مخدوم مکرمدری محمد بک حضرتلرینه تیمار مرقوم توجیه اولنوب طغرای غرای سلطانی
ایله مجلی مدینه برات عالیشان و بکن سجل محفوظه قید و موجبجه بالطلب مراسله تحریر و ارسال
اولندی وصولنده مشار الیهه عائد اولان محصولی طرفلرینه وارن زادمسنه ضبط ایتدرو

اجرا وحل ایدرمیه سز والسلام **دیگر** قضاء فلانه یه تابع فلان نام قریه امامی دام فخما غیب التحیه
انها اولنور که قریه مزبوره‌ده واقع بیک اقچه یازیلو تیماری اشبو حامل عریضه محمد چاوشك
در دولتدن کندو به توجیه ایدردوب یدینه ویردوکی مؤکد برات شریف عالیشان
و بر مکتب طبیحون بالطلب عریضه تحریر وارسال اولندیلر الوصول تیمار مرقومی برات
عالیشان موجبنجه مرقوم چاوشه ضبط و تصرف ایتدره سز والسلام **نزاع حالنده اولان**
عریضه فلان قضاسنه تابع فلان نام قریه امامی المکرم غیب التحیه انها اولنور که حامل عریضه محمد بک
حسن بک ایله قریه مزبوره‌ده واقع ایکی بیک اقچه یازوسی اولان تیماره متعلق کلی نزاعلری اولمغین
وقوعی اوزره واقع الحال در دولته عرض اولنماغین اشبو عریضه دخی تحریر وارسال اولندی
وصولنده کرکدر که تیمار مرقومی جزئی وکلی دوشن محصول طرفیندن بر بیک ادملریله
مداخله ایتدرمیوب رعایا دفترلرنده فلانکه قیقی طرفه مؤثر اولورسه اکا کوره عمل اولنه
نیابت عریضه سی فخر المدرسین الکرام محمد افندی دام مکرماتجاب لائقه کافه‌دن حضرتلری
انها اولنور که بر وجه اربه لقا مشرف اولدیغز انلره قضاسنك نیابتی اشبو سنه ثمانین
والف رجب المرجب غره سندن طرفمزدن جنابلرینه تفویض اولنمشدر معلوم اولدقده کرکدر که واروب
قضاء مزبوره‌ده بین الاهالی اجرای احکام شرعیه ایله تقید بیوره‌لر و قضاء مرقومك
امور قسمه عسکریه‌سی طرفمزه مفوض‌در واقع اولان مواد عسکریه‌یی دخی تحریر وحاصل
اولان رسوم عادیه‌یی اخذ وقبض ایدوب مستقلا طرفمزه ارسال وایصاله همت بیوره‌لر
والسلام الدعا بکمال الاکرام کما فی الابتدا حرره التاریخ المرقوم المخلص الفقیر محمد القاضی بعسکر روم ایلی
دیگر عمدة القضاة المتشرعین فلان افندی حضورلرینه بعد الدعا انها اولنور که مدینه غلطه‌نك
جبسندن قبو طاغی ناحیه‌سی نیابتی طرفمزدن اشبو سنه ثمانین والف شعبان المعظم غره سندن
سیزه سپارش اولنمشدر کرکدر که واروب بین الاهالی و ودایع الله اولان عباد الله میانلرنده
اجرای احکام شرعیه‌ده جد وسعی اولنوب دوشن تکالیف سلطانیه‌ده وغیریده اهتمام
ایدوب معرفت اهالی ایله بینلرنده توزیع وتقسیم عدل ایله توزیع ایدوب مثاب اوله ماجور
اوله سز والسلام القاضی فلان القاضی بمدینه غلطه **دیگر** باب نیابتمز فلان زاده محمد افندی دام
فخما غیب التحیه البهیه انها اولنور که طرف سلطنت علیه‌دن بو فقیره توجیه واحاله اولنان
نیابتی جنابکزه توجیه وتفویض اولنمشدر واروب قضاء مزبوره‌ده اهالیسی اولان ودایع

الله وسائر واقعه یه راغب اولان عوام و عباد الله میاننده حسب ما یقتضیه الشرع القویم
اجرای احکام ایده سز و دوشن نوائب سلطانیه ده و غیریده اعیان ورضا مسنو زیله الحسن
رأی اوزره توزیعنه اهتمام ایده سز و لکن اولنان نائبه فصلنه معتدل و موثوق به اهل علم
نائب نصب ایده سز و ارباب ایده سز و لکن حاصل جادۀ شرعدن خطّ دن انحراف ایتمیه سز و قضا ونواحی
و محلّه اولان نائبه فیما سکنه امور قسمت عسکریه سی طرفنه مفوّضدر واقع اولان مواد عسکریه یی
تحریر و بهرنه اولور سه رسوم عادیه سی مستقلا بو طرفه ایصاله سعی و دقت بیوره سز والسلام
وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد المخلص الفقیر مصطفی القاضی بقسطنطنیه سابقا زیاده جوبه تحریری
بروسه ده واقع اوقاف سلاطین قریه لری امامه المرحوم اعلام اولنمشدر که قریه
لر بکر دیسا کنین کوره وقف رعایاسنک بیک سکسان سنه سنده عهده لرینه واجب اعمال زیاده
جوبه لرینی جمع و تحصیل ایچون باعتناء اسلحه فخر الاعیان فلان اغا ید یله مؤکد و مجدد اوتعلیق
وارد اولمغین امتثالا للامر العالی سجل محفوظ بعد القید موجبنجه بالطلب اسله تحریر و ارسال اولنمشدر
وصول بولدقده کرکدر که قریه لر بکر دیسا کنین کوره رعایاسنه تنبیه ایده سز که او شریف سطور
اولدیغی اوزره واولیکلدیکی اوزره زیاده جوبه لرینی مومی الیه اغایه تسلیم ایده لر والسلام
الفقیر فلان القاضی بمدینه بروسه سر بسیت وقف سجیلدر مسلم اغا الاکرم بعد السلام انها
اولنور که بروسه اسعو ده اولان مرحوم و مغفور نشان یعنی سلطان محمد خان اوقافندن
فلان قصبه سنده واقع فلان قریه دن فان عشری دیوب درت بیک اقچه التمش کذر و وقف
مرقوم من کل الوجوه سر بسیت اولوب وقفک طبراقنده قان واقع اولسه وارثی او بلمادقده
دم دیتی و جریمه سی وقفه حاصل قید اولنوب سنجاق بکلری وادملری شرع دیت نامنه
بر اقچه المیه لر دیو حالا متولی وقف اولان افتخار الاماثل محمد بک یدندن مؤکد اوشریف
جهان مطاع اولمغین موجبنجه بالطلب مراسله تحریر اولندی وصول بولدقده کرکدر که موجب
امر عالی مرحوم شریف ایله عمل ایدهسز وقفی طبراقنه اصلا دخل ایتمیوب تعرض اولنمیه والسلام
الفقیر فلان تولیت ضبطنه مراسله قضاء فلانه تابع فلان نام قریه امامی الاکرم بعد السلام انها
اولنور که قریه کزده واقع فلان جامعنک تولیتی در دولتدن حامل مراسله حسن بکه صدقه
اولنوب یدینه براتِ شریف عالیشان احسان اولنمغله موجبنجه مراسله تحریر و ارسال
اولنمشدر الدی الوصول کرکدر که تولیت مرقومه یی مرقوم حسن بکه ضبط و تصرف ایتدیره سز

منولی سابقه واوزره دخل وتعرض ایتدرمیه سز والسلام الفصل السابع فی عنوان
الصکوک اعنی امضاها معلوم اولسونکه فی زماننا صک ایکی نوعه منتوعدر بربنه
صک شرعی دیرلر بربنه دخی صک عادی دیرلر صک شرعی نکاح وطلاق وعتاق
واباق وسائر بونلره مشابه کتب فروعده تحریر اولنان مسائل شرعیه یه یازیلان حجتلر
صک عادی ایسه عالمک الزام وجهی اوزره یازدرد قلری حجتلر در عشیه علیه دن
متزملره حجت ایچون اولوسنزیفه صادر اولمغله رزقاللعباد دیو حجت یازمغی قضات
عادت ایتمشلردر و دخی بلمک لرکدرکه امضا جمیع حجتلرده اولوسنزیفه صورتلرینه
وتذکره لر صورتلرینه و دفترلره لازمدر امام واسطه وعرض ومحضر امضالرنه یلگیرنه
تحریر اولنمدیغی احیدن بو فصلده طی اولنمشدر معلوم اولسونکه حجتلر امضاسی درت
وجه اوزره در اکلم امضاسی اولمق واراولامق وار وباخود داخی قاضینک حجتنی تنفیذ
وقبول امضاسی اولمق وار وباخود نقل شهادت امضاسی اولمق وار اشبو نقل شهادت
امضاسی مکتوب امضاسی کبی حجتک اوتینه یازیلور زیرا نقل حجتی بر قاضیدن بر قاضیه
مکتوبدر پس ابدی ثبت مافیه عندی وحکمت به وانا الفقیر الیه تعالی محمد ابن احمد المعد
باستماع الامور الشرعیه العسکریه من قبل الامر عفی عنهما باخود صح عندی ما احتوی علیه الکتاب
انه جار علی نهج الصواب وانا الفقیر الیه فلان باخود وصح فحواه لدی وصح ما احتواه ابن
بدی انا الفقیر الی القدیر باخود صح مافیه عندی وانا الفقیر الیه تعالی وسائر بونلره مشابه اولان
امضالر حکم امضاسیدر اما ثبت عندی وانا الفقیره امضاسی ایچون بعضی علما حکم امضاسیدر
دیمشلر اختلاف قیدر صک شرعی اشبو مقوله امضالر ایله امضا اولنمق کرکدر و دخی
الامر کما ذکر فیه نمقه الفقیر الیه فلان القاضی فلان باخود الامر حسبما یحویه حرره الفقیر الیه فلان
باخود الامر کما حواه الکتاب زبره الفقیر باخود الامر کما کتب فیه حرره الفقیر الیه فلان
باخود مافیه کما فیه حرره الفقیر الیه فلان باخود جری الامر کما زبر فیه نمقه الفقیر فلان باخود
جری الحال علی هذا المنوال حرره الفقیر باخود جری ما رسم فیه عند الفقیر باخود الامر المسطور
حسبما یحویه المسطور حرره الفقیر باخود الامر حسبما حرر فیه حرره الفقیر فلان باخود الامر علی
ما حرر الفقیر فلان باخود هذا الکتاب جار علی سنن الصواب حرره الفقیر باخود جری عندی
جمیعا ما هو او المعین فیما فیه ریب ولا اشتباه حرره الفقیر الیه باخود الامر کما رسم والشأن

على رقم رقمه الفقير باخود وقع الامر كما حرر فيه نمقه الفقير فلان باخود الامر على ما ذكر فيه
حرره الفقير اليه فلان باخود الامر كما رسم فيه نمقه الفقير اليه باخود صالح للاحتجاج عند الاحتياج
نمقه الفقير الى شفاعة صاحب المعراج فلان باخود ما هو المحرر فيه والمقرر في مطاويه جرى لدي
وتقرر بين يدي وانا الفقير اليه فلان باخود كل ما في ذلك الصك القويم فقد جرى عندي
نهج مستقيم وانا الفقير اشبو امضالرك جمله سي حكم شرعيه اقتضاسي دكلدر حتكه غاري بو مثللو
وبونلره مشابه امضالر ايله امضا اولنور ودخي لما اطلعت على ما فيه واطلعت على ما يحويه
امضيته ونفذته وانا الفقير اليه تعالى باخود لما رايته متضمنا لما يعتبر عند ثبوته شرعا وعدم
ما ينافيه امضيته باخود لما عرض على هذا الكتاب وجدته مطابقا للشرع المستطاب فقبلته وامضيته
وانا الفقير اليه باخود لما وقفت على مضمون هذا الكتاب وجدته عند الشافعي موافقا للصواب
فنفذته وامضيته عالما بالخلاف وانا الفقير اليه باخود لما عرض عليه هذه الحجة الشرعيه والحجة الو
الصحيحة المرعية وطالعت ما رقم في مطاويها من اصل الوقف والشروط ووجوه المصارف
على النمط المبسوط ووضعت على صفحتها قلم القبول وانا الفقير باخود لما ثبت مضمون هذا الكتاب
عندي باخبار الخصم الشرعي بشهادة الشاهدين العدلين فلان بن فلان المذكور فيه فقبلته
وامضيته وحكمت بموجبه وانا الفقير باخود لما ثبت عندي مضمون هذا الكتاب وتحقق
مكنونه بلا شك ولا ارتياب بمحضر الخصم الشرعي بشهادة الشرعي من الشاهدين العدلين
المذكورين اسمهما في ذيله وهما فلان بن فلان وفلان بن فلان فقبلته وامضيته ونفذته
وانا الفقير محمد بن فلان المولى خلافة بمدينة فلان عن قبل افتخار العلماء مولانا العالم النحرير والفاضل
الخطير حضرت فلان افندي القاضي بعسكر روم سابقا والمتقلد يومئذ بالمدينة لا فوقه باخود
يعتبر ما فيه من الوقف والتسجيل عند الثبوت على النهج الشرعي الجليل حرره الفقير سبحانه وتعالى
باخود يعتبر ما فيه عند عدم ما ينافي فيه نمقه الفقير باخود ان ثبت فحواه يعمل بمقتضاه
حرره الفقير باخود صالحة للاحتجاج عند وقوع الاحتياج نمقه الفقير اليه باخود قابل للعمل
عند وضوح المدلول وانا الفقير باخود نظرت ما فيه فوجدته موافقا للشرع الشريف
وانا الفقير باخود رفع الى هذا الكتاب وعرض على ذلك الخطاب فشرفت النظر
بقرائته في سواده وشحذت الخاطر الفاتر بمطالعته وانشاده فوجدته درر تحت
درة ووقفت على بلاغته في كل فقرة والفيت مضمونه موافقا لمنهاج الشريعة الغراء

وصاقسنه

وصادفت مدلوله مطابقا لحوادث الطريقة الزهرى فعلقته بالتقييد والرضا
واجبت عليه براءة القبول والامضاء وانا الفقير باخود صك تضمن ما يجوز ويعتبر
نمقه الفقير باخود يعمل بما فيه عند ثبوته شرعا نمقه الفقير باخود يحتج به ويتمسك نمقه الفقير
باخود لما وجدته عاريا عن القصور فى المدلول اكسبته ثوب الرضا ونشرت عليه اردية
القبول نمقه الفقير باخود غب تعلق علمى بمضمونه واثر احاطتى فهمى بمفهومه قبلته وامضيته
وانا الفقير باخود يعمل بفحواه ويقضى بمقتضاه نمقه الفقير باخود ما تضمنه هذا الكتاب صحيح وشمل
عليه مضمونه فحواه جاريا على قوانين الدين المبين وواردا على مناهج الشرع المبين نمقه الفقير
باخود عقيب النظر به فوجدته معمولا عليه فى ماله وانا الفقير باخود حجة قاضية من تمسك بها
جازا بالظفر فى حجة ماضية من سلك فيها واذعن الخطر بعد ثبوت مضمونها بوجه شرعى وانتزع
مكنونها على طريق رعى نمقه الفقير باخود يعتبر ما حواه عند ثبوت فحواه حرره الفقير اليه باخود
فى ضمنه ما يعتبر عند الثبوت المعتبر نمقه الفقير اليه باخود صك صحيح واقرار صريح يعتبر ما فيه
سالما عما ينافيه حرره الفقير باخود غب الالتماس وضعت القلم على القرطاس وانا الفقير باخود
يعمل بمضمونه بعد ثبوت مكنونه حرره الفقير باخود احاط علمى بما فيه زبره الفقير باخود
مضمونه مما يقبل ومفهومه مما يعمل حرره الفقير باخود صك شرعى بلا اشتباه يعمل بمقتضاه
حرره الفقير باخود تعلق نظر الفقير باخود صك نائب الفقير باخود وثيقة نائبى المنصوب
من جانبى وانا الفقير باخود احاط علمى بما فى حجة نائبى وانا الفقير اشبو جمله امضالر و بوكه مشابه
اولنلر ایله اخر قاضی صحیح امضا اولنور ردفی منهى هذا الكتاب الی بادهام المستطاب
ابو الفضل باخود منهيه الفقير الى مجالسهم باخود نهى هذه الصحيفة الى مجالس العدول بالنيابة والا
منهى هذه القبالة العبد الفقير فلان ابن فلان المولى خلافة بمدينة قسطنطينة اشبو امضالرك
وسائر بونلره مشابه اولان امضالرك حجتى امضالر بدر معلوم اولسونکه حجت نقلی
وجوددن وقوددن عنده مقبولدر زیرا انلر شبهه ایله ساقط اولورلر اول سببدن
انلرده مقبول دکلدر پس ابدی قاضیلر دین وعقار ونکاح وطلاق وعتاق
ووصیت ونسب حی ونسب میت ومغصوب ومجحود امانت ومجحود
مضاربه وشفعه ووکالت ووفات وموجبی مال اولان قتل ایچون نقل حجتی
ویرملر جائز ومقبولدر ومختار اولان قول اوزره اعیان منقوله ده جائز ومقبولدر

قاضی اسبیجابی وعلیه الفتوی دیدکلری دررنزرده مسطوردر ودخی قاضیلر سجللرینک
درونلرنده تحریر ایلدکلری شاهدلرک اسملرینی وبابالری ووده‌لری اسملرینی وسکن
اولدقلری محله‌لرینی وسکنلرینه وحرفتلرینی بالجمله یازه‌لر ودخی مدعی اولان فلان بن
فلاندن صادر اولان دعوای صحیحهٔ شرعیه ایله مسبوق استشهاد شرعی صدور ایدنزوجکره
استشهاد اولندقلرینی متفقة اللفظ والمعنی شهادت ایدوب بعد التعدیل والتزکیه
شهادتلری مقبوله اولمغین دیو یازه‌لر ومکتوب الیهک اسمنی ونسبنی یازمق امام
ابی یوسف قتنده شرطدر دیکلدر زمان اصول تواددن بو کتابک شکلین نقاب
واصل اولان افندیلرک مجالس رفیعه‌لرینه انها اولندی دیو یازدیغی کفایت ایدر
وتاریخنی یازه‌لر بعده مکتوب امضا ایدرکبی اخرینه ذکر اولنان امضالردن بری
ایله امضا ایده‌لر امضالرنده کندی اسملرینی وبابالری اسمنی ووده‌لری اسمنی یازه‌لر
وشهود طریقیله اولسه‌لرک اسملرینی وبابالری اسملرینی دخی امضا قلمی ایله یازه‌لر بعده
شهود طریقیله مختومنی امضالرک ظهرینه مهرنی باصوب وقرائت ایدوب التزکیه
تسلیم ایتدکدن صکره فالعنوب فقد قاضینی کوستره وبشو نقل حکمنی بن یازدم مصالح
دخی بنم اولدیغنه شاهد اولسه مجلسنده بووجهله شهادت ایلک دیه وبیر وسط
ایله اوج کونلک مسافه ولسی ومکتوب الیه وصولنده نقل وبرلی قاضی معزول
ولمیوب منصوب بولنمه‌سی واقامت جمعه یه قادر قاضی بلده اولمسی شرطدر
لیس ایدی برخصوصه مولی اولسنلردن وقاضی رستاقدن نقل حجه شرعی دکلدر ودخی
شهود طریقیله مسلم اولمق کرکدر یا ایکی رجل اوله یا ایکی مرئه ایله بر رجل اوله اکر اقتضا حسبیله
شهود طریقیله اثناء طریقده بردیارده قالمق اولورسه دیارمزبور قاضیسی اول نقل
حجتنک حاشیه‌سنه مکتوب کتاره یازر کبی لما انتهی سفر الشاهدین المکتوبین اسمهما
فی ذیل هذا الکتاب رجب بن فلان وعمر بن فلان وشهدا عندی بان هذا الکتاب
کتاب مدرس المنتهی المکتوب اسمه فی ذیله قبلته وامضیته واشهدت علی امضائه الرجلین
المدعوین محمد ابن فلان واحمد ابن فلان الساکنین بقصبة فلان وانهیت الحادث
انهی الیه اولا وانا الفقیر الیه تعالی حسن بن عمر ابن علی القاضی بمدینة فلان عفا الله عنهم
[illegible] ولما انتهی سفر الشاهدین المدعوین فلان بن فلان وفلان بن فلان المسطورین

اسمهما

شهادتي ذيل هذا الكتاب كتاب مولانا احمد ابن محمد بن عمر المولى يومئذ بمدينة
ازمير وان الختم الذي في ظهر ختمه واستشهد كل منهما على شهادتهما حسن ابن محرم بن
معدن وعمر ابن علي ابن زفر انهيت شهادتهما بعد اجتماع شرائط الاشهاد الى من
نهي هذا الكتاب وانا الفقير اليه تعالى محمد ابن حسن ابن عمر المولى خلافة بمدينة منجالج
عفى الله عنهم دبوب امضا ايده وتسليم ايده درت وجه لورنج اولان
مجتمر امضاسي اشبو مجلده تمام اولدي كلدك سجلات واوامر ودفاتر امضالرينه
الامضاء في اوائل السجلات الحمد لله الذي احكم الشرع القويم بالقلم وجعل نظام العالم
بكتب الصكوك والسجلات بين الامم والصلوة والسلام على من بعث رحمة
للعالمين بالعلم والحكم وعلى آله واصحابه الذين مهدوا وجوّدوا شعار الاعظم بين العرب
والعجم وانما سيسطر من هذا المقام الى ما شاء الله تبارك الله وتعالى الوقايع التي صدرت
في زمن اعلم العلماء المتبحرين وافضل الفضلاء المتورعين جامع الفروع والاصول حاوي
المنقول والمعقول شمس فلك العلماء والمعالي قلادة الافاضل والاعالي اعني به حلال
المشكلات فتاح ما قفل من المغلقات العالم العامل والوحيد الكامل مميز الحلال
عن الحرام القائم باعباء الشريعة سيد الانام سيدنا ومولانا حضرت فلان افندي القاضي
يومئذ بدار السلطنة السنية قسطنطينية المحمية ادام الله تعالى وجوده واسبغ عليه نعمه
وجوده بمنه وكرمه امين والاحكام التي وقعت بين يدي الفقير الى عنايته واهب
السعادة محمد ابن فلان الشهير بفلان زاده رزق الحسنى وزيادة المنصوب
من قبل المولى المشار اليه الرؤية الدعاوي بمحكمة الموضوعة في الباب جعل الله تعالى
جميع امورنا موافقا للشرع والصواب والله تعالى هو المسؤول ان يثبتنا على نية نعمه
رسول امين هذه الواقعة وقعت في يوم الجمعة من رجب المرجب لسنة تسع وسبعين
والف باخود سبحان من تفرد ذاته بالديمومية والصلوة والسلام على خير البرية
وعلى آله ذوي النفوس الزكية واصحابه العلية واني قد بدأت باجراء الاحكام الشرعية
وتحرير الوقايع المرعية في زمن اعلم العلماء العظام افضل الفضلاء الفخام ينبوع الافاضل
مولانا ومن كل الوجوه اولانا خليل افندي ابن فلان القاضي يومئذ بمدينة ازمير صينت
عن الآفات والتدمير وانا الفقير محمد ابن فلان المولى خلافة من قبل الخطير بالمدينة

المرقومة عفي عنهما القدير باخود ما سيسطر فيه من الوقايع الشرعية والحجج المرعية قد وقعت
في زمنه العبد المذنب الحقير فلان بن فلان المولى خلافة بمحكمة اخي چلبي بمدينة قسطنطينية المحروسة
عفي عنهما وغفر لهما باخود لجلة الحدث لان يكتب فيها صور الحوادث الواقعة بين
يدي العبد الفقير الراجي بربه الغني القدير الكاشي مما قدمت يداه من المعاصي والآثام الخائف
من سيئات جرى ايمه في يوم يؤخذ بالنواصي والاقدام المقتصر في عمله المعوظ في امله احد بن
محمد افاض الله تعالى عليهم سجال العفو والغفران المشتهر بين الناس بفلان زاده جعل الله
التقوى زاده القاضي بمدينة ادرنه المحمية عفي عنهما باخود لجلدة الحدث لان يكتب
فيها صور الصكوك والوثايق بين الحاجة الى صيانة الاموال وقطع المنازعات
بين الخلايق في زمن عبد الفقير فلان النائب بقصبة قاسم پاشا من مضافات غلطة المحمية
عفي عنه باخود لجلة الحدث لان يكتب فيها صور الصكوك والقبالات
وتحرير المحاضر والسجلات الواقع بين يدي الفقير فلان بن فلان القاضي بفلان الامضاء
في خاتمة السجل بحمد الله كه قيد اوله صكوكم ابدي الخاتمة اكه سهو او لمدى بندن مكركم ايتمامة خاتمة
اوله حوادث كرو راضي بوبشهرت جمله خلقندن. صفاكوزركون بكون ارشون بادين
بز حاضر اليه ثامه ده جرى الفقير فلان بن فلان باخود انتهى الكلام في هذا المقام نمقه الفقير
باخود تمت وقايع الناس في هذا القرطاس حرره الفقير اليه باخود دربن منزل كسبت جامه سود ا
حرره الفقير باخود ختم بالخير نمقه الفقير اكن سجلى صورتلرينه دخي امضالر وجه اتى اوزره
يازيلوره صورت نقلت عن السجل المحفوظ بلا زيادة ولا نقصان في المنطوق
والملفوظ حرره الفقير باخود طبق ما وجد في السجل نقلت عن الاصل باذن الفقير باخود
نقلت هذه الصورة كما هي في السجل مسطوره حرره الفقير باخود صوره السجل مستخرجة
عن الاصل بلا مبادله شي في النقل نمقه الفقير باخود ما فيه مستخرج من السجل المحفوظ بلا تغيير
في المفهوم الملفوظ حرره الفقير باخود هذه الصورة مستخرجة من السجل المرقومة بتوقيع
مولانا فلان باخود هذه الصورة منقولة عن السجل السابق في زمن مولانا محمد افندي
مورخا بتاريخه في ذيله نقلت عنه بلا زيادة ولا نقصان نمقه الفقير قاضي كندو سجلندن
اخراج ايلديكي صورتده امضاء هذه صورة السجل بين يدي وانا الفقير اصل حجتدن
يازيلان صورتده اكر امضاسي ايله معا يازيلورسه اكثر امضاسي وجه اتى اوزره يازيلور

هذه الصوره نقلت عن الاصل بلا نقص ولا وصل في غرة فلان نمقه الفقير باخود
هذه الصوره منقوله عن الاصل خذوا النقل بالنقل في النقل في غره المحرم نمقه الفقير باخود
صورة مستخرجة عن اصلها المعمول عليه في غرة فلان نمقه الفقير باخود طبق اصله الممضي المختوم
نمقه الفقير في غرة فلان باخود فرع مطابق لاصلها المكتوب المختوم لا شيء منه فيه يخفى
والكر اول صورتنه اصل امضاسيله بازلمشه امضا وجهاتي اورنك بازلبور ممده صورة
حجة موقعة بتوقيع مولانا علي افندي القاضي بتاريخها بمدينة فلان نقلت عنها بلا زيادة
ولا نقصان في الثاني من شوال الفقير فلان المامور باستماع الامور الشرعية من قبل منزله
الامر عفي عنهما باخود طبق امضاء مولانا فلان بن فلان القاضي بتاريخها بقسطنطينية حرره
الفقير في يوم العشرين من فلان محمد ابن فلان المفتش على اوقاف الحرمين الشريفين
عفي عنهما باخود على شاكلة اصلها الممضي المختوم بامضاء مولانا فلان افندي القاضي بعسكر
روم ايلي بتاريخها حرره الفقير باخود سالمة عن تغيير الصورة على شاكلة اصلها مسطورة الممضي
بامضاء فخر الموالي ذو المعالي مصطفى ابن احمد القاضي في تاريخها بمدينة بروسه نمقه فلان
في تاريخ فلان برقاج امضالو صورت امضاسي مسبوك في قالب الاصل الاجل
الذي عليه التعويل المتشرف باقلام حضرات الاجلة الاعلام كثرهم الله وامثالهم الى
يوم القيام حرره الفقير في غرة شهر ربيع اول لسنه فلان محمد ابن فلان القاضي بفلان صورتنه
صورتنه امضادر فرع فرع طبق اصله الممضي المختوم حرره الفقير في غرة شهر فلان
منولها اولانلر استماع ابديكي دعوالر حجتنه وجهله اورنك امضا ابدرلره الا كا ذكر
نغبه حرره الفقير باخود فلان المامور باستماع هذه القضية من قبل السلطنة العلية العثمانية
ابدها الله تعالى عفي عنهما باخود الا على ما يحكيه السنة المسطور حرره الفقير فلان القاضي بفلانه
سابقا والمامور باستماع هذا الامر من له هو عفي عنهما باخود وقع الامر حسبما حرره الفقير
الى بر ربه القدير فلان المدرس بحكم الداخل بمدرسه فلان بروية هذه القضية مأمورا
من قبل منزله الامر لازال امرا بالمعروف ونهيا عن المنكر ارسال حجته امضاسيدر هكذا
اخبرنا من ارسلنا وانا الفقير فلان باخود باخبار من يوثق به حرره الفقير باخود الامر
كما اخبر به حرره الفقير باخود اخبر بما فيه وانا الفقير وقوف حجت امضاسي لما احتاج الفقير
في اصل هذه الصورة رائحة الشوب وطلب امني هذه الصورة ليظهر في دبارد

وقصورها في العتبة او جهاتها عن الاصل لا تغيير واما الفقير رحمه الله القاضي بمدينة قسطنطينية المحمية
صينت عن الآفة والبلية عفي عنه **وقف مصحف شريف امضا سيدر** قد وقف
هذا المصحف المجيد المولى الطيب الارشد المظهر الحكمة الصمد اسحاق ابن فلان المؤيد للرحل
المدعو بهمت ابن محمد ثم الاولاد القراء ولداً بعد ولد ثم لمن كان له على قرائة اليد ويقرأه
في زمان المديد السرمد طلباً لمرضاة ربه العلي الاعلى المجيد العظيم فلا يباع ولا يوهب ولا يرهن
ولا يعطل عنها بعد التسليم فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين يبدلونه والله سميع عليم
ومن يوصل الى من يقرأه ولا يحبس عنده برحمة الله الرحيم ويخلصه من الحساب والعقاب
وعذاب اليم تقبل الله الرحمن الرحيم انا الوهاب الكريم حرره الفقير اليه تعالى محمد بن فلان المولى
خلافة بمدينة قسطنطينية المحمية عفي عنهما **كفيل بالنفس** اولان اخر فاميدن حجت ايله
كلدكده اورينه بازيلان **امضالردر** جاء القاصد ولم يجد المقصود حرره الفقير اليه تعالى
محمد ابن فلان المولى خلافة بمدينة خواص قسطنطينية عفي عنهما **باخود** جاء الطالب للكفيل
بالنفس ساعياً في طلبه ولم يجد شيئاً سوى تعبه حرره الفقير اليه فلان ابن فلان **باخود**
خود جاء الكفيل فجد في تجسسه ولم يصادف المكفول به بانواع تفحصه نمقه الفقير **باخود**
قدم المتتبع المديون ولم يظفر وراح محروماً زبره الفقير **باخود** جاء الطالب الساعي
ولم يجد المطلوب الباغي حرره الفقير **باخود** جاء شخص طالبين البلاد لم يجد مطلوبه
ما في الفؤاد نمقه الفقير **تمليك نامه همايون ذيلنه** بازيلان امضالر ما هو المحرر
في هذا الحكم الشريف كما هو المسطور على الامر المنيف لا زال له نافذاً ما تعاقبت الربيع
والخريف نمقه الفقير عبد الرحمن القاضي بعسكر روم ايلي المعمور عفي عنه **باخود**
ما هو المكتوب في هذا المثال المرغوب موافق للشرع المندوب حرره الفقير
حسن القاضي بعسكر اناطولي المعمور عفي عنه **باخود** جرى ما في هذا التوقيع السلطاني
من التمليك الجليل الخاقاني حسبما نظم في نظام مطاويه وانخرط في خريطة محاويه نمقه
الفقير **باخود** ما وقع في هذا الموقع الاتي من التمليك والهبة والاعطاء صادر ممن له
المن واللطف والعطاء ابقاه الله تعالى ما دامت الارض والسماء حرره الفقير **امر شريف**
صدر زيرينه بازيلان امضالردر طبق اصله العالي المزين بطغراي السلطاني حرره الفقير
باخود طبق اصل لازم التجبيل فرع حكم ولجب تقبيله حرره الفقير **باخود** مطبوع

على منوال اصله الخطير حرره الفقير باخود مطابق لاصله المطاع دام مقارنا للاتباع نمقه
الفقير باخود صورة الخط الجليل السلطاني دام مدارا للامن واليمن والامان حرره
الفقير باخود صورة النامة الشريفة السلطانية لازالت معمولة بالعناية الربانية
نمقه الفقير باخود هذه صورة الحكم السلطاني والامر المنيف الخاقاني لازال لازم الاتباع
وما برح ممتنع الامتناع فقوبلت مع الاصل العالي نفذه الله المتعال وانا الفقير
باخود صورة الامر الشريف الخاقاني لازال نافذا بالفضل الرباني نقلت عن اصلها
الخطير من غير تبديل ولا تغيير زبره الفقير باخود طبق اصله المنيع للاحترام دام معمولا
بين الانام حرره الفقير باخود صورة الامر السلطاني منقوله عن الاصل الخاقاني
نمقه الفقير باخود هذا الحكم لازال نافذا بالعون الرباني نمقه الفقير باخود هذا الحكم الشريف
السلطاني والمنشور اللطيف الخاقاني زبره الفقير باخود صورة الاوامر السلطانية لازال نافذا
بالعون الرباني نمقه الفقير باخود على شاكلة اصله المحلى بالطغراء الغراء حرره الفقير باخود فرع الاصل
الخطير باخود طبق اصله المطاع دام نافذا في جميع الاماكن والقلاع حرره الفقير باخود على شاكلة شكل
اصله الخطير باخود طبق اصله المنيف بلا تغيير ولا تحريف نمقه الفقير با بونلره مثبت اولنلردر
صورتنك صورتنه اولان امضالردر هذه صورة الحكم السلطاني المختوم بختم مولانا
محمد افندي القاضي بخطه نقلت عنها بلا زيادة ولا نقصان في اليوم الخامس من صفر لسنة حرره
الفقير احمد القاضي بمدينة قسطنطنية باخود صورة صورة الامر الشريف الممضاة بامضاء مولانا
الفاضل النحرير والسيد الخطير المعروف برشاقة التحرير ولطافة التحرير مولانا محمد ابن مصطفى
بستان زاده المفتي سابقا بالممالك المحمية المعمورة والقاضي يومئذ بالعساكر الرومية المنصورة
نقلت عنها بلا تغيير في اليوم نمقه الفقير عبد الحليم محمد الشهير باخي زاده القاضي بقسطنطنية عفي عنهما
باخود صورة صورة الامر السلطاني موقعة بتوقيع مولى الفاضل الرباني محمد ابن عبد الغني
قاضيا بادرنه فقوبلت باصلها فما وجد فرق في اليوم ه حرره الفقير اليه تذكره صورتلرا امضالريدر
على شاكلة اصلها الممضي المختوم حرره الفقير في غرة فلان باخود هذه الصورة مطابقة للاصل
الاصل بدون التغيير والتحويل نمقه الفقير باخود طبق اصلها قوبل بها فوجد محاذيا لها حذو القذة
بالقذة حرره الفقير في اليوم باخود فرع مطابق لاصلها المكتوب المختوم لا شيء منه خرجها مكتوم
نمقه الفقير في اليوم الفلاني باخود على وفق اصلها المختوم بختم محمد المتولي على وقف حسن باشا

معلوم اوله كه فاخبر امضا ایلدکلری صوره اواخرده وصورة ثذاکرده اسلاف نارده قیر
کیبی البتدة تاریخ یازمه‌لری لازمدر ولکن شمدی اختصار مطلوبدر حجة برکت ایدرلر امانت
سجلدن مخرج اولان صورتی کاتبی کنارینه یازمغله امضاده یازلموغ لازم دکلدر دفتر لرسنة
اولان امضالر بویله در قداصاب هذا الحساب نصاباً بالفاً مبلغ النصاب حالیا عن الشکوک
والشک والارتیاب حرر بمعرفة الفقیر محمد المحاسب بمدینه غلطة المحمیة عنی عنه باخود
تعلق علمی باعلام من اعتمد علیه وانا الفقیر باخود حرر هذا الدفتر بمعرفتی ووفوقی وانا الفقیر باخود
وهی ما فیه من جمیع العوارض صحیحا سالماً عما یعارض عند العبد ابن سعید الدین اسعد الموظف
بالحکومة بادرنة المحروسة من عارض عفی عنهما باخود امر عادة الاغنام علی نص علیه الارقام
حرره الفقیر باخود حرر حسب المعتاد بمعرفة الجانب المقلد من جانب افقر العباد حرره الفقیر
باخود حرر حسب علی اسلوب المعتاد بمعرفة العبد العاری عن العناد محمد المحاسب باخود
ما نطقه بیان التحریر زبره برائی الفقیر محمد باخود حرره بمعرفة من اعتمد علیه نمقه الفقیر باخود دفتر
الاجمال علی حقیقة الحال حرره الفقیر باخود دفتر التحویلات علی هذه المنفصلات حرره الفقیر باخود
وقع رؤیة تلک المحاسبة وتحریرها بمعرفتی ووفوقی وانا الفقیر باخود یتعلق نظر العبد الافقر
بما فی هذه الدفتر فلان القاضی بفلان کتاب النکاح وما یتعلق به الحمد لمن احل لعبادة النکاح
وحرم علیهم السفاح وامرهم بالصلاح والصلوة علی سیدنا محمد الداعی الی الفلاح وعلی آله واصحابه
الذین جعلهم النبی علیه الصلوة والسلام ذریعة النجاح واتباعه الساعین فی تحصیل موجبات
النجاة فی الرواح والصباح اما بعد فهذه حجة صحیحة شرعیة ووثیقة صریحة مرعیة یعرب
مضمونها وینبئ مکنونها عن ذکر ما هو انه حضر بمجلس الشرع الشریف الشامخ العماد وبمحفل
الدین المنیف الراسخ والاوتاد الرجل المدعو فلان ابن فلان التاجر واثبت وکالته عنها ومحرمها
عن قبل تاج المخدرات فلانه خاتون ابنة فلان بمحضر حضر شرعی بشهادة فلان ابن فلان وفلان
بن فلان فزوجها من حامل هذا الکتاب احمد بن فلان مما هو تزوجها منه لنفسه علی مهر معجل
مقبوضة قدره عشرة آلاف درهم وزوج سوار من ذهب وزنه عشرون مثقالاً
وست قطعات من قطیفة خضراء وعلی صداق مؤجل مما هو عشرین الف درهم فقضی
رایج بمحضر الشهود المکتوب اسامیهم بذیله تزوجا وتزوجا صحیحین شرعیین جری ذلک
حرر فی غرة محرم الحرام لسنة ثمانین والف نوصورت زوج حاضر اولدیغنده امّا

انکشـ

ابنك طرفندن دخی وکیل اولور سه من حامل هذا الکتابه کلنجه عبارتنه بازیله بعده بوبله
بازیله فزوجها حامل هذا الکتاب احمد ابن فلان علی مهر مؤجل هو مبلغ عشرین الف درهم
فضی رایج وعلی مهر معجل مقبوض قدره عشرة الف درهم وزاوج سوار من ذهب وزنه
عشرون منقالا وست قطعات من قطیفة حضراء وقبل وکیل الزوج المذکور حسن ابن
فلان ذلک النکاح وعقده لموکله احمد المزبور علی الوجه المسطور بعد ثبوت وکالته
بشهادة فلان بن فلان وفلان بن فلان وذلک بمحضر من الشهود المسموع شهادتهم والمقبول
مقالتهم تزویجا وقبولا صحیحین شرعیت صورة عقد النکاح بالوکالة من طرف
اسعد اراضی امضاء وایمن اماکن اقطار اولان محمیه قسطنطنیه دار الابرار محلاتندن
ایمن بیک محله سنده ساکنه فخر المخدرات صالحه خاتون ابنة فلان طرفندن عقد نکاحه
البیاننه وکیل اولوب نبوره صالحه خاتونک ذاتنی معرفة شرعیه ایله عارفان اولان
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه لر شهادتلریله وکالتی ثابته اولان فخر الاقران
حضر آغا ابن فلان نام کمسنه محضر شرعده بالوکاله اقرار وتقریر کلام ایدوب موکلهم مزبوره
صالحه خاتونی فضی رایج فی الوقت اون بیک اقچه وبکرمی مثقال التوندن بر جفت
بلازک وبش قطیفه دن البته عدد قفطان مهر معجل وبکرمی بیک اقچه مهر مؤجل اوزرینه
ذیل وثیقه ده مسطور الاسامی اولان مسلمانلر محضرلرنده مذکور احمد آغایه تزویج وتنکیح
ایلدم دیدکده غب التصدیق
ایلدم رقوم احمد آغا دخی سؤال مشروح اوزره تزوج وقبول ایلدی دیدکده
الشرعی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی فی الیوم الخامس من شهر صورة اخری
بطریق الارسال خصوص عقد البیانی محلنده تحریر ایچون بو فقیر بالالتماس محمیه قسطنطنیه
سرای عتیق سلطانیده فلان اوطه یه واروب ذیل وثیقه ده مسطور الاسامی اولان
مسلمین حضورلرنده عقد مجلس شرع شریف اولندقده سرایلولردن فلانه بنت فلان
نام خاتون مجلس معقود مزبورده اشبو باعث الکتاب فخر الاقران حسن بک ابن
فلان ابواب سلطانی نام کمسنه محضر شرعده بطوعها اقرار واعتراف ایدوب ذیل کتابده
محرر الاسامی اولان شهود مسلمین محضرلرنده بش بیک فضی رایج الوقت مهر معجل
وبکرمی بیک اقچه مهر مؤجل اوزرینه نفسمی اشبو حسن بکه انکاح وتزویج ایلدم وذکر
اولنان بش بیک اقچه مهر معجلی تماما بدندن اخذ وقبض ایلدم دیوب مزبور حسن بک

عسس عتیق سلطانی الاسمی فی ص ٥ [illegible]

دخی مجلس معقود مزبورده وجه مشروح اوزره بنداخی مرقومه فلانه یی تزوج وقبول
ایلدم دیدیکی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة اخری فیه باقرار الوکیلین من
الطرفین بمحمیهٔ قسطنطینیهٔ دار الخلافة العلیه ده فلان محله سنده ساکنه خدیجه خاتون ابنة فلان
طرفندن عقد ثانی البیانه وکیل اولوب مزبوره یه معرفه شرعیه ایله عارفان فلان بن فلان
وفلان بن فلان نام کمسنه لر شهادتلریله وکالتی ثابته اولان علی بن فلان مجلس شرع قویم واجب
التعظیمده بنه محله مرقومه سکانندن احمد بن فلان طرفندن اجرای الذکری تصدیقه
وکیل اولوب فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه لر شهادتلریله وکالتی ثابته اولان
عمر ابن فلان نام کمسنه مواجهه سنده بالوکاله اقرار واعتراف ایدوب متکلم مزبوره خدیجه
یی فضی رایج الوقت بیک اقجه مهر معجل تقوض وقرق غروش کیسه مهر موجل اوزرینه طرفینک
رضاسی ایله برموجب شریعت نبی المختار شهود محضرلرنده بالوکاله موکل مرقوم احمده عقد
نکاح وتزویج ایدوب اولدخی منوال محرر اوزره تزوج وقبول ایلدی دیدیکده وکیل
مزبور عمر دخی مقر مزبور علیه کلمات مشروحه سنده رجانا تصدیق وشفاها تخشیق ایلدیکی
ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی مرسوم بعد الیمین عقد نکاح صورتیدر بمحمیهٔ
استانبولده ملاعشقی محله سنده ساکنه عایشه بنت فلان نام خاتون مجلس شرعی
تقریر کلام ایدوب بن بو مدتدن اقدم خلیل بن فلانک زوجه منکوحه مدخول بهاسی
اولوب مزبور خلیل بنی کوته کلیمه سکسن کوندر طلاق بائن ایله تطلیق ایتدیکی زمانده
حیضدن اولمم ایله سکسن کون انجبنده طهر متخلل کامل ایله اوچ دفعه حیضم کوروب
عدتم اوچ حیض کامل صحیح ایله منقضیه اولمغله حالا نفسمی استنبولده حسن چلبی ابن فلانه تزویج
اراده ایدرم دیدیکده مزبوره عایشه نک تقریر مشروحی اوزره مذکور خلیلک زوجه
منکوحه مدخول بهاسی اولوب مزبور خلیل مرقومه عایشه یی طلاق بائن ایله تطلیق
ایلدیکی ویوم طلاقندن بو یوم تقریر مشروحه دکین سکسن کون تمرور ایلدیکی محله
مذکوره اهالیسندن عدول رجالدن فلان وفلان وفلان نام کمسنه لر علی طریق الشهاده
اخبار ایلدکلرنده صکره الثمش کونده ذات حیض اولان اوچ دفعه طهر کامل ایله حیضنی
کوروب یمینی ایله تصدیق اولندیغی کتب فقهیه معتبره ده مسطور اولمغله حاکم
موضع کتاب دخی مذکوره عایشه یه منوال مشروح اوزره سکسن کونده انجبنده ابن الحنفی

مهر كامل متخلل ايله اوچ حيض كامل كوردكنه وبو وجه ايله زوج آخره نفسنى تزويج ايله
حلال اولاجغنه احتساباً يمين تحليف ايلدوكنده اولدخى حسب المسؤول يمين بالله العلى
العظيم ايلدكنده تصكره حاكم مشار اليه اسبغ الله نعمه عليه داخى مرقومه عائشه يه آخره تزويجه
اذن ويرملكين مرقومه عائشه مجلس شرع خطيرده ذيل كتابده اسملرى مسطور اولان مسلمين
حضورلرنده نفسنى مرقوم حسن چلبى يه بيلدرنده متراضيا اولدقلرى مهر معجل معلوم اوزرينه
وقفضى رائج الوقت بيك اقچه مهر مؤجل اوزرينه عقد صحيح شرعى ايله تزويج وانكاح ايلدكده
مرقوم حسن چلبى داخى بنفسه مرقومه عائشه يى تزوج وقبول ايلكين ما هو الواقع بالطلب كتب
اولندى في اليوم عقد نكاح بعد ان صغره اذن صدر نامه محميه اسلامبولده فلان محله سنده
ساكن محمد ابن فلانك زوجه منطلقه مدخول بهاسى اولوب تطليق اولندوغى كوندن
تاريخ كتابه كلنجه نمش سكز كون مرور ايلدكى ذيل صحيفه ده مكتوب الاسامى اولان عدول
عدول مسلمين اخبارلريله لدى الشرع المطهر ظاهر ومتعين اولوب ذات حيض اولان
خديجه بنت فلان تاريخ مزبوره كلنجه نمش سكز كون الجنده بين الحيضتين طهر كامل متخلل ايله
اوچ حيض كامل كوروب عدتى منقضيه اولديغى مجلس شرعه كلوب خبر ويردكده
حيض اولسه المنش كون الجنده اوچ دفعه حيض كامل كوروب يمينى ايله تصديق اولنه
كتب فتاواده مسطور اولديغنه بناءً مذكوره خديجه يه نمش سكز كون الجنده اوچ دفعه حيض
كامل كوردم اول وجهله عدتم منقضيه اولوب نفسمى آخره تزويج بانه حلال اولدى ديو ايلدوكى
دعواسنده صادقه اولوب اصلا مدعاسنده مبطله وكاذبه اولديغنه حاكم موقع صدر كتاب
طويه له وحسن تأبت حضرتلرى يمين تحليف ايلدكده اولداخى على وفق المسؤول حلف بالله
العلى الاعلى ايليوب مزبوره خديجه يه نفسنى مراد ايلدكى كمسنه يه تزويجه اذن ويردى
ما هو الواقع بالطلب كتب اولندى صغيره يه باباسى قبوليله عقد نكاح صورتيدر دار خلافت
العليه قسطنطنيه المحميه محلاتندن فلان محله سنه ساكنه احد بن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده
بهشبو باعث الكتاب خضر ابن فلان نام كمسنه محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ايدوب
تقرير كلام ايلديكه صلبيه صغيره قزى م اولوب غائبه عن المجلس اولان رابعه يى قفضى رائج الوقت
بش بيك اقچه مهر معجل مقبوض واون بيك اقچه مهر مؤجل اوزرينه ولايتم حسبيله اشبو
اشبو بهشبو محضرنده مزبور خضره تزويج وعقد نكاح ايلدم بعد اليوم زوجه منكوحه سيدر

دیدکده وقوم حضرداخی مزبوره رابعه یه سؤال مشروح اوزره مقبوضه‌سی
اولان بش بیک اقچه مهر معجل واون بیک اقچه مهر مؤجل اوزرینه بنده‌جی تزوج
وقبول ایلدم دیدکده ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی قاضی موقتله صغیره‌یه
عقد نکاح صورتیدر محمیهٔ استانبول حصنی ابوابندن بلاط قپوسی داخلنده فلان محله‌سنده
ساکن ایکن بوندن اقدم متوفی اولان محمد بن فلانک عایشه نام صلبیه صغیره قزی قالدی
اشبو باعث الحروف احمد بن فلان وقومه عایشه‌یی تزوج مراد ایدینوب لکن
صغیره مزبوره عایشه‌نک اقاربندن اولیاسندن انکاحه قادر برکمسنه‌سی اولمامغله
حاکم موقع صدیکتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری ولایت عامه سیله صغیرهٔ وقومه
عایشه‌یه بیک اقچه مهر معجل ودرت بیک اقچه مهر مؤجل اوزرینه ذیل کتابده محرر
الاسامی مسلمین حضورلرنده مزبور احمده تزویج وعقد ایلدکلرنده مزبور احمد دخی
وجه مسطور اوزره تزوج وقبول ایلدم دیدکده ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی
عقد نکاحی اثبات صورتیدر محمیهٔ استانبولده خوشقدم محله‌سنده ساکن عمر آغا
ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التکریمده بنه محله وقومه‌ده ساکنه فاطمه بنت فلان
نام خاتون احضار ومحضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب مزبوره فاطمه بنم
زوجه‌م ومنکوحه‌م اولوب بوندن اقدم محلهٔ مزبوره خوشقدمده اون بیک اقچه
مهر معجل مقبوض ودرت بیک اقچه مهر مؤجل اوزرینه تزوج ایدوب اولدخی وجه
مشروح اوزره نفسنی بکا تزویج وانکاح ایتمشکن بن دیار آخره کیدیکمده منزلمدن
قالقوب باباسی مزبور فلانک منزلنه نقل ایدوب حالا کلدیکمده منزلمه کلمکدن
امتناع ایدر سؤال اولنوب احقاق حق اولنمسی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال
مزبوره فاطمه مذکور عمر آغانک وجه مشروح اوزره زوجهٔ منکوحه‌سی اولدیغنی
بالکلیه انکار ایلدکده مدعی مذکور عمر آغادن مدعاسنی مبین بینه طلب اولندقده
عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده
مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع اشبو فاطمه بوندن
اقدم محله مزبوره خوشقدمده اون بیک اقچه مهر معجل ودرت بیک اقچه مهر مؤجل
ایله نفسنی مدعی مذکور عمر آغایه بزم حضورمزده تزویج ایدوب اولدخی تزوج وقبول

ایلدر

ایلدی اشبو فاطمه مدعیه و قوم عمر آغانك زوجهٔ منکوحه‌سیدر دیو سؤال اوزره
بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر برلر ادای شهادهٔ شرعیه
ایدکلرنده صکره شاهدان مزبورانك تعدیل و تزکیه‌لری ایچون جانب شرع شریفدن
احمد افندی ارسال اولنوب اولدخی شاهدان مزبورانك محله‌لرینه واروب
سرًّا و علنًا تعدیل و تزکیه ایتدکده اهالی محله مزبورانك حقنده عادل و مقبول
الشهاده ایدوکلرین دیرلر و اوزرلرینه دخی شهادت ایله‌لر مقبوللر در دیو
هر بری علی طریق الشهاده اولدقلرینی اخبار ایتدکلرنده مذکور احمد افندی مجلس شرعه
کلوب علی وفق الخبر ویرمکله شاهدانك شهادتلری ایله مذکوره فاطمه
مدعیه مزبور عمر آغانك زوجه‌سی اولمغله اوزره حاکم موقع صدر کتاب طوبلیلر
وحسن نائب افندی حضرتلری شرائط حکمی مراعی اولدیغی حالده حکم صحیح شرعی و قضاء
صریح رفع ایدوب مزبوره‌نه کلوب زوجیتدن امتناع ایتمیوب اطاعت
ایلمك اوزره مرقومه فاطمه‌یه تنبیه برله ما وقع بالطلب کتب و املا اولندی

خیار بلوغ ایله بالاصاله نکاحی فسخ صورتیدر محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکنه
اشبو رافعة الکتاب زینب بنت عبد الکریم نام خاتون مجلس شرعی خطیر لازم التکریمده زوجی
احمد بن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه تقریر کلام ایدوب کوچکلکمده اولدیغم والده‌م
خدیجه تاریخ کتابدن بر سنه مقدم بن صغیره ایکن بنی مذکور احمده تزویج ایدوب مزبور
احمد دخی تزوج و اوزرمه دخول ایدوب نیجه زوجیت معامله‌سی ایدر ایدی حالا بن
بالغه اولوب خیار بلوغ ایله مخیّره اولمغله نفسمی شهود عدول محضرنده مزبور احمدن
تفریق اختیار ایلدم الی الان بندن قولا و فعلا خیاری ابطال ایدر بر شی صادر
اولمادی سؤال اولنوب فسخ نکاح طلب ایدرم دیدکده عقب السؤال مزبور احمد
جوابنده وجه محرر اوزره منکوحه‌سی اولدیغنی اقرار لکن مزبوره زینب بالغه اولدیغی
حینده شهود محضرنده تفریق اختیار ایدوب اشهاد ایتدیکنی بلمم دیو انکار ایتمکین مرقومه
زینبدن مدعاسنی مثبت بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان
و فلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
فی الواقع مزبوره زینب حالا بن بالغه اولوب خیار بلوغ ایله مخیّره اولمغله نفسمی مزبور احمدن

تقریبا اختیار ایلدم دیو بیان اشهاد ایلدی بزلر بو خصوصده بو وجه اوزره شا
هدلرز شهادت دخی ایده رز دیو متفق اللفظ والمعنی شهادت ایله اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه نکاحلری فسخ
وبینلری تفریق اولندیغی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی خیار بلوغ ایله بالوکاله
فسخ نکاح صورتیدر محمیه استانبولده فلان محله سی ساکنه لرندن زین المخدرات
عایشه خاتون ابنة فلان طرفندن فسخ آتی الذکره طلبه وکیل اولوب مزبوره عایشه
خاتونک ذاتنی معرفت شرعیه ایله عارفان اولان فلان محله سی ساکنلرندن فلان بن فلان
وفلان بن فلان نام کمسنه لر شهادتلریله شرعا وکالتی ثابت اولان محمد بن فلان محفل قضاده
مزبوره عایشه خاتونک زوجی علی بن فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب
موکله م مزبوره عایشه خاتونک ولی غیر مجبری اولان والده سی حوا خاتوندن غیری ولیسی
اولمامغله موکله مرقومه یی مزبوره حوا زمان صغرنده مزبور علی یه تزویج ایدوب
اولدخی وجه مشروح اوزره تزوج و دخول ایتمکله زوجیت معامله سنی ایدرکن موکله م
مزبوره عایشه خاتون ثیبا بالغه اولوب خیار بلوغ ایله نفسنی شهود عدول حضورنده
مرقوم علیدن تفریق ایدوب موکله مرقومه دن بو آنه دکین خیار بلوغنی ابطال ایدر
قولا وفعلا بر شی صادر اولمامغین فسخ نکاحه بالوکاله قبل شرع قویمدن حکم طلب ایدرم
سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مزبور علی جوابنده وکیل مزبور محمدک جمیع کلمات
مشروحه سنده بالمواجهه تصدیق ایدیجک حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب
افندی حضرتلری مزبور علینک اقراری موجبنجه بینلرنده قائم نکاحلرینی فسخ ایله بینلرینی
تفریق ایله حکم صحیح شرعی ایله قضا ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی
زوج وکیل نصبنه اولان حکم صورتیدر محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکنه
صالحه بنت فلان نام خاتون محفل قضاده حاضره ومماتی نامعلوم اولان زوجی غایب
یوسف ابن فلان طرفندن عقد نکاحی فسخنه قضا ایچون حاکم موقع کتاب طوبی له
وحسن مآب حضرتلری نصب ایلدیکی حسن ابن فلان نام کمسنه محضرنده تقریر دعوی ایدوب
زمان صغرمده بنی حالا اسمعیل اغا مزبور یوسفه اللی بیک آقچه مهر مؤجل ایله تزویج
ایدوب حالا کیشو تاریخ کتابدن کوننه وقته طرفمه صالحانه دن صالحه بنت فلان

وعابده

وعابده بنت فلان وزاهده بنت فلان نام خاتونلر حضورلرنده بالغه اولوب دم
حیض کوروب خیار بلوغیله نفسمی زوج مزبور یوسفدن تفریق لاختیار ایدوب
بو وجهله اشهاد دخی ایدوب حالا زوجم یوسف ایله بینمزده قائم نکاحی فسخه حکم والتماس
مطلوبمدر سؤال اولنسون دیدکده غائب السؤال وکیل مزبور حسن جوابنده زوجه مزبوره
سابقا زوجی غائب یوسفدن خیار بلوغ ایله تفریق اختیار ایدوب اشهاد ایلدیکی معلومم
دکلدر دیو انکار ایتدکده مدعیه مرقومه سابقه دن صدق مقالنی مبین بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه لر لاجل الشهاده
مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الحقیقه مزبوره سابقه تاریخ
مزبورده وقت مرقومه ده ذکر اولنان خاتونلر حضورلرنده دم حیض کوروب
اول حینده زوجی مزبور یوسفدن تفریق لاختیار ایدوب بزی اشهاد ایلدی بز
بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز و شهادت دخی ایدرز دیو بر ر اداء شهادت
شرعیه ایتدکلرنده غب رعایت شرائط القبول شهادتلری حیز قبولده واقع اولوب علی قول
من یراه فسخ نکاحه دخی حاکم موما الیه اسبغ الله نعمه علیه حضرتلری حکم ایدوب ما هو الواقع بالطلب
کتب اولندی زوجی غائب اولمغله عقد نکاحی خیار بلوغ ایله فسخه عدم قدرت
صورتیدر محمیه استانبولده فلان محله سی ساکنه لرندن و والده سنک حجر تربیه سنده
وحضانه سنده بلوغه تحقق اولوب اون ایکی یاشنده اولان عائشه نام بکر محفل قضاده
تقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن اوچ سنه مقدم حال صغرمده بنی عمم صولاق احمد آغا ابنک
صبی صغیر اوغلی اولوب غائب عن المجلس اولان محمده نکاح ایدوب قبل الدخول باباسیله آخر دیاره
کیدوب بالان انده در مزبور احمد آغا بنم ولی مجبرم اولمغله خیار بلوغ ایله زوجم مزبور محمد ایله بینمزده
قائم اولان عقد نکاحی بنم ایچون فسخه مساغ شرعی اولمغین حالا بن تاریخ مزبوردن اوچ کون مقدم
قبل الظهر رؤیت دم حیض ایله بالغه اولدیغم حینده زوجم مزبور محمددن بحکم خیار البلوغ نفسمی
تفریق لاختیار ایدوب اشبو حاضران بالمجلس اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه لری تفریق
و فسخی اختیاریمه اشهاد ایلدم فسخ مذکور ایچون قضاء شرعی دخی طلب ایدرم دیدکده
قضاء علی الغائب متعذر اولمغله تنفیذ و بعد البلوغ قولاً و فعلاً و دلالةً و صراحةً
عقد مزبوره اجازه اولمادیغنه تحلیف دخی زوجی مزبور محمدک حضورینه توقیف

اولنوب مذكور محمدك بو وجهله سنده حكم حاكم لحوقنه دكين نفسنى اجوه تزويج
ايتمك اوزره مرقومه عائشه وضع وتسليم اولنمغين ما هو الواقع بالابتغا كتب ثم قيم اولنور
مذكر ماجوى اولمغله اوزره مرقومه عائشه يدينه وضع اولندى صورة فى فسخ عقد
النكاح بعدم الكفاءة دار الخلافة العلية قسطنطينية المحمية محلاتندن فلان محله سنده ساكن
اولوب قزاز طائفه سندن اولان فخر الاعيان محمد چلبى بن فلان نام كمسنه مجلس شرع خطير لازم
التوقيرده صلبيه قزى كريمه نام بكرى كندى اذننى بوغيكن تزويج ايدنر حداد طائفه سندن اولان
عمر ابن فلان نام كمسنه محضرنده اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب بوندن اقدم بنت نجار
طريقيله اماكن بعيده يه سفر ايتديكمده اذنم يوغيكن قزم مرقومه كريمه يى بنم بندن كفاءت
دخى يوغيكن اشبو حداد طائفه سندن اولان عمره تزويج ايدوب حداد طائفه سى البته
اهل صنايعك رذيلسندن اولوب ومالمم اولوب بزاز طائفه سى ميانده دخى نام اولور
بر وجهله اعيان شهردن اولمغله طائفه رذيله دن اولان اشبو عمرك بكا داماد اولمسندن
عار لاحق اولور دخى مذكور عمر ايله خلوت صحيحه بولنمه مغين حالا ولايتم حسبيله فسخ عقد نكاح
ايلدم قبل شرعدن تفريق وفسخه حكم طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده عقيب السؤال
مزبور عمر مدعى مرقوم محمد چلبينك جميع كلمات مشروحه سنده بالمواجهه تصديق ايتمكله بعد
التحقيق ايتمكله حاكم موقع صدر كتاب طوبى له وحسن مآب افندى حضرتلرى مرقوم عمرك
اقرار موجبنجه بينلرنده اولان نكاح عقدنى فسخله وبينلرينى تفريق ايله حكم صحيح شرعى
وقضا مرعى ايدوب ما هو الواقع بالابتغا كتب اولندى زوجين بينلرينه بعد
ثبوت الرضا تفريق صورتيدر المحميه قسطنطينيه ده چلبى اوغلى محله سنده ساكنه تاج
المستورات ساكنه بنت احمد نام خاتون طرفندن خصوص آتى الذكر دعوايه وكيل اولدوغى
مزبوره ساكنه نك ذاتنى معرفه شرعيه ايله عارفان اولان محمد بن فلان واحمد بن فلان
نام كمسنه لر شهادتلريله شرعا وكالتى ثابته اولان حمزه بن فلان نام كمسنه محفل قضاده موكله
مرقومه نك زوجى اشبو باعث الكتاب احمد بن فلان نام كمسنه محضرنده بالوكاله اوزرينه
دعوى وتقرير كلام ايدوب مرقومه ساكنه حال صغرنده مدة رضاده زوجى مزبور احمد ايله
غائبه عن المجلس اولوب محميه مذكوره ده فلان محله سنده ساكنه اولان عائشه نام خاتونك مرسنه
[illegible] رضاع جهتندن قرنداشلرى اولمشلردر [illegible] حكم اولنمق مطلوبدر سؤال

اولنسون

اولنسون دیدکده عقیب السؤال مرقوم احمد جوابنده موکله مرقومه ایله مدتشه رضاعده
مذکوره عایشه نک ممه سندن امدکلرینی انکار ایدیجک موکل مزبور حمزه دن بینه
بینه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن فلان محله سی ساکنلرندن فلان
بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضر اولوب استشهاد
اولندقلرنده فی الحقیقه موکله مرقومه سا کنه ایله زوجی مزبور احمد زمان صغرلرنده مده
رضاعده مزبوره عایشه نک ممه سندن معا اموب اول جهتدن رضاعاً قرنداشلردر
بر برلرینه شرعاً نکاح جایز دکلدر بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز و شهادت
دخی ایدرز دیو بر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب رعایة شرایط القبول شهادتلری
مقبوله اولدقدن صکره حاکم موقع صدر کتاب طولی له و حسنات حضرتلری دخی شاهدان
مزبورانک شهادتلری موجبنجه مزبوره سا کنه ایله مرقوم احمدک ارالرنده قائم نکاحلرینی فسخه
و بینلرینی تفریقه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب
اولندی صورت ما یکتب فی الطلاق بالعربی هذه حجة صحیحة شرعیة و وثیقة صریحة مرعیة
یوجب مضمونها عن ذکر ما هو انه حضر فی مجلس الشرع الشریف و محفل الدین المنیف احمد ابن
مطلوع زوجته حاملة هذا الکتاب سمین بنت عبد الله بطلقة بائنة واحدة بعدان دفع
ابانا مهرها المعقود علیه نکاحها و هو مبلغ الفی درهم و نفقة عدتها و هی ثمانمائة درهم تطبیقاً
صحیحاً شرعیاً جری ذلک و حرر فی الیوم الثامن صورت اخرى بالترکی محمیهٔ استانبولده
فلان محله سنده ساکن حبیب ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث الکتاب
زوجه سی حوا بنت فلان نام خاتون محضرنده اقرار تام و تقریر کلام ایدوب اشبو زوجهم مزبوره
حوا به ذمتده متقرر اولان بش بیک اقچه مهر موجلنی و نفقه و عدتی ایچون دخی بالتمام اعطی الثبوت
اقچه من حیث المجموع بش بیک الثبوت اقچه یه تماماً دفع و تسلیم ایلیوب اولدخی قبض
و تسلیم ایلدکندن صکره مزبوره حوایی طلاق بائن ایله تطلیق ایلدم و زوجیته متعلقه جمیع دعوالی
و مطالباتدن و ایمان لعاصماتدن بر بریمزه اوکندشنی ابراء عام و رافع الخطام ایله ابرا و اسقاط
ایلدک دیدکلرنده مرقومه حوا دخی مذکور حسبی جمیع کلمات مشروحه سنده بالمواجهه تصدیق ایلدکده ما هو
بتحقیق ایتکین ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی طلاق اثبات صورتیدر
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکنه مریم بنت فلان نام خاتون محفل قضاده زوجی محمد

ابن فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب مزبور محمد بنی بیک اقچه مهر موجل اوزرینه
شهود عدول محضرنده بر سنه مقدم تزوج و دخول ایدوب لکن تاریخ کتابدن بر کون مقدم
طلاق باین ایله بنی تطلیق ایلمکین حالا منده مستقر اولان مبلغ مزبور بیک اقچه مهر موجلمی و نفقه
عدتمی طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مزبور محمد مرقومه مریم کندینک منوال
مشروح اوزره زوجه مدخول بهاسی اولدیغنی اقرار ایدوب لکن وجه محرر اوزره تاریخ کتابدن
بر کون مقدم تطلیق ایلدیکنی انکار ایدیجک مدعیه مزبوره مرقومه دن مدعاسنی مبین بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن محمیه مذکوره ده فلان محله سنده ساکن فلان بن فلان و فلان بن فلان
نام کمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب انه الاستشهاد فی الحقیقه مزبور محمد زوجه
منکوحه سی اولان مرقومه مریمی تاریخ کتابدن بر کون مقدم بزم حضورمزده طلاق باین ایله تطلیق
ایدوب مرقومه مریم مرقوم محمددن مطلقه در بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت دخی ایدرز دیو هر بری علی طریق الشهاده مسفرا مرقوم محمد مواجهه سنده اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرندن عقیب التعدیل والتزکیه شرایط القبول شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره شهادت
مذکوره موجبنجه مذکور محمد اوزرینه مدعیه مرقومه مریمه مهر موجل معقود علیهای اولان بیک اقچه
حقنی و عدتی منقضیه اولنجه نفقه سنی و بر مکانی زره حاکم موقع صدر کتاب طوب لبلی
و حساب حضرتلری حکم صحیح شرعی و قضا صریح مرعی ایلمکین ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی
طلاقی تعلیق صورتیدر بکار طائفه سندن اولوب محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن اولان
محمد ابن احمد نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اقرار و تقریر کلام ایدوب حالا بنم تجارت
طریقیله بغدادی بهشت آباده کتمکه عزیمت و توجه ایلیوب اشبو زوجم ساجه بنت ابده
زیاده مکث و یا زیاده تأهل ایدر قالورسم بنی تطلیق ایله یاخود بر مدت تعیین و بیان
ایدوب اول مدت تمامنده کلمزسم بن سندن مطلقه اولمغه وجهی اوزره تعلیق
ایت دیو تعلیق بالطلاق ایتمه می طلب ایتمکین اکا اله جده اکر تاریخ کتابدن اوچیوز بر کون
تمامنه دکین کلوب منزلمه دخول اولمزسم اشبو زوجم ساجه مده حضرده تمامنده بنم
طلاق باین ایله مطلقه اولسون دیدکده واقع الحال حفظا للمقال مرقومه ساجه طلبیله کتب
املا اولندی صورة ما یکتب فی اثبات تعلیق الطلاق محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکنه
اشبو حافظة الکتاب شریفه فاطمه بنت فلان محفل قضاده زوجی محمد ابن فلان محضرنده اوزرینه

تقریر دعوی ایدوب اشبو زوجم مذکور محمد تاریخ کتابدن بر کون مقدم وقت ظهرده سرخوش
کلوب بانوب صحو حالی اولدقده سن بو وجهله شراب ایچرسن دیو نزاع ایلدکده بکا خطاب
ایدوب فیما بعد اکر بر دخی شرب خمر ایدرسم سن بندن طلاق باین ایله مطلقه اول دیو شرط وتعلیق
ایلدکندن صکره ینه شرب خمر ایتکله بن مذکور محمددن طلاق باین ایله وجه مشروح اوزره
مطلقه اولوب واقع اولان شرط تعلیق ایله بندن مدخول بها اولمغله سؤال اولنوب ذمتنده مستقر
ومعقود علیها اولان سکز بیک اقچه رایج فی الوقت مهر مؤجل حقم مذکور محمددن الیویرلمک
مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مذکور محمد جوابنده فی الحقیقه مدعیه مزبوره شریفه فاطمه زوجه
اولوب ومعقود علیها سکز بیک اقچه ذمتنده مهر مؤجلی اولدیغنی اقرار ایدوب لکن وجه مشروح
اوزره شرط وتعلیقی انکار ایدجک وبعده شرب خمر ایدوکنی منکر اولیجق مدعیه مزبوره شریفه
فاطمه دن صدق مقالتی مبین بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان محله سنده
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد
اولندقلرنده فی تاریخ کتابدن بر کون مقدم مذکور محمد زوجه سی مرقومه شریفه فاطمه یه خطاب
ایدوب فیما بعد اکر بر دخی شرب خمر ایدرسم سن بندن طلاق باین ایله مطلقه اول وجه
مشروح اوزره بزم حضورمزده شرط وتعلیق ایلیوب بعده ینه شرب خمر ایلدی
بزلر بو خصوصه بو خصوصه بو منوال محرر اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو منکر مزبور
محمد مواجهه سنده هر بری معیشله متفق اللفظ والمعنی اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده
صکره بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولوب موجبنجه حاکم موقع صدر کتاب
طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی وقوع طلاقه حکم صحیح شرعی ایلدکدنصکره مبلغ مذکور سکز
بیک اقچه مهر مؤجل حقنی مرقومه شریفه فاطمه یه اداء وتسلیم ایتمک اوزره مذکور محمد اوزرینه
قضا ررمعی دخی ایلدیکی ما هو الواقع بالاتفق کتب اولندی تفویض طلاق صورتیدر
دار السلطنة السنیة قسطنطینیة المحمیة محلاتندن فلان محله سنده ساکن اشبو رافعة الکتاب
حامده بنت مصطفی افندی نام خاتون دیوان حضرت قائمقامیده عقد اولنان مجلسده
زوج مطلقی احمد بن فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب مذکور احمد تاریخ کتابدن
بکرمی کون مقدم منزلمده اولان اثوابمی اقرار ایدوب الوب کیتمکن صددنده
ایکن طلاق ثلثه ایله بکا خطاب ایدوب اختیار کندی الکده اولسون دیمکله بندخی اول

مجلسده نفسنی اختیار ایدوب مذکور احمد دخی طلاق باین ایله تطلیق ایدوب دخی منتهی اولان
معقود علیها نفقه عدت رابع فی الوقت اوچ بیک اقچه مهر مؤجلی مذکور احمددن طلب ایدرم
سؤال اولنوب الویرلکن مطلوبیدر دیدکده عقیب السؤال مذکور احمد جوابنده فی الحقیقه
مدعیه مرقومه حامده مشروح وجه اوزره زوجه منکوحه‌م ایکن تاریخ کتابدن یکرمی کون
مقدم منزلنده اولان اثوابنی ایروب الویب گیتمک صددنده ایکن طلاق باینی ایله
مرقومه حامده یه اختیار ایت الکن اولسون دیوب اول دخی اول مجلسده نفسنی
باین طلاق ایله تطلیق واختیار ایتمکله بندن مطلقه در ونیز ذمتمده معقود علیها اوچ
بیک اقچه مهر مؤجلی وار در دیو بطوعه اقرار واعتراف ایدوب مقر اولمغین موجبنجه اوچ
اقچه مهر مؤجلی مرقومه حامده یه ویرمک اوزره حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب
حضرتلری مذکور احمد اوزرینه حکم صحیح شرعی ایتمکین ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی
مولی حضورلرنده تفویض طلاق اثبات صورتیدر خصوص اثبات البیانده اولان
دعوای استماع وفصله موقع صدر کتاب خطابا دیوان ادرنة المحمیه دار النصر والیمنه مسند
امر شریف واجب الاتباع وارد اولدقده محمیه استانبولده فلان محله ده ساکنه اشبو افتخار
الکتاب عایشه بنت فلان نام خاتون ذکر اولنان امر شریف لازم الامتثال ایله متولی
شریعت اولان موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری حضورلرنده شفعا اولنان
مجلس شرع خطیرده زوجی محمد بن فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب زوجم مذکور
محمد تاریخ کتابدن اون کون مقدم بنم منزلمده اولان اثوابنی اقرار واخذ منزله گتوروب
نقل صددنده ایکن طلاق نسبتی ایله تا که خطاب ایدوب اختیار ایت الکن اولسون
دیمکله بنده اول مجلسده نفسمی اختیار ایدوب طلاق باین ایله مطلقه اولمغله ذمتنده
اون بیک اقچه مهر مؤجلی اولوب سؤال اولنوب الویرلمه سنی مطلوبه ندر دیو طالبه
اولدقده عقیب السؤال مذکور محمد جوابنده فی الحقیقه مدعیه مزبوره عایشه زوجه منکوحه‌م
اولوب ذمتمده اون بیک اقچه مهر مؤجلی دخی وار در دیو اقرار ایدوب لکن
ذکر اولنان وجه اوزره تفویض طلاق ایتمیوب مرقومه عایشه دخی نفسنی اختیار
ایتمدی دیو گیند بیگ سؤال مشروح اوزره تفویض طلاقنی مرقومه عایشه نک
اول مجلسده نفسنی اختیار ایلدوکنی انکار ایتدکده مدعیه مرقومه عایشه دن صدق

مقالته مبنه طلب اولندقده محمیه مرقومه ده فلان محله سی ساکنلرندن فلان فلان
و فلان بن فلان نام کمسنه لر مولای مشار الیه حضورنده عقد اولنان مجلس شرع خطیره
الشهاده حاضران اولوب عند الاستشهاد الشرعی هر بری مشکر زبور محمد محضرنده شهادت
شرعیه ایدوب فی الحقیقه تاریخ کتابدن اون کون مقدم مذکور محمد مدعیه مرقومه عایشه نك
مهرلنده اولان انواعنی افراز ایدوب اخر مهرلرینی کتورمکه صددنده ایکن بزم حضورمزده
ده طلاق نیتیله مرقومه عایشه یه خطابا اختیارك الکده اولسون دیمکله اولدی مجلسده
مرقومه نفسنی اختیار ایلدی و تطلیق ایدوب مرقومه عایشه مذکور محمددن طلاق بائن
ایله مطلقه در بز بو خصوصه بو منوال اوزره شاهدلرز و شهادت ایدرز دیو هر بری
ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده شاهدان مزبوران داخی محله لرندن تعدیل و تزکیه
اولندقلرنده هر بری عدول مرضی الخصال و مقبول الشهاده دینه لردیو تعدیل و تزکیه
شهادتلری مقبوله اولوب موجبنجه موقع صدره کتب اولان مولای مشار الیه اسبغ
الله نعمه علیه حضرتلری مدعیه مذکوره یه مذکور محمددن طلاق بائن ایله مطلقه اولوب
اون بیك اقچه مهر موجلنی ادا و تسلیم ایتك اوزره شرایط حکمی مراعی و مسئول فی الحکم ولدی
حالده صحیحا حکم شرعی و صریحا قضاء شرعی قبلنوب حکم و قضیه سنه ذیل کتابده اسملری طور
مسطورت اشهادا ایلیوب و کفی بالله شهیدا ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی
صوره ما یکتب فی الخلع العربی خالعت فی مجلس الشرع الشریف
و محفل الدین المنیف المصون عن التغییر و التبدیل و التحریف المرأة المدعوة امهانی
بنت فلان الساکنة بمحلة فلان من محلات قسطنطنیه المحمیه مع زوجها رافع هذا الکتاب
علی ابن فلان و هو خالعها منها علی مهرها المعجل فی المؤجل المعقود علیه نکاحها و هو مبلغ قدره
نصابه الف درهم فضی رایج و علی نفقة عدتها المعینة المعلومة بینهما بالعلم الشرعی
و علی ان یکون مؤنة السکنی علیها مخالعة صحیحة شرعیة فصارت مباینة بحیث لا تحل له
الا بعقد جدید و صداق مستانف ثم ابرا کل منهما عن جمیع الدعاوی ذمة الاخر المتعلقه
بالزوجیة ابراء عاما قاطعا للنزاع و رافعا للخصومه جرى ذلك و حرر فی الیوم الجمعة الثانی
و العشرین اقرار زوجه ایله اولان مخالعه صورتیدر دار الخلافة العلیه قسطنطنیه المحمیه
محلاتندن فلان محله سنده ساکنه فاطمه بنت فلان نام خاتون مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده

زوجی اشبو باعث الکتاب محمد ابن فلان نام کمسنه محضرنده کمال عقل وصحتنده ونفاذ
نفسه فائتنده طوعاً ورغبةً اقرار وتقریر کلام ایدوب زوجم مزبور محمد ایله ذمتنده
معقود علیه اولان بیش بیك اقچه فضی رایج فی الوقت مهر مؤجلم ونفقهٔ عدتم اوزرینه
ومؤنت سکنام دخی کندی اوزرینه اولمق اوزره مخالعهٔ صحیحهٔ شرعیه ایله مخالعه ایدوب
ابتدائی زوجیتدن تاریخ کتابه کلنجه زوجیت وجوهنه متعلقه جمیع دعاوی ومطالباتدن
وایمان ومخاصماتدن بر بریمزك ذمتنی ابراء عام ورافع الخصام ایله ابرا واسقاط
ایلدك من بعد بری بریمزده حق وعلاقه مز قالمدی دیدکده مقوله اولان مذکور
محمد دخی مقرهٔ مرقومه فاطمه نك جمیع کلمات مشروحه سنده وجاهاً تصدیقاً وشفاهاً تحقیقاً
ایدیکی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی زوج اقراری ایله صورت مخالعه در
نجار طائفه سندن اولوب محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن عمر بن فلان نام کمسنه
محفل قضاده زوجه‌سی اشبو باعثة الکتاب زاهده بنت فلان نام خاتون محضرنده
اقرار وتقریر کلام ایدوب زوجهم مذکوره زاهده ایله امتزاج ایده میوب خلع مراد
ایتمکین بنده دخی ذمتمده معقود علیه کز بیك اقچه مهر مؤجلی ونفقهٔ عدتی ومؤنت
سکناسندن فارغ اولوب ودخی فراشمدن حاصل اوغلم حمزه نام صغیری یدی یاشنه
دکین کندی مالندن انفاقنی وعد ایدوب تسلیمك اوزره مخالعهٔ صحیحهٔ شرعیه ایله
خلع اولوب زوجیته متعلقه جمیع دعاوی ومطالباتدن وایمان ومخاصماتدن بر بریمزك
ذمتنی ابراء کلی ایله ابرا واسقاط ایلدك من بعد بری بریمزك حق وعلاقه مز قالمدی
دیدکده مرقومه زاهده مقر مذکور عمرك جمیع کلمات مشروحه سنده وجاهاً وشفاهاً
تصدیقاً وتحقیقاً ایدیکی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی فی یوم صورت ما یثبت به
ی ثبوت المخالعه محمیهٔ استانبولده محلهٔ فلانده ساکنه عابده بنت فلان نام خاتون
مجلس شرع خطیرده اشبو باعث الکتاب زوج سابقی علی ابن فلان نام کمسنه محضرنده
اوزرینه تقریر دعوی ایدوب مزبور علی بوندن اقدم بنی طلاق بائن ایله تطلیق ایتدکده
مهر مؤجل معقود علیه بیش بیك فضی رایج فی الوقت اقچه حقم مزبور علی نك ذمتنده
الآن باقیدر سؤال اولنوب الیوم لمسی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مذکور علی
جوابنده فی الحقیقه مدعیهٔ مزبوره عابده بنم زوجهم اولوب بوندن اقدم مزبوره نك

بش بیک اقچه مهر مؤجلی اوزرینه بنم ایله نکاح صحیحه شرعیه ایدوب زوجیته متعلقه
جمیع دعاوی ومطالباتدن وایمان تخاصماتدن بری یه برنک ذمتنی ابرا کلی ایله ابرا
واسقاط ایلدک دیو دفعه مقابله ایدیجک عقب السؤال وعقیب الانکار اثبات الاستشهادینه
محله مرقومه سکاننده اولوب عدول احرار رجالدن مسمیندن فلان ابن فلان ابن وفلان
ابن فلان نام کمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضر اولوب استشهاد اولندقده فی
الواقع مدعیه مرقومه غائبه بوندن اقدم وجه مشروح اوزره مبلغ مرقوم بش بیک اقچه
مهر مؤجلی اوزرینه زوجی مرقوم علی ایله بزم حضورمزده نکاح صحیحه شرعیه ایدوب
زوجیته متعلقه جمیع دعاوی ومطالباتدن بری یه برینی ابرا کلی ایله ابرا واسقاط ایدیلر
بز بو خصوصه بو وجهله شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت
شرعیه ایلدکلرندن عقب رعایة شرایط القبول شهادتلری حیز قبولده واقع اولوب
شاهدان مزبورانک شهادتلری موجبنجه بعد الحکم الشرعی مدعیه مرقومه غائبه مذکور
مع ایله بو وجهله معارضه دن منع اولنوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة
الکتب فی تقدیر النفقة للصغیر بطلب امه المطلقة بالتوبه وهی فرض وقدر الحاکم
الموقع اعلی هذا الکتاب بتوفیقه الشریف المستطاب لنفقة الصغیر المدعو محمد ابن
محمد وکسوته ولسائر حوائجه الضروریة کل یوم من تاریخ الکتاب بذیله خمسة عشر
درهما بطلب امه المطلقة المدعوة عایشه بنت فلان علی ابیه احمد المطلق المزبور لکونه
فی حجرها وتربیتها واذن لها بالاستدانة وبصرفه الیه وبالرجوع علیه فرضا واذنا
صحیحین شرعیین حرر ذلک فی ... وحرر فی یوم الخمیس صورت مذکور بالغه کی محمیه
استانبولده فلان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم بامر الله تعالی فوت اولان
حسنک صلبی صغیر اوغلی اولوب حالا والده سی اشبو رافعة الکتاب خدیجه بنت
فلان نام خاتونک حجر وتربیه سنده اولان احمد نام صغیرک نفقه وکسوه وسائر لوازم
ضروریه سیچون باباسی متوفی مزبوردن میراث شرعیله کندویه انتقال ایدن اموالدن
والده سی مرقومه خدیجه طلبیله یومی بش اقچه نفقه فرض وتقدیر اولنوب مبلغ مذکور
وجه مشروح اوزره صغیر مرقوم احمدک نفقه وکسوه وسائر لوازم ضروریه سنه
خرج وصرفه وجانبندن ... استدانه یه وقت ظفرده صغیر مرقوم احمدک وصی

منصوبی اولان فلان بن فلانه رجوعه مزبوره خدیجه یه قبل شرع شریفدن اذن
ویرلمه ما هو الواقع بالاتباع کتب اولندی **زوج غائب اوزرینه تقدیر نفقه**
صورتیدر محمیه استانبولده فلان محله سی ساکنه‌لرندن اشبو باعثة الحجه رابعه بنت
فلان نام خاتون محفل قضاده تقریر کلام ایدوب بن بنه محله مزبوره ساکنلرندن بالفعل
ایکی سنه‌دن بری غائب اولان احمد ابن فلانک زوجه‌سی اولوب ایله بانکه نفقه وکسوه
وسائر لوازم ضروریه‌م ایچون بر اقچه و بر حبه قومایوب گیدوب نفقه وکسوه‌یه
شدت احتیاجم اولمغله زوجم غائب مزبور احمد اوزرینه قدر کفایه اقچه تقدیر اولنمق
طلب ایدرم دیدکده ذیل حجتده اسملری مسطور اولان ثقات مسلمیندن
جم غفیر ایله اخبار ایله مرقومه رابعه غائب مذکور احمدک زوجه منکوحه‌سی اولدیغی
مستبین و متحقق اولدقدنصکره مرقومه رابعه یه زوج غائب مزبور احمد گیدر
اولدقدن نفقه وکسوه وسائر لوازم ضروریه ایچون بر اقچه و بر حبه ویاخود نفقه حکمنده
بر شی قومادیغنه یاخود نفقه وکسوه‌سنی گوروب بر کمسنه اوزرینه حواله و کفیل اتمدوکنه
یمین تکلیف اولندقده مرقومه رابعه دخی علی وفق المسئول حلف بالله العلی الاعلی
ایلدکدن حاکم موقع صدر کتاب طوب‌یه له وجهنابت حضرتلری مرقومه رابعه‌نک
زوج غائب مزبور احمدک اوزرینه واجب اولان نفقه وکسوه وسائر لوازم ضروریه
ایچون یومی بشر اقچه فرض و تقدیر ایدوب مبلغ مزبور یومی بشر اقچه‌یی استدانه
ایدوب وجه مشروح اوزره نفقه وکسوه وسائر لوازم ضروریه ایچون صرفه
و وقت ظفرده غائب مزبور احمده رجوعه اذن شرعی ویرلمه ما هو الواقع
بالاتباع کتب اولندی **اب فقیر ایکن غنی اوغل اوزرینه فرض نفقه صورتیدر**
محمیه استانبولده فلان محله‌سنده ساکن اشبو باعث الکتاب محمد ابن احمد نام کمسنه
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده بن معسر و معدم و پیر و فقیر و ضعیف اولوب کسب
وکاره قدرتم اولمایوب نفقه وکسوه‌یه شدت احتیاجم اولمغین غائب عن المجلس
صلبی کبیر اوغلم احمد غنی موسر اولمغله اوزرینه قدر کفایه نفقه وکسوه‌یه فرض
و تقدیر اولنمق مطلوبمدر دیدکده ذیل کتابده مسطور الاسامی اولان ثقات مسلمین
حال بسطی اولنان سؤال اوزرینه اولدیغنی اخبار ایتمکله غائب مزبور احمد اوزرینه

حاکم موقع

حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری صغیره مزبوره محمده یومی اون
آقچه نفقه فرض وتقدیر ایدوب مبلغ مرقوم یومی اون آقچه‌یی استدانه ایدوب
نفقه وکسوه‌سنه خرج وصرفه ووقت طلبده اوعلی مذکوره اداده رجوعه اذن
ویرله ماهو الواقع بالاتیف **مبنی اولجون علی من له حق الطلب فرض نفقه**
صورتیدر محمیه استانبولده چوقور حمامی قربنده ساکنه صافیه بنت فلان
نام خاتون محفل قضاده تقریر کلام ایدوب اشبو مجلسده موجود دختیا بر یاشنده
صغیره مذکوره حامل قربنده بولدم قبل شرعدن تعیینی وتربیه‌یچون بکا تسلیم اولنوب
نفقه وکسوه‌سیچون من له حق الطلب والاخذ اوزرینه قدر کفایه نفقه وکسوه‌ها
تقدیر اولنمق مطلوبمدر دیدکده حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری
نظار عام ایدوب صغیره مزبوره‌نک ولیسی اقرباسندن اوزرینه شرعا انفاقی الزام
اولنور کمسنه‌سی اولمامغین صغیره مزبوره مذکوره صافیه‌یه طلبیله تسلیم اولنوب
اولدخی اخذ وتسلم ایلدکدنصکره صغیره مرقومه‌نک نفقه وکسوه وسائر لوازم
ضروریه‌سیچون یومی بشر آقچه نفقه فرض وتقدیر ایدوب مرقومه صافیه‌یه مبلغ
مزبوری استدانه ایدوب صغیره مرقومه‌نک نفقه وکسوه وسائر لوازم ضروریه
سیچون خرج وصرفه ومن له حق الطلب والاخذ اوزرینه رجوعه اذن ویرله ماهو
الواقع بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی ازدیاد النفقه من مال صغیر**
محمیه استانبولده فلان محله‌سنده ساکنه هما بنت فلان نام خاتون مجلس شرعده
تقریر کلام ایدوب اشبو مجلسده موجود صدرا وعلم اولنوب حالا عاجز وتربیت
اولان محمد نام صغیرک بوندن اقدم قبل شرعدن متوفا باباسی حمزه‌دن منتقله اموال
موروثه‌سندن یومی اون آقچه نفقه فرض وتقدیر اولنمشیدی لکن مبلغ مذکور کفایت
ایتمایوب اموال مرقومه‌سندن مساعده‌سی اولمغله یومی ایکی آقچه دخی زیاده تقدیر
اولنمق طلب ایدرم دیدکده خصوص مرقومک وجه مشروح اوزره اولدیغی
ذیل کتابده مذکورالاسامی اولان ثقات موحدین اخبارلریله حاکم موقع صدر کتاب
طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی معتدا فرض اولنان یومی اون آقچه نفقه اوزرینه
ایکی آقچه دخی زیاده فرض وتقدیر ایدوب جمعا اون ایکی آقچه اولمغین مبلغ مزبوری

استدانه ایدوب صغیر مرقومك نفقه وكسوه وسائر لوازم ضروریه‌سیچون فرض وصرفه
اذن شرعی ویرله ماهو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة ما یكتب فی خط النفقة
المفروضة محمیهٔ اسلامبولده فلان محله‌سنده ساكن حصرجی طایفه‌سندن موسی ابن فلان مجلس
قضاده زوجه مطلقه‌سی حوا بنت فلان نام خاتونی احضار ومحضرنده تقریر كلام ایدوب مرقومه
بوندن اقدم زوجه منكوحه‌م اولوب بینمزده حسن زندگانه اولمامغله طلاق بائن ایله تطلیق
ایدوب فراشمدن حاصل صلبی اوغلم محمد نام صغیرك نفقه وكسوه‌سیچون مذكوره حوا مقدما
حاكمه واروب بنم اوزریمه یومی سكز اقچه نفقه فرض وتقدیر ایتدردوب لكن بن معسر
وفقیر اولمام ایله تقدیر اولنان یومی سكز اقچه نفقه‌یی ویرمكه اقتدارم اولمیوب وصغیر مذكور
محمده یومی درت اقچه نفقه كفایت ایدوب ودرت اقچه‌سی حط وتنقیص اولنمسی
طلب ایدرم دیدكده فی الواقع قضیه وجه محرر اوزره اولدیغنی ذیل كتابده مسطور الاسامی
اولان ثقات موحدین جم غفیر اخبار ایلدكده حاكم موقع صدر كتاب طوبی له وحسن مآب
حضرتلری دخی ذكر اولنان یومی سكز اقچه نفقه مفروضه‌دن یومی درت اقچه‌سی حط
ایدوب یومی باقی درت اقچه فالمقتضی ماهو الواقع بالطلب اولندی صورة
ما یكتب فی تقدیر نفقة الصغیر علی ابیه الكافر محمیهٔ اسلامبولده فلان محله‌سنده ساكنه
اشبو رافعة الكتاب عایشه نام مهتدیه محفل قضاده تقریر كلام ایدوب بوندن اقدم نعمت
اسلام ایله مشرفه اولدیغمده سابقا زوجم اولوب بائنه ولد قوسطه نام ذمی یه بالدفعات
اسلام عرض اولنوب قبول ایتمیوب اعراض ایتمكله بینمز تفریق اولنوب لكن مذكور
بائنك فراشمدن حاصل اولوب بكا تبعیت ایله مسلم اولان صلبی اوغلم اشبو
محمدك ضروره نفقه وكسوه وسائر حوایج لازمه‌سیچون باباسی مرقوم بائنه اوزرینه قدر كفایه
نفقه تقدیر اولنمسی طلب ایدرم دیدكده حال بسط اولنان منوال اوزره اولدیغنی ذیل
كتابده مسطور الاسامی اولان مسلمین موحدین اخبار ایلدكده حاكم موقع صدر كتاب
طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی صغیر مرقوم محمدك نفقه وكسوه وسائر حوایج لازمه‌سی
ایچون مسفور بائنه اوزرینه هر یوم اون اقچه فرض وتقدیر ایدوب عند الاحتیاج
استدانه یه ووقت ظفرده مسفور بائنه یه رجوعه مرقومه عایشه یه اذن ویروب
ماهو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة ما یكتب فی تقدیر نفقة العبد الابوی المعتق

والذمية

الضابط مدینهٔ فلانده حالا صوباشی وضابط ایو اولان فلان اغا محفل قضاده تقریر
کلام ایدوب اشبو الجی قشلی قره کوزلی سبیل نام حبشی غلام تاریخ کتابدن بر کون مقدم
مدینهٔ مرقومه ده ابق اولدیغی حالده اخذ اولنوب استنطاق اولنسون اقراری تحریر
ونفقهٔ یومیه سی قدر کفایه فرض وتقدیر وضابط ایو اولدیغم حسبیله مالکی ظهور ایدنجه
باکه تسلیم اولنمه سی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مذکور غلام جوابنده ابق اولدیغنی
مقر ومعترف اولمغله حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری هر یوم
سکز اقجه نفقه فرض وتقدیر ایدوب مبلغ مفروض مزبوری غلام مرقومک نهایت
ضروریه سنه خرج وصرفه ولدی الظفر مالکنه رجوع ایتمه اذن ویردکدن صکره غلام مرسوم
وجه محرر اوزره ضابط مرقومه تسلیم برله ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی **صورة**
مالکتب فی تأجیل العنین محمیهٔ استانبولده خوش قدم محله سنده ساکنه اولان اشبو
باعث الکتاب فاطمه بنت فلان نام خاتون محفل قضاده زوجی محمد بن فلان محضرنده
اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب زوجم مذکور محمد تاریخ کتابدن بر سنه مقدم
بنی تزوج ایدوب کرارًا ومرارًا نفسمی مزبور محمده تسلیم ایدوب الی هذا الآن
بکارتمی ازاله یه اقتداری اولمامغله الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح
باحسان ایهٔ کریمه سی مصداقنجه بنی تطلیق ایدوب یاخود کتب فقهیه ده مسطور اولدیغی
اوزره بر سنه یه دکین تأجیل اولنسون دیدکده مذکور محمد دخی استنطاق اولنوب
اولندقده کندیسنک الی الآن عدم وصولنی معترف اولوب لکن مذکوره فاطمه‌نک قدیمدن
رتقا مقوله سی مانع قربان اولور بر شیء واردر دیو ادعا ایتدیکنه قابله خاتونلردن
زینب بنت فلان نام خاتون قبل الشرع عدلی اذن ایله نظر اولندقده مرقومه فاطمه
بکر صحیحة الاعضا اولوب اصلا بر مانع یوقدر دیو جواب ویردکده حاکم موقع
صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی تاریخ کتابدن بر سنه یه دکین
تأجیل شرعی ایله تأجیل برله ماهو الواقع بالابتغا کتب اولندی **اجل تمامنده**
تفریق صورتیدر محمیهٔ استانبولده خوش قدم محله سنده ساکنه اولان اشبو باعث
الکتاب فاطمه بنت فلان نام خاتون محفل قضاده زوجی محمد ابن فلان محضرنده اوزرینه
تقریر دعوی ایدوب مذکور محمد بنی تزوج ایتدکدن بر سنه یه دکین ازاله بکا

بکارتمی اقتداری اولمغله محمیهٔ مرقومه ده واقع محمد دپاشا محله سنده نائب شرع شریف
اولان محمد افندی بن فلان حضورنده معیت ایله وارلدقده اشبو زوجم محمده برسنه برینی
نفسمی تسلیم ایتمشیکن ازاله بکاره ایده میوب الان باکره یم بنی بائن تطلیق اید و یاخود
تأجیل شرع ایله برسنه یه دخی تأجیل اولنمق مراد ایدر دیدکده عقیب السؤال مذکور محمد
دخی رتقاً در قربان ممکن دکلدر دیو جواب ویرمکله قابله لردن زینب نام قابله اذن
شرع ایله نظر و بکر صحیحة الاعضا اولوب وصوله مانع اولدیغن خبر ویرمکله حاکم موی الیه
دخی تأجیل شرع ایله تأجیل سنه ایدوب مدت اجل دخی تمام اولمشدر مذکور محمد دن
سؤال اولنسون موجب شرعیسی اجرا اولنمسی مطلوبمدر دیدکده ومولانای موی الیه
ایضاً نسبه محض وحتمی ایله مختوم بر حجت شرعیه ابراز ایدکده نظر اولنوب فی الحقیقه مضمونی
من کل الوجوه مرقومه فاطمه نک تقریرینه وحنه مطابق اولوب اجل شرعی دخی تمام اولمغین
مذکور محمد دن دخی سؤال اولندقده حال بسط اولنان منوال اوزره مدت شرعیه ده
دخی قربان میسر اولمدی دیوب عدم وصوله اقرار واعتراف ایدیجک حاکم موقع صدر
کتاب طویله ده حضرتلری مذکور محمده زوجه سی مرسومه فاطمه یی بائن طلاق تطلیق
ایتمکه امر ایدوب مذکور محمد ابا ایتمکله بینلرینی تفریق ایله حکم صحیح شرعی وقضاء صریح مرعی ایله
مابهو الواقع بالالتماس کتب اولندی صورت ماکتب فی ثبوة الدعوی بحضر الوصی
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکنه اولوب بدو تربیه سنده اولان اشبو صغیره
فاطمه ولدمدر دیوب وجاهی اوزره دعوای دعوت وراثت ایدوب قبل
شرع انوردن دخی دعوایه مأذون اولان اشبو صاحبة الکتاب سلام بنت
عبدالله محفل قضاده محله مذکوره ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن علی بن
فلانک وراثتی ظاهرده زوجه سی وکه سی خدیجه بنت فلان ایله صغیر صغیره اوغلی محمده
ومذکوره خدیجه نک حصه سنه منحصره اولدیغی شرعا ظاهر ومتحقق اولوب مزبور محمد
وعلی مذکورک تسویه امور رینه وصی مختار اولدیغی نهج شرع ایله متحقق اولوب ترکه
متوفای مزبوره واضع الید اولان مصطفی بن فلان طرفندن وجاهی اوزره حاصه لرینی
شیمدیدن حسن بن فلان واحد بن فلان شهادتلریله ثابته اولان سنه خانه کائن
عمدة الاماثل عمر افندی ابن فلان محضرنده اوزرینه بالاذن الشرعی دعوا ایدوب

متوفای مزبور ولی آغا وفاتندن یدی سنه مقدم مالکم اولان حضردن شرا شرعی ایله بنی
اشترا وتسلم ایلدکدن صکره استفراش واحبال ایدوب اشبو صغیره فاطمه بندن مشتوار
مذکورک فراشندن تولد ایلدکچه تهنیه ولادته کلنلره دخی حضردن اشترا ایلدیکم ملائم
جاریه‌دن بعد الاستفراش اشبو فاطمه بندن تولد ایلدی ولدمدر دیوب دعوت ایدوب
بو وجهله دعوت صحیحه ایله اشبو صغیره متوفای مزبور ولی آغانک سائر ولدلری گبی وارثه سیدر
وارثنه مشارکتی واردر حالا محل مذکور ایله معا ترکه متوفای مزبوردن فاسهم اعتبار اولنور
یدی سهمی دخی فرزندم اشبو فاطمه‌یه اصابت ایدوب حالا وصی مختاری اولان مصطفی شرکه‌مشو
تاریر قومدن اشبو فرزندم فاطمه‌یه اصابت ایدن یدی حصه ارثیه شرعیه سنی افراز وبکا
بالولایه تسلیمدن امتناع ایدر سؤال اولنسون الیوم برله بن طلب ایدرم دیدکده
عقب السؤال وکیل مزبور بالوکاله مسؤول شروح اوزره متوفای مزبورک ترکه سنه
موکلی مرقوم مصطفی واضع الید ایدوکن اقرار لکن متوفای مزبورک بر منوال محرر اولان
دعوتنی انکار ایدیجک مدعیه مرقومه ملائمدن دعوای مشروحه سنی بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان محله‌ده ساکن اولنلردن فلان بن فلان وفلان
بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب عقب الاستشهاد هر بری وکیل
بالخصومه اولان مذکور عمر افندی مواجهه سنده شهادت ایدوب فی الحقیقه محله مذکوره‌ده
وفات ایدن مزبور ولی آغا جاریه مملوکه سی اولان اشبو ملائمی استفراش واحبال ایدوب
اشبو صغیره فاطمه تولد ایلدکده تهنیه ولادته واردقده مزبور ولی آغا حضردن اشترا
ایلدیکم ملائمدن بعد الاستفراش اشبو فاطمه بندن تولد ایلدی ولدمدر دیو حضورمزده
دعوت صحیحه ایلمشدر بو وجهله اشبو فاطمه متوفای مذکور ولی آغانک سائر ولدلری
گبی ولدیدر ووارثه سیدر بزلر بو خصوصه بو منوال اوزره شاهدلرز وشهادت
دخی ایدرز دیو هر بری متفق اللفظ والمعنی معا شهادت ایلدکلرنده عقب رعایة
شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره حاکم موقع صدر کتاب طوبلیه
وحسن مآب دخی شهادت مذکوره موجبنجه مزبوره فاطمه متوفای مرقوم ولی آغانک
ولدی ووارثه سی اولدیغنه حکم شرائطی حکمی مراعی اولدیغی حالده حکم صحیح شرعی برله مامور
الواقع بالا تیف کتب ما هو المذکور صدر ... ما یکتب فی المؤرخه محمد ... فلانه

محله‌سنده ساکن عمرو بشه ابن فلان نام کمسنه محفل قضاده محلهٔ مرقومه‌ده ساکن ایکن
بوندن اقدم فوت اولان حسن بشه ابن فلان نام کمسنه‌نك زوجهٔ منکوحه‌سی اولوب
جمله متخلفاتنه واضعة الید اولان مریم بنت فلان نام خاتونك محضرنده اوزرینه تقریر دعوی
ایدوب بن متوفای مزبور حسن بشه‌نك اناطولی ولایتنده مدینهٔ انقره‌ده تولد
ایدن لابوین ارقرنداشی احدك صلبی اوغلی و منحصراً وارثی اولوب حالا ولایت مرقومه
نقل شرعیه ارثنه مساغ اولمیوب لکن متوفای مزبور حسن بشه حال حیاتنده
و کمال عقل و صحتنده وجه محرر اوزره لابوین قرنداشی اوغلی اولوب وراثتی بکا
منحصره اولدیغنی بعض مسلمین حضورنده کراراً و مراراً اقرار و اعتراف ایدوب
بن دخی تصدیق ایدوب بو وجهله متوفای مزبور حسن بشه‌نك مقر له منحصر النسب
بن وارثی اولوب ترکه‌سنك ثلثه ارباعی حق شرعیم ایکن مرقومه مریم فضولاً جمله
ترکهٔ متوفای مزبوری ضبط ایدر سؤال اولنوب جمله ترکه‌سنك ثلثه ارباعی مرقومه‌دن
الیویرلمك مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مرسومه مریم جوابنده متوفای مذکور حسن
بشه‌نك جمله ترکه‌سنه واضعة الید اولدیغنی انکار ایدیجك مدعی مرقوم عمرو بشه‌نك
دعواسنه وجه مشروح اوزره بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن بنده محله
ساکنلرندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضر
اولوب استشهاد اولندقلرنده هر بری منکرهٔ مزبوره مریم مواجهه‌سنده فی الحقیقه
متوفای مزبور حسن بشه حال حیاتنده و کمال عقل و صحتنده بزم حضورمزده مدعی مزبور
عمرو بشه ایچون اشبو عمرو بشه ولایت اناطولیده بنم لابوین ارقرنداشم اوغلیدر مدینهٔ
انقره‌ده تولد ایدن احدك صلبی اوغلیدر بن الله تعالی فوت اولورسم وارثم مرقوم
عمرو بشه به منحصره‌در بوندن غیر ترکه‌مه مستحق کمسنه یوقدر دیو کراراً و مراراً اقرار و اعتراف
ایدوب مزبور عمرو بشه دخی تصدیق ایدوب مزبور حسن بشه مصراً علی اقراره فوت
اولوب بو وجهله مرقوم عمرو بشه متوفای مزبور حسن بشه‌نك مقر له بالنسب جهتندن
حصراً وارثی اولوب بوندن غیری ترکه‌سنه مستحق وارثی اولدیغی معلوممز دکلدر
بو خصوصه بو وجه اوزره شهادت ایدرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری
کما ینبغی ادای شهادت شرعیه ایتدکلرندن عقیب رعایة شرائط القبول شهادتلری

مقبوله اولدقدن صکره حاکم موقع صدر کتاب طوبی وحسن آب حضرتلری
دخی شهادت مذکوره موجبنجه مذکور عمر بنت متوفای مرسوم حسن بنت تک
جهت مذکوره دن حصراً وارثی اولدیغنه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی برله
برله ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی صورت ما یکتب فی اثبات النسب
بشاهد الفرع المتحمل عن الاصل محمیهٔ استانبول محلاتندن فلان محله سی سکاننددن
اشبو باعث الکتاب محمد بن فلان محفل قضاده اسمعیل بن فلان محضرنده ورثه ابنی
دعوی وتقریر کلام ایدوب بنم محلهٔ مذکوره سکاننددن ایکن بوندن اقدم
متوفاة اولان فاطمه بنت فلان نام خاتونک جهت قرض شرعیدن مذکور
اسمعیل ذمتنده بشیوز غروش الاجق حقی اولوب بن متوفاة مرقومه فاطمه نک
لابوین قرنداشی و حصراً وارثی اولوب حتی متوفاة مرقومه فاطمه حال حیوتنده و نفاذ
تصرفاتنده کراراً و مراراً محضر مسلمینده بنم ایچون اشبو محمد بنم لابوین قرنداشم و حصراً
وارثمدر بوندن غیری ترکه مه مستحق کمسنه م یوقدر دیو اقرار واعتراف ایدوب
بعد التصدیق مصرّه فوت اولمغله قبل وکینه ترکه سی وجه مشروح اوزره حصراً
وارثی اولدیغمه بناءً قبض ایدوب حالا مرقوم اسمعیل دخی قرض شرعیدن بشیوز
غروش حقمی طلب ایدیکمده وبرمیه تعلل ایدر سؤال اولنوب موجب شرعیسی
اجرا اولنمق مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مرقوم اسمعیل جوابنده فی متوفاة مرقومه
فاطمه یه جهت مرقومه دن بشیوز غروش دینم وار در دیو اقرار لکن مدعی محمد متوفای مرقومه نک
حصراً وارثی اولدیغی معلوم دکلدر دیوب وراثتی بالکلیه انکار ایتدکده مدعی مرقوم محمد دن
دعوای مشروحه سنی مبینه بینه طلب اولندقده عدول احرار مسلمیندن فلان محله
سکاننددن ابراهیم ابن احمد و فلان محله دن حمزه ابن فلان نام کمسنه لر لاجل الشهاده محفل قضایه حاضر
اولوب اشتشهاد اولندقلرنده فی الواقع محمیهٔ مرقومه محلاتندن فلان محله سی سکننددن
اصل شاهدلر اولوب حالا تجارت طریقیله ولایت اخره یه کیدوب مدت سفردن
اولمغله حضورلری متعذر اولان الحاج احمد بن فلان والحاج حسن بن فلان نام کمسنه لر
فی الحقیقه متوفاة مرقومه فاطمه حال حیوتنده و نفاذ تصرفاتنده اشبو مذکور محمد بنم لابوین
قرنداشمدر و حصراً وارثمدر بوندن غیری ترکه مه مستحق اولور کمسنه وارثم یوقدر دیو کراراً و مراراً

بزم حضورمزده اقرار واعتراف ایدوب مصرة وفات ایدوب مذکور محمد
دخی تصدیق ایلمشدر ومتوفامر قومه فاطمه نك بوندن غیری ترکه سنه مستحق اقربا
سی اولدیغی معلوممز دکلدر دیرلر بو خصوصه سؤال شرعی اوزره شاهدلر شهادت
دخی ایدرسز دخی بر بر بزدن ایکیکوز بزم لسانمزدن اقتضا ایلدیکی حیثیتی اشبو شهادتمز
اوزره شاهد اولك وشهادت دخی ایلك دیو بزی بر بریمزی استشهاد ایدوب بزه تحمیل
شهادت ایلدیلر بزلر دخی اصل شاهدلر اولان مزبورانك اشهاد حسن والحاح ایلدکلری شهادتمز
اوزره بربرلری ظرفندن ایکمه ز بو خصوصه بو سؤال اوزره شاهدلر زشهادت
ایدرز دیو اداء شهادت علی الشهاده ایلدکلرینك غب رعایة شرائط القبول شهادتلری
مقبوله اولدقدن صکره شهادت مرقومه موجبنجه مدعی مزبور محمدك بحث مذکوره
وراثنه ومرقوم اسمعیل کندرندستنك دینی اولان اشبو رقم وشتی تماماً مذکور محمده ادا
وتسلیم ایتمك اوزره محضرینك اوزرنه حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسنات حصرلری
دخی شرائط حکمی براءت اولدیغی حالده حکم صحیح شرعی برله ماهو الواقع بالابتغاء کتب
اولندی **صورة ما یکتب اخوا فیه ایضا بمحضر واضع الیه که** ولایت روم ایلنده
مدینه اسکوبده فلان محله سنده ساکن اولوب جوکودنده مجهول النسب اولان
اشبو رافع الکتاب علی بك بن فلان حالا مدینه مرقومه ده نام اولوب لاقدما زیتونه
کلوب مخلفات اثبات البیانه واضع الید اولا عمدة الاقران حسین بك ابن فلان شیخی
احضار ومحضرینده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب بوندن اقدم محله مرقومه وفات ایدن
فرانزعمرك بابسی ایلیه نیم والدم خدیجه نام خاتون لابوین قرنداشی اولوب بابالری اسمی
محمد ووالده لری اسمی فلان ووالدلری اسمی حوا ومسقط راسلری محله مرقومه دن اولوب
جنبه مزبور فرانزعمر حال صحت نفاذ تصرفاتنده کراراً ومراراً مسلمین حضورنده نیم ر
رحم جهتندن حصه وارثی اولدیغی اقرار ایدوب بنده تصدیق ایتمشیدم اقرار مذکوری
اوزرنه مصرا وفات ایتمکله وراثتی بکا منحصره اولوب متوفا مزبورك دفتر قسامده مطبوع
اولدیغی اوزره اون بر ریکت التمش یکرمی سی بکا انتقال ایتمشکن مزبور حسین بك نصف
حصبیله مبلغ اخذ وقبض ایتمکله حالا طلب ایلدیکمده بکا تسلیمدن امتناع ایدر سؤال اولنسون
المسبوق [illegible] مطلوعه [illegible] غب السؤال مذکور حسین بك جواباً [illegible]

مزبورك

مزبورك قسام دفتري ناطق اولديغي اوزره اون بيك اقچه تركه سني قبض ايلديكني
اقرار ايدوب لكن مدعي مرقوم محمدك جهت مذكوره دن حصراً وارثي اولديغي معلومم
دكلدر ديو وراثتي بالكليه انكار ايديجك مدعي مرقوم عليبكدن دعواي مشروحه سني بينه
بينه طلب اولندقده عدول احرار رجالِ مسلميندن اولوب محله مرقومه ساكنلرندن
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه لر لاجل الشهاده محفل قضايه حضار اولوب
استشهاد اولندقلرنده في الحقيقه مرقوم فرازتمه حال حيوتنده وكمال عقل وصحتنده
مدعي مرقوم علي بكك ابجون مرقوم علي بك بنم ذي رحم جهتندن حصراً وارثم اولوب وارثم
انجق مزبور علي بكه منحصره در ديو بزم حضورمزده كراً ومراراً اقرار واعتراف ايدوب
ومذكور علي بك دخي تصديق ايدوب ومصراً علي الاقرار فوت اولمغله حالا مدعي مذكور
علي بك متوفاي مرقوم عليبكك حصراً وارثيدر وارث اخر وتركه سنه مستحق اخر اولديغي
معلوممز دكلدر بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز وشهادت دخي ايدرز
ديو هر بري اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد التعديل والتزكيه شهادتلري مقبوله ومعمول
موجبنجه مدعي مرقوم علي بكك مغوله بالنسب اولديغي جهتيله متوفاي مزبور فرازتمه نك حصراً
وارثي اولديغنه حكم صحيح شرعي اولندقدن صكره متوفاي مذكورك تركه سندن مزبور
حسين بكك مقبوضي اولان مبلغ مذكور اون بيك اقچه يي مدعي مرقوم علي بكه
اداوتسليم ايتمك اوزره مرقوم حسين بك اوزرينه الزام شرعي بر له ماهو الواقع
بالالتماس كتب اولندي صورة اخرى فيه ايضا بمحضر امين بيت المال
محميه استانبولده جبه علي قپوسي داخلنده سنبلكوي محله سنده اشبو صغير عمران زوجه صغيره
السن اولوب نفسندن تعبير اولمامغله ذكر اتيسي دعوا ايجون حاكم موقع صدر كتاب
اذن شرعيسيله مأذون اولان محله مزبوره اهاليسندن محمد ابن فلان ديوان همايون
سعادتمقرون ده عقد اولنان مجلس شرع خطيرده صغير مذكور ايله معا محميه مرقومه ده
كوچك قرمان حمام قربنده واقع اوطه لرده فوت اولان البغي محمد بن فلانك
طاهرده وارث معروفي اولمامغله زعميله بيت المال خاصه اميني اولوب تركه سنه بالامانه
واضع اليد اولان حسين افندي بن فلان محضرنده اوزرينه تقرير دعوي ايدوب اشبو صغير عمر حسن
بابابنه محمدك ... شوال مشروع اوزرينه ...

اولوب باباری اسمی عبد الله ومسقط رأسلری مدینهٔ قونیه در متوفای مرقوم بالغه
جمست منوال مشروح اوزره اشبو صغیر عمر من حیث العصوبة النسبیة متوفای محمدک
حصهٔ ارثنی بدر وجمیع ترکه‌سنه مستحقدر اشبو امین بیت المال ترکهٔ متوفای
مذکوره بغیر حق واضع ید اولمشدر دیو مبطله‌سیک ترکهٔ مرقومه‌دن ازاله واشبو صغیر اجون
تسلیم والتماسنی طلب ایدرم دیدکده عقیب السؤال امین مذکور حسین افندی ترکهٔ متوفای
مذکوره‌یه واضع الید اولدیغنی اقرار ایلیوب وصغیر مذکورک منوال مشروح اوزره وراثتنی
ابدو کن انکار ایدیجک مأذون بالدعوی اولان مذکور محمددن دعوای مشروحه‌سنه
بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان محله ساکنلرندن فلان ابن فلان وفلان
بن فلان نام کمسنه‌لر دیوان همایونده عقد اولنان مجلس شرع خطیره حاضران اولوب عقیب
الاستشهاد هر بری منکر اولان امین مزبور مواجهه‌سنده فی الحقیقه اشبو صغیر عمرک متوفا باباسی
محمدک متوفا باباسی زفر محمیهٔ استانبولده کوجک قرمانده حمام قربنده ساکن ایکن وفات
ایدن بالغه جمست ایله فرزندلری اولوب باباری اسمی عبد الله اولوب مسقط رأسلری مدینهٔ
قونیه در اشبو صغیر عمر متوفای مزبوره جمستک فرزندی زفرک اوغلی محمدک اوغلیدر
وبالعصوبه متوفای مزبوره جمسته دخی وارثدر وجمیع ترکه‌سنه مستحقدر متوفای مزبوره جمستک
اشبو صغیر عمردن غیری وارثی اولدیغی وترکه‌سنه مستحق اخر اولدیغی معلوممزدر کلدر اشبو امین
بیت المال حسین افندینک ترکهٔ متوفای مزبوره‌یه وضع ید ایلمه‌سی ناحقدر اول زیدن ید
مبطله‌سی رفع ازالنسی واجبدر بزلر بو منوال اوزره بو خصوصه شاهدلرز شهادت
دخی ایدرز دیو هر بری امین مرقوم مواجهه‌سنده ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب التعدیل
والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره صغیر مزبور عمرک متوفای مزبوره جمست
مالنه وارثنه و ترکهٔ متوفای مذکوره‌دن امین مرقومک قصر یدینه امین مذکور محضرینده
حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی شرائط حکمی مراعی اولدیغی حالده
حکم صحیح شرعی بر به ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی صورة اخری فیه ایضا

محضر الامین محمیهٔ استانبولده بدی قله‌ده فلان محله‌سنده ساکن اشبو صاحب
الکتاب محمد ابن فلان سرای صدر اعظمیده عقد اولنان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
محمیهٔ مذکوره‌ده ... [illegible]

غب البقا متوفاة اولان فاطمه بنت محمدك ظاهر وارث متوفی اولمغه زعمی ایله محمیه
متروکه‌ده بیت المال جانبنه امینی اولوب ترکه‌سنه واضع الید ایدن حسین افندی
ابن فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب وجه مشروح اوزره غب البقا متوفاة
اولان مذکوره فاطمه‌نك بنت لام قزقرنداشی حاجوك صغیر اوغلی اولمغله ذی رحم جهتندن
حصراً وارثی ایکن امین مذکور ترکه متوفاة مزبوره‌یه ناحق واضع الید اولمغله سؤال اولنسون
ترکهٔ مذکوره‌دن قصر ید ایلیوب بالکه تسلیم اولنمسی مطلوبمدر دیدکده غب السؤال امین
مذکورك جوابنده وضع یدینی اقرار مدعی مرقومك وراثتنی انکار ایدکده مدعی مذکور
محمددن مدعاسنی مبین بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن اولوب
مار الذکر سرای حضرت صدر اعظمیدن عقد اولنان مجلس شرع خطیره لاجل الشهاده
حاضر اولوب غب الاستشهاد بر بری مشکور مزبور ابتداء مواجهه‌سنده فلان محله‌سنده
فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه‌لر فی الحقیقه محمیهٔ استانبولده کمال پاشا محله‌سنده
اولوب طریق جدده سویلیش دریاسنده غب البقا متوفاة اولان فاطمه بنت فلانك اشبو
محمد قزقرنداشی حاجوك صغیر اوغلی ذی رحم جهتندن وارثیدر مذکوره فاطمه ایله اشبو
محمدك والده‌سی حاجوك اناسی اسمی عایشه ابنة الحاج علیدر اشبو مدعی محمد متوفاة مذکوره
فاطمه‌نك حصراً وارثیدر بوندن غیری وارث اخر اولدیغی معلوممز دکلدر اشبو امین
بیت المال ترکه متوفاة مزبوره‌دن قصر ید ایلیوب مستحق ترکه اولان اشبو محمده
تسلیم ولجیدر بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز
دیو بربرینی ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن غب التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله
اولدقدن صکره موجبنجه مذکور محمدك متوفاة مرقومه فاطمه‌نك وارثیتی و امین
مذکور ترکه متوفاة مزبوره‌دن قصر ید ایدوب مذکور محمده تسلیمنه حاکم موقع صدر
کتابت طوبی‌له حسابت حصرلر شرایط حکمی مراعی اولدیغی حالده حکم صحیح شرعی
بر له ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی **صورة ما یکتب فی سقوط حق الحضانة**
محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن ایکن بوندن اقدم متوفی اولان محمد بن فلانك
والده‌سی فاطمه بنت فلان نام خاتون محفل قضاده متوفای مزبورك زوجه متروکه‌سی
هند بنت فلان محضرنده تقریر کلام ایدوب صغیر اوغلم متوفای مزبورك صلبی اوغلی

حسن نام صغیر والده‌سی مرقومه خدیجه‌نك حق الحضانه حجر و تربیه‌سنده اولوب لکن مرقومه
خدیجه نفسنی صغیر مذکور حسنه اجنبی اولان عمرو حالا تزوج ایمکله مزبوره خدیجه‌دن حق حضانه ساقط
اولوب صغیر مذکور حسن باباسنك والده‌سی اولدیغم جهتندن بحکم الحضانه شرعا بکا تسلیم اولنمسن
طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مرقومه خدیجه مدعیه مزبوره فاطمه‌نك جمیع کلمات
مشروحه‌سنده بالمشافهه تصدیق و بالمواجهه تحقیق ایلدکدن صکره حاکم موقع صدر کتاب
طوبی له و حسن مآب حضرتلری مرقومه خدیجه‌دن اقرار و اعترافی موجبنجه صغیر مرقوم حسنی الوب
جده‌سی اولان مدعیه مذکوره فاطمه‌یه تسلیم ایلبوب ما هو الواقع صورة اخری فیه
محمیه اسلامبولده فلان محله‌سنده ساکن اشبو باعث الکتاب محمد آغا ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع
خطیر لازم التوقیرده بنه محله مزبوره‌ده ساکنه زوجه مطلقه‌سی اولان رابعه بنت فلان نام خاتون
ایله مرقومه رابعه‌نك والده‌سی امهانی بنت فلان نام خاتون محضرلرنده اوزرلرینه تقریر کلام ایدوب
اشبو رابعه‌نك والده‌سی بوندن اقدم بنم زوجه منکوحه‌م ایکن فراشمدن حاصل اشبو حاضر بالمجلس
احمد نام صغیری تولد ایتدکدن صکره [illegible] زمانده مرقومه رابعه‌یی طلاق بائن ایله
تطلیق ایدوب صغیر مرقومی حق الحضانه مذکوره رابعه حجر و تربیه‌سنده اولوب تربیه اوزره
ایکن مزبوره رابعه نفسنی اجنبی کمسنه‌یه تزویج ایمکله مذکوره رابعه‌دن حق حضانه ساقط اولوب
صغیر مرقومك والده‌سی مزبوره رابعه‌نك والده‌سی امهانی نام خاتون بحکم الحضانه اخذ ایدوب
تربیه اوزره ایکن اولدخی نفسنی اجنبی‌یه حالا تزویج ایمکله مرقومه امهانیدن دخی حق حضانه ساقط
اولوب بونلردن غیری انا مقبوله‌سندن حضانه‌یه احق کمسنه اولمغله صغیر مرقوم شرعا
بکا تسلیم اولنمسنی طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مذکورتان رابعه و امهانی
جوابلرنده متفقا مرقوم محمد آغانك دعواسنی وجاها تحقیق و تصدیق ایلدکلرندن حاکم موقع
صدر کتاب طوبی له و حسن مآب حضرتلری صغیر مرقوم احمدی باباسی مذکور محمد آغایه تسلیم
ایلدکی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة اخری فی سقوط الحضانة بحسب السن
محمیه اسلامبولده فلان محله‌سنده ساکن اشبو باعث الکتاب حبیب آغا ابن فلان نام کمسنه
نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده بنه محله مذکوره‌ده ساکنه بزدن زوجه مطلقه‌سی
بنت فلان نام خاتون محضرنده تقریر کلام ایدوب مرقومه ساجه بوندن اقدم زوجه منکوحه‌م
اولوب فراشمدن حاصل اولکندن مشولیه اشبو اوغلم تولد ایتدکدن صکره بینمزده شقاق

واقع

واقع اولوب حسن زندگانه مراد لمسوب باغوه رفومیه بجه بی باین طلاق ایله تطلیق ایدوب صغیر رقوم محری بحق الحضانه رقومه یه بجه الوب الی هذا الآن تربیه و امساک اورنیج در لکن صغیر رقوم غیر سکز یاشنده اولماغله کندی بالذات اکل و شربه قادر اولوب انانشندن احتیاجی مرتفع اولدیغی حیثیله حق حضانه تمام اولمغین صغیر مذکوری فیما بعد بکا تسلیم اولنمه سن طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مرقومه یه بجه حال بسط اولنان سؤال اوزره اولدیغین اعتراف اورتیج مدعی مزبور حبیب آغانک کلمات مشروحه سنده وجاهاً و شفهاً تصدیق ایدیگک اقرار مزبوره موجبنجه صغیر مذکور محری یاسر رقوم حبیب آغایه تسلیم اولندیغی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة

مایکتب فی اخذ الصغیر من امه لخوف الفتنة محروسه اسلامبول حوالیندن ایا قپوسی داخلنده فلان محله سنده ساکن اشبو باعث الکتاب محرم بن عبدالله نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده زوجه مطلقه سی سلطانه بنت ثانی نام نصرانیه محضرنده تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم مرقومه سلطانه زوجه و منکوحه م اولوب بنم فراشمدن حاصله واندن متولده اشبو صبیه قزم فاطمه بی مزبوره سلطانه ایله عدم امتزاج و حسن زندگانه تراپیه تطلیق ایلدیگمده بر یاشنده اولماغله بحق الحضانه الوب بوانه دکین حجر تربیه سنده ایدی لکن قزم مذکوره فاطمه حالا التی یاشنده اولوب تعلیم قرآن عظیم اولنمغه قابله اولوب والده سی اولان کافره نک حجر و تربیه سنده اولماغله جائز که کفره مألوفه اوله صغیره رقومه قزم فاطمه نک حضانه یه احتیاجی دن کسنه اولمامغین الحالة کفرخو قبله صغیره مزبوره قزم فاطمه ولدی سلطانه دن اخذ اولنوب بکا تسلیم قلنمسی مطلوبمدر دیدکده عقب السؤال مذکوره سلطانه صغیره ٔ مرقومه نک التی یاشنده اولدیغین اقرار و اعتراف ایدیگک صغیره مزبوره فاطمه بی والدهسی یدندن اخذ و بابای مزبوره تسلیم اولنمغین ماهو الواقع

صورت مایکتب فی الاعتاق

کتاب العتق و التدبیر و ما یتعلق بهما

هذا کتاب صحیح شرعی منطوق مضمونه عن ذکر حسبا بالوجوب ٨ ٨ ٨ ٨

ما هو انه حضر بالمجلس الشرع شریف الاحدی و محفل الدین المنیف المحمدی زائر بیت الله الحرام الاتی ذکره بین الرکن المقام الحاج فلان بن فلان فاقر و اعترف حال صحته اقاریره الشرعیه و نفاذاً و اقاویله المرعیه بانه قد اعتق عبده حامل هذه المصک

الموافقه للشرع الشريف فلان الست ب الطويل الابلج الاوف الازج وفوق حاجبه جانب
الايسر اثر جراحه وفي حدته حال سندي حسبة لله العظيم وطلبا لمرضاة ربه الكريم اعتاقا
صحيحا شرعيا اقرارا صحيحا مرعيا فصار هو حرا من الاحرار الاصليين له ما لهم وعليه ما عليهم
فلم يبق لاحد عليه حكم الاملاك لحصول العتق ولا ذلك سوى حق الولاء الثابت للمولى على
المعتق حرر ذلك   صورة اخرى في الوكالة   جناب ركن عاليشان وعمده
اصف نشان دستور معدلت شعار مشير فريدون وقار مناط مقاليد الامور مدبر مهام
الجمهور ناظم نظام العالم مدار مصالح كافة الامم زيب دين دولت امين ملك وملت
ممهد قواعد شرع متين مؤيد دعائم دين مبين اعني به وزير اعظم حضرتلري فلان پاشا
يسر الله تعالى له من الخير ما يريد وما يشاء طرف شرف بخشالرندن شرعا اثباتي
اقرار وكيل اولديغي فلان اغا بن فلان وفلان اغا بن فلان شهادتلريله شرعا ثابت
اولان عمدة الاماثل والاقران فلان اغا بن فلان مجلس شرع احمدي ومحفل دين محمدي ده موكل
مشار اليه حضرتلرينك رقيقي معتق اولان اشبو حامل الكتاب اوزون بويلو
كوزلو قره قشلو ماجري الاصل شهباز بن عبد الله محضرنده بالوكاله اقرار وتقرير كلام
ايدوب موكل مشار اليه حضرتلري عتق رقبات اعظم قربات وسبب دخول جنات
عاليات اولديغندن ماعدا معتقنك عتقي مقابله سنده معتقنك جميع عضوي نار
دن ازاد اولديغنه ناطق حديث شريفك مضمون لطيفنه مطلع اولوب
موصوف مذكور شهبازي مالندن تحرير واعتاق وزمره احرار اصليين سلكنه الحاق
وادراج ايدوب بعد اليوم موصوف مرقوم شهباز احرار اصليين كبي حر اولوب
اوزرنده موكل مشار اليه حضرتلرينك سائر موالي ايچون ثابت اولان حق ولادن
غير حقي قالمدي ديدكده موصوف مذكور شهباز دخي يوم مزبورده دخي موكل مشار
اليه حضرتلرينك ملك مشتراسي اولديغني اقرار واعترافيله وكيل مذكوري تصديق
ايلكين ماهو الواقع بالاستيناف كتب اوليندي   صورة ما يكتب في الاعتاق بالكلام الغير
حالا دار السلطنة العلية محميه قسطنطنيه قاضيسي وبين الصغير والكبير مجموع خط وختم وامضا
صاحبي فلان زاده ديمكله مشتهر فلان افندي بن فلان سلمه [illegible] اولديغي حالده رقيقه
معترف صاحب هذه الوثيقه اجعد قره قشلي كوزلو احمر اللون ضخم الجسم قصير القامه و

الاصل

الاصل مسلم الملة یوسف بن عبد الله نام عبد مملوکنی حسبة لله الملك الغفار وابتغاء لمرضات
الرب الستار وعملا بما قال النبی المختار علیه صلوات الله وسلامه ما تعاقب اللیل والنهار من
اعتق رقبة مؤمنة اعتق الله تعالی بکل عضو منها عضوا من النار ایچون کندو بدنی لشبمه مقدم حرم
واعتاق وسلك احرار اصلیه الحاق ایدوب اولدخی تاریخ مزبوردن سائر احرار کبی حر اولوب
مذکور یوسف اوزرنده مولای مشار الیهك سائر عتقا اوزرلرنده موالیکه شرعا ثابت
اولان حق ولادن غیری حقی قالمدیغی بو احلدن اشبو وثیقه صحیحه شرعیه تمسك وسند اولمق ایچون
کتب اولنوب مذکور یوسف یدینه وضع اولندی یارکم کوروب نظر تعلق ایلیه رشتقدیر
دیو دخل تعرض قلمیه لر **صورة ما یکتب فی اعتاق الکافر** محمیه استانبولده
کروز جماعتك محصور الاسامی ومعدود ومعلوم اولان یهود دیلرك فرهستری وطرفلرندن
عتقه اثبات البیان اقرار ثابت الوکاله وکیل مسجلتری اولان داود ولد فلان نام یهودی
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده مؤکلون مسفورونه رقبتنی معترف اولان اشبو باعث
السفر اوزرنه بو بولوك الا کوزلو قومرال قشلو لهی الاصل یافلو ولد فلان نام یهودی مواجهه سنده
بالوکاله اقرار وتقریر کلام ایدوب مؤکلون مسفورون موصوف مسفور یافلوی لا لعوض
لاجل ولا العوض عاجل لله تعالی بدن آزاد ملکلرندن اخراج ایدیلر من بعد موصوف مذکور یافلو
سائر احرار اصلیه کبی حر اولوب اوزرنده حق ولادن غیری حقلری قالمدی دیدکده
عقب التصدیق الشرعی ما هو الواقع بالانیف کتب اولندی **صورة ما یکتب فی الاقرار
بان جزء الجاریه جاریه مستولده لی** محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن محمد بن فلان محل قضاده
کندویه رقبتنی معرفه اولان اشبو حافظة الوثیقه اوزرنه یوبلوا حلی قرال قشلو روسیة الاصل مسلم
الملة جانفدا ابنة عبد الله نام جاریه مملوکه سی محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب موصوفه
مذکوره جانفدا بنم جاریه مملوکه م اولمغله استفراش ایدوب ایدوب اشبو حاضر بالمجلس احمد نام صغیر
موصوفه مذکوره جانفدادن تولد ایدوب بنم ولدم اولمغله ولدیه سی مرقومه جانفدا بنم ام ولدم در دیدکده
صورة ما یکتب فی العتق القریب محمیه استانبولده فلان محله سنده فلان زاده دیمکله معروف
عمدة قضاة الاسلام زبدة ولاة الانام فلان افندی بن فلان عتقاسندن اولان شاهین بك بن
فلان الجندی مجلس شرع شریف لازم التشریفده اشبو رافع الکتاب اوزون بویلو قره قشلو قره
کوزلو ماجاری الاصل سیاوش بن عبد الله محضرنده شاهین بك اوزرنه تقریر دعوی ایدوب

مذكور رشابهين بيك بيز تاريخ كتابدن اون كون مقدم غائب عن المجلس فلان بن فلاندن
سكسن بيك غروشه بيعي اشترا وتسليم ايدوب لكن مولام مذكور رشابهين بيك دخي ماجوي قابل
اولوب لسان ماجده بابام ادي يانقو وانام ادي ماريقو اولوب بنم لابوين ارفرندشم ...
ماجده ادم فلان وبابام ادي زنبور يانقو وانامك ادي ماريقو اولوب بنم لابوين ارفرندشم
اولمغله بكا مالك اولديغي وقت شرعا ابن معتقه اولمشدر سؤال اولنوب عتقمه حكم اولنمسن
طلب ايدرم ديدكده عقيب السؤال مرقوم شابهين بيك مذكور رشباوسني تقريري بشرحه جملته
تصديق وكندينك لابوين ارفرندشي اولديغني تحقيق ايديجك حاكم موقع صدر كتاب
طوبيله وحسبه حصر تقريري دخي مرقوم رشباوسنك عتقنه حكم شرع وقضا مرعي ايدوب
ماهو الواقع بالطلب كتب ولينى

صورة ما يكتب في الاعتاق على المال

دار الخلافة العلية قسطنطينية المحمية محلاتندن فلان محله سنده ساكنه فخري خاتون ابنة فلان نام خاتون
مجلس شرع خطير لازم التوقيرده جاريه مملوكه سي اشبو حافظة الكتاب اورته بويلو قره كوزلو قره
قاشلي لهجة الاصلية ماه نوز بنت عبد الله محضرنده طوعا ورغبة اقرار وتقرير كلام ايدوب اشبو جاريه
مملوكهم مذكوره ماه نوز يدندن فضي رائج في الوقت اون بيك نقد اقچه الوب قبض ايدوم
ومبلغ مزبور اون بيك اقچه اوزرينه مذكوره جاريه م ماه نوزي اعتاق ايلدم بعد اليوم سائر حرائر اهل اسلام
كبي حره اولسون اوزرينه حق ولادن غيري حقم قالمدي ديدكده ماهو الواقع بالطلب كتب ولينى

صورة ما يكتب في اثبات العتق

محميه استانبولده تخته قلعه محله سنده ساكن محمد بن احمد نام كمسنه مجلس
شرع قويم واجب التكريمده اچيق قاشلي كوك كوزلو اورته بويلو روسية الاصل امة الله اشبو
صاحبة الكتاب تيمور خان بنت عبد الله محضرنده اوزرينه تقرير دعوي ايدوب بابام مرقوم احمد
وارثي بكا اشبو حاضره بالمجلس والدهم فخره منحصره اولوب اشبو تيمور خان جاريه نك ذوي تركه
سندن اولمغله ثمن سهم شايعي والده مه وسبع اثماني بكا بالارث الشرعي انتقال ايتمشكن
رقه انقيادي واطاعتي يوقدر سؤال اولنوب انقياده تنبيه اولنمه سني طلب ايدرم
ديدكده عقيب السؤال مذكوره تيمور خان جوابنده في الحقيقه بن اشبو محمدك بابسي احمد تركه سندن
اولوب بعده فاته اوغلي اشبو محمده وزوجه سي اشبو فخره بالارث الشرعي انتقال ايتمشكن
مزبوران بني اعتاق ايتدكلرندن صكره حسن نام كمسنه يه تزويج ايلدكلرندن اشبو محمد ...
ادم شيمدي جانبي ارادايمشدر ديو طوعا اقرار ايتكله ... مصدقه ديو فصله جواب

عقيب الاستنطاق

غب الاستشهاد مذکور محمد وجه مشروح اوزره اقرارینی انکار ایتمکین مذکور تبوز خاندن دفع
مشروح مذکوری مبینه بینه طلب اولندقده ذکر اولنان محله سندن فلان بن فلان وفلان
بن فلان نام کمسنه لر اهل الشهاده مجلس شرعه حاضر اولوب غب الاستشهاد هر بری مسکر مزبور
محضرنده شهادت ایدوب فی الحقیقه اشبو تبوز خان اشبو محمدک بابا احمدک نه که سندنه اولوب
بعد وفاته ارث شرعیله انتقال ایدکدن صکره اشبو محمد حسن نام کمسنه یه مزبوره تبوز خانی تزویج
ایدکده بن تبوز خان دایمی ازاد ایتمشدر دیو بزم حضورمزده اقرار ایلدی بو وجهله اشبو
تبوز خان معتقه در سببیله تخلیه اولنمق واجبدر اشبو محمدک دعوای رقیتی باطلدر بزلر بو خصوصه
بو منوال اوزره شاهدلرز دیو ادای شهادت ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده تعدیل
رعایه شرایط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه مرقومه تبوز خانک عتقنه مذکور محمدک
دخی دعوای مشروحه وجه سندن منع و دفع بر له حاکم موقع صدر کتابه طوپیه له وحسن ما حضر تزلرل
شرایط حکم مراعی اولدیغی حالده حکم صحیح شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی
محمیه استانبولده مسیح پاشا محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم غیبتاً

صورة اوی قبه

زوجه انطالیه ده بامر الله تعالی فوت اولان مصطفی افندی بن علی افندینک زوجه مزبوره سی عایشه
بنت احمد ایله وارثنی مجنب صغیر اوغلی مصطفی یه منحصره اولدیغی شرعا متحقق اولدقدن صکره
مذکوره عایشه طرفندن دعوای اثباته الی اثبات نه وکیل اولوب مزبوره عایشه نک دایشنی معرفه شرعیه
ایله عارفان اولان مصطفی بن فلان وفلان بن فلان شهادتلریله ثابته اولان السید محمد بن محمد
دیوان قائممقامیده عقد اولنان مجلس شرع شریفده متوفای مزبور مصطفی افندینک عبید
مملوکی ورقیقی اولان نفسندن تعبیر قادر اشبو صاحب الکتاب اجی قشلی کوک الاکوزلو
ذکرمی بو زلی روسی الاصل مسلم الملة مجتنب اون اوج یاشنده یوسف بن عبد الله محضرنده وارثه
بالوکاله تقریر دعوی ایدوب اشبو یوسف محله مذکوره ده ساکن ایکن وجه مذکور اوزره
وفات ایدن مصطفی افندینک رقیقی وفات ایدکده بالارث الشرعی انحصار اوزره
وارثلری اولان عایشه بنت احمد ایله صغیر اوغلی مرقوم مصطفی یه انتقال عبید مورثلری حالا
رقی متحقق ایکن جهتندن موکلم مزبوره یه انقیاد ایتمیوب طغیان اوزره در سؤال اولنسون
قبل شرع انوردن انقیاد نه امر یله تکیه اولنمسنی طلب ایدرم دیدکده مذکور یوسف
جوابنده الحتفق بن متوفای مزبور مصطفی افندینک عبید مملوکی ورقیقی ایدم لکن متوفا

مزبور مصطفی افندی بنی حال صحت ونفاذ تصرفاتنده تحریر واعتاق ایلدی بو وجهله بن رشیدن
بری اولوب بالاعتاق [illegible] دیو دفع ایله سبیلیمک تخلیه اولنمسنی دعوی ایدیجک عقیب الاستنطاق
وکیل مزبور اعتاق مذکوری بالکلیه انکار ایدیجک مدعی الاعتاق [illegible] بو سعیدن دفع مشروحه
بینه بینه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن سعیددن اولوب ذکر اولنان محلده ساکنلردن فلان
بن فلان وفلان بن فلان دیوان قائمقام [illegible] عقد اولنان مجلس شرعده حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
فی الحقیقه محمیه اسلامبولده [illegible] محله‌سنده اولوب وجه محرر اوزره فوت اولان
مصطفی افندی بن مصطفی افندی حال صحت ونفاذ تصرفاتنده بزم حضورمزده عبد مملوکی ورقیقی
اولان اشبو یوسفی تحریر واعتاق ایلدی مزبور یوسف [illegible] معتقدر سبیلی تخلیه اولنمسی واجبدر بزلر
بو مسئله اوزره بو خصوصه شاهدلرز وشهادت دخی ایدرز دیو هر برلری ادای شهادت شرعیه
ایلدکلرنده عقیب التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره شهادت مذکوره موجبنجه
حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری وکیل مزبور محضرنده موکل مرقوم عائشه اوزرینه
عتق رقیق مرقومه حکم صحیح شرعی ایدوب ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی. صورت

اخوی مع ما السابقه

اشبو راجعه قتلی کوکت الاکوزلی دکرمی یوزلو اورته بویلو روسیه الاصل مسلمه الملة
گلستان بنت عبد الله مجلس شرع خطیر الازم التوقیرده ولایت فلانده ساکن اولان [illegible]
اولوب حج شریفه عزیمت ایتمسنده محمیه اسلامبولده دیوانه علی محله‌سنده افاقت سفر ایله مقیم
اولدیغی حالده وفات ایدن مصطفی بن فلانک صبیر صغیر اوغلی احمدک وصی مختاری اولدیغی ما هو
نهج الثبوت شرعا ثابت اولان علی بن فلانک محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب بن
فلانه ولایتندن حج شریفه عزیمت ایدوب اسلامبولده دیوانه علی محله‌سنده وفات ایدن
مصطفی بن فلانک یدنده ملکی اولوب بعد الوفات ورثه‌سی زوجه‌سی اولوب ولایت فلانده
مقیم حج شریفه عزیمت ایدوب ذکر اولنان دیوانه علی محله‌سنده وفات ایدن عائشه بنت فلان
ایله صبی صغیر اوغلی احمده منحصره اولدقدن صکره مذکوره عائشه حال صحت ونفاذ تصرفاتنده
بنی اعتاق ایلدی مرقومه عائشه‌نک اعتاقی ایله بن معتقه وحره اولمشکن اشبو علی بشربت
متوفای مزبورک مصطفی‌نک صغیر اوغلی احمدک وصی مختاریم دیو بنم اوزریمه ناحق
وضع ید ایدوب استرقاقه اوزرینه سؤال اولنسون اوزره یدندن مستقله ازاله ایله تخلیه
سبیلیم مطلوبدر دیدکده عقیب السؤال مذکور علی بشه جوابنده [illegible] اشبو گلستان [illegible]

مزبور مصطفی

مزبور مصطفی بكك ملكی اولوب بعد الوفات تركه‌سندن اولوب متوفای مزبورك زوجه
زوجه‌سی اولوب كندیدن صكره وفات ایدن عایشه بنت فلان ایله وصی مختار اولدیغم
صبی صغیر اوغلی احمده منحصره اولوب بعده مذكوره عایشه دخی وفات ایدوب وراثتی اوغلی صغیر
مذكور احمده منحصره اولوب بو وجهله اشبو گلستان صغیر مرقومه انتقال ایدوب ملك [illegible]
دیو مذكوره عایشه‌نك اعتاقنی انكار ایدیجك مدعیه معتقه مزبوره گلستاندن صدق مقالتنی
مبین بینه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن فلان بن فلان و فلان بن فلان
نام كمسنه‌لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب عقب الاستشهاد بهر بری منكر اولان
وصی مزبور علیه مواجهه‌سنده شهادت ایدوب فی الحقیقه ولایت ملاحظه‌سیله حجر تعید
ایچون كلوب استانبولده وفات ایدن مصطفی بكك زوجه منكوحه‌سی و وارثه
سی عایشه بنت فلان حال صحتنده و نفاذ تصرفاتنده متوفای مزبور مصطفی بكك تركه
سندن اولان اشبو گلستانی بزم حضورمزده اعتاق ایلدی بو وجهله اشبو گلستان حره در
سبیلی تخلیه اولنمق لازمدر بزلر خصوصه بو منوال اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو
بهر بری منكر اولان وصی مذكور محضرنده ادای شهادت شرعیه ایلدكلرنده عقب شرایط القبول شهادتلری
مقبوله اولدقدن صكره شهادت مذكوره موجبنجه وصی مذكور ده گلستانك عتقنه
حاكم موقع صدر كتاب طوبی له و حسن مآب حضرتلری امامین همامین ابو یوسف و امام
محمد ابن حسن الشیبانی حضرتلری مذهبلری اوزره حكم صحیح شرعی ایلیوب مزبوره گلستانك
حكم مزبور ایله حره و معتقه اولدقدن صكره اعتاق ایلین مذكوره عایشه بلا مال وفات
ایدوب معسره اولدیغی متحقق اولدقدن صكره سعیه تمامندن صغیر مذكور احمده سعایت
معتقه مزبوره گلستان اوزرینه لازم كلمكله مذكوره گلستانك یوم اعتاقنده
اولان رقبه قیمتی اصحاب خبره تقویملری اوزره سكسن غروش اولدیغی ثابت والحالة
قیمت مذكوره سكسن اسدی غروشدن سبعه ثمانی اولان التمش اسدی غروشی صغیر مرقوم
ایچون ادایه مزبوره گلستان اوزرینه الزام صحیح شرعی الزام برله ما هو الواقع بالطلب
كتب اولندی صورت اخری فی ضمن دعوی النكاح
محروسه غلطه خارجنده قصبه فندقلیده ساكنه اشبو صاحبة الكتاب فاطمه بنت عبد الله
نام خاتون [illegible] حضرتلری [illegible] عقد اولنان مجلس شرع خطیرده [illegible]

اوعلی علی چلبی محضرنده اوزرینه نفر بر دعوی ایدوب اشبو صدری اوغلم علی چلبینک باباسی
الحاج مصطفی نک بن جاریه مملوکه سی وام ولدی مزبور علی بنم اوغلم اولوب مذکور الحاج
مصطفی بنی اعتاق ایلدکدن صکره یوز قطعه اسدی مهر مؤجل اوزرینه عقد صحیح ایله تزوج ایلمشیدی
بعد زمان وفات ایتمکله وارثی بکا وصدری اوغلم اشبو علی چلبی یه منحصره اولوب مهر مؤجلم
اولان یوز غروش حقم اخذ واستیفا اولنمیوب متوفای مزبور حاجی مصطفی ذمتنده قالمغله اولا
مهر مذکور حقمک وثانیا ترکه متوفای مزبوردن اشبو اوغلم علی چلبی وضع ید ایتمکله بحسب الارث
الشرعی ترکه دن اصابت ایدن ثمن حصه ارثیه شرعیه مک بعد السؤال اشبو یه تسلیمی
طلب ایدرم دیدکده عقیب السؤال مذکور علی چلبی جوابنده والدم اشبو فاطمه بابام ومورثم
متوفای مذکور الحاج مصطفی نک جاریه سی وام ولدی اولوب بنم والدم در لکن بابامک
اولا اعتاق ایلدیکی وثانیا مصطفی نک نکاح ایلدیکی معلومم دکلدر دیو اعتاق ونکاحی
انکار ایلدیکده مدعیه مذکوره فاطمه دن اولا سؤال مشروح اوزره عتقنی مبینه بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجالدن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده دیوان
دیوان حضرت قاضی ... عقد اولنان مجلس شرعه حاضران اولوب عقیب الاستشهاد فی
بر بری منکر مزبور علی چلبی محضرنده شهادت ایدوب اشبو علی چلبینک باباسی متوفای
مزبور الحاج مصطفی حال حیاتنده ونفاذ تصرفاتنده ام ولدی اشبو فاطمه یی بزم حضورمزده
ده اعتاق ایلدی اشبو فاطمه اعتاق اولندیغی وجهدن معتقه در بزلر بو وجهله بو خصوصه
شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو بر بری ادا شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب رعایة
شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره شهادت مذکوره موجبنجه مزبوره
فاطمه نک عتقنه شرائط حکم شرعی مراعات اولندیغی حالده مذکور علی چلبی اوزرینه
حکم صحیح شرعی اولندقدن صکره ثانیا مرقومه فاطمه دن بعد الاعتاق کندوینی مولاسی
متوفای مزبور الحاج مصطفی عقد صحیح ایله مهر ایله مذکور اوزرینه تزوج ایلدکنه بینه طلب
اولندقده بعد الاستمهال مهل شرعی ویرلدیکی ما هو الواقع بالا تنقیح بالطلب کتشاولیلر
محمیه استانبولده فلان محله سنده فلان بن فلان مجلس شرعه حاضره داخل اسباب قاتلی مذکوره
احرالتون اوزره بو مذکوره لاصل حالا دلاور اسمیله مسمی شخصی احضار ومحضرنده اوزرینه
نفر بر دعوی ایدوب اشبو دلاور غائب عن المجلس ایمی معلومم دکل ...

رتبه اولنوا

رفیق اولمغه اوزره بنمش قطعه ایدی غروشه تاریخ کتابدن اوچ سنه مقدم مملکت صلح ایله
فتح اولنمش وقبول ایتدوب بوانه دکین اشبو دلاور انقیاد اوزره ایکن حالا
انقیاد وطاعت ایتمز اولوب سؤال اولنوب کالاول رفیقم اولمغه اوزره
باکه انقیادده اولمسنی طلب ایدرم دیدکده عقب السؤال مذکور دلاور جوابنده
بن کورجستانده دادیان ولایتی دیدکلری دار الحربده بیاورنام قریه‌دن اولوب
اوزریمه اهل اسلامدن قهر وسبی واقع اولمادین مراغما دار اسلامه عازم اولدیغمده بنم ایله
معابر فاج بغیر کمسنه دخی کورجستان توابعندن قریه دکرسا حلنده مکرل ولایتنده ازغادور
اسکله‌سنه کلدیکمزده اول اسکله‌ده استانبوله کیدر محمود رئیس سفینه‌سی بولنمغله سفینه مذکوره‌یه
کرمکه عزیمت ایلدکلرمزده بو زبور محمود رئیس بن مسلمان اولمایجه سفینه‌مه قومام دیو جوابنده
بن ورفیقلرم جمله‌مز رفیقلرمز اوزره قهر سبی اولمیوب وسبب اولدیغمز حالده لا اله الا الله
محمد رسول الله دیوب اول که دنیمزدن شبری ایله اسلامه کلدیکمزده جمله‌مزی محمود رئیس سفینه‌سنه
قویه‌جق اولوب بن یول زخیره‌سی المغه ایچون طشره‌یه چقدیغمده استانبوله تعجیل روزکار
موافق اولمغله سفینه‌یی اسکله‌دن ایروب دریایه آچاغله بن طشره‌ده قالیجق ایتم اوزره
دار مذکور قهر اسلامدن مقدم قهر واقع اولمش دکل ایکن بر لازادیسی سنی استانبوله کتور
ریم دیو بنی سفینه‌یه قویوب استانبوله کتوردکده بن لسان اسلام بیلدیکمدن اول لازاده‌سی
کل سنی شوکشیه بکا خدمت ایله اول سنی بدرسون وکیدرسون دیو اشبو مدعی اولان
علی به ویروب بن دخی سائر احرار خدمتکار اولدقلری کبی راضی اولوب خدمتنده
ایکن سنی اولازدن بنمش غروشه اشترا ایلدم دیو بنی اسره قاتفی استرقاق ایلدکده خدمتنده
انقیاددن امتناع ایلدم بن بو وجهله ایکن اوزریمه ید ظالمه سیله مستسلط اولوب اسیر قلمق
ایدر سؤال اولنوب اوزرمدن ید ظالمه‌سنی ازاله طلب ایدرم دیدکده عقب الاستنطاق
زبور علی چلبی دفع مشروحی انکار ایدیجک دافع زبور دلاوردن دفع مشروحه بینه
بینه طلب اولندقده الاصل دیار کورجستانده دادیان ولایتنده عادیانام قریه
دن اولوب منوال مشروح اوزره ذکر اولنان ازغادیر اسکله‌سنده بیلکسی ولاقهر
اسلامه کلمش مسلمدن اولوب محمیه استانبولده فلان محله‌سنده ساکن فلان بن فلان
وفلان بن فلان نام کمسنه‌لر اهل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرده

هر بری منکر مزبور علی مواجهه سنده فی الحقیقه اشبو دلاور کورجستان ولایتی توابعندن
دادیان ولایتی اولان دار الحربدن غادر نام قریه دن دار الاسلامه من غیر سبی ولا قهر راغماً
عازم اولدقده کورجستان توابعندن قره دکز ساحلنده مکربل ولایتنده ارغادر
اسکله سنه کلوب ذکر اولنان اسکله ده بلده اسلامبوله کیدن محمود رئیس سفینه سنه کیرمک
استدکده مذکور محمود رئیس بن مسلم اولمیانی سفینه مه قومام دیوب اشبو دلاور ذوق من غیر
قهر علیه مسببا اولدیغی حالده بزم حضورمزده اسلامه کلوب لا اله الا الله محمد رسول الله
دین باطله مزدن چیقدم دین حقه کردم دیوب بو وجه ایله اتیان کلمتین شهادتین مع التبری
عن دینه الباطل ایدوب مسلم اولمغله حالا اشبو علینک ید باطله سی دلاور اوزرندن
ازاله اولنمیوب و سبیلی تخلیه قلنمه سی لازمدر بزلر بو خصوصه بو وجهله شهادت دخی ایدرز
دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن شهود مذکورونک ساکن اولدقلری محله
حاللری تفحص اولندقده عدللر اولوب مقبول الشهاده ایدکلرین اهالی محله اخبار اتملریله تعدیل
و تزکیه اولندقلرندن شهادتلری مقبوله اولوب موجبنجه حاکم موقع صدر کتاب طول بقاه
حضرتلری دخی هنا مجلس قضاده شرایط حکمی مراعی اولدیغی حالده مذکور دلاورک
حریتنه و سبیلنک تخلیه سنه مزبور علی محضرنده اوزرینه حکم صحیح شرعی ایدوب ماهو الواقع
بالالتماس کتب اولندی

صورة ما یکتب فی اثبات الحریة

محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکنه اشبو حافظة الکتاب صالحه بنت صالح نام حره دیوان حضرت قائمقام
سیده عقد اولنان مجلس شرعده بنده محمیه مزبوره محلاتندن فلان محله سنده مرتضی بن
فلان ایله اچیق قاشلی سیاه الا کوزلو عایشه بنت محمد نام صغیره یی احضار ایدوب
مذکور مرتضی محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب اشبو صغیره عایشه غائب عن
المجلس زوجم محمد نام کمسنه نک فراشندن حاصل بنتدن متولده قزم اولوب ایکی
ای مقداری ضایع اولمغله مزبور مرتضی یدنده بولدم سؤال اولنوب اوزرندن
ید باطله سی ازاله اولنوب بانکه تسلیم اولنمسنی طلب ایدرم دیدکده عقیب السؤال مزبور
مرتضی جوابنده سابقا میراخور کتخداسی اولوب حج شریفه کیدن مصطفی اغانک کلارجیسی
تمراغا اشبو صغیره ایچون جاریه مملوکه در شقدر دیو فروخت ایلدی غروشه بانا بکا بیع و تسلیم
ایلیوب بن دخی رقیقه اولمق اوزره اشترا و تسلم ایلدم اشبو مدعیه صالحه دن متولده

اولوب

اولوب حرة اولدیغی معلوم دکلدر دیو انکار ایدیجک مدعیه مذکوره دعوای
مشروحه سنی بینه بینه طلب اولندقده عدول احرار حال مسلمیندن فلان بن فلان وفلان
بن فلان دیوان حضرت قائممقامیده عقد اولنان مجلس شرعده لاجل الشهاده حاضران اولنوب
عقب الاستشهاد هر بری فی الحقیقه اشبو صغیره عایشه اشبو مدعیه حره صالحه دن متولده
اولوب مذکوره صالحه نك فرزندی سبیی تخلیه اولنوب اشبو مدعیه حرة صالحه یه تسلیم اولنمسی
واجبدر بزلر بو خصوصه منوال محرر اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری
ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن عقب غایة شرایط القبول استشهادلری مقبوله اولدقدن
صکره موجبنجه صغیره مزبوره نك حریتنه و مدعی علیه اولان مذکور مرتضی نك قصر یدینه
مرقوم مرتضی اوزرینه حاکم موقع صدر کتاب [illegible] حضرتلری شرایط حکمی
مراعی اولدیغی حالده حکم صحیح ایدوب مدعی علیه اولان مذکور مرتضی یه ویردیکی ثمن مرقوم
ایله بایعی مذکور زکریادن مطالبه ایلمکه اوزرینه رجوعه امر شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب
کتب اولندی صورة اخری فی اثباتها بشهادة الکافر حالا آستانه سعادتده
شق اول دفترداری اولان عمدة ارباب القدر والجلال زبدة اصحاب الجاه والاجلال عامر
خزاین السلطانیه اجمن الاعمال المختص بمزید عنایة الملك المتعال حضرت فلان افندی
طرفلرندن خصوص آتی البیانده خصومته وکیل اولوب نهج شرعی اوزره ثابت فلان بن فلان
وفلان بن فلان شهادتلری ایله شرعاً وکالتی ثابته اولان مفخر الاقران یوسف بك
بن فلان محضرنده اشبو حافظ الکتاب طرابلدان [illegible] نام نصرانیه مجلس شرع
خطیر لازم التوقیرده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب بن حرة الاصل اولوب
ولایت روم ایلنده بالجوق قصبه سی [illegible] ولد [illegible] نام حر الاصل ذمینك
تخت نکاحنده اولان [illegible] بنت طوهور نام حرة الاصل نصرانیه نك تولد
ایلدیکی صلبیه صغیره قزی اولوب [illegible] وابوینه بوجه من الوجوه رق طاری اولمامش
سابقا افلاق ویوده سی اولوب فرار ایدن [illegible] نام ویوده نك طرفی
میریه دینی اولمغله جمیع آستانه بولنده موجود اولان اموال وارزاقنی متوکل مشار الیه
میری ایچون فرمان عالی ایله قبض ایلدکدن خذمتنده بولنمغله نیه جاریه مملوکه سی
اولمق زعمیله استرقاق ایدوب ید ظالمه سیله اوزرمه مسلط اولمشدر سؤال اولنسون

یدقالمه سی اوزره مدن ازاله ونفسین وسائر احرار کبی تسلیم تخلیه ولمسین طلب ایدرم
دیدکده عقیب السؤال وکیل مذکور یوسف بک جوابنده فی الحقیقه اقرار ایدر فلان وبوه
دسی الک ایدر بک مرحوم دینی اولمغله محمیه اسلامبولده موجود جمیع املاک وارثی
فرمان عالی ایله میریه قبض اولندقده اشبو مدعیه مزبوره طرفندن دخی جاریه مملوکه سی اولمق ادعا اولنان
قبض اولنوب مذکوره طرفندن وجه مشروح اوزره حرة الاصل اولدیغی معلوم
دکلدر دیو انکار ایدیجک مدعیه مذکوره مدعاسنه بینه طلب اولندقده فی الاصل
قضاء مذکوره ساکنلردن اولوب حالا محمیه مزبوره ده فلان محله سنده اولان فلان بن فلان وفلان
بن فلان وفلان بن فلان نام ذمیلر مجلس قضایه لاجل الشهاده حاضر اولوب استشهاد
اولندقلرنده هر بری منکر مذکور یوسف بک محضرنده فی الحقیقه اشبو طرفندن قضاء مذکوره
ساکنلردن ولد مسؤل نام حرة الاصل ذمینک تحت نکاحنده اولان سلطانه بنت طوقوز
نام حرة الاصل نصرانیه تولد ایدوب مذکوره نک صلبیه وصدریه قزی حرة الاصل دیرسیلی تخلیه ونفیه
واجبدر بز بو سؤال اوزره بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو ادای شهادت
شرعیه ایلدکلرنده اثبات نسبده مسلم اوزرینه کافرک شهادتی مقبوله اولدیغی فقهای ائمه
کرام تدوین ایلدکلری کتب فقهیه لرنده بالجمله تصریح ایتدکلری مصرح والمغبت مسطوردر
شهود مذکوره نک محله لرندن تعدیل وتزکیه اولنوب عند الشرع تحقیق ایتدکلری شهادت مذکوره
موجبنجه مدعیه مزبوره طرفندن حریتنه وتخلیه سبیل اولنوب فضولیدن وکیل
مزبور یوسف بک اوزرینه حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری حکم صحیح
شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب صورة ما یکتب فی التدبیر المطلق
دار الخلافة العلیة قسطنطنیة المحمیه محلاتندن فلان محله سنده عمدة الاعیان متفرقه عثمان اغا بن
بن عبد المنان کندو به رفیقی معرفه اولان قره قشلی قره کوزلو اوزون بویلو کورجی الاصل
مسلم الملة اشبو حافظ الکتاب شهسوار بن عبد الله نام شاب امرد عبد مملوکی مجلس
شرعه احضار ومحضرنده بالطوع الصافی اقرار واعتراف ایدوب موصوف
مذکور عبد مملوکم شهسواری نیته خالصه ایله تدبیر صحیح مطلق ایله تدبیر ومدبر ایلدم فیما بعد
بندن اعتاق وکتابندن بری موصوف مذکور حقنده صدور وظهور ایتزسه ملکمدن
خارج اولنبوب ... [illegible]

سائر احرار اصلیه‌لر گبی حره اولسون دیدکده موصوف مذکور شهسوار دخی مومی الیه
عثمان آغانک یوم تدبیرده موکّلی اولدیغنی تصدیق ایدیجک ما هو الواقع موصوف مذکور
شهسوار طلبیله کتب اولندی صورة اخری فیه باقرار الوکیل
محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکنه عمدة المخدرات تاج المستورات خدیجه خاتون ابنة
المرحوم قاضی محمد افندی طرفندن تدبیراتی البیانه وکیل اولوب مشار الیها خدیجه خاتونی
معرفهٔ شرعیه ایله عارفان اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه‌لر شهادتلریله شرعاً
وکالتی ثابته اولان عمر بک ابن فلان مجلس شرع شریفده موکّله مومی الیهانک مملوکه‌سی روسیة الجنس
معتوقه اولان اشبو حاضره اکری ب اورته بویلو چاتیق قاشلی گوک الاگوزلو روسیة الاصل مسلمه
الملقبه گلفام بنت عبدالله مواجهه‌سنده بالوکاله اقرار و تقریر کلام ایدوب موکلهم مشار الیها خدیجه
خاتون بنت خالصه ایله اشبو جاریه مملوکه‌سی اولان گلفامی تدبیر صحیح مطلق ایله مدبّره ایلیوب یوم فنا
ملکندن دار بقایه ارتحال ایلدیکنده سائر احرار اصلیات گبی حره اولوب اورتهٔ ثلث مالندن
آزاد ایلدی دیدکده موصوفهٔ مذکوره گلفام دخی یوم تدبیرده موکّله مشار الیهانک جاریه مملوکه‌سی
اولدیغنی تصدیق معتبر ایله وکیل مذکوری تصدیق شفاهی و تحقیقاً و جاهی ایدیجک ما هو الواقع
بالابتغا کتب اولندی صورة ما یکتب فی اثبات التدبیر المطلق اشبو باعث الکتاب
اورته بویلو چاتیق قاشلی گوک الاگوزلی روسی الاصل دلاور بن عبدالله مجلس شرع خطیر لازم
التوقیرده محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن ایکن بوندن اقدم فوت اولان احمد بن
محمدک ترکه‌سی ظاهرده وارث معروفی اولمغله موقع ایله ترکه‌سنه وضع الید اولان امین بیت المال
عامه فخر الاقران محمد آغا ابن احمد نام کسنه محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب بن متوفای
مزبور احمدک عبد مملوکی اولدیغم حالده حال صحت و نفاذ تصرفاتنده بنی مذکور احمد تدبیر
صحیح مطلق ایله مدبّر ایدوب ثلث مالی دخی قیمتمه وفا ایتمکله بن مالندن آزاد و حرّ اولمشکن امین
مرقوم بنی استرقاق ایدوب بالطلبسن اوزریمه مسلط ایلدیکی سؤال اولنوب اوزریمدن
ید مالکه‌سنی ازاله و تمسیت و سائر احرار گبی سبیلم تخلیه اولنمق طلب ایدرم دیدکده عقیب السؤال
امین مذکور متوفای مرقومک جمله ترکه‌سنه و مزبور دلاور ترکه‌دن اولمغله اوزرنه
وضع ید بنم اقرار و مدعی مزبور دلاورک وجه محرر اوزره مدبّر اولمغین انکار ایدیجک
مدعی مزبور دلاوردن صدق دعواسنه بینه طلب اولندقده محمیهٔ مزبوره‌دن فلان بن فلان و فلان

وفلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده بر بر
منكر مزبور محمد آغا محضرنده في الحقيقه متوفای مرقوم احمد آغا حال صحت ونفاذ تصرفاتنده
اشبو دلاوری تدبیر صحیح مطلق ایله بزم حضورمزده مدبر ایلدی وقیمتی ترکه سنك ثلثنی
وافی اولمغله اشبو دلاور دخی سببیله حریته اولنمه سی واجبدر بز سؤال اولنان بو خصوصه شاهدلرز
شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده غب التزکیه شرائط القبول
شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره شهادت مرقومه موجبنجه مدعی مزبور دلاورك عتقنه
واثبات مرقوم محمد آغانك قصر یدینه مواجهه سنده حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب
حضرتلری حکم شرعی قضاء شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة اخری فیه
محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکن ایکن فوت اولان حسنك صلبی کبیر اوغلی صادق محفل
قضاده متوفی مرقومك جاریه مملوکه سی ورقیقه رافعة الکتاب اچق قاشلی صاری الا کوزلی
احمر اللون اورته بویلو روسیة الاصل مسماة ملایم بنت عبدالله محضرنده اشبو ملایم مورثم متوفی
بابام حسنك الى الوفات جاریه مملوکه سی ورقیقی اولوب حالا ترکه سندن ایکن انکار رقیته انقیاد
ایتمز سؤال اولنسون اطاعته اوشرعی اولنمه سنی طلب ایدرم دیدکده غب السؤال مذکوره
ملایم جوابنده فی الحقیقه متوفای مزبور حسنك جاریه مملوکه سی ورقیقی ایکن حال حیاتنده وکمال
عقل وصحتنده ونفاذ تصرفاتنده بنی تدبیر مطلق ایله مدبره ایلکله بو وجهله ترکه سنك ثلثنی
قیمتم وفا ایتمکله بن حره اولمشمدر دیو دفع ایدیجك غب الاستنطاق دفع مذکوره مرقوم
صادق انکار ایتدکده مزبوره ملایمدن دفع مشروحه مبینه بینه طلب اولندقده عدول احراردن
مسلمیندن فلان محله سندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضره
اولوب غب الاستشهاد هر بری منکر مذکور مواجهه سنده شهادت ایدوب فی الحقیقه متوفای مرقوم
حسن یدنده ملکی ورقیقی اولان اشبو ملایمی حال صحت ونفاذ تصرفاتنده بزم حضورمزده تدبیر
مطلق ایله مدبره ایلیوب ترکه متوفای مرقومك ثلثنی مزبوره ملایمك ترکه قیمتنه دخی
ومساعد اولمغله اشبو ملایم ثلث ترکه ده حره در بز بو خصوصه سؤال مشروح اوزره شاهدلرز
شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده غب التزکیه شرائط القبول
شهادتلری شرعا مقبوله اولدقدن صکره مزبوره ملایمك عتقنه مذکوره صادق محضرنده
حکم شرعی اولنوب ما هو الواقع بالاستدعا کتب اولندی صورت مایکتب في التدبير المقيد

محمیه استانبولك فلان محله سنده ساكن حمزه بن فلان محفل قضاده عبد مملوكی اشبو
حافظ الكتاب اوزون بویلو اچیق قشلی الا كوزلو صاغ یكاغنده بر سیاه بكی اولان
كورجی الاصل كنعان بن عبد الله محضرنده اقرار و تقریر كلام ایدوب اشبو عبد مملوكم
موصوف مذكور كنعان تدبیر صحیح مقید ایله مدبر ایلدم وفات ایلدیكم كوندن قرق كون
مقدم مذكور كنعان سایر احرار اصلیت كبی حر اولسون دیدكده مذكور كنعان دخی
بوم تدبیردن مذكور حمزه مولاسی اولدیغن وجاهاً وشفاهاً تصدیق بعد معتبر ایله تصدیقنا و محقوع
ایكاهن ماهو الواقع بالاتیف كتب اولندی صورت اخری فیه باقرار الوكیل
محمیه استانبولك فلان محله سی ساكنه سی اولنمدندر الكلیلة المحدرات تاج المستورات علیة الذات
صفیة الصفات دولتلو وسعادتلو فلانه سلطان ابنة السلطان السعید والخاقان
الرشید السلطان احمد خان دامت عصمتها حضرتلری طرفندن [illegible] بتعدندن ثبوت
اغالریدن عمدة العز والتمكین فلان آغا بن فلان سلطان مشار الیها حضرتلرینك ذات
علیه لرینه عارف فلان بن فلان وفلان بن فلان شهادتلریله بما هو نهج الشرعی ثبوت
وكالتی ثابته اولدقدن صكره مجلس شرع خطیر انورده موكله مشار الیها حضرتلری
جاریه مملوكه ورقیقه معترفه سی اولان اشبو حافظة الكتاب قره جاشو قاشلی
اورته بویلو روسیه الاصل مسلمة الملة غنچه بنت عبد الله نام جاریه سنده بالمواجهه وكالةً اقرار و تقریر
كلام ایدوب موكله مشار الیها حضرتلری نیت خالصه ایله اشبو جاریه مملوكه سی موصوفه مذكوره غنچه
تدبیر معتد ایله مدبره ایدوب وفاتندن قرق كون مقدم آزاد اولسون وسایر احرار اصلیه كبی حره
اولسون دیدكده موصوفه مذكوره غنچه دخی دخان [illegible] اجوب موكله مشار الیها سلطانه
حضرتلرینك بوم تدبیرده جاریه مملوكه سی اولدیغن تصدیق تشبیر ایله وكیل قومی تصدیق
ایدیجك ماهو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة ما یكتب فی ثبوت التدبیر المقید
اشبو حافظ الكتاب اورته بویلو اچیق قاشلی قره كوزلو كورجی الاصل مسلم الملة ذو الفقار
بن عبد الله نام شاب امرد محفل قضاده محمیه استانبولك فلان محله سنده ساكن ایكن بوندن
اقدم بامر الله تعالی فوت اولان محمد بك بن فلانك صلبی كبیر اوغلی وحصراً وارثی اولدیغی
لدی الشرع متعین ومتحقق اولان حمزه محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر كلام ایدوب متوفی مذكور
محمد بك حال حیاتنده ونفاذ تصرفاتی حالنده وفاتندن قرق كون مقدم [illegible] اولیدی اوزرینه

عبد مملوکی اولدیغم حالده بنی تدبیر مقید ایله مدبر ایدوب بعده قرق بش کون حیاتی
اولمغله مدة مرقومه صحیح بولنوب بن متوفای مرقومک جمیع مالندن آزاد اولوب حر اولمشکن
زنبور حمزه عبد موروث ومملوکی اولمغله اورز دیو وضع ید ایدر سؤال اولنسون اورز بیدن
ید طالمه سی رفع اولنمق اوزره اراولنمسین طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده بعد السؤال
زنبور حمزه جوابنده مدعی زنبور ذوالفقاره وضع یدینی اقرار ایدوب لکن متوفای مزبورک
مدعی زنبور ذوالفقاری منوال محرر اوزره تدبیر مقید ایله مدبر ایلدوکن انکار ایدیجک مدعی
زنبور ذوالفقاردن دعوای مشروحه سنی مثبت بینه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن
مسلمیندن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد
اولندقلرنده هر بری منکر زنبور حمزه مواجهه سنده فی الحقیقه متوفای زنبور محمد بک اشبو عبد
مملوکی اولان ذوالفقاری حال صحت ونفاد تصرفاتنده فوتندن قرق بش کون مقدم آزاد اولنمق
حر اولمق اوزره بزم حضورمزده بو وجهله تدبیر مقید ایله مدبر ایدوب قرق بش کون
مرور ایتدکدن صکره فوت اولوب اشبو ذوالفقار جمیع مالندن آزاد اولوب اولوب
سائر احرار اصلیین کبی حر اولمشدر متوفای مذکورک حصر ارثی اولان اوغلی مذکور
حمزه بک اشبو ذوالفقاره وضع یدی خلاف شرع اولوب اورز بیدن
ید مبطله سن ازاله سی واجبدر بزلر بو منوال اوزره بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی
ایدرز دیو ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقب رعایة شرائط القبول شهادتلری مقبوله
اولدقدن صکره حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری شهادت مذکوره
موجبنجه مدعی مذکور ذوالفقارک عتقنه حکم صحیح شرعی وقضاء صریح مرعی ایدوب ما هو الواقع
بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی الکتابة علی المال** محکمه استانبولده
فلان محله سنده ساکن فخر الجیوش محمد چاوش بن فلان محفل قضاده رقبه اعتاقی اولان
عبد مملوکی اشبو حافظ الکتاب اوزون بویلو قره قاشلی قره کوزلو لهی الاصل مسلم الملة
کنعان بن عبد الله محضرنده طوعاً ورغبة اقرار وتقریر کلام ایدوب اشبو موصوف مذکور
کنعانه فضی رائج فی الوقت اون بیک اقچه یه بابکه وبرهک اوزره کتابته قطعی
ایلدم بعد الیوم بدل کتابت اولان مبلغ مذکور النقد اون بیک اقچه یی بابکه تماماً
ادا وتسلیم ایتدکده اشبو عبد مملوکم موصوف مذکور کنعان مالمدن آزاد اولوب سائر احرار

اصلیینن کبی حر اولسون دیدکده موصوف مذکور کنعان مذکور محمد چاوشك
جمیع کلماتی مشروحه سنده بالمواجهه تصدیق و بالمشافهه تحقیق ایدیجك ما هو الواقع مذکور
کنعان طلبیله کتب اولندی صورة ما یکتب فی ثبوت الکتابة علی المال اشبو
باعث الکتاب اوزره بویلوجه قاشلی کوك الا کوزلو صاری وشلو روسی الاصل مسلم
الملة رضوان بن عبد الله نام شاب امرد مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده محمیه استانبولدن
فلان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن حسن بك بن فلان البواب السلطانی
نیك ورثه سی زوجه منکوحه سی رابعه بنت فلانه ولابوین قرنداشی زاهد بن به منحصره
اولدیغی شرعاً محقق اولدقدن صکره مذکوران رابعه وزاهد اوزرلرینه تقریر دعوی
ایدوب متوفای مزبور حسن بك تصرفات شرعیه سی نافذه وتبرعات مرعیه سی جائزه
اولدیغی حالده بن عبد مملوکی ایکن قضی رایج فی الوقت اون بیك اقچه وبر مکتب اوزرینه
کتابته کسوب ایدوب سبب مبلغ مذکور النقد اون بیك اقچه یی متوفای مرقوم حسن بکه
تماماً ادا وتسلیم ایدوب جمله مالندن ازاد اولمشیکن مذکوران رابعه وزاهد ملك موروثلری
اولمغله عمله باکه تاحبوا وضع ید ایدرلر سؤال اولنوب بدعاده لرسا اعرض رمدن رفع
اولنماسنه امر اولنمسین طلب ایدرم دیدکده عقب السؤال مذکوران رابعه وزاهدك
جوابلرنده مدعی مذکور رضوانه ملك موروثلری اولمغله عمله وضع یدلرینی اقرار ایدوب
وجه مشروح اوزره کتابته کسلوب بدل کتابتی ادا وتسلیم ایلدوکینی انکار ایلدکلرنده
مدعی مذکور رضواندن دعوای مشروحه سنی مبین بینه طلب اولندقده بینه محله مزبوره
ساکنلرندن فلان بن فلان وفلان بن فلان محفل قضایه لاجل الشهاده حاضرلن اولوب
استشهاد اولندقلرنده بر بر منکران مزبوران رابعه وزاهدك مواجهه لرنده شهادت
ایدوب فی الحقیقه متوفای مزبور حسن بك فی الحقیقه حال حیاتنده وصحت نفاذ
تصرفاتنده اشبو مدعی مذکور رضوان عبدی مملوکی اولدیغی حالده بوندن اقدم قضی
رایج فی الوقت اون بیك اقچه یه بزم حضورمزده کتابته قطع ایدوب بعده موصوف
مذکور رضوان دخی مبلغ مذکور النقد اون بیك اقچه یی متوفای مرقوم حسن بکه
تماماً ادا وتسلیم ایلیوب اولدخی اخذ وقبض ایلدی اشبو مدعی مزبور رضوان بدل
کتابتی ادا ایلمکله سائر احرار اصلیین کبی حر در مزبوران رابعه وزاهدك

بدل عالمه لری اشبو مدعی مزبور رضوان اوزرندن رفع اولنمغله جیدر بزلر بو منوال اوزره
بو خصوصه شاهدلریز شهادت دخی ایدرز دیو هر ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده
عقب رعایة شرایط القبول شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره حاکم موقع صدر کتاب
وجهتا حضرتلری دخی شهادت مرقومه موجبنجه مدعی مذکور رضوانک عتقنه حکم
صحیح شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت ما یکتب فی الکتابة
علی الخدمه محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن ایکن ارسباهیاندن عمدة الاکابر والاعیان
فضل الله بک بن فلان محفل قضاده کندو به رقیقی معترف اولان اشبو حامل الکتاب
اوزون بویلو کوک الا گوزلی قرال قاشلی روسی الاصل مسلم لله دلاور بن عبدالله محضرنده
طوعاً ورغبة اقرار واعتراف ایدوب اشبو عبد مملوکم موصوف مذکور دلاوری تاریخ
کتابدن اوج سنه مقدم بر سنه تمامنه دکین وارنجه صداقت واستقامت ایله بکا خدمت
ایتمک اوزره کتابته کسدم بعد الیوم وجه مشروح اوزره اوج سنه تمامنه دکین بکا
ایلدکدن صکره موصوف مرقوم دلاور سائر احرار اصلیه کبی حر وآزاد اولسون
دیدکده موصوف مذکور دلاور دخی مولاسی اولان مرقوم فضل الله بکک جمیع کلمات
مشروحه سنده وجاهاً وشفاهاً تصدیق وتحقیق ایدیجک ما هو الواقع موصوف
مذکور دلاورک طلبیله کتب اولندی صورت ما یکتب فی ثبوت الکتابة علی الخدمه
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن علی بک نام بواب سلطانی دیوان همایونده
عقد اولنان مجلس شرع خطیرده عبد مملوکی اولان اشبو حامل قاشلی گوک الاگوزلو
صاری بیکلو اورته بویلو روسی الاصل مسلم الملة رافع هذا الکتاب یوسف بن عبدالله
محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب اشبو یوسف بنم عبد مملوکم ورقیقمدر بکا
رقدن عدم انقیادده در سؤال اولنسون انقیاد ایتمسنه تنبیه اولنمسی مطلوبمدر دیدکده
عقب السؤال مذکور یوسف جوابنده فی الحقیقة بن اشبو مدعی علی بکک عبد
مملوکی ورقیقی ایدم لکن اشبو علی بک اوج سنه مقدم بنی سنت ایلدکده بر سنه بکا خدمت
ایلسون بعده آزاد ومعتق اولسون دیو بنی کتابت علی الخدمه ایلمشدر بن دخی حالا اوج سنه در
اشبو علی بکه خدمت ایلدم مدت کتابتم مذکوره منقضیه اولمغله حالا بن بحکم الانقضا
مدة الکتابه حرم دیو دفع ایدیجک عقب الاستنطاق مذکور علی بک دفع مشروحی انکار

ایتدکده

بندگن مذکور یوسفدن دفع شر و خفی مبین بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال
مسلمین موحدیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه‌لر دیوان همایون مجلس شرعیه
لاجل الشهاده حاضران اولوب عقیب الاستشهاد هر بری شهادت ایدوب اشبو عتیق
عبد مملوکی و رقیقی اولان اشبو یوسفی اوچ سنه مقدم سنت ایدرار اولدقده بزم حضورمزده
ده اشبو قولوم یوسف بر سنه بکا خدمت ایتسون بعده آزاد و معتق اولسون دیدکده
مزبور یوسف دخی وجه مشروح اوزره اولان کتابتی قبول ایلدی و اداء خدمت ایله
بدلت مذکوره منقضیه و المنقله اولوجهله مرقوم یوسف حر و معتقدر بز بو مقوله اوزره
بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری متفق اللفظ والمعنی مسئله اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرندن عقیب التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره مزبور یوسف
عنا و ما وجوهینه و سبیلی تخلیه سنه مدلاسی اولان مذکور عیسی بک محضرنده اوزرینه
منع ابطا حکمی مراعی اولدیغی حالده حاکم موقع صدر کتاب طوله وحساب حضرتلری حکم
صحیح شرعی ایدوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت ما یکتب فی اداء بدل الکتابه
محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکن فخر الاعیان عمر بک ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیر
قبله ده اشبو حافظ الکتاب اوزرینه بوبولوک الاکوزلو اجوبه قاشلو ماجوی الاصل کلفراح بنت
عبدالله نام جاریه مملوکه سی محضرنده بطوعه اقرار و تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم موصوفه
مذکوره کلفراحی قیمتی رایج فی الوقت سکز بیک اقچه اوزرینه کتابته کسمش ایدم حالا مبلغ مذکور
النقدت سکز بیک اقچه یی مذکوره کلفراح بدندن تماما اخذ و قبض ایلدم بعد الیوم موصوفه
مذکوره کلفراح سائر حرائر اصلیه کبی حره اولوب اوزرنده سائر موالی کبی ولاء ثابت اولان
حق ولادن غیری حقم قالمدی دیدکده موصوفه مذکوره کلفراح دخی مرقوم عمر بکی حاضر شفاها
تحقیق و تصدیق ایدیجک ما هو الواقع بالابتغ کتب اولندی صورت ما یکتب فی فسخ
عقد الکتابه اشبو حاملی قاشلی قره کوزلو اوزرینه بوبلو روسی الاصل سلم الله خندان ابن
عبدالله محفل قضاده اشبو باعث الکتاب اسمعیل بک بن فلان محضرنده طوعا اقرار
و اعتراف ایدوب بن اشبو اسمعیل بکلک عبد مملوکی ایکن بوندن اقدم بنی قیمتی رایج فی الوقت
اون بیک اقچه کندویه و برملک اوزره کتابته کسوب بندخی اولوجهله اوزره رضا
ویرمشدم لکن بدل کتابتمی اولان مبلغ مزبور النقدت اون بیک اقچه یی اداء و ابقادن

حاجز و قاصر اولدیغم اجلدن فسخ عقد کتابت و رغمه عود دیمه راضی اولدم دیدکده عقیب
التصدیق المعتبر حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری دخی طرفینک رضالریله
ایله داود نامک عقد کتابتنک فسخنه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایدوب ما هو الواقع
بالطلب کتب اولندی **کتاب الشرکه** صورت ما یکتب فی **نوع المفاوضه**
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن تجار طائفه سندن محمد چلبی بن فلان نام کمسنه محفل
قضاده بنه طائفه مرقومه دن محمود بن فلان نام کمسنه محضرنده بالطوع الصادق اقرار و اعتراف
ایدوب هر بریمز کندی مالمزدن طقسان بیک فضی رایج فی الوقت اقچه اوزره ابتدا
من حیث المجموع ایکیمز یوز سکسن بیک اقچه ایله هر بریمز آخرک کفیل و وکیلی اولمغله
اوزره امتعهٔ متنوعه یه صرف ایدوب طرفینک بیع و شراسندن حاصل اولان فائض و نماسی
علی وجه المناصفه بینمزده جمله اقسام اولنوب شرکه مفاوضه وجهی اوزره شرکت
ایلدک اشبو وجه اوزره شرکهٔ مفاوضه مزه مرقوم محمددن سؤال اولنوب وجه مشروح اوزره
اولان تقریرلریمز بربریمزه حجت اولنمسی مطلوبمزدر دیدکده عقیب السؤال مزبور محمد دخی
فی الحقیقه هر بریمز مالمزدن طقسان بیک اقچه اوزره بالاقرار یکون ایکیمز یوز سکسن بیک
اقچه اولمغله اوزره سرمایه و هر بریمز مبلغ مذکور ایله امتعهٔ متنوعه اشترا ایدوب و هر بریمز آخرک
وکیل و کفیلی اولوب بعد البیع رأس مالمز اخراج اولنوب بفضل الله تعالی حاصل اولان
ربح و نماسی علی وجه المناصفه بینمزده اقسام شرکه مفاوضه وجهی اوزره عقد شرکت
ایلدک دیدکده ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی ثبوتها**
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن تجار طائفه سندن الحاج محمد بن فلان محفل قضاده
الحاج حسن بن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب مذکور الحاج حسنک
غائب عن المجلس شرکهٔ مفاوضه ایله شریکی اولان علی بن فلان نام کمسنه یه اوصافی بینلرنده
معلوم روسی الاصل مسلم الملة بدنندن مشتری و مقبوضی کنعان بن عبد الله نام غلام بهاسندن
دنمشند فضی رایج فی الوقت اون بیک اقچه دینی اولوب مبلغ مرقوم اون بیک اقچه نک
بش بیک اقچه سی وجه مشروح اوزره شرکتمزه بناءً بنم حصهم اولوب اول بش بیک
اقچه حقمی اصالةً و شرکت و بنوت ضمننده اولان وکالت شرعیهم حسبیله و کالهٔ شریکم
مزبور علینک حقی اولان باقی بش بیک اقچه یی دخی حالا طلب ایدرم سؤال اولنسون

دیدکده عقیب السؤال مزبور الحاج حسن جوابنده فی الحقیقه غائب مزبور علی ایله وجه مشروح اوزره
کنعان نام غلامی بهاسندن قبضی رایج فی الوقت اون بیک اقچه واجب الاداء دینم اولمشدر
لکن مدعی مزبور الحاج محمدک جهت مرقومه دن دائنم علی ایله شرکت مفاوضه وجهی اوزره
شریکی اولدیغی معلوم دکلدر دیو شریکی اولدیغنی انکار ایدیجک مدعی مزبور الحاج
محمددن دعواسنه وجه مشروح مبینه بینه طلب اولندقده عدول احراردن مسلمیندن فلان
بن فلان وفلان بن فلان نام کسنه لر محفل قضایه حاضر اولوب استشهاد اولندقده
فی الحقیقه مدعی مذکور الحاج محمد اشبو مدعی علیه اولان الحاج حسنک جهت مرقومه دن دائنی
اولوب غائب عن المجلس علی بن فلان ایله شرکت مفاوضه وجهی اوزره بزم حضورمزده
عقد شرکت ایلیوب مزبور علینک شریکی خصوصی اولدیغی معلوممزدر بر بریمزه مزبور الله
بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو بر بری اردنجه اداء شهادت شرعیه ایلدکلری
بعد تزکیه شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره مبلغ مذکور النقد اون
بیک اقچه یی شهادت مذکوره موجبنجه مدعی مزبور الحاج محمده اصالة و وکالة مسبله تماما
اداء و تسلیم ایتمک اوزره مزبور الحاج حسن اوزرینه بالمواجهه حکم صحیح شرعی اولنوب ما هو الو
اقع بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی شرکة العنان** محجه اسنابولده
فلان محله سنده ساکن تجار طائفه سندن فلان بن فلان محفل قضاده اشبو باعث الکتاب
بنه تجار طائفه سندن محمد بن فلان محضرنده بالطوع الصادق اقرار واعتراف ایدوب
مذکور محمد ایله هر بریمز کندو مالیمزدن قبض رایج فی الوقت سکز بیک اقچه افراز و بر بر بنه
خلط ایدوب اقچه یه وکالتی متضمن اولان بیک اقچه ایله بر بریمز شرکت عنان وجهی اوزره
بیننزده عقد شرکت ایلدکت جمعا رأس المال اولان اون التی بیک اقچه ایله هر بریمز امتعه
متنوعه اشترا و بیع ایدوب بفضل الله تعالی رأس المال اولان اون التی بیک اقچه اخراج اولندقدن
صکره بهر نقدر اقچه فائض و فضله قالور ایسه اکثر بیننده علی طریق المناصفه اقتسام اولنه دیدکده
مزبور محمد دخی مرقوم فلانک جمیع کلمات مشروحه سنده رجا بالتصدیق و شفاها بالتحقیق ایدجک
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی شرکة الصنایع** محجه اسنابولده
فلان محله سنده ساکن خیاط طائفه سندن یعقوب بن مصطفی نام خیاط مجلس شرعی خطیرده
اشبو باعث الکتاب [illegible] طائفه سندن یوسف بن فلان نام خیاط محضرنده بطوعه [illegible]

واعتراف ایدوب تقریر کلام ایله زبور یوسف برله شرکت صنایع طریقی اوزره حالا شرکت ایلدک بعد الیوم هر بریمز حاصل ایلدکمز صنعتنی اشبو اجرت حیاطتدن بفضل الله تعالی هر نه حاصل اولورسه ایکمز بیننده علی طریق المناصفه اقسام اولنه دیدکده زبور یوسف دخی مرقوم یعقوبک جمیع کلماتنی تصدیق وجه مشروح سنده وجاها تصدیق و مشافها تحقیق ایلمکین ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت ما یکتب فی شرکة الوجوه محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکن اولادعو بن الحاج سالم بن فلان محفل قضاده مقاربه دن الحاج منصور بن فلان نام مسمای محضرنده بطوعه اقرار و تقریر کلام ایدوب مرقوم الحاج منصور ایله حالا شرکت وجوه طریقی اوزره عقد شرکت ایلدک شول وجه اوزره که هر بریمز اوجنسنی وکیلی اولوب کندی مالیمز ایله اسندیکمز امتعه مشروعه یی اشترا و بیع ایدوب هر نه حاصل ایدر ایسک بیننمزده مناصفه وجهی اوزره تنصیف اولنه دیدکده مذکور الحاج منصور دخی مقر زبور الحاج سالمی وجاها و شفاها تحقیق و تصدیق ایدیجک ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی کتاب المساقات والمزارعة صورت ما یکتب فی عقد المساقاة هذه وثیقة مبنیة علی قواعد الشرع المبین ونحواها ونمیقة محوبة من حدایق حقایق الدین المبین ما حوا ما عن ذکر ما انه دفع وسلم الرجل المدعو فلان بن فلان الی فلان بن فلان جمیع کرومه واشجار حدیقه الواقعه بقریة فلان من توابع بروسه المحروسه المحدود بکذا وکذا وهو اخذها وتسلمها منه من یوم تاریخه بذیله الی ثلثة اعوام علی ان یصلح الاشجار المذکورة والکروم الموجودة فیها بنفسه ویسقیها ویقطع الاشجار الغیر المثمرة فیها والان اغصان الیابسة بها ویقوم فی کل ما یتعلق بالمساقاة وشرطا ان ما اخرجه الله تعالی من الحاصل والنما یکون بینهما اثنانا بالمناصفه مساقاة صحیحة شرعیة جاریة علی جمیع شرائط صحتها جری ذلک وحرر صورت اوذ بفته محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکن عبد الله بن فلان محفل قضاده اشبو باعث الکتاب محمد بن فلان نام بسنانه محضرنده طوعا اقرار واعتراف ایدوب سلک ملکم اولان بتمه محمیه مذکوره ده فلان موضعده قریب فلان محله سنده واقع بر طرفدن فلان بن فلان ساکن اولدیغی وقف منزل واوج طرفدن طریق عام ایله محدود اولان بر قطعه ملک باغچه یی مذکور محمده تاریخ کتابدن بر سنه تمامنه دکین عقد مساقاة ایدوب دفع وتسلیم ایلدم اول دخی عقد مذکوری قبول وتسلم ایلدی فیما بعد مدت سنه مذکوره تمامنه دکین مذکور محمد اول باغچه نک اشجارنی سقی واغصان یابسه

قطع ایدوب بفضله تعالی اول ناحیه نک محصولی هر نه اولور ایسه بینلرنده علی طریق المناصفه
اقسام اولنه دیدکده مذکور محمد دخی مقرر زبور عبد اللهی جمیع کلمات مشروحه سنده
بالمواجهه تصدیق و بالمشافهه تحقیق ایدیجک ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت
ما یکتب فی عقد المزارعه هذا کتاب شرعی وصک مرعی وناطق مضمونه عن ما هو آت ذکره دفع
وسلم زید بن عمرو الی بشر ابن خالد ارضه الصالحه للزراعه الکائنه فی موضع فلان المحدود بحدود
فلان وفلان فسلمها بمؤنته وعاقدا فیه المزارعه من تاریخ هذا الکتاب الی وقت کذا علی ان
یعمرها بشر المزبور ویزرع فیها من الحبوبات ویکون الارض والبذر لزید المرقوم والعمل والبقر
لبشر المزبور وما اخرجه الله تعالی من الارض المذکوره یکون ثابتا بینهما بالسویه مزارعه شائعه صحیحه
علی شرائطها جرى ذلک وحرر فی الیوم الثالث صورت اوزن قیه محمیه استانبولده فلان
محله سنده ساکن زمره سپاهیاندن قدوة الاماثل والاقران محمد آغا بن فلان مجلس شرع خطیر
لازم التوقیرده اشبو باعث الکتاب سیاوش بن فلان محضرنده طوعا ورغبة اقرار وتقریر
کلام ایدوب خواص قسطنطنیه نواحیسندن چتالجه نام ناحیه یه تابع بابا نقاش نام قریه ده واقع
سابقا فلان چفتلکی دیمکله موصوف ومشهور اولمغله تحدید وتوصیفدن مستغنی اولوب
حالا بنم ملکم اولان چفتلکمه تابع اولماغله حوزه تصرفمده اولان تارلا
لردن چفتلک مذکوره متصل اولوب اون کیل تخم استیعاب ایدر تارلامی اشبو سیاوشه
تاریخ کتابدن بر سنه مقدم بر سنه تمامنه دکین عقد مزارعه ایدوب دفع وتسلیم ایلدم اولدخی
قبول وجها وزنه قبول وتسلم ایلدیکه الحاله هذه ارض بنم اولوب بذل وسقی وعمل مذکور
سیاوشک اولوب مدت مذکوره ده بلطفه تعالی القا بذر اولندقدن صکره هر نه مقدار
محصول حاصل اولور ایسه اکثر بینمزده علی طریق المناصفه اقسام اولنه دیدکده مرقوم سیاوش
دخی مومی الیهی جمیع کلمات مشروحه سنده وجاها وشفاها تحقیق وتصدیق ایدیجک
ماهو الواقع حفظا للمقال بالطلب کتب اولندی معلوم اولسونکه مزارعه ومساقات حضرت
امام اعظم رحمه الله قتنده باطله در خلاف حضرت امامین ایکی بز ما فتوی صحتینه اوزرینه
صورت مزارعه یدی وجه اوزره اولوب انکی اوچ صورتی صحیحه دربافیسی فاسده
اولدیغی وجهی بر نسخه حضرت جلال الدین سیوطی بیان ایدوب ضبط اسهل اولدیغی
ایچلیدن نوجلی ایکی اولندی [illegible] عمر شتها زمین تنرها با تخم ای عاقل [illegible] صورت [illegible]

ناجائز و باطل

كتاب الوقف صورت ما يكتب في وقف المنزل العقار بلسان العرب الحمد لله الذي
جعل الخيرات وزبعة الى نيل الدرجات والصلوة والسلام الاتمان الاكملان على سيدنا
محمد افضل جميع المخلوقات وعلى اله واصحابه الفائزين باجمل السعادات ما دامت باحقها الا
رضون والسموات اما بعد فهذه حجة صحيحة شرعية ووثيقة صريحة مرعية يعرب مضمونها
عن ذكر ما هو انه حضر في مجلس الشرع الشريف صانه الله تعالى عن التغيير والتبديل والتحريف
صاحب الخيرات وراغب المبرات الرجل المدعو حسين بن حسن الله وزن فاقر واعترف
حال صحته اقراره شرعا بانه قد وقف وحبس بنية صافية وطوية وافية حسبة لله العظيم
وحسنة لروح رسوله الكريم ما هو له وملكه وبيده وتحت تصرفه الى حين صدور هذا الوقف
منه وذلك جميع المنزل الكائن بمحلة فلان من محلات مدينة قسطنطينية المحمية المحتوي على بيتين
علوا وسفلا وصفتين وكلار وجنينة وبئر ماء وكنيف المحدود بملك فلان من طرف
وملك فلان من طرف وبالطريق العام من طرفين بجملة اللواحق والتوابع وكافة الحقوق
والمرافق وشرط السكنى والتصرف والتولية فيه كيف شاء لنفسه النفيسة ثم
لروح انيسته وبعد وفاته لمنكوحته وزوجته المدعوة خديجة بنت فلان يوجر المنزل المرقوم
بالاجارة الشرعية المعتادة بيد متولي على اوقاف المدينة المنورة نورها الله تعالى
الى يوم القيمة فما حصل من الاجرة ان يلحق باوقافها ويرسل الى الفقراء والمساكين فيها وشرط
يكون التبديل والتغيير بيده وتحت ارادته على وجه وجب وسلمه الى من نصبه متوليا
عليه لاجل التسجيل وهو الرجل المدعو محمد ابن احمد وهو تسلم منه وتصرف فيه تصرف المتولين
في الاوقاف تسلما وتسليما صحيحين اقرارا واعترافا صريحين وعقيب مصدقا ورجانا من قبل
المتولي المرقوم في جميع ما اقر به على الوجه المرسوم فلما آل الحال على هذا المنوال رجع الوقف
المزبور عن وقفه المسطور واسترده الى ملكه قائلا بان وقف العقار وان كان صحيحا
عند المشايخ الكبار الا انه غير لازم عند الامام الاعظم والهمام الاقدم وان شرط الواقف المذكور
منفعة من حيث السكنى بالمنزل المرقوم لنفسه مبطل للوقف عند الامام الثالث الرباني
محمد ابن الحسن الشيباني فاجاب المتولي المزبور بان الصحة لا تفارق عن اللزوم عند الامام
الهمام وان شرط الواقف منفعته لنفسه جائز عند الامام الصمداني ابو يوسف الامام
الثاني وعليه الفتوى ترغيبا للناس في الوقف فتخاصما حتى ترافعا الى الحاكم الموقع على هذا

بتوقيعه الشريف

بوثيقة الشريفة المستطابة بسه الله تعالى له حسن مآب فلما رأى الحاكم الموما اليه
اسبغ الله تعالى نعمه عليه جانب الوقف اولى والحكم به احرى حكم بصحة الشرط المذكور ولزومه
ولزوم الوقف المزبور في خصوصه وعمومه على من يراه من الائمة المجتهدين رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين عالما بالخلاف الجاري بين الائمة الاشراف ومراعيا لجميع ما لا بد منه في الحكم لامر
فصار المنزل المزبور وقفا صحيحا لازما وحبسا صريحا لازبا محميا بحيث لا يجوز لاحد من غير
الواقف تغييره وتبديله لجعله في يده مرة بعد اخرى فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين
يبدلونه ان الله سميع عليم واجر الواقف على الحي الجواد الكريم جرى ذلك وحرر ووقع
الاشهاد عليه وكفى بالله شهيدا في اليوم صورة اخرى بالتركي حمد بی حد وثنای لا يعد
اول مالك الملك والملكوت ورب العزة والجبروت حضرتنه كه نسخهٔ انسانی
ابدع اسلوب ايله ابداع واحسن تقويم اوزره اختراع ايدوب دار جنانی اعمال حسان اربابنه
احسان ايلدی والوف صلوات نامحدود وصنوف تسليمات غير معدود
وسيد كائنات ومفخر موجودات مهر سپهر شرف در يتيم قريشی صدف حبيب الله
محمد رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينك كافهٔ انامی اسلامه دعوت وضلالت
اربابنی ارشاد وهدايت ايلدی ودخی ال واصحاب كرامنه كه هر بری سپهر برج دينك
كوكب اوج يقين ودرر رضوان الله تعالى عليهم اجمعين بونلردن صكره اشبو كتاب
صحت نصابك انشا واملاسنه باعث وبادی اولدر كه اسعد اماكن وافضل بلاد اولان دار الخلافة
العلية قسطنطنية المحمية ده فلان محله سنده ساكنه صائمه بنت فلان نام خاتون محفل قضاده
وقف اثباته لاجل التسجيل متولی نصب اولنان رجب بن فلان محضرنده اقرار
وتقرير كلام ايدوب سلك ملكمده منسلك وحوزهٔ تصرفمده منخرط اولوب محلهٔ
مزبوره ده واقع اطراف اربعه سی فلان وفلان منزلكری وطريق عام ايله محدود وفلان وفلانی
مشتمل ملك جميع منزلمی عامهٔ توابع ولواحقی وكافهٔ حقوقی ومرافقی ايله حسبة لله الملك
الصمد وقف صحيح مؤبد وحبس صريح مخلد ايله وقف وحبس ايدوب شويله شرط ايلدم
كه لباس حيوانی لابسه ودخی نفسی تقسيم بدنمده اولدقجه اوله سكنی وتصرف يدمده
[illegible] الله تعالى دار دنيادن سرای [illegible] انتقال ايلدكده منزل مرقومی مذكور رجب
متصرف اوله بعده ماتنه اول رجبك اولادی واولاد اولادی واولاد اولاد اولاد

الى الانقراض بطناً بعد بطن منصرف اوله لر وبعد الانقراض نعوذ بالله من ... الفقرا
منزل مزبوره غلطه سي محله مرقومه ده فلان مسجدينك امام اولنلره مشروط اولوب بعد اداء
صلوة ظهر هر يوم بر سورهٔ ملك شريف تلاوت ايدوب روحمه وسائر ارواح مؤمنينه
اهدا ايليه و مذكور رجب حيواتنده اولدقجه وقف مزبوره متولي اوله بعده وفاته امر
توليت حاكم الشرعه مفوض اوله وبامر الله الملك المقتدر اجراي شروط مذكوره متعذر اولور
وقف مذكور مطلقا فقرايه صرف اولنه و بو منزل محدود مذكوري فارغاً من الشواغل تسليمي
مرقومه تسليم ايلدم اولدخي وقفيت اوزره قبض وتسلم ايدوب سائر اوقاف مسلمين
تصرفلري كبي تصرف ايلدر ديدكده عقيب التصديق الشرعي واقفهٔ مرقومه صائمه جانب وقفدن
سمت شقاقه عازمه اولوب وقف عقار امام مختار سراج الائمه كاشف الغمه ابو حنيفة الكوفي
جوزي غير مجاز وكوفي نعمان بن ثابت حضرتلرينك مذهب شريفلرنده غير لازم اولديغندن
ماعدا وقف منقول وقفي نفسنه شرطايكله عالم رباني امام ثالث محمد ابن الحسن الشيباني
وهلال ابن يحيى البصري مذهبلرنده وقف باطل اولديغي امر مقرر اولمغله وقف مذكوردن
رجوع ايدوب منزل مذكوري كماكان ملكمه استرداد ايدرم ديدكده متولي مرقوم جوابه
تصديي اولوب في الحقيقه حالي بسط اولنان منوال اوزره در لكن امام اعظم افضل مجتهد
اول ابو يوسف حضرتلرينك مذهب شريفلرنده واقف مجرد وقفت ديمكله وقف
صحيح ولازم اولمغين بو قول شريف اوزره وقف مزبورك صحت ولزومنه
وشروط مسفوره نك صحت وجوازنه حكم طلب ايدرم ديدكده حاكم موقع صدر كتابه
طويله وحسابي بعد المرافعه والسؤال عالماً بالخلاف جانب وقفي اولا واحري گوروب
امام ابو يوسف حضرتلرينك مذهب شريفلري اوزره وقف مذكورك صحت
ولزومنه وشروط مرقومه نك صحت وجوازينه محضر واقفهٔ مزبوره ده اوزره حكم شرعي
وقضاء مرعي ايلكين وقف مرقوم وقف مؤبد وصحيح ولازم اولوب من بعد نقض
وتحويلي وتغيير وتبديلي ممتنع الاحتمال اولدي فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين
يبدلونه ان الله سميع عليم واجر الواقفة على الحي الجواد الكريم جب ديباجهٔ اخرى لوقفية
العقار حمد وسپاس وشكر بي قياس اول خالق كائنات ... حضرتلرينه
لايق ... ذاكره ... قلب منيبي انوار توفيق ايله مزين وتجلي ...

بسابر مسنی کل هدایت ایله مکمل ومحلی ایلدی وردرود ونعیم الورود اول صاحب مقام محمود
ومصباح بزمگاه وجود ومفتاح خزاین سخا وجود اعنی به کذینج انبیا ورسل ورهنمای منهج
وران سبل حبیب خدا رسول کبریا محمد مصطفی علیه من التحیات ما هو الاولی فاحضرتلرینک روح
پر فتوح مکرمینه اولسون که نظام عالم وانتظام احوال بنی آدم انلرک شریعتی ایله دائم ونابیدر
ودخی اصحاب واولاد واحبابلرینه اولسونکه هر بری طریق حقه هادی وسبل توفیقه منار
ایدیلر رضوان الله تعالی علیهم اجمعین دیباجه اخری فاتحه کتاب فصاحت قرین وخطبه
خطاب سحر آفرین حمد خدای فعال وصلوة وسلام رسول خجسته خصال وآل واصحاب
ذو الخصال والاجلال ایله ترشیح وتزیین اولندقدن صکره باعث تسطیر وموجب تحریر
دیباجه اخری الحمد لله الواقف علی کل حال المنزه عن التغییر والانتقال والصلوة والسلام
علی رسوله محمد الموصوف بمکارم الاخلاق ومحاسن الخصال وعلی آله الابرار واصحابه الاخیار
الی یوم البعث والسؤال وعلی من تبعهم باحسان الی یوم الحشر والسؤال من النساء والرجال
بوندن صکره باعث هذا الکتاب دیباجه اخری الحمد لله الذی جعل الافلاک دوارا
وانزل من السماء ماء مدرارا واخرج من الصخرة الصماء انهارا والصلوة والسلام علی نبیه محمد وآله
واصحابه الذین کانوا اخیارا صلوة دائمة وسلاما عشیة وابکارا وبعد ذلک باعث تحریر
کتاب شرعی وموجب تسطیر خطاب مرعی بودر که محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکن اصحاب
الخیرات دیباجه اخری حمد نامحدود وشکر نامعدود اول خالق عالم ورزاق امم ومبدع کائنات
ومخترع مصنوعات واهب عطایا واقف خفایا حضرت عالیلرینک درگاه عزتلرینه مخصوص
ولایق ومحصوردر که کافه خلایقی قول کن ایله دریای عدمدن نمایان وعامه حقایقی اول
قطره‌دن صنع بدیع ایله کماهی ظاهر وعیان ایدوب جمله‌دن نوع بنی آدمی تاج ابتهاج تکریمله
مکرم اولوب نتیجه‌سی مظهر هدی وفائز درجات عالیات ونتیجه‌سی بذل صدقات ایله محرز
اجور حسنات اولدیلر وصلوات زاکیات وتسلیمات طیبات اول فاتحه نبوت
وخاتمه رسالت صدر انبیا ورسل فخر اولیا وهادی سبل افضل افراد بشر شفیع اهل
روز محشر ملکی ملکین مطاع امین محمد مصطفی علیه من التحیات ما هو الاولی حضرتلرینک
روضه [illegible] مطهرلرینه اولسون که [illegible] ذات آیات فاطمه ایله مؤید ومتوصفا
بمعجزات ساطعه ایله مستند اولوب کافه انامی اسلامه دعوت [illegible] مفصلی ارشاد

ومذهب ابلدی واول زمرهٔ آل اخبار وفرقهٔ اصحاب بزرگوارلری اوزرینه
اولسونکه هر بری جناب حماد دین مبین ووالی لوای فضل ویقین طریق حقه رهبر وسبل هدایته
سعی کستر اولدیلر رضوان الله علیهم اجمعین وعلی من تبعهم الی یوم الدین **بعد** ذلک
باعث املای منشور وبادی انشای سطور بودرکه دار الخلافة العلیة قسطنطینیة المحمیة محلاتندن
فلان محله سنده **دیباجه انوری** نام کردکار واقف راز منزه دالبش ازانجام واغاز
نثر هر مطلع سخن سرای افرین سحرکه نیر اسم اعظم رب العالمین ایله منور اولمیه رونق
رونوع انجام ایله وجزبولمز وسر لوحهٔ فرخنده فرکه نقش نگار حمد وثنای معطی جلیل وشکر
سپاس منعم جمیل ایله معنون قلنمیه منال وقف تسجیل موقف قبول واعتبارده جلوه گر
اولمزدر رودی شاهد مقال وتنوع وسر امر ذی بال مشاطهٔ ذکر کمال رسول جحسته خصال ایله
ارایش وتزیین اولنمیه منصهٔ قبولده جلوه نما وحجلهٔ رغبتده چهره کشا اولمز پس صد هزار
حمد وسپاس بدیع الاساس وشکر وستایش بی قیاس اول صانع بی حالت ومهندس
بی پرکار والت حضرتلرینک درکاه اقدسلرینه مقصور وبارکاه مقدسلرینه مخصوص در که
بنای دار دنیایی احسن نظام اوزره ایجاد وسقف سموات دنیایی امین قوام اوزره
بنیاد ایدوب علما دینک کیفیت زیور علم ولطایف حکم وکمی زیب طرائف سیف وقلم
برله معزز ومکرم اولمغه لایق وکمینه ودود دعیت عالم وطلسم اسم اعظم بلکه حرم محترم نهانخانه
رازه محرم اولمغه فایق ایلدی ذلک تقدیر العزیز العلیم والواقف نفوذ مدحت وثنای
عمیم الورود وصوف عفو دجواهر صلوة وسلام نامعدود که نفحات اثار ریزش مشام
جان معطر ولمعات انوار ریزش زمین واسمان منور اوله فاتحهٔ نسخهٔ نور دین خاتمهٔ
سلسلهٔ مرسلین واقف سر سبحان الذی اسری ناظر گلزار ما زاغ البصر وما طغی طوطی گلستان
وما ینطق عن الهوی معجز نمای ان هو الا وحی یوحی سلطان سریر لی مع الله حضرت محمد
رسول الله صلی الله علیه وسلم مرقد پاکلرینه نثار اولنسونکه نور منیری باعث ایجاد لوح
وقلم وموجب تکوین صحایف عالم در وال واولاد کرام واصحاب اجناد ذوی الاحترام
لری مشاهد سنیه لرینه رفع اولنسونکه هر بیری ذات الس بشریتده تبه [illegible] ومسالک نجاتک
رهبر منشوطی جهاد دین مبین وناظر [illegible] سید المرسلین اولمغله محلس [illegible] النشرین
سنجانی [illegible] امست وشکرلر رضوان علیهم اجمعین الا بعد ارباب بصیرت ونجم

دیباچه اوی لوامع آفتاب دین وطوالع مطالع شمس جهانتاب شرع مبین
طاق زراندود لاجوردی به فر وضیاء سر لوحهٔ سپهر زبرجدی به فروغ وصفا ویردکجه
ازهار حمد نامحدود وشکوفهای شکر وثنای نامعدود اول بانیٔ مبانیٔ موجودات وآ
فریننده اطوار کائنات واقف کنوز خلق الانسان علمه البیان کاشف رموز الرحمن
علم القرآن ملهم واردات عالم غیب گشته برداز حکمت لاریب نظم زیب بخشای نو
عروس کمال ٭ زینت افزای بکر فکر مقال ٭ اول پادشاه سریر کبریا وشهنشاه اوج
دوام بقا علیم وخبیر بی زوال سمیع وبصیر بی مثال عمت موائده الابد وجلت عوائد نعمائه
حضرتلرینک درگاه اقدس وبارگاه مقدسلرینه بنداروصد هزار عجز وافتقار ایله عرض
ورفع اولنور راجح اکوان واشرف اعیان اولان نوع انسانک بعضیسنه فضل وکمال
وبعضیسنه جاه ومال منال روزی قلوب قوابل انسانی انواع انوار علوم ایله منور واصناف
فنون وکمال ایله سرفراز ومعتبر ایدوب حسنات ومبراتی مضاعفه سنده من جاء بالحسنة
فله عشر امثالها اقتضاسی اوزره اجور جزیله ومثوبات جلیله وعد واعدا دایلدی وصد
هزار بیحد وبیشمار درر درود دائم الورود اول لؤلؤ یکتای بحر جود ونرکس بستان بیهمتای
باغ شهود وشمع جمع انبیا مهر حاله اصفیا مقبول درگاه اله محرم حرم لی مع الله سر فسار افضای
سبحان الذی اسرا مؤتب قاب قوسین وادنی طوطی نوای وما ینطق عن الهوی مخزن معنای
ان هو الا وحی یوحی مقصود ابداع کونین رسول الثقلین قائد الحق بالهدی والعون شاه لولاک
ما خلقت الکون خواجهٔ جان جهان مدینهٔ علم وعرفان فاتحهٔ سورهٔ نور قوبن خاتمه سلسلهٔ انبیا
ومرسلین گزیدهٔ اصفیاء دین شفیع عصاة مؤمنین حبیب خدا حضرت محمد مصطفی صلی الله
علیه وسلم روضهٔ رضیه ومرقد سنیه ومضجع لرینه نثار وایثار اولنور که شوارق انوار شرع
گزین ایله ظلمات کفر والحاد وبوارق لمعات دین مبین ایله غیاهب بغی وفسادی زائل ایدوب
امت ضعیفه سیچون طرف مقبولنی بر بریان وجای صدقاتی عینی ایله عیان ایلدی مفرد
وصف حلق کسی که قرآنست ٭ حلق را لفت او چه امکانست ٭ لاجرم معترف
معجز وقصور مبنوستم تحیت از دور رضوان الهی ورحمت نامتناهی زمرهٔ آل اطهار
وفرقهٔ اصحاب ذوی الاعتبار لرینک ریاض مشاهد علیه وحدایق وافد جلیله لرینه
ارسال اولنور که هر بری طرق اخبارت ومبراق بیان ... کما ینبغی سعی واجتهاد

بیورمشلردر رضوان الله علیهم اجمعین اما بعد اصحاب درایت ودانشه

لایح وارباب بصیرت بینشه واضحدر که حطه خلعت ادمیدن راحت اباد واقلیم

عدمه گذرگاه عامه اولان مرحله دنیه دنیا مأوای منایا ومثوای بلایا دار قرار ومدار

بوار نعیمی قرین زوال ومقیم مشرف ارتحال الدنیا اشبه شی بظل الغمام واهله کرکب یسیر بهم

وهم نیام کلام بدیع الانجامنه مظهر ایدوکی مقرر واظهر من نور القمر درحقیقه عالم فانیده که حلیه

برهان مآرب انسانیه دره هرکس ملتمسی اولان رضیه مرامه فرس ران اهتمام اولور

مایه معاش اخرویه اولان کالای لایقه فی احراز ایدنلر طوبی لهم وحسن مفاخر ومحاسن

هر دو جهان ایله کامیاب اولورلر چند روزه حیات بی ثباته والسنه بضاعت

رخانه دست یازطمع واذا اولسنلر ازمدت سعلهث شباب کبی رونق بازار افتخاب

ایدیوب عاقبت باد بدست حرمان وبجور ردل ومواتج فالورلر هر کرده راه اسغا

که دین تیقظ وانتباهه غشاوه غفلت واشتباه کشیده اولیه روز ظهر ضیا فتحا

روزی مقدر اولدیغی بو منزل پرغدده بازیچه مردم فریب زخارف وزینته دلداده

اولیوب اجتناب حظوظ نفسانیه یه توفل واستیفای لذاید فانیه ایچون وقف

رابطه تمول ایدوب ادخار زاد معاد ایچون موقوف همیان نقدینه حال جیبونه گره

بند بخل وامساک وشهوات نفس دنیه ولذات دنیه ویه ایچون ابنای تلذذ وتمتع

بی ثباته عقدگشای انهماک اول ویهر دل اگاه که بو جایگاه جانگاهده تسویلات

نفس اماره ایله افتاده چاه دنائت اولمایوب هدایت وما تقدموا لانفسکم

من خیر تجدوه عند الله ایله رهبر راه انتباه اوله وملاحظه عین عبرت ایله محقق بیله

بو ساحه شاه ره ده نیجه قیاصره واکاسره وفراعنه وجبابره خیمه زن کامکاری واقتدار

احکار دوریش کان لم یلبثوا الا ساعة من نهار ایله گذران ایدوب مصیر عدم

منزلین بولمشلر بو رهگذر بی ثباتده شهباز شهپر وار فرصت گشاده بال فوات

وشمل اسباب حیات مشرف تشتت اید وکنده اشتباهی فالمیوب دار دنیای

دنیه ده قبل انقطاع الامنیه ابادی مزارع ابدیه وسیراب وگلزار سرمدیه ایچون سحاب

پر اب بر وغیبت مدار رد دافع التغییر دائم الادرار اولور وبر حسب فرموده نبی مختار

اذا مات ابن ادم انقطع عمله الا [illegible] ولد صالح یدعو له [illegible]

تلى يديه

على يديه احسن صدقات وابر مبرات كه بسته ركل حين اضرعه وبستحصد كل يوم
بقار دار فانيه ايله باقيه صدقه جاريه وقف وتشييد راولانر جليلدن بوكهنه كاخ
كلرحانه كائناتڭ بربادكار فالور بو مقدمات واجبة القبولدن موجبه كاتبه اثناجنه
موقوع واختيار توجه اخوى ولحسنار سعادت اخرايله مصدق ما مدعا ر ماسبق فلان بن فلان
مجلس شرعڭ دیباجۀ اخوى اي حجت ملكت مطلق ايكون ومكان دى شاهد عدل
وحدتڭ هردجهان ونقف كرمك اولمه كرخلقه ذمينك ابنار زمانى كم ابدرك
اكه اسكان سبحانك اللهم ما اصح حجتك وما اوضح حجتك تباركت اسمك يا مالك
الملك والملكوت وتعالى جدك يا ذا الجلال والجبروت لك الحمد على الائك المسلسل
غيثها ونعمائك المجنس على سبل الاطلاق غوثها حمداً تدوم موجباته وتقوم على قائمة الابد
مثوباته تتناهى به الاخبار لم لاذ انت بي المحمود ولا يتناهى من بركاته الا دراك كيف وهو
بدار الخلود ولك الشكر على ما انلتنا لسرار جواهر الاجور الباقية بالاعراض التبالية العاينة
وبيع زواهر الامور الدنيوية الدنية بازاهر الرياض الاخروية الرضية التسنية شكرا يليق بما
اوليت من توالى روابت نعمك وينبوع الواقفين نفايس انفاسهم على استثمار
ذكرك لذة القبول بكرمك انت مبدئ النشأة الاولى فضلا بلا استحقاق تباركت
عن الوجوب عليك ومعيد النشأة الاخرى لا تجاوز وعد الجزاء فسبحانك لا شيء الا
منك واليك لا اله غيرك ولا مرجو الا خيرك صل وسلم على مدينة العلم نبيك الامي
وخزينة الحكم رسولك العربي سيدنا وسندنا محمد معلم الناس الخير ومتمم النعم عليهم بتقريب
القربات اليهم لتجليب النفع وبدفع الضير وعلى آله مكارم الخلق في مكارم الاخلاق ثم صحبه
الصارفين في ازدياد المحسنين بانفاس الهداية نفايس ارزاق ما دعى الى تشمير ساق
داعى الدواعى وسعى لتقشير حطى الخير ساعى المساعى شرط واقف براعة استهلال ونص
شارع امر ذى بال اولان حمد رب العالمين سر لوحه قبالۀ قبول واقبال ونعت سيد المرسلين
دیباجۀ مجلۀ فضل وافضال قيلنوب تصلية لازمه آل الطاهرين وترضية لازمه اصحاب طيبين
ايله تخبيه موضوع ومحمول خطاب وتعبيۀ ابواب وفصول كتاب مستطاب دن صكره
اشبو عقد منيف حسناى احبابك ناقد مهر معجل وعقد ثمين جوارى جنان جاوزانك
[illegible] جاودانى [illegible] عقيل [illegible] درجات كنفو كيمى محمد

خيرات حسان لم يطمثهن انس قبلهم ولا جان نسيب مناسب ربات
الجمال بل حوار الاحسان الا الاحسان مشغوف فرباز خود قرباب مألوف
افتراع ابكار رياقيات صالحات نحل فحول رجال مرد مرد از جاه وجلال ابو الغزوات
السعيدة داخر الفتوحات العديدة سدّ سديد ياجوج فتن ركن شديد مذعور محن غوث
لهفان امن وامان غيث عطشان راحت واطمئنان فرزند مادر سن رموز احكام
دين ودنيا دستگير فلول قضايای صغری وكبری ميمون نقيبة العزم منصور كتيبة الحزم
فاروق مظلوم وظالم مصدود ولا يخاف في الله لومة لائم نائل نموت نعمت رب ذو المنن
واصل سمو رتبت سعادت منزلت جناب جلالتمآب صدور صدور وكاميار
عنايت توفيق خدای سكور قطعه عقل اول آصف ثانی ارسطوی زمان خواجه
دانای دوران فيلسوف روزكاره كاردان حل وعقد ونقض ابرام اموره
كامبخش امتثال امر ونهی كردگاره بالفعل سندآرای وزارت عظمی ودست
پيرای وكالت خلافت كبری اولان كوپريلی زاده محمد پاشا حضرتلری اطال الله تعالی
بقاءه في دولة لا يبلی جديدها ونال بفضله مناه من نعمة لا يفنی طريفها وتليدها
امين لا رضی بواحده حتی اضيف اليها الف امين ع وهذا دعاء شامل
للبرية دينی دورين ايمان كامل وعين يقين ع فان تأمل ايله معاينه كرنست
انقلاب حال ومآل عالم وفانی ومشاهده سرعت نزول وارتحال مكرها
طول امال واماني ابدوب ريح وخسران نقود صوارف صبح وشام
مثال فرقدان توأمان وسود وزيان اجناس حوادث ليالی وايام مانند
فرس رهان همعنان اولديغنه واقف ومفتقد ما عقبهٔ كون وفساده
استنتاج صلاح وفلاح رشد وسداد ممتنع الامكان ايدوكنه عارف وواقف
اولمغين حضرای الدين وبهمهٔ دنيای دنيهٔ ناهر بانك كمون مادر رحمندن
كن مكان جوند زنسر رشتهٔ اب وكل جرم وجنايت واغشيهٔ خون جنابت
اولوب كعب شئوم برشر وشور عالم اخفار عماء قدن وضع قدم ظهور
ايده لی كله كوم جام نافرجام شقاوت ايديه وسر ... مدام بدانجام
[illegible]

الذمم

بتاره الدم جراره الآثام جلابه المناهی جلابه الدواهی قلابه الفحول سلابه الفحول العقول
غاره ساحره سنوها وعجوزه غادره عجفا ایدوکی هزاران دلیل وبرهان وصد چندان
تجربه وامتحان ایله اولوا الابصار بصائر دوو الانظار اشباه ونظایره نمایان اولدیغنه بنا
بو بله مکاره دله محتاله وسحاره دمنه محتاله نک دام بی دانه ناکاه کیر تزویرین رد
وخلاصه اختلاس قدرت فرصت وشبکه آفتنه فسون قوی تأثیرندن مناصه اغتنام
مهلت ممکنه لازمه حاجت مسارعت وواجب ذمت مبادرت بلوب قاعده قدیمه
قویمه وعادة مدیده کریمه لری اوزره انشار خیرات وحسناته واجرای صدقات ومبراته
صرف مقدور وسعی موفور مشکور بیوریلوب هدایت مرشد استعداد وعنایت ارشاد
عقل معاد ایله مواج مهتدی تجارت رابح یوم لا ینفع مال ولا بنون وحمیته موقف
اتخاذ بضاعه رابحه ومتاره رضاهم ینتفعون بولنماغین قبض وبسط فقد وحبس اختیارلری
دخی مکارم نشان اقتدارلرنده ایکن حامد الملهم الصواب وشاکر المنعم الثواب تصحیح
نیت خالصه وتصمیم طویت مخلصه دن صکره حالا مظهر آلای سبحانیه ومصدر نعمای نامتناهیه
اولان سرای ثریا سرای هشت عنوان واستان کیوان ایوان رضوان دربانلرینه
عقد اولنان مجلس سعادت جلیس عالیشان شرع شریف شامخ الارکانه بالذات وقاه
الله تعالی عن المکاره والآفات حاضرلر اولوب اوقاف اشبو الاوصافی تسلیم وتسجیله وتسبیل صحت
اتصافی لازمه لزوم ایله تتمیم وتکمیل ایچون متولی واحکام شروط وقیوده ولی تعیین
بیوردقلری امین مأمون المعافیه ضمین تصرفات صایبه دستور اکرم عالیشان وزیر
انجم معالی نشان سرمایه حیثیت وصدای طبل وعلم پیرایه صورت ومعنای سیف
وقلم فذلکه فضائل نفسانیه نسخه فواضل انسانیه مردم دیده دولت انسان عین
عنایت فرع زکی اصل اصیل نخل نجیب مرد مجد اثیل الباری بو لدیه القادر علی رضا ابویه
فرزانه فرزانه فرزند مهذب یکانه مخدوم مودت لری ولی عهد صدر اعلی حضرت
احمد پاشا متعه الله سبحانه باجله وفرعه وفتح له ابواب الربح والرخا قبل فرعه محضرلرنده
اتفاق باطن وظاهر وانشراح صدر وصفای خاطر ایله اقرار صحیح شرعی متضمن تقریر کلام
وجه نظام واعتراف صریح مرعی مشتمل تعبیر عن المرام فرخنده آغاز وانجام ایدوب
قربت قربات واثواب ... ثواب نفع تامی وفیض ... بعد یحیی الایام ... الایام ابدا

صدقهٔ جاریه و حسنهٔ ساریه اولوب بعنایة الله تعالی بو سعادت سرمدیه یه
سبب مظهریت و نعمت ابدیه یه سرمایهٔ مسعدریت تشبث اخلاق ذات اوقاف
آت ایدوکی قرارداده علمای دین مبین و مجمع علیه ائمهٔ مجتهدین رضوان الله علیهم اجمعین
اولدیغی جهتدن فضله فیض الهی و فایض فضل نامتناهی دن حالا مالک رقاب ممکنه
والان صاحب نصاب نصرت اولدیغم خلاصهٔ کسب حلالمدن و نقادهٔ نقد و جنس مال
و منالمدن ایام دولت پادشاه غزاة و مجاهدین و خنکار سعادتشعار عالمپناه حماة دین
مبین ده تأیید قوة قاهرهٔ مهرمانیه و تشدید عقده مردانهٔ گیتی ستانی سلطانیه برکاتند
مباشرت ضعیفانه و مجاهدهٔ عاجزانه و حقیرانه ایله بعون الله الملک الاکبر فتح مسخر و تسخیر
میسر اولان جزیرهٔ بوزجه اطه ده الی احالتنه وقف فیما یکتب فی المحاکمة لوقفیة
العقار ده اکر مقتضای صروف صوارف غلات اوقاف مذکورهٔ بر موجب
شرط مذکور صرف مصارفه حوادث مانعه و بواعث دافعه ظهور ایدر ایسه مجموع غلات
فقرای اهل اسلامه تصدق و انعام اولنه دیو شغل تمهید شروطدن فارغ البال و قید
تقیید قیوددن آسوده حال اولدقدن صکره جمله عقارات معدوده و مجموع قرار
و مزارع مجموعه و محدوده فارغا عن الشواغل المانعة و جامعة بالشرائط النافعة متولی من الیه
اسبغ الله تعالی نعم الرشد علیه جنابلرینه تاریخ کتابه صحت تصادیدن التی ای متقدم تسلیم و ابراز حقی
وجه شرعی و رسم مرعی اوزره تسلیم ایدوب سایر متصرفان اوقاف متولیلرینک اسلافی
تصرف تام و رعایهٔ مراسم شروط و قیوده ده صرف و اتمام ایلیوب اخذ وظیفهٔ
تولیت و قبض اجرت خدمت دخی ایلمشدر دیدکلرنده متولی مسلم سلمه الله تعالی
عن طوارق الالام حضرتلری دخی واقف مشار الیه بسط الله بالمکرمات یدیه حضرتلرینک اقرار مقرر
و اعترافی محررلرینی وجاهاً تحقیق و اوقاف مرسومه و وظیفهٔ مرقومه داخل حصن
حصین قبض تصرفلری اولدیغنی شفاهاً تصدیق ایتکله اول اقرار بالوقف و التسلیم کما ینبغی
بالغ الکمال و تنجیم اولوب جانبندن طلف منشور مرام و طرفیندن طی طومار طویل الذیل
والکلام اولنمغین مقامنده ایکن حضرت واقف صاحب وقوف و عارف معروف
نور الله تعالی مرقده احسنه و اکثر خطره و فی بسط مبینه ثمار روضه رضوانه نشئه عرفان
[illegible] برهان ایله [illegible] الا [illegible] سعادت [illegible]

ومعنی

ومعنی هر برینه ایجاب حکم لزوم صحت ایچون نصب جدل وتصویر مدّعی واستفتاح
شکل اول اورزن متولّی اوکل مومی الیه وولی معتمد علیه اوزرینه تقریر دعوی ایدوب
مؤسس بنیان استنباط الاحکام ومؤسس ارکان اجتهاد مجتهد بی نظام همام اقدم امام اعظم
واعلم نعمان بن ثابت الکوفی جوازی خبر الجرار وکوفی حضرتلری بانلرینه مطلقا وقف عقارک
اعتبار وغیر لازم ومنحتم اولمغله اساس وتأبید وتخلیدی ناپایدار وهدم وبناسی یکسان
وافنا وابقاسی یکسان اثبات ووجودی نفیه تابع واستقامت اخر تحتی رجوعه راجع اولمغله
بناءً عقارات مذکوره انک وملحقلرندن بولنان منقولاتک وقفیتلرندن رجوع ایدوم وفسخ
عقد وقفه وفسخ حکم حبس وعکس ایله شاه راه امام هدایه وشارح بی غبار شارع اقتدایه
کیدم انکاله بعضی متولّی مختار دام متمتعا باطول الاعمار دخی اقرار وبو اقرار موجبنجه یدمدن
قبض وتسلیم ایتدوکی عقاراتی کیرو بانکه رد وتسلیم ایله تفریغ ذمت وکما کان ملک صحیحم
اعاده لرینه تحقیق امانت ایدوب مقابله ایله تولی وخدمت تولیسنده اجو منشندن زائد
وظیفه نامنه الدیغی اجونی دخی تماما وجملتها ادا وحقوق جهتنی ذمتها ایفا طلب ورجا
ایدرین دیو نقض وقفه اکمال وابرام واستشهاد نامشتمه عرض نبات اقدام ایلد
کلرینه متولّی رشید وسعید میانه وقفی تشبید واماتی ردّ نا قبولی ساحه صواب
نوایدن تبعید ایچون واقف بدیع البیان وصاحب فصیح اللسان ایده الله
الرد عن قبول اقباله وشید بجلاله ارکان مجده واجلاله حضرتلرینه اداب بحث مدلل
واسلوب حکیم معقول الیه توجیه خطاب مستطاب ورد جواب باصواب ایبوب
کرچه جمله ایراد اولنان وارادان وارادات جمیعا تمهید سوریلان مقدمات ظاهره موجبات
شانی شان وقف منقولات وصور منتجات منع حنانت بنیان حبس عقارات
کبی نمایان ایدوکی مقررات امورردن ومسلمات جمهوردن در اما عند التحقیق
وفی نفس الامر الشدیقی بنه مذهب مختار نعمانی دام شرعا للقاضی والدوانی اوزره
هر بری امام معظم مشفق علیهک وهمام مکرم مختلف الیهک حکم محکم وقضاء ماضیه
مبرمی ایله اقرار داده اتفاق علماء افاق ومفتی به مشایخ بلخ وبخارا وعراق اولمغین
داخل حوزه صحت ولزوم انبرام وواصل مرتبه قبول شامل خواص وعوام اولوب
[illegible] ملزوم و[illegible] وقف عقارات [illegible] ملحقاتنده اولنان منقولاتک [illegible]

تنصیص عالم ربانی حضرت ابی یوسف الامام الثانی سقی الله ثراه وطیب بنشر رحمته
مطاوی مثواه قولنجه محض اسقاط ملک اولمغین مثال اعتاق قول مجرد ایله بیله وجود
بولوب بعد التسلیم حود مقتدای ثالث الامام محمد الشیبانی قدس سره السبحانی حضرتلری
رأینجه مانند صدقهٔ مقبوضه احکام لزوم وانبرامی بالکلیه غیر منقوضه اولمغله من جمیع الجهات
طریق رجوع مسدود ومقطوع ومن بعد امکان رد واعادهٔ مقبوض ومسلم کالممنوع
دردبو وجوه وجیهه یی احتجاج الیه امتناع وصور مختلفه کاح برله نزاع ابدیجک لاجرم
بینلرنده نزاع اختلاف ومتوقف ره بازوی حکم حاکم رافع الخلاف اولدقده
نیجه نابروزراز مان دلبران علم وعرفان کلوفتار کررنکسار بدیع وبیان قدر
انداز شیر وقضا اکیننده نمای قلم وامضا یعنی توقیع قبول کلک اعجاز نما لرنده الجلیل
پیرای فرجا قبالهٔ قریب وتوشیح مقبوله خامهٔ مشکل کشالرنده طراز جنده وجیدهٔ
کزین بالفعل سجاده نشین قاضیعسکر روم اولان مخدوم مکرم مخنوم وقاضی فلفل
ممضی ومخنوم حضرتلرینه خصمان متحاکمان ومتنازعان مترافعان مابیننده رفع
حجاب وبحث وجدال وفصل خطاب قیل وقال ابدرقضاسی ماضی وحکم قاضی طبیعتله
تقاضی ایلدکلرنده اول امین احکام شرع مبین وبحث اعلام اعلای دین مبین
برهان تطبیق مقیس ومعقول میزان تصور وتصدیق فروع واصول لازال
فاصلاً بین الحق والباطل ولا برح راغلا حال حل عقد المشاکل یا قضی القاضی مسعی
الماضی قضیهٔ متنازع فیها یک موضوع ومحمولینه واقف وصورهٔ مفروع عنها
علت ومعلولینه عارف اولمغله احاطه اشکال تاسیس وقافیه بدل مقدور
اسعاف واماطهٔ اشکال وطرف خلافده نصب نفیس اتصاف ایدوب بعد التیا
والتی عقارات مذکوره ومستغلات مسطوره یک جهته وقفیتنه مؤیده
منولیسی مؤبداً ابقا به لحقیقتدر اولی بالاختیار واحری بالاعتبار ایدوکی جلوه کر
منصهٔ ظهور وانشراح کسترصد صدور اولدیغنه بنا علم شامللری محیط مسائل
خلاف وفهم کامللری مدرک مواضع اختلاف اولدیو حالک علی التفصیل تحریره بالدعوه
الجلیل تقریرا ولنان عقاراتک وجوه شرعیه وطرق مرعیه ایله واقف مشار الیه
[illegible] الله سبحانه نعم عقبه [illegible] ملک مجمل [illegible]

قول بعقیه

قول مفتی به ائمه مذهب مختار اولورن وقفیت بنه و حکم شرط مبسوط و قیود
مضبوطه لری ایله لزوم و صحتنه حکم و قضا و حکم ابرام و محکمه لرینه امضا ایدوب بعد الیوم
جمله سی وقف صحیح و لازم رفوع الخلاف نافذ بالاتفاق و اجماع و اطباق علماء آفاق ایله حبس مؤبد
ممتنع الاطلاق اولوب من بعد بوجه من الوجوه و طریق من الطرق نقض نقضنه امکان
واقف موی الیه انعم الله فی الدارین علیه حضرتلرینه غیر تحویل شرط و تبدیل قیده تقیید
و موقتنه دوران فالمه سند رقم بیدله بعد ما سمعه **فی محاکمة العقار ایضا**
عقارات مرقومه بی متولی مزبوره تسلیم ایدم اولدخی قبض ایدوب دیدکن عقب التصدیق
الشرعی واقف عارف کلامنه سمعت اخره صارف اولوب وقف عقار استاد ائمه
کبار ابو حنیفه نعمان بن ثابت الکوفی رحمه الله قتنده صحیح اولوب لکن لازم اولمامغله وقف و
و نوره رجوع ایلدم بنه باکه تسلیم ایلسون دیو استرداد ایدیجک متولی مرقوم جوابنده
اگرچه اول امام جلیل لاعقار یا بننده وقف عقار غیر جائزدر لکن امام ثانی ابو یوسف ابن یعقوب
الصمدانی و امام ثالث محمد ابن الحسن الشیبانی قتلرنده صحت و لزومی مقرردر دیو رددن
امتناع ایدوب حاکم موقع سند رکتاب حضورنده مرافعه اولدقلرنده انلر دخی علی قول
من یراه صحت و لزومنه عالما بالخلاف حکم صحیح شرعی و قف صریح و علی التکمین وقف
مزبور علی جمیع المذاهب وقف صحیح لازم اولدیغی دکت وجوه **محاکمة اخری العقار**
منزل محدود مذکوری متولی مرقوم احده تسلیم اولدخی وجه صحیح شرعی و نهج معتبر
مرعی اوزره تسلیم و قبض ایلدی دیدکن عقب التصدیق المعتبر واقف مشار الیه انعم الله تعالی
علیه وقف عقارک اختلافنه واقف رسمت نزاعی بالکلیه عارف اولمغله متولی مرقوم
احد محضرنده تقریر دعوی و تصویر مدعی ایدوب وقف عقار تصدق بالمنافع و ملک
واقفدن خروجی مانع اولمغله نظر عاریت اولدیغی جهتندن دخی جسم صحتی جامعه لرفع میدان
عاری اولمغین پیشوای مجتهدین و مقتدای ائمه دین ابو حنیفه الکوفی حوزی خبر انجاز اوکوی
قتنده غیر جائز اولمغله وقف مرقومدن رجوع ایلدم و نسخ عقد وقفه شارع امام
اعظمه کیدم دیوب منزل محدود مزبوری سلک ملکمه استرداد ایدرم دیدکده
متولی مذکور احد متوجه بحث و لجاج و سالک سلک احتجاج اولوب فی الحقیقه علی
طریق الثنیا نیه دلمشت [illegible] بالدنا الرحمن [illegible] وقف مرقومدن رجوعه و منزل موقوف

مذكوره قيد بند حبسدن اطلاقه چاره ممكن امام عالم ربانى و فاضل صمدانى يعنى امام ابو يوسف
المشتهر بالامام الثانى قتنده صحت لزومى مستلزم اولمغله وقف مرقومك ضمننده اولان
شروط و قيودك استردادى متعذر ديوشلمدن امتناع و مؤدى الى النزاع اولمغين امام
مختلف اليه همام متفق عليه واقف غوامض مسائل كاشف مشكلات اواخر و اوائل نقد فيض
خواجه جهان دولت فضيلت ايله صاحب نصاب كامران المعروف بين الاقران يعنى خواجه سلطان
عثمان يعنى صدر بلند قدر صدر روم حضرت عبد الله افندى ابن خواجه مرحوم رسوم حضور
شريفنده ترافع و تخاصم و تناقد و تحاكم ايتدكلرنده اول حلال مشكلات مسائل كشاف معضلات
متكل نفذ الله تعالى احكامه جواب خصمينه اسماع نظر و مبطل خبر اولمقدن حذر ايدوب قضيه
متنازعه فيهاده تفكر و اختلافات ائمه فقهايى تصور ايدوب وقف مذكورك ضمننده اولان
شروط و قيودك صحتنه و لزومنه على قول من يراه حكم و قضا و تنفيذ و امضا ايتكله
وقف صحيح مؤبد و حبس صريح مخلد اولدقنه بناء من بعد نقض و غيرى ايله كسنه تبديل و تغيير
و نقض و تحويلنه محال اولدى فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين يبدلونه ان الله
سميع عليم و اجر الواقف على الحى الجواد الكريم حرر ذلك

محاكمة اخرى للعقار

منزل مزبورى لاجل التسجيل متولى نصب ايلدكم محمده تسليم اولدم اولدخى وقفيت
اوزره قبض و تسلم ايلدى ديو مجلس شرعده بالطوع الصافى اقرار و اعتراف ايلدكده
متولى مرقوم محمد دخى واقفه مذكورك كلمات مشروحه سنده بالمواجهه تصديق و بالمنه
تحقيق ايتدكدنصكره واقفه مرقومه متولى مزبور محمده حضرتنده تقرير دعوى و تصوير
مدعى ايدوب وقف عقار ائمه كباردن حضرت امام اعظم و همام اقدم يانلرنده صحيح لكن
غير لازم اولوب و امام ثالث محمد ابن حسن الشيبانى يانلرنده واقف منفعت وقفى كندويه
شرط ايتكله وقف صحيح و المشروط باطل اولور بس ايمدى وقف مرقومدن رجوع
ايتمم ايچون مشروع اولمغين ذكر اولنان وقفدن رجوع ايلدم متولى مذكور محمد دخى منزل
مزبوردن رفع يد ايدوب بكا تسليم ايتك طلب ايدرم ديدكده متولى مرقوم محمد
دخى جواب باصواب و خطاب مستطابه شروع ايدوب فى الحقيقه حضرت امام اول
ابو حنيفه قتنده حال بسط اولنان منوال اوزره در اما حضرت امام ثانى ابو يوسف
قتنده واقف مجرد وقفيت ديمكله و حضرت امام ثالث محمد ابن حسن الشيبانى قتنده تسليم

المتولى اولى غله وقف لزوم عارض اولور ومشار اليه امام ثاني قتنده شرط مذكور
دخى صحيح اولمغين امامين همامين رأى شريفلرى اوزره وقف مزبوره رجوع ووقف
مرقوم ايچون غير مشروع در ديو رددن امتناع وخصومت ونزاع ايدوب حاكم موما اليه
صدر كتاب طوبى له وحسن مآب حضرتلرينه مترافعان وفصل حكمه طالبان اولدقلرنده
حاكم مشار اليه دام مشار اليه حضرتلرى تمهيد قواعد خيري اولاوتشييد مباني وقفي اوجوز كوروب
عالما بالخلاف ومراعيا لما تجب رعايته في الحكم مالاوقاف اولا صحت وقفه وثانيا رأي امامين
همامين اوزره لزوم وقف مزبوره حكم صحيح شرعي وقضا صريح مرعي ايدوب منبعد
بعد وقف مرقوم صحيح ولازم وحبس صريح منحتم اولوب نقض ونقضنه مجال وتبديلنه
امكان عدم الاحتمال اولدي فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين يبدلونه ان الله سميع
عليم واجر الواقف

صورة ما يكتب في وقف النقود بالعرب

الحمد لله عمت
صنايع نعمائه والشكر لمن جمت بدايع الائه حتى فاضت على كل ما في طور الوجود وجاوزت
كل حد معهود والصلوة على منبع ينبوع الصدق من لسانه ولمع نور الحق من بنانه سيدنا
وسيد الانبيا العظام محمد الشفيع في حق اصحاب الآثام يوم يؤخذ المجرمون بالنواصي والاقدام
وعلى اله واصحابه الكرام ما ضحكت الدفاتر ببكاء الاقلام وانتظمت مناظم الشريعة الغراء
بحسن النظام اما بعد فهذه حجة صحيحة شرعية متحلية بجواهر الصدق والصواب وحجة مرعية
متخلية عن الشك والارتياب يوجب مضمونها ويشرب مكنونها عن ذكر ما هو
ان اشرف قضاة الاسلام واكرم ولاة الانام الساعي الى الخير المزيد رضاء ربه تعالى لا غير المحصل
بمزيد عناية الملك المجيد مولانا فلان افندي ابن محمد لما علم ان الدنيا الدنية مأوى المنية ومنور
الرزية وانها وما فيها فانية والآخرة وما فيها باقية وان ما اكله الانسان فقد افناه وما لبسه
فقد ابلاه وما تصدق فقد ابقاه وانه نافع في عقباه اراد التزود والادخار الى دار القرار فاقر
اعترف في مجلس الشرع الشريف الانور ومحفل الدين المنيف الازهر بانه قد وقف وحبس
وخلد وسبل وتصدق وابد حسبة لله تعالى وطلبا لمرضاته الاعلى ورغبة للثواب يوم لا يبطل
المرء تحت ظل صدقاته ما هو له وملكه وبيده الى حين صدور هذا الوقف منه وذلك
جميع مبلغ قدره خمسة وعشرون الف درهم فضي رايج في الوقت من بعد ما افرزه من خالص
ماله ومتمول ... ثابت على ... فلان بن فلان

وعلى سائر وجوه الخيرات على حسب بيانه وشرط ان يستغل المبلغ المزبور بيد متولي
الوقف المزبور بالمعاملة الشرعية الخالية عن ريب الربا والمرابحة المرعية العارية عن شوب
الربا على وجه يكون ربح كل عشرة دراهم منه درهما ونصف درهم في كل حول من غير اجحاف
وعدول برهن قوي يمكن منه الاستيفاء وكفيل ملي قادر على الاداء والايفاء او باحدهما ايهما كان
يحصل الوثوق والاطمئنان ولا يعامل من جند السلطان احد ولا العمال ولا المفلسين احدا
فما يحصل من ربح وغلة شرط ان ياخذ المتولي منه كل يوم درهما ونصف درهم بجهة التولية
ويعطي كل يوم درهما واحدا لمن يكون خطيبا في الجامع المزبور بجهة الخطابة وكل يوم درهما ونصف
درهم لمن يكون اماما في الجامع المرقوم بجهة الامامة وكل يوم درهما واحدا لمن يكون مؤذنا في الجامع
المذكور بجهة التاذين وكل يوم درهمين لمن يكون معلما في المكتب الذي بناه الواقف المرقوم
بقرب من الجامع المرقوم لتعليم القرآن المبين لصبيان المسلمين وكل يوم درهما واحدا لقراءة
سورة يس عقيب الصلوة الفجر في الجامع المذكور لروح والدة الواقف المرسوم وكل يوم
درهما لتلاوة جزء الشريف من تنزيل الجليل بعد صلوة الظهر في الجامع المرقوم لروح الواقف
المزبور ويعطي في كل سنة مائة درهم لقيم الجامع المزبور وفي كل سنة ستين درهما للحاكم
في القضاء المرقوم لينظر في اموال الواقف المرسوم على وجه الاتمام ويكرره كما سنة المتولي
في كل عام ويصرف في كل سنة ثلثين درهما لمهمات الجامع المرقوم من الحصر والشمع والقناديل
وغيرها وشرط التولية للمذكور لاخيه فلان ما دام حيا وبعد وفاته لمن يراه الحاكم في القضاء
المزبور ولتلاوة الجزء الشريف مع جهة التعليم المرقوم لامام الجامع المذكور وشرط النظارة الحسبية
لنفسه ثم لاولاده ثم لاولاد اولاده ثم لاولاد اولاد اولاده ثم لحاكم الجامع المرقوم وشرط التبديل
والتغيير في الشرائط والضوابط والزيادة والنقص في الوظائف والمصارف لنفسه النفيسة
ما دام روحه لبدنه قرينا فلما اتم الواقف المشار اليه افاض الله تعالى سجال فيضه عليه امر وقفه وشروطه
المبسوط على الطريقة المضبوطة سلم جميع المبلغ المزبور الى الرجل المدعو فلان بعد ما نصبه متوليا عليه
لاجل التسجيل تسليما صحيحا شرعيا عاريا عن الموانع بجملتها وهو تسلمه منه تسلما جامعا لشرائطها
واقر كل واحد منهما بذلك التسليم والتسلم اقرارا وتصديقا معتبرين شرعيين فلما ال الحال على هذا المنوال
رجع الواقف المزبور عن وقفه المسطور وكشره الى محكمة متمسكا بعدم الصحة واللزوم
عند ائمتنا الثلاثة التحرير عليهم رضوان الله الكبير المعتد به حاجه المتولي المزبور بان الوقف

المزبور

للمزبور صحيح عند الامام زفر عليه رضوان الله الملك الاكبر على ما رواه عنه امام الانصار عامله الله
تعالى بلطفه الوافي الجاري ◉ طلب الحكم منه الحاكم الموقع اعلاه مولاه فحكم هو بصحته على قول
الامام المزبور عليه رحمة الملك الشكور وبصحة ما يتفرع عليه من الشروط ثم ان الواقف المرقوم
عطف عنان الكلام الى سمت [illegible] من جملة الخصام فقال ان وقف النقود وان كان صحيحا عند الامام
المعهود ولكنه لازم فاطلب منه المبلغ المزبور [illegible] بدفع المتولي الى اصل المال لا قبل وقال فتنازعا
حتى توافقا وترافعا الى الحاكم المشار اليه لازالة بين الاهالي شرارته فتأمل الحاكم ورأى جانب الوقف
اولى بالاعتبار ودليل الصحة واللزوم اقوى بالاختيار فاصاب في ذلك واحسن حيث حكم بصحته ولزومه
في خصوصه وعمومه عالما بالخلاف الجاري بين الائمة الاشراف الاسلاف في مسائل الاحباس والاوقاف
حكما صحيحا شرعيا فصار وقفا لازما مؤبدا بحيث لا يحل لاحد ممن يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله
واليوم الاخر من سلطان او ملك او وزير او حاكم او قاض او وارث تغيير الوقف المذكور
وتبديله ثم من تعرض لتغييره وتبديله وابطاله وتعطيله فلا يقبل الله منه صرفا وعدلا ومن سعى
في تمشيته على ما بين واجرائه على ما عين فاجره على الله تعالى فانه لا يضيع اجر من احسن عملا فمن بدله بعد
ما سمعه **صورة اخرى في النقود بالتركي** حمد موفور وشكر نامحصور اول واقف امور جمهور
اولان رب الارباب ومالك رقاب حضرتلرينك درگاه اقدس وبارگاه مقدسلرينه مقصود
ودخی صلوة وسلام مادامت الدهور وارث الاعوام والشهور اول سيد انام وسند خاص وعام
حبيب خدا محمد مصطفى حضرتلرينك روح معظم ومشهد منورلرينه ودخی آل كرام واصحاب
عظام اوزرلرينه تخصيص قلندقدن صكره اشبو كتاب صحت نصابك تحريرينه
باعث وبادى اولدر بو خطاب مستطابك تسطيرينه سبب وداعى اولدركه دار الخلافة
العلية قسطنطنية المحمية محلاتندن فلان محله سی ساكنلرندن بالفعل آنلو مقابله‌جيسی اولان
عمده ارباب التحرير والقلم زبده اصحاب التسطير والرقم جامع المفاخر العلية حاوي المآثر
السنية صاحب الخيرات والحسنات وراغب الصدقات والمبرات فلان بن فلان بو دار
دون وقرتش بوقلمون دار بوار وجاى بی قرار اولوب نعمتی نقمت وعزتی ذلت
ابدوكنه عالم ودخی مزرعه آخرت وانفاقی زاد جنت اولوب وما تقدموا لانفسكم
من خير تجدوه عند الله مضمون شريفنه ودخی ما عندكم ينفد وما عند الله باق مفهوم
منيفنه [illegible] اولوب كافه اقاربه

ثقاریری صحیح ونافذه اولدیغی حالده مجلس شرع شریف نبوی‌ده محفل دین منیف مصطفوی‌ده
بن وقف جاثی الذکره متولی نصب اولنان فلان بن فلان محضرنده طوعاً ورغبةً اقرار وتقریر
کلام ایدوب اطیب اموالم واحسن منالمدن بنم بنك قطعه اسدی غروش افراز وسایر املا
کمدن ممتاز قیلوب وقف صحیح مؤبد وحبس صریح مخلد ایله حسبة لله الاحد وطلباً لمرضاة
الرب الصمد وقف وحبس ایدوب متولی مزبوره تسلیم ایلدم اولدخی اخذ وقبض ایتدی اوزره
وقبض ایلدی وشو وجهله شرط ایلدم که مبلغ مزبور ید متولیده ایله سنه‌ده اونی اون بر حسابی اوزره
اوزره رهن قوی وکفیل ملی ویله الاحتیاج الیه سندن بری ایله علی وجه الحلال استرباح واستغلال
اولنوب بفضل الله تعالی حاصل اولان ربح ونماسندن یومی فرد اقچه سی جهت تولیت ویومی بر
اقچه سی جهت کتابت وجهت جبایت ویومی اون اقچه سی جهت نظارت اوله ویومی التی
اقچه وظیفه ایله تعیین وجدیده قادر برکمسنه واعظ اولوب فلان جامعنده بعد الظهر مسلمینه وعظ
ونصح ایله وتولیت مزبوره به رابس حیاتی لابه اولدقجه کندم متصرف اولام بعد الوفاة
رأی حاکم ایله بر مستقیم ودیندار کمسنه وقفمه متولی اوله وفلان بن فلان وظیفه مرقومه سیله حیوة‌ده
اولدقجه وقفمه ناظر اوله وبعده وفاته رأی حاکمه مفوض اوله ورأس سنه‌ده ناظر متولینك محاسبه سنی
کوردکده وظیفه مرقومه‌دن صکره هرنه فضله قالورسه اصل وقفمه ضم اولنه ودخی وقف
مزبورمك تبدیل شروطنی وتغییر وقیود زیادة بعد احداث یدیمده وشبهمده اوزره اکرور دایما
ذکر ورعوام ایله شروط مذکوره به رعایت متعذر اولورسه غلهٔ وقف مذکور مطلقا
فقرای مسلمینه صرف اولنه دیو شروط مذکوره‌سنی منوال مشروح اوزره تعیین وتنصیص
ایدوب ختم کلام واستقصار مرام ایلدکده متولی مزبور واقف مشار الیهی شفاها بالتصدیق جانبنه
تحقیق ایلدکدن صکره واقف شارف سهل الله تعالی علیه هول الموقف عنان کلامنی سمت
اخره صارف اولوب متولی مومی الیه مواجهه سنده تقریر دعوی ونقض مدعی ایدوب وقف
وقف نقود وضمننده اولان شروط وقیود عند الائمة الثلثة الحنفیة علیهم رحمة الملك الجلیل باطل
ردیه صحتدن عاطل اولمغین وقف مزبوردن رجوع ایلدم دیوب مبلغ مزبوری استرداد ایدر
متولی رشید جواب سدیده آغاز ایدوب اگرچه الواقف لدی الائمة الثلثة وقف نقود منوال مسرود
اوزره در لکن امام معتبر وهمام جلیل قدر حضرت امام زفر علیه رحمة الله الاکبردن امام انصاری
علیه رحمة الباری روایتی اوزره وقف نقود وضمننده اولان شروط وقیودك صحتی مقرردر

دخی شرعیه

دیو سیلدن امتناع ایدوب حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری
حضورلرنده مترافعان وفصل وحسم طالبان اولدقلرنده حاکم مشارالیه اسبغ الله نعمه
علیه حضرتلری دخی جانب وقفی اولی کوروب وقفیت بورکه امام زفر علیه رحمة الملک
القیوم رأی شریفی ومذهب منیفی اوزره صحتنه حکم صحیح شرعی وقضا صریح مرعی ایلدکدن
صکره واقف مشارالیه احسن الله تعالی الیه تکرار نزاعه شروع وبسط مقدمات رجوع
ایدوب اگرچه نفوذ مزبورک صحت وقفیتی حکم حاکم ایله صحیحه اولدی لکن امام اقدم وهمام
افخم ابوحنیفه کوفی جوزی خبر الخزا وکوفی حضرتلری قتلرنده صحت مستلزم لزوم اولمغله
وقفدن رجوعه تمکنت وفسخ ابطاله قدرت اولمغین وقف مزبوردن بو وجهله
رجوع ایلدم دیو تکرار دعوای استرداد ایلدکده متولی مرقوم جواب باصواب تصدی
ایدوب اگرچه امام مومی الیه رحمة الله تعالی علیه قول شریفی اوزره صحتله ومی لزومنی
دکلدر لکن امامین همامین ابو یوسف یعقوب ابن ابراهیم الامام الثانی وامام ثالث
محمد ابن حسن الشیبانی مذهب شریفلرینده صحت لزومدن غیر منفک در دیو تکرار
رافعه وجوه بعیدا اوزره مدافعه ایدوب قضا سابقی احکام واوروقفی ابرام رجاسیله لزوم
وقفه قضا التماس ایلدکده حاکم مومی الیه احسن الله تعالی الیه دخی التماس متولی مزبوره موافقت
ایلیوب مسئول فی الحکم اولدوغی حالده حکم صحیح شرعی وقضا صریح مرعی ایدوب ومن بعد
وقف مذکور حکم مسفور ایله صحیح ولازم اولوب افرادافرینشدن بر فرد اچون شرعا
نقض وتحویل کال وتبدیل وتغییری ممتنع الاحتمال اولدی فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه علی
الذین یبدلونه **دیباجه اوزغ النقود** حمد بیحد وثنای لایعد اول خالق کائنات
ورازق موجودات واقف ضمائر آدم وکاشف سرائر عالم حضرتلرینه لایق وسزا
واولی واحری درکه قلوب مؤمنینی خزائن انوار توفیقی ایله تزیین وتحلی وعیون مستعبه کحل
هدایت ایله تکحیل وتجلی ایلدی ودرود دعیم العدد واول صاحب مقام محمود ومصباح
بزمگاه وجود ومفتاح وخاتم سنجاه وجود داعی گزیده انبیا ورهنمای اولیا رسول
بحق حبیب خدا احمد محمد المصطفی علیه افضل الصلوة واکمل التحیات حضرتلرینک
روح شریف پرفتوح لطیفلرینه اولسون که نظام عالم وانتظام احوال بنی آدم انلرک
سرشتی ایله ثابت ودائم بود دخی طیبه آل واصحاب واشباح طاهره اولاد واحبا

اوزرلرینه اولسونکه هر بری طریق حقه هادی وسبیل توفیقه منادیلردر رحمة الله علیهم
اجمعین وعلی من تبعهم الی یوم الدین بعد ذلک چون دار دنیانک اساسی پایدار
ومحل اقامت وجای قرار اولمدیغنی هر عاقل و دانا رأی رشید ایله تدبیر و فکر سداد ایله تفکر
ایدوب دار اخرته کیتدکدن من جاء بالحسنة فله عشر امثالها مقتضاسنجه هر برینه اون
اجر غیر ممنون یوم یوجد المحسنون ده وعد سورلمشدر وکان وعد الله مفعولا بناء علی ذلک
طالب الخیرات النعیمه وکاسب المبرات الحسنیة المحفوف بصنوف الملک الصمد فلان
ابن احد الله بنای رغبتی الاخره مصدافنجه مزرعه دنیاده تخم خیرات زراعت و بذر حسنانی حراثت
ایدوب تحصیل ملکات القدسیه وتکمیل معارف السنیه بابنده صرف قدرت
و بذل همت ایتمکین مجلس شرع شریف احمدی ومحفل دین منیف محمدیده لاجل التسجیل
ولاء التکمیل متولی نصب وتعیین ایلدوکی عمدة الاماجد والاعالی حسن بک ابن ... حضرنده
اقرار تام وتقریر کلام ایدوب الطیبات للطیبین والنفس مثالمدن نقد فضی رایج فی الوقت
ثروتمندلک انجه افراز وکال امتیاز ایله ممتاز ایدوب حسبة لله العظیم وطلبا لمرضاة الرحیم
جمله ذلک دیباجه اوقاف النقود صد هزار غنچهٔ زیبای حمد نامحدود که شاخسار السنه
حامدینده ظاهر و عیان و بی‌شمار ازهار مطرای شکر نامعدود که بوستان شریعت
دیندهٔ پرورده و نمایان اولوب رشتهٔ صدق و ترتیب ایله بسته و ترتیب خلوص
طویت ایله دسته دسته قیلنوب شبشهٔ اهل نظرده زینت افزای اندانج بولوب و زلال
توفیقات ربانیه ایله تر و تازه اوله اول واقف احوال انس و جان و مالک ملک هر دو
جهان بانی مبانی خیرات وجود واهب امانی فی عالم الوجود بانی معاد کاشف رموز الرحمن
علم القرآن واقف کنوز خلق الانسان علمه البیان ملهم واردات عالم غیب نکته پرداز حکمت
لاریب زینت افزای نوع و جنس کمال زیب بخش مقدرات کمال دقایق حکمت عظمته
وعلت حکمته حضرتلرینک درگاه عظمت پناه اقدس و بارگاه سعادت دستگاه مقدس
کرمینده بینکاه قبول ایوان وارتضا صوبنه هر صبح ومسا تحاف واهدا اولنسون و صلوات
فراوان و تسلیمات بی‌کران که مثال نعیم جنات اوله اول شهسوار عرصهٔ جود و واسطهٔ
علادهٔ وجود سردار قافلهٔ انبیا سزاوار سبحان الذی اسری حضرتلرینک روح پر فتوح
شریفلرینه شیوع وانهاء و دخی ال اطهار واصحاب اخیارلری اوزرلرینه اهدا اولنور که

اما بعد

کل من علیها فان حقیقتی وجودندن مراد نبات ودارث
ابدی اولمیوب دار دنیا اولور

اما بعد ارباب الباب روشن وطابهر وشياب وبا هر دركه بو جهان غدارك مال
وجاهى بى قرار ودنياى ناپايدارك تخت وتاجى مستعار فناسنده صورت فنا نمايان
وفناسى غنا ايله توأمان الغنى خلف ايله عميا الطفى عنقف ايله بهمشا منصب وجاهى جاه بلا
ومال ومنالى ملال اثرا انتفاع علو مساعى قليل ضياع ونواسى مستغنى عز الذليل دريس ذجدا
وعاقل دانا اولدركه بو فانى جهانه قليل الاعتنا اولنوب الذين ينفقون اموالهم بالليل
والنهار سرا وعلانية فلهم اجرهم عند ربهم لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ودخى وما تقدموا
لانفسكم من خير تجدوه عند الله نص شريفلرينك مقتضاسنجه رضاء رب غفور اولان
امورك كشاينه سعى موفور ايله خصوصا مظهر توفيق ربانى اولان منعم صاحب فطنت ومشمول
سليم فطرت وسيله انفاق مال وذريعه ايثار [illegible] افعال ايله سعى [illegible] ايچون امداد وزاد واسعاف
حاجات محتاجين ايله اقتناى ذخائر معاد ايده لاجرم عاقل وكامل وحشيه غير عاقل رضاى جلال
جميلى غايت مرام ونهايت مهام بيلوب بنا مبانى خيرات ووسيله سعادت
اخرويه وانقاذ مراسم مبرات وواسطه عدت سرمديه ايدوب اذا مات ابن ادم
انقطع عنه عمله الا عن ثلث علم ينتفع به وولد صالح يدعو له وصدقة جارية حديث
صحيح الاسنادك مضمون شريفى ملاحظه سيله ومكنون منيفى محافظه سيله مقيد اولورلر
على ذلك اشبو كتاب صحيح شرعى ووثيقه صريح مرعى نك انشا وتحريرينه باعث
وباد اولوب حالا [illegible] اولان فخر الاماجد والاكارم جامع المحامد والمكارم ذو القدر
الراسخ والشرف الشامخ صاحب الخيرات وطالب المبرات المنظور بنظر عناية
الملك الصمد احمد اغا بن محمد جميع عقاريه ونقاريه نافذه اولديغى حالده مجلس شرع
شريف ساطع العماد ومحفل دين منيف راسخ والشرف الاوتاد ده وقف اثنى البناء
لاجل التسبيل والتسجيل متولى نصب اولنان فلان بن فلان محضرنده طوعا ورغبة اقرار صحيح
شرعى واعتراف صريح مرعى ايدوب الطيب مال واحسن منالمدن اشبو [illegible] يدى
غروش **فيما يكتب فى المحاكمه الوقفيه النقود** منوال محرر اوزره تشبين
سنه وطا ايدوب مبلغ مزبور النقدى متولى مرقوم حسن بكه تسليم اولدقده تسلم وقبض ايلديكى
وبدكن عقب التصديق المعتبره واقف مرقوم عثمان كاملى مرزحام مرامنى سمت رجوعه
عطف وبشر داده صرف ايده وب [illegible] تكاريه عليهم الرحمة من الملك العزيز

قائللرندن وقف نقود معهود واکه متعارف اولان مشروط وقبول صحیح اولمادیغی اجلدن مبلغ
مرقومی متولی مذکور حسن بکدن استرداد ایدهرم دیدکده متولی مرقوم حسن بک
جوابنده فی الحقیقه وقف دراهم ودنانیر ائمهٔ ثلثه مختار بر رأی منیر ومذهب خطیرلرنده
باطل وغیر نافذ ایسهده اولان مشروط وقبول دخی علیه صحت ومقبولیتدن عاطل درلکن حضرت
امام زفر رحمه الله الملک الاکبردن وقف نقودك واکه متعارف اولان قبولك صحتنی روایت
ایدن امام انصاری علیه الرحمة الباری نك قول شریفی مفتی به اولوب زماننا قضاة اسلام
وولاة انام روایت مزبوره اوزره حکم متولی اولمشدر دیو رددن امتناع ایلدکده
واقف مزبور قائل اولدیغی وعارف حقائق اولدیغی بونزاعه شروع ونقود مزبورهنك وقفیتندن
رجوع ایدوب اگرچه حال بسط اولنان منوال اوزره اولدیغی معلوممدر لکن صحت لزومی
مستلزم اولمامغله بنم اوجون باب استرداد مفتوحدر بنا علیه مبلغ مزبور النقدینی بکا تسلیم
ایلسون دیو حاکم موقع صدارتك بابی اولان مفتاح اقفال خزائن مشکلات وکاشف
اسرار مسائل معضلات ببر ومجتهدین وتابع ائمهٔ دین قاضی محکمهٔ عدل وداد واصحاب
الفضل والرشاد حضراتی حضورلرنده مترافعان وفصل وحکم طالبان اولدقلرنده حاکم
مشار الیه انعم الله علیه جانب وقفه نظر ومبطل خیر اولمقدن حذر ایدوب نقد خزائن مسائل
اد فاتح اختلافات ائمهٔ اسلافه صرف ایمکله جواهر معتبرات مسائل ذات کامل الفقهادلری وقف
اولدیغی حالده وقف نقود معهودك صحتنه وضمننده اولان شروط وقبولك صحت
لزومنه ملی قول من یراه حکم صحیح شرعی وقضا صریح مرعی ایدوب پس ایدی مجتهد فیه اولان
مسائلده حاکم الویدنك حکمی ملاقی اولیجق متفق علیه اولوب سائر ائمهٔ کرام وفقهای ذوی الاحترام
قوللرینه دخی ساری اولمغین بنا علیه وقف رسوم حکم مرقوم الیه وقف صحیح لازم وحبس صریح
محتم اولدی فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه علی الذین یبدلونه ان الله سمیع علیم فیما کتب اوچی وقف
فی النقود شروط مذکورهسی وجه مشروح اوزره اتمام ایتدکدن صکره متولی مرقوم وا
مومی الیهی جمیع کلماتنده وجاها بالحقوق وشفاها تصدیق ایتدکده واقف مشار الیه متولی مذکور الیه
بیننده اولان دعاویدن جانب شفاقه عازم اولوب وقف نقود وضمننده اولان شروط
وقبول ائمهٔ ثلثه مختاری علیهم رحمة الرحیم الغفار قتللرنده باطل وحیله صحتدن عاطل اولمغین وقف
مزبوردن رجوع ایلدم دیو مبلغ مزبوری استرداد ایدهجك متولی مرقوم جواب باصوابه تصدیق ایدو

اگرچه

اگرچه وقف نقود ائمهٔ ثلثه قتلرنده منوال مشروح اوزره دركن حضرت امام
زفر عليه رحمة الملك الاكبردن امام انصاری عليه رحمة الباری روايتی اوزره صحيح و جائزدر
دبو ردوشبهه‌دن امتناع ايدوب اشبو صدر كتابت توقيع مستطابی ايله موقع اولان
حاكم معدلت نصاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری حضورلرنده ترافعلری اولوب
فصل وحسمه طالب اولوب حاكم موما اليه انعم الله عليه رأی امام مشار اليه اوزره وقف مذكورك
حكم صحيح شرعی ايله قضا بيوردقلرنده واقف موما اليه عنان كلامی سمت آخره صرف ايدوب
اگرچه حكم مذكور ايله وقف صحيح بولدی لكن امام همام ابو حنيفه نعمان ابن ثابت حضرتلری قتلرنده
صحت لزومی مستلزم اولمغله بنا عليه وقفمزدن رجوع ايلدم ديو نه تكرار دعوای
مشادا ايدكده مشار اليه تكرار جوابه تصدی ايدوب فی الواقع امام مشار اليه حضرتلری
مذهب شريفلرنده صحت مستلزم اولمادیغی معلوم مدر بنا عليه رجوعه مساغ واردر لكن رواية
مذكوره اوزره حكم حاكم بولندقدن صكره صحت وقف سائر ائمهٔ كرام رأی شريفلرنه
سرايت ايدر زيرا كافهٔ سلاطين سرير اجتهاد و عامهٔ اساطين اهل هدايت وارشاد اتفاق
ايتمشلردر كه حكم حاكم عارف اجتهاد ملاقی ولسه اول حكم نافذ ومبرم وجمهور قتلرنده مقبول ومسدد
قابل نقض وتحويل ومحتمل تغيير وتبديل اولميوب جميع قضاتهٔ قبول وانضا لازم وجمله‌ولات
تنفيذی متحتم اولور ديو بيان صريح وتنصيص وتصريح المشد در وبو اتفاقده شك وشبهه يوقدر
مورثی وريب وخفادن مبرا اولمغين الحاصل محل نزاعده حكم حاكم ايله اصل صحت جمهور علمای كرام
امت قتلرنده ثابت وظاهر اولمغله امامين همامين رأی شريفلرنده حدود الوقف
اوبله اولمغله صحت وقفه لزوم ودوام حلولی متحتم اولمغين انلرك رأی رشيد ومذهب سديدلری
اوزره لزومنه دخی حكم طلب ايدرم ديدكده حاكم مشار اليه اجره الله الحق باعث بديه بولنوب
دخی فكر قابوب وتأمل لايق ايدوب انته تمهيد قواعد خيرات ايله اولی وتشييد مبانی بر وحسنات
احوج ومخافه من تقديم الاخرة علی الاولی كورروب عالما بالخلاف الواقع بين الائمة الاعلام
نقود ومهودهٔ معدوده نك لزوم وقفنه دخی محضر واقف موما اليهده حكم صحيح
شرعی وقضاء صريح مرعی ايلكله حكم سابقنی احكام وقضاء لاحقنی اتمام ايدوب وقف مرقوم
طرز معلوم وطريق مرسوم اوزره وقف صحيح ولازم وحبس صريح متحتم اولدی فمن بدله بعد ما
سمعه فانما اثمه علی الذين يبدلونه ان الله سميع عليم وايوالواقع صورة مايكتب فی وقف العقار مع النقود بالغرر

الحمد لله الواقف على سرائر الواقف في مواقف الخيرات وهو الواقف الذي وقف الجنة
على المتولين للاستكمال بالعلوم والاعمال الصالحات تعالت آلاؤه عن ان يحصيها التعديد وكثرت
نعماؤه عن ان يحيط به التحديد نحمده حمد الوافي بنعمه الجزيلة ونشكره شكر الكافي منيته الجميلة معترفين
بالقصور عن اداء حق حمده وقصار كنه شكره قائلين ما قال سيد الانبياء العظام عليه صلوات
الله العلام سبحانك ما عرفناك حق معرفتك سبحانك ما شكرناك حق شكرك والصلوة
على من هو افضل المرسلين سيدنا محمد المخاطب بقول الملك المعين وما ارسلناك الا رحمة
للعالمين وعلى آله الابريس واصحابه المتعالين عن الادناس وعلى من تبعهم الى يوم الدين رضوان
الله عليهم اجمعين **وبعد** فان الله تبارك وتعالى خص من عباده طائفة بنظر عنايته وآواهم
في كنف عصمته وحمايته وزينهم بزينة العقل الراسخ وحلاهم بحلية الشرع الناسخ وهداهم الى سلوك
مسالك الرشاد ووفقهم لتمهيد اسس المعاش والمعاد حتى ادركوا بعين البصر المطلقة على
مكنونات الاسرار انما هذه الحيوة متاع وان الآخرة هي دار القرار وان من جملة عباد الله المنظورين
بنظر عنايته ومن زمرة الداخلين في كنف عصمته وحمايته سلالة الامراء الكمل خلاصة الكبراء
المفضل الامير الكبير الواثق بنيل فضل الله العظيم المتشبث بذيل طوله العميم الصارف الى [illegible]
الحسنات امواله الواقف على تقديم الخيرات احواله امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام المحفوف
بعطيات الملك الديان فلان باشا ابن عبد المنان يسر الله له في اولاده واولاده ما يريد
وما يتمناه ووفقه في احواله لما يحبه ويرضاه وانه لما راى نعم الله الجزيلة عليه متكاثرة ومننه الجميلة
لديه مترادفة ووقف على ان الدنيا الدنية سوى الرزية ومأوى البلية دار فناء وقرار الامر لا
بقاء وقرار فيها ظل زائل ونعيمها ضيف راحل دابها ان تمر مر السحاب وشانها ان يغر الناس
متاعها الغرور وطالبها مغرور تدارك لنفسه الكريمة الطاهرة عملا بقول الله الملك الشكور وابتغ
فيما آتاك الله الدار الآخرة ببذل بعض امواله الى جهات المبرات وصرف اكثر منافعه الى وجوه
الحسنات قبل ان يغمض عيناه من عالم الفناء والتنبيه وليكون ذخرة في دار البقاء والخلود
فتصرف فيما ملكه بالتصرفات الشرعية حال نفاذ تبرعاته المرعية من الوقف والايصاء والتفويض وانواع
والاعطاء حيث وقف وحبس قدوة الاقران فلان وكيلا عن قبله بالوقف وبدعوى الرجوع
عن ما نطق به هذا الرق المنشور المشروح بعد ثبوت وكالته وتحقق نيابته بمحضر خصم شرعي
بشهادة فلان بن فلان وفلان بن فلان ما هو الموكل المشار اليه لا يزال بين الانام مشار اليه

وذلك

وذلك جميع المنزل الكائن بمحلة فلان بقسطنطينية الحاوي على كذا وكذا المحدود بكذا وكذا
مسامته المحدود واللواحق وكافة الحقوق والمرافق وجميع المنزل الآخر الكائن بمحلة فلان بالمحروسة
المذكورة المشتمل على كذا وكذا المحدود بكذا وكذا بقائمة التوابع واللواحق والمضافات وكافة اللواحق
والمرافق والمنسوبات بشربكل حق هو له داخلاً فيه او خارجاً عنه ثم شرط ان يوجر المنزلان المذكوران
بالاجارة الشرعية المعتادة على ما جرت به العادة بيد المتولي عليه فما رزقه الله تعالى من ربح فائدة
وريع وعائدة يعطي منه لاربعة رجال من اهل القرآن المجيد وفرقان الحميد كل يوم لكل واحد
منهم درهم واحد ونصف درهم شرط ان يقرأ في مسجد محلة فلان المذكورة صبيحة كل يوم يجتمعن
اربعة اجزاء من ثلثين جزءاً من التنزيل الجليل من غير لحنة ولا تعجيل ويهب اثنان منهم ثواب تلاوتهما
لروح الواقف المذكور المذكور ويهب احدهم ثواب تلاوته لروح زوجته المدعوة
فلانة ويعطي احدهم اخر ثواب ما يقرأ لروح ابنه المدعو فلان بيك ويعطى للمتولي عليه كل يوم
درهمان ثم ان الوكيل المزبور وقف بنية خالصة وطوية صافية ما هو الموكلة المومى اليه لازال
بين الاهالي مومى اليه وافاض الله تعالى نعمائه عليه وذلك جميع ستة آلاف درهم فضي
في الوقف رائج نافذ جميع الحوائج بعد ما افرزه الموكل المومى اليه من ماله وميزه عن محض ماله على
ان يستغل ويسترج على النراب المعروف والنهج المألوف بوجه قوي يمكن منه الاستيفاء
وكفيل ملي قادر على الايفاء او باحدهما على حسب اقتضاء المحل ان حصل الاطمينان في عدم ترتب الضرر
والخلل على حساب ان يكون كل عشرة دراهم منه عشرة ونصفاً من غير اجحاف ولا اعواز كل حول
مع رعاية شرائط الاهتمام والتحفظ من الحرام بيد متول موصوف بالديانة متصف بالاستقامة والصيانة
وما حصل من المبلغ المذكور يصرف الى تعمير المنزلين المزبورين وترميمهما عند الاحتياج اليه
وشرط التولية لفلان ما دام حياً ثم لمن يراه الحاكم بالمحروسة المزبورة والنظارة الحسبية لآبائي
المحاسبين المذكورين وشرط انه ان تغير الاحوال بمرور الشهور والاعوام وكر الدهور
والايام ولم يتيسر الصرف الى المصرف المرقوم يصرف ما حصل منها الى الفقراء وسلم جميع الاوقاف
المزبورة الى من نصبه متولياً عليه لاجل التسجيل وهو فلان وهو تسلمه منه تسلماً وتسلماً صحيحين شرعيين
وقفاً وحبساً صحيحين وحبيس فلما تم امور تلك الاوقاف جعل الله تعالى حسناتها كل حسنة منها
مثل احد اوقاف اعرض الوكيل المسفور عما كان بينه وبين المتولي المزبور من الساعة الوقف
وناى بجانبه عدوة للمنافرة والشقاق متخاصماً وترافعاً الى المولى القاضي العلامة الرباني والنحرير الكامل

الصمدانی ذی الفضل السامی والعلو النامی الموشح صدر هذا الكتاب بتوقيعه الشريف
المستطاب بيد الله المنتخب والمآب فرجع عن وقفية الاوقاف المرقومة وردها
الی الملكية القديمة واسترد ما اخذه المتولی زائداً علی اجر مثل لجهة التولية اما في العقار فبناءً
علی عدم لزوم الوقف بهذا المقدار كما ذهب اليه الامام الاعظم والهمام الاقدم الاعلم الطود
الاشم والبحر اللجی الخضم سلطان سرير الاجتهاد ملك الهداية والارشاد هو الذی له فی الاجتهاد
يد بيضاء وذلك عند اهل الحق متحقق وثابت امامنا وامام اكثر المسلمين ابو حنيفه نعمان بن
ثابت رضی الله تعالی عنه وارضاه كما كان طالباً لرضاه واما فی المبلغ فبناءً علی عدم صحة
وقفية النقود علی ما هو المشهور المعهود فيما بين جمهور الناس جرياً علی سنن القياس فاجاب
المتولی المزبور بان لزوم الوقف عند الامامين الهمامين القرمين القمقامين النجيبين
الذين قولهما حجة ونجمهما فی قضية الوقف ذات بهجة ابی يوسف يعقوب بن ابراهيم الامام
الثانی والامام الثالث محمد ابن حسن ابن فرقد الشيبانی نور الله مرقدهما وفی غرف الجنان
ارقدهما وان صحة وقف النقود عند الامام المظفر حضرت الامام زفر مما لا يرد ولا ينكر
ولا نزاع فی صحة سائر الشرائط المحررة والضوابط المقررة وان ما اخذته من الريع حقی الصحيح
علی موجب الشرط الصحيح وانه بعد اصغائه كلام الجانبين والتأمل فی اصل دلائل المذهبين
استخار بالخضوع والخشوع من الله واستجار بالتضرع والابتهال ممن لا حاكم فی الحقيقة سواه
ورجح جانب لزوم الوقف لكونه هو القول الاقوی وبه العمل فی الامصار والاعصار وعليه
الفتوی لقوة حجته وبرهانه ووضوح محجته وثبوت برهانه ورجحانه حكم بصحة وقف
العقارات المرقومة ولزومه وبصحة وقف المبلغ المزبور وشرعية الشرائط فی خصوصه
ولزومه وقضی ببراءة ذمة المتولی عما اخذه من جهة التولية فبعد ذلك عطف الوكيل المسفور
ايده الله تعالی عمره وعمر الواقف الی يوم النشور اعنة الكلام الی سمت اخر من حلبة الخصام فقال
حيث ان وقف النقود وان كان صحيحاً عند الامام المعهود لكن لا علی طريقة اللزوم والابرام
كما هو المشهور فيما بين العلماء الاعلام وحيث كان الحكم بالصحة علی رأيه اكثر تشييد ومذهب التأبيد
كان بمعزل عن افادة اللزوم والتأبيد فلی ان ارجع عما صنعت وان استرد عما رفعت
فلا بد من دفع المتولی الی اصل المال وحسبه الخلاص عن الضمان بلا قيل وقال فاجاب المتولی بان
صحة وقف النقود عند الامام المرقوم وان كانت عارية عن صفة اللزوم وان الحكم علی حسب

المعهود

المهود لم يعد عند اللزوم الذي هو المقصود لكنه قد افاد عند الامامين الهمامين الشمسين
المنيرين القمرين النيرين المذكورين كيف لا وقد انعقد الاجماع من اساطين ائمة الاجتهاد وصناديد
اهل الهداية والارشاد على ان حكم الحاكم اذا لاقى فصلا مجتهدا فيه فانه عند الجميع نافذ ماض غير قابل
الانفساخ والانتقاض واجب على الكل قبوله وامضائه وعليهم صيانته وتنفيذه وامضاؤه ومن
قضيته ان يكون الصحة فيما نحن فيه عند عامة العلماء مجمعا عليه ولا ريب ان صحة الوقف عندهما
لا سيما بعد التسليم الى المتولي لا يفارق اللزوم فتم دعوى المتولي وطلب من الحاكم المومى اليه ايدّه الله
تعالى عليه الحكم على رأيهما الرشيد والقضاء بمقتضى مذهبهما السديد فتأمل الحاكم الحاسم ورأى تمهيد قواعد
الخير هو الاولى وتشييد مباني الوقف هو الاحرى حكم بلزوم وقفية المبلغ المزبور على رأي من يراه
من الائمة المهديين رضوان الله عليهم اجمعين فصار جميع الاوقاف المذكورة وقفا صحيحا لازما
وحبسا صريحا متحتما متفقا عليه يحبث الابتياع ولا يرهن ولا يملك ولا يورث الى ان يرث
الله تعالى الارض ومن عليها وهو خير الوارثين لا يحل لاحد ممن يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله
واليوم الآخر من سلطان او ملك او وزير او حاكم او قاض او وارث تغيير الوقف المذكور
وتبديله ولا ابطاله وتعطيله عن نسقه المحرر ونمطه المحرر فمن تعرض لتغييره وتبديله وتبطيله
وتعطيله فلا يقبل الله منه صرفا ولا عدلا ويلحق بالاخسرين اعمالا الذين ضل سعيهم في الحيوة الدنيا
ويستحق الدرك الاسفل العقبى ومن سعى في تمشيته على ما عين واجرائه على ما عين فاجره على الله تعالى
فانه لا يضيع اجر من احسن عملا فمن بدله بعد ما سمعه **صورة ما يكتب في وقف العقار مع النقود بالتركي**
حمد غير محدود وثنا نامعدود اول واجب الوجود ومفيض الخير والجود حضرتنه لايق وسزاوار در
كه خلص عبادني زينت عقل راسخ وحليت شرع ناسخ ايله مزين وكلي وجزئي نصائح كل حد
ايله مكمل ومجلى ايدوب سلوك مسالك رشاده توفيق رفيق وتمهيد اساس معاشنه حقوق ابدي وورود
عميم الورود اول صاحب مقام محمود ومصباح مصابيح مشكاة وجود ومفتاح كنجينه سخا وجود اغنيا كرين انبيا ورسل ورهنمای
سبل رسول مجتبی محمد مصطفی عليه افضل الصلوات واكمل التحيات حضرتلرينك روح پرفتوحلرینه نثار وروز قيامتده
اصحاب معاصي وآثام يوم يؤخذ المجرمون بالنواصي والاقدام انك شفاعتندن ولطف وكرمندن جا ايدرلر وجناب
بی پایان وتسلیمات فراوان ارواح طيبه آل واحباب واشباح طاهره اولاد واصحاب اوزرلرینه اولسونکه هر بری
واقف حدیث سنة بقف المأثر بشرط تحت ظل صدقاته اولنوا اموال واراضی وجوه خيراته نثار وانفاق
في سبيل الله سائر افعال اخيرت تحشار ايدلر رضوان الله تعالى عليهم اجمعين **وبعد** ارباب الباب

خفی وخفی واصحاب آدابه مبهم ومخفی دکلدرکه بو جهان غدار اسکن جشم نزار کبی ناستوار و
بو دنیای مکار مدار بوار نساسی عماینده پایدار اولوب جیقمی مشرف ارتحال ونعیمی منظر زوال
ومنازلی مصائبه سکنی ومساکنی اول مصائبه معنی در محل اقامت وسرور ومحل احت وجوب
دکلدر وبو دخی ظاهر وروشن وباهر ومبیندرکه لیس حیوة انسان بر بلکس ثمار رجائه وجود عالمیانه قبل
مستعار دره جوم انسان کامل اولدرکه وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون مقتضاسنجه حضرت
خالق العباده عبادتن کامل وبر آن اندن غافل اولمیه حال عاقبتن مائل عاقبتی رای رشید ایله تدبیر
وتفکر سدید ایله تفکر ایدوب الدنیا مزرعة الاخرة مقتضاسنجه دنیا مزرعه سنده تخم خیراتی زراعت
وبذر حسناتی حراست ایدوب تحصیل ملکات قدسیه وتکمیل معارف انسیه یاینده صرف قدرت
وبذل جهد وطاقت قیلوب محاسن افعالی ایله محلی واعمال حسنه ایله مزکی وتصفی اولوب روز
محشرده هیئت بهیه اوزره محشور ونعیم مقیم دار النعیم ایله مسرور اوله بناء علی ذلک صاحب الخیرات
والحسنات طالب المبرات والصدقات زائر بیت الله الحرام الساعی بین الرکن والمقام
محمود چلبی ابن عمر اعلی الله تعالی شانه وصانه عما شانه جناب رب الافلاک ومالک الاملاک
جلت عظمته وعلت قدرته حضرتلرینک احسان ایلدکی نعم جمیله ومنن جزیله کمال مرتبه
ملاحظه برله احسن کما احسن الله الیک اوزره تفکر ایدوب غفلت اوزره اولمایوب منطوق شریف
ما عندکم ینفد وما عند الله باق صنع حالاتک سریع الادراکنه منساق اولمغین مضمون حدیث شریف
اذا مات ابن آدم انقطع عمله الا عن ثلث علم ینتفع به او صدقة جاریة علی یدیه او ولد صالح
یدعو له سندن مکاسنجه ارباب حسنات جاریه واصحاب صدقات باقیه سلکنه منسلک اولمغه رغبت
ایدوب تصرفات شرعیه سی نافذه وتبرعات مرعیه سی جائزه اولدیغی حالده مجلس شرع شریف
مطهر ومحفل دین منیف منور ده وقف الی الباب علی التعجیل واجرای لوازمنی تکمیل وتسجیل الجون
منوط نصب ایلدکی فلان محضرینه طوعه اقرار صحیح شرعی واعتراف صریح مرعی ایدوب
الان تحت تصرفنده ودخل ملکمده اولان کائن اولوب دار السلطنة السنیة قسطنطنیة المحروسه
فلان محله سنده طرف قبلیسی فلان وفلان ملکلری وطرف غربیسی فلان ملکی وطرف شمالیسی طریق
عام ایله محدود داخلیه وخارجیه سی بیوت عدیده یی واکی بیرمانی وارج کنفی واشجار مثمره وغیر مثمره
یی وفلانی مشتمل ملک منزلمی جمله توابع ولواحق وکافه منافع ومرافقی ایله خالصا لوجه رب العالمین
ومخلصا لمن لا یضیع اجر المحسنین وقف صحیح شرعی وحبس صریح مرعی ایدوب بعده دخی

والمصيب

والطيب مبنا لمدن بو زبنك نقد رايج في الوقت اقچه اقرار واعتراف تام ايله ممتاز ايتدكدن صكره حسبة لله
تعالى في دخي وقف وحبس ايدوب شويله تعيين وتحديد وشرط وتقييد ايلدمكه منزل مرقوم مستوفي وقف
رسوم بدليه حسب العاده اجارۀ شرعيه ايله ايجار اولنوب مبالغ مار الذكر دخي وجه حلال اوزره
استنماء واستغلال اولنوب سيمالرنده اثار امانت ظاهر وبشره لرنده انوار كشف قيت
باهر اولمين كمسنه لر ايله معامله دن ومخالطه ربادن وضياع احتمالي اولان يرلرده كمال مرتبه حذر
اولنه ودخي رهن قوي وكفيل ملي وبلخوذ دكسندن بري اولمايجه كمسنه يه اقچه ويرلميه وجه مشروح
اوزره لحاصل ومعامله دن حاصل اولان نماى شرعيدن متوليه يومي بش اقچه وكاتبه
يومي ايكي وجابيه يومي ايكي اقچه وظيفه ويرله ويومي بش اقچه وظيفه ايله فلان ابن فلان قيد حيوة
على التفصيل محرر اولنان يومنده دخي جا اولنور حاكم موقع صدر كتاب طوبى له وحسنات
حضرتلري عالما بالخلاف على رأي من يراه من الائمة والاشراف بعود مرقومه نكت اولا صحته
وثانيا لزومنه حكم صحيح شرعي وقضا صريح مرعي ايدوب من بعد نقض ونقضه مجال عدم اولغله احتمال
اولدر فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين صورة مايكتب في تغيير الشرط واطلاق يذكر
في كتب الوقفيه ابتدا اكردم بنام آن كريم مبدع كونين وسلطان قديم ٥ واصحابنش مدام ٥
از خداوند جهان بي سلام بوندن صكره اشبو وقف صحت طرو فك اشناسنه
بادي بودركه واقف مومى اليه اسبغ الله نعمه عليه تبديل وتحويلني وتغيير شرط وطني بعد مره بعد
اخرى كندي يدنده قومانغله مجلس شرع احمدي ومحفل دين محمديده تقرير كلام وتعبير عن المرام
ايدوب اشبو وقفيه ده مجميه مرقومه ده واقع فلان جامعنده بعد ادار صلوة الظهر ان
كمسنه مجتمعين اولدقلري حالده قرآن عظيم وفرقان كريمدن هر بري برر جزء شريف تلاوة
ايدوب ثوابني جميع ارواح منيفه اهدا ايلسوب يومي ايكشر اقچه وظيفه يه متصرف اوله لر ديو شرط
ايتشيدم حالا اولسنه طمدن رجوع ايدوب بنه جامع مرقومه ضحوه كبراده يوم سبت ويوم
احد ويوم اثنين ويوم اربعه ويوم خميسده بو بش كونده تفسير وحديثدن مفخر العلماء والفضلا
محمد افندي بن فلان درس تام اولوب عقب درسده اولان دعاسنده بو فقيري ياد وثوابني لمث
محمدك روحنه اهدا ايلسوب مقابله سنده يكرمي اقچه وظيفه يه متصرف اوله ديو شرط وتعيين
ايلدم ومره بعد اخرى تبديل وتغييري يدمده اوله وبعد اليوم شرط ثاني ايله عمل اولنه ديدكده
فشهد الواقع ثالثا نفيذ كتبت اولندي صورة مايكتب في وقف الحديقه نهارا ان يهار احمد

وثنا اول ضمائر مجموعه گلستان دنیا وکاشف دقایق حقایق علوم عالم بالاحقر [illegible] به
رفع اولنور که بوستان سرای جهانده انسان رایحهٔ ریحان حیاتی ایله بویاغ [illegible] عندلیب
جانی شکر نعمت فراوانی ایله نغمه سرا اوکوبا الذی جواهر صلوات وتحف تحیات اول
غنچه گلزار حدیقهٔ مرسلین وازهار ریاض انبیادن عارف ذات شریف اصناف امم
وحامی اهل اسلام وایمان آدم اعنی به محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک روح
پر فتوح حضرتنه اهدا اولنور که امتنی میوه دار اولان راه جراته هدایت ومجلس باغ جنانه
دعوت ایلدی وبقیهٔ نقیهٔ سلام وپیام آل واولاد کراملرینک روضهٔ منورهٔ وذفینه
خطیره لرینه نثار اولنور که هر بری مشعولی جهات دین وناظر شرع مبین در رضوان الله
تعالی علیهم اجمعین بعد ذلک اشبو کتاب مستطاب نصابک تحریرینه باعث ودی ولوا خاطر
عنبرین نقابک تسطیرینه داعی بو در که محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن صاحب الخیرات
وطالب المبرات فلان بن فلان طرفندن دعوای رجوعنه وکیل اولوب نهج شرعی اوزره فلان
بن فلان وفلان بن فلان شهادتلریله وکالتی ثابت اولان محمد ابن فلان محفل قعناده وقف آتی
الذکره لاجل التسجیل منوطاً نصب اولنان عمرو ابن فلان محضرنده اقرار تام وتقریر کلام ایدوب
موکلم مزبور فلان وقتا بو گلشن دنیا مقر غنا ومنزل فنا اولوب اشجاری اثمار ناپایدار
اولوب وانهاری جز نبات وبقرار اولوب نعمی معرض زوال ومحی شرف [illegible]
اولدیغی ملاحظه ایدوب الصدقة فدیة للمعاصی یوم یوخذ المجرمون بالنواصی مفهومی
دخی معلومی اولوب احسن حسنات واتم مبرات ثمرات فوائدی دائمه وباقیه اولان صدقه
جاریه اولمغین خلوص نیت وصفای طویت ایله محمیهٔ مرقومه فلان دنکله معروف موضعده
واقع اطراف اربعه سی فلان وفلان بوستانلرینه منتهیه اولوب بن فلان وقفنه التی
جوت مقطوعه قدیمه سی اولان ارض وقف اوزرنده عوض ایلدیکی اشجار وکرم وعنب
جمیعنی حسبة لله الکریم وطلبا لمرضاة الرحیم وقف صحیح مؤبد وحبس صریح مخلد ایله وقف
وحبس ایدوب شویله شرط ایلدم که منافعندن سنه ده هر نه که حاصل اولورسه حقا [illegible]
اوضی وقفه ویریلوب ودخی ذکر اولنان اشجار وکروم علی ما یمکن اصلاح وتعمیر اولندقدن
صکره فلان مسجدی امامی اولان افندیلر باقی نه قالورسه متصرف اوله لر مقابله سنده هر یوم
اوچ اخلاص شریف [illegible] حضورنده قرائت ایدوب ثوابنی جمیع ارواح مؤمنینه اهدا ایلیه

واكر

واکر بو رباط وکرو اعوام ایله غلّه‌سی قومه مصرف اولنمق ممکن اولمیوب فالوریسه مطلقا
فقرا مسلمینه ویریله دیو ثبت وقف دخی جوازی اولدیغی واقف مزبور نشر وطرز اولنه
بعده مسجد مزبوره وقفنه مشروطا اولسنلر بو مجابر انجه وظیفه ایله وقف مزبوره دخی مشروطا اولنه
وابا طلحه جمله حسبی ناظر اوله اوله لردیوب اشجار وکروم مزبوره مقدّما مشروطا مرقوم
تسلیم ولدیغی وقفیت اوزره تسلیم ایلدی دیدکده مشروط مرقوم دخی وکیل مذکور کلمات
مسفوره سنده تصدیق ایتدکدنصکره وکیل مسفور مالو کالة مشروط مرقوم محضرنده تقریر
دعوی ایدوب ارض وقف اوزرنده اولان بنا واشجار حکم منقولدن اولوب ومنقول
ومحول قسمنک وقفیتی جائز وصحیح اولمادیغی کتب معتبرات فقهیه‌ده مسطور ومصرحدر مشروط
مزبور قبض ایدوب بکا تسلیم ایلسون دیدکده مشروط مرقوم دخی جوابه متصدی اولوب فی الحقیقه
اشجار وبنا منقول قبیلندن اولدیغی امر مقرردر لکن منقول متعارفدر وخوف خصوص عموم
اوزره دخی عنایت بی غایت رحمانی وامام ثالث محمد بن حسن الشیبانی حضرتلرینک رأیجا
منبرینه منقول متعارفک تسلیم الی المتولی ایله وقفیتی صحیح ولازم اولوب بوندن ماعدا
برجهت اخرایه وقف اولنسه مطلقا ایکسننک خیرده اتحادینه نظر اولنمیوب بعض ائمه کرام نقیب
ذوی الاحترام صحت وجوازینه ذاهب اولمشلردر وامام عالم ربانی احسن نیکران عجلانی
ابو یوسف الشهیر بالامام الثانی رأی خطرلرندن واقف مجرد وقفنی دیکله وقف صحیح
اولوب لزوم عارض اولور اصلا رجوعه مجال واشتهار داده احتمال بوقدر دیوب ردّدن
امتناع وخصومت ونزاع ایلیوب حاکم موقع صدد کتاب اولان مستشار دولت
فضائل وکاشف اختلاف مسائل جامع علوم المشکلات عارف مباحث اختلافاتی
افندی حضرتلرینه مشار اقعان وفصل حکمه طالبان اولدقلرنده حاکم مشار الیه بالبنان ومشکل
عالم عالمیان کلام خصمینه امعان نظر وسبطل خبر اولمقدن حذر ایدوب وقف مسألکن اکر
بولا علی رأی من یراه صحتنه وثانیا امامین همامین حضرتلرینک لدی اوزرنه لزومنه حکم
صحیح شرعی وقضا صریح مرعی ایدوب منبعد وقف مزبور وقف صحیح لازم وحبس صریح متحتم
ونقض نقضنه مجال محال وتغییر وتبدیلی عدیم الاحتمال اولدی فمن بدله بعد ما سمعه صورة

مایکتب فی البناء والاشجار والمصحف والاوانی والنقود
محمد مؤید وشکر

مخلّداول واقف امور وراز جمهور رضابنه معتن ومقصوردرکه عباد مؤمنبت

و بو منانی سنبل خیرات و حسنات هدایت و عبادت و طاعت اربابنی دار جنانه
دعوت ایلدی و صلوة و سلام و درود مالاکلام اول ثمرۀ شجرۀ نبوت و میوۀ مروت
پیشوای کل رهنمای سبل مهر سپهر اصطفی حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم بعدد من صحب
و تکلم جناب بزرگوارینه نثار و ایثار اولنور که شفیع عصات امت و قبلۀ ارباب خصومت در
و بقیۀ تحیۀ سلام اول اولاد کرام و اصحاب و احباب و ازواج عصمت مآبلرینک مراقد علیه لرینه
اهدا اولنور رهبری مشوّلی جهات دین و ناظم شرع مبین درلر بعد ذلک داعی تحریر و تسجیل
و باعث تسطیر ورقۀ انیقه بودر که محمیۀ استانبولده فلان محله سنده ساکنه اولان عمدة المخدرات
تاج المستورات فخر خاتون ابنة فلان افندی زیدت عفتها طرفلرندن وجه آتی اوزره صدور ایدن
وقف و تسجیلی اقرار ایچون بعده دعوای رجوعه و نفی استشهاده وکیل اولوب ذات الهامی فخر خاتونی
معرفۀ شرعیه ایله عارفان اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتلریله وکالتی ثابته اولان
محمد ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده وقف ایتدیگی البیاع الاجل التسجیل والاتمام التکمیل متولی
نصب اولنان فخر المدرسین احمد افندی بن فلان محضرنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح
مرعی ایدوب موکله مشار الیها فخر خاتون زیدت خیراتها دار دنیای بی ثبات و بی بقا
اولوب بمعرض زوالده و حقیقی سرای کالده اولدیغی ملاحظه قیلوب الصدقة فدیة
للمعاصی یوم یوخذ المجرمون بالنواصی مفهوم شریفی دخی معلومی اولوب الدنیا مزرعة فی الآخرة
نحواسنجه دار عقباده باعث نیل اجر ذخر اخره و نعم بهیۀ فاخره اولمق ایچون بعض مال حلال و ملک
منالندن وجوه خیراته صنوف مبرّاته صرف اتمکه نیت و صفای طویت ایله عزیمت ایتمکین سلک
ملکندن منسلک و محوز و مفرز ضبط و تصرفندن منسلخ اولوب محمیۀ مذکوره حیطه‌سی داخلنده
فلان محله سنده واقع اطراف اربعه سی فلان و فلان و فلان و فلان حدلکریله طرف رابعی طریق عامه منتهی
اولوب سنه ده بوز الیمش الحجه مرحوم سلطان بایزید خان علیه الرحمة والغفران وقفنه حق قطعی
اولوب بر بیکار و بر حوضی حاوی اولان ارضی وقف اوزرنه بنا اولنان بر بیت علوی
و بر بیت سفلی و بر کنیف و بر مطبخ و عرش اولنان اشجار منزه و غیر منزه جمله توابع و لواحقی
و کافۀ منافع و مرافقی ایله حسبة لله الکریم و طلبا لمرضاة الرحیم وقف و حبس ابدی و تأبید
و دخی طیب مال و احسن منالندن الّتی بیک قطعی رایج فی الوقت اقچه یی ممتاز و لاجل الوقف
اخراج و افراز ایدوب و جلد واحد ده بر مصحف شریف و نسخ عدد کتب نسخه و اون عدد

صحن

صحن و بر کیلر لنگری دخی وقف ایدوب شرط ایلدیکه ابنیهٔ مزبوره و بیوت مذکوره
اجارهٔ معتاده ایله اجاره یه ویریلوب و اشجار مرقومه دخی مساقات وجهی اوزره
دفع اولنوب و نقود مرسومه دخی نهج صباح اوزره استرباح شرعیه ایله اونی اون بر زیاده
اولمامق اوزره معامله و دور اولنوب اجارهٔ ابنیه و منافع اشجار و ربح مبلغ معلوم المقدار
دن سنه ده هر نه حاصل اولورسه موکله م مشار الیها ثمر خاتون لباس حیوتی لابسه اولدقجه
جمله سنی کندی مصارفنه صرف ایدوب کیف ما تشاء و مختار متصرفه اوله بامر الله الملک المنان
عزم دار جنان ایلدکده ذکر اولنان مصحف شریف محله مرقومه ده اولان جامع شریفه ده وضع
اولنوب انده تلاوت اولنه اول وقف ایلدکی اوانی نک جمله سی جامع مزبورک قربنده اولان
زاویه شیخنه تسلیم اولنوب وقت احتیاجده استعمال اولنه شیخ مزبوره حفظی مقابله سنده
یومی ایکی اقچه وظیفه ویریله زاویه مرقومه ده هر کم شیخ اولورسه اوانی مرقومه حفظ ایدوب
هر یوم ایکی اقچه وظیفه یه متصرف اوله و جامع مرقومه قربنده اولان تعلیم خانه ده تعلم ایدن ایتام
و ایتام ملبوساتی ایچون هر سنه قبل عید فطرده بر وجه اهتمام اون بیک اقچه صرف اولنه و جامع
و جامع مرقومه ده امام اولان کمسنه یه هر یوم بش اقچه وظیفه ویریلوب مقابله سنده حضور ...
نه وقت دیلرسه فرقان کریمدن اکثر جزء شریف تلاوت ایدوب هر اون بش کونده
بر ختم شریف اولنوب ثوابنی حبیب الاله محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتلرینک
روح شریفلرینه فتوح لطیفلرینه و جمیع ارواح مؤمنینه و موکله م مشار الیهانک دخی روحنه اهدا
ایده لر مصارف مذکوره دن هر نه باقی قالورسه وقت حاجتده ذکر اولنان ابنیه نک
و حدیقه سنده اولان اشجارک عمارتنه صرف اولنه و موکله م مشار الیها حیوتنده اولدقجه
متولی اولوب بعدها بر مستقیم و دیندار کمسنه وقف مزبوره یومی بش اقچه وظیفه ایله
متولی اولوب محله مزبوره اهالیسی حسبی ناظر اولوب ... سنه ده متولینک محاسبه
حق و عدل اوزره کوره لر خیانتی ظاهر اولورسه محکمهٔ مرقومه ده حاکم شرع شریف اولان
افندی حضرتلرینه اعلام و یرینه مستحق کوردکلری بر مستقیم کمسنه یی نصب ایتدیره لر و تبدیل
و تغییری ... بعد اخری ایدنن اوله و ذکر اولنان ابنیهٔ محدوده و مصحف شریف و مبلغ
نقود و بالجمله اوانی بو تاریخ کتابدن بر سنه مقدم موکله م مشار الیها ثمر خاتون متولی
مرقومه تسلیم ایلیوب اولدخی قبض و تسلم ایدوب سائر اوقاف متولیلری تصرفی کبی تصرف

ایلدی دیدکده وکیل مرقومی کلمات شرعیه سنده متولی مزبور المواجهه تصدیق ووجه
محرر اوزره بر سنه مقدم جمله سنی وقفیت اوزره قبض وتسلیم ایلدیکنی تحقیق ایلدکدنصکره
وکیل مرقوم بالوکاله متولی مذکور محضرده تقریر دعوی وتصویر مدعی ایدوب برجهت اجون
موقوفه اولان ارضا اوزره احداث اولنان ابنیه نک وغرس اولنان اشجارک جهت
اخری اجون وقفی بعض ائمه کرام قتنده غیر صحیح اولدیغی معتبرات کتب فقهیه ده مسطور
اولوب و منقولات قبیلندن اولان مصحف شریفک واوانی مذکوره نک ونقود
مسکوکه نک وقفی دخی ائمه ثلثه تجار بیر علیهم رحمة القدیر مذهب خطیرلرنده غیر جایز اولمغله
مبنی اولان شرعه کنک دخی نفاذی غیر نافذ اولمغین ابنیه موصوفه واشجار موقوفه
ومنقولات معدوده ونقود معهوده وقفیتندن بالوکاله رجوع وموکله ملکنه اشتراکه
شروع ایلدم اشیاء مذکوره نک جمله سنی رسوخ طائره رفع ایتمک بر سنه ده وظیفه جهت
تولیت دیو الدیغی بیک سکز یوز اقچه نک بیک اقچه سی اجر مثلندن زاید اولمغله ادی حق
طلب ایدرم دیدکده متولی مزبور دخی بالمقابله جواب باصواب ایدوب برجهت اجون
وقف اولان ارض اوزره احداث اولنان ابنیه وغرس اولنان اشجارک جهت
اخری اجون وقفی فی الحقیقه بعض ائمه کرام قتنده غیر صحیح لکن بعض اخر دخی تجویز ایلدیکی کتب
فقهیه معتبراتده مصرح اولمشدر ودخی منقولات قبیلندن اولان مصحف شریف واوانی
مذکوره نک وقفی متعارف ومعروف بین الناس داب مالوف اولمغله منقولات متعارفک
وقفی دخی امام ثالث ابی محمد ابن الحسن الشیبانی قتنده بعد التسلیم الی المتولی وقف لازم قبیلندن
اولوب ونقود مرسوم ومبلغ معهودک وقفی دخی امام معتبر حضرت امام زفردن
دارج مدارج رحمة باری مرحوم امام انصاری روایتی اوزره صحیح وجائز وشرف رجوازی
جائز اولوب فی زماننا قضاة اسلام وولاة ذوی الاحترام اول روایتله حکم متولی اولدقلری
طغرای سلطانی ایله محلی اولان منشورلرنده مسطوردر وبرموجب شرط صحیح وظیفه تولیت
دیو الدیغم مبلغ مزبور حق خاصم مجردر دیوب رد وتسلیمدن امتناع ووجه محرر اوزره خصومت
ونزاع ایدوب اغلاق کتابجی توقیع سلطانی ایله موقع اولان پیشوای علمای کرام ومقتدای
فضلای ذوی الاحترام واقف غوامض مسائل وکاشف مشکلات اواخر واوائل نخبه
فحول وعرفان میوه حدیقه تدقیق واتقان زین محالس ومحافل مرتبه جلائل وحقایق

و جواهر بحر زاهر حاکم عادل شریح معادل حضرتلرینه منها فعان وفصل وحکمه رغبان اولدقلرنده
حاکم موما الیه لا زال سندحتی جاریا بین بریه حضرتلری دخی بو بابده فکر فایق و تأمل لایق ایلدکدن
صکره جانب وقفه نظر و مبطل خبر اولمقدن حذر ایدوب علی من یراه ائمه علما الائمه اثنیه
وانجار مرقومه و منقولات معهوده مرسومه نک صحت و لزومنه و نقود مذکوره وقفنک
دخی رای امام مذکور اوزره صحتنه و شرائطنک شرعیته و ضمان وظیفه دن ذمت متولینک
برائنه مسائل اوقافده ائمه اسلاف بیننده واقع اولان خلاف و اختلافه واقف اولدیغی حالده
حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایدیجک وکیل مزبور عنان کلامنی سمت آخره عطف ایدوب
صحت وقف نقود اگرچه رای امام معهود اوزره مسلم در لکن امام اعظم و همام اقدم قتنده
صحت مستلزم لزوم اولمامغله رجوع مشروع اولمغین و کالتم حسبیله وقف نقوددن تکرار
رجوع ایدرم اصل مالی تسلیم ایلیسون دیدکده متولی مزبور تکرار جواب ویروب اگرچه رای
امام مرقوم اوزره صحت متفارع عن اللزوم اولدیغی مشهور و معلوم در لکن امام ابو یوسف
رای منیرنده مجرد وقفت دیمکله و امام محمد مذهب خطیرنده تسلیم الی المتولی بولنمغله لزوم
عارض اولوب قابل رجوع اولماز رای امامین اوزره لزومنه دخی حکم طلب ایدرم دیدکده
حاکم مشار الیه لا زال بین الانام مشار الیه حضرتلری دخی تمهید قواعد خیری اولی و تشیید مبانی
ونفعی اجا کوروب رای امامین اوزره نقود مرقومه نک وقفیتنک لزومنه دخی
حکم طلب ایدرم دیدیکی اوزره حکم ایدوب من بعد جمیع اوقاف مشروط الاوصاف
وقف صحیح و لازم و حبس صریح متحتم اولوب نقض و نقصندن بحال محال و تغییر و تبدیلدن
امکان ممتنع الاحتمال اولدی فمن بدله بعد ما سمعه **صورة ما یکتب فی وقف العقار بطریق
الوقفیت** حمد و سپاس و شکر بی قیاس اول حی و باقی درگاهنه رفع اولنور که وصیتی جبرزاد
روز حرب یوم میعاد ایلدی و صلوة و سلام اول سید الانام و سید خاص و عوام حضرتلرینک مرقد
منور و مشهد معطرلرینه اهدا اولنور که امتنی صراط مستقیمه دعوت و حجرات جنات [illegible] آتشیله
وصیتنا ایلدی و تحیات بی پایان و تسلیمات فراوان ارواح طیبه آل اصحاب و اشباه لرینه و
اولاد و احباب اوزرلرینه اولسون که هر بری طریق حقده هادی و سبل توفیقه منادیلردر
رضوان الله علیهم اجمعین **بعد ذلک** دار الخلافة العلیه قسطنطینیة المحمیه محلاتندن فلان محله سنده ساکن
ایکن بو دیارده اقدم مشهور اولان احمد آغا بن فلان ارباب حسنات و اصحاب صدقاتدن

اولمق مراد ایدینوب وصایای شرعیه سی جائزه و نبرعات وعیه سی نافذه اولدیغی حالده
اذا مات ابن ادم انقطع عمله الا من ثلث علم ینتفع به او ولد صالح یدعو له او صدقة جاریة یدعو
لدیه حدیث شریفی مخوای لطیفینجه ثلث جمیع مالینه رأی مالکی حاکم الشرع ایله وجوه خیراته صرف
و داراخرتی تعمیره مصرف ایتمکین وصیت و تنفیذه اشبو عمر ابن فلانی وصی مختار ایلدیکی
علی وجه التفصیل ذیل کتابده محرر الاسامی اولان اخیار موحدین اخبار ایله شرعا ظاهر و ثابت
اولدقدنصکره و زبور عمر مجلس شرع شریف و محفل دین منیفده وقف ایی البیان
تامل التسجیل و التسبیل متولی نصب اولنان حضرتن غلان محضرینده بالوصایه اقرار و تقریر کلام
ایدوب متوفای مزبورک جمیع ثلث مالی بر موجب دفتر قسام الخبا التی بیک اقچه در المبلغ
قبض و شتم ایتمشیدم لکن نقود دک زمان قلیلده ضیاع و ثولیسی امر متعذر اولوب مبلغ مرقوم
التی بیک اقچه ایله عقار اشترا اسنی حاکم الوقت دخی رأی حسن کورمکین سندخی رأی مرسوم
اوزرنده بنه محله مرقومه ده واقع اطراف ثلثه سی فلان و فلان ملکلرینه و طرف رابعی طریق
عامه منتهی اولوب خارجیه و داخلیه سنده فلان و فلانه مشتمل اولان ملک صرف منزلی
صحیح ایله مالکی اولان فلان ابن فلاندن ثمن مثلی دخی التی بیک اقچه اولمغله وجه شروح اوزره
مقبوض اولوب بدمده اولان التی بیک اقچه ثلث مال ایله اشترا و شتم و ثمنی دخی زبور فلانه
تماما دفع و تسلیم ایلدیکدن صکره منزل محدود مذکوری جمله توابعی و لواحقی و کافه حقوقی
و مرافقی ایله حسبة لله تعالی الصمد وقف و حبس مؤبد ایدوب شویله شرط ایلدیکه منزل
مزبور بدمتولی ایله حسباجری العاده اجاره معتاده ایله ایکار اولنوب حاصل اولان اجاره دن محله
مذکوره مسجدنده امام اولنلره بهرسنه یدیبوز یکرمی اقچه که کل یوم ایکیشر اقچه وظیفه و بریلوب
اولدخی حضوررنده بهر نه وقت دیلرسه بهر یوم اوچ اخلاص شریف تلاوت ایدوب
ثوابنی متوفای مرقوم احمد اغانک روحنه و ارواح مؤمنینه اهدا ایلیه و برانجه متولیسنه و بریله
باقی فضله بد متولیده حفظ اولنوب منزل مزبورک اقتضا ایتدکجه خراب اولان موضعی
تعمیر اولنه و محله مزبوره اهالیسی اجمعهم حسبیا ناظر اوله لر دیو تعیین و منزل محدود مذکوری متولی
مرقوم حضره تسلیم ایدوب اولدخی بعد القبض و التسلم و فقیت اوزره تصرف ایلدی دیو
ختم کلام ایدوب متولی مرقوم حضر دخی وصی مختار اولان معمر مرقوم عمرک جمیع کلمات مشروحه سنی
بالمواجهه تصدیق و بالمشافهه تحقیق ایتدکدنصکره مرقوم عمر مجلس مذکورده عنان کلامی

سمت اخره مصرف ایدوب وقف عقار استاد ائمه کبار ابو حنیفه نعمان بن ثابت الکوفی
قتنده صحیح اولوب لکن لازم اولمامغین وقف ثبوت ردن بالوصایه رجوع ایتدم دیکه
تسلیم اولنسون دیو استرداد ایدیجک متولی مذکور جواب‌ایدر . فی الحقیقه اولی امام جلیل القدر
قتنده وقف عقار غیر قار درلکن امام ثانی ابو یوسف ابن یعقوب وامام ثالث محمد
ابن حسن الشیبانی قتلرنده صحته لزوم لازمدر دیو ردن امتناع ایدوب حاکم تومی
صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری حضورلرنده مترافعان وفصل وحسم حاجبلری
اولدقلرنده حاکم موما الیه اسمع نعم علیه حضرتلری دخی طرفینک کلامنه نظر ومبطل خیر اولمغه
حذر ایدوب عالما بالخلاف الکاری بین الائمة الاشراف علی قول من یراه وقف مذکورک
اولا صحتنه ثانیا لزومنه بحضر خصم شرعیده حکم صحیح شرعی وقضا صریح مرعی ایدوب وقف مذکور
علی جمیع المذاهب صحیح ولازم اولوب من بعد نقص ونقضنه کال محال اولدی فمن بدله بعد ما سمعه
صورة ما یکتب في وقف النقود بطریق الوصیة الحمد لله الذی جعل الصدقة الجاریة سببا
للنجاة من النار وصلوة والسلام علی محمد الشفیع للمذنبین فی یوم الحشر والقرار وعلی آله الابرار
وصحبه الاخیار اما بعد سبب تحریر کتاب وموجب تسطیر خطاب بودرکه اسعد امکان واقطاب
اولان دار الخلافة العلیة قسطنطنیة المحمیة ده واقع فلان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم رحمت
حقه پیوسته اولان فلان ابن فلان مرض موتنده وصایای شرعیه سی جائزه و تبرعات مرعیه
نافذه اولدیغی حالده ثلث مالندن اولمق اوزره سکه حسنیه ایله مسکوک بالدز تعبیر اولنور
درت بیک التون وجهاتی اوزره وقف اولوب غله سی جهت خیره صرف ودار جوانبی
تعمیره مصروف اولمامی وارادینوب کندینک صلبی کبیر اوغلی اولوب اسمدیکی وجه اوزره
مصارف وقفی تعیین وشروط وقیود دینی تبیین برله تنفیذ وصیت وتقویه ایتمک ایچون
وصی مختار نصب واختیار ایلدیکی ذیل کتابده محرر الاسامی اولان ثقات موحدین اخبار ایله
لدی الشرع المطهر ظاهر ومتحقق اولان محمد چلبی مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده وقف اتی البیانک
لاجل التسجیل متولی نصب اولنان حسن ابن فلان محضرنده اقرار تام وتقریر مرام ایدوب بابام
مرحوم مذکور فلانک وصیت مسطوره‌سی ثلث مالندن درت بیک بالدز التونی بعد الافراز
وقف وحبس ایدوب شویله شرط ایلدیکه مبلغ مرسوم درت التونی یدمشروط الیه علی وجه الحلال
بیاره سند واعمالیله استرباح واستغلال اولنوب حاصل اولان غله سندن اولقدر نفعکه

بهر يوم اكشر اقجه وظيفه ويربلوب بونلر دخى اول مقابله ده محله مزبوره مسجدنده هر كون
بعد الظهر بر ختم شريف اوقنمق اوزره قرآن كريم دن بر جزء شريف تلاوت ايدوب
ثوابنى مرحوم مذكورك روحنه اهدا ايده لر ومزبور حسن حيوتنده اولدقجه وقفنه يومى
يومى اون اقجه وظيفه ايله متولى اوله بعد وفاته محكمه مذكوره ده حاكم اولان افندى حضرتلرينك رأى
منيرلرى اوزره بر صالح ومتدين ومستقيم كمسنه متولى نصب اولنه فلان بن فلان يومى بش اقجه وظيفه
ايله ناظر اوله بعد وفاته رأى حاكم الشرع اولدخى مفوض اوله وباقى قلان غله لصلحا ضم اولنه ديو
تعيين اصول وتبيين فروع ومبلغ مرقوم دراهم النقودى دخى بوندن اقدم متولى مزبور
حسنه تسليم ايدوب اولدخى وجه مشروح اوزره تسلم وقبض وقبول ايلدى سائر اوقاف وقف
متوليلرى كبى تصرف ايلدى ديدكده غب التصديق الشرعى وصى مرقوم محمد چلبى عثمان كاشى
سمت رجوعه عطف ايدوب واسترداده صرف ايدوب ائمه ثلثه نحارير عليهم الرحمة من الملك
القدير قتلرنده وقف نقود واكه منقولدر اولان شرط ووقود صحيح اولمادىغى اجلدن مبلغ مرقومى
استرداد وطلب ايدرم ديدكده متولى مرقوم حسن جوابنده فى الحقيقه وقف دراهم ودنانير ائمه ثلثه
نحارير رأى منيرلرى اوزره صحيح دكلدر لكن حضرت امام انصارى روايتى اوزره صحيحدر
وفتوى دخى قول مذكور اوزره اولوب فى زماننا قضاة اسلام روايت مذكوره اوزره
حكم مولى اولمشلردر ديو رددن امتناع ايدنجك وصى مزبور تكرار نزاعه شروع ايدوب
اكرچه روايت مذكوره اوزره وقف مرقوم صحيح ومفتى به در حكام دخى اول روايت اوزره
حكم مولى اولمشلر لكن حضرت امام اعظم وهمام اقدم قتلرنده صحت لزومى مستلزم دكلدر اكنون بناءً
مبلغ مرقوم دراهم نيك النقودى بكه تسليم اولنماسى مطلوبمدر ديدكده متولى مزبور نك اجوبه
تصدى ايدوب فى الواقع قضيه منوال مشروح اوزره در لكن الوقف اذا صح لزوم دينه ادعاء
همامين قولى اشربغدر اوزره صحت لزومدن مفارقتها دكلدر ديو حاكم موقع صدكتاب
طوبى له وحسن مآب حضرتلرى حضورلرنده مشرافعه وفصل خصومت طالبان اولدقلرنده حاكم مشار
اليه اسبغ الله نعمه عليه حضرتلرى ترجيح جانب وقفى اولى ومن كل الوجوه احرى كوروب وقف مزبورك
روايت مسطوره اوزره اولا صحتنه وصحت لزومدن مفارقتها دكلدر دينلرك قول مشربغدر
اوزره ثانيا لزومنه محضر وصى مرقوم مواجهه سنده شرائط حكمى مراعات اولندقنى حالده حكم صحيح شرعى قضاء صريح
رعايت ايدوب من بعد نقض وقف مذكوره حكم مذكور رايله وقف صحيح لازم اوله يعيد وتحويل

وتقييد

وتغییر وتبدیل برقرار دیلکون نکال اولدی ثمن بدله صوره مایکتب فی استبدال وقف
استبرکتاب صحت نضابک تحریرینه باعث وبادی اولدرکه محمیه استانبولده فلان محله
سنده واقع اطراف ثلثه سی فلان وفلان وفلان ملکلرینه وطرف رابعی طریق عامه منتهی
اولوب فلان وفلانی مشتمل اولان خدیجه بنت فلان نام صاحب الخیراتک وقفی اولوب
کتاب وقفی ناطق اولدیغی اوزره سکناسی روحیچون هرصباح برسوره یس شریف
تلاوت ایدوب ثوابنی روحنه هبه ایتمک اوزره شرط وتعیین ایلدیکی منزلک
حالا برات سلطانی ایله متولیسی اولان محمد بن فلان مجلس شرع شریف نبوی ومحفل
دین منیف مصطفویده اشبو باعث کتاب عمر ابن فلان نام کسنه محضرنده اقرار وتقریر کلام
ایدوب بونلر غیروک ملکنده منسک اولوب بنم محله مزبورده واقع بر طرف
اطراف رابعه سی فلان وفلان وفلان ملکلرینه وطریق عامه منتهی اولان بر باب فوقانی
اوطه وفلانی وفلانی مشتمل ملک منزل عرصه وحدوده ورغبته وقیمته سالف الذکر وقف
منزلدن اکثر واوفر اولمغله مرقوم عمر چلبی استبداله طالب وراغب اولوب بنده خی تسلیم
حسبیله استبدال جانبی وقفه من کل الوجوه اولی وانفع اولمغین استبدال مراد ایدر
دیدکده صوب شرعدن واقع الحال مشاهده ومعاینه اولنمق ایچون مولانا فلان افندی
ابن فلان وخاصه معماراندن فلان وفلان دخی ارسال اولنوب انلر دخی ذیل کتابده مسطور
الاسامی اولوب ابنیه وسقوف احوالنه وقوفی اولان بغرض مسلمین ایله اولا وقف اولان
منزلک اوزرینه وارلوب مشولی مرقوم رحمه مواجهه سنده معماران مرقومان عرصه سنی مساحه
ایلدکلرنده بنا حسابی ایله ذراع بنا بحسابی ترتیبی اوچیوز ذراع اولوب هر ذراعی اوتوزر
اقچه دن طقوز بیک اقچه وحساب مرقوم اوزره یوز درت ذراع سقفک هر ذراعی
التشر اقچه دن بدی بیک اقچه من حیث المجموع اون التی بیک اقچه اولوب بوندر عسکر
باجمعهم ملک اولان منزل مرقومک اوزرینه دخی وارلوب معماران مذکوران
مذکوران کذلک عرصه سنی مساحه ایلدکلرنده بحساب ترتیبی بدیوز الیش ذراع اولوب
هر ذراعی اوتوزر اقچه دن یکرمی ایکی بیک ایکیوز طقسان التی اقچه وحساب مذکور اوزره
یوز الکیوز یکرمی ایکی بیک ... ذراع سقفی اولوب هر ذراعی التشر اقچه دن اون بر
بیوز اقچه حسابیکون اوتوز درت بیک اقچه اولوب وجه مشروح اوزره ملک اولان

منزل مرقومك قيمتی وقف اولان منزل مرسومك قيمتندن اون التی بيك ايكيوز اقچه
زياده اولديغندن ماعدا سالف الذكر منزل مزبورك اجر مثلی يومی بر اقچه و ملك اولان
منزلك اجر مثلی يومی ايكی اقچه اولديغنی مولانای مزبور محلنده تحرير بعده محفل قضايه باسرهم
گلوب وقوعی اوزره اخبار ايلدكلرندن استبدال مرقوم وقف مرسومه خير و اصلح انفع
واولديغی ظاهر و متعين اولدقدن صكره اذن همايونه تطبيقاً جليل القدر ورود
اولمغله موقع صدر كتابده اولان حاكم حاسم فاضل و عالم عامل معادل حضرتلری ائمه فقهادن
دوراندیش احتراماً استبدال وقفی تجويز ايدن مشايخ عظام قوللری اوزره استبدال مرقومه
اذن و بر نجی متولی مرقوم محمد منزل وقف مزبوری ذكر سبق ايدن تملك ملك منزل
ايله مبادله ايتدكدن صكره وقفيه معمول بهاده استبدال شرط اولنمامشدر و كتب معتبره
فقهيه ده دخی بعض ائمه كرام قتلرنده استبدالك عدم جوازی مسطوردر بنا عليه تم الكلام
باب رجوعی مفتوحدر منزل وقف مرقومی مذكور عمرويه تسليم ايلسون بنه كما كان وقفيت
اوزره تصرف ايده‌رم ديدكده زيد مزبور عمرو جوابنده ريع و قيمت جهتندن اكثر واوفر بدل
بولنجه حاكم اولان استبدال ايله حكم ايتمكه شرعاً قدرت واردر اصح اقوال دخی دكلمی امر
سلطانی ايله استبدال اولنجه نقض اولنمز ديو صحتنه حكم طلب ايتدكده حاكم مشار اليه لازال
بين الناس مشار اليه حضرتلری اتفاقيات اولنديغی اوزره استبدال جانب وقفه وجوه
ايله انفع اولمغين شرعاً بالخلاف منزل موقوف مزبورك تملكينه و منزل مملوك
مرقومك وقفيتنه حكم صحيح شرعی و قضاء صريح مرعی ايدوب متولی مرقوم محمدی مرسوم
عمرو ايله بو وجهله معارضه‌دن منع برله ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة اخری فيه
محميه اسلامبولده فلان محله‌سنده ساكن مرحوم فلان وقفنه باب رفع ثالثين متولی اولان
احمد بن فلان مجلس شرع خطير انورده محفل دين متبرا زهرده باعث هذا الكتاب محمد بن فلان
محضرنده اقرار و تقرير كلام ايدوب محله مزبوره‌ده واقع فلان و فلان و فلان ملكلری و طريق
خاص ايله محدود فلانی و ملانی مشتمل اولوب وقف مزبوره‌دن اولوب دور ايام و كرور
اعوام ايله مشرف خراب و مايل تراب اولان منزلی تعمير و ترميمه وقفده دخی مساعده
اولميوب اجونه دخی رغبت اولنميوب وجهله كفايت ايتميوب زيد محمدك بنه محله مزبوره‌ده
واقع اطراف اربعه‌دن فلان و فلان و فلان ملكلری و طريق عام ايله محدود و ملانی و فلانی مشتمل

اولانلر

اولان ملکت منزل قیمت ونفع ودخل وریع جهتندن اکثر اولمغله منزل وقف
مزبور رایله استبدال اولنمغا من کل الوجوه حیانت وفقه نافع واوجل اولدیغی معروض المغله
بوندن اقدم حاکم شرع الشریف تقدن استبدال ایچون استبذان ایلدیکمن طرف شرعی
شریفدن کشف اولنوب منزل موقوف مذکور خراب ومنزل مملوک معمور
معمور اولوب ایکیسی دخی محله مزبورده اولمغله استبدال اولنمغا خیر محض اولمغین استبدالی
اذن ویریلوب بعده در دولته عرض اولنوب جانب سلطانیدن دخی اذنی متضمن
امر شریف عالیشان ویرلمکین بنداخی نولیشم حسبیله منزل موقوف مزبوری مرقوم محمدک
منزل مملوک مذکوری ایله استبدال ایلدم دیدکده متولی مزبور احدی کلمات مشروحه
مذکور محمد دخی بالمواجهه تصدیق ایتدکدن صکره حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسناه
حضرتلری دخی فکر دقیق ایله استبدال مزبوره وقفه نافع اولدیغن مخصوص بلوب علی رأی من
یراه من الائمة الاشراف وعلماء الامة الاسلاف استبدال مرقومک صحتنه حکم صحیح شرعی
وقضاء صریح مرعی ایدوب من بعد اولاً ذکر اولنان منزل خراب مذکور محمدک ملکی
اولوب وثانیاً ذکر اولنان منزل معمور وقف مزبوره مستقلاً سنذن اولمغین ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورة ما یکتب فی ثبوت المنزل الموقوف بشهادة الملحن

دار السلطنة العلیة قسطنطنیة المحمیه ده حالا درگاه عالی دام محفوظاً بالمعالی بکجی اوطه لرندن
اوننجی اوطه جماعتنه موقوفه اولان نقوده بالفعل متولی اولان باعث هذا الکتاب
محمد اوطه باشی محفل قضاده منزل اثبات البانخ ملکی اولمغه زعمیله واضع الید اولدیغی شرعا
متخفوع اولان محمد محضرنده اوزرینه دعوی وتصویبه مدعی ایدوب الان مزبور احمد
یدنده اولوب بنه محمیه محکمه ده فلان محله ده واقع اطراف اربعه سی فلان وفلان وفلان
ملکلرینه وطریق عامه منتهی فلانی فلانی مشتمل اولان منزل بنه محله مزبورده ساکن ایکن بوندن
اقدم متوفی اولان عمر بنه ام راحلک ملکی اولوب مزبور عمر بنه حال حیواتنده کمال
عقل وصحتنده تاریخ کتابدن بش سنه مقدم منزل مزبوری وقف صحیح مؤید وحبس صریح مخلد
ایله وقف وحبس ایدوب شویله شرط ایلدیکه سکناسی اولاً کندی نفسنه بعده وفاته لجار
تعیناده ایله ایجار اولنوب حاصل اولان اجرتی جماعت مذکوره نک طعاملرینه صرف اولنه
اکر بو رایام ایله وجه مزبور اوزره صرف متعذر اولورسه اجرة مرقومه مطلقا فقرای

سنبنه صرف اولنه و دخی جبوتنی اولدقجه وقف مزبوره کندی مشوط اولوب
بعد وفاته جماعه مذکوره به موقوفه اولان نقود دهرکم متولی اولورسه اول متولی اولیه دیوب
منزل مرقومی لاجل التسجیل متولی نصب ایلدکی اسمعیل بشه به تسلیم اولدقی وقفیت
اوزره قبض و تسلم ایلدکدن صکره اول وقفنده محکمه مزبوره ده حاکم الشرع بولنان
فخر الموالی الکرام فلان افندی حضورنده متولی مرقوم ایله واقف مزبور حاضران اولوب
بعد الاقرار والتصدیق بوا واقف مذکور وقف مرقومندن رجوع واسترداد بابنده نزاع
و متولی مسفور طرفندن امتناع واقع اولدقده حاکم مشار الیه دخی عالما بالخلاف وقف
مرقومک صحت ولزومنه حکم بیورملریله منزل مزبور نهج شرعی اوزره وقف صحیح ولازم
اولمشیکن و نبور راجد مالکانه تصرف اید رسؤال اولنوب قضیه بشه ثبته اولنمسی مطلوب
دیدکده عقب السؤال مزبور راجد جواب ابتدا بن منزل مرقومی تاریخ کتابدن بر سنه مقدم غائب من
المجلس فلان نام کمسنه دن بکرمی بیک نقد رایج فی الوقت اخذ به اشترا ایلدم مرقوم عمر بشه
ملکی اولوب حال حیواتنده وجه مشروح اوزره وقف ایلدکین بلمم دیوا انکار ایدیجک
مدعی مزبور محمد اوطه باشیدن مدعا مقالنی مبینه بینه طلب اولنمدقده فلان بن فلان
و فلان بن فلان لاجل الشهاده محفل قضایه حاضران اولوب استشهاد اولنمدقلرنده فی الحقیقه
منزل محدود مذکوری متوفای مرقوم عمر بشه حال حیواتنده وکال عقل و صحتنده ملکی اولدیغی
حالده تاریخ کتابدن بش سنه مقدم منوال محرر اوزره وقف و حبس ایدوب تسویله شرط
ایلدیکه کندی اولاکذ و نفسنه بعد وفاته اکاره معتاده ایله ایجار اولنوب حاصل اولان
اجرتی جماعه مذکوره نک مصالحینه صرف اولنه اکر روزایام ایله وجه محرر اوزره
صرف متعذر اولورسه اجرت مرقومه مطلف فقرای مسلمینه صرف اولنه و دخی حیواتی
اولدقجه وقف مزبوره متولی اولوب بعده وفاتنده جماعت مذکوره یه موقوفه اولان
نقود دهرکم متولی اولورسه اول متولی اوله تسلیم به ایده دیوب منزل مزبوری لاجل التسجیل
متولی نصب ایلدکی مرقوم اسمعیل بشه به تسلیم اولدقی وقفیت اوزره قبض و تسلم ایلد
کدن صکره اول وقفنده محکمه مرقومه ده حاکم الوقت بولنان مشار الیه فلان افندی حضورنده
متولی مرقوم ایله واقف مزبور حاضران اولوب بعد الاقرار والتصدیق بوا واقف مرقوم وقف
مذکورندن رجوع واسترداد بابنده نزاع و متولی مزبور طرفندن امتناع واقع اولدقده

حاكم موما اليه دخي تماماً بالخلاف وقف وقوعنك صحت ولزومنه برم حضورلرنده حكم بهيج
شرعي وقضاء صريح وعمي ايدوب سجل محدود مذكور على النهج المسطور وقف صحيح ولازم
اولدي بو خصوصه بو وجه اوزره شهادتلرنه شهادت دخي ايدرز ديو بربري متفقا
للفظ والمعنى معنيله شهادت ايدكلرندن عقب رعايه شرايط القبول شهادتلري مقبوله و
منزل مرقومنك وقفيتنه حكم برله ما هو الواقع بالالتماس كتب اولندي **صورت ما يكتب في ثبوت**

الوقف بشهادة التسامع

محميه استانبولده واقع فلان جامع شريف نفيسنك اوقافي
متوليسي اولان اغا عند الكتاب حسن چلبي بن فلان محفل قضاده اتي الذكر ذكر منه واضع
اليد اولديغي شرعاً ثابت اولان خضر نام كمسنه محضرنده اوزرينه دعوی وتقرير كلام ايدوب
الآن مرقوم خضرك تحت تصرفنده اولوب خواص عليه قصبه سنه تابع فلان نام قريه سنورت
داخلنده واقع اطراف اربعه سي ارض خاليه اولوب ايليجه حمامي صويي ديمكله معروف صو ايله
دائر طولا وعرضا بحساب تسبيعي قرق سكز ذراع ارضه اوزرينه حسبي اكني كوزن ذكر من متوليسي
اولديغم وقفدن اولماغله بوزالتي سنه دن برو وقفيت اوزره تصرف اولنه كلمش ايكن
مزبور خضر ملكيت اوزره تصرف ايدوب وقف مرقوم طرفندن ضبطه مانع اولور
سؤال اولنوب قفيه بدية تنبيه اولنما مطلوبمدر ديدكده عقب السؤال مزبور خضر جواب ايند
ذكر اولنان ذكر من تاريخ كتابدن الى سنه متقدم اسمي معلوم مم دكل بر بابامدن ملك اولمق اوزره
درت بيك اقچه يه ستنرام وملكمدر وجه محرر اوزره وقف اولديغي معلوم مم دكلدر ديو انكار
ايديجك متولي مزبور حسن چلبيدن مدعاسني مثبته بينه طلب اولندقده بوزالتي سنه
برو واصل وقفه شهادت ايدر كمسنه بولنمايوب لكن اصل وقفه تسامع ايله شهادت جايز
اولديغي كتب معتبره ده مسطور ومقيد اولماغله سنه قصبه مزبوره اهاليسندن فلان بن فلان
وفلان بن فلان نام كمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
في الواقع ذكر اولنان ذكر من وجه مرسوم اوزره جامع مرقوم اوقافندن اولوب
بوانه دكين وقف مذكور طرفندن ضبط اولنه كلمشدر ديو استماع ايدرز وتسامع ايله شهادت
دخي ايدرز ديو بربري على طريق التسامع ادا شهادت شرعيه ايدكلرندن عقب رعايت
شرايط القبول شهادتلري مقبوله اولدقدن صكره حاكم موقع صدر كتاب طوريه وحسن
مائت حضرتلري مزبور الذكر ذكر منك شهادت مرقومه موجبنجه وقفيتنه حكم صحيح شرعي وقضاء
برله بالطلب كتب اولندي

صورة ما يكتب في توجيه المنزل الوقف لمستحقه محميه اسلامبولده فلان محله سنده
واقع ايكی طرفندن فلان ملكلری و بر طرفندن ملكی و بر طرفندن دخی طريق عام ايله
محدود اولوب فلانه وقفلانمش اولان منزلی مالكی اولان محمد بن فلان نام صاحب الخير
ملكندن اولدیغی حالده وقف و سكناسنی شغلسندن فلانه واندن اولادينه و اولاد اولادينه
و اولاد و اولادی بعد الانقراض حق سكنا به محتاج علمادن هر جمعه كيجه سی بر سوره ملك تلاوت
ايدوب ثوابنی روحنه اهدا ايتمك اوزره بر رجل صالحه شرط ايدوب مرور ايام ايله
مشروط لهم بالكليه منقرض اولوب نوبت سكنا بر موجب شرط واقف عثمان
بر رجل صالحه شرط اوزره كلمكين اشبو حافظ الكتاب احمد خليفه تلاوته قادر و صالح
و ايشبو احتياج ايله سكنی به محتاج اولمغله سكنای منزل سالف البيان قبل الشرع الانور دخی
مرقوم احمد خليفه به توجيه اولنمق مأمول بالطلب كتب اولندی **صورة ما يكتب**
في نصب المتولي محميه اسلامبولده الحاج يونس محله سنده واقع بر طرفندن فلان مستغرق
اولديغی وقف منزل و ايكی طرفندن فلان و فلان ملكلری و بر طرفندن طريق عام ايله محدود
فلانی و فلانی مشتمل اولان منزلی مالكی اولان عمر ابن فلان نام صاحب الخير كندی ملكی اولديغی حالده
وقف و سكناسنی محله مرقومه مسجدينك هر كم امام اولور ايسه بعد اداء صلوة العصر بر سوره نبأ
شريف تلاوت ايدوب ثوابنی روحنه اهدا ايتمك اوزره اكا شرط ايدوب و لكن
وقف مزبورك متوليسی اولمامغله امور وقف مختل اولوب بر متولی نصب و تعيين
لازم اولمغين اشبو حافظ الكتاب محمد ابن فلان مستقيم و مشفق و توليت مرقومه عهده
سندن كلمكه قادر اولديغی ثقات اخبار ايتمكله مزبور محمد وقف مرقومه قبل الشرع جانبندن
متولی نصب و تعيين اولنوب اولدخی توليت مزبوره يی قبول و خدمت لازمه سنی
ادايه تعهد و التزام ايديجك ما هو الواقع بالاستدعا كتب اولندی **كتاب البيع**
ما يتعلق به صورة ما يكتب في البيع القطعي **بانوبی** الحمد لمن احل البيع و حرم
الربوا والصلوة والسلام على من سن المبايعة بالرضا و على آله و اصحابه الذين اجمعوا على جواز البيع
والشرا و التجارة التابعين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين **و بعد** فهذه حجة صحيحة
شرعيه و وثيقه صريحة مضمونها عن ذكر ما هو آنه حضر مجلس الشرع الشريف الغرا
و محفل الطريقة الزاهد عمدة المشاهير والاعيان محمد چلبی ابن فلان فاقر و اعترف حال صحته اثاربه

الشرعية ونفاذا وبلا المرعية بانه قد باع بيعا صحيحا شرعيا وعقدا صريحا مرعيا من حامل هذا الكتاب
يوسف بن محمد النشاب وهو اشترى وابتاع منه ما هو له وملكه وتحت تصرفه الى حين
صدور هذا العقد منهما وذلك جميع المنزل الكائن بمحلة جامع المرحوم السلطان محمد خان عليه الرحمة
والرضوان بمدينة قسطنطينية المحمية الكائن على تحوطين داخلية وخارجية اما الخارجية فتشتمل
على ثلثة بيوت سفلية واصطبلين فوقهما غرفتان بينهما صفتان قدامهما طبقتان
وقصر مبني من الواح وعلى كنيفين وبيت مصنوع من احجار معروفة بكانمه واما الداخلية فتحتوي
على اربعة بيوت هم سفلية وبيت معروف بكيلار وصفتين وتحت احدهما سرداب
وعلى بيتين علويين بينهما صفة وعلى حديقة صغيرة في وسطها قصر مذهب وعلى حمام ومطبخ
وفرن وكنيف المتصل حدوده بملك فلان المداس وبملك فلان القواس وبوقف
ابراهيم الروس وبالطريق الخاص بجملة الحدود والحقوق من التوابع واللواحق والطريق والمرافق ومسايل
والمغالق ومنقى الميزاب وصب الميزاب بثمن معين منقود ومبلغ مسلم غير موعود قدره
ثلثون الف درهم فضي رايج نافذ في جميع الحوايج بيعا وابتياعا باتين صحيحين شرعيين
مشتملين على ايجاب وقبول من الطرفين بعد الرؤية والمعرفة التامة اقرارا واعترافا
صحيحين وعيبين وصدقه المشتري المرقوم في مجلس اقراره تصديقا وجاها وتحقيقا شفاها
جرى ذلك في تاريخ اليوم الثالث **صورة اخرى فيه بالتركي** محميه استانبولده فلان
محله سنده ساكن محمد ابن محمد مجلس شرع خطير الازم التوقيرده اشبو باعث الكتاب عمر ابن
فلان محضرنده بطوعه اقرار وتقرير كلام ايدوب عقد آتي صدورينه دكين ملكم
ومسكنم اولوب محله مزبوره ده واقع بر طرفدن فلان وفلان ملكي وطرفدن طريق عام
ايله محدود ذيرباب فوقاني اوطه وبر تحتاني اوطه ي وبر مقدار حوليي وكنيفي مشتمل ملك
منزلمي جميع توابع ولواحقي وكافه حقوق ومرافقي ايله طرفيندن ايجاب وقبولي حاوي بيع بات
صحيح قطعي ايله فضي رايج في الوقت اون بيك اقچه يه مرقوم عمره بيع وتسليم ايلدم اولدخي مشتري
محررا اوزره اشترا وتسلم وقبض ايلدكدن صكره ثمني اولان مبلغ مرقوم اون بيك اقچه يي
بدندن تماما اخذ وقبض ايلدم بعد اليوم منزل محدود مذكورده مرقوم عمروك ملك مشتراسيدر
اولمغله كيفما يشا متصرف اولسون ديدكده غب التصديق الشرعي ما هو الواقع
صورة ما يكتب في بيع المنزل المبني على ارض الوقف محميه استانبولده فلان محله سنده

ساكن احمد بن فلان محفل قضاده اشبو صاحب الكتاب مصطفى ابن فلان محضرنده مواجهه
سنده طائعاً اقرار وتقرير كلام ايدوب محله مزبوره ده واقع بر سنه فلان وقفنه فرق اقجه مقاطعه
زمينلي اولوب اوچ طرفي فلان نام كمسنه نك تحت تصرفنده اولان وقف منزله وبر طرفي
طريق عامه يه منتهي اولوب فلانه وفلانه يي مشتمل بر باب ملكم اولان منزلمك ذكر اولنان ابنيه سني
نقد رائج في الوقت يكرمي بيك اقجه يه طرفيندن ايجاب وقبولي حاوي بيع بات صحيح شرعي
ايله مزبور مصطفى يه بيع وتسليم ايدوب اولدخي وجه مشروح اوزره اشترا وتسلم وقبول ايلدكدن
صكره مبلغ مرقوم يكرمي بيك اقجه يي مذكور مصطفى يدندن بالتمام والكمال اخذ وقبض المبيع
عوضه سني دخي موقوفه منزلي ايله مذكور مصطفى يه فراغ وتفويض ايلدم بعد اليوم منزل محدود
مزبور مرقوم مصطفى نك ملك مشتراسي وداخل حوزه تصرفي اولمغله كيف مايشا
ويختار متصرف اولسون ديدكده مقر مومى اقرارنه وجهه مشتري مزبور مصطفى
دخي بالمواجهه تصديق وتلقي فهه تحقيق ايدجك ماهو الواقع صورة ما يكتب
في بيع المنزل بتقاص الثمن عتبه عليه ده رتبه كاشته بندن قدوه ارباب الرقم عمدة اصحاب
العلم كفني محمد جبير ابن فلان مجلس شرع شريف لازم التشريفده اشبو حافظ الكتاب
سليمان ابن فلان محضرنده طوعاً ورغبة اقرار تام وتقرير كلام ايدوب محميه استانبولده
محلاتندن فلان محله ده واقع اطراف اربعه دن طريق خاص ايله محدود وفلان وفلانه يي مشتمل
اولان ملك منزلمي جميع توابعي وكافه مرافقي ايله نقد رائج في الوقت بش بيك اقجه يه طرفيندن
ايجاب وقبولي حاوي بيع بات قطعي ايله مذكور سليمانه بيع وتسليم ايدوب اولدخي
وجه مشروح اوزره اشترا وتسلم ايلدكدن صكره ثمني اولان مبلغ مرقوم بش بيك اقجه يي
مشتري مزبور سليمانك ذممده جهت قرضدن ثابت اولان بش بيك اقجه حقنه تقاص
ايلدم اولدخي مقاصه وقبول ايلدي بعد اليوم منزل محدود مذكور مشتري سليمانك ملك
مشتراسي حصر بحيد كيف مايشا ويختار متصرف اولسون ديدكده مقر مزبور كفني محمد جبير
اقرارنه وجه مسطور اوزره مشتري مزبور سليمان وجاهاً تصديق وشفاهاً تحقيق ايدجك ماهو
الواقع بالطلب كتب اولندي صورة ما يكتب في بيع المنزل بالمقايضه
محميه بلده استانبولده فلان محله سنده ساكن عمر بن فلان محفل قضاده اشبو باعث الكتاب
حسن بن فلان محضرنده بالطوع الصادق اقرار واعتراف ايدوب كلي جزالان ملك

صحیحنه متمسك اولوب سنهٔ محمیهٔ قسطنطنیه محلاتندن فلان محله سنده واقع اطراف اربعه دن
فلان و فلان ملکلری ایله محدود اولوب اوج باب فوقانی اوطه و ایکی باب تحتانی اوطه و زیر
ماره و بر مقدار حوالی مشتمل ملک منزللی مذکور حسنك کذلك محلهٔ مذکوره ده واقع اطراف
ثلثه دن فلان ملکی و بر طرفدن طریق خاص ایله محدود و فلانی و فلانی محتوی اولان ملک منزلی مبیع
مرقومك ثمنی اولمغله اوزره بطریق المقایضه زیور حسنه بیع و تسلیم ایدوب اولدخی منوال محرر
اوزره استیام و تسلیم ایتدکدن صکره هر برلری قبض مشتری و تسلیم بیع ایلدکده بعد الیوم
زیور حسنك بدل محدود مذکور منزلی تمام ملکم اولوب و تمام سالف الذکر منزلم مذکور حسنك
ملك محضی اولمشدر دیدکده مومی الیها زیور حسنك اقرارینی و حسن المقوله المذکور حسن مواجهسنده
تصدیق و تحقیق ایدیجک ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة اخری بطریق ارسال
خصوص اشبو السیاقك کلنده تحریری التماس اولندیغندن صوب شرع قویمدن مولانا فلان ارسال
اولندیغی اولدخی ذیل وثیقه ده مکتوب الاسامی اولان مسلمین ایله محمیهٔ استانبولده بلاط قپوسی
داخلنده فلان نام کسنه نك ساکن اولدیغی منزلنه واروب عقد مجلس شرع ایلدکده محمیهٔ زیور ده
خواجه قاسم کونانی محله سنده ساکن محمد بن فلان مجلس معقود ده زیور ده اشبو کتاب صحت صاحبی
احمد بن فلان محضرنده بالطوع الرضی اقرار و اعتراف ایدوب عقد اشبو صدور زمنده دکین بنم
ملکم منتظم و رشته قبض و تصرفم منسجم اولوب ذکر اولنان خواجه قاسم کونانی محله سنده
واقع بر طرفدن فلان ملکی و ایکی طرفدن فلان و فلان ملکلری و بر طرفدن طریق عام ایله محدود
فلانی و فلانی مشتمل اولان ملک منزلی جمله توابع و لواحقی و کافهٔ حقوقی و مرافقی ایله زیور احمده
بیك قطعه اسدی غروشه طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی و شروط مفسده دن عاری بیع بات
صحیح شرعی ایله بیع و تسلیم ایدوب اولدخی اشترا و تسلم و قبض ایتدکدن صکره ثمنی اولان مبلغ مزبور
بیك قطعه اسدی غروشی مذکور احمددن تماما بالتمام و الکمال اخذ و قبض ایلدم بعد الیوم جمیع منزل
محدود مذکور مشتملات مسفوره سیله مزبور احمدك ملك مشتری اسیدر کیف مایشا و یختار
متصرف اولسون دیدکده عقیب التصدیق الشرعی واقع حال معلومانی مزبور مجلسده محضر
مسلمین کتب و تحریر ایدوب بعده معا ارسال فلان و فلان ایله مجلس شرعه کلوب شهادتلری و قیده
انها و تقریر ایتمکین ما هو الواقع صورة اخری فیه مع التفویض بالوکالة من طرف سلطان
تاج المستورات الکاملة المخدرات علیة الذات صفة الصفات سعادتلو و دولتلو عالیشان

بنت السلطان احمد خان حضرتلری طرفندن بالاصاله بعد التوکیل قبول ایدن قبوجیلر کتخداسی عمدة الاماثل والاقران قابل آغا ابن
عبد المعین سلطان مشار الیها حضرتلری ذات علیه‌لرینه عارف تحصیلجیسی حسن آغا ابن فلان
ابن فلان و شهر دار محمد بک ابن فلان شهادتلریله کما هو نهج الثبوت وکالته ثابت
ولدقدن صکره مجلس شرع خطیرده ایشبو صاحب الکتاب علی ابن فلان محضرنده طوعاً
اقرار واعتراف ایدوب موکله‌م مشار الیها عائشه سلطان حضرتلرینک معتقه‌لری اولوب
بوندن اقدم وفات ایدن اسمخان بنت عبد الله‌نک وراثتی سلطانه مشار الیها حضرتلرینه منحصره اولدقدن
صکره ترکه‌سندن اولوب مشار الیها حضرتلرینه انتقال ایدوب بدلرنده و تحت
تصرفلرنده اولوب محروسه اسکدارده بوجاق باغنده واقع بر طرفدن فلان ابن فلان
ملکی و اطراف ثلثه‌دن طریق عام ایله محدود و ایکی باب فوقانی اوطه یی و فلانی و فلانی مشتمل جمیع
ملک منزلنی کافه حقوق و مرافقی ایله مذکور زمانیه اکیوز قطعه اسدی غروشه طرفیندن الکتاب
و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی ایله بیع و تسلیم ایلیوب اولدخی اشترا و تسلم و قبول ایلدکدن صکره
منزل مذکوره اسمخان حال حیاتنده اجاره معجله و بهر شهر اوتوز اقچه موجله ایله فلان ونفسه
اولوب تصرفنده اولان معلوم الحدود والمقدار عرصه حالیه موقوفه سی سلطانه مشار الیها
حضرتلرینه مجاناً معرفت متولی وقف مزبور ایله فراغ و تفویض و تسلیم ایدوب انلر دخی
تفوض و تسلم ایلیوب یدکریمه‌لرنده و تحت تصرفلرنده اولان جمیع عرصه موقوفه یی دخی کذلک فراغ
حقوقیله بنه مذکور علی یه درت یوز قطعه اسدی غروشه متولی وقف مذکور اذنیله فراغ
و تفویض و تسلیم ایلدکدن صکره ثمن مرقوم اکیوز قطعه اسدی غروش ایله درت یوز قطعه اسدی
غروش من حیث المجموع التیوز اسدی غروشنی موکله‌م سلطان مشار الیها حضرتلرینه تسلیم ایدوب
انلر دخی بالتمام اخذ و قبض استیفا ایلدیلر من بعد جمیع منزل مرقوم مشتری مزبورک ملک
و حق خاصی و مار الذکر عرصه موقوفه دخی حق مقصودی کیف ماشا و حیث ما شاء متصرف
ایدکده مفرغ مزبور و کیل قابل آغای کلماتنی مشتری و حجت مبنیه للمؤنه المشتری المرقوم علی وجه یا بتصادق
تحقیق و تصدیق ایلدکدن صکره محروسه مرقومه محلاتندن فلان محله‌ده ساکن محمد ابن
فلان مجلس مزبورده مذکور علی محضرنده تقریر کلام ایدوب یوماً من الایام مستحق ظهور ایدوب
مرقوم علی یدندن بحکم الاستحقاق ذکر اولنان عرصه مذکوره و منزل مرقوم نزاع و لنقوده
مرقوم ایله بدل مسفوره بن ضامن صحیح ایله ضامن اولدم دیدکده مذکور علی دخی مقبول

اورزج اولان ضمانی قبول ایدیجک وقع بالطلب اولندی صورة ما یکتب فی البیع والتفویض
باقرار الوکیل الذی ثبت وکالته بعد الاقرار بطلب المشتری مدینه انقره دا السندز
اولوب بوندن اقدم ولایت اناطولیده بر وجه اربه لوی قره حصار صاحب سنجاغندن منفصل
امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام ذوی القدر والاحترام صاحب العز والاحتشام حضرتلری ابن فلان افندی حضرتلری
وجانبندن اوزره وکالت ادعا ایدن محمد ابن فلان محفل قضاده اشبو کتاب صحت نصابک صاحبی
عمدة الاماجد والاکارم جامع المحامد والمکارم ذو النسب الباهر والحسب الطاهر المحفوف بعواطف الملک
الاملی مصطفی بیک ابن الصدر الاعظم المرحوم الذاهب الی مدارج رحمة ربه القیوم صاحب الفتوحات
الجلیله وراغب المبرات السنیه کوپریلی محمد پاشا طرف باهر الشرفلرندن خصوص آتی البیانده
وکیلتری اولوب تمامی نهج الثبوت شرعاً وکالتی ثابته اولان عمدة الاعیان مقبول الصدور
والارکان ابراهیم اغا ابن فلان محضرنده طوعاً ورغبةً اقرار واعتراف ایدوب موکلم مومی الیه حضرتلری
حضرتلرینک ذکر آتی صدوربنه دکین یدنده وتحت تصرفنده ملکی وحقی اولوب العوقصبانه
تابع فلان نام قریه ده واقع عند الاهالی والجیران جنبه دلن چفتلکی دیمکله معروف اولوب شهرتی
تبار تحدید وتوصیفدن مستغنی اولوب بعدیه و بیک کیل غله الور انبار جمیعی
چفتلک تعبیر اولنور جمیع منزلها کافه حقوق ومرافق وتامه منسوباتی ولواحقی ایله چفتلک
مذکوره ده موجود اولان ثاکلی وسکر صابان دموری ایله اورالی اوچ فرفاز وبش نحاس
وبر نحاس سنی وسکز راس صوصغیر طنه سی واوچ راس قره صغیر اینه کی واکی راس قره صغیر
بوزاغو علیسی وبدی راس قره صغیر دوکه سی واکی راس قسراغی واوچ راس طای صنفه
واحده ایله مومی الیه مصطفی بکه طرفیندن ایجاب وقبولی حاوی بیع بات صحیح ایله بوندن اقدم
اوچیوز قطعه اسدی غروشه بالوکاله بیع ایلدیم انلر دخی تفسیر ایچون اشترا وقبول ایدوب کندی
غیری مومی الیه موکلم حضرتلرینک ذکر آتی تفویضنه دکین یدنده حق ثابتی تفویضی اولوب ذکر
اولنان چفتلک الحاقنده واقع اولماغله تحدید وتوصیفدن مستغنی بویدنجم استیعاب ایدرلر
مذکوره متصل اولماغله کذلک تحدید وتوصیفدن مستغنی بر قطعه چایری دخی کافه حقوق ومرافقی
ایله بنه مومی الیه مصطفی بکه صاحب ارض معرفتیله بوز قطعه اسدی غروش بدل معاملیه سنده
فراغ وتفویض ایلدم دیدکده انلر دخی تفسیر ایچون تفویض وقبول ایلدکلرندن صکره ثمن مرقوم
اوچیوز قطعه اسدی غروش ایله بدل مذکور بوز قطعه اسدی غروش تمامی مومی الیه مصطفی بک باکه

تسليم ايدوب بعده بالوكاله اخذ وقبض ايلدم ديدكده وكيل مذكور محمدك اقرار شرح شده
وكيل مذكور محمدك اغا وجابا بالتصديق وشفاها تحقيق ايلدكدن صكره وكيل مزبور محمد اعادهٔ كلام
ايدوب جميع مبيعات مذكوره بحكم العقد المزبور موكل مومى اليه مصطفى بيكك ملك مشترالرى
وحق خالصلرى اولمشدر وما رالذكر بارلاو جائزه دخى بحكم عقد الفراغ حق مفوضيه اولمشدر پس
ذكر اولنان جميع مبيعات وما رالذكر بارلاو جايرى محلنده تسليمه مومى اليه مصطفى بكى تسليط ايلدم ديدكده
موكل مومى اليه مصطفى بكك وكيلى اولان مذكور ابراهيم اغا جوابنده فى الحقيقه مرقوم محمد موكلم
مومى اليه اول چفتلكى وسائر الاشيه وما رالذكر بارلاو جائزى وكالت ادعاسيله منوال مشروح اوزره
بيع وتفويض وحلنده قبض وتسليمه دخى تسليط ايدر لكن موكل مومى اليه مبيعات مشروحه يى
قبض وتسلم ايلديكلرندن صكره جانبه دركه مبيعات مذكوره نك بعضيسى هلاك اولوب وبعضيسنه
دخى نقصان طارى اوله بعده موكلى اولان مذكور حضر پاشا توكيلنى انكار اتمكله موكلم پاشاى
اوزرينه ضمان ايجاب ايليه وكيل بالبيع والتفويض اولان مذكور محمدك وكالت مشروحه سنى بينه ايله
طلب اولندقده عدول احرار رجالدن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده
مجلس شرعده حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده هر برى ذكر الوكاله اولان وكيل مذكور
ابراهيم اغا محضرنده شهادت ايدوب فى الحقيقه حسبة النفره اهالى سندن اولوب بيورلدى
اقدم بر وجه اربه لوى ثر حصار صاحب سنجاغنده منفصل امير الامرا الكرام كبير الكبراء الفخام
حضر پاشا ابن فلان سكب ملك صحيحنده ويدنده منتظم ملك وحقى اولان انحره قضاسنه تابع
فلان نام قريه ده واقع لدى الاهالى جبه دكن چفتلكى دميكله معروف اولماغله شهرتنه بناء تحديد
وتوصيفدن مستغنى جميع چفتلكى كافهٔ حقوق ومرافق ايله وچفتلك مذكورده اخلنده واقع
جميع اوانى نحاسيه سى وسائر الاثاثه مستثنى وكولوك مقوله سى اولان جميع ثرلاو جائزى تعويض
طرفندن اشبو محمد بزم حضوريمزده وكيل ونائب مناب نصب وتعيين ايلدى اشبو محمد
دخى بعد القبول الوكاله منوال مشروح اوزره ايلديكى عقد بيع وعقد تفويض بحكم الوكاله الشرعيه
صحيح ونافذدر بو منوال اوزره بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو هر برى اداء شهادت
شرعيه ايلديكلرنده غب شرايط القبول شهادتلرى مقبوله اولدقدن صكره شهادت
مذكوره موجبنجه حاكم موقع كتاب طوپله وحسبما حضرت شرايط حكمى مراعى اولدقده حالت
ذكر اولنان وكالتك صحتنه وبحكم الوكاله اولان عقد بيع وعقد تفويضك دخى صحتنه وكيل مالك غو...

اولان

اولان مذكور ابراهيم آغا محضرنده حكم صحيح شرعى وقضاء صريح مرعى ايدوب متوكلى اولان موسى
اليه مصطفى بكه مار الذكر جبيعاً وتارلاو حائز محلنده تسليم وقبضنه امر به له ما هو الواقع بالطلب كتب
اولندى **صورة ما يكتب في منزل المديون الميت لضرورة دينه باذن القاضى**
محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم بامر الله تعالى متوفا اولان محمدك
وراثتى صلبى صغير اوغلى احمده منحصره اولديغى ودخى محله مذكوره ده واقع در شطرفدن
طريق عام اليه محدود اولوب فلانه وفلانه مشتمل منزل تركه سندن اولديغى شرعا
ثابت ومتحقق اولدقدنصكره فلان وقفنه بيك غروش دينى اولديغى دخى شرعا
ثابت ولكن اولوب مار الذكر دينى اداء وايفايه مشغول ذمتندن برئ اولمايوب بالا منزل
مذكوردن غيرى نسنه سى اولمامغله بيع اولنماسى لابد ولمعين سوق سلطانده مدت مديده طالبنه
عرض اولندقده عمر ابن فلان نام كمسنه اوزرنده بيك غروش ده قرار ايدوب زياده اليه طالب آخر
اولماديغى دخى ظاهر ومتعين اولمغين صغير مزبورك قبل الشرع الانوردن شويله اوزرينه
وصى اولوب منزل مرقومى دين مرسوم ايچون بيعه دخى مأذون اولان حسن چلبى ابن فلان
محفل قضاده اشبو ذيل الكتاب مزبور عمر محضرنده بالوصايه اقرار وتقرير كلام ايدوب
ذكر اولنان حدود ايله محدود اولوب متوفاى مزبور محمدك تركه سندن اولان منزل مشتمله
كافه حقوق ومرافق تامه توابع ولواحقى ايله بعد انقضاء الرغبة طرفيندن الكتاب وقبول
حاوى بيع بات قطعى ايله بيك قطعه اسدى غروشه مذكور عمره بيع وتسليم اولدقده
وجه محرر اوزره اشترا وتسلم ايلدكدنصكره ثمن مرقوم بيك قطعه اسدى غروشى
حالا وقف مرقوم متوليسى اولوب حاضر المجلس اولان حضر چلبى به اوچ جز بر برده موجود
ايكن حواله صحيحه شرعيه ايله حواله ايلدم بعد اليوم منزل محدود مذكور مرقوم عمرك
ملكى اشترائى ايله وحق صرفى اولمشدر كيف ما يشا ودخيا متصرف اولسون
ديدكده مقر مزبور وصى حسن چلبى المقر له المذكور مشترى عمر چلبى وحالا المتولى شفاها
تصديق نوما ايدنجك ما هو الواقع بالالتماس كتب اولندى **صورت ما يكتب**
في ثبوت البيع محميه استانبولده سلور قبوسى داخلنده ابراهيم پاشا محله سنده
ساكن ايكن بوندن اقدم وفات ايدن محمود بن فلانك وراثتى زوجه منكوحه سى
عائشه بنت فلان ايله لابوين عمى محمده منحصره اولديغى شرعا متحقق اولدقدنصكره نوره

عائشه دیوان همایونده عقد اولنان مجلس شرع خطیرده ذکری آتی منزله واضع الید ایکن بلا
وجه شرعی ثابت اولان متوفای مزبورک عمی اشبو باعث الکتاب مرقوم محمد بن اوزره
تقریر دعوی ایدوب محله مسفوره ده واقع اوچ طرفدن فلان و فلان ملکی و بر طرفدن
طریق عام حاصل ایله محدود اولوب فلانی و فلانی مشتمل اولان منزلک ترکه متوفای مذکوره دن
ولمفعله ربع سهم شایعی بالارث الشرعی بکا اصابت ایتمشکن مذکور محمد حصه مرقومه یی
بکا ویرمیوب ناحق وضع ید ایدر سؤال اولنوب قصر ید بکا تسلیمی التمسدن تنبیه اولنسون
مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مذکور محمد جوابنده حال بسط اولنان متوفا اوزره در
لکن مار الذکر منزلدن ربع حصه شایعه سنی کافه حقوق و مرافقی ایله بکا وقت عقدده رایج
اون بیک اقچه یه بالرضا بیع بات صحیح ایله بیع و تسلیم ایلدی و ثمن مرقوم اون بیک اقچه یی
بندن تماما اخذ و قبض ایلدی دعوی ایلدیکی ربع حصه شایعه عقد بیع ایله بنم ملکم اولمشدر
رحاصر قدر سنا علیه مذکور ربع حصه شایعه یه وضع ید ایتمشمدر دیو دفعله جواب
عقیب الاستنطاق مزبوره عائشه عقد مزبوری انکار ایتدکده مدعی البیع اولان مذکور محمد
دفع مزبوره وجه مبین بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن محله مزبوره اهالیسی
فلان بن فلان و موذنی فلان ابن فلان نام کمسنه لر دیوان همایونده عقد اولنان مجلس شرع
خطیرده لاجل الشهاده حاضر اولوب عقیب الاستشهاد هر بری منکره مزبوره عائشه مواجهه سنده
شهادت ایدوب فی الحقیقه اشبو عائشه منزل محدود مذکوردن کندویه ارث شرعی ایله
انتقال ایدن ربع حصه شرعیه سنی کافه حقوق و مرافقی ایله وقت عقدده رایج فی الوقت
اون بیک اقچه یه بزم حضورمزده اشبو محمده بالرضا بیع بات صحیح بالرضا بیع و تسلیم و ثمن
ثمن ایلدی بزلر بو خصوصه بو وجهله شاهدلرز شهادت دخی ایده رز دیو بر ادا
شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدنصکره
صکره شهادت مذکوره موجبنجه مرقوم عائشه نک منزل محدود مذکورده اولان
ربع سهم شایعه حصه شرعیه سنک صحت عقد بیعنه و دعوای مشروحه سندن منعنه
مذکوره عائشه مواجهه سنده اوزرینه حکم صحیح و قضاء صریح اولنوب ما هو الواقع
بالانتقال کتب اولندی صورة ما یکتب فی بیع المنزل المنتقل الی ورثة المتوفی المنحصره بهم
مدینه حضرت ابو ایوب الانصاری علیه الرحمة الباری محلاتندن فلان محله سنده ساکن ایکن

بوندن اقدم وفات ایدن صالح چلبی بن فلانک ورثه‌سی زوجهٔ متروکه‌سی امهانی بنت
فلان ایله صلبیه کبیره قزی اسمهان و لابوین قرنداشی زاهده یه منحصره اولدیغی شرعاً ظاهر و صحیح
مسئله‌لری بحکم الفرایض سکز سهمدن اعتبار اولنوب سهام مذکوره‌دن بر سهمی امهانی‌یه و درت
سهمی رابعه‌یه و باقی اوچ سهمی رابعه‌یه اصابت و انتقال ایلدیکی دخی متعین و متحقق اولدقدن
صکره مذکورات امهان و اسمهان و رابعه باجمعهم مجلس شرع خطیرده اشبو حافظ الکتاب محمد بک
ابن فلان محضرنده هر بری بطوعها اقرار و اعتراف ایدوب محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده
واقع اوچ طرفدن فلان و فلان ملکلری و بر طرفدن طریق عام ایله محدود اولوب فلانی و فلانی
مشتمل اولان و بر مطبخ و صویی و حولی‌یی محتوی اولوب مورثمز متوفای مرقوم صالح چلبینک
الی الوفات یدنده ملکی اولوب بعد وفاته بالارث الشرعی بزه اصابت و انتقال ایدن
جمیع منزل مذکر اولنان ماء جاریه‌نک جمیع قنواتی و مجاریسی کافهٔ حقوقی و مرافقی ایله مزبور
محمد بکه اکیبوز التون قطعه اسدی غروشه طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی و شروط مفسده
دن عاری بیع بات صحیح شرعی ایله بیع و تسلیم ایلدک و مرقوم محمد بک دخی کندی نفسیچون
اشترا و تسلم و قبض و قبول ایلدی و ثمنی اولان مبلغ مذکور اکیبوز التون اسدی غروشی مشتری
مرقوم محمد بک یدندن تماماً اخذ و قبض ایلدک و بالاده تعیین اولندیغی اوزره ثمن مرقوم
اکیبوز التون غروشدن هر بریمز حصهٔ شرعیه‌مزی اقتسام ایدوب اخذ و قبض ایلدک بعد الیوم
منزل محدود مذکور کافهٔ مرافقی ایله مرقوم محمد بکک ملک مشتراسی و حق صرفی در کیف ما یشاء
متصرف اولسون اصلا بزلرک حقمز و علاقه‌مز یوقدر دیدکلرنده مقرات مزبوراتک
جاریهٔ صادره اولان اقرار المقوله مزبور محمد بک وجاهاً تصدیق و شفاهاً تحقیق ایدیجک
فاجری بالطلب کتب اولندی **صورت ما یکتب فی بیع المنزل من جانب امین بیت المال**
محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن خلیل چلبی ابن فلانک
ظاهرده وارث معروفی اولمغله جمیع مخلفاتی جانب بیت الماله عائد و راجع اولدیغی جهتدن
اولمغله محمیهٔ مرقومه‌ده حالا بیت المال عامه امینی اولوب متوفای مزبور خلیل چلبینک جمله ترکه‌سنی
بحکم الامانه وضع الید اولدیغی متحقق اولان فخر الاماثل والاقران محمد آغا ابن فلان مجلس شرع خطیر
لازم التوقیر اشبو صاحب التوقیرده اشبو صاحب الکتاب خضر بک ابن فلان البنّاء
محضرنده بالامانه اقرار و تقریر کلام ایدوب متوفای مزبور خلیل چلبینک ترکه‌سندن اولوب

نیه محله مزبوره ده واقع بر طرفدن فلان بن فلان ملکی و ایکی طرفدن فلان و فلان ملکلری و بر طرفدن طریق عام ایله محدود و دلولوب فلانه وقفنه مستقل ملک منزللری انقاضیله اولنان وجه اوزره جانب بیت المال عائد اولمغین مجالس طالبینده و مجمع ناس اولان شوق سلطانیده کرارا و مرارا ندا ایتدرلوب زیاده ایده اولندقی بالکلیه رغبات ناس انقطاع بولدقدن صکره مبلغ جائی البیان ده مذکور حضرتلری اوزرنده قرار ایدوب بر اقچه و بر حبه زیاده ایله طالب اولمغین خواننده ملکیت منزل محدود مرقومی قضی رایج فی الوقت قرار داده اولان فروخت اقچه به مذکور حضرتلرینه طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفسده دن عاری بیع بات قطعی ایله بالامانه بیع و تسلیم ایدوب وثمن مثلی اولان مبلغ مذکور النقد فروخت اقچه بالامانه لحکمه حسبیله بیت المال ایچون مرقوم حضرتلری یدندن تماما اخذ و قبض ایلدم اولدقده نفسیچون منزل محدود مذکوری و مبلغ مذکور النقد فروخت اقچه به اشترا و تسلم و قبض و قبول ایلدی من منزل محدود مذکور مزبور حضرتلرینک ملک مشتراسی و حق صرفیدر کیفما شاء و یختار متصرف اولسون دیدکده مومی الیه مرقوم امین محمد آغانک جار و صادر اولان اقرارینی للمقر له المزبور حضرتلری حابا تصدیق و شفاها تخشنوی ایدیجک ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی صورت ما یکتب فی ثبوت بیع الجاریه محمیه اسلامبولده فلان محله سنده ساکنه عائشه بنت فلان دیوان حضرت قاضی عسکر عقد اولنان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده محمیه مرقومه محلاتندن فلان محله سنده ساکنه خدیجه بنت فلان محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب مزبوره خدیجه یدنده اولان اشبو حاضره بالمجلس اجیا قسملی کوک کوزلی اورته بویلو مسقوطیه الاصل معقد ما اسمی کابنه اولوب حالا غنچه نامیله مسماه جاریه بنم یدمده ملکم و رقیقم ایکن تاریخ کتابدن ایکی سنه مقدم یدمدن اباق المندر حالا مزبوره خدیجه یدنده بولدم سؤال اولنوب یدنده ظالمانه اوزرندن ازاله ایله بکا تسلیم و تسلیمنی مطلوبمدر دیدکده عقب السؤال مذکوره خدیجه جوابنده فی الحقیقه اشبو جاریه مزبوره مرقومه عائشه نک ملکی و رقیقی اولوب لکن تاریخ کتابدن ایکی سنه مقدم اشبو محمد ابن فلان الآتی الذکره و شری بیع صحیح ایله بیع و تسلیم و قبض ثمن مذکور ایدوب اولدقده اشته اوتسلم و قبض ایلدکدن صکره مذکور محمد دخی اشبو غنچه یی بکا بیع الآتی الذکره و شری بیع بات

ايله بيع وتسليم ايدوب بن دخى اشترا وتسلم ايدوب بنم ملكم اولمشدر ديو دفع ايتدكده عقيب
الاستنطاق مرقومه غائبه دفع مشروحى انكار ايتدكده دافعه مذكوره خديجه دن دفع مشروحى
وفق مطابق بينه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن مسلمين محميه مرقومه ده فلان محله دن
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه لر ديوان عالى حضرت قائممقاميده عقد اولنان
مجلس شرع خطيره لاجل الشهاده حاضران اولوب عقيب الاستشهاد هربرى منكره نوره
غائبه مواجهه سنده شهادت ايدوب فى الحقيقه اشبو غائبه تاريخ كتابدن اكى سنه
مقدم دعوى ايلديكى اشبو غنچه نام جاريه سنى يدنده ملكى ورقيقى اولديغى حالده اشبو محمده
اللى اسديرغوش ثمن بيع بات ايله بيع وحضوريمزده بيع وتسليم وقبض ثمن ايلدكده اشبو محمد دخى
بعد الاشترا والتسلم اشبو خديجه يه بيع ايتمكله اشبو مرقومه غنچه مزبوره خديجه نك ملكى
مشتراسى اولدر ومدعيه مرقومه غائبه دعواى مشروحه سنده مبطله اولماغله منعى لازمدر
بز بو سؤال اولنان بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو هر برلرى اداى شهادت
شرعيه ايلدكلرنده عقيب التعديل والتزكيه شهادتلرى حيز قبولده واقع اولمغين موجبنجه
مزبوره غنچه مذكوره خديجه نك ملك مشتراسى اولديغنه ومدعيه مرقومه غائبه نك
دعواى مشروحه سنده مبطله اولمغله دعواى مشروحه سندن منعنه ومزبوره غائبه تحضيرنده
اوزرينه شرائط حكمى شرعيه مراعيه اولديغى حالده حكم صحيح شرعى اولندقدن ما هو الواقع بالالتماس
كتب اولندى. **صورة ما يكتب فى اذن بيع العبد الابق** محميه استانبولده خاصه باشى
وضابطه اولوب اولان عمدة الاعيان محمد آغا ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده اشبو
مجلسده موجود اولان اوزرنه بويلى اچيق قاشلى كوك كوزلى روسى الاصل كنعان ابن
عبد الله نام اوده تاريخ كتابدن اوچ اى مقدم محميه مرقومه حصنى اولندن صماتيه قبوسى
خارجنده واقع فلان ذميتك ميخانه سى قربنده ايقا اخذ اولنوب اباقنه اعتراف
ايتدكدن صكره مولاسى ظهور ايدنجه يه دك يومى اون آلتيجه نفقه تقدير اولنوب حبس اولنمشدى
لكن مولاسى ظهور ايتمامكله بيعنه اذن ويرلمك طلب ايدرم ديو استيذان ايتدكده سجل
محفوظه نظر اولنوب فى الحقيقه وجه مشروح اوزره مزبور كنعان تاريخ كتابدن
اوچ اى مقدم اخذ وحبس وصاحبى ظهور ايدنجه يه دك يومى اون آلتيجه نفقه تقدير اولندوغى مسطور
ومقيد اولماغين فى الواقع مذكور كنعان محميه مذكوره ده اشبو فاقته مجامع ناس اولان

کلترده کرارا و مرارا نداء عام ایدرلر بولونمیوب لاجل ظهور صاحبی حکمله نفقه تقدیر اولنان یومی
اون ایکیشر اقچه نفقه بر مقدار زمان دخی حبس اولنسه قیمتینی استیعاب ایدوب مولاسی
منتظر اولمغله مقر اولمغله مذکور کنعانی ثمن مثلنه بیع و ثمنینی صاحبیچون حفظ اولنمق
اولنمغی اوزره اولا اولدیغندن ثمن مثلنه بیعه مرقوم محمد اغایه اذن ویریلوب ما هو الواقع
بالاستیناف کتب اولندی معلوم اولسون که ضابطلرک اخذ ایلدکلری ذی روح ایچون
صاحبلری ظهور ایدنجیه دکین مدت عرفیه تعیین اولنمشدر اگر مدت عرفیه تمام اولوب
صاحبی ظهور ایتمز ایسه اذن حاکم الشرع ایله ثمن مثلنه بیع اولنوب ثمنی صاحبی
ایچون حفظ اولنور لیس ایمدی قول جاریه ده مدت عرفیه طقسان کوندر فرسده
و بقلده ترح کوندر بقرده و غنمده اون ایکی کوندر معزده اون ایکی کوندر ابلده بوز
کوندر ایام مرقومه تمام اولمدن بیع اولنمیه کبوترده یکرمی نرده و بربلبه اگر بر کونلک بردن
کتورلسه اوتوز اقچه و بربلبه اگر ایکی کونلک بردن کتورلسه التمش اقچه و بربلبه اگر اوچ
کونلک بردن کتورلسه و یا دخی زیاده اولسه یوز اقچه و بربلبه صورت ما یکتب
فی بیع الابق بعد الاذن محمیه استانبولده حالا صوباشی و ضابطه اولان محمد اغا
محمد اغا ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو حافظ الکتاب خلیل ابن فلان محضرنده
اقرار و تقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن اوچ آی مقدم محمیه مذکوره حصنی ابوابندن صماتیه قپوسی خارجنده
واقع فلان نام ذمینک منجانه سی قربنده ابقا اخذ اولنان اشبو مجلس شرعده موجود اورته
بویلو اچیق قشلی کوک کوزلو روسی الاصل کنعان بن عبدالله نام اوداخذی حسبنده حاکم الشرع
یومی اون ایکی وظیفه نفقه تقدیر ایدوب اول نفقه ایله مدت عرفیه سی اولان طقسان کون
انفاق ایدوب مولاسی ظهور ایتمه ملکن بر مقدار زمان دخی حبس و انفاق اولنسه قیمتینی استیعاب
ایدوب مولاسی منتظر اولمغله مقر اولوب مزبور کنعانی ثمن مثلنه بیع و ثمنینی مولاسیچون
حفظ اولنمسی اولی و انفع اولدیغی ثقات اخبارلریله متعین اولدقدن صکره ثمن
مثلنه بیعه بوندن اقدم قبل الشرعدن مأذون اولمشیدم الحالة هذه موصوف مذکور کنعان
سوق سلطانیده کرارا و مرارا ندا و مزایده اولنوب مرقوم خلیل اوزرنده قضای حق
فی الوقت اون بیک اقچه ده قرار ایدوب زیاده ایله طالب اخر ظهور ایتمکله مبلغ
النقد اون اقچه یه موصوف مرقوم کنعانی مذکور خلیله اعطانه حسبله بانا بیع و تسلیم

وثمنی اولان مبلغ مرقوم اون سکز اقچه یی تماماً مزبور خلیل یدندن اخذ وقبض ایلدم بعد
بعد الیوم عبد مشترا ایسه دیلدیکی کیفما یشاء متصرف اولسون دیدکده عقیب التصدیق ما شرح
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت ما کتب فی بیع الاغنام بعد الاذن
محمیهٔ استانبولده حالا مفقود اسمی اولان فخر الجیوش حسن چاوش ابن فلان مجلس شرع
خطیر لازم التوقیرده اشبو حافظ الکتاب احمد ابن فلان محضرنده بالامانه اقرار وتقریر
کلام ایدوب ولایت روم ایلنده ایدوس نام قصبه دن کلوب محمیهٔ مذکوره ده
یدی قله ده فلان محله سی ساکن قصابان طائفه سندن [illegible] نام ذمی یوندن اقدم تابو درنا
بیدا اولوب جیوه و [illegible] معلوم اولمامغله یوز رأس ملک قیونی اذن حاکم الوقت
ایله امانت محکیه م حسبیله اخذ وقبض ایتدم لکن حفظ اولندیغی تقدیرجه تلف
جوقی اولدیغندن ما عدا نفقه لری فیه شرعیه استیفا ایدوب مفقود مذکورک
کلی ضرری مترتب اولور ثمن مثلی ایله بیع اولنوب ثمنی حفظ اولنمق من جمیع الوجوه
مفقود مذکوره اولی وانفع اولمغله طرف شرع قویمدن ذکر اولنان اغنامی بیعه اذن طلب
ایدرم دیدکده خصوص مذکور وجه مشروح اوزره اولدیغی ثقات موحدین اخبار ایلدکلرنده
بعد الاذن الشرعی سالف الذکر اغنام سوق سلطانیده مجالس طالبینده کراراً ومراراً
ندا ومزاید اولنوب بالکلیه رغبات ناس منقطعه اولمغله اشبو احمد اوزرنده هر بر قیون
یوز اللی اقچه ده قرار ایدوب دخی بر اقچه وبر حبه ایله زیاده یه طالب اخر ظهوره کلمکله
جمعا ذکر سبق ایدن یوز رأس قیونی فضهٔ رایج فی الوقت اون بش بیک اقچه یه امانت
محکیه م حسبیله مذکور احمده بیع بات قطعی ایله بیع وتسلیم ایدوب اول دخی وجه محرر
اوزره اشترا وتسلم واخذ وقبض ایتدکدن صکره ثمنی اولان مبلغ مذکور اون بش
بیک اقچه یی مزبور احمد یدندن تماماً اخذ وقبض ایلدم بعد الیوم ذکر اولنان یوز رأس
قیون مرقوم احمدک ملک مشتراسی [illegible] کیفما یشاء ومختار متصرف اولسون
دیدکده مزبور حسن چاوشک وجه مشروح اوزره جاری وصادر اولان اقرارنی المومی الیه
المزبور احمد دخی وجاهاً تصدیق وشفاهاً تحقیق ایدیجک ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی
صورت ما کتب فی البیع بطریق الاستقلال محمیهٔ استانبولده قره کمرک قربنده
علی پاشای عتیق محله سنده ساکن عمدة المدرسین الکرام زبدة المحققین الکرام العظام

فلان زاده محمد افندی طرفندن ذکر بی اشبو بیعه و قبض ثمنه بعده استیجاره وکیل اولوب
محلهٔ مزبوره سکانندن فلان ابن فلان و فلان بن فلان شهادتلریله شرعا وکالتی ثابت اولان
علی بن فلان محفل قضاده محمیهٔ مذکوره ده رابعه خاتون وقفنه مشار و طیبت اوزره بالفعل
متولی اولوب حالا محروسهٔ فلانده مسند نشین شریعت غرا اولان عمدة العلماء العظام
زبدة الفضلاء الفخام جامع الفضائل منبع الافاضل عزتلی و فضیلتلی فلان افندی ابن فلان طرفندن
خصوص اتی البیانه وکیل اولوب فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتلریله شرعا وکالتی
ثابت اولان احمد ابن فلان محضرنده الوکاله اقرار و تقریر کلام ایدوب موکل مشار الیه
افندینک بدنده سکت ملک صحیحنده منسلک حقی اولوب محمیهٔ مذکوره ده خواجه
قاسم کونانی محله سنده واقع بر طرفدن فلان ملکنه و ایکی طرفدن فلان ملکنه و بر طرفدن
طریق عام ایله منتهی داخلیه و خارجیه سی بیوت عدیده یی مشتمل اولان ملک منزلی جمله توابع
ولواحقی ایله وکیل مزبور احمده وکالتم حسبیله بیک قطعه اسدی غروشه بطریق الاستغلال بیع
و تسلیم ایدوب اولدخی مال مزبور ایله وجه مبین اوزره وکالته اشترا و شتم ایلیوب ثمنی
اولان مبلغ مزبور بیک اسدی غروشی وکیل مزبور احمد یدندن وکالته محکمتم حسبیله تماما اخذ
و قبض ایله بکدن صکره وکیل مزبور احمد منزل محدود مذکوری بعد التخلیه والتقابض
تاریخ کتابدن برسنه تمامنه دکین بوز اللی قطعه اسدی غروشه وکالته بکا ایجار و تسلیم ایلدیب
و بندخی وکالتم حسبیله وجه مشروح اوزره استیجار و قبض ایلدم دیدکده عقیب التصدیق
الشرعی ما هو الواقع صورة ما یکتب فی البیع بالوفا محمیهٔ اسلامبولده
بدی قله قرینده فلان محله سنده ساکن بیری بک ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
اشبو باعث الکتاب محمود ابن فلان محضرنده بطوعه اقرار و تقریر کلام ایدوب عقد اتی
صدد و رینه دکین بدنده و سلک ملکمده منسلک حقم اولوب بنه محلهٔ مزبوره ده واقع
اطرافی تلثه سی فلان و فلان ملکلری نه و بر طرفی طریق عام ایله محدود و دقانی و فلانی مشتمل منزلی
جمله توابع و لواحقی و کافهٔ حقوقی و مرافقی ایله تاریخ کتابدن برسنه تمامنه دکین مؤجل اولمق اوزره
فضهٔ رایج فی الوقت فلان بیک اقچه یه بیع بالوفا طریقیله مذکور محموده بیع و تسلیم ایلدم
ولدخی وجه مشروح اوزره اشترا و شتم ایلدکدن صکره ثمنی اولان مبلغ مزبور الفقت
فلان بیک اقچه یی مرقوم محمود یدندن تماما الوب قبض ایلدم دیدکده تقرر مرقوم بیری بکی

جمیع

جمیع کلمات مثبته وجه سنده المفرلة المذکور رحمود و جابالتصدیقها وشفاها تحقیق ایدیجک
ماوقع بالطلب کتب اولندی صورت ما یکتب فی اذن بیع با یاع بطریق الوفا
مدینهٔ فلانده فلان محله سنده ساکن اولوب حرمه بنت فلان نام صاحبة الخیرات
محلهٔ مزبورده واقع فلان جامع شریفنده بعد الظهر قراءت اولنان اجزای شریفه ایچون
وقف اولان نقود بالفعل متولی اولان افتخار الکتاب احمد بک ابن فلان مجلس شرع
خطیر الازم التوقیرده تقریر کلام وتعبیر عن المرام ایدوب وقف مزبورک بیدنده مقدم متولی
اولان حبیب نام کمسنه غائب عن المجلس رضوان بن عبدالله نام کمسنه یه مال وقفدن اون
اون بیک آقچه اقراض وتسلیم ایدوب اولدخی مبلغ مذکوری اون بیک آقچه یی اقراض وتسلم ایلدکدن
صکره محلهٔ مرقومه ده واقع اطراف ثلثه سی فلان بن فلان و فلان ملکلرینه وبر طرفی
طریق عامه ایله محدود و دهلیز و فوقانی مشتمل ملک صرف وحق خالصی اولان منزلنی بیع وفا
طریقیله مرقوم رضوان مذکور حبیب متولی یه بیع وتسلیم اولدخی وقف ایچون اشترا وتسلم
وبعده مرقوم رضوانه تاریخ کتابدن بر سنه تمامنه دکین بیک بشیوز آقچه یه ایجار وتسلیم اولدخی
منوال مشروح اوزره استیجار وتسلم وقبول ایتدکدنصکره غیبت منقطعه
ایله غائب اولوب نه وقت کلنه دک بش سنه دن بر وحیوة وممات معلوم اولمایوب ومرتزقه
وقفه وظیفه لری ویرلمیوب ومنزل مزبور دخی خرابه مشرف اولمغین قبل شرع شریفدن
اذن ویرلمه بیعه عرض اولنوب ثمن مثلی ایله بیع وثمنندن مال وقف مزبور استیفا اولنمه سی
اولنوب فضله قالورسه غائب مزبور ایچون حفظ اولنمق من کل الوجوه وقفه و غائبه
مزبوره انفع اولمغین بو وجهله اذن شرع طلب ایدرم دیدکده ذیل کتابده اسملری مسطور
اولان ثقات موحدین دخی حال بسط اولنان منوال اوزره انفع اولدیغنی اخبار ایلدکلرینده
حاکم موقع صدر کتاب طوبی له وحسن مآب حضرتلری بعد التأمل بیع بالوفا بعض ائمه ومشایخ
قتنده صحیح اولوب منعقد اولدیغی تقدیرجه قول صحیح بیع اولمغینی اقتضا ایلمکله نظرا بجانب
الوقف بیع بالوفا قائلک قول مذکوری اوزره بیعنه من قبل الشرع الشریف مأذون اولدیغم
اجلدن منزل مرقوم سوق سلطانیده کرارا و مرارا ندا و مزایده اولندقده مبلغ ایکی الیبیک
مذکور خلیل اوزرنده قرار ایدوب بر آقچه و بر حبه دخی زیاده ایله طالب آخر ظهور ایتمکله
قطعی رایج فی الوقت اون بیک آقچه یه منزل محدود مذکوری مرقوم خلیله [illegible] حسبه

بابايع وتسليم ايدوب اولدقى وجه محرر اوزره اشبو اوشتم ايدوب قبض اولان مبلغ مذكور
مسفور خليل بدندن تماماً اخذ وقبض ايدم بعد اليوم منزل محدود مذكور مرقوم خليلك
ملك مشتراسى در كيف مايشا وكما يشاء متصرف اولسون ديدكده مقر مزبور محمد بكى رحمه مشير
وجه اوزره اولان اقرارين المقرله المذكور خليل وجاهاً تصديق وشفاهاً تحقيق ايدكدن ماهو
الواقع بالطلب كتب اولندى صورت ما يكتب من اذن الراهن لما استاذن
فى مجلس الشرع الشريف ومحفل الدين المنيف المصون عن التغير والتحريف الرجل المدعو محمد بك
ابن فلان المتولى على المبلغ الذى وقفه حمزه بك المرحوم بمحميه قسطنطنيه بيع المنزل المشترى بمال
الوقف المزبور بالاستغلال لا للاكلاع مالوقف المسطور الكائن فى قريه قاضى من مضافات
اسكدار المحروسه المسطور بجميع مايحويه وحدوده فى الحجة التى هى فى يده لغيبة راهنه غيبة لا يعرف
حيوانه ولا موته وتبيين ان الامر كذلك باخبار الاخبار من لم يتقبل منهم اثباته ولا اخبار
من المولى الخطير الفاضل النحرير الموقع اعلى هذه المسطور لازال مقارناً بعناية الملك الغفور كاذن
له فى ذلك المولى المومى اليه اسبغ الله نعم رضائه عليه واجرى الحق فى كل ان على يديه بعد ما ظهر
وتحقق لديه بشهادة الفحول الثقاة ومقالة العدول الثقاة ان بيع المنزل المسفور انفع للوقف
المزبور لكونه مشرفاً الى الخراب غاية الاشراف وبعد ما ثبت مضمون الحجة المزبور المزبور استبداناً
واذ ناصحيحين شرعيين بموجب الفتوى الشريفه الكائنه فى يده ومعنوناً بعنوان برهان
الفضلاء النحاريه والاهالى عمان بحار العلوم والمعالى كشف المشكلات الدينيه حلال المعضلات
اليقينيه جامع فضائل الاوائل والاواخر وارث المجد والشرف الباهر اعنى به شيخ الاسلام
ومفتى الانام حضرت يحيى افندى لازالت عقد المسائل محلولة باسنان اقلامه المنيفه وباسنه
صدور الفتوى مزينه باجوبته اللطيفه الشريفه وبموجب مسئلة الواقعه فى البزازيه من الفصل
السادس من الرهن نقلا من المنيه قائلا وفى المنيه للمرتهن بيع الرهن باجازة الحاكم واخذ دينه
ان كان الراهن غائباً لا يعرف موته ولا حيوته جرى ذلك وحرر صورت ما يكتب
فى بيع الرهن بعد الاذن الشرعى بالتمام محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكن اولوب مرحوم
حمزه بك نام صاحب الخيرك وقفيه معمول بهاسى ناطقه اولديغى كلكن اوزره وجوه بر ده وقف
ايلديكى نقودينه بالفعل متولى اولان محمد بك ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث الكتاب عمر بك
ابن فلان محضرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب محروسه اسكداره تابع قاضى كوى دنكله موقوف

قریه ده ساکن اولوب غیبت منقطعه ایله غائب اولان احمد بن فلان نام کسنه متولیسی
اولدیغم وقفدن مقدما بنم بوزاسدی غروش الوب مقابله سنده قریه مزبوره ده
واقع اطراف ثلثه سی فلان بن فلان ملکنه و بر طرفدن طریق عامه محدود اولوب
فلان و فلانه مشتمل ملک منزلنی بطریق الاستغلال بکا بیع ایدوب بندخی وقف ایچون
اشترا و شتم ایلدکدن صکره بو آنه دکین سکز سنه در مذکور احمد غیبت منقطعه
ایله غائب اولوب حیواة و مماتی دخی معلوم اولمیوب و منزل مذکور حرابه مشرف
اولوب بیع اولنمدیغی صورتده وقفه کلی ضرر مؤثر و محققدر بالکلیه حراب اولمادن
بیع اولنمغه وقفه و غائب مزبوره انفع اولمغین حالا خصوص مذکور رالان شیخ
الاسلام و مفتی الانام سمه السلام حضرتلرندن استفتا اولندقده غیبت منقطعه ایله
غائب اولوب حیوات و مماتی معلوم اولمایجق اذن حاکم الشرع شریف ایله بیعه
قادر اولدیغنه افتا بیورلمغله حاکم الشرع الشریف دخی اذن و بر مکین بندخی
منزل مرقومی سوق سلطانیده و مجمع ناس اولان محللرده ندا و مزایده ایتدروب
مبلغ اتی البیانده استیوشیکت اوزرنده قرار ایدوب بر اقچه و بر حبه زیاده و یرر
کمسنه ظهور ایتمامکله قیمتی رایج فی الوقت النقد اون ایکی بیک اقچه یه طرفیندن
ایجاب و قبولی حاوی و شرط مفسده دن عاری بیع بات قطعی ایله تولیتم
حسبیله مذکور عمر بکه بیع و تسلیم ایدوب اولدخی نفسیچون اشترا و تسلم
و قبض و قبول ایلیوب ثمنی اولان مبلغ مرقوم اون ایکی بیک اقچه یی مذکور عمر بک
یدندن تماما اخذ و قبض ایلدم من بعد جمیع منزل محدود مذکور عمر بکلک ملک
متنه اسی در وجه ما صرفیدر کیف مایشا و یختار تصرف اولنسون دیدکده ذیل
کتابده محرر الاسامی اولان ثقات موحدین عدول مسلمین دخی حال المسطور اولمان
منوال اوزره اولدیغی بر بری علی طریق الشهاده خبر و یردکلرنده صکره مقر مرقوم
محمد بکی جمیع کلمات مشروحه سنده المقوله المذکور عمر بک دخی جانا تصدیق و شفاها
تحقیق ایلدیکندن ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورت ما کتب فی بیع المنزل بطریق مقاطعه

محمیه اسلامبولده بلاط قپوسی قریبنده الحاج علیسی
محله سنده ساکن محمد ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو ثبت الکتاب

احمد بن فلان محضرنده طوعاً ورغبةً اقرار وتقرير كلام ايدوب سابقا عقد ايتديكي صحيح ورسميه
دكين يدمده وتحت تصرفمده ملك صحيح وحق صريحم اولوب بنده محله مزبوره ده واقع
اطراف اربعه سندن فلان ملكي وبر طرفدن طريق عام ايله محدود اولوب فلان وفلان جاري
ومشتمل منزلي جمله توابع ولواحقي وكافه حقوق ومرافقي ايله طرفيندن ايجاب وقبول محتوي
بيع بات صحيح شرعي ايله قضي رايج في الوقت طغسان بيك اقجه ايله اشارت وكيفيت
جهتندن معلومه ومن حيث العدد والكميه مجهوله وبعد القبض عينيه مضيعه بر قبضه فلوس
بيع بات قطعي ايله مذكور احمده بيع وتسليم ايدوب اولدخي وجه مشروح اوزره اشترا
وتسلم وقبض وقبول ايلبوب وثمني اولان مبلغ مذكور النقد طغسان بيك اقجه ايله
ذكر سبق ايدن مجهول القدر بر قبضه فلوسي مشتري مزبور احمد يدندن تماماً اخذ وقبض
ايلبوب ذكر اولنان فلوسي دخي مجلس قبضده اضاعت ايلدم بعد اليوم منزل محدود
مذكور مرقوم احمدك ملك مشتراسي وحق خالصي اولوب بنم علاقه وحقم يوقدر كيف مايشاء
ويختار متصرف اوله ديدكده مرقوم محمدك وجه محرر اوزره اولان اقرارينى المقر له المزبور
احمد وجاهاً وشفاهاً بالمشافهه تصديق ايدوكي ثبت كماهو الواقع

صورت ما يكتب في بيع المحدود التي فيها حق المسقى

في الاصل الطالبه قضاسي اهاليسندن اولوب
حالا محميه استانبولده خوش قدم محله سنده ساكن اولان مفخر الاقران مصطفى اغا ابن فلان محفل قضاء
اسبوباعث الكتاب مفخر الاعيان عبد المومن اغا ابن فلان محضرنده بالطوع الصاف اقرار
واعتراف ايدوب قضاء مزبوره تابعه فلان نام موضعده واقع ايكي طرفدن فلان
باغچه سي وايكي طرفدن دخي طريق عام ايله محدود اولوب قربنده واقع اولان نهردن
جاري اولان صودن هر جمعه كوني وقت صبحدن اخشامه دكين حق سقي اولان ملك باغچه لي
كافه مرافقي وعامه لواحقي ايله رايج في الوقت اوتوز بيك اقجه يه بيع بات صحيح ايله مومي اليه عبد المومن
اغايه بيع ايلدم اولدخي عنوان مشروح اوزره اشترا وقبول ايلدي ثمني اولان مبلغ مرقوم النقد
اوتوز بيك اقجه يي مشتري مومي اليه عبد المومن اغا يدندن تماماً اخذ وقبض ايلدم ومجلسنده دخي
قبضه تسليط ايلدم بعد اليوم سالف الذكر حدود باغچه مع السقي مومي اليه عبد المومن اغانك
ملك مشتراسي وحق خالصي اولوب بنم اصلا علاقه وحدخلم قالمدي وحقم يوقدر كيف مايشاء ويختار
متصرف اولسون ديدكده مقر مرقوم حضرتلرينك جميع كلمات مشروحه سنده مومي اليه عبد المومن

اعترافه بو وجاهی وتحقیق استفا حجی ایلدکدن ما وقع بالطلب کتب اولندی
صورت ما یکتب فی اقرار الجاری باذن البیع محمیهٔ اسلامبولده داود پاشا قربنده
نوبهار محله سنده ساکن زمرهٔ سپاهیاندن فخر الاکابر والاعیان عبدی آغا بن فلان مجلس
شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو رافع الکتاب عمدة الاماثل والاقران شهباز آغا ابن فلان
محضرنده بالطوع الصادق اقرار وتقریر کلام ایدوب خواص قسطنطنیه قضاسندن کوچک
چکمجه قربنده فلان نام موضعده واقع اولوب کندو مالم ایله متصرف قوللرم ایله جمع ایدوب
جمع وتحصیل ایلدیکم ملک صودن اشبو موضعه اجرا ایلدیکم قنوات سنه ثلثه محرز اولان ایکی لوله صو
ملک وحقم اولان صویمی قضی رایج فی الوقت العقد الّتی بیک اقچه به طرفیندن ایجاب وقبولی
حاوی وشرائط مفسده دن عاری بیع بات قطعی ایله مومی الیه شهباز آغا یه بیع وتسلیم ایدوب
اولدخی وجه مبین اوزره اشترا وتسلم وقبض وقبول ایلدی وثمنی اولان مبلغ مرقوم المنقود
الّتی بیک اقچه یی یدندن تماماً اخذ وقبض ایدوب من بعد ذکر اولنان ایکی لوله صو جمیع
مسافات اولان قنواته وجمله مجاریسی ایله مومی الیه شهباز آغانک ملکی مستحقی اولوب وحقی
صرفیدر بنم اصلاً وقطعاً علاقه م یوقدر دیدکده مقر مومی الیه عبدی آغانک منوال مشروح اوزره
جاری وصادر اولان اقرارینی للمقرله المشار الیه شهباز آغا وجاهاً تصدیق واستفا حجی تحقیق ایلدکدن
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورت ما یکتب العبد المشرف بالاسلام
اشبو اجی فتی الاکوزلو اورته بویلو ماجاری الاصل فوزد باش نام ... حاضر بالمجلس موصی ولد
داود نام یهودینک عبد مملوکی ورقیتی معترف اولدیغی حالده مجلس شرع خطیر لازم التوقیر
ده اقرار دین مبین حضرت محمد المصطفی علیه صلوات وسلامه الاوفی مراد ایدوب
اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً عبده ورسوله دین باطلدن رجوع ایلدم
ودین حقه کردیم دیوب مسلم اولدقده اسمی احمد تسمیه اولنوب مولای مسفور موصی
الیه دخی اسلامه کلور سکت فیها ونعم والا بر مسلمه بیع ایله دنیلدکده مسفور
موصی اسلامدن ابا وامتناع ایتمکین اشبو حافظ الکتاب محمود چلبی ابن فلان محضرنده
مسفور موصی بطوعه اقرار وتقریر کلام ایدوب اشبو اوصافله موصوف اولان کافر
شرف اسلام ایله مشرف اولدقدن صکره اسمی احمد تسمیه اولنان عبد مملوکی
طرفیندن ایجاب وقبولی حاوی بیع بات صحیح قطعی ایله قضی رایج فی الوقت العقد

اون بیك آقچه یه مذكور محمد چلبی یه بیع و تسلیم ایدوب اولدخی وجه مشروح اوزره اشترا
وتسلم وقبول ایلدی وثمنی اولان مبلغ مرقوم النقد اون بیك آقچه یی مشتری مزبور محمود چلبی
بدندن تماماً اخذ وقبض ایلدم بعد الیوم موصوف مذكور زاهد مرقوم محمود چلبینك ملكی
مشتراسیدر كیف ما یشا متصرف اولسون دیدكده مقر مذكور موصی یه جاری اولان
جمیع اقاریر المقوله المرقوم محمود چلبی وجاهاً تصدیق وشفاهاً تحقیق ایدیجك ما هو الواقع بالطلب
صورت ما یكتب فی اخذ المسلم محمیهٔ استانبولده اوزون چارشو قربنده صمانلر
محله‌سنده ساكن یوسف ابن فلان مجلس شرع خطیر اللازم التوقیرده بنه محله مرقومه‌ده ساكن
یوسف ابن فلان محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ایدوب مرقوم یوسف بشه‌دن
سلم شرعی طریقیله فضی رایج فی ذلك الوقت بیك آقچه اخذ وقبض ایدوب تاریخ كتابدن
درت ای تماممنده مجلس عقدده مرقوم یوسف بشه‌یه محمیهٔ مذكوره‌ده مستعمل اولان
مد ایله اكی مد حنطهٔ جدیده تسلیم ایتمكه تعهد ایلدم دیدكده مقر مزبور یوسف جاری اولان اقرار مشروح
حسنده المقوله المرقوم یوسف بشه وجاهاً وشفاهاً تصدیق وتحقیق ایدیجك ما هو الواقع
صورت ما یكتب فی الاقاله محمیهٔ استانبولده زنجیرلی قوی قربنده علی پاشا جا
عشقی محله‌سنده ساكن پیری چلبی ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث
الكتاب زمرهٔ راجلندن علی بشه ابن فلان محضرنده طوعاً ورغبةً اقرار وتقریر كلام ایدوب
بوندن اقدم بنه محله مزبوره‌ده واقع اوچ طرفدن فلان ملكی وبر طرفدن دخی طریق عام
ایله محدود وفلان وفلان مشتمل ملكی صحیح وحوالی صرفم اولان منزلی طرفیندن ایجاب وقبول
تاوس بیع بات قطعی ایله فضی رایج فی الوقت اون بیك آقچه یه مذكور علی بشه‌یه بیع
وتسلیم ایدوب اولدخی وجه مشروح اوزره اشترا وتسلم وقبض وقبول ایلدكده ثمن
مرقوم اون بیك آقچه یی تماماً مذكور علی بشه بدندن اخذ وقبض ایتمشیدم لكن مشتری
مرقوم علی بشه شراسنه نادم اولوب اقاله مراد ایتمكین بن دخی للاجر والثواب من الله
الملك الوهاب اقالهٔ صحیحه ایله اقاله ایلیوب بینمزده اولان عقدی فسخ ایلدیكمدن صكره
ثمن دیو قبض ایلدیكم اون بیك آقچه یی مرقوم علی بشه یه تسلیم ایلیوب اولدخی منزل مرقومی
بانكه تسلیم ایلدی دیدكده مقر مرقوم پیری چلبی جاری اولان جمیع كلمات مشروحه‌سنده
المقوله المذكور علی بشه وجاهاً تصدیق وشفاهاً تحقیق ایدیجك ما هو الواقع صورت وقفیه

محمیه اسنانبولده فلان محله‌سنده ساکن تجار طایفه‌سندن الحاج ولی ابن فلان نام کمسنه
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث الکتاب مصطفی ابن فلان محضرنده بالطوع
اقرار واعتراف ایدوب بوندن اقدم مذکور مصطفی‌دن اوصافی بیننمزده معلوم
روسی الاصل اشبو سیاوش نام غلامی قرضه رایج فی الوقت العقد بوز غروشه طرفیندن
ایجاب وقبولی حاوی شراء قطعی ایله اشترا وتسلم ایدوب دفع ثمن دخی ایتمشیدم بعده
بکن مزبور سیاوشک بر دیشی چوروک معیوب اولمغین مزبور مصطفی بیعه نادم
اولوب اقاله مراد ایتمکین بنده دخی طلبا للاجر والثواب اقاله صحیحه ایله اقاله ایدوب
بیننمزده اولان عقدی فسخ ایلدکمزدن صکره بن غلام مزبوری مذکور مصطفی‌یه تسلیم
ایدوب مزبور مصطفی دخی ثمن دیو بندن الدیغی یوز غروشی بکا تسلیم ایدوب بعد الیوم
بیع مزبوره متعلق اخذ واعطا وزرنه حقی قالمدی دیدکده مقر مزبور الحاج ولینک جمیع کلماتنی وجهه
سنده المقر له المزبور مصطفی وجاها تصدیق ایدوکی تحقیق ایلدکدن ما هو الواقع بالطلب
کتب اولندی

صورت کتاب الکفالة وما یتعلق بها

صورت ما یکتب فی الکفالة بالنفس بالعربیة
حقه حجة صحیحة شرعیة یعرب مضمونها عن ذکر ما هو انه کفل الرجل المدعو محمد ابن حسن البقال
الساکن بمحلة فلان من محلات قسطنطنیة بنفس احمد ابن حمزة الساکن بمحلة المرقومة بطلب
غریمه المدعو ابراهیم ابن علی من یوم تاریخ هذا الکتاب الی اربعة اشهر علی ان یسلم نفس المکفول
عنه محمد المذکور الی الغریم المرقوم ابراهیم او الی وکیله فی موضع یمکن احضاره الی مجلس الشرع
الشریف کفالة مقبولة من قبل المکفول له المزبور وجاها وذلک

صورت اخری فیها ایضا
محمیه اسنانبولده فلان محله‌سنده ساکن عمر بن خلیل نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
اشبو باعث الکتاب حسن بن حضر محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب مزبور حسنک
اشبو مجلسده حاضر اولان علی ایله فلان خصوصنه متعلق شرعی دعواسی اولوب بنده دخی
علی مزبورک نفسنه کفیل وحین مطالبه‌ده محفل قضایه احضارینه ومقوم حسنک طلبی ایله طرفیندن
ایجاب وقبولی حاوی کفالت صحیحه ایله کفیل اولدم دیدکده عقیب التصدیق ما هو الواقع بالطلب

صورت ما یکتب فی تخلص الکفیل بالنفس
محمیه اسنانبولده امین اوکی سمتنده
ساکن حسن ابن فلان تاریخ کتابدن اقدم کون مقدم مکانده نامعلوم علی نام کمسنه‌نک
نفسنه وحین مطالبه‌ده مجلس شرعه احضارینه غریمی اولان عمر طلبیله محکمه‌ده وقوعه‌ده

حتی جیبی محلّه سنده کفالهٔ صحیحهٔ شرعیه ایله کفیل اولوب حالا مزبور علی اقرار وتثبیت
ایتمکله تفحّص وتجسّس ایدوب بولموغه اوزره کفیل مزبور رحمنه قبل الشرع عدن تشنیع ایلکید
ولنده فوره مزبور حسن دخی حواص علیّهٔ قسطنطنیه قضاسنه کلوب طلبنده جدّ واجتهاد
ایدوب لکن غائب مزبور دن بر وجهله خبر دار اولمیوب بعیندن غیری بلنسنه به
مائل اولمامغین ما هو الواقع کفیل مزبور طلبیله کتب صورت ما یکتب فی الکفالة بالمال
محمیهٔ استانبولده فلان محلّه سنده ساکن امیر حجی اشبو باعث الکتاب اسمعیل بن فلان نام کمسنه حضرنده
اقرار تام وتقریر کلام ایدوب مزبور اسمعیلک اشبو حاضر بالمجلس حسن ذمتنده اون غروش
حق ثابت شرعیسی اولوب مبلغ مرقوم اون غروشه طرفیندن لر و قبولی حاوی به کفالت
صحیحهٔ شرعیه ایله کفیل اولدم دیدکده مقر مرقوم حسن شهادت جمیع کلمات شرعیه وجه سنده
المقر له المرقوم اسمعیل وجاها تصدیق و شفاها تحقیق ایدیکی ما هو الواقع بالطلب
صورت ما یکتب فی الاخذ الکفیل محمیهٔ استانبولده حفاف طائفه سنده محمّد چلبی ابن
فلان محفل قضاده طائفهٔ مرقومه دن علی ابن فلان محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ایدوب
غائب عن المجلس احمد بن حمزه نک ومزبور علی ذمتنده حق فرض شرعیدن لبش قطعه اسدی
غروش حقی اولوب بن مبلغ مرقومه لبش غروشه طرفیندن لر و قبولی حاوی کفالهٔ صحیحه ایله
کفیل اولدم ایدی بعده دائن مرقوم احدا کفالتم حسبیله مبلغ مرقوم لبش غروشی طلب
ودعوی ایدوب بالتمام بندن الوب قبض ایتمکله بنده حی مراجعت ایدوب
مرقوم لبش غروشی مدیون مرقوم علیدن تماما اخذ وقبض ایلدم ذمتنده بر اقچه وبر حبه
حقم قالمدی دیدکده عقیب التصدیق الشرعی ما هو الواقع صورت ما یکتب فی ثبوت
الکفالة بالنفس محمیهٔ استانبولده فلان محلّه سنده ساکن حضر ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث
الکتاب عثمان بن فلان محضرنده تقریر دعوی ایدوب بوندن اقدم بر غائب عن المجلس
حسن ابن فلان ایله فلان خصوصه متعلق شرعی دعوام اولوب رافعه صدد نده ایکن
اشبو مرقوم عثمان مدعی علیه اولان مذکور حسنک نفسنه وحین مطالبه ده مجلس شرعه
احضار سنه طرفیندن لر و قبولی حاوی کفالت ایله کفیل اولدی ایدی حالا کفالهٔ مکبه
سی حسبیله مزبور حسنی محفل قضایه احضار ایدوب بر محکمه شرعیه اولنمغه طلب ایدرم دیدکده
عقیب السؤال مزبور عثمان وجه محرر اوزره کفیل اولدیغنی بالکلیه انکار ایدیکی مدعی

رقوم

مرقوم حضرندن مدعاسنی مبینه بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن
فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
فی الحقیقه مزبور عثمان مدعی مزبور حضرتک طلبیله غائب مزبور حسنک نفسنه وجهت مطالبه
ده محفل قضایه احضارینه بزم حضورمزده کفیل اولدی بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایتدکلرنده
عقیب التعدیل والتزکیه شهادتلری حیز قبولده واقع اولوب شهادتلری موجبنجه
مرقوم حسنی محفل قضایه احضار ایله دیو مزبور عثمانه تنبیه اولنوب ما وقع بالطلب
کتب اولندی **صورت ما کتب لثبوت الکفالة بالمال** محمیه استانبولده
فلان محله سنده ساکن اشبو باعث الکتاب علی بن نام کمسنه مجلس شرع شریف لازم التوقیرده
ده بنه محله مزبوره ده ساکن محمد ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب
بنم غائب عن المجلس احمد بشه ابن فلان نام رجل ذمتنده جهت قرض شرعیدن قرق قطعه
اسدی غروش حقم اولوب مبلغ مزبور قرق غروش حقم مرقوم محمد طرفیندن امر وقبولی
حاوی کفالت صحیحه ایله کفیل اولمشدر حالا سؤال اولنوب مبلغ مرقومی کفالتی حسبیله
مرقوم محمددن طلب ایدرم دیدکده عقیب السؤال وعقیب الانکار وانه الاستشهاد عدول
احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان وفلان لاجل الشهاده محفل قضایه حاضران اولوب
استشهاد اولندقلرنده فی الواقع مدعی مزبور علینک غائب مزبور احمد بشه ذمتنده جهت قرضدن
اولان مبلغ مرقوم قرق غروش حقنه اشبو محمد بزم حضورمزده طرفیندن امر وقبولی حاوی
کفالت صحیحه شرعیه ایله کفیل بالمال اولدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین
شهادت مرقومه موجبنجه مبلغ مذکور قرق غروشک اداسیچون مزبور محمده طرفنده
اوزرینه حکم صحیح شرعی وقضاء صریح مرعی اولنمغین ماهو الواقع بالطلب کتب
صورة ما یکتب فی مراجعة الکفیل المکفول عنه بعد الادا محمیه استانبولده فلان محله سنده
ساکن اشبو باعث الکتاب محمد ابن فلان محفل قضاده احمد بشه ابن فلان محضرنده اوزرینه
دعوی وتقریر کلام ایدوب مزبور احمد بشه تک بوندن اقدم غائب عن المجلس علی ابن
فلان نام کمسنه یه جهت قرض شرعیدن قرق اسدی غروش دینی اولمغله مرقوم احمد بشه

تك امرنجى ومرقوم علينك قبولنى حاويه كفالت ايله مبلغ مرقوم قرق بيك غروشه كفيل
اولديغندن صكره مزبور شلى بحكم الكفاله مبلغ مزبور قرق بيك غروشى بندن طلب ودعوى
ايدوب حكم شرعله بالتمام الوب قبض ايتمكين حالا بندخى مزبور احمد بيته‌يه مراجعت ايدوب
مبلغ مرقوم قرق بيك غروشى طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده عقيب السؤال مزبور احمد
جوابنده خصوص مرقومى بالكليه انكار ايدجك مدعى مرقوم محمددن صدق مقالنه بينه
بينه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلميندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه‌لر
لاجل الشهاده محفل قضاده حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده في الحقيقه مزبور
احمد بيته‌نك غائب عن المجلس على بن فلان نام كمسنه‌يه جهت قرضدن شرعيدن قرق
بيك غروش دينى اولوب اشبو محمد مبلغ مرقوم قرق بيك غروش دينينه اشبو احمد بيته‌نك
امرى ورايله مرقوم علينك قبولى ايله بزم حضورمزده كفالت صحيحه شرعيه ايله كفيل اولدقدن
صكره مزبور على كفالتى حسبيله مبلغ مرقوم قرق بيك غروشى مذكور محمددن دعوى وطلب ايدوب
مبلغ مرقوم حكم شرعله بالتمام اخذ وقبض ايلدكده حالا مدعى مزبور محمد ايچون اشبو احمد بيته‌يه
مراجعت ايدوب مبلغ مرقوم قرق بيك غروشى حق طلب واخذ وار در بز بو خصوصه بو
وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو هر برى اداء شهادت شرعيه
ايتدكلرنده عقيب التعديل والتزكيه شهادتلرى مقبوله اولمغين شهادت مرقومه
موجبنجه مبلغ مرقوم قرق بيك غروشى مذكور احمد بيته‌دن تحصيله اذن ويرلديكنه حكم صحيح وقضاء صريح
رعى اولنوب ماهو الواقع بالالتماس كتب صورة مايكتب في الاخراج عن الكفالة
محميه اسلامبولده فلان محله‌سنده ساكن عمر ابن فلان نام مجلس شرعده اشبو حافظ الكتاب
حسن بن فلان محضرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب بوندن اقدم اشبو حاضر بالمجلس اولان
حمزه ابن فلان ايله فلان خصوصه متعلقه بينمزده شرعى دعوامز اولمغله مرقوم حمزه‌نك
نفسنه وحين مطالبه‌ده محفل قضايه احضارينه مرقوم حسن طرفندن امر وقبولى حاويه
كفالت صحيحه ايله كفيل اولمشدى الحاله هذه مرقوم حسن كفالتى حسبيله مزبور حمزه‌يى
محفل قضايه احضار ايدوب حالا بكا تسليم ايتمكله كفالت مرقومه‌دن كندويى اخراج
ايلدى ديدكده ما وقع بالطلب كتب اولندى كتاب الحواله وصورة الظهر صورت
مايكتب في الحواله محميه اسلامبولده فلان محله‌سنده ساكن ابراهيم ابن فلان نام كمسنه

مجلس شامخ العماد ومحفل راسخ الاوتادده اشبو صاحب الکتاب قدوه ابن فلان
نام کمسنه محضر شرعده اقرار و تقریر کلام ایدوب بنم مزبور قدری یه بیننمزده طوطوزرانجه
علم شرعی ایله معلوم بر مدت مشترا ومقبوض چوقه بهاسندن فضی رایج الوقت اشبو
انجه ذمتمده واجب الادا ولازم القضا دینم اولوب و دخی اشبو حاضر المجلس علی جلبی
ذمتنده جهت قرض شرعیدن کذلک فضی رایج فی الوقت اشبو انجه الاجوا حقم
اولمغله مبلغ مزبوری النقد اشبو انجه‌یی اوجز بر مجلسده موجود دکلدر دیدکده ثم مرقوم
علی جلبینک اوننی ومرسوم قدرینک قبولنی حاوی بر حواله صحیحه شرعیه ایله حواله ایلدم
دیدکده عقب التصدیق المعتبر ما هو الواقع

صورة ما یکتب فی ثبوت الحواله

محمیهٔ اسلامبولده فلان محله سنده ساکن اشبو باعث الکتاب حضرتلری ابن فلان نام کمسنه بنه محله مزبوره
دن احمد ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع شریفه احضار و محضر شرعده اوزرینه دعوی
و تقریر کلام ایدوب بنم غائب عن المجلس محمد بن فلان نام کمسنه ذمتنده جهت قرض
شرعیدن بش قطعه اسدی غروش حقم اولوب مزبور محمد دخی اشبو احمد ذمتنده
دخی جهت مرسومه دن بش اسدی غروش حقی اولمغله مرقوم محمد مبلغ مزبور بش غروش
حقنی اشبو احمد دن اوجرنک اوزری ایله بکا حواله صحیحه شرعیه ایله حواله ایتمش ایکن حالا
مبلغ مزبور بش غروشی اشبو محمد دن طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال
و عقیب الانکار مدعی مرقوم حضرتلرینه دن مدعاسنه مبینه بینه طلب اولندقده
بنه محله مرقومه سکانندن فلان ابن فلان و فلان ابن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده
محفل قضایه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع غائب مرقوم محمد
اشبو احمد ذمتنده جهت قرض شرعیدن اولان بش اسدی غروش حقنی بزم حضورمزده
ده اوجنک امری ایله اشبو مدعی اولان حضرتلرینه حواله صحیحه شرعیه ایله حواله ایلدی
بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای
شهادت شرعیه ایلدکلرندن عقب التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدن
صکره شهادت مرقومه موجبنجه مبلغ مرقوم بش غروش مرقوم احمد اوزرینه حکم صحیح
شرعی و قضا صریح مرعی اولندیغی ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی

صورة ما یکتب حجة ظهریه

درون برات عالیشانده اسمی مسطور و محرر اولدیغی

اوزره وجوهه اسمکان سلطان طابت نه اهانت اوفاقی کوزه سنک زیاده جوبه
سندن الملوءاوزره یومی یکرمیشر اقچه علوفه یه متصرف اولان محمد اغا ابن فلان نام کمسنه
محفل قضاده سنک بش بش سنه سنده محسوب اولمق اوزره جزیه وقومه جمعنه مامور
اولان اشبو حافظ الکتاب حسن اغا ابن فلان محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ایدوب
ذکر اولنان یومی یکرمی اقچه علوفه مدن بر سنه ده مجتمع اولان بدرنک ایکیوز اقچه وظیفه
می سنه مرقومه ده جمع اولان مالدن جامع مزبور حسن اغا یدندن تماما اخذ وقبض ایلدم اشبو
یدمده اولان صورت برات عالیشانمک ظهرینه تحبیت تحریر اولنسون دیدکده
مزبور حسن اغا دخی معوز مرقوم محمد اغانک کلمات ستة وجه سنده تصدیق ایتکن ما هو الواقع
بالطلب صورة اخری فیها حلال سطور او سلطانین مسطور اولدیغی اوزره
محمیه کلیبولیده واقع حاصه طوبجیلردن یکرمی بدی نفر کمسنه نک طرفلرندن مبلغ اتی
البیاغ اخذ وقبضنه وکیلدر ولر ه ابصاله وکیل اولوب نهج شرعی اوزره ثبتی وجه الحکم
شرعا وکالتی ثابت اولان عمر ابن فلان محفل قضاده محمیه استانبول وغلطه وتوابعی کمرکی
مقاطعه سنه بر وجه التزام امین اولان اشبو حافظ الکتاب فخر الاقران مراد اغا ابن فلان
محضرنده بالوکاله اقرار تام وتقریر کلام ایدوب ما الذکر یکرمی بدی نفر کمسنه لرک بیک
سکسان سنه سنده واقع محرم الحرام وصفر وشهر ربیع الاول ایلرنده مستحق اولدقلری
مواجبلرینک جمله سی اون بدی بیک اقچه اولماغله اشبو ار جلیل العدد ایله محمیه کلیبولیجه
اسکله سی کمرکندن حواله اولنمشیدی الکالة هذه وکالتم حسبیه مبلغ مرقوم اون بدیجی
بیک اقچه یی مشار الیه مراد اغا یدندن تماما اخذ وقبض ایلدم ظهر او منیفه تحبیت تحریر
اولنسون دیدکده غب التصدیق المعتبر ما وقع بالطلب صورت اخری فیها
محمیه استانبولده انبار سپاهیاندن اولوب یومی یکرمی اقچه وظیفه یه متصرف اولان
محمد اغا مجلس شرع خطیر لازم التشریفده محمیه مقاطعه سنده بر وجه التزام امین اولان
اشبو باعث الکتاب زبدة الاعیان علی اغا نام کمسنه مواجهه سنده اقرار وتقریر کلام ایدوب
ذکر اولنان یومی یکرمی اقچه علوفه مدن مقاطعه مزبوره مالندن حواله اولنمغله اشبو ار تعده
مسطور اولدیغی اوزره حالا بیک سکسان سنه محرمی غره سندن سنه ورنوزی درت
اقچه سی غایتنه دکین واجب اولان درت قسط علوفه مکه حساب مزبور اوزره

بدی بیك اقچه ایکیوز اقچه ایدر فرمان عالی اوزره مقاطعه مزبوره خصوصندن امین
موی الیه بذ ندن بالتمام اخذ و قبض ایلدم دیمکله اوسترنجه تجیب اولنسون دیدکده عقیب التصدیق
الشرعی ما هو الواقع **کتاب الشهاده وما یتعلق بها** صورت ما یکتب فی اثبات مال
وجه الخصم المنکر **بالعربی** هذا کتاب شرعی ینطق مضمونه بذکر ما هو انه شهد فلان بن فلان
و فلان بن فلان الساکنان بمحلة فلان من محلات قسطنطینیة المحمیة بمحضر من محمد بن فلان الساکن
بمحلة الفلان من المحمیة المرقوم المنکر بخصوص الآتی ذکره عقیب الدعوی الصادرة عن حامل
هذا الکتاب عمر ابن فلان بان المدعی المذکور رحمه فی ذمة المدعی علیه المرقوم محمد مبلغا قدره
ثلثة الالف درهم فضة رائجة من ثمن الامتعة المعلومة بینی و بینه المقبوض دینا لازم
الادا الیه و واجب القضا علیه الان شهادة شرعیة مقبولة بعد رعایة شرائط القبول
فحکم بوله علیه حکما صحیحا شرعیا جری ذلک **صورة اخری فیه** محمیهٔ استانبولده فلان
محله سنده ساکن خضر بن فلان محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم
مزبور خضره قضی رائج فی الوقت بیك اقچه اقراض و تسلیم ایدوب اولدخی مبلغ مشروحی
اوزره اقراض و قبض و تسلم ایتمشیدی الحاله هذه مبلغ مزبور بیك اقچه یی مرقوم خضر
دن طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال و عقیب الانکار مدعی مرقوم
محمددن صدق مقالنه مبینه بینه طلب اولندقده فلان بن فلان و فلان بن فلان
لاجل الشهاده محفل قضاده هر بری حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فی
الواقع مدعی مزبور محمد مبلغ مار الذکر بیك اقچه یی اشبو خضره بزم حضورمزده وجه
مشروح اوزره اقراض و تسلیم ایلدی اولدخی اقراض و تسلم ایلدی بز بو خصوصه بو وجهله
اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو بر بر ادای شهادت شرعیه ایلد
کلرنده بعد رعایة شرائط القبول شهادتلری خیر قبولده واقع اولدقده حسکن
شهادة مرقومه موجبنجه مبلغ مرقوم بیك اقچه یی مدعی مزبور محمده ادا و تسلیم ایتمك
اوزره مزبور خضر اوزرینه حکم صحیح شرعی و قضا صریح مرعی اولندی ما هو الواقع
بالالتماس کتب اولندی **صورة ما یکتب فی اثبات ادا الدین** محمیهٔ استانبولده
فلان محله سنده ساکن اولان عیسی ابن فلان محفل قضاده عثمان ابن فلان محضرنده اوزرینه
دعوی و تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم مزبور عثمان قضی رائج فی الوقت ایکی بیك اقچه

اقراض وتسليم ايدوب اولدخی وجه مشروح اوزره اقراض وتسليم ايتدیگی حالا مبلغ
مزبوری طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدکده عقيب السؤال مزبور عثمان جوابنده في الواقع
مدعی مزبور عيسادن مبلغ مرقوم اکی بيک اقچه یی اقراض وقبض ايلدم لکن دين مرقومی
بالتمام مدعی مزبور عيسايه ادا وتسليم ايدوب ذمتمده بر اقچه ويره جك حقی قالمدی ديو دفعه
تصدی ايتدیگی عقيب الانکار وابراز الاستشهاد فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده
مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده في الحقيقه اشبو مديون مذکور
عثمان دائنی اولان اشبو عيسايه مبلغ مرقوم اکی بيک اقچه یی بزم حضورمزده بالتمام ادا وتسليم
ايدوب اولدخی وجه مشروح اوزره اخذ واستيفا ايلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخی ايدرز ديو هر بری اداء شهادت شرعيه ايلدکلرنده بعد
التعديل والتزکيه شهادتلری مقبوله اولمغين مزبور عيسی بو وجهله معارضه دن منع برله
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة ما يكتب في اثبات تاجيل الدين
محميه اسلامبول حصنی ابوابندن ادرنه قپوسی داخلنده فلان محله سنده ساکن حسن بن
فلان محفل قضاده احمد ابن فلان محضرنده اوزرينه دعوی وتقرير کلام ايدوب بوندن
اقدم مزبور احمده بر کتاب صدر الشريعه بش غروشه بيع وتسليم ايدوب حالا ثمنی اولان
مبلغ مرقوم بش غروشی مرقوم احمددن طلب ايتدکده وير مکده تعلل ايدر سؤال اولنوب
البويرلمه سی مرادمدر ديدکده عقيب السؤال مزبور احمد جوابنده في الحقيقه مدعی مزبور حسن
بندن مشتری ومقبوضم اولان مذکور صدر الشريعه کتابندن ثمنی اولان بش ريال
غروش واجب الادا ولازم القضادر لکن مدعی مرقوم حسن دين مزبوری تاريخ کتابدن
طقسان کون تمامنه دکين تاجيل ايلدی ديدکده عقيب السؤال وعقيب الانکار وابراز
الاستشهاد محميه مرقومه محلاتندن فلان محله سندن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل
الشهاده محفل قضايه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده في الواقع مدعی مرقوم
حسن اشبو احمد ذمتنده کتاب بهاسندن بش ريال غروش حقنی تاريخ کتابدن
طقسان کون تمامنه دکين بزم حضورمزده تاجيل ايلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخی ايدرز ديو هر بری اداء شهادت شرعيه ايلدکلرنده
بعد التعديل والتزکيه شهادتلری مقبوله اولمغين موجبنجه اجل مرقوم حلول ايدنجيه دکين

مرقوم

مرقوم حسن مديون مزبور احمده بى وجه معارضه دن منع اولنوب ما هو الواقع بالطلب
کتب اولندى صورة الشهادة على العبد المنكر رقيته بعد الاعتراف محميه استانبولده فلان
محله سنده ساکن محمد ابن فلان محفل قضا يه اشبو حاضرا الا کوزلو اورته بويلو حبشى ابن
فلان نام مملوکى احضار ومحضرنده اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب بوندن اقدم مزبور حبشى
غائب عن المجلس احمد نام کمسنه کندينك عبد مملوکى اولمغله اوزرينه بيع مراد ايتدکده مرقوم حبشى
بنى اشترا ايله بن مرقوم احمدك عبد مملوکى يم ديو رقيته اقرار واعتراف ايتمکله بنده دخى
مذکور حبشيى قيمتى رائج الوقت بش بيك اقچه يه مرقوم احمددن اشترا ودفع دخى ايلدکدن
صکره مرقوم حبشى حر الاصل اولوب حريتنى شهود عدول ايله نم مواجهه مده اثبات
ايدوب وحريتنه حکم اولنمغله رقيتدن خلاص اولوب بايع مزبور احمددن غائب اولوب
مکانى معلوم اولمامغله ثمن مرقومى مراجعت ايدوب اخذ ممکن اولماملغه بو صورتده مراجعت
موصوف مزبور حبشيه لازم گلمکن حالا مبلغ مرقوم بش بيك اقچه يى مرقوم حبشيدن
طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدکده عقيب السؤال مثل مزبور حبشى جوابنده في الحقيقه عبد
اولمغله اوزرينه مدعى مزبور محمدى غائب مرقوم احمددن مبلغ مذکور بش بيك اقچه يه اشترا
ايدوب بنده اى منوال مشروح اوزره حريتمى اثبات ايدوب مرقوم محمد دخى بايع مزبور احمده
مراجعت ايتمك صددنده اولوب لكن مرقوم احمد غائب ومكانى دخى معلوم اولمديغى
مؤثر ومتعذر اما بن غائب مزبورك عبد مملوکيم بنى اشترا ايله ديو مدعى مزبور محمده خطاب
ايدوب رقيته اعتراف ايلدم ديو دفعله مقابله ايدکده مدعى مرقوم محمددن مدعاسنى بينه
طلب اولندقده محله مرقومه اهاليسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده محفل قضا يه
حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فى الواقع غائب مرقوم عبد اولمغله اوزرينه اشبو حبشى
بيع مراد ايتدکده مذکور حبشى مدعى مزبور محمده خطاب ايدوب بنى اشترا ايله بن اشبو احمدك
عبد مملوکيم ديو بزم حضورمزده رقيته اعتراف ايلدى بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو هر بري اداى شهادت شرعيه ايلدکلرنده عقيب التعديل
والتزکيه شهادتلرى مقبوله اولوب موجبنجه مبلغ مرقوم بش اقچه يى مرقوم حبشى اوزرينه حکم
صحيح شرعى وقضاء صريح دخى به له ما هو الواقع بالطلب صورة الشهادة على مسجد
النبى عليه الصلوة والسلام فضه اشبه وامثالنده دعوا شرط اولنمادیغنه بناءً

محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن فلان بن فلان وفلان بن فلان مجلس شرع خطیرلرده
الشو قیرده بنت محمیهٔ مذکوره محلاتندن فلان محله‌سنده ساکن اولوب حضرت رسول [illegible]
وحبیب اکرم صلی الله علیه وسلّم حضرتلرینه وجنابلری اوزرینه سبّ ایتمکله اولان محمد ابن فلان نام
کمسنه محضرنده وقوم محمّد تاریخ کتابدن ایکی گون مقدم بزم حضورمزده وبرقاچ مسلمانلر حضورنده
اثناء کلامنده حاشانم حاشا سزک پیغمبریکز به بیتیم [illegible] ربو وجه اوزره شأن شریفنی تحقیر
ایله شتم وسبّ واعلان ایدوب اخذ اولنمق صددنده ایکن غیبت وفرار ایتمکله اول گوندنبرو
ادای شهادت شرعیه ایده‌ممش ایدک حالا اخذ اولنماغین بو خصوصه متعلق محرّر اوزره بنا
بعدلر شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه
شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره بو بابده اولان اختلافات اقواله نظر اولنوب فتوی
دخی قتلنه ذاهب اولان ائمه دین رضوان الله علیهم اجمعین قوللری اوزره اولمغین بر موجب
فتوای شریفه قتلنه حکم وقضا واشبو حجت شرعیه تحریر وامضا اولندی صورة الشهادة
علی الافلاس . تجار طائفه‌سندن اولوب اشبو حاضر بالمجلس [illegible] ولدنک
نام ذمیه بنشرنده معلوم المقدار الجزا اوزرنه مالرندن فرقا غروش دین مشتجن اجون بعد
الحکم الشرعی اذن حاکم ایله درسعادتده ایدن بری سجن سلطانیده حبس اولنان اشبو غائب
السفر الامان جماعتندن یاصف ولد ایساق نام یهودی بیگک اوزرینه لابس اولدیغی
لباسندن غیری اسم مال اطلاق اولنور برنسنه‌سی اولمایوب معسر ومعدم اولدیغی حالی
مسلمیندن اولوب محمیهٔ استانبول حصاری ایوانیندن بلاط قپوسی داخلنده حاجی عیسی
محله‌سی سکانندن حسن بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه‌لر ایله خواص
رفیعه قضاسنه تابع قصبهٔ خاص کوییده ساکن یاصف ولد یافر وفلان بن فلان وفلان بن فلان
نام یهودیلر شهادتلری ایله لدی الشرع المطهر ثابت ومتحقق اولوب سابقا [illegible] دخی ثابت
اولمغله مدیون مرقوم یاصفک اشبو حاضر بالمجلس داوید ولد فلان نام یهودی حالا
نفسنه وحین مطالبه‌ده مجلس شرعه احضارینه کفیل دخی اولدقدن صکره حاکم موقع
صدر کتاب طول الله [illegible] حضرتلری افلاسنه بعد الحکم حبسدن اطلاقنه وتخلیهٔ سبیلنه
امر ایتمکلری مرقوم [illegible] مواجهه‌سنده مذکور یاصف المدیون اطلاق اولنوب
ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی صورة الشهادة علی حق الشفعة

ولا

ولايت اناطوليده بالكسري قضاسنه تابع اقجه نام قريه اهاليسندن فلان بن فلان وفلان
بن فلان نام كمسنه لر وباني ولد منجو وبناك ولد فلان نام دنسير وتابعلري جمعهم مجلس شرع خطير
لازم التوقيرده بنه قريه مزبوره تابع حولان نام قريه دن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه لر
محضرلرنده بو برلري اوزرلرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب قريه مزبوره لرن سالف الذكر اقجه نام
قريه قربنده واقع فلان نام جبل دبنيدن منبعث اولوب آق چاي ديمكله معروف اولان
قديم الايامدن بز وبزه مخصوص اولمغله ايكي جانبندن واقع اولان بستان وباغچه لرمز نهر مرقوم
صوبندن سقي اولنه كلمش ايكن مزبورلر اوستنده تخمينا بر جروم عظيم احداث ايدوب
مزبورلرك صوبني سدلري بيله بوغمكن كندو قريه لرينه اجرا ايمكله بستان وباغچه لرمز معطل
اولوب نهر مرقوم الان مرقوملرك قريه لرينه جريان ايدر اولمغله حالا نهر مرقوم بنه اوكي
مجراسنه اجرا اولنمسي طلب ايدرز سؤال اولنسون ديديكلرنده عقب السؤال مزبورلر جوابلرنده
في الواقع نهر مرقوم احداث ايديكمزده قدن كندي قريه مزه جريان ايدر مار الذكر اقجه نام قريه
اهاليسنه مخصوص اولوب قديمدن قريه لرينه جاري اولديغي اولوجهله معلوم دكلدر جواب
ايديكلرنده مدعيون مرقومون مدعالريني بينه يه بينه طلب اولندقده بنه قضاء مزبور
توابعندن قاضي نام قريه ساكنندن فلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن فلان نامدن
كمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد شرعي اولندقلرنده في الحقيقه
نهر مرقومك جوانبندن ذكر اولنان اقجه قريه اهاليسنه مخصوص اولوب قديم الايامدن بستان
وباغچه لريني نهر مرقوم صويله سقي ايده كلمشلردر سالف الذكر حولان نام قريه سي اهاليسي جوبا
سنه نهر بيله بوغمكن تخمينا اوستنده بر جروم عظيم احداث ايدوب نهر مرقوم
صوبني كندن قريه لرينه اجرا ايتمكله مدعيون مرقومونك بستان وباغچه لري ابطال ايتمشلردر
ديو بو خصوصه بو وجه اوزره شهادت دخي ايدرز ديو هر برلري
ادای شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد التعديل والتزكيه شهادتلري حيز قبولده واقع اولمغله
قدن صكره اول احداث اولنان جروم هدم ونهر مرقومك صوبي كالاول مجراي قديمنه
اجرا اولنمق اوزره حكم اولنوب ما هو الواقع بالالتماس كتب اولندي صورة اخرى
حقوق وحدود صرفه شهادت دعوى شرط اولماديغنه بناء محله امامي فلان محله سنده
ساكن مصطفى بن فلان وفلان بن فلان وفلان محله سندن فلان بن فلان لاجل الشهاده

مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده هر برلری شویله ادای شهادت
ایتدیلر که اشبو اورته ده بولونان قاشنده قره کوزلو محمد اوغلی سرکیس باشقند دلقبلو نام ارمنی
بوندن اقدم شرف اسلام ایله مشرف اولدقده اسمی احمد تسمیه اولنان مهتدی بک اوغلی
اولوب تاریخ کتابدن کونی اشبو رنوبزلقده فلان محلده اولورکن بزمو وصفنده کلوب بانک
اسلامه کلوب سن نجون کلدکسن دیو خطاب ایلدکمزده الحمد لله بندی مسلمانم دیو ایمانن کلمتین
شهادتی ایدوب باطل دیندن چقوب دین حقه کردم دیو بزم حضورمزده شهادتی ایلدی
بز بو خصوصه شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر برلری ادای شهادت شرعیه
ایتدکلرنده عقیب الشرائط والقبول شهادتلری مقبوله اولوب موجبنجه اسلامنه حکم و اسمی محمد
تسمیه اولنوب ما وقع بالطلب کتب اولندی ذکر صورة الشهادة علی الاسلام
حقوق الشهود دعوی شرط اولمدیغی تحقق ومعتبر اولمغین عدول احرار رجالدن زید ونفاقه
موحد بندن محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام
کمسنه لر بنه محله مرقومه ده ساکن فلان بن فلان اوغلو وجهانه اورنده شرف اسلام ایله مشرف
منکر اولان البا ولد داود نام یهودی مواجهه سنده هر برلری ادای شهادت شرعیه ایدوب
زبور البا تاریخ کتابدن برکون مقدم فلان برده بزم حضورمزده شرف اسلام ایله
مشرف اولوب کلمتین شهادتی تکلم ایدوب دین یهوددن بری و دین اسلامه
داخل اولوب محمد اسمیله تسمیه اولندی بو خصوصه بو وجه شاهدلرز شهادت دخی
ایدرز دیو هر برلری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب ثابته شرائط القبول شهادتلری
مقبوله اولمغین منکر مزبورک اسلامنه حکم برله ما هو الواقع کتب اولندی اسلامه
کلدکده سجله بو وجهله قید اولنور اسلم فی المجلس الشرع الشریف الانور ومحل الدین
المنیف الازهر الاوده العاقل المدعو حالا باحمد والمسمی سابقا بلسان الکافر بنجوله الاقرن
حاجب والاوسط تامه والبیاض لونا وقال اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده
ورسوله وان عیسی علیه السلام عبده ورسوله ومریم امته وابرء عن کل دین یخالف لدین
الاسلام ودخل بدین الاسلام طایعا وقبله حق القبول وحکم باسلامه حکما شرعیا حرر ذلک فی
دیابوله قید اولنور اسلم فی مجلس الشرع الشریف الارمنی الامرد المدعو اورنام
ولد فلان هو بحسن الاختیار لا بالاکراه والاجبار ثم ان قال اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان

محمد تبعه

محمد عبده و رسوله و خرج من دين الباطل و دخل الى دين الحق و تبرأ عن كل دين
يخالف لدين الاسلام و سمى الآن مصطفى اسلاماً صحيحاً شرعياً حرر **صورة الشهادة**
على رؤية شهر رمضان المبارك محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن محمد ابن فلان
نام كمسنه مجلس شرع خطير لازم التوقيرده على ابن فلان نام كمسنه محضرنده اوزرينه دعوى
و تقرير كلام ايدوب بنم ذمتده اولان زراعى منقوم جوقه بهاسندن مرقوم على ذمتنده
ايكيوز اقچه حقم اولوب دين مرقومى اشبو سنه ده واقع شهر رمضان المبارك
غرهسنه دكين تأجيل صحيح ايله تأجيل ايتمشيدم اشبو خميس كيجهسى شهر رمضان هلالى كورلدى
اجل مرقوم حلول ايدوب مبلغ مرقوم ايكيوز اقچه يى طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده
عقيب السؤال مذكور على جوابنده في الواقع مدعى مزبور محمده وجه محرر اوزره اشبو سنه
مباركده واقع شهر رمضان غرهسنه مؤجل و موعود ايكيوز اقچه بهاء مرقومه دن واجب
الاداء بنم اولوب لكن غرهٔ شهر رمضان بوكونكه خميس كونيدر دكلدر اجل مرقوم دخى حلول
ايتمشدر ديو دفع انكار ايله مقابله ايدجك مدعى مزبور محمددن مدعاسنى مبين بينه طلب
اولندقده ملاح طائفه سندن الحاج احمد بن فلان و محمد ابن فلان نام كمسنه لر مجلس شرعه
حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده في الواقع دونكه اربعا كونى روزكار مساعد اولمامغله
ازنكميددن كمى ايله چقوب استانبوله كلور ايكن بعد صلوة المغرب اثناء طريقده رأى العين
شهر رمضان ايچون كمى بو فاروا اوليه اوزرنده كوردك هنوز سماده دخى مشخصه ايدى
اشبو شهر رمضان المبارك غرهسى بوكونكى خميس كونيدر بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز و شهادت دخى ايدرز ديو هر بر اداى شهادت شرعيه ايلدكلرندن
بعد التعديل والتزكيه شهادتلرى مقبوله اولمغين موجبنجه مبلغ مرقوم ايكيوز اقچه يى اداسنه
مرقوم على اوزرينه حكم صحيح شرعى و قضاء صريح مرعى اولوب ما هو الواقع بالطلب كتب
اولندى **صورة اخرى فيها** حقوق التهمه دعوى شرطها اولمادقلرنه بنا محكمه
استانبولده فلان محله سنده ساكن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان
نام كمسنه لر جمعه كيجهسى قبيل شيشنادهٔ محفل قضاده باجمعهم حاضر اولوب تقرير كلام
و تعبير عن المرام ايدوب اشبو بو كيجه صلوة مغربى ادا ايتمك ايچون سلطان محمد خان
جامع شريفنه واردق بحمد الله تعالى بعد الاداء طشره چقدقده اشبو شهر رمضان المبارك

انجق ایکی یاشقه‌ت شاهدی اولمغله اورتاجق رأی العین ایله بر برمز کوردك سما مغیمه
ایدی اشبو رمضان المبارکك غره‌سی بازارکی جمعه کوننده ربر بریمزه خصوصیه بو وجه
اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده
عقب رعایة شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولوب موجبنجه اشبو شهر رمضان
المبارکك غره‌سی ایرته‌سی جمعه کونندن اولمق اوزره حکم اولنوب ماهو الواقع بالطلب
کتب اولندی صورة ما یکتب الشهادة علی هلال ذی الحجة الشریفه

محمیه استانبولده سفینه رئیسلرندن احمد رئیس ابن فلان نام کمسنه محفل قضاده عثمان
ابن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب مزبور عثمان ذمتنده
بر ذراعی فلان قدر اقچه‌یه اولمق اوزره اوچ ذراع بیلیك چوقه بهاسندن سنه مزبوره
ذی الحجه غره‌سی یوز یکرمی اقچه حقم اولوب دین مزبوری اشبو بیك سکسان تاریخنده شعبانك
غره‌سندن سنه مزبوره ذی الحجه‌سی غره‌سنه تأجیل ایتمشیدم اشبو بازارکیجه‌سی هلال
ذی الحجه کورینوب اجل مرقوم حلول ایلدی حالا مبلغ مرقوم یوز یکرمی اقچه حقمی طلب
ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مزبور عثمان جوابنده فی الحقیقه مدعی
مزبور احمده بیك سکسان شعبانی غره‌سندن سنه مزبوره ذی الحجه‌سی غره‌سنه مؤجل
اولمق اوزره اوچ ذراع بیلیك چوقه بهاسندن مبلغ مرقوم یوز یکرمی اقچه دینم واردر
لکن غره ذی الحجه بو کونکی بازار کونی دکلدر بازارکی بازار ایرته‌سی کونیدر اجل مرقوم حلول
ایتمدی دیو دفعله مقابله ایتدکده مدعی مزبوردن مدعاسنی مبینه بینه طلب اولندقده
ملاح طائفه‌سندن اکاج محمد ابن فلان و اکاج فلان بن فلان نام کمسنه‌لر اهل الشهاده مجلس شرعه
حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع دونکی کون جمعه ایرته‌سی بعد صلوة
المغرب اکمیدن کیجه کلور رأی العین کوردك هنوز سما دخی مغیمه ایدی اشبو
غره ذی الحجه بو کونکی بازار کونیدر بز خصوصیه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت
دخی ایدرز دیو ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله
اولمغله موجبنجه مبلغ مرقوم یوز یکرمی اقچه‌نك اداسنه مرقوم عثمانه اوزرینه حکم شرعی
اولنوب ماهو الواقع بالانیف کتب اولندی کتاب القاضی الی القاضی ثبوتا
ووروداً صورت ما یکتب فی النقل لاثبات الدین بالوجی

الداعي الى تحرير هذا الكتاب الشرعي وارساله والباعث لتسويد ذلك الخطاب
المرعي وايصاله هو انه قد شهد للنقل والتحويل في محل الجرح والتعديل الرجلان العدلان المدعو
ان فلان بن فلان وفلان ابن فلان وفلان بن فلان عقيب الدعوى الصادرة عن حامل
هذا الكتاب فلان بن فلان بان للمدعي المزبور في ذمة فلان ابن فلان الساكن الان في بلدة
فلان بمحلة فلان المعروف بكذا مبلغ كذا درهما فضيا رايج من ثمن القماش المقبوض دينا
لازم الاداء اليه شهادة مقبولة بعد رعاية شرايط القبول فانهي حقيقة الحال بعد الطلب
والسؤال الى افتخار قضاة المسلمين واختيار ولاة الموحدين معدن الفضل واليقين المخصوص
بمزيد عناية الملك المعين الحاكم الان ببلدة المذكورة زيد فضله والى كل من يصل اليه الكتاب
من الاصول والاخلاف هداهم الله تعالى سبيل العدل والانصاف مأمولا منهم الانعام
بالقبول والعمل بالمدلول نيلا به الثواب من الملك الوهاب جرى ذلك صورة

ما يكتب في ثبوت الكتاب الحكمي الوارد من حاكم اخر

حجة صحيحة شرعية ناطقة عن ذكر ما هو انه لما
ورد الكتاب النقلي عن مجلس مولانا فلان بن فلان القاضي يومئذ بدار السلطنة العلية
القسطنطينية المحمية المعنون بعنوان والمختوم بختمه المورخ باواخر شهر فلان لسنة فلان المشتمل
مضمونه على شهادة فلان بن فلان من رؤساء السفن السلطانية وفلان بن فلان
من طائفة المعروفة بسباهي ار عنشر بالعتبة الخاقانية عقيب الاستشهاد المسبوق بالدعوى
الصادرة عن المدعو فلان بن فلان بان المدعي المذكور في ذمة فلان الساكن ببروسه
المحروسة بمحلة فلان مبلغا قدره كذا من ثمن الغلام المدعو بفلان الموصوف بكذا وكذا
المنتقل باليد الشرعي المقبوض وقرأ الكتاب المذكور بحضر فلان المزبور وثبت ورود
عن مجلس محضر منه بشهادة فلان بن فلان المكتوب اسمهما بذيله بين شهود الطريق
ثبوتا صحيحا شرعيا حكم الحاكم الموقع امضاه بموجبه حكما صحيحا شرعيا جرى ذلك صورة

ما يكتب في نقل اثبات الدين مع الورود

داعي تحرير كتاب نقلي وباعث تسطير خطاب
حكمي بودر كه ممالك محروسه دن قصبه كلي محلاتندن فلان محله سنده ساكن اشبو صاحب
الكتاب حسين ابن خضر نام كمسنه دن مشهود به اثنى البانه وجه جائي اوزره دعوى
صحيحه شرعيه ايله مسبوق استشهاد شرعي مهدورندن صكره بنه محله مزبوره
اهالسندن عبد ابن حمزه ومحمد ابن علي نام كمسنه لر نقل وتحويل محل جرح وتعديله لايق

شهادة حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده مدعي مزبور حسب حالا محميه
استانبولده فلان محله سنده ساكن مسموع مصطفى ابن خضر نام كمسنه بر بزم حضورمز
ده الّتي قطعه ريال كبير غروش اقراض وتسليم ايدوب اولدقده وجه مشروح اوزره
اقراض وقبض وتسلم ايلدي بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی
ايدرز ديو بر بري اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد التعديل والتزكيه شهادتلري
مقبوله اولمغين حقيقة الحال بعد الطلب والسؤال بالفعل روم ايلي قاضيعسكري كف كفايه
لرنده مخصوص اولان اعلم العلماء المتبحرين افضل الفضلاء المتورعين ينبوع الفضل واليقين
والمعالي منبع الافاضل والاعالي جامع الفصول العلميه والعمليه حاوي الاصول الدينيه
والدنيويه كاشف مشكلات الفقهيه حلال معضلات اليقينيه مفتاح رموز الدقايق
مصباح كنوز الحقايق اعني به مولانا الفلان افندي حضرتلرينك جناب فضايل مآبلرينه
انها اولندقده سال الوصول الطاف عليه لرندن مأمولدر كه تلقي بالقبول وعمل بالمدلول
بيوريله عند الله تعالى اجر جزيل وثواب جميله نائل اوله لر حرر ذلك في اليوم الثاني
بو نقلك ورودي قننده يازيلاجق صورتيدر بولايت روم ايلينده كلي قضاسنه فلان
محله ده ساكن حسين ابن خضر نام كمسنه مجلس شرع خطير لازم التوقيرده محميه استانبولده
خواجه پاشا محله سنده ساكن مصطفى بن خضر نام كمسنه يي احضار ومحضرنده اوزرينه
دعوى وتقرير كلام ايدوب مرقوم مصطفى ذمتنده جهت قرض شرعيدن الّتي قطعه
ريال غروش كبير حقم اولوب مرقوم مصطفى نك انكاري مسموع اولمغله مبلغ مزبورك
الان قصبه مزبوره ده حاكم الشرع الشريف اولان عمدة قضاة الاسلام زبدة ولاة
الانام مميز الحلال عن الحرام معين الارامل والايتام حسن افندي حضرتلري ابن عمر ابن علي
حضورلرنده قصبه مزبوره ده فلان محله سنده ساكن عبدي ابن حمزه ابن عمر ومحمد ابن
عثمان ابن علي حضورلرنده نام كمسنه لر شهادتلريله اثبات ايدوب نقل شرعي ايلدم
موجبنجه مبلغ مرقوم الّتي قطعه كبير ريال غروش حقم طلب ايدرم سؤال اولنسون ديو
مدعاسنه مطابق وجه مرقوم اوزره ثبوت ديني ناطق مولانا مشار اليهك
خط وختمي مشتمل ومثبت سكسان تاريخي شهور ربله انتظام بولان رجب المرجب ايك
ايكنجي كوني تاريخيله مورخ نقل شرعي وخطاب حكمي ابراز ايدوب كتاب مرقوم

مذكور

مذکور مصطفی مواجهه‌سنده فتح و قرائت اولندقده عقب السؤال مذکور مصطفی
کتاب مرقومک محل مزبوردن ورودینی انکار ایدیجک بعد الاستشهاد ذیل کتاب
مرقومده بت یشهد بالطریق الشرعی اسملری مسطور اولان مسلمیندن محمد ابن فلان واحد ابن فلان
نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده محفل قضایه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع
کتاب مرقوم محل مزبوردن وارد اولوب مولانای مشار الیه حسن افندی بزم حضورمزده
امضا ایدکدن صکره مهرلیوب بزی حفظ و ضمننه اشهاد ایلدی اشبو کتابک ذیلنده
اولان حظ و ختم مولانای مشار الیه حسن افندینکدر بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
و شهادت دخی ایدرز دیو هر بر اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه
شهادتلری مقبوله اولمغین شهادت مرقومه موجبنجه مبلغ مزبورک اداسنه مذکور مصطفی
اوزرینه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی اولندقده ما هو الواقع   معلوم اوله که
اصالت وجهی اوزره اولان بو بله محرر اولنور اما وکیل کوندرلمک مراد ایلینه شهادتلری
مقبوله اولمغین بو عبارته کلنجه بعبارته یازوب بیده بو بله یازه   مرقوم حسن
مبلغ مرقوم الّتی قطعه اربالق غروشی مزبور مصطفی دخی طلب و دعوایه واخذ و قبضه و کندویه
ایصاله واخذ و قبض و کندویه ایصاله متوقف اولدیغی امورک جمله‌سنه اشبو ناقل حجت
ابن فلان نام کمسنه‌یی طرفندن نائباب نصب و تعیین ایلیوب اولدخی وکالت مرقومه‌یی
قبول و خدمت لازمه‌سن ادایه تعهد والتزام ایلدکده مدعی مزبور حسن مبلغ مرقوم الّتی
قطعه اربالق غروشدن کلاً و یا بعضاً اخذ و یا تهیه والحاصل طرق شرعیه‌دن بر طریقله مزبور
مصطفی ذمتنی ابرا ایتمدوکنه یمین تحلیف اولندقده اولدخی علی وفق المسئول به
حلف بالله العلی الاعلی ایلمکین حقیقت الحال و حقیقة المقال بعد الطلب والسؤال بالفعل
روم ایلی قاضیعسکری کفی کفا بیلدرسنه معروض اولنه   بوندن صکره
وکیل کلوب بدینه اولان حجت شرعیه تقلیه‌نک ورودنی مواجهه‌سنده اثبات ایدوب
حکم شرعی لاحق اولوب مبلغ مرقومی اخذ و قبض ایلدکن محرر اولنان حجت صورتیدر
ممالک محروسه‌دن ولایت روم ایلینده واقع کلی قصبه‌سنده واقع فلان محله‌ده ساکن مرقوم
... ابن فلان مجلس شرعی خطیر لازم التوقیرده محمیه استانبولده خواجه پاشا محله‌سنده ساکن
اشبو باعث الکتاب مصطفی بن فلان محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب قصبه مذکوره

سكان‌لرندن حسين ابن خضر نام كمسنه‌نك اشبو مصطفى ذمتنده جهت قرض شرعيدن
التي قطعه ريال كبير غروشي حقى اولوب مبلغ مزبور مرقوم مصطفى‌يه انكاري مسموع والمقبل
مرقوم حسين دين مذكوري بالفعل قبضه مزبوره ده حاكم الشرع اولان افندي حضورنده نهج
شرعي اوزره اثبات ونقل شرعي اخراج ايدوب مبلغ مرقوم التي غروشي طلب ودعوايه ولخذ
وقبضه وكيل ويه ايصاله وقبض ايصال متوقف اولديغي امورك جمله‌سنه مزبور حسين طرفندن
بني وكيل نصب وتعيين ايتدكدن بعد قبول الوكاله كتاب مرقوم ايله كلوب مذكور مصطفى‌دن
مبلغ مزبوري حضور حاكم الوقتده بالوكاله طلب ودعوا ايلدكده مرقوم مصطفى‌دن مبلغ مزبور
حضور حاكم الوقتده بالوكاله طلب ودعوى ايلدكده مذكور مصطفى دخي كتاب مرقومك
حاكم مومى اليه قبلندن ورودنى انكار ايلكله ذيل تعليقده اسماري مسطور اولان شهود ظهر اقبله
اثبات ايدوب حكم لاحق اولمشيدي الحاله هذه مبلغ مرقوم التي قطعه ريال غروشي وكالتم حسبيله
مرقوم مصطفى‌دن تماما اخذ وقبض ايلدم قطعا بنده برا خجه و بر حبه قالمدي ديدكده غب
التصديق المعتبر ما هو الواقع كتب اولندي

صورة اخرى لنقل الدين ايضا

سبب تحرير كتاب نقلي و موجب تسطير خطاب حكمي اولدركه محميه استانبولده ملا كوراني
محله‌سنده ساكن احمد اغا ابن محمد دن محميه مزبوره ابوابندن بالاط قپوسي خارجنده ساكن
تجار طائفه‌سندن اولمغله تجارت طريقي اوزره محروسه ادرنه ده سكونتي ووجهاتي اوزره
وجودي مسموع اولان فوزرد ابن فلان اوزرنده جهت قرض شرعيدن قرق اسدي غروش
بلا اداسي واجب حقم واردر ديو دعواي صحيحه شرعيه ايله مسبوق نقل وتحويل ايچون استشهاد
شرعي صدورندن صكره مع خصم وشهود تعذرينه بنا التماس قبول اولنوب دعواي
مزبوره وجه سببي مبين بينه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلميندن فلان بن فلان
وفلان ابن فلان وفلان ابن فلان نقل وتحويل ايچون محل حجده ونقد بله حاضران اولوب
في الحقيقه تجارت طريقي اوزره محروسه ادرنه ده سكونتي مسموع اولان فوزرد بن فلان
بزم حضورمزده اشبو مدعي احمد اغايه ذمتنده قرق اسدي غروش جهت قرض شرعيدن
واجب الادادر بنم واردر ديو طائعا اقرار ايلدي اقرار شرعي اوزره مذكور فوزرد
اوزرنده اشبو مدعي احمد اغايه مبلغ مرقوم قرق غروشك اداسي واجبدر بز بو خصوصه
بو منوال اوزره شاهدلرز شهادت دخي ايدرز ديو اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده

عقيب التعديل والتزكيه شهادتلری مقبول اولدقدن صکره مدعی مزبور بدايه طلب ايچون
محروسه ادرنه یه کیمیوب توکیلی لازم کلمکله نظر بجانب المدعی علیه المذکور مدعی مزبور
احمد اغایه مبلغ مرقومدن کلاً وبعضاً کندو یا وکیلی اخذ ایدکنه ولکامل طرق شرعیه ایله
بر طریقله مزبور مرقوم ذمتنی ابرا ایدکنه یمین تکلیف اولندقده اولدخی علی وفق
المسئول خلف بالله العلی الاعلی ایلدیکندن صکره اشبو ناقل النقل حسین بن فلان مبلغ مرقومی مذکور
دن دعوی وطلب واخذ وقبضه وکندویه ایصاله طرفندن وکیل ونائب مناب نصب
ایلدکدن اولدخی وکالت مرقومه یی قبول وخدمته لازمه سن اداسنه تعهد اولیجق حقیقة الحال ومصدوقه
مقال عقیب الطلب والسؤال محروسه ادرنه ده حاکم شریعت غرا وحاکم طریقت زهرا اولان
اعلم العلماء المعظام افضل الفضلاء الفخام علم العلم والهدی منار الفضل والتقی مرجع الاعالی والاعاظم
خلاصة الایام واللیالی ممیز الحلال عن الحرام المحفوف بصنوف عواطف الملک العلام فلان افندی
حضرتلرینک بادی سامیلرینه وصول وتوابدن بو مستطاب کتاب وصول بولان
افندیلرک مجالس منیفه لرینه انها اولندی **صورة ما یکتب فی نقل اثبات النسب من
جهة العصوبة النسبیة** اشبو کتاب نقلی خطاب حکمی لک انشاسنه باعث وبادی اولدرکه
سرای قضاسنه تابع فلان نام قریه سی کندخدالرندن حضر وعمر ابنی عثمان نام کمسنه لردن دعوای
صحیحه شرعیه ایله مسبوق استشهاد شرعیه صدورندن صکره عدول احرار رجال مسلمیندن
قریه مرقومه ده ساکن یحیی ابن احمد بن محمود وعثمان ابن حضر بن علی نام کمسنه لر نقل تحویل الجوز
محل جرح وتعدیله لاجل الشهاده حاضران اولوب عقیب الاستشهاد هر بری اداء شهاده
شرعیه ایدوب فی الاصل قریه مرقومه دن اولوب تجارت طریقیله محمیه ادرنه دار السلطنه یه
واروب انده ساکن ایکن فوت اولوب مخلفاتی محمیه مرقومه ده بالفعل بیت المال امینی
اولان مفخر الاقران شهباز اغا یدندن مضبوط اولدیغی استماع اولنان محمد چلبی ابن عیساکه
مستشهدان مرقومان حضر وعمر لابوین عمی اوغللریدر ومن جهة العصوبة النسبیه حصر اوارثلری
اولوب مزبورانک بابالری اسمی مذکور عثمان متوفا مزبور محمد چلبینک باباسی مرقوم
عیسی ایله لاب ولام قرنداشلردر بابالری اسمی علی در ووالده لری اسمی عایشه در
ومسقط رأسلری سالف الذکر فلان قریه در ومتوفا مزبور محمد چلبینک وارثی
مزبوران حصر ایلدکلری منحصره اولوب بونلردن غیری کمسنه مستحق میراثه وارثی اولدیغی معلوم

ذكلدرنز بو خصوصه بو وجه اوزره سنا ايدلرز و شهادت داخي ايدرز جوهر بربر
اداء شهادت شرعيه ايدكلرندن بعد رعايه شرايط القبول شهادتلري مقبوله
اولدقدن صكره متوفاي مزبورك مخلفاتي طلب و دعوايه و لاخذ و قبضه و متوقف
اولدیغی امورك كليسنه اشبو ناقل الكتاب عثمان ابن فلان نام كمسنه يي مرقومان حضرلرنده
طرفلرندن وكيل ايدوب اولدخي غب قبول الوكالة حقيقة الحال وخلاصة المقال بعد الطلب
والسؤال بالفعل ادرنه دار الميمنه ده حاكم معدلت شعار اولان اعلم العلماء العظام افضل الفضلاء
الفخام كاشف اسرار حقايق واقف استار دقايق مالك عنان مجد وادب فارس
ميدان فضل وحسب المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى افندي حضرتلرينك مجلس عدالتلرينه
يتلربنه سار اصول و نواب حضراتندن بو كتاب مستطابي اصل اولان افندي برك
مجالس رفيعه لرينه انها اولندي لدى الوصول الطاف عليه لرندن مامول در تلقي بالقبول
و عمل بالمدلول بيوريلوب عند الله للكتاب الجميل نائل اجر جزيل اوله لر حرر ذلك نقل
دقوبلت ورودينه بازيلان حجت صورتيدر ولايت روم ايلينده واقع سراي
قضاسنه تابع فلان نام قريه ساكنلرندن اولوب خصوص اتي البيانه وكالت ادعا ايدن
عثمان ابن فلان نام كمسنه مجلس شرع خطير لازم التوقيرده حالا محروسه ادرنه دار الميمنه
ده بيت المال اميني اولوب بنه محروسه مزبوره ده بوندن اقدم تجارت ايچون كلوب
فوت اولان محمد چلبي ابن عيسانك ظاهرده وارث معروفي اولمغله جمله مخلفاتنه
واضع اليد اولدیغی سنه ... منصب اولان فخر الاقران محمد آغا ابن ... محضرنده اوزرينه
بالوكالة دعوي و تقرير كلام ايدوب بو كلامده حضرتلري متوفاي مرقومك باباسنك لابوين
ار قرنداشي اوغلنلري اولوب عصبه نسبيه جهتندن حصه وارثلري اولدقلري بالفعل
مزبور سراي قضاسنده حاكم الشرع الشريف اولان عمدة الموالي العظام مصطفى افندي
ابن محمد ابن عمر افندي حضورنده بنه قريه مزبوره ساكنلرندن احمد ابن محمد و عثمان
ابن خضر ابن علي نام كمسنه شرعا ... اثبات ايدوب نقل شرعا احتياج اولمغين موجبنجه
متوفاي مزبورك مخلفاتي قبضه بيدايدوب وكالتم حسبيله ... اولنمق طلب ايدرم سؤال
اولنسون ديوب بدعا سنه مطابق وجه مرقوم اوزره وارثلري مالي حاكم مشار اليهك
كتاب مذكوره ايدن مرقوم محضرندن ... اولندقدن غب السؤال امين مرقوم

جوابنده نفس الواقع وجه محرر اوزره متوفای مرقومك مخلفاتنه وضع يد ايلدوكن اقرار
ايلمكن كتاب مذكورك حاكم مشار اليه طرفندن ورودنی انكار ايدوبجك بعد الاستشهاد
كتاب مرسومك ذيلنده اسمی مسطور اولان شهود طرفيدن فلان بن فلان وفلان بن فلان
نام كسنه لر لاجل الشهاده محفل قضايه حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الحقيقه
كتاب مرقوم مولانا مومی اليهك مجلسندن وارد اولوب بزم حضورمزده امضا
ومهرلنوب بزه خط وختمنه استشهاد ايلدی كتاب مرقومك ذيلنده اولان حصر وضم
مولانای مشار اليهك دخی بو خصوصده بو وجه اوزره شاهدلر رشهادت
دخی ايدرز ديو هر بری اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد رعايه شرائط القبول
شهادتلری مقبوله اولمغين بو جهته مخلفات مرقومه‌دن قصر يد ايدوب وكيل مزبوره عثمانه
تسليم ايتمك اوزره امين مرقوم اوزرينه تنبيه اولنسه حكم صحيح شرعی وقضاء صريح مرعی
اولنوب ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی **صورة ما يكتب فی نقل اثبات**
العصوبة السببية سبب تحرير كتاب نقلی بودركه دار الخلافة العلية
قسطنطنية المحميه كلاتندن سلطان سليم خان جامع شريفی قربنده سمارسجاد محله سنده
ساكن ايكن ... ابن فلان نام كسنه دن مشهود به اثبات البابنه وجه اتی اوزره دعوای صحيحه
شرعيه ايله مسبوع استشهاد شرعی صدورندن صكره بنه محله مرقومه اهالیسندن
حسن ابن علی ابن قنبر واحد ابن ... ابن شنبر نام كسنه لر نقل وانها لكون محل حرج وبعد بلد
لاجل الشهاده حاضر اولوب حالا ولايت اناطوليده بالبكرة قضاسنه
فلان محله ده ساكن اولان فخر الاقران مصطفی اغا ابن فلانك خدمتنده ايكن
فوتی مسموع اولان يوسف ابن عبد الله مدعی مرقوم عمك متفی اولوب نوبه
عم متوفای مرقوم يوسفك من جهة العصوبة السببية حصراً وارثی اولوب بوندن
غيری كيمسنه مستحق وارث اولديغی معلوممز دكلدر مخلفاتنی ضبط اولندقده
مرقوم عم ايچون طلب واخذ وار در بو خصوصده بو وجه اوزره شاهدلر رز
شهادت دخی ايدرز ديو هر برلری اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد التعديل
والتزكيه شهادتلری مقبوله اولمغين حقيقة الحال وقضيه المقال عقيب الطلب والسؤال
بالفعل بالتكرر قضانمنده حاكم حاسم اولان عمدة النواب المشرعين وزبدة

الولاة المتبوعين المخصص بمزيد عناية الملك المعين وارث علوم الانبيا والمرسلين
افندي حضرتلرينك مجلس شريفلرينه وصول ونوآيندلرى كتاب سراداننساب وصول
بولان افندلرك مجالس رفيعه لرينه انها اولنديلر الوصول مأمولدركه تلقى بالقبول وعمل
بالمدلول بيوريله عبد الله الملك الجليل نائل اجر جزيل اوله لر جون ذلك حرر في اليوم الثاني
اشبو نقلك ورودينه يازيلان حجت صورتيدر دار الخلافة العلية قسطنطينية المحمية محلاتندن
سلطان سليم خان جامع شريفي قربنده مسمار شجاع محله سنده ساكن عمر ابن فلان نام كمسنه
مجلس شرع خطير لازم التوقيرده قضاء بابكسريده فلان محله ده ساكن فخر الاقران علي اغا
ابن فلان نام كمسنه محضرنده اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب بوندن اقدم موما اليه مصطفى
اغانك خدمتنده ايكن فوت اولان يوسف ابن عبد الشهيد بن مصطفى ومن جهة العصوبة
السببية حصرا وارثى اولوب وجه مرقوم اوزره وارثتي بالفعل محميه مذكورده باب محكمه سنده
حاكم الشرع الشريف اولان عمدة النواب المتشرعين احمد ابن خضر ابن علي افندي حضورنده
محله مرقومه اهالسندن رجب ابن علي ابن قنبر واحمد ابن ولى ابن عنبر نام كمسنه لر شهادتلريله
اثبات ايدوب نقل شرعي اخراج ايتكين موجبنجه مرقوم متوفى يوسفك مخلفاتندن
قبض ايدوكي باكه تسليم اولنمغى طلب ايدرم سؤال اولنسون ديوب مدعا عليه خطاب العلما
وجه مرقوم اوزره ورثتي باطوغ حاكم مشار اليهك خط وختمي ايله سكسن رجب المرجب
غره سنده تاريخلو مورخ كتاب نقلى وخطاب حكمى ابراز ايدوكي كتاب مرقوم موما اليه مصطفى
اغا محضرنده فتح وقرائت اولندقده عقيب السؤال موما اليه مصطفى اغا جوابنده في الواقع
وجه محرر اوزره متوفى مرقوم يوسفك جمله مخلفاتنه وضع يد ايلديكي اقرار ولكن
كتاب مرقومك حاكم موما اليهك قبلندن ورودني انكار ايديجك بعده استشهاد
كتاب مرسومك ذيلنده اسملري مسطور اولان شهود طرفيندن فلان بن فلان
و فلان بن فلان نام كمسنه لر اجل الشهاده محفل قضا يه حاضران اولوب استشهاد
اولندقلرنده في الحقيقه كتاب مرسوم مولانا اي موما اليه مجلسنده وارد اولوب
بزم حضورمزده امضا ومهر اولنوب زير خط وختمي نه استشهاد ايلدي كتاب مرقومك
ذيلنده اولان خط وختم مولانا اي مشار اليهكدر بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخي ايدرز ديو هر بري اداء شهادة شرعيه ايلديكلرندن بعد

رعایت شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه مخلفات مرقومه دن قصر ید
ایدوب مدعی زبوره دعوی تسلیم ایتمک اوزره مومی الیه مصطفی اوزرینه مواجهه سنده حکم شرعی
و قضاء مرعی اولنوب ما وقع بالطلب کتب اولندی صورة ما یکتب فی نقل اثبات
الشفاهاً مع التوکیل بودرکه استانبولده فلان محله سنده ساکنه خدیجه بنت فلان نام
خاتوندن مستشهد بهات البیانه وجهی اوزره دعوای صحیحه شرعیه ایله مسموع استشهاد
شرعی صدور ایدن صکره بنه محله وقوعه بالیستدن محمد ابن خضر و احمد ابن علی ابن حمید
نام کسنه لر نقل تحویل ایچون محل حرج و تعدیله لاجل الشهادة حاضران اولوب حالا محروسه ادرنه
دار السلطنه ده ضابط اولیوب اولان شهباز بیک ابن فلان نام کسنه بدنده اولان اوزون
بویلو چاتوغ قاشلو صاری الا گوزلو روسیة الاصل نور رحان نام جاریه اشبو مدعیه مرقومه
خدیجه خاتونک جاریه مملوکه سی اولوب تاریخ کتابدن تکری گون مقدم ملکندن اباق ایلدیکی
بر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو بربرلرینه ادای شهادت
شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولوب جاریه موصوفه زبوره
وجوه شرعیه دن بر وجهله ملکندن ازاله و اخراج ایلدوکنه مدعیه مرقومه خدیجه یه یمین تکلیف
اولندقده اولدخی علی وفق المسئول یمین بالله تعالی ایدیجک مدعیه مرقومه خدیجه خاتون
جاریه مرقومه سنی امین مومی الیه دن طلب و دعوایه بعده اخذ و قبضه وکیل و یه ایصال و حصول
مرام توقف ایلدیکی امورک جمله سنه محروسه مرقومه محلاتندن فلان محله سنده ساکن
عثمان بنبه ابن فلان نام کسنه یه قبوله موقوفه وکالتله طرفندن وکیل و نایب مناب نصب
و تعیین ایلدم دیدکده حقیقة الحال و حقیقة المقال عند الطلب والسؤال بالفعل محروسه
مرقومه ده حاکم الشرع الشریف اولان اعلم العلماء العظام افضل الفضلاء الفخام کاشف
بفکره الخطیر و واقف اسرار الدقایق برایه المنیر ینبوع الفضل والیقین المختص بمزید عنایت
رب العالمین اعنی به مولی الفاضل مبین الحق والباطل افندی حضرتلرینک جناب بلاغت مآبلرینه
واصول و نوابدن بو کتاب مستطاب اصل اولان افندیلرک مجالس عالیه لرینه انها
اولندقده لدی الوصول الطاف علیه لرندن مأمولدرکه تلقی بالقبول و عمل بالمدلول
بیورلوب عند الله الملک الجمیل نائل اجر جزیل اوله لر حرر ذلک و حرر نقل مرقومک
ورود و صدوری قنده یازیلدیغندر محروسه ادرنه دار السلطنه محلاتندن فلان محله سنده

ساکن اولوب خصوص آتی البیانه نقل شرعی ایله وکیل اولان عثمان بک ابن ابن فلان
بنده محروسه مرقومه ده حالا امین بیت المال وضابطا اولان شهباز بک ابن فلان
مجلس شرعده حضار و محضرنده اوزرینه دعوی ایدوب کلامنه تحریر تقریر کلام ایدوب موما الیه شهباز بکک
یدنده اولوب اشبو حاضره بالمجلس اوزون بویلو چاتیق قشلی صاری الا کوزلو روسیه الاصل
ثبوت خان نام جاریه ابقه محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکنه خدیجه بنت فلان نام خاتونک
جاریه مملوکه سی ایکن فلان تاریخنده ملکندن اباق ایتدکده موما الیه شهباز بکک یدینه
اولدیغنی استماع ایتمکله محمیه مرقومه ده حالا باب افشرای محکمه سنده نائب الشرع الشریف
اولان فخر المدرسین الکرام فضیلتلو مولانا فلان افندی ابن فلان ابن فلان حضورنده محکمه
مرقومه فلان تاریخنده محمد ابن عمر ابن خضر و احمد ابن علی ابن خضر نام کمسنه لر شهادتلریله
اثبات ایدوب نقل شرعی اخراج ایتدکدنصکره موجبنجه جاریه موصوفه مرقومه طلب و دعوایه
واخذ و قبضه وکالته ویا بالاصاله وحصول مرام توقف ایتدیکی امورک جمله سنه مرقومه خدیجه
خاتون بنی طرفندن قبولیله موقوفه وکیل نصب التسویه ایتدی وکالت مرقومه یی قبول و خدمت
لازمه سی ادا یه تعهد ایتدم شبو علیه جاریه مملوکه مرقومه یی موما الیه شهباز آغادن بالوکاله طلب
ایدرم سؤال اولنسون دیوب مدعاسنه مطابق وجه مشروح اوزره اثبات استحقاق
ناطق مولانای موما الیه نک خط و ختمنی مشتمل بیک ... رجب المرجبک ایکنجی کونی تاریخیله
مورخ کتاب نقلی و خطاب حکمی ابراز ایدوب کتاب مرقوم موما الیه شهباز بکک مواجهه سنده
فتح و قرائت اولندقده عقیب السؤال موما الیه شهباز بک موصوفه مرقومه یه جاریه
ابقه اولمغله اوزرینه وضع یدینی اقرار لکن کتاب مرقومک مولانای مشار الیه قبلندن وارد
اولدیغنی انکار ایدیجک بعد الاستشهاد ذیل نقل مرقومده اسملری مسطور اولان شهود
طرفندن ... ابن عمر و یوسف ابن عمران نام کمسنه لر لاجل مجلس شرعه حاضر ان اولوب
استشهاد اولندقلرنده فی الحقیقه کتاب مرقوم مولانای مشار الیه نک مجلسنده وارد اولوب
بزم حضورمزده امضا ایدوب و مهرلیوب و بزه خط و ختمنه استشهاد ایلدیکی کتاب
موسومک ذیلنده اولان خط و ختم مولانای مشار الیه کدر بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت داخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن بعد
رعایة شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه جاریه مرقومه یی وکیل مزبور

عثمان بکه

عثمان بنه به تسلیم ایتمک اوزره مومی الیه شهاب بیک اوزرینه مواجهه سنده حکم
شرعی وقضاء مرعی اولندیغی هو الواقع **صورة ما يكتب في نقل استرجاع الثمن**
بو درکه محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن حمزه ابن فلان نام کمسنه دن مشهود به
اولان البیانه وجه اتی اوزره دعوای صحیحه ایله مسبوق استشهاد اولی صدور ایدندن صکره
بنه محله مزبوره اهالیسندن علی ابن حفص ابن عمر واحمد ابن محمد ابن نام کمسنه لر نقل وتحویل
ایچون جرح وتعدیله لاجل الشهاده حاضران اولوب مدعی مرقوم حمزه نک یدنده عبد
مملوکی ایکن حسن ابن فلان نام کمسنه مستحقا چقوب استحقاقی شهود عدول ایله حاکم
الوقت حضورنده اثبات ایدوب بعد الحکم یدندن اخذ ایلدیکی اوزون بویلو احق (?) اشقر
الاکوز لو روسی الاصل سیاوش ابن عبد الله نام غلام بعینه وبشخصه مدعی مزبور حمزه نک
ونایب روم ایلیده مدینه کلیبهده (?) محله فلانده سکونی مسموع اولان عثمان بنه ابن فلاندن
سکسن قطعه غروش کبیره اشترا ودفع ثمن ایلدوکی غلام مدر مدعی مزبور حمزه ایچون ثمن
مرقوم سکسن قطعه غروش کبیره مرسوم عثمان بنه دن رجوع طلب واخذ وارد رایدر (?)
بو خصوصه بو وجه اوزره شهادت ایدرلر زیرا شهادت داخی ایدرز دیو هر برلری اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین حقیقت حال ومصدوقه
مقال عند الطلب والسؤال بالفعل کلی مدینه سنده حاکم معدلت شعار اولان عمدة العلما
المتبحرین زبدة ولاة المسلمین رئیس الخص مزید عنایة الملک المعین وارث علوم
الانبیاء والمرسلین افندیلرک مجلس شرع نفحینه (?) واصول ونوابدن (?) بو کتاب مستطاب
وصول بولان افندیلرک مجالس رفیعه لرینه انها اولندیلر الوصول مامول درکه تلقی
بالقبول وعمل بالمدلول بیورلوب عند الله اجر جزیله نائل اوله لر **صورة ما يكتب في**
الوکاله اشبو کتاب نقلینک تحریرینه وتنمیم (?) انتساسنه باعث وبو خطاب
حکمتک نقل وانهاسنه سبب حادث اولدرکه محمیه استانبول کلانندن فلان محله سنده
ساکن ابو بکر ابن فلان نقل وانها ایچون مجلس شرع خطیرده حاضران اولوب محروسه
ادرنه ده ذمم ناسده اولان حقوقمی اصحابندن دعوا وطلبه واخذ وقبضه وبکا ایصاله
ومتوقف اولدوغی امورک جمله سنه اشبو ناقل الکتاب محمد چلبی ابن فلان نام کمسنه یی
وکیل ونائب مناب نصب ایلدم دیدکده مزبور محمد چلبی دخی وکالته مرقومه یی

قبول ايتمكله حقيقت حال وخلاصۀ مقال بعد الطلب والسؤال محروسه مرقوم ادرنه ده كي وبا
براهين قاطعه ايله حسم عروق مخاصمات وادلۀ ساطعه ايله حك رسوم منازعات ايدن عالم ربانى
و فاضل صمدانى ينبوع فضائل ومعادن منبع افاضل واعاظم حلال مسائل مشكلات كشاف عويصات
مفصلات خبر ماهر بحر زاخر افندى حضرتلرينك مجلس جليل واجب التبجيلرينه وصول ونوابدن
بو كتاب صدق انتساب واصل اولان افندى حضرتلرينك مجالس كريمه لرينه انها اولندى لدى
الوصول الطاف عليه لرندن مأمولدركه تلقى بالقبول وعمل بالمدلول بيورلوب عند الله
الملك الجليل نائل اجر جزيل اوله لر حرر في … صورة ما يكتب في نقل الشهادة
بو دركه محميۀ استانبولده فلان محله سنده ساكن حسن چلبى ابن فلان نام كمسنه دن على طريق
الحسبه دعوى واستشهاد شرعى صدور ايتدكدن صكره عدول احرار رجالدن مستمع اولوب محميه
مرقومه محلاتندن فلان محله سى ساكنلرندن ابن احد ابن محمود ابن مسعود ومحمد ابن خضر نام كمسنه
لر نقل وتحويل ايچون مجلس جرح وتعديلده اداء شهادت شرعيه ايدوب حالا محروسه گليبولیده فلان
محله ده ساكن اسمعيل اغانك عبد مملوكى اولوب اورده وضع يد ايتديكى اورنه بويلو چاقشلى
الا گوزلو حيدر نام شاب امرد حر الاصل اولوب ولايت روم ايلنده اينه بخشى قضيه سنده
ساكن حسين ابن عمر نام حر الاصل كمسنه نك زوجه سى خديجه بنت احمد نام حره الاصلدن تولد ايدن
صلبى اوغلى در اصلا كندويه ولايت رق طارى اولمامشدر ديو بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلر شهادت داخى ايدرز ديو بر برى اداء شهادت شرعيه ايتدكلرنده بو خصوص
بدون الدعوى استماع شهود مشروع اولديغى كتب فقهيه ده مسطور اولمغين شهادتلرى بعد التعديل
والتزكيه مقبوله اولدقدن صكره حقيقت الحال ورحقيقة المقال عقيب الطلب والسؤال محروسه
مزبوره گليبولیده حاكم معدلت شعار اولان قدوة العلماء الكبار وعمدة الفضلاء ذوى الاعتبار
ينبوع الفضائل منبع الافاضل حلال مشكلات المسائل مفخر الافاخم والاماثل افندى حضرتلرينك
جناب فضائل نصابلرينه واصول ونوابدن بو كتاب مستطاب واصل اولان افندى
مجالس رفيعه لرينه انها اولندى لدى الوصول مأمولدركه تلقى بالقبول وعمل بالمدلول بيوريله
عند الله تعالى مثاب ومأجور اوله لر تحريرا ذلك صورة ما يكتب في نقل اثبات النكاح
بو دركه محميۀ استانبولده فلان محله سنده ساكن محمد ابن فلان نام كمسنه دن
زوجيت اوزره دعواى صحيحه شرعيه ايله مسبوق استشهاد شرعى صدور ايتدكدن صكره

عدول

عدول مسلمیندن و ثقات موحدیندن فلان محله دن ابوبکر ابن فلان علی ابن فلان نام کمسنه لر نقل
ایچون محفل قضا وامضیه لاجل الشهاده حاضران اولوب بوندن اقدم محله مزده ساکنه لردن
اولوب حالا مدینهٔ بالکسر ده فلان محله ده ساکنه اولدیغی استماع اولنان فاطمه بنت فلان
نام خاتون اشبو بیک سکسن سنه سنده واقع شهر ربیع الاولک ایکنجی اربعا کونی وقت ظهرده
اشبو محله مزده مسجدده بزم حضورمزده حاکم الوقت اذنیله مدعی مذکور محموده بش بیک اقچه
قضی رایج الوقت مهر موجل اولمغله اوزرینه نفسینی تزویج ایدوب مزبور محمود دخی تزوج ایدوب
وجه مشروح اوزره عقد نکاح صحیح شرعی اولنمشدر مزبوره فاطمه مدعی مرقوم محمودک زوجه
منکوحه سیدر دیو خصوصه بو وجه اوزره شهادتلر شهادت دخی ایدرز دیو هر بر شهادت
شرعیه ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین حقیقة الحال وحقیقة المقال
بعد الطلب والسؤال بالفعل مدینهٔ مزبوره بالکسرده حاکم معدلت شعار افندی مجلس شریفنده

صورة مایکتب فی نقل اثبات المهر المؤجل

بو درکه محمیهٔ قسطنطنیه ده فلان محله سنده
ساکنه اشبو صاحبة الکتاب صائمه بنت فلان نام خاتون دعوای صحیحه شرعیه ایله مسبوقا
استشهاد شرعی صدور یدندن صکره بنده محله مرقومه دا بالسبب حسن ابن حسین ابن عمر وعلی ابن
محرم ابن حضر نام کمسنه لر نقل وتحویل ایچون محل حاجت وتعدیله لاجل الشهاده حاضران اولوب
حالا محروسه ادرنه ده فلان محله سنده سکونی استماع اولنان محمد ابن فلان بوندن اقدم
اشبو مدعیه مزبوره صائمه یی قضی رایج فی الوقت اوچ بیک اقچه مهر موجل اوزرینه تزوج
ودخول ایدوب اولدخی نفسینی تزویج وتسلیم ایدوب ونیجه زمان زوجیت اوزره
معاشرت ایدوب بعده طلاق بائن ایله مذکور محمد اشبو منکوحه سی مزبوره صائمه یی تطلیق
ایلدی حالا مزبوره صائمه نک مرقوم محمد ذمتنده اوچ بیک اقچه مهر موجل حقی وار دیر
بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه اولنوب مقبول الشهاده اولدقلری منعکس
اولوب مزبوره صائمه بنفسها کندو سچاکمکله مجلس دخی وهر مطلوب مجلس حکمه توقیف
اولنمغین حقیقة الحال خلاصة المقال عقیب الطلب والسؤال محمیهٔ مرقومه بالفعل مرتبه نشین
محفل شرع مبین اولان افندی حضرتلرینک

صورة مایکتب فی نقل اثبات الکتابة المطلقة

بو درکه محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکنه اشبو عبد

فاطمه بنت احمد نام خاتون مشهود ده ابتي البنا وجه ائى اوزره دعواى صحيحه شرعيه ايله
مسبوقا استشهاد شرعى صدور ايدن صكره بنه محله مرقومه اهاليسندن مسعود ابن
على ابن يحيى ومحمد ابن عمر ابن مصطفى ابن عمر نام كمسنه لر نقل وتحويل ايچون محل حجج ونعد بله
لاجل الشهاده حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده حالا ولايت روم ايلينده فلان نام
قصبه ده سكونى مسموع اولان حضر ابن فلان نام كمسنه نك مدعيه مرقومه فاطمه زوجه
منكوحه سى اولماغله تاريخ كتابدن ايكي اى مقدم اشبو بيك سكسن سكز سنه سى واقع شهر
رمضان المبارك غره سندن بزم حضورمزده مدعيه مرقومه فاطمه يى مرقوم حضر طلاق
ثلثه ايله تطليق ايلدى بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو
هر بيرى اداى شهادت شرعيه ايتدكلرنده بعد رعاية شرائط القبول شهادتلرى مقبول
اولمغين حقيقة حال وحقيقة المقال عقب الطلب والسؤال **صورة مايكتب نقل**
اثبات الخلع . بو دركه محميه قسطنطنيه محلاتندن ... ساكن اشبو صاحب الكتاب عمر ابن فلان
نام كمسنه دن مشهود ده جائى البيانه وجه ائى اوزره دعواى صحيحه شرعيه ايله مسبوقا
استشهاد شرعى صدور ايدن صكره بنه محله مزبوره اهاليسندن مصطفى ابن محمود
ابن حمزه وعمر ابن عثمان ابن على نام كمسنه لر نقل وتحويل ايچون محل حجج ونعد بله حاضران
اولوب استشهاد اولندقلرنده بوندن اقدم اشبو مدعى مزبور عمرك زوجه منكوحه سى
اولوب حالا ولايت اناطوليده بالكسرى قصبه سنده ساكنه اولديغى مسموع اولان حجه
بنت فلان نام خاتون تاريخ كتابدن قرق بش كون مقدم اشبو مدعى اولان زوجى عمر الله
بيك اقچه مهر مؤجل ونفقه وعدتى اوزرنه بزم حضورمزده مخالعه صحيحه شرعيه ايله خلع و
زوجيته متعلقه جميع دعاوى وحظوظ اليادن وايمان ومخاصماتدن بربريك ذمتلرين ابراء عام
قاطع النزاع ورافع الخصام ايله ابرا واسقاط ايلديلر بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت دخى ايدرز ديو هر بيرلرى اداى شهادت شرعيه ايلدكلرندن صكره عقب رعايت
شرائط القبول شهادتلرى مقبوله اولمغين حقيقة الحال وحسب وقوع المقال عقب الطلب
والسؤال قصبه مزبوره بالكسرى قضاسنده بالفعل نائب الشرع الشريف اولان فضيلتلو
افندى حضرتلرينك مجلس شريفلرينه ردنيه لرينه واصول ونوابدن **صورة مايكتب فى**
نقل اثبات الوديعة بو دركه محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن حمزه ابن فلان

نام کمسنه دن مشهود دانه الذکری وجه جانی اوزره دعوای صحیحه شرعیه ایله مسبوق استشهاد
شرعی صدور ایدن صکده بنه محله وقومه نا البعدن اسمعیل ابن بیری ابن احمد ومحمود
ابن حمید نام کمسنه لر نقل وتحویل ایچون محل حجج وتعدیله لاجل الشهاده حاضران اولوب
هر بری استشهاد اولندقلرنده ولایت روم ایلنده قرین اباد قصبه سنده ساکن اولوب
وودیعة اثبات البینه انکاری مسموع اولان یحیی ابن فلان نام کمسنه یه مدعی مزبوره محمد معتمدا
لا بطریق الودیعة الشرعیه بش الجه قیمتلی بر ماییه اسکرلد جوقه فراجه یه قابلی بر سنجاب کورکینی
بزم حضورمزده دفع وتسلیم ایدوب اولدخی وجه محرر اوزره اخذ وقبض ایلدیکی
بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء
شهاده شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین حقیقة
الحال وحقیقة المقال **صورة ما یکتب فی نقل اثبات الغصب** بودرکه دار
الخلافة العلیه محمیهٔ قسطنطنیهٔ المحروسه ده فلان محله سنده ساکن اشبو ناقل الکتاب
احمد ابن مصطفی دن مشهود به اثبات البیانه وجه جانی اوزره دعوای صحیحه شرعیه
ایله مسبوق استشهاد شرعی صدور ایدن صکده عدول احرار رجال مسلمیندن
حسن ابن ذو الفقار ابن عبدالله ومحمود ابن شهباز ابن عبدالله نام کمسنه لر
لاجل الشهاده نقل وتحویل ایچون محل حجج وتعدیله حاضران اولوب استشهاد
اولندقلرنده ولایت اناطولیده ازنیق قصبه سنده سکونی مسموع اولان ابراهیم
ابن فلان نام کمسنه مدعی مزبور احمدک فلان موضعده اولان اخورلرندن بوز رنکلی
عورش قیمتلی بر رأس ایغیر قوله اتی بزم حضورمزده غصبا اخذ وقبض ایلدی بز
بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء
شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد رعایة شرایط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین
حقیقة الحال وحقیقة المقال بعد الطلب والسؤال بالفعل قصبهٔ مرقومه ده حاکم معدلت
شعار اولان افندی حضرتلرینک حضور شریفلرینه وصول ونوایدن بو کتاب
مستطاب واصل اولان افندیلرک حضور شریفلرینه **صورة ما یکتب فی نقل**
اثبات المضاربه بو درکه محمیه اسلامبول محلاتندن فلان محله سنده
ساکن اشبو ناقل الکتاب محمد ابن محمد نام کمسنه دن مشهود به اثبات البیانه وجه جانی

اوزره دعوای صحیحهٔ شرعیه ایله مسبوقا استشهاد شرعی صدور ایتدن صکره عدول احرار
رجال مسلمیندن ابراهیم ابن یوسف بن یعقوب ومصطفی ابن خضر ابن علی نام کمسنه‌لر نقل
وتحویل ایچون محلّ جرح وتعدیله لاجل الشهاده حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
حالا ولایت روم ایلینده دیمتوقه قصبه‌سنده اولوب انثی الذکر اولان مضاربه‌یی انکاری
استماع اولنان رضوان ابن عبدالله نام کمسنه به مدعی مزبور محمّد یدندن اقدم مضاربهٔ
شرعیه طریقی ایله کندو مالندن فضی رایج الوقت اون بیک اقچه دفع وتسلیم ایدوب
اولدخی وجه محرّر اوزره مبلغ مرقوم اون بیک اقچه‌یی بزم حضورمزده اشبو مدعی
اولان محمّد یدندن تماما اخذ وقبض ایلدی دیر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت
دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری
مقبوله اولمغین حقیقة الحال وخلاصهٔ مقال فخر علماء الکرام زبدة الفضلاء الفخام اولان بالفعل
قصبهٔ مزبوره‌ده حاکم وحاکم افندی حضورلرینه واصول وقواعدن بو کتاب مستطاب
واصل اولان داعی تحریر حروف

صورة ما یکتب فی نقل اثبات الصلح

وباعث تسطیر سطور صحت مألوف بو درکه محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده
ساکن اشبو باعث الکتاب ولی ابن علی نام کمسنه‌دن مشهود به آتی البیانه وجه
جائی اوزره دعوای صحیحهٔ شرعیه ایله مسبوقا استشهاد شرعی صدور ایتدن صکره
ینه محلهٔ مرقومه اهالیسندن مبشر ابن حسن ابن عمر ومحمّد ابن خضر ابن سعدان نام کمسنه‌لر
لاجل الشهاده محلّ جرح وتعدیله نقل وتحویل ایچون حاضران اولوب حالا ولایت
اناطولیده مدینهٔ مغنیساده فلان محله‌سنده ساکن اولوب صلح انثی الذکری انکاری
مسموع اولان محمّد ابن فلان بوندن اقدم مدعی مزبور ولیدن ایکی بیک اقچه قیمتلی
شال چوقه قابلی بر تکلی کورکی ساکه امانت وضع ایلدم وتسلیم قلدم دیو طلب ودعوی
ایدوب اولدخی انکار ایتمکله بینلرنده منازعه کلنبزه ومحاصبا اکیده واقعه اولمغله
مصلحون توسطی ایله مدعی مرقوم ولی مزبور محمّدک دعوای مذکوره‌سندن عن انکار
بشیوز اقچه اوزرینه انتقاع عقد صلح ایلدکده مرقوم محمّد دخی صلح مرقومی قبول وبدل
صلح اولان مبلغ مذکور بشیوز اقچه‌یی بزم حضورمزده اخذ وقبض ایلدی وباقیدن مدعی
مزبور ولییه ابراء کلی ایله ابراء واسقاط ایلدی دیر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز

وشهادت

ویشهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت دخی شرعیه ایلدکلرنده بعد
رعایة شرایط القبول شهادتلری تعدیل اولنوب مقبوله اولمغین حقیقت الحال و مضمون وفق المقال
عقیب الطلب والسؤال مدینهٔ مزبوره مفتیسا ذه‌ الفعل حاکم حاسم واجرای شریعه مطهره
ده مواظب و مداوم اولان فخر علماء الکرام زبدة الفضلاء الفخام علیم علم هدی منازل الفضل
والتقی افندی حضرتلرینك حضور شریف فضائل التقدلرینه بو کتاب مستطاب واصل
اولان افندیلرك مجالس رفیعه لرینه انها اولندقلرده لدی الشرف الوصول الطاف علیه
لرندن مأمولدرکه **صورة ما یکتب اثبات العقار** اشبو کتاب حکمیك تحریرینه
باعث واراسال ونقلنه سبب حادث بودرکه محمیهٔ قسطنطنیه محلاتندن فلان محله سنده ساکن
حسن ابن فلان نام کمسنه دن مشهود به الی البینة وجه آتی اوزره دعوای صحیحه شرعیه المسبوقه
استشهاد شرعی صدورندن صکره بنه محلهٔ مزبوره اهالیسندن علی احمد ابن بکر و معدن
ابن محمد ابن عمر نام کمسنه لاجل الشهاده نقل و تحویل اچون محل حرج و نقدیله حاضران اولور
ولایت روم ایلینده سیروز نام قصبه ده فلان محله ده واقع اطراف ثلثه سی فلان و فلان
و فلان ملکلری و طرف رابعی طریق عام ایله محدود اولوب الان فلان نام کمسنه یدنده
اولان منزل مدعی مرقوم حسنك ملك محض صحیحی اولوب بوندن اقدم فوت اولان باباسی
مزبور فلاندن ارث شرعیله انتقال ایتمشدر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده عقیب التعدیل
والتزکیه شهادتلری مقبوله اولدقدن صکره حقیقت حال و خلاصهٔ مقال بعد الطلب والسؤال
قصبهٔ مزبوره ده عروق خصومانی براهین قاطعه و رسوم منار شرعی ادلهٔ ساطعه ایله حاکم
حاسم اولان عالم ربانی و فاضل صمدانی ینبوع الفضائل منبع الافاضل حبر ماهر بحر فاخر افندی
حضرتلرینك مجلس واجب التبجیل لرینه وصول بولدقده بو کتاب مستطاب واصل اولان
افندیلر مجالس رفیعه لرینه انها اولندی لدی الوصول **کتاب الوکالة و ما یتعلق بها**
التوکیل بقبض المال بالعرب هذه حجة صحیحة شرعیة و وثیقة صریحة مرعیة بوب معمول بها
عن ذکر ما هو احضر مجلس الشرع الشریف و محفل الدین المنیف الرجل المدعو محمد ابن فلان
موکل حامل هذه الوثیقة علی ابن فلان و اناب مناب نفسه بقبض ما فی ذمة احد ابن فلان وهو
مبلغ قدره و مضاه ثلثة آلاف درهم من ثمن الکتاب المسمی بصدر الشریعة المشتری منه آنفا

الشرعي وبايصاله اليه وبكل ما يتوقف عليه القبض والايصال من المرافعة والمخاصمة
الى الحكام حسبما يقتضيه حصول المرام وهو قبل الوكالة المرقومة والتزم باقامه امر ما توكيلا وقبولا
صحيحين شرعيين ذلك وحرر في غره   صورة اخرى فيه بالتركي
محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن مفخر الاماثل والاقران حسن اغا ابن فلان نام كمسنه
محفل قضاده اسوة اعيان الكتاب عمر ابن فلان نام كمسنه ذمتنده بر دانه التيشر اقجه يه والمؤجل
اوزره بدمدن مشترى ومخصوص اون دانه صابان ثوری بهاسندن جهت قضى رايج في الوقت
بشيوز اقجه حقم اولوب مبلغ مزبور بشيوز اقجه ی مرقوم حضرتدن طلب ودعوايه واخذ
وبكا ايصاله متوقف اولديغي امورك جملهسنه مذكور عمريی وكيل ونائب مناب نصب وتعيين
ايلدم اولدخی وكالت مرقومه يی قبول وخدمت لازمهسنی ادايه متعهد اولدرديدكده عقب التصديق ما
الشرعي ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی   صورة اخرى فيه على طريق الاشهاد
اسوة اعيان الكتاب فخر الاقران علي قبودان ابن فلان نام كمسنه دن مشهود به
اتی البيانه وجهی اوزره مسبوق الاستشهاد شرعی صدور ايدندن صكره محميه استانبولده
فلان محلهسی ساكنلرندن عدول احرار رجالدن محمد ابن احمد وعمر ابن محمد نام كمسنه لاجل
الاخبار محفل قضايه حاضرات اولوب استشهاد اولندقلرنده محله مرقومهده ساكن اولوب غائب
عن المجلس عثمان ابن فلان نام كمسنه حالا فلان قلعهده دزدار اولان محمد نام كمسنه ذمتنده
جهة قرض شرعيدن اولان فضی رايج في الوقت بيك اقجه حقنی مرقوم محمددن دعوی وطلب
واخذ وقبضه وكندويه ايصاله متوقف اولديغي امورك جملهسنه مستشهد مومى اليه علي
قبودانی بزم حضورمزده مرقوم عثمان طرفندن وكيل ونائب مناب نصب وتعيين
ايدوب مومى اليه دخی وكالت مرقومهيی قبول وخدمتنی ادايه تعهد والتزام ايلدی ديو
بر بری على طريق الشهادة خبر ويردكلرنده ما هو الواقع   صورة اخرى فيه باقرار الوكيل
محميه استانبولده فلان محلاتندن فلان محلهسنده ساكن محمد چلبی ابن فلان طرفندن خصوص
اتی الذكره وكيل اولوب وكالتی فلان ابن فلان نام كمسنه لر شهادتلريله شرعا وكالتی
ثابته اولان خليل ابن فلان محفل قضاده اسوة اعيان الكتاب مصطفى ابن فلان محضرنده
اقرار وتقرير كلام ايدوب موكلم مرقوم محمد چلبينك ولايت روم ايلنده كوملجنه نام قصبه
ساكنلرندن عثمان ابن فلان نام كمسنه دن ذمتنده اولان جهة قرض شرعيدن فضی رايج

في الوقت

فی الوقت بیك اقچه حقی طلب و دعوایه واخذ وقبضه و کندویه ایصاله متوقف
اولدیغی امورك كلیسنه متوكلم مزبور محمد چلبی اشبو مصطفی بك طرفندن وكیل ومنابمه نائب
نصب ایلدیکی اولدقده وكالة مرقومه یی قبول وخدمه لازمه سنی ادایه تعهد والتزام ایلدی دیدکده
المقوله المرقوم مصطفی مقر مزبور چلبی کلمات مشروحه سنده وجاهاً تحقیقاً وشفاهاً تصدیق ایلدکدن
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی **صورة ما یکتب فی عزل الوکیل**
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن عیسی ابن فلان محفل قضاده اشبو حافظ الکتاب
احمد ابن فلان محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب غائب عن المجلس حمدان بن فلان نام کمسنه
ده نم بهشه قرض شرعیدن فضی رایج فی الوقت بیك اقچه حقم اولمغله مبلغ مرقومی مرقوم حمدان
دن طلب و دعوایه واخذ وقبضه و بانکه ایصاله متوقف اولدیغی امورك كلیسنه بوندن
اقدم عماد ابن فلان نام کمسنه یی وکیل ومنابمه نصب و تعیین ایتمشیدم لکن الحالة هذه مرقوم عمادیی
خدمة وکالتی اقامتده کمال مرتبه عجزی اولدیغی معلومم اولمغله وکالتدن عزل ایدوب بشبو مرقوم
احمدی خصوص مذکورده منوال محرر اوزره طرفمدن وکیل ومنابمه نائب نصب و تعیین
ایلدم اولدقده وکالة مرقومه یی قبول وخدمت لازمه سنی ادایه متعهد اولدی دیدکده مرقوم
احمد دخی مقر مزبور عیسی یی کلمات مشروحه سنده وجاهاً تصدیق وشفاهاً تحقیق ایلدکدن
ما وقع بالطلب کتب اولندی **صورة ما یکتب فی الوکالة الدوریة**
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن رضوان ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
اشبو حافظ الکتاب کیوان ابن فلان محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب مزبور کیوان
ایچون جهة قرض شرعیدن فضی رایج الوقت بیك اقچه ذمتمده واجب الادا دینم اولمغله
مقابله سنده بر جلد هدایه کتابنی مرقوم کیوانك یدینه رهن وضع ایدوب اولدقده وجه محرر
اوزره ارتهان وقبض ایتمشیدی حالا مبلغ مزبور بیك اقچه یی تاریخ کتابدن فرق کون تمامنه
دکین ادا وتسلیم ایتمز ایسم ذکر اولنان کتابمی ثمن مثلی ایله بیع ایدوب ثمنندن دینم مذکوری
استیفا وفضله سنی بانکه ایصاله طرفمدن مزبور کیوانی کلما عزلتک فانت وکیلی مضمونته
حاویه وکالة دوریه ایله وکیل ایلدم اولدقده وکالة مرقومه یی قبول وخدمة لازمه سنی ادایه
متعهد ایلدی عقیبنه التصدیق المعتبر ما وقع بالطلب کتب اولندی **صورة ما یکتب فی نصب**
الوکیل لمن اختفی محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن محمد ابن فلان نام کمسنه محفل

قضاده تقرير كلام ايدوب بنم محله مرقومه ساكنلرندن احمد ابن عمر ايله فلان خصوصنه متعلقه
شرعي اولمغله استماعي ايچون احضاري اولنمق بابنده قبل الشرعدن بر قاچ دفعه منزلنه محضر
كوندريلوب وامام ومؤذن دخي جماعتدن بر قاچ كمسنه ايله قپوسنه واروب موافقه شرع شريفه
اولمسي ايچون محكمه تنبيه اولنمشيكن اصلا اشتباه اولنميوب الآن منزلنده متواري ومختفيدر
جانب الشرعدن قپوسي مهرلنوب بوندن صكره دخي مجلس شرع شريفه حاضر اولمز ايسه
دعوامي كورلمك ايچون اوزرينه بر وكيل نصب اولنمسني بوندن اقدم حاكم الشرعدن طلب
ايلديكمده حاكم موما اليه دخي سؤال مشروح اوزره تنبيهاتدن صكره مزبور احمد متنبه
اولميوب بر وجهله شرع شريفه احضاري ممكن اولمامغله تاريخ كتابدن اوچ كون مقدم
قپوسني دخي مهرلمشيدي الحاله هذه ذيل وثيقه ده محرر الاسامي اولان بي غرض مسلمينلردن
واقع الحال سؤال اولنسون قدن صكره كورلمك ايچون بر وكيل نصب اولنمق مطلوبمدر ديديكده
ذيل وثيقه ده اسملري مسطور اولان بي غرض مسلمينلردن فلان بن فلان وفلان بن فلان
لاجل الاخبار محفل قضايه حاضران اولوب استخبار اولندقلرنده في الحقيقه مزبور احمد
وجه مشروح اوزره قبل الشرعدن اولان تنبيهاته ايله متنبه اولميوب تاريخ كتابدن
اوچ كون مقدم منزلي دخي مهرلنمشدر والآن بنه منزلنده متواري ومختفيدر ديو هر
برلري على طريق الشهاده خبر ويردكلرنده حاكم موقع صدر كتاب طولت فضائله وشمائله
دخي اشبو باعث الكتاب حضر ابن الياس نام كمسنه ني مرقوم احمد اوزرينه دعوا كورلمك ايچون
بعد النداء والتنبيه طرفندن وكيل نصب وتعيين ايلدكلرنده مرقوم حضر دخي وكالت مرقومه يي
قبول وخدمت لازمه سن ادايه متعهد اولدقده ما وقع بالطلب اولندي **صورة ما يكتب**
في ثبوت الوكاله محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن عمر ابن فلان
محفل قضاده اشبو حافظ الكتاب علي ابن فلان محضرنده اوزرينه دعوي وتقرير كلام ايدوب
بنم محله مرقومه ساكنلرندن عثمان بشه ابن فلانك اشبو علي نك ذمتنده جهت قرضدن
فضي رايج الوقت اشبو زايجه حقي اولوب مبلغ مرقومي اشبو علي دن اخذ وقبضه وكالت
ايصاله مرقوم عثمان بشه بني وكيل ايلدي بالوكاله طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده
عقب السؤال مزبور علي جوابنده في الحقيقه ذمتمده مرقومه دن مرسوم عثمان بشه نك اشبو زايجه
ذمتمده واجب الاداء دينم واردر لكن مدعي مزبور محمد مبلغ مرقوم اشبو زايجه بي بندن اخذ

وقبضه

وقبضه وكيل اولديغى معلوم دكلدر ديو انكار ايدىجك مدعى مزبور عمردن مدعاسنى
مثبت بينه طلب اولندقده عدول احراردن سعيد بن فلان وفلان بن فلان
لاجل الشهاده محفل قضايه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فى الحقيقه دائن مزبور
عثمان بنده مبلغ مذكور يكرمى بش غروشى حقى مديونى مرقوم عمردن اخذ وقبضه وكندويه ايصاله
اشبو عمرى بزم حضورمزده وكيل ونائب مناب نصب وتعيين ايلدى بز خصوصه بو وجه
اوزره شاهدلرز شهادت دخى ايدرز ديو هر برى اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده
بعد التعديل والتزكيه شهادتلرى مقبوله اولمغين موجبنجه مرقوم عمرك وكالتنه حكم شرعى
اولنوب مبلغ مزبور يكرمى بش غروشى وكيل مزبور عمره اداء وتسليم اداء ايتمك اوزره مديون
مرقوم على به تنبيه برله ما هو الواقع بالطلب كتب اولندى

صورة ما ... فى اثبات الوكيل القابض مقبوض للموكل

محميه استانبولده ... محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم فوت
حسين ابن فلان نام كمسنه ظاهرده وارث معروفى اولمامغله جميع تركه سى جانب بيت المال
عائد وراجع اولمغله سنه محميه مزبورده حالا بيت المال امينى اولوب متوفاى مزبور حسينك
مخلفاتى واضع اليد اولديغى شرعا ظاهر ومتعين اولان فخر الاقران شهباز اغا ابن عبد الله مجلس
شرع خطير لازم التوقيرده اشبو باعث الكتاب محمود ابن فلان محضرنده مالامانه اوزرينه دعوى
وتقرير كلام ايدوب متوفاى مزبور حسين حال حياتنده وكمال عقل وصحتنده سنه محميه مرقومه ده فلان
محله سنده ساكن وحاليا غائب عن المجلس اولان اسمعيل ابن فلان نام كمسنه يه قرض شرعيدن ذمتى
رايج الوقت سكز يوز اقچه حقنى اخذ وقبضه وكندويه ايصاله طرفندن مزبور محمودى وكيل ايتمكله
بعد قبول الوكاله مزبور محمود واروب ذمتده مبلغ مرقوم سكز يوز اقچه يى مذكور اسمعيلدن
اخذ وقبض ايدوب موكل مزبوره ايصاله اتمه مكله يدنده قالمشدر حالا امانة تحكيم حسبه طلب
ايدرم سؤال اولنسون ديدكده عقيب السؤال مزبور محمود جواباً بنده فى الحقيقه متوفاى مزبور حسين
وجه مشروح اوزره جهت مرقومه دن مذكور اسمعيلده اولان مبلغ مرقوم سكز يوز اقچه يى
اخذ وقبضه وكندويه ايصاله بنى توكيل ايدوب بنده مبلغ مرقومى مرسوم اسمعيلدن الوب
متوفاى مزبور حسينه حال حياتنده وكمال عقل وصحتنده بالتمام دفع وتسليم ايلدم يدمده براقچه
... قالمادى ديو دفعه مقابله ايدىجك مدعى الدفع اولان مذكور محموددن دفع مشروحنى
مثبت بينه طلب اولندقده عدول احراردن سعيد بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه

حاضران اولوب استشهاد اولنه قلدرنده فی الحقیقه مدعی مزبور محمد ذمه‌سنده مبلغ مرقوم سکز یوز
آقچه‌یی وجه مسطور اوزره وکالة اسمعیلدن اخذ وقبض ایدوب مشوفای مزبور حسنه حال حیوتنده
وکمال عقل وصحتنده بزم حضورمزده بالتمام دفع وتسلیم ایدوب اولدخی تماما الوب قبض ایدوب
بز خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر برلری اداء شهادت شرعیه
ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین موجبیله حکم شرعی لاحق اولمغین
امین موما الیه شهادتلری آغا محمد ایله بو وجه معارضه‌دن منع اولنوب ما وقع بالطلب کتب اولندی

کتاب الدعوی وما یتعلق بها

صورة ما یکتب فی دعوی الشیء بالاستحقاق **بالعربیه** حجة
صحیحه شرعیه بو مضمونها عن ذکر ما هو انه ادعی محمد ابن فلان علی ذی الید احمد بن فلان بان الغلام
الچرکسی الموصوف بالشقار والشهلا المسمی اولاً بفلان والمدعو حالاً بکنعان ابن عبد الله الذی
هو فی ید احمد المزبور ملکه محض وحق صرف له فلما سئل المدعی علیه المزبور فاجاب بالانکار
فطولب المدعی بالبینة فقام کل من فلان بن فلان وفلان بن فلان فاستشهدهما فشهدا علی وفق
ما ادعاه وبعد ان حلف المدعی المرسوم بالله تعالی بانه ما اخرجه عن ملکه بوجه من الوجوه حکم بالعبد
الموصوف المذکور للمدعی المرقوم حکما صحیحا شرعیا جری ذلك **صورة اخری فیها بالترکی**
حجیه استانبولده فلان محله‌سنده ساکن ابو بکر ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث
الکتاب عمر ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب الان مزبور عمرك یدنده
اولوب اشبو مجلسده حاضر وحین دعواده مشار الیه اولان اورته بویلو الا گوزلو چاتوق
قوملی قاشلو روسی الاصل مسلم الملة خیدان ابن عبد الله نام شاب امرد بنم عبد مملوکم ایکن
تاریخ کتابدن برای مقدم ملکمدن اباق و فرار ایلمشیدی حالا مرقوم عمر یدنده بولدم طلب ایدرم
سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مزبور عمر جوابنده بو غلام مزبوری تاریخ کتابدن گوندن
سکز گون مقدم حسن نام کمسنه‌دن بوز غروشه اشترا وتسلم ایلدم مدعی مرقوم ابو بکرك وجه
مشروح اوزره ملکی اولوب تاریخ مرقومدن ملکندن اباق ایلدیکی معلومم دکلدر دیو انکار
ایدیجك مدعی مرقوم ابو بکردن مدعاسنی مبین بینه طلب اولندقده بینه کلله مرقومه کمال [illegible]
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب
استشهاد اولندقلرنده فی الواقع اشبو مجلسده موجود اولوب اوصاف مذکوره ایله
موصوف اولان مذکور خیدان مدعی مرقوم ابو بکرك عبد مملوکی اولوب تاریخ کتابدن

برای بعدم ملكندن ابای و فرار ایلدی بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت
دخی ایدرز دیو هر برنك ادای شهادت شرعیه ایلدكلرندن عقب تزكیه شرایط القبول
شهادتلری مقبوله اولمغین مزبور حسنداني بر وجهله ملكندن ازاله و اخراج ایتدیكنه مدعی
مرقوم ابوبكره یمین تكلیف اولندقده اولدخی على وفق المسؤول حلف بالله العلى الاعلى
ایتمكین شهادة مرقومه موجبنجه موصوف مرقوم حسندان مدعی مزبور ابوبكر ایچون قضا
صحیح مرعی اولنوب صورة اخرى في الدعوى ثمن عبد اخذ بالاستحقاق
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساكن عمر ابن فلان محفل قضاده نبه محله مرقومه دن
حسن ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوى و تقریر كلام ایدوب بوندن اقدم مزبور
حسندن وضع ید ایلدیكی غلاملردن اوزون بویلو الاكوز جاتوق قمرال فا شعور روسی
الاصل مسلم الملة حسندان نام شاب امرد غلامی ملكی اولمغله مزبوردن بوز غروشه اشترا
و تسلم و دفع ثمن دخی ایلدم ایدی بعده ابوبكر ابن فلان نام كمسنه غلام مذكوره مستحقا جقوب
بنم مواجهه مده دعوى ایلدكده بعد الاثبات حكم شرعی ایله غلام مذكوری بندن الماغله بنده
مذكور حسنده مراجعت ایدوب ثمن جهه ویردیكم مبلغ مرقوم بوز غروشی طلب ایدرم
سؤال اولنسون دیدكده عقب السؤال مذكور حسن جوابنده في الحقيقة مدعی مرقوم عمره
بوندن اقدم بوز غروشه بر غلام بیع و تسلیم و قبض ثمن ایلدم لكن ذكر اولنان ابوبكر نام
كمسنه نك مستحقا جقوب حكم حاكم ایله اخذ ایلدیكی غلام بنم بیع ایلدیكم غلام دكلدر دیو دفعله
جواب ویرجك مدعی مرقوم عمردن مدعاسی مبینه بینه طلب اولندقده نبه محله
مزبوره سكاننده فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كمسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه
حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده في الواقع مرقوم ابوبكر مستحقا جقوب مدعی
مزبور عمر یدندن بعد الاثبات حكم شرعی ایله الدیغی غلام بعینه مرقوم حسندن مبلغ مزبور
بوز غروشه اشترا و قبض ایلدیكی غلامدر بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدكلرندن بعد التعدیل
والتزكیه شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه مبلغ مرقوم بوز غروشك مرقوم حسنده الزام
و حكم شرعی اولنوب ما هو الواقع بالابتغا كتب اولندی صورة اخرى في دعوى النتاج
ولایت اناطولیده مالكه قضاسی ساكنلرندن عثمان ابن فلان نام كمسنه على ابن فلان

نام کمسنه یی مجلس شرعه احضار و محضرنده اوزرینه دعوی وبسط مرام ایدوب مزبور
علینک الآن یدنده اولوب اشبو مجلسده موجود و مشار الیهی اولان قیر ایغر بنم ملکم
اولوب بوندن اقدم ملکمدن ضایع اولمشیدی حالا مذکور علینک یدنده بولدم طلب
ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مرقوم علی جوابنده اشبو قیر ایغر بنم ملکم
محض اولان قیر قسراغمدن تولد ایدوب قسراغمک نتیجه سیدر مدعی مزبور عثمانک
ملکی اولوب ضایع اولدیغی معلوم دکلدر دیو انکار ایدیجک بو صورتده نتاج بینه سی
اولا اولماغله ذو الید اولان مرقوم علیدن بر نفر بر شرح وجهنی مبین بینه طلب اولندقده
فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه لر مجلس شرعه حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده
فی الواقع اشبو مجلسده موجود اولان قیر ایغر اشبو مدعی النتاج اولان علینک کندی ملکی
محض اولان قسراغندن تولد ایدوب قسراغنک نتیجه سیدر بز بو خصوصه بو وجهله اوزره
شاهدلرز و شهادت دخی ایدرز دیو بهر مرات اداء شهادت شرعیه ایلدکلرندن بعد [illegible]
شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه حکم اولنوب مرقوم عثمانه بو وجهه
معارضه دن منع بر له ما هو الواقع کتب اولندی

صورة ما یکتب فی دعوی ذی الید باسبق التاریخ

محروسه اسکدار محلاتندن بانجه محله سی سکانندن حسن بن فلان
نام کمسنه بنه محروسه مذکوره ده فلان محله اهالیسندن رجب ابن فلان نام کمسنه یی احضار
و محضرنده مجلس شرع منیرده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب الآن مزبور رجبک
یدنده و تصرفنده اولوب اشبو مجلسده موجود اولان اورته بویلو آچیق قاشلو کوک
کوزلو روسی الاصل سیاوش ابن عبد الله نام غلامی تاریخ کتابدن بر سنه مقدم فلان نام کمسنه دن
فی الرایج فی الوقت التی بیک اقچه یه اشترا و تملک ایدوب ملکمدر الحق ایکی مقدم
ملکمدن اباق ایلدی حالا مرقوم حسنک یدنده بولدم سؤال اولنسون کف یدینه تنبیه
اولنمق مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مرقوم رجب جوابنده بن غلام مرقومی تاریخ کتابدن
ایکی سنه مقدم بکر بیک اقچه یه احمد رئیس نام کمسنه دن اشترا و تملک ایلدم ایکی سنه دن
برو ملکمده در دیو ایکیسی دخی تاریخ ملک بیان ایدر ذو الید تاریخ خارج تاریخندن
اسبق اولمغین بو صورتده ذو الیدک بینه سی اولی اولماغله مرقوم رجبدن
تقریر شرح وجه مطابق بینه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان

لاجل

لاجل الشهادة محفل قضایه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع
اشبو صاحب الید اولان رجب غلام مرقومی تاریخ کتابدن ایکی سنه مقدم فضئ الرایج
فی الوقت سکز بیک اقچه یه احمد رئیس نام کمسنه دن بزم حضورمزده اشترا وتملک
ایدوب بوانه دکین خدمتنده در بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
و شهادت دخی ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل
والتزکیه شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه غلام مذکور صاحب الید اولان مرقوم
رجبک یدنده ابقا اولنوب ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی صورة مایکتب فی دعوی
الرد بعیب القدم الثابت باخبار اهل الخبرة محمیه استانبولده حورش قدم محله
سکاننده اشبو باعث الکتاب عمر ابن فلان محفل قضاده علی ابن محمد نام اوزرینه
دعوی و تقریر کلام ایدوب اشبو مجلسده موجود اولان اورته بویلو چاتوق قاشلو الا کوزلو
صاریشین روسی الاصل سنقر ابن عبد الله نام شاب امرد اولان غلامی تاریخ کتابدن
برای مقدم مزبور علیدن فضئ رایج فی الوقت یدی بیک اقچه یه جمیع عیوبدن سالم
اولمق اوزره اشترا و قبض ایلمشیدم حالا غلام مرقوم سده مرضی ایله معیوب اولدیغی
مطلع اولدم حین بیعده موجود عیب قدیم در اولیه اولیجق بایع مزبوره رد و [illegible]
ثمن دیو الدیغی یدی بیک اقچه یی باکه تسلیم ایتمک اوزره تنبیه اولنمسی مطلوبمدر
سؤال اولنسون دیدکده بعد السؤال مزبور علی جوابنده فی الحقیقه غلام مرقومی جمیع
عیوبدن سالم اولمق اوزره مبلغ مذکور یدی بیک اقچه یه مرقوم عمره بیع و تسلیم ایلدیم
دیو اقرار و مرض مذکورک وجودینی انکار ایتدیکده مرض مرقوم باطنی اولوب
اطبایه مراجعت ایله معلوم اولان عیوبدن اولمغین غلام مذکور محمیه مذکوره ده
رئیس الاطبا اولان فلان افندی ایله طبیب ثانی اولان فلان افندیه ارائت بر له تشخیص
مرض ایچون ارسال اولندقده مزبوران هر بری بعد الاراءة والمعاینه لاجل الاخبار
کلوب مجلس شرعده استخبار اولندقلرنده فی الحقیقه غلام مزبورده اولان مرض
طرفنده شده مرضیدر بو ابتدا وجوده کلور مرض دکلدر بلکه بر سنه مقدم حادث
اولمشدر دیو علی طریق الشهاده خبر و یردکلرنده غلام مرقوم بایع مزبور اوزرینه
بایعنده موجود اولان عیب ایله معیب اولمغین رد ایله حکم شرعی اولنوب

مقبوضی اولان مبلغ مرقوم النقددن بر بیک اقچه یی مرقوم عمره ادا وتسلیم ایلمک اوزره
بایع مرقوم علیه تنبیه اولنماغین ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة [illegible]

العیب الذی لم یثبت محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن

محمد ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث الکتاب حسن بن فلان محضرنده اوزرینه دعوی
وتقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن یتمش کون مقدم مزبور حسندن اشبو حاضر بالمجلس
احوال فاشلی قره کوزلو اورته بویلو کورجی الاصل دلاور بن عبدالله نام غلامی جمیع عیوبدن
سالم اولمق اوزره الّی اسدی غروشه اشترا وقبض ایدوب دفع ثمن ایلدم ایدی
ابدی حالا غلام مرقوم استشفار ضنی ایله معیب اولدیغنه مطلع اولدم عیب مذکور
بایع مرقوم یانینده موجود ایکن غلام مذکور بیع اولنوب وعند التجاره نقصان ثمن ایجاب
ایدر عیوبدندر اولمغله رد اولنمق طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال
مرقوم حسن جوابنده غلام مرقومی مرسوم محمده الّی غروشه بیع وتسلیم وقبض دخی ایلدیکی
اقرار وعرض مزبورک وجودنی انکار ایدیجک عیب مرقوم باطنی اولوب الاطبا یه
مراجعت ایله معلوم اولور عیوبدندر اولمغله غلام مزبور محکمه مقدمده رئیس الاطبا اولان
فلان افندی ایله طبیب ثانی اولان فلان افندیه ارائت ایچون ارسال اولندقده مزبورلر
هر بری بعد الارائه والمشاهده لاجل الاخبار مجلس شرعه حاضران اولوب استخبار
اولندقده ردّی ایجاب ایدر عیوبدندر بر عیب ایله معیبدر دیو خبر ویر
دکلرندن مشتری مزبور محمد غلام مرقومک شرعا ردّینی ایجاب ایدر عیبنی بر وجهله
اثباته قادر اولماغله یدنده ابقا اولنوب ما وقع بالطلب کتب اولندی صورة

مایکتب فی دعوی المشتری العیب والبایع اثبت قبوله بجمیع العیوب محمیه استانبولده

فلان محله سنده ساکن خضر ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث الکتاب احمد ابن فلان
محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب اشبو مجلسده موجود اولان احوال فاشلی
صاری الاکوزلو روسیة الاصل عائشه بنت عبدالله نام جاریه سی جمیع عیوبدن سالم اولمق
اوزره فضی رایج الوقت اون بیک اقچه یه مزبور احمددن اشترا وقبض ایدوب
ثمنی اولان مبلغ مرقوم اون بیک اقچه یی دخی دفع وتسلیم ایلدم ایدی جاریه مرقومه
سنه ده ضنی ایله معیبه اولدیغنه واقف اولدم عرض مزبور بایع مرقوم نشنن حادث

اولمش

اولمش عند التجار نقصان ثمن ایجاب ایدر عیبدر رد اولنمق طلب ایدرم سؤال
اولنسون دیدکده عقب السؤال بایع مرقوم احمد جوابنده جاریهٔ موصوفهٔ مزبوره یی
مبلغ مزبور النقد اون بیک اقچه یه مرسوم حضره جمیع عیبیدن البه بیع وتسلیم وقبض ثمن
ایلدم اولدخی وجه مشروح اوزره جمیع عیوبها اشترا وقبول وقبض ایلدی دیوب
دفعله مقابله ایدیجک بو صورتده بینه ایله لاکلکلت بایع مرقوم احمدن وجه مشروح مبین
بینه طلب اولندقده عدول احرار رجالدن سعید بن فلان وفلان بن فلان اهل الشهاده
محفل قضایه حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع اشبو مشتری مزبور حضرنده جاریهٔ
موصوفهٔ مذکوره یی مبلغ مرقوم اون بیک اقچه یه بزم حضورمزده مرقوم احمددن جمیع
عیوبها اشترا وقبول ایلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی
ایدرز دیو هر بری ادای شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری
حیز قبولده واقع اولمغین موجبنجه جاریهٔ موصوفهٔ مزبوره مشتری مزبور حضرندن
ابقا اولنوب ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی صورة ما یکتب فی العیب الدائر
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن عثمان بن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
اشبو باعث الکتاب علی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب اشبو
مجلسده موجود دبر رئیس سیاه ایغرانی جمیع عیوبدن سالم اولمق اوزره بکردن غروشه
مرقوم علیدن اشترا وقبض ایدوب ودفع ثمن مبیع ایلدم ایدی حالا ذکر اولنان اتک
فتق انفلرنده اولدیغنه مطلع اولدم قبل البیع والتسلیم عارض اولمش عیب اولوب
عند التجارده نقصان ثمن ایجاب ایدر عیبدر اولمغله بنا علیه رد اولنوب ویردیکم
ثمنی بکا تسلیم اولنمغه امر اولنمق مطلوبمدر سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مرقوم
علی جوابنده فی الحقیقه مار الذکر ایغرانی جمیع عیوبدن سالم اولمق اوزره بکردن غروش
ونبور عثمانه بیع وتسلیم وقبض ثمن ایلدم لکن بنم یدمده ایکن عیب مرقوم ایله معیب
اولمایوب الان دخی عیبیدن بو قدر حیوه انکار ایدیجک تحقیقا خصوصنه شرعیه بیان اولنمق
ایچون سالف الذکر ایغرانی خدام محکمدن مصطفی ابن فلان وحسن ابن فلان نام کمسنه لر ایله
محمیهٔ مرقومه ده بالفعل اهل خبره اولان اوستاد نخره یه ارسال اولنوب اولدخی امعان
نظر ایله نظر ایدوب ذکری سبق ایدن ایغرانک عیب مذکور ایله معیب کلدیکنی خبر

وبر ملكيت مزبور مصطفى وحسن مدعا صيمان مرقومان ايله محفل قضايه كلوب انواع بهانه اخبار
ايلديكلرنده مشترى مرقوم عثمان دخى مجبران مزبوراننى تصديق ايدمجك خصومه شرعيه
متحقق اولمغله بر وجهله دخى عيب ظاهر اولمغين ذكر اولنان اشترى مرقوم عثمان يدنده
ابقا وبو وجه معارضه دن منع اولنوب مانوقع الواقع كتب اولندى **صورة ما يكتب في**
دعوى الاشياء التي تصلح للرجال والنساء محميه استانبولده محله فلان ساكنه ايكن بوندن
اقدم فوت اولان ابو بكر ابن محمد نام كمسنه نك ورثهسى زوجهسى مشروكهسى حديجه بنت
فلان ايله صلبى كبير اوغلى عمر منحصر اولدقلرى شرعا ظاهر ومتعين اولدقدن صكره مرقومه
حديجه محفل قضاده مشو فارم مزبورك جمله تركه سنه واضع اليد اولان مزبور عمر محضرنده اوزرنه
دعوى وتقرير كلام ايدوب مزبور عمرك يدنده اولوب اشبو مجلسده موجود نسوانه مخصوص
اولان اشيادن بش مثقال التون دنه مصنوع بر چفت التون بلازوك ورجال ونسايه
مخصوص اشيادن بر بلدر يوزرلو دوشك ايله ايكى يمنى يوزرلو يورغان نيم ملك وحقم
اولوب لكن مرقوم عمر مخلفاتنه سندن دريخ بغير حق وضع يد ايتمكين سؤال اولنوب
اليوبرلمسى مطلوبمدر ديدكده عقب السؤال مرقوم عمر جوابنده مشو فارم مرقومك مخلفاتندن
اولمغ اوزره اشيا مرقومه يه وضع يد ايلديكنى اقرار ايدوب مدعيه مزبوره حديجه نك
ملكى ديدكده چو انكار ايدمجك نسوانه مخصوص اشيادن ذكر اولنان بر چفت بش مثقال
التون بلازوك ملكى اولديغنه قول مفتى به اوزره مدعيه مرقومه حديجه يمين بالله تكليف
اولندقده اولدخى على وفق المسئول خلف بالله العلي الاعلى ايتمكين ورجال ونسايه
مخصوصه اولان اشيادن ذكر اولنان بر بلدر يوزرلى دوشك ايله ايكى يمنى يوزرلو
يورغان ايچون مدعيه مرقومه حديجه دن صدق مقالنى مبينه بينه طلب اولندقده
عدول احرار رجالدن سعيد بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه لر لاجل الشهاده
محفل قضايه حاضر ان اولوب استشهاد اولندقلرنده فى الواقع اشبو بر دوشك
ايله اشبو ايكى يمنى يورغان مدعيه مرقومه حديجه نك ملك محضى وحقاصرفدر بز
بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز وشهادت دخى ايدرز ديو هر برى
اداى شهادت شرعيه ايلديكلرنده موجبنجه اشيا مرقومه يى قصر يد بر له مدعيه مزبوره
حديجه يه تسليم ايتمك اوزره مرقوم عمره اوزرينه حكم صحيح شرعى وقضاء صريح وبعد

اولنماغين ماهو الواقع بالطلب كتب اولندى **صورة مايكتب في دعوى المنزل المشترى**
من ابي المدعى محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن عمر ابن عثمان محفل قضاده
منزل جاي الذكرى واضع اليد اولان اشبو باعث الكتاب علي ابن فلان محضرنده اوزرينه
دعوى وتقرير كلام ايدوب مزبور عليك تحت تصرفنده اولوب فلان محله ده واقع
وافع الطراف اربعه دن فلان وفلان وفلان وفلان ملكلرى وطريق عام ايله محدود
اولوب فلاني وفلاني محتوي اولان منزل بابام متوفاي مرقوم عثمانك ملك صحيحي وحق
صرفي اولوب بعد وفاته حصراً وارثي اولديغم جهتندن بابكه انتقال ايتمكين مذكور
علي بغير حق وضع يد ايدر سؤال اولنوب احقاقا بالحق ايله الويركه مطلوبمدر ديدكده
عقب السؤال مرقوم علي جوابنده في الواقع منزل مرقوم مدعي مزبور عمرك متوفي بابا
مرقوم عثمانك ملكي اولوب فوتندن بر سنه مقدم كمال عقل وصحتنده منزل محدود
مذكوري فضه رايج في الوقت يكرمي بيك اقچه يه مرقوم عثمان بيع باتاً قطعي ايله بكا
بيع وتسليم ايدوب بنداخي بعد القبول والتقبض مبلغ مذكور النقت يكرمي بيك
اقچه يي بالتمام كندويه دفع وتسليم ايلدم ملكمدر مشتريمدر ديو دفع ايله مقابله
ايدنجك مدعي مرقوم عمر دفع مرقومي انكار ايتمكين مذكور علي دن دفع مشروحه
بينه بينه طلب اولندقده عدول احرار رجال مسلميندن فلان بن فلان وفلان بن فلان
نام كمسنه لاجل الشهاده محفل قضايه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده
في الواقع متوفاي مزبور عثمان فوتندن بر سنه مقدم كمال عقل صحتنده منزل محدود
مزبوري مبلغ مذكور النقت يكرمي بيك اقچه يه بيع باتاً قطعي ايله بزم حضورمزده
مرقوم عليه بيع وتسليم اولدقده بعد الاشترا والتسلم مبلغ مذكور يكرمي بيك اقچه يي
مرقوم علي يدندن بالتمام اخذ وقبض ايلدي بزلر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت ذخي ايدرز ديو بر بر اداء شهادت شرعيه ايلدكلرنده بعد رعاية
شرايط القبول شهادتلري مقبوله اولمغين موجبنجه حكم شرعي ايله منزل محدود
مذكوري مرقوم علي يدنده ابقا ومزبور عمرك بو وجه معارضه سنه منع ودفع ايله ما هو الواقع
بالطلب كتب اولندي **صورة مايكتب في دعوى اسقاط الشفعه**
محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن محمد ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده

ذکر اولنان باغچه یه واضع الید اولدیغی شرعاً ظاهر وثابت اولان احمد ابن فلان محضرنده
اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب الان مرقوم احمدک یدنده وتصرفنده اولوب
بنه محله مرقومه ده واقع المرافق نلسنه دن فلان وفلان وفلان وفلان ملکلری وطرف رابعی
طریق عام ایله محدود اولوب فلان وفلان مشتمل واشجار متنوعه یی محتوی اولان باغچه فلان
ابن فلانک ملکی اولوب حالا مرقوم احمده بوزغروشه بانا بیع وتسلیم ایدوب
اولدخی وجه مشروح اوزره اشترا وتسلم ایلدکدنصکره قبض ثمن المبیع لکن ذکر
اولنان باغچه بنم ملکمه متصل وملاصق اولوب بن شفیع اولمام ایله بیع مذکوری استماع
ایلدیکم حینده بلا تأخیر طلب مواثبه شفعه ایدوب بعض مسلمانلری اشهاد ایلدم
حالا باغچه مرقومی شفیع اولمم ایله طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده غب السؤال مرقوم
احمد جواباً فی الحقیقه ذکر اولنان باغچه تدریجاً زبور محمدک وجه مشروح اوزره ملکنه
متصل وملاصق اولوب لکن ارضی فلان باشا وقفندن اولماغله سال بسال جانب وقفه
ایکشر بوزاقچه مقاطعه سی اولدیغندن ماعدا ارض وقف اوزرینه غرس اولنان اشجار
منقولات حکمنده اولمغله شرعاً شفعه جاریه دکلدر دیدکده غب الاستنطاق
زبور محمد دخی مار الذکر باغچه نک ارض وقف زبوردن اولوب سال بسال جانب
وقفه ایکشر بوزاقچه مقاطعه سنی اعتراف ایدیجک معتبرات کتب فقهیه ده لاشفعة
فی الوقف والمنقولات دیو تصریح اولنماغین موجبنجه بو وجهه طلب شفعه دن زبور
محمد منع اولنوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى في اثبات الشفعة

محمیه اسلامبولده فلان محله سی سکاننده اسمعیل ابن فلان مجلس شرع شریف
لازم التشریفده منزل اتی البیانه وضع الید ایلدیکی شرعاً ثابت اولان محمود ابن فلان
محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب محله مرقومه ده اطراف نلسنه دن
فلان وفلان ملکلری وطرف رابعی طریق عام ایله محدود اولوب فلان وفلانی مشتمل
اولان منزل مخدومم تام کسنه نک ملکی اولوب زبور مخدومم منزل محدود مذکوری
نقضی رایج فی الوقت الثی بیک اقچه یه اشبو محموده بیع بات قطعی ایله بیع وتسلیم
ایدوب اولدخی اشترا وتسلم وقبض ایلدیکم حینده بلا تأخیر مواثبه وطلب شفعه
ایدوب مسلمانلری دخی اشهاد ایلدم حالا منزل مرقومی طلب ایدرم سؤال اولنسون

دیدکده

دیدکده عقب السؤال مرقوم محمود جوابنده فی الواقع منزل محدود درقوعی مبلغ مذکور
اللی بیک اقجه یه محدوم نام کسنه دن اشترا و تسلیم و قبض ایلدم دیو اقرار لکن مدعی
مرقوم اسمعیلک وجه مشروح اوزره منزلنه متصل و ملاصق اولماغله شفیع اولوب
شرائط شفعه یه رعایت و طلب شفعه ایتدیکی و مواثبه و مسلمانلری استشهاد ایلدیکی
معلوم دکلدر دیو انکار ایدیجک مدعی مرقوم اسمعیلدن مدعاسی مبین بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان ابن فلان و فلان ابن فلان نام کسنه لر
لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الحقیقه
منزل محدود مذکورک اشبو اسمعیل منزلنه متصل ملاصق اولماغله شفیعی اولوب
بیعی عقدینی استماع ایلدیکی حینده بلا تأخیر مواثبه و طلب شفعه ایلیوب بزی اشهاد
ایلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز و شهادت دخی ایدرز دیو بر بر
اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله
اولمغین موجبنجه شفعه ایله حکم اولنوب ماهو الواقع بالالتماس کتب اولندی

صورة مایکتب فی دعوی الاستحقاق علی المودع محمیه استانبولده مجلد طایفه سندن
محمد ابن فلان بنه طائفه مزبوره دن عمر ابن فلان مجلس شرعه احضار و محضرنده اوزرینه
دعوی و تقریر کلام ایدوب مزبور عمرک یدنده اولوب اشبو مجلسده موجود
اولان اون غروش قیمتلی صماقی مرمر طاش بنم ملکم اولوب تاریخ کتابدن بش
ای مقدم فلان محلده اولان دکانمدن سرقه اولنمشیدی حالا مرقوم عمر یدنده بولدم
طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مزبور عمر جوابنده اشبو اون
غروش قیمتلی صماقی مرمر طاشی بنه طائفه مرقومه دن مجلد حمزه بندن اوچ ای مقدم
بکه امانت وضع اولنمشیدی یدمده امانتدر بو خصوصده دکلدر دیو جواب
ویریجک سرقه اولندیغی صورتنده خصومت مندفعه اولمدیغی کتب معتبره ده
مسطور و مصرح اولمغین مدعی مرقوم محمددن مدعاسنی مبین بینه طلب اولندقده
بنه طائفه مزبوره دن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه
حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الحقیقه اشبو اون غروش قیمتلی صماقی
مرمر طاش مدعی مزبور محمدک ملکی اولوب تاریخ کتابدن بش ای مقدم فلان

محلدن اولان دكاننده سرقه اولندي بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز
شهادت دخي ايدرز ديو هر بري اداء شهادت شرعيه ايلدكلرندن بعد التعديل
والتزكيه شهادتلري مقبوله اولمغين سالف الذكر صوباشي مرقوم طاشلري وجوه شرعيه برله
ملكندن اخراج ايتدكده مدعى مرقوم محمده يمين تكليف اولندقده اولدخي نكل وقوع
المسئول خلف بالله العلي الاعلى ايتمكدن موجبنجه حكم اولنوب تسليمنه دخي تنبيه اولنمغين ما هو الواقع
صورة ما يكتب في فسخ البيع اذا تخالفا محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكن
علي ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده محمد ابن فلاني احضار شرعي ومحضرنده اوزرينه
دعوي وتقرير كلام ايدوب اشبو مجلسده موجود اولان بشل صايه جوقه مردانه قراجه يي
فضي رايج في الوقت بيك اقجه به بابا مرقوم محمده بيع وتسليم اولدخي وجه مرسوم اوزره
اشترا وتسلم ايتمشيدي حالا ثمني اولان بيك اقجه يي طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده
عقب السؤال مزبور محمد جوابنده اشبو قراجه يي مدعي مرقوم عليدن الحالة بيوز
اقجه به اشترا وتسلم وقبول ايلدم ديوب زياده يي منكر اولجق عقب الاستشهاد متخاصمين
هر بري مدعاسي اثباتنه قادر اولمايوب اظهار عجز ايتدكلرندن مشتري مزبور محمده
اشبو قراجه يي يدي يوز اقجه دن زياده يه اشترا ايتدكده بايع مرقوم علي دخي بيك اقجه دن
نقصانه بيع ايتدكده طرفيندن استحلافدن صكره هر برلري نكل وقف المسئول بالله العلي
الاعلا ايتدكلرندن صكره تخالفدن موجبنجه ذكر اولنان قراجه نك وجودندن اتفاقلا
ايتدكلري عقد بيعك فسخنه حكم صحيح شرعي اولنمغين ما وقع صورة ما يكتب في
فسخ البيع بخيار الرؤية محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكن احمد ابن فلان
محفل قضايه مصطفى ابن فلاني احضار ومحضرنده اوزرينه دعوي وتقرير كلام تاريخ كتابدن
اوج كون مقدم مرقوم مصطفى دن سكنا ايتدكده منسكن نه محله مزبوره ده واقع الطرفين
ثلثه دن فلان بن فلان وفلان بن فلان ملكلري وطرف رابعدن طريق عام ايله محدود
اولوب بيوت متعدده وفوقاني مشتمل ملك منزليني قبل الرؤيه فضي رايج الوقت اون
بيك اقجه يه اشترا وثمنيني دخي مرقوم مصطفايه تماما تسليم ايتمشيدم حالا منزل مرقومي كوردكده
بيع مرقومي خيار الرؤيه ايله فسخ ايلدم ثمن مبيع ديو ويردكم مبلغ مرقوم النقد اون
بيك اقجه يي طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده عقب السؤال مرقوم مصطفى جوابنده

في الواقع مشتري مرقوم منزل مذكوري قبل الرد به قضي الرايج في الوقت اون آلتي اقجه يه
بندن اشترا ايدوب ثمن مرقوم اون بيك اقجه يي دخي بندن اشترا ايله اخذ وقبض
ايلدم ديو اقرار واعتراف ايلدكدن صكره شرعا خيار رؤيتي اسقاط ايدر تصرف
بيان ايتمه مشكله بيع مرقوم فسخ اولنوب ياخوذ اولان مبلغ مرقوم اون بيك اقجه يي
مشتري مزبور راجع ايتمه زبور حصلي به تنبيه اولنديغي ما هو الواقع صورة ما يكتب في

فسخ البيع بالغبن الفاحش

محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن ايكن
بو بندن اقدم فوت اولان احمد ابن فلانك صلبي صغير اوغلي محمدك تسويه امورينه
من قبل الشرع منصوب وصيسي اولان خضر ابن فلان نام كمسنه مجلس شرع شريف
لازم التشريفده صغير مرقوم محمد ايله كندودن مقدم قبل شرعدن منصوب وصيسي
اولان محمود محضرنده بابوصابه اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب متوفى مزبور احمد
تركه سندن اولوب صغير مرقومه ارثا شرعيه انتقال ايدن بينه محله مرقومه اطراف
ثلثه سي فلان بن فلان وفلان بن فلان ملكلري وطرف رابعي طريق عام ايله محدود
وفلاني مشتمل اولان منزلي مزبور محمود صغير مرقومه وصيا اولديغي حالده قضي رايج في الوقت
بكرمي بيك اقجه يه كندو نفسي ايچون اشترا وقبض ايلمش حالا بيع مرقومده غبن فاحش
اولوب اشبو حاضر المجلس مصطفى ابن فلان منزل مرقومه قرق بيك اقجه يه مشتري اولمغله
هر وجهله صغير مرقومه انفع اولان مزبور محمودك بدندن اول منزلي اخذ اولنوب مزبور
مصطفى يه بيع وتسليم اولنمقدر وجه شرعي اوزره فسخ بيع اولنمه سي مطلوبمدر
سؤال اولنسون ديدكده عقب السؤال مرقوم محمود جوابنده في الحقيقه منزل
مذكوري صغير مرقومه بابا سندن ارثا شرعيه انتقال ايدوب بن وصيسي ايكن قضي
رايج في الوقت بكرمي بيك اقجه يه اشترا ايلدم مبلغ مرقوم بكرمي بيك اقجه يوم
شراده دكر بها ديدوب زياده سني منكر اولبجق مذكور مصطفى قرق بيك
اقجه يه مشتريدر ديو طالب اولوب مزبور محمودك شرعي سوزيني دخي ولمالبو
غبن بينه اولي اولمغله وصي مزبور خضردن مدعاسنه بينه بينه طلب اولندقده
عدول احرار رجال مسلميندن فلان بن فلان وفلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس قضاء
حاضران اولوب استشهادا اولنديقلرنده في الواقع منزل مرقوم تحوكك يوم سعيده

اولان فروع بابنک انجه دکر بهاسیدر بر بوخصوصه بو وجه اوزره شاهدلر شهادت
دخی ایدرلر چونکه بر برلرینه ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه
شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه بیع مزبورک فسخنه حاکم موقع صدر کتاب طرفندن
له وحسماً حضرتلری حکم صحیح شرعی وقضاء صریح مرعی ایلدوکی بما هو الواقع بالالتماس

صورة ما یکتب فی دعوی مبلغ الذی اعطی القاضی بحجة ولایت اناطولیده واقع بکبازاری
قصبه سی سکانندن محمد ابن فلان محفل قضاده قضاء مرقومه بوبندن اقدم قاضی اولان
صاحب هذا الکتاب عبد القادر افندی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر
کلام ایدوب اشبو عبد القادر افندینک زمان قضاسنده عمرو نام کمسنه ایله فلان خصوصده
متعلقه شرعیه دعوامز اولوب کلوب حضورینه رافعه اولدیغمزده حق اوزره اولمغله بکا حکم
ایلدکده اشبو بدمه ویردیکی حجت ایچون بن سنه غروش ویره یم دیدکده راضی ایکن قناعت ایتمیوب
بالکه سکز غروش ویررسک سکا حجت ویررم والا ویرمم دیمکله ویردیکی حجت ایچون
ایکی سکز غروش ویروب بدیمه اشبو حکم حجتی الام ایله حالا اول حجتک اجر مثلی ایکی
غروشدر زیاده الدیغی التی غروشی طلب ایدرم دیدکده اجرة کتابت اعمالی
صانعیندندر اولوب فی زماننا قضاة ملا اجرت کتب حجت ایدر مشغوله سندن
اولمیوب تسمیه اجر اولمغله اجر مثله مستحق اولوب تسمیه اولنجق مسمی یه مستحق اولمغله
مدعی مرقوم محمدک ویردیکی سکز غروش تقریر سنده وجهی اوزره اجر مسمی اولمغله
مدعی مرقوم محمدک دعوای مسفوره سنده منع برله ما هو الواقع بالالتماس کتب
اولندی

کتاب الاقرار وما یتعلق بها

صورة ما یکتب فی اقرار الدین **بالعربی** اقر فلان
ابن فلان الاستانبولی فی المجلس الشرع الشریف بان علیه لباعث هذه الصحیفة
الشرعیه صاحب هذه الوثیقة المرعیة الحاج محمد ابن الحاج فلان المصری فی ذمته
مبلغ قدره ثلثین الف درهم من ثمن الزنجبیل والفلفل والنیل والقرنفل مؤجلا
علیه من یوم تاریخه بذیله الی سنة اشهر اقرارا صحیحا قاصدا قبل الحاج محمد المزبور جاهدا
وشفاها جری ذلک ...

صورة اخری فیه بالترکی

محمیه استانبولده
فلان محله سنده ساکن حسن ابن فلان نام کمسنه محبس خطیر لازم الشرع قبرده اشبو
حافظ الکتاب حمزه ابن فلان نام کمسنه محضرنده بطوعه اقرار وتقریر کلام

ایدوب

ایدوب جهته قرض شرعیدن فضی رایج فی الوقت بیک اقچه ویلمیزده وزنی معلوم
شرعی ایله معلوم بر مدتده سنتدر ومقبوض بینه بهاسندن ایکی بیک اقچه که من حیث
المجموع اوچ بیک اقچه مرقوم حمزه یه دینمدر واجب الادا ولازم القضا دینم اولوب
مدیونم دیدکده عقب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی صورة اوی فیه
محروسه اسکدار مضافاتندن استاروس نام قریه ده ساکن فلان بن فلان
وفلان بن فلان وسائر المحصور العدد ذکرلری جهتهم مجلس شرعده باعث
الکتاب احمد اغا ابن فلان نام کسنه محضرنده بطوعهم اقرار واعتراف ایدوب
مزبور احمد اغانک جمله مزه ذمتنده جهت قرض شرعیدن اصلا وربحا یکرمی بیک
اقچه حقی اولوب تأکید الاصل نصفی اون بیک اقچه ایدوب مبلغ مرقوم یکرمی بیک
اقچه ایچون هر بریمز جمله نک ذمتنده اولان ماله کفالتمزی متضمن سنه اشبو اغستوسنک
تمامنده اداسی واجب وقضاسی لازم دینمزدر دیدکلرنده عقب التصدیق الشرعی
ما وقع بالطلب کتب اولندی صورة مایکتب فی تقسیط الدین محمیه اسکدارده
فلان محله سنده ساکن عیسی ابن فلان نام کسنه محفل قضاده اشبو حافظ الکتاب
عثمان ابن فلان نام کسنه محضرنده اقرار تام وتقریر کلام ایدوب مزبور عثمان هر کیلی اوتز غروشدن
بنش کیل جو بیع بهاسندن جمعا الی غروش واجب الادا ولازم القضا دینمدر لکن دفعةً ادایه
اقتدارم اولمغله دائنم مزبور عثمان دین مذکوری تاریخ کتابدن اوچیوز کون تمامنه
دک بهر اوتوز کونده بشر غروش ویرمک اوزره بنی تقسیط ایدوب بندخی
تقسیط مرقومی عقب القبول دین مرقومدن تمام اولنجه یه دک بهر اوتوز کونده
بشر غروش ویرمکه متعهد اولدم دیدکده مدیون مرقومک اقرار مزبورن وجه بالا دائن
مزبور بالمواجهه تصدیق وتصحیح ومرسوم اوزره تقسیط مرقومی قبول ایدیکی ما هو الواقع
صورة مایکتب فی تأجیل الدین محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن مصطفی
ابن فلان نام کسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث الکتاب شعبان ابن فلان
نام کسنه محضرنده اقرار تام وتقریر کلام ایدوب مرقوم شعبانک ذمتنده بهر ذراعی ایکیشر
غروشدن بش ذراع بشلو لوندریه چوقه بهاسندن اون غروش حقم اولوب حالا مبلغ
مرقوم اون غروش حقمی تاریخ کتابدن طقسان کون تمامنه دک تأجیل ایلدم مقر مزبور مصطفی

قولنده المقر له المزبور شعبان بالمواجهه تصديق وبالمشافهه تحقيق ايدكجك ما هو الوا

صورة ما يكتب في اقرار اخذ الدين محميهٔ استانبولده فلان محله سنده ساكن
صغير ابن فلان محفل قضاده اشبو حافظ الكتاب عمر ابن فلان محضرنده اقرار وتقرير
كلام ايدوب مزبور عمر ذمتنده جهة قرض شرعيدن بنش اسدي غروش مبلغ ديون
وزني علم شرعي ايله معلوم بر مقدار ابريشمي مقبوض سياه ابريشم بهاسندن اون غروش
من حيث المجموع اون بنش غروش دين حقم اولوب حالا مبلغ مرقوم اون بنش غروش
حقي مرقوم عمر يدندن بالتمام اخذ وقبض ايلدم مبلغ مرقوم اون بنش غروشدن مزبور
عمر ذمتنده قطعاً بر اقچه وبر حبه حقم قالمدي ديدكده مقر مرسوم صغير المقر له المرقوم عمر
بالمواجهه تصديق وبالمشافهه تحقيق ايدكجك ما هو الواقع بالطلب كتب اولندي

١٠٨ صورة ما يكتب في اقرار الدين للوقف محميهٔ استانبولده فلان محله سنده
ساكن علي بشه ابن فلان مجلس شرعده سنه محله مرقومه ده واقع فلان مسجد شريفك
نقود موقوفه سنه بالفعل متولي اولان اشبو باعث الكتاب محمد ابن فلان محضرنده اقرار
وتقرير كلام ايدوب وقف مرقوم مالندن بطريق القرض الشرعي قبض رايج الوقت
بش بيك اقچه وتاريخ كتابدن بر سنه تمامنه دكين مؤجل ولمولي اون بش اوزره بوني
ده ذراعي بنبز ده علم شرعي ايله معلوم جوقه بي متولي مزبور يدندن اشترا وقبض وثمنندن
بيك اقچه جبا ذمتمده وقف مزبوره التي بيك اقچه لازم الادا دينم اولمغله دين مرقوم
مقابله سنده سلك ملكمده منسلك اولوب التمش مثقال التوندن مصنوع اولان
بر جفت بلازوك واوجيوز درهم كمشدن مصنوع بر ملكك رضم متولي مرقوم محمد يده
رهن وضع ايلدم ديدكده عقب التصديق الشرعي سنه محله مزبوره اهاليسندن الحاج احمد
ابن فلان مبلغ مرقومك محله سنه طرفندن اداسني وقبولي حاوي كفاله صحيحه شرعيه ايله كفيل
اولدم ديدكده عقب التصديق المعتبر ما هو الواقع

صورت ما يكتب في اقرار البالغ اخذ ماله من وصيه محميهٔ استانبولده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم متوفى
اولان محمود ابن فلانك صلبي صغير اوغلي اولوب سن رشده سنك بلوغنه تحلي ورشد
وبلوغني اثبات ايدن عمر چلبي نام شاب او دخي مجلس شرع قويمده واجب التعظيم قبل شرعيدن
منصوب وصيسي اولان اشبو حافظ الكتاب اسمعيل ابن فلان محضرنده اقرار وتقرير

كلام

کلام ایدوب بابام مرحوم محمود بوندن اقدم فوت اولدقده بن صغیر اولمام ایله اشبو عمل
اولوب بابامدن انتقال ایدن اموال وارزاقمی قبض وضبط ایتمشیدی حالا بن بالغ ورشید
اولوب اموال وارزاقمی بنفسه حفظ وصیانته اقتدارم اولمغین وصی مزبور اسمعیلک
مقبوضی اولان فضه رایج فی الوقت سکسان بیک اقچه تماما وصی مزبور اسمعیلدن
اخذ وقبض ایدوب بو اقچه ویرجه حقم باقی قالمدی وذمتنده دخی خصوص مزبوره
متعلق جمیع دعوی ومطالبانمدن وایمان مخاصماتمدن ابرا ایلدم دیدکده ماهو الواقع

کتاب الصلح والابرا

صورة ما یکتب فی الصلح عن دعوی المال والابرا

وعن طرف بالدوبی بحجة صحیحة شرعیة ووثیقة صریحة مرعیة لا ریب مضمونها عن ذکر
ما هواته صالح عثمان ابن فلان مع حامل هذه الصحیفة الشرعیة احمد ابن فلان وهو صالح
عما ادعاه علیه وهو ستة الف درهم ثمن الغلام الموصوف بکذا وکذا علی مبلغ
معین مقبوض منه اربعون دینارا ذهبیا تام الوزن کامل العیار مصالحة شرعیة
ثم ابرا ذمته عن الباقی ابراء مرعیا وذلک

صورة اخری فیه بالترکی

محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن ابوبکر ابن فلان نام کسنه مجلس شرع شریف
انورده اشبو باعث الکتاب شعبان ابن فلان نام کسنه محضرنده اقرار تام وتقریر
کلام ایدوب مرقوم شعبان ذمتنده جهت قرض شرعیدن فضه رایج فی الوقت
بیک اقچه حقم اولوب مبلغ مذکوری النقد سکز بیک اقچه مرقوم شعبان بدننه
طلب دعوی ایلدکده اولدخی انکار ایتمکین بینمزده منازعات کبیره واقعه اولمشیدی الحالة
هذه مصلحون توسطی ایله مرقوم شعبان دعوای مذکوره مدن بنم ایله عن انکار فضه رایج
فی الوقت بیک اقچه اوزرینه الصلح عقد صلح ایلدکده بندخی صلح مزبوری قبول ایدوب بدل
صلح اولان مبلغ مذکور بیک اقچه یی بدندن تماما اخذ وقبض ایدوب قبیلدن مزبور
شعبانی ابرا کلی ایله ابرا واسقاط دعوی ایلدم دیدکده عقیب التصدیق الشرعی ما هو الواقع

صورة اخری فی الصلح عن دعوی المنزل

دار الخلافة العلیة قسطنطنیه المحمیه ده فلان
محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم متوفا اولان عمر ابن فلان نام کسنه نک وارثنی
انحصار لابوین قرنداشی اوغلی احمد ابن فلانه منحصره اولدیغی شرعا ظاهر ومتحقق اولدقدن
صکره مذکور احمد مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده منزل اثبات البینة واضع الید یعنی

متعین قلمن اشبو باعث الکتاب حضر ابن فلان محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب
الآن مرقوم حضرتك یدنده اولوب محلهٔ مرقومه ده واقع اطراف ثلثه دن طریق
عام و طرف رابعدن فلان ملکی ایله محدود اولوب بیوت شدیده و ترمائی و کنیفی
و بر مقدار حولویی مشتمل اولان منزل بابام متوفا نور زعمدك ملکی اولوب بعد وفاتنه
باکه انتقال ایدوب دیو مرقوم حضردن دعوی و طلب اولدقده منزل مذکور
فی الحقیقه بابام متوفای مزبور زعمدك ملکی اولوب لکن حال حیاتنده و نفاذ
تصرفاتنده و کمال عقل و صحتنده فضهٔ رائج فی الوقت الثمن بیك اقچه یه بابام باکه
بیع و تسلیم ایدوب اولدقده مبلغ مرقوم النقد الثمن بیك اقچه یی تماما یدمدن اخذ
و قبض ایتمکله منزل مذکور ملك مشترام اولمغله اوزرنده ضبط ایدرم جواب دفعیله مقابله
ایدیجك بینمزده منازعات کثیره و مخاصمات وفیره واقعه اولمشیدی الحاله هذه
مصلحون توسطیله مرقوم حضر دعوای مذکوره مدن بنم ایله بش بیك فضهٔ رائج
فی الوقت العقد اوزرینه انشاء عقد صلح ایتدکده بنده دخی صلح مرقومی قبول
و بدل صلح اولان مبلغ مذکور بش بیك اقچه یی یدندن بالتمام اخذ و قبض ایدوب
ایدوب بعد الیوم منزل مذکور دعواسندن مرقوم حضرتك ذمتنی ابراء کلی
ایله ابرا و اسقاط ایلدم دیدکده مؤمر بو راضی المقر له مرقوم حضر دخی وجاهاً
تشفاهاً بالخطبه و تصدیق ایلکین ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة
اوزرنه فیه نفس ارضاك قصبه سنده ذکر منتك محله سنده ساکنه فاطمه بنت
بستان کندی طرفندن اصالةً و لابوین قرنداشی عایشه طرفندن صلح الی البابه
وکیل اولوب وکالتی قصبهٔ مرقومه ده حلال محله سنده فلان ابن فلان و فلان ابن فلان
نام کمسنه لر شهادتلریله ثابت جاجد اتی البیان مواجهه سنده ما هو نهج الثبوت ایبات
اولندقده صکره مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده قصبهٔ مرقومه ده فلان محله سنده
اشبو صاحب الکتاب سلیمان آغا ابن فلان نام کمسنه محضرنده بالاصاله و بالوکاله طوعا
اقرار و تقریر کلام ایدوب قصبهٔ مرقومه ذیلنده محله الشی دیمکله معروف موضعده
لد الاهالی معلوم کده و دخی بارزاتی دیمکله معروف بر قطعه تارلا متوفا بابام
بوستانك یدنده مالکانه بر اولوب بعد وفاته باکه و قرنداشم متوکلم مزبوره

عایشه یه

عایشه یه بالارث الشرعی انتقال واصابت ایلمش ملک موروثم ایکن مزبور
سلیمان آغا ذکر اولنان چتلاغه نه لاسیخی بنم مؤکلم مزبوره عایشه نک اذنی یوغیکن
بغیر حق فضولاً برسنه زراعت ایلدکدن صکره زراعت ایله ذکر اولنان تارلایه
نقصان ترتب ایلدیکندن غیری معد للاستغلال اولمغله مذکور سلیمان آغا اول برسنه
برسنه ده تارلای مذکوره نک اجر مثلی لازم کلمکله حالا مزبور سلیمان آغایه ظفر بولدیغمده
منوال مشروح اوزره نقصان ارضی و برسنه نک اجر مثلی دعواسندن مصطلحون
مسلمون رایج فی هذا الوقت بیک آقچه اوزرینه صلح ایلدکلرنده بنده بالاصاله
وبالوکاله صلح مرقومی قبول ایدوب بدل صلح اولان مبلغ مرقوم بیک آقچه‌یی مزبور سلیمان
آغا یدندن تماماً اخذ وقبض ایلدیکمدن صکره دعوای مذکوره دن بالاصاله وبالوکاله
برائت ذمتنه واسقاط صحیح ایله مزبور سلیمان آغانک ذمتنی اسقاط ایلدم بعد
خصوص مذکوره متعلقه بوجه من الوجوه وسبباً من الاسباب مزبور سلیمان آغا اوزرنده
دعوی وحقم قالمدی دیدکده مومی الیها فاطمه نک اصالةً ووکالةً منوال مشروح اوزره
جاری وصادر اولان اقرار واعترافنی المقرله المزبور سلیمان آغا وجاهاً وشفاهاً بالتصدیق تصدیق
ایتکین ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی **صورة ما یکتب فی صلح الوصی**
محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم متوفی اولان صغیر ابن فلانک
صلبی صغیر اوغلی ...نک قبل الشرعدن منصوب تسویه امورینه وصیسی اولان عمرابن
فلان نام کمسنه محضرنده بالوصایه اقرار وتقریر کلام ایدوب متوفای مزبور صغیرک
مرقوم علی ذمتنده جهت قرض شرعیدن قضیه رایج فی الوقت ایکی بیک آقچه حقی اولوب
قبل الاستیفا فوت اولمغله مزبور علی ذمتنده فالمشیدر حالا مبلغ مزبور النقد ایکی بیک
آقچه یی وصایتم حسبیله مزبور علیدن دعوی ایلدیکمده اولدخی انکار ایلکله اثباته قادر
بینه دن عاجز اولوب یمین تکلیف اولنسه عدم نکولی دخی ظاهر اولوب ما حاصل
یرطلقبله مبلغ مرقوم ایکی بیک آقچه یی تحصیل ممکن اولمایوب بو صورتده صلح صغیر
مرقومه علی مصلحون توسطی ایله دعوای مذکوره ده بنم ایله شبو زرایج فی الوقت آقچه
اوزرینه عقد صلح ایلدکده بنده خی صلح قبول و بالوصایه بدل صلح اولان مبلغ مرقومی
مزبور علی یدندن اخذ وقبض ایدوب باقی فلان دعواسندن فارغ اولدم دیدکده

صورة مايكتب في الابراء العام محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن
عثمان ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده اشبو باعث الكتاب حسن ابن
فلان محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ايدوب زيد حسن ايله تاريخ كتابدن مقدم
مقدم بو آنه كلنجه بينمزده نيجه نيجه اخذ وعطا ومعاملات شتى واقع اولمشيدي الحالة هذه
بر برمزك ذمتنده جميع دعاوي ومطالباتدن وايمان ومخاصماتدن ابراء عام قاطع
النزاع ورافع الخصام ايله ابرا واسقاط ايدوك بعد اليوم احد طرفيندن خصوص
مزبوره متعلقه بالاصاله وبالوكاله نزاع ظهور ايدر ايسه لدى الحكام الكرام مسموعه ومقبوله
اولميه ديدكده مقر مزبوري اقرار مشروحنده المقر له المزبور حسن بالمواجهه تصديق ومشافهة
تصديق ايتمكين ماهو الواقع بالطلب كتب اولندي **صورة مايكتب في الابراء العام**
محميه استانبولده تجار طائفه سندن فلان محله سنده ساكن محمد ابن فلان مجلس شرع خطير لازم
المنيرده اشبو باعث الكتاب احمد ابن فلان محضرنده اقرار تام وتقرير مرام ايدوب
مزبور احمد ذمتنده لونى ووزنى معلوم بر مقدار مشترى ومقبوض چوقه بهاسندن فضه
رايج الوقت بيك بشيوز اقچه ودخى وزنى معلوم چوقه بهاسندن رايج في هذا الوقت
ايكى بيك اقچه وسائر بينمزده اولان اخذ واعطا ومعاملات شتى حساب كتاب اولندقده
ذمتنده ظهور ايدن بش بيك رايج في الوقت اقچه من حيث المجموع سكز بيك بشيوز اقچه
حقم اولوب مزبور احمددن طلب ودعوى ايلدكده كاه جمله سنى انكار وكاه بعضيني
اقرار وبعضى انكار ايتمكله بينمزده منازعات كثيره ومخاصمات اكيده واقع اولمشيدي الحالة
هذه مصلحون مسلمون توسط ايدوب مزبور احمد دعواى مذكوره مدن تمام ايله نش انكار
فضه رايج في الوقت اوچ بيك اوزرينه انكار عقد صلح ايلدكده بنداخى صلح
مزبوري قبول وبدل صلح اولان مبلغ مزبوري النقد اوچ اقچه لى اشبو مجلس صلحده
مزبور احمد يدندن تماما اخذ وقبض ايدوب اكر صحيح واكر غير صحيح اشبو محتبدده مذكور
وغير مذكور ونقير وقطمير وجليل وحقير وجلى وخفى واشكاره والحاصل تاريخ كتابه كلنجه بينمزده
واقع اولان اخذ واعطا ومعاملات شتى دعوا سندن مزبور احمدك ذمتنى ابراء
عام واسقاط ايلدم بعد اليوم بندن بالاصاله وياخود بالوكاله ذكر اولنان خصوصه متعلقه
دعوى صدور وظهور ايدر ايسه لدى الحكام الكرام دعوام مسموعه ومقبوله دكلدر ديو خصوصه

اولمسون دیدکن مزبور احمد دخی مقر مرقوم محمدك اقرارینه وجملك جمیعنده وجاهاً
وشفاهاً تكذیب وتصدیق ایتكله ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی **كتاب المضاربة**
ومتعلقها صورة ما یكتب فی المضاربة **بالبوب** هذه حجة صحیحة شرعیة ووثیقة
صریحة مرعیة بوب مضمونها عن ذكر ما هو انه اقر واعترف محمد الملاح حال صحة اقاریره الشرعیة
ونفاذ تصرفاته المرعیة بان حافظ هذه الوثیقة الانیقة محمود ابن فلان قد وقع الی بطریق
المضاربة الشرعیة مبلغ قدره ونصابه ثلثون الف درهم فضی رایج فی الوقت من ماله نفسه
علی ان یتجر به فما رزقه الله تعالی من ربح وفائدة وریع وعائدة یكون بینهما انصافاً النصف منه لی
بمقابلة عملی والنصف الاخر له تبع المال المرقوم محمود اقراراً صحیحاً شرعیاً مصدقاً من قبله
وجاهاً وشفاهاً حرر ذلك **صورت مایكتب فی المضاربة بالتركی** محمیه استانبولده
فلان محله سنده ساكن عمر چلبی ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو حافظ الكتاب
حضر ابن فلان محضرنده اقرار وتقریر كلام ایدوب مرقوم حضره بالكه مضاربهٔ صحیحه طریقیله
كندی مالندن نقد فضه رایج فی هذا الوقت اوتوز بیك اقچه ویروب بنده دخی مبلغ
مذكور اوتوز بیك اقچه‌لی تماماً یدندن اخذ وقبض ایلدم شول وجه اوزره كه بعد الیوم
مبلغ مزبور ایله تجارت ایدوب رأس مالدن زیاده نه مقدار اقچه فائدهٔ حاصل
اولور ایسه نصفی عملم مقابله‌سنده بنم ونصف اخری مزبور عمر چلبینك اوله دیدكده مقر
مزبور حضر المقر له المرقوم عمر چلبی بالمواجهه تصدیق والمشافهه تكذیب ایدیجك ما وقع بالطلب
صورة مایكتب فی فسخ عقد المضاربة محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساكن
علی ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث الكتاب احمد ابن محمد محضرنده اقرار وتقریر كلام
ایدوب بوندن اقدم مزبور احمده كندی مالندن بطریق المضاربه اون بیك نقد فضه
رایج الوقت اقچه دفع وتسلیم ایدوب شول وجهله كه مبلغ مرقوم نفعی بنم ونصفی اجری
عملی مقابله‌سنده مزبور احمدك اوله اولدخی سنوال مسفوره اوزره یدمدن اخذ وقبض
ایدوب برسنه تماماً اشغال وتجارت ایتمشیدی الكاله هذه فسخ عقد مضاربه ایتمكله
رأس مال اخراج اولندقده صكره بیك ایكیوز اقچه زیاده فالمغبن مبلغ مرقوم النقد
اصل مال اولان اون بیك اقچه‌یی دخی تماماً وشرط اولدیغی اوزره حاصل اولان مبلغ
مذكور بیك ایكیوز اقچه‌نك نصفی اولان التیوز اقچه دخی تماماً مزبور احمد یدندن اخذ

وقبض ايدوب بدنمده بر اقچه وبر حبه قالمدي ديديكده مقر مزبور علي في جميع كلمات
مشروحه سنده المقوله المزبوره احد وجاها وشفاها تصديق ايلكين ما هو الواقع صورة
ما يكتب في اثبات المضاربة محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن عطار طائفه سندن
عثمان ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التوقيرده بو طائفه مرقومه دن اشبو باعث الكتاب
خليل ابن فلان نام كمسنه محضرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب مرقوم خليل مضاربه شرعيه
طريقيله تاريخ كتابدن بر سنه مقدم كندي مالمدن فضه رايج في الوقت اشبو زاقچه دفع وتسليم
ايدوب مشغول وجه اوزره كه مبلغ مرقوم ايله تجارت ايدوب رأس المالدن زياده
هر نه فائض فائده حاصل اولور ايسه نصفي بنم ونصفي اجرت عملي مقابله سنده مزبور خليلك
اولمق اوزره مبلغ مرقوم اشبو زاقچه يي بالتمام بندن الوب قبض ايدوب بر سنه
بر بر تجارت ايدوب اوچيوز اقچه ربح حاصل اولمشدر حالا رأس مال مذكور ايله
حاصل اولان اوچيوز اقچه فائده نك نصفي اولان يوز اللي اقچه يي اصله ضم ايله من حيث المجموع
التيوز اللي اقچه يي مرقوم خليلدن طلب ايدرم سؤال اولنسون ديديكده بعد السؤال
مزبور خليل خصوص مرقومي بالكليه انكار ايلديكده مدعي مزبور عثماندن مدعاسنه بينه
طلب اولندقده فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كمسنه لر احاديث الشهاده محفل قضايه حاضر
اولوب استشهاد اولندقلرنده في الواقع مدعي مزبور عثمان اشبو تاريخ كتابدن بر سنه
مقدم كندي مالندن فضه رايج في الوقت اشبو زاقچه يي بطريق المضاربه اشبو خليله دفع
وتسليم ايدوب اولدخي وجه محرر اوزره تجارت ايدوب رأس المالدن زياده نقدر
فائده حاصل اولورسه مناصفه طريقيله بينلرنده تقسيم اولنمق اوزره اخذ وقبض
ايدوب بعده بر سنه دخي تجارت ايدوب جمله مزده حضورمزده مقدما حساب ايلديكلرنده
رأس المالدن زياده اوچيوز اقچه فائده حاصل اولديغني مزبور خليل اقرار واعتراف ايلدي
... الولد بزلر بو خصوصه شاهدلريز وشهادت دخي ايدرز ديو بر بر لرنده اداء شهادت
شرعيه ايلديكلرنده بعد التعديل والتزكيه شهادتلري مقبول اولمغين موجبنجه مبلغ
مار الذكر اشبو زاقچه فائده حاصل اولان نصف يوز اللي اقچه جمعا التيوز اللي اقچه يي مرقوم
خليل اوزرينه حكم صحيح شرعي وقضاء صريح مرعي اولنمغله ما وقع بالطلب كتب اولندي
لطالب الوديعة العاديه ومتعلقاتها صورت ما يكتب في وديعه للمال

المال

المال محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن اشبو باعث الکتاب ذکی چلبی
ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده برادری ثقه سنده صغیر ابن فلان
محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم مرقوم صغیره کندو مالندن
بو قطعه سندی و شو قدر ایداع و تسلیم ایدوب اولدیغی سؤال مشروع اوزره استیداع
و تسلم و قبض ایتمشدر حالا طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال
مرقوم صغیر جوابنده مدعی مرقوم ولی جبری فی الحقیقه بوندن اقدم وجه محرر اوزره
بو قطعه سندی و شو قدر ایداع و تسلیم ایدوب بنده فی استیداع و اخذ ایلدم
الان یدمده در دیو اقرار و اعتراف ایدیجک موجبنجه اداسنه مرقوم صغیره تنبیه
اولنوب ما هو الواقع صورة ما یکتب فی التحلیف اذا ادعی المودع الرد
محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن عمر ابن فلان محفل قضایه اشبو باعث
الکتاب رسول ابن فلان احضار و محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب
بوندن اقدم مرقوم رسول یدینه بر جلد هدایه و بر جلد صدر الشریعه کتابلرینی ایداع و تسلیم
ایدوب اولدیغی وجه مشروع اوزره استیداع و تسلم و قبض ایتمشدر حالا طلب ایدرم
سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مزبور رسول جوابنده فی الواقع مدعی مزبور
عمر بر جلد هدایه کتابیله بر جلد صدر الشریعه کتابینی بکا ایداع و تسلیم ایدوب بنده فی
استیداع و قبض ایلدم ایدی لکن مزبوران هدایه و صدر الشریعه کتابلرینی کندویه
تسلیم ایلدم دیو دفعله مقابله ایدیجک مدعی مرقوم عمره بعد السؤال دفع مرقومی منکر
اولمغله طلبیله ذکر اولنان هدایه و صدر الشریعه کتابلرینی مدعی مزبور عمره تسلیم ایدوب
کندیه ویردم فالمدعی علیه مزبور رسوله یمین تکلیف اولندقده اولدخی علی وفق السؤال
حلف بالله العلی الاعلی ایتمکین مدعی مزبور عمر مذکور رسول ایله بی وجه معارضه دن
منع بیرلنه ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة اخری فی التحلیف
محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن اشبو باعث الکتاب محمد ابن فلان نام کمسنه
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده محمد ابن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه تقریر دعوی ایدوب
بوندن اقدم سکه ملک صحیحم اولوب بو زد هم صرمه کوشنده مصنوع برقوشه
تنبیه اشبو محمد یدینه ایداع و تسلیم ایدوب اولدیغی وجه محرر اوزره استیداع و قبض

ایتمشیدی حالا طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مرقوم محمد جوابنده
فی الحقیقه مدعی مرقوم محرم ما الذکر یوز درهم صره کومشدن مصنوع مرقومه قمقمه‌سنی بنم
بدیمه ایداع وتسلیم ایلدی لکن اول قمقمه‌یی نائب غیب المجلس عطار طائفه‌سندن عمر ابن فلان نام کمسنه‌یه
ایصال ایله حیو یکه امر ایدوب بنده اشبو مدعی اولان محرم مکتا امریله مذکور عمره یه تسلیم ایلدم
دیو دفع ایله مقابله ایدیجک عقیب الاستنطاق والانکار مزبور محمددن دفع مشروحنه مبینه
بینه طلب اولندقده اقامت بینه دن اظهار عجز له استحلاف ایتدکده مرقوم محرم ذکر
اولنان قمقمه‌یی ایداع وتسلیم وقتنده مذکور عمره یه ایصال ایله حیو امر ایتمدیکنه یمین تکلیف
اولندقده مزبور محرم دخی تحلی وقوع المسئول حلف بالله العلی الاعلی ایتدکدن صکره اول یوز
درهم صره کومشدن مصنوع قمقمه‌نک مثلی اداسنه مزبور محمده تنبیه حکم صحیح شرعی وقضا
صریح وحجت برله ما وقع بالطلب کتب اولندی **صورة ما یکتب فی اثبات الودیعة**
محمیهٔ اسلامبولده فلان محله‌سنده ساکن اسمعیل ابن فلان نام کمسنه مجلس شرع خطیرده
بنه محله مرقومه ساکن اشبو باعث الکتاب علی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی یا
ایدوب بوندن اقدم مزبور علی یدینه کندی مالمدن فضه رائج فی الوقت بش بیک
اقچه ایداع وتسلیم ایدوب اولدخی وجه مرقوم اوزره استیداع وقبض ایتمشیدی الحالة هذه
مبلغ مزبور بش بیک اقچه‌یی مزبور علیدن طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب
السؤال وعقیب الانکار مدعی مزبور اسمعیلدن مدعاسنه مبینه بینه طلب اولندقده
عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهادة
مجلس شرعه حاضر اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الحقیقه مدعی مزبور اسمعیل
کندی مالندن فضه رائج الوقت بش بیک اقچه‌یی بزم حضورمزده اشبو علی یدینه
ایداع وتسلیم ایدوب اولدخی وجه مشروح اوزره استیداع وقبض ایلدی بزلر بو خصوصه
بو وجه اوزره شاهدلرز وشهادت دخی ایدرز دیو بر برلرینه اداء شهادت
شرعیه ایلدکلرندن بعد رعایة شرائط القبول شهادتلری تعدیل له اولمقبول موجبنجه مبلغ
مذکور بش بیک اقچه مرقوم علی اوزرینه حکم شرعی اولنوب اداسیله تنبیه برله ما وقع
صورة ما یکتب فی العاریه محمیهٔ اسلامبولده فلان محله‌سنده ساکنه اشبو باعث
الکتاب صائمه خاتون ابنة فلان محفل قضاده صدریه کبیره قرنداشی هانی بنت فلان محضرنده

اوزرینه

اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب اشبو قزم مزبوره امهانی غائبة عن المجلس
فلان نام کمسنه یه نفسنی تزویج ایلدکده سکک ملکم منسلک اولوب سکسان مثقال
آلتوندن مصنوع اولان بر جفت بلازیکمی عاریت طریقیله مزبوره امهانی یدینه دفع
و تسلیم ایدوب اولدخی وجه محرر اوزره قبض و تسلم ایدوب حالا اول بلازیکمی
مرقومه امهانیدن طلب ایدرم تعلق ایدر سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مرقومه
امهانی جوابنده فی الحقیقه مدعیه مزبوره والده‌م صائمه خاتون نفسنی فلانه تزویج ایلدیکمده
اشبو بر جفت سکسن مثقال آلتوندن مصنوع بلازکی عاریت طریقیله ویروب بنم
تسلیم ایلدی الان یدمده اولان اشبو بلازکدر مرقومه والده‌م اشبو صائمه خاتونکدر دیو
بطوعها اقرار و اعتراف ایلدیکی موجبنجه اداو تسلیمنه حکم اولنمغین ما هو الواقع

صورة ما یکتب فی عین المعیر محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن مسننه
الکتابجه هدیه خاتون ابنة فلان مجلس شرع عن صدریه کبیره قزی فخری محضرنده اوزرینه
دعوی و تقریر کلام ایدوب اشبو قزم فخری نفسنی غائب عن المجلس فلان ابن فلان
نام کمسنه یه تزویج ایلدکده سکک ملک صحیحم منسلک اولان مائی افرنجی اطلس
اوزرینه بیاض صرمه ایله ایشلنمش بر جفت بصدیوغا یوزینی علی طریق العاریه مزبوره
فخریه بنده دفع و تسلیم ایدوب اولدخی سؤال محرر اوزره تسلم و مقبوض ایلدی حالا
طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مزبوره فخری جوابنده فی الواقع
بن نفسنی مزبور فلانه تزویج ایلدیکمده والده‌م مرقومه حامده ذکر اولنان بر جفت
مائی افرنجی اطلس اوزرینه بیاض صرمه ایله ایشلنمش بصدیوغا یوزینی اتهاب ایلدیکده
و تملیک و قبض و تسلیم ایلدیم الان ملکم موهوبم اولمغله اوزره یدمده در دیو
بو صورتده موهوب لهانک بینه‌سی اولا اولمغین مزبوره فخریدن مدعاسنه
بینه طلب اولندقده اثبات بینه دن اظهار عجز له استحلاف فخری ایلمکین بالا
ذکر اولنان بر جفت بصدیوغا یوزینی قزم مرقومه فخریه هبه و تملیک ایلدیکنه یمین بالله
اولندقده اولدخی عن وقوع المسئول حلف بالله العلی الاعلی ایمکین موجبنجه ذکر اولنان
بر جفت بصدیوغا یوزینی مدعیه حامده یه تسلیمه مرقومه فخریه اوزرینه حکم اولنمغین
ما هو الواقع بالالتماس کتب اولندی **صورة ما یکتب فی اثبات الهبة علی المعیر**

محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن احمد بن فلان محفل قضاده اشبو حافظ الكتاب
علی ابن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب مرقوم علی بوندن
اقدم تزوج ایلدیکم زوجه‌م اولماغله اشبو اوزرنده لابس اولدیغی نشل ساعه جوقه‌یی
جدیدی بندن استعاره ایدوب بنده بطریق العاریه دفع وتسلیم ایتمشیدم حالا طلب
ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقب السؤال مرقوم علی جوابنده فی الحقیقه تزوجم ایتدکنده
اشبو لابس اولدیغم نشل ساعه سرحدیت مدعی مزبور احمد اولوب بابام اولماغله مکنندن
افراز ایدوب بکا هبه صحیحه ایله هبه وتمليك وتسليم ایدوب بنده مجلس هبه‌ده
اتهاب وقبض وتسلم ایلدکدنصکره بر منقشش شرعی دوالبنده ملك مقرمه فی
عوض اولمغله اوزریمه بنده هبه وتمليك وتسليم ایدوب اولدیغی مجلس هبه‌ده
اتهاب وقبض وتسلم ایلدیم الان ملك مدعی بهدر دیدکده بوصورتده مومی الیه
اولانك بینه سی اولوب اولمغین مزبور علیه‌دن مدعاسنه مبین بینه طلب اولندقده
فلان محله‌دن اولوب عدول احرار رجالدن مسلمیندن فلان ابن فلان وفلان ابن فلان
نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضر ان اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع
مزبور احمد اشبو علینك لابس اولدیغی اشبو نشل ساعه جوقه سرحدیت مزبور علیه یزم
حضوریمزده هبه صحیحه شرعیه ایله هبه وتسلیم وتمليك ایدوب مزبور علی دخی مجلس هبه‌ده
اتهاب وتسلم وقبض ایلدکدنصکره مقابله سنده بر منقشش شرعی دولابنده ملك مقرمه
سنی عوض اولمغله اوزریمه مزبور احمده هبه وتمليك وتسليم اولندقده اتهاب وانعقاد
وقبض ایدرز بوخصوصه بووجه اوزره شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو
هر بر ادای شهادت شرعیه ایلدکلرندن بعد التعدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله
اولمغین موجبنجه حکم وبووجه شرعی معارضه‌دن منع بر له ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی

كتاب الهبة ومتعلقاتها صورت تمليك فی هبة الزوج للزوجة بالوكالة

الحمد لله الملك الوهاب لعباده المؤمنين سنن الصواب وبعد فهذه حجة صحيحة شرعية
ووثیقه صریحه مرعیه نوب مضمونها کشف ذکر ما هو آنداً فی مجلس الشرع الشریف المصون
عن التغییر والتحریف عثمان ابن فلان حال صحة تصرفاته الشرعیه ونفاذ تبرعاته للاعیان
وهب لزوجته المدعوة عایشه بنت الشریفه مصطفی ما هو له وبیده وتحت تصرفه

وذلك جميع المنزل الكائن بمحلة فلان من محلات قسطنطينية الحاوي على كذا والمحدود
بحدود المحدود وهي اتهبت منه في مجلس هبته وقبضته بعد التخلية باذنه ومعرفته هبة وتهابا
صحيحين شرعيين اقرارا صدقا من قبل الموهوب لها المذكوره وجاها وشفاها جرى ذلك

صورة اخرى فيه بالتركي — محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكن عثمان
بن فلان محفل قضاده اشبو حافظ الكتاب زوجهٔ مدخول بهاسي عايشه بنت سيد مصطفى
نام شريفه محضرنده تصرفات شرعيه سي جائزه وتبرعات مرعيه سي نافذه اولديغي
حالده طوعا اقرار واعتراف ايدوب سابقا ملك صحيحم ومتملكم ومتخذم وسمط
ضبط وتصرفمده منتظم ومنسلك اولوب محله مرقومه ده واقع اطراف ثلاثه سي دن طريق
خاص وطرف رابعدن طريق عام ايله محدود اولوب فلان وفلانى مشتمل ملك منزلى
مرقومه زوجهم عايشه شريفه يه هبهٔ صحيحهٔ شرعيه ايله هبه وتسليم وتمليك وبعد التخليه
الشرعيه تسليم اولدقده مجلس هبه ده منزل مرقومى بجميع التوابع واللواحق وكافة الحقوق
ومرافقى ايله قبض واتهاب وقبول ايدوب بلد اليوم منزل محدود مزبور مرقومه زوجهم
شريفه عايشه نك ملك موهوبي اولمغله كيف ماتشاء ويختار متصرفه اولسون
ديدكده موهوب لها اولان مرقومه عايشه زوجى واهب مرقوم عثمانك جميع كلمات
مشروحه سنده وجاها تصديق ووشفاها تحقيق ايدوكدن ما هو الواقع بالطلب

صورة ما يكتب لهبة الزوجة لزوجها — محميه اسلامبولده فلان محله سي ساكنه لرندن
فاطمه بنت محمد افندي محفل قضاده زوجي اشبو حافظ الكتاب عمدة المدرسين الكرام
حسن افندي ابن فلان نام كمسنه محضرنده اقرار صحيح شرعي واعتراف صريح مرعي ايدوب
زوجم مومى اليه حسن افندي ابن المرقوم فلان ذمتنده متقرر ومتعقد عليه اولان قرق
بيك فضه رائج في الوقت اقچه مهر مؤجلمك بيك اقچه سنى مومى اليه حسن افندي يه
حسبة لله تعالى هبهٔ صحيحهٔ شرعيه ايله هبه وتمليك ايدوب مومى اليه حسن افندي
دخى اتهاب وقبول ايلدى من بعد مهر مؤجلمدن ذمتنده بش اقچه حقم قالمشدر ديدكده
مقرهٔ مرقومه نك جميع كلمات مشروحه سنده المقر له المومى اليه حسن افندي دخى وجاها وشفاها
تحقيق وتصديق ايدوكدن ما هو الواقع بالطلب كتب اولندي

صورة في هبة المنزل للابن الكبير — محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكن محمد ابن

محفل قضاده اسبو حافظ الكتاب صاحبی كبه اوغلی عمر نام نام كمسنه محضرنده ذریه
كلام وبسط مقدمات مرام ایدوب ساكن اولدیغم ملك صحیحمده اولوب بنده محله مرقومه ده
واقع اطرافی ثلثه دن فلان بن فلان ملكلری وطرف رابعی طریق عام ایله محدود ومعلوم
اولان فلان وفلانی مشتمل ملكم منزلی جمیع توابع ولواحقی وكافه حقوقی ومرافقی ایله مرقوم عمره
هبه ء شرعیه ایله هبه وتملیك وبعد التخلیه تسلیم ایلدم اولدخی منوال مشروح اوزره
مجلسده اتهاب وقبض وقبول ایلدی بعد الیوم منزل محدود مذكور مرقوم
عمرك ملك موهوبیدر كیفما یشاء ونجار متصرف اولسون بنم علاقه م بوقدر دیدكده
صورة مایكتب فی هبة المنزل للابن الصغیر محمیه ء استانبولده فلان محله سنده ساكن ابن فلان
ابن فلان نام كمسنه مجلس شرع منیرده تقریر مرام ایدوب ساكن اولدیغم ملكمده وتحت تصرفمده
اولان فلان محله سنده واقع اطراف ثلثه دن فلان وفلان ملكلری وطرف رابعی
طریق عامه منتهی اولوب فلانی وفلانی مشتمل ملك منزلی جمله توابعی ولواحقی وحقوقی
ومرافقی ایله صلبی صغیر اوغلم علی الجون هبه وقبض وقبول واتهاب ایلدم وتسلیم
وتسلم ایدیكم مالو حالیه صحیح اولمشدر بعد منزل محدود مذكور صغیر اوغلم مرقوم علینك
ملك موهوبیدر بنم اصلا علاقه م وحقم بوقدر بعد البلوغ كیف مایشاء ونجار
متصرف اولسون دیدكده لدی الاحتیاج احتیاج الجون ماوقع بالطلب كتب اولندی
صورة مایكتب فی هبة الدین لمن فی ذمته محمیه ء استانبولده فلان محله سنده ساكن
تجار ذوی الاقتدار دن حضر جبی ابن فلان محفل قضاده اسبو حافظ الكتاب محمد ابن
فلان محضرنده بالطوع الصادق اقرار واعتراف ایدوب مرقوم محمدك ذمتنده
اولان فرض شرعیدن فقط رایج فی الوقت بیك اقچه حقی حسبة لله الكریم وطلبا
لمرضاة الرب الرحیم مرقوم محمده هبه صحیحه ء شرعیه ایله هبه وتملیك ایدوب دینندن
بری ایلدم دیدكده مرقوم محمد دخی مجلس هبه ده اتهاب وقبول ایلدیكن ومقرر
مرقومك تقریر مشروحی وجها وشفاها تصدیق ولتصدیق ایلدكن صورة مایكتب
فی الهبة من قبل مشایخ الاسلام دار الخلافة العلیه ده حالا حلال مشكلات انام ورافع
... خواص وعوام بد بیضا خام وانامل تأیید اسلام كریمه سیله حل وعقد امور مفوض
ومقلداولان شیخ مشایخ الاسلام سمیه اسلام لا زالت بسابقین فضیلته محضره

بر شحات

برشحاب اقلامه الانیقه وما برحت صور الفتاوی رنینه باجوبته الصحیحة الرشیقه
حضرتلرینک اول جناب گردون رکابلرندن منزل البائع هبه وتملیک وبعد التخلیه
تسلیمه وکیل اولوب فلان وفلان وفلان بن فلان نام کسنه لر شهادتلریله وکالتی شرعا ثابته
اولان بالفعل کتخدا الرسم فخر الاکابر والاعیان احمد آغا ابن فلان نام کسنه محفل قضاده اشبو رافع
الکتاب الحاج علی چلبی ابن فلان محضرنده بالوکاله اقرار تام وتقریر کلام ایدوب محمیه مرقومه محلات
فلان محله سنده واقع اطرافی تلنه دن فلان وفلان ملکلری وطرف رابعی طریق عام ایله
محدود ودفلانی وفلانی مشتمل ملک منزلی کافه التوابع واللواحق وکافه الحقوق والمرافق ایله مذکور
الحاج علی چلبی یه بالوکاله هبه صحیحه شرعیه ایله هبه وتملیک وبعد التخلیه تسلیم ایدوب اولدخی
مجرا اوزره مجلس هبه ده اتهاب وقبض وقبول ایلیوب بعد الیوم منزل محدود مذکور
اشبو الحاج علی چلبینک ملک موهوبی بدر کیف یشاء متوکلم مشار الیه حضرتلرینک اصلا علاقه
لری قالمیوب کیف ما یشاء ومختار متصرف اولسون دیدکده المتوکل له المرقوم الحاج علی
علی چلبینک معزز نور احمد آغانک قولنی بالمواجهه تصدیق ایلمکین تحقیقا للکتب
ما هو الواقع بالابتغا کتب اولندی صورة ما یکتب فی الهبة بمقابلة العوض
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن فلان ابن فلان نام کسنه محفل قضاده
اشبو حافظ الکتاب عثمان ابن فلان نام کسنه محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب
سابقا ملک صحیحم ومتملکم اولان املاکمدن اولوب محله مرقومه ده واقع اطرافی
تلنه دن فلان وفلان ملکلری وطرف رابعی طریق عام ایله محدود ودفلانی
وفلانی مشتمل اولان ملک منزلی تمامه مشتملاتی ایله مرقوم عثمانه هبه صحیحه شرعیه ایله هبه
وتملیک وبعد التخلیه تسلیم ایدوب اولدخی وجه مرقوم اوزره قبض وقبول واتهاب
ایلدکدن صکره بن دخی ذراع لسل سابه جوقه ما که عوض ویرر دیو سالف
الذکر جوقه یی هبه مذکوره یه عوض اخذ وقبض وقبول ایلدم بعد الیوم منزل محدود
مذکور اشبو عثمانک ملک موهوبی بدر کیف ما یشاء ومختار متصرف اولسون
دیدکده المقر له المرقوم عثمان معزز نور عمرک جمیع کلمات مشروحه سنده وجاها تصدیق
وشفاها تحقیقا للکتب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة ما یکتب فی ثبوت الهبة
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم فوت اولان ریم خاتون

ابنت فلانك صدر بكبیره قرى عایشه بنت فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده
لایوبن ارقرنداشی اولوب منزل ابنیه وضع الید اولان باعث هذا الكتاب
محمد چلبی محضرنده اوزرینه دعوى وتقریر كلام ایدوب بنم محمیهٔ مزبوره ده فلان محله سنده
واقع طرفینی فلان وفلان ملكلرینه وبر طرفی فلان ملكنه وطرف آخری طریق عامه ایله
محدود فلان وفلان مشتمل اولان منزل اول الوفات والدهم زبوره دریم خاتونك
ملك صرفی اولوب بعد وفاتها منزل محدود مذكورك بحسب الارث الشرعی
ثلثی بكا وثلثانی قرنداشم محمد چلبی‌یه انتقال ایتمشكن زبور محمد چلبی ذكر اولنان ثلث حصه‌مه
سنا بیه مه دخی وضع ید ایدر سؤال اولنوب منزل مرقومك ثلث حصه‌می الیدر
مطلوبمدر دیدكده عقب السؤال مرقوم محمد چلبی جوابنده حال بسط اولنان منزل
اورنده اولوب لكن مرقومه عایشه منزل مذكوردن حصه‌سنی افراز وكمال امتیاز
ایله ممتاز ایدر دكدنصكره بكا هبه صحیحه ایله هبه وتملیك وبندخی اتهاب وقبض
وتملك ایلمشیدی بناءً علیه ملكم موهوبه‌م اولمغله وضع ید ایدرم جواب دفعیله
مقابله ایدیجك عقب الاستنطاق وعقیب الانكار وانكار الاستشهاد بنه كلمه مرقومه سكاننده
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسنه‌لر اداء الشهاده محفل قضاده حاضران اولوب
استشهاد اولندقلرنده فی الواقع اشبو عایشه منزل محدودده مرقومه‌نك ثلث حصه
شرعیه‌سنی افراز وكمال امتیاز ایله ممتاز ایتدكدنصكره فرزندی اشبو محمد چلبی‌یه
بزم حضورمزده هبه صحیحه شرعیه ایله هبه وتملیك ایدوب اولدخی مجلس هبه‌ده
اتهاب وقبض وقبول ایلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت
دخی ایدرز دیو بر اداء شهادت شرعیه ایلدكلرنده عقب التعدیل والتزكیه
شهادتلری مقبوله اولمغین موجبنجه مرقومه عایشه‌نك منزل مذكورده بوجه شرعی
معارضه‌سی منع ودفع برله ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة مایكتب
فی الوهب حضرت فی مجلس الشرع الشریف المرأة المدعوة فلانه بنت
فلان الساكنة بمحلة فلان بمدینة قسطنطنیة المحروسة فاقرت واعترفت بحضر
زوجها باعث هذا الكتاب الحاج فلان ابن فلان بانها قد جعلت حصتها الشرعیة
المعینة وهی النصف من جمیع المنزل الواقع بمحلة المزبورة الحاوی علی بیت علوی

وبیت

وبيت سفلي وجنينة وبه مارشنة كه بينها وبين المرأة المدعوة فاطمة بنت فلان وصفة
وكنيف المحدود بملك فلان وفلان وفلان من الاطراف الثلثة وبالطريق العام من
طرف غرب لزوجها فلان المذكور قائلة باني قد جعلت حصتي من الدار لك عوضي وسلمتها اليه
وهو قبل تلك الحصة له تسليما وقبولا صحيحين شرعيين اقرارا صحيحا شرعيا واعترافا صريحا
رعيا مصدقا فامنه شرعا جرى ذلك **صورة ما يكتب للاجارة ومتعلقاتها** صورت ما يكتب
في الاجارة الطويلة **بالعربي** اجر في مجلس الشرع الشريف محمد ابن فلان المتولي على وقف
بيدر سنان بيه بقسطنطنية المحمية لعلي ابن فلان وهو استاجر منه باذن الحاكم الموقع اعلاه
ما هو من الوقف المزبور وذلك جميع المنزل الواقع في محلة فلان بالمحمية المرقومة المحدود بملك
فلان وفلان من الطرفين وبملك فلان من طرف وبالطريق العام من طرف
المشتمل على بيت كبير سفلي وصفة وجدار اربعة مشرف الخراب غير قابل للسكونة ولهذا
لم يقبل احد الاجارة المؤجلة المعتادة كان خاليا سنين بل الانفع والاولى ان يوجر بالاجارة
الطويلة على قول من جوز الفقهاء هذه الاجارة الطويلة المذكورة باجل معلوم من تاريخ هذا
الكتاب بذيله الى تمام ثلثين عاما بان كان في كل ثلث سنين عقد واحد جديد على
ان يكون انتهاء عقد الاول ابتداء العقد الثاني بلا احتياج بعقد اخر على قول جوزه من ائمة الدين
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين فرغب بهذا الوجه علي ابن فلان المذكور واستاجرها باجارة
معينة قدرها في كل سنة خمسمائة دراهم واخذت بحكم التولية من يده جميع الاجرة
المذكورة في السنين الاتية ايجارا واستيجارا شرعيين فحكم الحاكم المشار اليه بصحتها على
على رأي من جوز بانكونها انفع للوقف واوطا من الدخل والريع حكما معتبرا صحيحا جرى ذلك
صورة اخرى فيها بالتركي محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن
اولوب محله مرقومه ده واقع فلان جامعنه بالفعل متولي اولان احمد جلبي ابن فلان مجلس
شرع خطير الازم التوقيرده اشبو حافظ الكتاب عثمان جلبي ابن فلان محضرنده اقرار
وتقرير كلام ايدوب بنم محميه مرقومه ده اسواقنده بت بازار جارسوسنده واقع اطراف
ثلثه سي فلان وفلان ملكلري وطرف رابعي طريق عام منتهي بر باب فلان دكاني
اوز بنم بيك اقچه اجاره معجله ويومي ايكي اقچه اجاره مؤجله ايله بوندن اقدم بنم محميه

مرقومه ده فلان محله سنده ساکن ایکن فوت اولان فلان ابن فلانک تحت تصرفنده
اولوب اولاد قالمامغله جانب العالی به وقفه قالوب اجارهٔ معجله و یومی اکثر اقچه موجله
اجاره ایله طالبنه عرض ایلدیکمده وجه مشروح اوزره استیجاره کمسنه رغبت ایتمیوب
نیجه زمان خالی و معطل قالمغله وقفه بر اقچه و بر حبه حاصل اولمامغین بو صورتده اجارهٔ
طویله ایله ایجار اولنمق من کل الوجوه وقفه انفع و اولی اولدیغی جهتدن دکان مذکوری
تاریخ کتابدن اوتوز سنه تمامنه دکین هر اوچ سنه بر عقد جدید اولوب عقد اولک
انتهاسی عقد ثانی ابتداسی اولمق اوزره تجدید عقده محتاج اولمقسزین اجارهٔ
طویله یی تجویز ایدن فقهای ائمه دین رضی الله عنهم اجمعین قوللری اوزره مرقوم عثمان چلبی
رغبت ایتمکله سن داخی تولیت تحکیم حسبیله ویردندن وقف ایچون سکز بیک اقچه
اجارهٔ معجله اخذ و قبض ایدوب سنه ده دخی التمش اقچه موجله ایله دکان مزبوری
مرقوم عثمان چلبی یه ایجار و تسلیم ایدوب اولداخی وجه مسطور اوزره استیجار و تسلم
وقبض ایلدی دیدکده مزبور عثمان دخی متولی مرقوم احمد چلبی یی جمیع کلمات مشروحه
سنده وجاهاً تصدیق و مشافهة تصدیق ایلدکده حاکم موقع صدر کتاب طوله حسبما
حضرتلری دخی مار الذکر اجارهٔ طویله نک صحتنه علی قول من یراه حکم صحیح شرعی
و قضای صریح مرعی ایلدکدن ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة ما یکتب فی ایجار
الطاحون من قبل المتولی ولایت روم ایلنده مدینهٔ کوملجنه ده واقع فلان
وقفنه بالفعل متولی اولان حسن اغا ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو
حامل الکتاب حضر چلبی ابن فلان محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب متولیسی اولدیغم
وقفدن اولوب مدینهٔ مرقومه ده فلان دره سی دیمکله معروف اولان وادیده واقع
وقف مزبوره انشا ایله تجدید و توصیفدن مستغنی اولوب وادی مزبورده جریان
ایدن صو ایله دائر بر کوز دولاب دکرمانی اجرهٔ موجله ایله طالبنه عرض ایلدیکمده
مبلغ ... ابتدا مذکور حضر چلبی اوزرینه اقرار ایدوب زیاده ایله طالب اولوب
ظهور ائمه مکله بن دخی تاریخ کتابدن ... سنه یه بر سنه تمامنه دکین فقط اقچه
والوقت بیک بش یوز اقچه یه تولیتم حسبیله مار الذکر دکرمانی مرقوم حضر چلبی یه

ایجار

ایجار وتسلیم ایدوب اولدخی متولی مشروح اوزره استیجار وقبول وقبض
ایلدیب دیدکده مرقوم حسن چلبی دخی متولی مزبور حسن آغانک جمیع کلمات مشروحه سنی
بالمواجهه تصدیق وبالمشافهه تحقیق ایتدیکی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة
ما یکتب فی ایجار الحمام عن قبل المتولی محمیهٔ استانبولده واقع فلان وقفنه
حالا متولی اولان قدوة الاماثل والاقران سیاوش آغا ابن عبد الله نام کمسنه مجلس شرع
شریف مناخ العماده محفل راسخ الاوتادده اشبو حافظ الکتاب حسن چلبی محضرنده
تقریر کلام ایدوب وقف مزبوردن اولوب مدینهٔ محمیهٔ مزبوره ده فلان محله سنده
واقع وقف انشا ایله تحدید وتوصیفدن مستغنی اولان جفته حمامی تاریخ کتابدن شهر
غره سندن بر سنه تمامنه دکین اوتوز التی بیک اقچه یه مزبور حسن چلبی یه بعد انقطاع
الرغبه تولیتم حکمیله حسبیله ایجار وتسلیم ایدوب اولدخی وجه محرر اوزره استیجار
وقبول وقبض ایلدی دیدکده مذکور حسن چلبی دخی متولی مرقومک اقرارینی وجاهاً وشفاهاً
تحقیق وتصدیق ایتدیکی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة ما یکتب فی الاذن
بالایکار بعد الکشف محمیهٔ استانبولده مدینهٔ محمیهٔ شریفنده واقع وقفه حالا متولی
اولان فخر الاقران محمد آغا ابن فلان محفل قضاده تقریر کلام ایدوب مدینهٔ مرقومه محلاتندن
فلان محله سنده واقع اطراف ثلثه سی دن فلان وفلان مسکنلری وطرف رابعی طریق عام ایله
محدود وفلانی وفلانی حاوی منزل اصحاب الخیراتدن عمر آغا ابن فلان نام کمسنه نک سکناسی
کندو یه مشروط اولوب بعده خانه اولادینه واولاد اولاد واولادینه بعد الانقراض علیه
مدینهٔ شریفه فقراسنه مشروط وقفندن اولوب موجب شرط واقف اولادک
علی نام کمسنه کندودن غیری من له السکنی اولمامغله الحالة هذه مستقلاً ساکن اولوب لکن
منزل مرقومک حوالی سکناسی مرور ایام ایله خراب اولمغله وقفده دخی تعمیرینه نقد
اولمیوب کندو دخی فقیر ومحتاج طرف وقفه اختیاریله فارغ اولدیغی اجلدن بحکم الشرع
اجاره ایکاره اراده ایدر قبل شرعدن اوزرینه واریلوب عرصه سی کشف ومساحه واجرت مثلی
ایله ایکاره اذن وحجت اولنسون دیدکده غب التقریر طرف شرعدن مولانا فلان
افندی ابن فلان ارسال اولنوب اولدخی خاصه معمارلرندن استاد فلان ایله اوزرینه
واروب ذیلده محرر الاسامی اولان مسلمین حضورنده عرصه سنی کشف ومساحه

ایتدکلر طولا اون ذراع وعرضا بش ذراع بحساب نسیجی الّتی ذراع اوله‌لدیغی متحقق اولدقدن
صکره خصوص مرقومی مولانای مزبور محلنده تحریر ایتمک معا ارسال اولنمغله فلان ایله مجلس شرعه
گلوب علی وقوعاتها وتقریر ایتمکین قبل الشرع الانور متولی مزبوره منزل محدود مرقومی
وجه مشروح اوزره ایجاره اذن و یر بابو ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة مایکتب
فی ایجار الملک المشروط للمتولی محمیه استانبولده واقع ... وقفنه بالفعل متولی اولان ذو اتا بلند
احمد اغا ابن فلان نام کسنه محفل قضاده اشبو حافظ الکتاب بزار طائفه‌سندن حسن ابن فلان
محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب محمیه مرقومه محلاتندن فلان محله‌سنده واقع اطرافی تلا
فلان و فلان و فلان ملکلری وطرف رابعدن طریق عام ایله محدود و دیبوب عدیدنی مشتمل
منزل اصحاب خیراتدن عبدی افندی ابن فلانک انشا ایدوب مشروط وقفی اولوب
ایجنده برموجب شرط واقف ساکن اولان فلان ابن فلان بلا ولد فوت اولوب غیری مشروط له
دخی اولمایوب منزل مرقوم طرف شریفه انتقال ایتمکله اوچنلی ایله اخر ایجار اولنمق
لازم کلمکین منزل مرقوم طالبنه عرض اولندقده رایج فی الوقت قرق بیک اقچه اجاره معجله
واوچنلی اولان یومی بش اقچه اجاره مؤجله ایله مرقوم حسن اوزرنده قرار ایدوب
زیاده ایله طالب اخر ظهور ایتمکله مرقوم حسنه مبلغ مذکور قرق بیک اقچه معجله ویومی
بش اقچه مؤجله ایله ایجار وتسلیم ایدوب اولدخی وجه مشروح اوزره استیجار وتسلم
وقبض ایلدکدنصکره مرقوم حسنک یدندن اول معجله اولان قرق بیک اقچه‌یی
تماما اخذ وقبض ایلدم ضبط وتصرفنه افراد افرددن بر فرد مانع اولمیه اوزره
مزبور حسنه اذن ویروب حط وختمی جاری یدینه تمسک دخی ویردم بعد الیوم منزل
مشروح اوزره متصرف اولسون دیدکده مزبور حسن دخی متولی مزبورک اقرار بالکلی
وجاها وشفاها تصدیق ولتصدیق ایدیکنت ماوقع بالطلب صورة مایکتب فی تفویض المزرعه
محمیه استانبولده اسوده اولان جنت مکان فردوس آشیان مرحوم ومغفور له
سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران اوقافنه بالفعل متولی اولان فخر الامثال علی اغا
ابن فلان مجلس شرع خطیر منیرده اشبو حافظ الکتاب ابنا سپاهیاندن عبدی بک
ابن فلان محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب اوقاف مزبوره‌دن اولوب عثمان قصبه‌سی
نواحیسندن ... نام قریه‌یه تابع ... واقع اطراف تسعه‌دن فلان وفلان وفلان ...

وطرف

وطرف رابعدن طریق عام ایله محدود ودکیننا قره مدخم استیعاب ایدر بر قطعه مزرعه
قریهٔ مرقومه اهالیسندن فلان نام کمسنه متصرف ایکن بلا ولد فوت اولمغله قانون اوزره
طابویه مستحق اولمغین ذکر اولنان مزرعه طابوسنه عوض اولنمق ایچون متوفای مزبورک اقاربندن
طالب کمسنه دخی ظهور ایتمکله مزبور رشید بنک بدنندن وقف ایچون اوچ بیک اقچه رسم
طابو الوب قبض ایدوب سالف الذکر بر قطعه مزرعه یی ضبط و تصرفه مزبور رشیده
یکه اذن و یدینه خط رسمی تسلیم ایلمش ذمی و بر ذم بعد الیوم متولی منوال محرر اوزره
متصرف اولوب امثاللری کبی سنه بسنه جانب وقفه ادا ایلیه و تصرفنه
بر کمسنه مانع اولمیه دیدکده مزبور رشید بک متولی مرقوم علی اما تقریر منشر وجه سنده
وجهاً شفاهاً تصدیق واقعی اینکین ما هو الواقع لاجل الاستحکام مزبور رشیدک طلبیله

صورة ما یکتب فی تفویض الدکان

محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن ولی بن
ابن فلان محفل قضاده اشبو حافظ الکتاب عمر ابن فلان محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب
مرحوم و مغفور دنار سلطان سلیم شیبتو عاطفت کار اوقافندن اولوب محمیهٔ مذکوره
اسواقندن اوزون چارشوده واقع اطرافی تلسنه دن فلان و فلان و فلان نام کمسنه لر متصرف
اولدقلری وقف دکانلر و طرف رابعدن طریق عام ایله محدود اولوب ماه بماه وقف
مزبوره طقسان اقچه اجارهٔ مؤجله و معجله ایله تحت تصرفنده اولان بر باب چفرچی دکانینک جمیع
تصرفنی وقف مرقوم متولیسی فخر الاقران ندیم اغا ابن فلان معرفتیله قضی رایج الوقت
سکز بیک بدل مقابله سنده مزبور عمره فراغ و تفویض ایدوب اولدخی وجه محرر اوزره
تفویض و قبول ایلدکدن صکره بدل تفویض اولان مبلغ مذکور سکز بیک اقچه یی
بدندن تماماً اخذ و قبض ایلدم کیف ما یشاء متصرف اولسون دیدکده رجوع عمرو دخی
مزبور ولینک بی اقرار منشر وحسنک جمعندن وجاهاً تصدیق و شفاهاً تحقیق ایتمکین ما هو
الواقع بالطلب کتب اولندی

صورة ما یکتب فی ایجار الوصیه

محمیهٔ استانبولده
فلان محله سنده واقع اطرافی تلسنه دن فلان و فلان و فلان منزللری و طرف
رابعدن طریق خاص ایله محدود اولوب اصحاب خیراتدن فلان نام صاحب الخیرک
وقف مسکناسینی روحیچون هر یوم اوچ اخلاص شریف تلاوت ایدوب ثوابنی
روحنه هدیه ایتمک اوزره فلان جابیعنه مؤذن اول اولسلره شرط و تعیین

ایلدیکی منزل بالفعل متولیسی اولان محمد ابن فلان محفل قضاده تقریر کلام ایدوب
منزل مرقوم تاریخ کتابدن سنه مقدمنده واقع حریقده بالکلیه محترق اولوب وقفڭ
بنایه ذخی مساعده اولمایوب صرف ایلدیکی مبلغ اجارهٔ معجله سنه محسوب اولمق
اوزره جانب وقفه من کل الوجوه انفع واولی اولمغین وجه مشروح اوزره
حالنه عرض ایلدیکده مصروفی جانب وقفه معجله اولوب واجرتی اولان یومی
اوج اقچه اجارهٔ مؤجله ایله اشبو باعث الکتاب احمد بن فلان اوزرینه اقرار ایدوب
زیاده ایله طالب اخر ظهور رایتمامکله مزبور احمده عرض اوزرینه بنایه اذن ویردم
حالا بنا اولنه جق عرصه اوزرینه وار یلوب کشف ونقصی تخمین اولنمه وجه مسطور
اوزره قبل شرعدن دخی اذن واجازت اولنمه مطلوبدر دیدکده غب الطلب
کتاب محکمه دن مولانا فلان افندی ابن فلان ارسال ولنوب اولدخی خاصه معمار
لردن اوستاد فلان ایله منزل مرقومک اوزرینه واروب احوال بنایه وقوف
تامی اولان ذیل کتابده اسملری محرر مسلمین ایله متولی مزبور محمد وطالبی اولان مرسوم
احمد محضرلرینده کشف ومشاهده اولندقده حالا بسط اولنان منوال اوزره اولدیغی
محقق اولدقدنصکره منزل مرقومک طاش دیواری معمار مذکور مسح ایلدکده
طولا وعرضا بنا ذراعی ایله بحساب تربیعی بشیوز اللی ذراع اولوب هر ذراعی اوتوز
اقچه دن جمعا اون التی بیک بشیوز اقچه یه انجق متحملدر زیاده ایله متحمل دکلدر دیو معمار
مرقوم وسائر مسلمین اجماع واتفاق ایتدکلرینده مولانا مزبور رجلنده کشف وتحریر
مجلس شرعه کلوب انها وتقریر ایتدکده مار الذکر اون التی بیک بشیوز اقچه قیمتی
ماعدا ایتدکده مزبوره اوزرینه احداث ایده جکی بنا جانب وقفه اجارهٔ معجله اولمق
اوزره مذکور احمده اذن واجازت ویریلوب ماهو الواقع کتب اولندی
صورت ما یکتب فی بیع نقض المنزل محمیهٔ استانبولده فلان وقفنه مالنقل
متولیسی اولان زخر الاکابر محمود آغا ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو ناقش
الکتاب عثمان خلیفه ابن فلان محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب وقف مرقومدن
اولوب محمیهٔ مکیه محلاتندن فلان محله سنده واقع ایکی طرفدن فلان وفلان ملکلری
وبر طرفدن فلان ملکی وبر طرفدن دخی طریق عام ایله محدود وفلانی وفلانی مشتمل منزل

بوندن اقدم مرقوم عثمان خلیفه نك تحت تصرفنده ایکن بامر الله تعالی بالکلیه محترق
اولمغله بنا ذراعی ایله طولا قرق و بش عرضا اون ذراع بحساب شطرنجی درت یوز التی ذراع
انجق عرصهٔ صرفه سی قالوب تجدید عمارتنه مال وقف وفوری مساعد اولمایوب
استیجارینه دخی کمسه رغبت ایتمامکله نیجه زمان معطل قالوب وقفه بر اقچه و بر حبه نفع
حاصل اولمایوب حالا مرقوم عثمان خلیفه موجود اولان نقضنی فضه رایج فی الوقت [illegible] بك
اقچه یه اشترا ایدوب و بشیوز اقچه دخی اجرت معجله ویروب وتجدید عمارتنه مالندن
صرف ایلدوکی مبلغ جانب وقفه اجارهٔ معجله اولوب ویومی اوچ اقچه اجارهٔ مؤجله
ایله استیجاره رغبتی دخی اولمغله وجه محرر اوزره ایجار من جمیع الوجوه جانب وقفه اولی وانفع
اولمغله بن دخی مذکور عثمان خلیفه یدندن نقضی ایچون مبلغ مزبور النقد بك اقچه واجارهٔ معجله ایچون
بشیوز اقچه من حیث المجموع بك بشیوز اقچه یی تماما اخذ و قبض ایدوب یومی اوچ اقچه اجارهٔ مؤجله ایله
عرصهٔ مرقومه اوزرینه تجدید ابنیه یه اذن ویردم جانب شرع شریفدن دخی اذن اولنمسی مطلوبمدر
دیدکده عقیب التصدیق المعتبر خصوص مزبورك منوال مشروح اوزره وقفه نافع اولدیغی
ذیل صحیفه ده مسطور الاسامی اولوب بو مقوله خصوصلرده وقوف تامی اولان مسلمین
دخی اخبار ایدکلرندن قبل شرع مطهردن اتفاق اولنان وجه اوزره مذکور عثمان خلیفه یه بنا یه
اذن ویریلوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورت ما یکتب فی کشف المنزل بعد التعمیر

محمیهٔ استانبولده سفربقوز محله سنده ساکن باعث الکتاب
فلان ابن فلان محفل قضاده تقریر کلام ایدوب محلهٔ مرقومه ده واقع ایکی طرفدن فلان
منزلی و بر طرفدن دخی طریق عام ایله محدود اجارهٔ معجلهٔ معلومه و یومی ایکی اقچه اجرت
مؤجله ایله تحت تصرفمده اولان وقف عرصه اوزرینه اذن مسؤلم ایله رأی حاکم الشرع
ایله اجارهٔ معجله سنه محسوب اولمق اوزره وقف ایچون مالم ایله تحتانی بر باب اوطه
و بر صفه و بر کنیف محدداً بنا ایلدم قبل شرعدن اوزرینه واریلوب بعد المعاینه ولی جهه
تقویم صحیح شرعی تقویم و تخمین اولنوب مصرف و نه مرتبه یه بالغ اولدیغی تحت اولنمق
مرادمدر دیدکده صوب شرع انوردن مولانا فلان افندی ابن فلان ارسال اولنوب
اولدخی خاصه معمارلریندن اوستاد فلان ایله اوزرینه واروب ذیل صحیفه ده اسملری
مسطور اولوب ابنیه و سقوف احوالنه کما الاطلاع اولان بی غرض مسلمین ایله منزل وقف

مذکور اولان حسبت اغا محضرنده عقد مجلس شرع اولندقده حال بسط اولنان
مسئول اوزره اولدیغنی سنه محله مرقومه اهالیسندن فلان وفلان نام کسنه‌لر شهادتلریله
ثابت وظاهر اولدقدن صکره بعد المعاینه معمار مذکور اول بنانک سقفی مساحه ایلدکده
طولا وعرضا حسابی سنطرنجی یوز اللی بش ذراع اولوب هر ذراعی اللیشر اقچه‌دن طقوز
بیک اوچیوز اقچه وطوله کرچ دیوار طولا اون بش وعرضا سکز حسابیله یوز یکرمی
ویوز ذراع اولوب هر ذراعی اوتوز اقچه‌دن اوچ بیک التیوز اقچه ومصارفه [illegible]
بشیوز اقچه واوچ دمورلی پنجره قپاقلریله الشر یوز اقچه‌دن بیک سکز یوز اقچه وینه
وطولا بش وعرضا التی حسابیله مزبور اوتوز ذراع طوان هر ذراعی اللیشر اقچه‌دن بیک
التیوز اللی اقچه وینه طولا درت وعرضا اوچ ذراع حسابیله مزبور اون ایکی ذراع
صفه تکنه دشمه‌سی هر ذراعی الیشر اقچه‌دن التیوز اقچه وبر کنیف بشیوز اقچه وبر [illegible]
قپوسی ایکیوز اقچه وکرچ صوه دورتیوز اقچه واوچ دولاب قپاقلریله اوچیوز
اقچه‌دن من حیث المجموع طقوز یوز اقچه جمعا کون من حیث المجموع اون طقوز بیک
سکز یوز اللی اقچه ایله انجق اولور نقصان ایله اولمق ممکن دکلدر دیو معمار مرقوم وسائر
مسلمین اجماع واتفاقا ایلدکلرنده مولانا [illegible] مرقوم محلنده تحریر بعده مفتا ارسال اولنان فلان
فلان مجلس شرعه کلوب علی وفق انها ونقریرا کتبت ما هو الواقع صورة ما یکتب فی کشف
محمیه استانبولده [illegible] یونس وقفنه بالفعل متولی اولان متولی الجامع مع قبل التعمیر
ابراهیم اغا ابن فلان مجلس شرع شریف انورده تقریر کلام ایدوب وقف مزبور بنا المنیف
کنده وبه انشا ایله تجدید ولنو صفدن مستغنی جامع شریفک بعض مواضعی خرابه مشرف اولمغین
تو[illegible] حسبیله مال وقف وقومدن عمارت ومرمت مراد مدر قبل الشرع مزبور زینه
وارلوب نه مقدار اقچه ایله تعمیر اولنور تخمین صحیح اولنمق مزبور سنه اذن واجازت شرعیه
مطلوبدر دیدکده کتاب محکمه‌دن مولانا فلان افندی ابن فلان ارسال اولنوب مذکور
خاصه معمارلرندن فلان ابن فلان وفلان ابن فلان نام کسنه دخی کتاب مسطورلا الکسر اولنوب
ابنیه وسعودیه احوالنه وقوف تامی اولان مسلمین ایله جامع مذکورک اوزرینه وارلوب
متولی مرقوم مواجهه‌سنده کشف ومشاهده اولندقده حال بسط اولنان مسئول اوزره
اولدیغی متعین ومتحقق اولدقدن صکره معماران مرقومان جامع مزبوری مساحه ایلدکلرنده

سقفی بنا ذراعی ایله طولاً اون طقوز ذراع و عرضاً اون سکز اولوب بحساب شطرنجی
اوجیوز قرق ایکی ذراع اولوب هر ذراعی سکز آقچه‌دن یکرمی یدی بیك اوجیوز التمش
آقچه وصولندرمه سنك سقفی طولاً اون بر عرضاً عرضاً اون بحساب مزبور یوز اون
ذراع اولوب هر ذراعی اللیشر آقچه‌دن آلتی بیك اللی آقچه و خمینك کاشی دیوارجی
طولاً قرق اوچ و عرضاً الی بحساب مزبور اورتا ایکیوز اللی سکز ذراع اولوب هر ذراعی
بشر آقچه‌دن اون بر بیك التیوز اون آقچه اولوب و اون پنجره‌نك هر بری ایکیشر
یوز اللیشر آقچه‌دن ایکی بیك بشیوز آقچه و هر جامی یوز اللیشر آقچه‌دن اون جام بیك
بشیوز آقچه و مناره‌نك ترمیمنه بر وجه تخمین ایکی بیك آقچه من حیث المجموع اللی بش
بیك ایکی آقچه ایله آلتمش اولنوب مبلغ مرقومدن اقل ایله ممکن دکلدر دیو معماران مزبوران
و سائر مسلمین اخبار و اتفاق ایتدکلرنده مولانا مزبور مجلسنده تحریر بعد مجلس شرعه
کلوب علی وفق الانها و التقریر ایدیلمه جامع مرقوم مال وقفدن رسومدن متولیان محرراوز
تعمیر و مرمت اولنمه قبل شریعه الوزره متولی مزبورا برهم آغایه اذن و اجازت
و یریلوب ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی. صورة اخری فیه بعد التعمیر
محمیه استانبولده ترجمان یدنس وقفنه بالفعل متولی اولان مفخر الاعالی ابراهیم
آغا ابن فلان محفل قضاده تقریر کلام ایدوب وقف مزبوره بنا ایلیوب کندو بر
انشا ایله تجدید و توصیفدن مستغنی جامع شریفك بعضی مواضعی خرابه مشرف اولماغله معرفت
شرع شریف ایله مال وقف مزبوردن مرمت ایلدم ایدی اوزرینه واریلوب نه مقدار
آقچه صرف ایلدیکم تخمین صحیح ایله تخمین اولنمه طلب ایدرم دیدکده کتابت محاکمه
مولانا فلان افندی ابن فلان ارسال اولنوب اولدخی جامعه معمارلردن فلان ابن فلان
و فلان ابن فلان نام کسنه و ذیل صحیفه‌ده مسطور الاسامی اولوب ابنیه و سقوف
احوالنه وقوفی اولانلر و غرض مسلمین ایله ذکر اولنان جامع شریفك اوزرینه
واریلوب متولی مرقوم مواجهه‌سنده معاینه و مشاهده اولندقده خصوص
مرقوم انقابیان اولنان وجه اوزره اولدیغی متعین و محقق اولدقدنصکره
معماران مرقومان جامع مزبورك سقفی مساحه ایلدکلرنده بنا ذراعی ایله طولاً اون
طقوز ذراع و عرضاً اون سکز بحساب شطرنجی اوجیوز قرق ایکی ذراع اولوب

هر ذراعی سکز اقچه دن یکرمی بدی بیک اوچیوز اللیش اقچه وصو بندیرمه سنک طول
سقفی اون بر وعرضی اون بحساب مزبور اون ذراع اولوب هر ذراعی التمشر اقچه
دن التی بیک اللی اقچه و حوضنک طاش دیوارلری طولا قرق ایکی و عرضا الی حساب
مرقوم اوزره ایکیوز اللی سکز ذراع اولوب هر ذراعی قرقر بشر اقچه دن اون
بر بیک التیوز اقچه اولوب واون بنجره نک هر برسی بشر یوز اقچه دن ایکی بیکیوز اقچه
و هر جامی یوز اللشر اقچه دن اون جام بیک بشیوز اقچه و منارهسنک مرمتنه بر وجه
تخمین بش بیک اقچه من حیث المجموع اللی بش بیک یکرمی اقچه ایله انجق تعمیر اولنور
مبلغ مرقومدن نقصان ایله ممکن دکلدر دیو معماران مرقومان و سائر مسلمین اجماع
واتفاق ایتدکلرنده مولانا مرقوم محلنده تحریر وبیع معاینه اولنان فلان ابن
فلان ایله محفل قضایه کلوب وقوعی اوزره انها و تقریر ایلمکین ماهو الواقع بالاستدعا
کتب اولندی **صورة اخری یکتب فی الرقبة** محمیۀ استانبولده علی پاشا
وقفی متولیسی حسین بیک ابن فلان محفل قضاده تقریر کلام ایدوب وقف مزبوره
اولوب محمیۀ مزبوره محلاتندن فلان محله سنده واقع لدی الاهالی والجیران معلوم الحدود
اولان معلم خانه بوندن اقدم محترق اولوب وقفک دخی بناسنه مساعده اولمایوب
واقف مزبورک وقفیۀ معمول بهاسنده یومی ایکی اقچه متولیه واوچ اقچه امامه وایکی اقچه
مؤذنه وایکی اقچه قیمه واوچ اقچه معلمه جمعا اون ایکی اقچه وظیفه شرط وتعیین ایلدیکی مسطور
ومقید ایکن خلاف شرط واقف متولی بش اقچه وامام طقوز اقچه ومؤذن بش اقچه
وقیم دخی بش اقچه جمعا یومی یکرمی درت اقچه وظیفه مزبورلر کندولره زیاده
تعیین وتوجیه ایتدیرلکلرندن ماعدا یومی بشر اقچه ایله بر ناظر وبر کاتب وبر جابی
احداث اولنوب من حیث المجموع خلاف شرط واقف محدث وظیفه اوتوز
طقوز اقچه یه بالغ اولوب حالا وقف مزبورک ایرادی اشبو وظایفه کفایت
ایتمیوب ذکر اولنان معلم خانه یی مجددا بناسنه رقبه اولنمق لازم کلمکین عمارت ومرمت
مقدار اقچه صرف اولنورسه ادا وایفا اولنجه یه دکین وقفیۀ معمول بهاسنده بتعیین
ومسطور اولان وظایفدن زیاده سی رقبه اولنمق طلب ایدرم دیدوب افتخار علما
الروم شیخ الاسلام یحیی افندی ابن ذکریا المرحوم استانبول قاضیسی ایکن حضورنده

اولمغ

اولمغه اوزره امضاسیله ممضاة رضنمی ایله مختوم بر وقفیه ابراز ایدوب نظر
اولندقده فی الحقیقه انفا بیان اولنان وجه اوزره جنابلری وظیفه اون ایکی اقچه یه بالغ
اولوب وماعدا دخی اوتوز طقوز اقچه صکره دن احداث اولندیغی لدی الشرع
منحفی وظاهر اولمغین مار الذکر محدث اولان اوتوز طقوز اقچه رفعیه اولوب
ذکر اولنان معلم خانه نک تعمیرینه متولی مرقوم رجب بکه قبل الشرع تنبیه لازم گلدکده
اذن واجازت ویرلدی **صورة ما یکتب فی ایجار النفس** فی الاصل قسطنطنیه
قضاسی ساکنلرندن اولوب حالا محمیه مزبوره قسطنطنیه ده فلان محله سنده متمکن
اولان موسی ابن فلان مجلس شرع شریف انورده بنه محمیه مزبوره ده واقع سراج
خانه ده سراج اولان اشبو حافظ الکتاب اوستاد محمد ابن فلان محضرنده
اقرار تام وتقریر مرام ایدوب تاریخ کتابدن اوچ سنه تمامنه دکین بکا سراجلق
صنعتنی تعلیم ایتمک اوزره اوچیوز اقچه اجرة مؤجله ایله نفسمی اشبو اوستاد
محمده ایجار وتسلیم ایلدم اولدخی سؤال مشروح اوزره استئجار وبکا صنعت
مرقومه یی تعلیمه تعهد ایلدی دیدکده المقر له المزبور اوستاد محمد دخی مقر مزبور
موسانک جمیع کلمات مشروحه سنده وجاهاً تصدیق وشفاهاً تحقیق ایدیجک ما هو الواقع
صورة ما یکتب فی ایجار نفس الصغیر محمیه استانبولده فلان محله سنده
ساکن خضر ابن فلان محفل قضاده قزاز طائفه سندن اشبو باعث الکتاب احمد چلبی
ابن فلان نام کسنه محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب اشبو حاضر بالمجلس صلبی
صغیر اوغلی اوغلم علینک نفسنی ولایتم حسبیله تاریخ کتابدن بش سنه تمامنه
دکین قزازلق صنعتنی تعلیم ایتمک اوزره هر سنه بر رنغوش کبه ایله بش کبه
غرشن اجرة مؤجله ایله اشبو اوستاد احمد چلبی یه ایجار وتسلیم ایلدم اولدخی سؤال
مشروح اوزره قبول واستئجار وصنعت مرقومه یی مزبور علی یه تعلیمه تعهد ایلدی
دیدکده المقر له المزبور اوستاد احمد چلبی دخی مقر مزبور خضرک اقرار وتقریر مشروحنک
جمیعسنده مواجهاً وشفاهاً تصدیق وتحقیق ایدیجک ما وقع بالطلب کتب
اولندی **صورة ما اخری فیه** حاکم موقع صدر کتابه طوبلیه
وحسن آغا حضرتلری اشبو مجلس شرع شریفده حاضر اولوب اولیاسندن

قريب وبعيد كسنه اولميان فلان ابن فلان نام صغيرك نفسى ولاينه عائده
سببى ايله محميهٔ استانبولده فلان محله سى ساكنلرندن خياط زمره وطائفه سندن
استبو باعث الكتاب اوستاد محمد ابن فلانه صنعتنى كما ينبغى تعليم ولازم اولدقجه
تبرعا الباس واتفاق ايتمك اوزره تاريخ كتابدن اوج سنه تمامنه دكين سنه ده
بوزانجه اجره مؤجله ايله ايجار ايدوب مزبور اوستاد محمد دخى وجه محرر اوزره
استيجار وقبول ايدوب صغير مرقومى كما ينبغى تعليمه ولازم اولدقجه الباس واطعام
كندى مالندن تبرع ايتمكه متعهد اولمغين ماهو الواقع

كتاب القسمة ومتعلقاتها

صورة مايكتب في تقسيم المنزل بين الورثة بطريق التصحيح بعد الكشف
على هذا المنوال
محميهٔ استانبولده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندن
اقدم فوت اولان عثمان چاوش ابن فلانك ورثه سى زوجه مترو كه سى
خديجه ايله والده سى فاطمه يه وصلبى كبير اوغللرى عمر وعلى چلبى يه منحصره اولمغله تصحيح
مسئله لرى في ما سكز سهم اعتبار اولنوب سهام مرقومه دن الى سهمى زوجه سى
مذكوره خديجه وسكز سهمى والده سى مزبوره فاطمه يه واون يدشر سهمى اوغللرى مرقومان
عمر ايله عليدن هر برلرينه اصابت ايلديكى ظاهر ومتحقق اولدقدن صكره منزل
سالف الذكر تقسيم ايچون بالطلب قبل الشرع الانور مولانا فلان افندى ابن فلان
ارسال اولنوب اولدخى خاصه معمارلرندن فلان وفلان نام كمسنه لر وذيل كتابده
مسطور الاسامى اولوب ابنيه وسقوفك احوالنه وقوفى اولانلر بى غرض مسلمينلن
ايله متوفاى مزبورك تركه سندن اولوب بنه محله مزبوره ده واقع داخليه وخارجيه
بيوت عديده يى مشتمل اولوب بر طرفدن حضر بك وقفى وبر طرفدن احمد
صوفى منزلى وبر طرفدن طريق خاص ايله محدود اولان منزلك اوزرينه
واربلوب عقد اولنان مجلس شرعده ورثه سالف الذكر خديجه وفاطمه وعمر وعلى
محضرلرنده حال بسط اولنان سؤال اوزره اولدينى متعين ومتحقق اولدقدن
صكره معماران مرقومان وسائر اهل وقوف رائى ومباشرتيله منزل مرقومك
جمله عرصه وابنيه وسقوفى مساحه ايكيوز سكسان سكز بيك اقچه يه تقويم اولنوب
داخليه سنده بنا ذراع ايله طولا وعرضا بحساب شطرنجى التمش بش ذراع عرصه

اوزرينه

اوزرنده واقع اولوب جمعا اوتوز التي بيك اقچه به تقويم اولنوب فوقاني وتحتاني
ايكي اوجاقلي اوطه وبر مطبخ وبر كنيف كه ذكر اولنان حضرتلرينك وقف ايلديكي منزلك
طرفندن زقاق قپوسي اچيلوب اوزرينه ثمن حصه سي مقابله سنده زوجه سي مرقومه خديجه يه
تعيين اولندقده وبينه داخليه مرقومه ده طولاً وعرضاً بحساب مرقوم يمشش بش ذراع اوزرنده
واقع اولوب جماعتي سكز بيك طقسان التي اقچه يه تقويم اولنان ايكي طرفي منزل مذكور
وايكي طرفي وايكي طرفي دخي مرقومه خديجه يه تعيين اولنان اوطه لره منتهي اولان فوقاني
وتحتاني ايكي اوجاقلي اوطه وبر صفه وبر مطبخ وبر صو قپوسي وبر كنيف كه مذكور احمد صوفي
طرفندن زقاق قپوسي اچيلوب اوزرنده سدس حصه سي مقابله سنده والده سي مزبوره
فاطمه يه تعيين وتخصيص وتخصيص اولنوب ومنزل مرقومك خارجيه سنده طولاً وعرضاً
بحساب مرقوم اوچيوز التلي ذراع عرصه اوزرنده واقع جمعا يوز بر بيك طقوز يوز
اللي ايكي اقچه يه تقويم اولنان ايكي طرفي مرقومتان خديجه وفاطمه يه تعيين اولنان حصه لره
وبر طرف ذكر اولنان احمد صوفي ملكنه وبر طرفي طريق عامه منتهي اولان دربند باب
فوقاني اوطه وبر صفه وبر اخور وبر صو قپوسي وبر مطبخ وبر انبار وبر كنيف كه
مرقوم عمره تعيين اولنوب وبينه خارجيه سالف الذكرده باقي طولاً وعرضاً
بحساب مزبور اوچيوز التلي ذراع عرصه اوزرنده مبني اولنوب جماً كذلك يوز
بر بيك طقوز يوز اللي ايكي اقچه يه تقويم اولنان اوچ طرفدن مرقوم عمره تعيين
اولنان حصه وبر طرفدن طريق ايله محدود اولان فوقاني ايكي اوطه وايكي صفه وبر باغچه
وبر مطبخ وبر اخور وبر كنيف وزقاق قپوسي مرقوم عمر ايله مشترك اولمق
اوزره مزبور علي يه تعيين اولندقده انلر دخي وجه مشروح اوزره رضالريله هر بر
اخذ وقبض وقبول ايليوب بينلرنده علامات فاصله وضع ايلدكلرنده مولانا فلاني
مزبور تحليله وقوعي اوزره تحرير وبينلرنده باجمعهم مجلس شرعده كلوب هر برى انها
وتقرير ايلدكلرنده ماهو الواقع صورة ما يكتب في التخارج الشرعي
محميه اسلامبولده فلان محله سنده ساكنه ايكن بوندن اقدم بامر الله تعالى متوفاة
اولان عائشه بنت فلان نام خاتونك ورثه سي زوجي عثمان ابن فلان ايله والده
سي ... بنت فلانه ولابوين عمي رجب ابن فلان نام كمسنه يه منحصره اولديغي شرعاً

ظاهر ومتحقق اولدقدن صكره مرقوم عثمان محفل قضاده مرقومان مريم
ورجب محضرلرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب متوفاة مرقومه نك قبل
وكتنز جمله تركه سی بر موجب دفتر قسام قرق اوچ بيك اقچه اولوب بش
بيك اقچه سی متوفاة مرقومه نك وصيتی موجبنجه تجهيز وتكفينه وسائر مهماتنه
دفنيه سنه خرج وصرف اولنوب وسكز بيك فضه رائج في الوقت اقچه
ثمن ذمتمده مهر مؤجلی اولمغله بنداخی مخلفات مذكوره دن باكه اصابت ايدن
نصف حصه شرعيه م مقابله سنده ذمتمده اولان مبلغ مذكور النقد سكز
بيك اقچه اوزرينه شروط مفسده دن عاری شرعی طريقيله صلح اولنوب
مخلفات مذكوره ده قطعا علاقه ومدخلم يوقدر ديدكدن صكره مبلغ باقی
اوتوز بيك اقچه دخی اوچ سهم اعتبار اولنوب ايكی سهم والده سی مرقومه مريمه
وبر سهمی لابوين قرنداشی مزبور رجبه اصابت ايلدوكی شرعا متحقق اولمغين ثلثی
اولان يكرمی بيك اقچه يی مرقومه مريم اخذ وقبض ايدوب وثلثی اولان اون بيك
اقچه يی دخی مزبور رجب اخذ وقبض ايدوب بعد اليوم متوفاة مزبوره نك تركه سنه
نك مخلفاتنه متعلقه بر بريمزه ايله دعوی ونزاعمز يوقدر ديدكده غب التصديق ما
المعتبر ما وقع بالطلب كتب اولندی صورة ما يكتب في التقسيم بطريق الرد
محميه استانبولده فلان محله سنده ساكنه ايكن متوفاة اولان راضيه بنت فلانك
وراثتی زوج متروكی مصطفی ابن فلان ايله والده سی رابعه بنت فلانه وصلبيه كبيره
قزی صائمه يه منحصره اولدیغی شرعا ظاهر ومتحقق اولدقدن صكره مرقومه رابعه كندی
طرفندن اصالةً ومزبوره صائمه طرفندن خصوصاتی البيانه وكيل اولوب مزبوره
صائمه نك ذاتنی معرفه شرعيه ايله عارفان اولانلر فلان ابن فلان وفلان ابن فلان
نام كمسنه لر شهادتلريله وكالتی ثابته اولان مزبوره رابعه وكالته محفل قضا مخلفات
جانبی الذكره واضع اليد اولان مزبور مصطفی محضرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب
متوفاة مرقومه نك جميع مخلفاتی بطريق الرد اون التی سهم اعتبار اولنوب
سهام مرقومه دن درت سهمی زوج مذكور مصطفايه واوچ سهمی باكه وطقوز
سهمی موكله م مزبوره صائمه يه اصابت ايلدوكی لدی الشرع ظاهر ومتعين اولمغله

قبل

مقبل وكفن حمله مخلفات بكوني قسام دفتري موجبنجه مزبور مصطفانك مقبوضي
اولان جمله اوتوز الي بيك اقجه اولوب درت بيك اقجه سي رضاسيله
تجهيز وتكفينه وسائر دفنه لوازمنه مصروف اولوب باقي فلان اوتوز ايكي
بيك اقجه دن باكه اصابت ايدن الي بيك اقجه يي وموكله مزبوره صبائه يه
اصابت ايدن اون سكز بيك اقجه لي مرقوم مصطفى يدندن بالتمام والكمال
اصالة ووكالة اخذ وقبض ايلدم متوفات مرقومه نك مخلفاتندن باكه وموكله مه
اصابت ايدن مالدن موروثدن مزبور مصطفى يدنده بر اقجه وبر حبه قطعاً
حقم قالمدي ديدكده للقول المزبور مصطفى دخي مقر مزبوره رابعه في جميع كلمات
مشروحه سنده وجاهاً تصديق وشفاهاً تحقيق ايدجك ما هو الواقع كتب

صورة ما يكتب في التقسيم بطريق العول محميه استانبولده فلان محله سنده
ساكنه ايكن بوندن اقدم متوفاة اولان عينه بنت فلان نام خاتونك وارثنه
زوج متروكي علي ابن فلان ايله والده سي حوا بنت فلانه ولابوين قزقرنداشي
عالمه يه منحصر اولدوغي وبطريق العول تصحيح مسئله سي سكز سهم اعتبار اولنوب
سهام مزبوره دن اوج سهم زوجي مرقوم علي يه وايكي سهم والده سي مرقومه حوا
واوج سهمي دخي مزبوره عالمه يه اصابت ايلدوكي شرعاً ظاهر ومتحقق اولدقدن
مزبور علي محفل قضاده اشبو باعث الكتاب مرقومان حوا وعالمه محضرلرنده بالطوع
اقرار وتقرير مرام ايدوب تركه متوفاة مزبوره دن اولوب بنده محله مزبوره ده
واقع برطرفدن فلان ملكي وبرطرفدن فلان ملكي وايكي طرفدن طريق عام ايله
محدود بر باب فوقاني اوطه لي وفلاني مشتمل اولان ملك منزلك تصحيح
مرقوم اوزره سكز سهمدن باكه اصابت ايدن اوج سهمي قضه رايج في الوقت
يكرمي درت بيك اقجه يه على السويه مرقومتان حوا وعالمه يه بيع بات قطعي الله
بيع وتسليم ايلدوب انلر دخي منوال محرر اوزره اشترا وتسلم ايلدكدنصكره
ثمني اولان مبلغ مزبور يكرمي درت بيك اقجه نك نصف شايعي اولان اون
ايكي بيك اقجه سني مرقومه حوايه ونصف اخرني دخي مرقومه عالمه يه هبه صحيحه
شرعيه ايله هبه وتمليك ايدوب انلر دخي بر بري اتهاب وتملك

وقبول ایلدیلر دیدکده عقیب التصدیق ما هو الواقع سورة مایکتب فی الاولویة بالمیراث محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکنه اشبو باعث الکتاب
صائمه بنت احمد نام خاتون محفل قضاده بنه محمیهٔ محکمه محلاتندن فلان محله سنده
ساکن ایکن بوندن اقدم فوت اولان محمد ابن فلانک لاب ارقرنداشی حمزه
قزینک صدریه قزی اولوب ذوی رحمندن حصرا وارثی اولمغله زعمی ایله حلیله
مخلفاتنه واضعهٔ الید اولان فاطمه بنت فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر
کلام ایدوب بن متوفا مرقوم محمدک لابوین ارقرنداشی حسنک اوغلی محمدک
صدریه قزی اولمام ایله وراثتی بکا منحصره ایکن مرقومه فاطمه کندویه منحصره اولمغله
زعمیله متوفا مزبورک فام دفتری موجبنجه جمله مخلفاتی اون ایکی بیک
اقچه اولوب ایکی بیک اقچه سی تجهیز وتکفین وسایر دفنی مهماتنه وصیتی
موجبنجه مصرف اولوب باقی اون بیک اقچه سنی اخذ وقبض ایتمکله سؤال
اولنوب مقبوضی اولان مبلغ مذکور اون بیک اقچه بی بکا تسلیم ایتمک اوزره
مرقومه فاطمه یه تنبیه اولنمه سی مطلوبمدر دیدکده مرقومه فاطمه جوابنده فی الحقیقه
متوفای مشروح اوزرینه مخلفات مزبوره دن مقبوضم اولان اون بیک اقچه اولوب
ومدعیهٔ مزبوره صائمه متوفای مرقوم محمدک لابوین ارقرنداشی حسنک اوغلی
محمدک صدریه قزیدر دیو اقرار واعتراف ایدوب ولکن بن دخی درجه ده
برابر اولمغله مقبوضم اولان اون بیک اقچه نک نصفی اولان بش بیک اقچه سنه مستحقه
دکلدر دیوجک مدعیهٔ مرقومه صائمه اولا دعصبه دن اولمغله مزبوره فاطمه دن
مقدم اولدیغی کتب معتبره ده مسطور ومصرح اولمغین مقبوضی اولان مبلغ مرقوم
اون بیک اقچه بی مدعیهٔ مزبوره صائمه یه بالتمام تسلیمه مزبوره فاطمه یه تنبیه اولندقده
ما هو الواقع بالانیق کتب اولندی کتاب الرهن ومتعلقاتها صدرت
ما یکتب فی اقرار الرهن علی عوض الوجه دار الخلافة العلیه قسطنطنیهٔ المحمیه محلاتندن
فلان محله سنده ساکنه فخر المخدرات صائمه خاتون ابنة المرحوم حسن افندی مجلس
شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو حافظ الکتاب زخر الاکابر والاعیان محمد اغا بن
رمضان نام کمسنه محضرنده اقرار وتقریر کلام ایدوب مومی الیه محمد اغادن

یگرمی بیک فضه رایج فی الوقت اقچه اقراض قبض ایلدیکمدن صکره مبلغ مزبور النقد بوندنز اقدم
یگرمی بیک اقچه مقابله سنده سکه ملکمده منسلک اولوب سنبه محله مزبوره ده
واقع بر طرفدن فلان ابن فلانک ملکی اولوب اوچ طرفدن طریق عام ایله محدود
بیوت بعد بیوت مشتمل اولان ملک منزلمی جمله توابع ولواحقی ایله بعد التخلیه مرقوم محمد
اغایه رهن وضع ایلدم اولدخی وجه محرر اوزره ارتهان وقبض ایلدی دیدکده
مقرله المومی الیه محمد اغا مقوه مزبوره صائمه خاتونک اقرار مشروحنده تصدیق وتحقیق
ایدیجک مابهو الواقع **صورة مایکتب فی فک الرهن** محمیه استانبولده
فلان محله سنده ساکن مصطفی چلبی ابن فلان محفل قضاده اشبو باعث الکتاب مرتضی
ابن فلان محضرنده بطوعه اقرار واعتراف ایدوب مزبور مرتضی‌یه بوندن
اقدم بهر بر یوز بکر مشرانجه یه اولمق اوزره یوز التی قطعه اسدی غروش اقراض
وتسلیم ایدوب اولدخی منوال محرر اوزره اقراض وتسلیم وقبض ایلدکدنصکره
مزبور مقابله سنده سکه ملکنده منسلک اولوب سنبه محله مرقومه ده واقع
اطراف اربعه دن فلان بن فلان وفلان بن فلان وطریق خاص ایله محدود وفوقانی
وتحتانی بیوت معدوده یی محتوی اولان ملک منزلنی بعد التخلیه بدیمه رهن وضع
وتسلیم ایدوب بنداخی ارتهان وقبض ایتمشیدم وحالا مبلغ مزبور یوز التی قطعه
اسدی غروشی مذکور مرتضی بدیندن تماماً اخذ وقبض ایدوب فک رهن
ایدم اولدخی منزل محدود مذکوری الوب قبض ایلدی دیدکده مزبور مرتضی
دخی مقر مزبور مصطفی چلبی‌یه کلمات مسفوره سنده وجاهاً تصدیق وشفاهاً
تحقیق ایدیجک مابهو الواقع **صورة مایکتب فی ثبوت الرهن**
محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکنه باعث هذا الکتاب عایشه بنت فلان
ام خاتون محفل قضاده عمر چلبی ابن فلان نام کمسنه محضرنده اوزرینه دعوی
وتقریر کلام ایدوب بوندنز اقدم اشبو عمر چلبی‌دن فضه رایج فی الوقت التی بیک
اقچه اقراض وتسلیم ایلدیکمدن سکه ملکمده مسلک التمش غروش قیمتلی
اوتوز مثقال التوندن مصنوع بر تکه یلارزوکی دین مرقوم مقابله سنده
مزبور عمر چلبی‌یه رهن وضع وتسلیم اولدخی اخذ وقبض ایتمشیدی حالا ادا ازدن

ایدوب ذلك رهن ایتمك مرادمدر سؤال اولندقده دیدکده عقیب المسطورك
مزبور عمر چلبی جوابنده فی الحقیقه مدعیهٔ مزبوره عایشه خاتون فضی رایج مع الوقت
الی بیك اقچه اقراض وتسلیم ایدوب الآن مبلغ مرقوم الی بیك اقچه‌یی یدندن
اخذ وقبض ایلدم لکن دین مرقوم مقابله‌سنده ذکر اولنان التمش غروش قیمتلی
بر تك التون بلازوك رهن المادم دیوب رهن مرقومی انکار ایدیجك مدعیهٔ
مزبوره عایشه خاتوندن دعوای مشروحه‌سنی مبین بینه طلب اولندقده عدول
رجالدن فلان ابن فلان وفلان ابن فلان لاجل الشهاده محفل قضایه حاضران
اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع اشبو عایشه خاتون اشبو عمر چلبی‌یه
الی بیك فضی اقچه اقراض ایلدکده التمش غروش قیمتلی اولور مثقال التوندن
مصنوع بر تك بلازوکنی اشبو عمر چلبی یدینه دینی مقابله‌سنده بزم حضورمزده
رهن وضع وتسلیم ایدوب اولدخی ارتهان وقبض ایلدی بز بو خصوصه
بو وجه اوزره شاهدلرز شهادت ده دخی ایدرز دیو بربری اوزره شهادت شرعیه
ایلدکلرنده شهادتلری حیز قبوله واقع اولمغین شهادهٔ مذکوره موجبنجه ذکر
اولنان التون بلازوك مرقوم عمر چلبی اوزرینه حکم صحیح شرعی وقضا صریح مرعی
اولنوب ما هو الواقع

کتاب الدیات والجنایات ومتعلقاتها

صورة ما یکتب فی قتل العمد

محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن احمد ابن فلان نام کمسنه خضر ابن فلانی
مجلس شرعه احضار ومحضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن کونی
وقت ظهرده فلان نام موضعده مزبور خضر اشبو مجلسده موجود قره صابلی بچاق
ایله صبی صغیر اوغلم علی‌یی بغیر حق گوکسنه اوروب مجروح ایدوب منزلمه گلنجه اول
جراحتدن فوت اولدی موجب شرعیسی اجرا اولنمسی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال
مزبور خضر جوابنده فی الحقیقه موضع مرقومده وقت ظهرده تاریخ کتاب کونی مدعی
مرقوم احمدك صغیر اوغلی علی باکه شتم ایتدکده گوکسنه اشبو قره صابلی بچاق ایله بن
اوروب مجروح ایلدم اول جراحتدن منزلنه وارد فی فوت اولدی دیو بطوع الصادق
اقرار واعتراف ایلدکده اقراری موجبنجه قصاص ایله حکم شرعی وقضا مرعی اولنوب

صورة اوفیه بالبینة

هذا کتاب موجب مودة ومبنیة ومبنی صحیحة ومکتبة

عن ذکر

عن ذكر ما هو انه ادعى في مجلس الشرع الشريف احد ابن فلان القبطي الادرنه وي
و زوجه المدعوة فلانة بنت فلان على المدعو حسن ابن فلان بانه ضرب ابنهما المدعو
علي بسكين في بطنه فمات هو من ذلك فسئل المدعى عليه المذكور فاجاب بالانكار
فطولبا بالبينة على ما ادعيا فاحضرا كلا من فلان ابن فلان وفلان ابن فلان فاستشهدهم
فشهد و المحضر حسن المزبور بانه ضرب على المقتول المزبور عمدا بسكين في بطنه فمات
هو على الفور شهادة صحيحة شرعية مقبولة بعد رعاية شرائط القبول فحكم بموجب
شهادتهم حكما صحيحا شرعيا بقصاصه جرى ذلك **صورة ما يكتب في قتل الخطاء**
محمية استانبولده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم مقتولا فوت
اولان عمر ابن فلان نام كمسنه نك صلبي كبير اوغلي حصرا وارثي اولديغي شرعا ظاهر
و ثابت اولان خليل محفل قضاده اسمعيل ابن فلان نام كمسنه يي احضار و محضرنده
اوزرينه دعوى و تقرير كلام ايدوب تاريخ كتابدن اوچ كون مقدم مزبور اسمعيل
بابام مرقوم عمر خواص قسطنطنيه نواحيسندن چتالجه نام ناحيه صيدكاهنده جولان
ايدرلركن حيوان صيد ايچون حيوان ظن ايدوب توفنك ايله خطاء اوروب
قتل ايلدي حالا دم ديتنى طلب ايدرم سؤال اولنسون ديدكده عقيب السؤال
مرقوم اسمعيل جوابنده في الحقيقه تاريخ كتابدن اوچ كون مقدم مزبور عمر ايله ذكر
اولنان ناحيه صيدكاهنده حيوان صيد ايدركن حكمت باری صيد ظنی
ايله مزبور عمری توفنك ايله خطاء اوروب قتل ايلدم ديو بطوعه اقرار
و اعتراف ايتدكده شيء موجب اقراره مرقوم اسمعيل اوزرينه دم و ديت
كامله حكم اولنديغي بالطلب كتب اولندي **صورة ما يكتب في حكم الدية على المستأجر**
دار الخلافة العليه ده فلان محله سنده ساكن ابراهيم ابن فلان نام كمسنه احمد ابن
فلانك ملكي منزلنده يومى لشر اقچه اجرت ايله مستأجر اولان ولي ابن
فلاني محفل قضايه احضار و محضرنده اوزرينه دعوى و تقرير كلام ايدوب تاريخ
كتابدن سوزن محرمك اوچنجی خميس كونی قبيل عصرده مزبور ولينك
ساكن اولديغي منزلنده حصرا وارثي اولديغم صلبي صغير اوغلم حسن نام نابا
امردانه صنوع مقتول بولنوب مرقوم حسنك دم ديتنی مزبور وليدن

طلب ایدرم سؤال اولنسون دیدکده عقیب السؤال مرقوم ولی جوابنده محققه
مدعی مذکور زید ایله بن کیت صلبی اوغلی مرقوم حسن یوم مزبورده بنم ساکن منزل مسطوره ده
اثر صنع ایله مقتول اولدیغنی اقرار واعتراف ایدوب لکن منزل مرقومده
بن بنش اقچه اجرتله ساکن اولوب مالکی بنت محمد مزبوره ده فلان محله دن عالم بک
اولان احمد نام کمسنه در مقتول مزبورك دیتنی اندن طلب ایلسونلر دیو جواب
ائمه حنفیه دن عالم ربانی امام ابو یوسف الشهیر بالامام الثانی قتنده صورت مرقومده
دم ودیت مقتول مالک داره لازم کلدیکی کتب معتبره ده مصرح
وحقیقته اولمغین موجبله مرقوم ولیدن مدعی مرقوم ابراهیمه دیت کامله
حکم اولندی ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورة ما یکتب فی عفو الولی

محروسه استانبولده فلان محله ساکنندن ساکن ایکن مقتولا متوفا اولان
حسن ابن ابراهیمک باباسی وحصرا وارثی اولدیغی نهج شرعی اوزره ثابت
اولان مزبور ابراهیم مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده اشبو باعث الکتاب ولی ابن ملا
نام کمسنه محضرنده بطوع الصادق اقرار واعتراف ایدوب تاریخ کتابدن
سابق محرمک اون ایکنجی خمیس کونی قبیل عصرده مزبور ولینک ساکن اولدیغی
منزلنده اوغلم مرقوم حسن اثر صنع ایله مقتول بولنمغله بوندن اقدم مذکور
ولیدن دعوی موجب شرعیسی اولان دم ودیتنی طلب ایتدکمده مترافع
الیه اولدیغمز حاکم الشرع الشریف دخی واقع حالی مزبور ولیدن استفسار
ایلدکده مزبورك بطوعه حال بسط اولنان سؤال اوزره درجواقرار واعتراف
ایتمکله ماکه مزبور ولیدن دیت کامله حکم اولنمشدر الحالة هذه فمن عفی
واصلح فاجره علی الله ودخی والعافین عن الناس آیه کریمه لرن قصد ایدوب
طلبا للاجر الجزیل من الله الملک الجمیل مزبور ولی یی ولازم حسبله دیتدن
عفو ایلدم وبعد الیوم خصوص مزبوره متعلقه جمیع دعاوی ومطالبات
وایمان ومخاصماتدن مزبور ولینک ذمتنی ابرا عام قاطع النزاع ایله ابرا
واسقاط ایلدم دیدکده مزبور ولی دخی مقر مزبور ابراهیمی جمیع کلمات مشروحه
سنده المواجهه تصدیق وبالمشافهه تحقیقنا ایدکده ما هو الواقع

صورة ما یکتب

فی دیة السن

في دية السن محميه استانبولده فلان محله‌سنده ساكن باعث هذا الكتاب
علي ابن فلان مجلس شرع خطير لازم التكريمده حمزه ابن فلان محضرنده اوزرينه دعوي
وتقرير كلام ايدوب تاريخ كتابدن سكز كون مقدم فلان نام موضعده بغير وجه بو مرقوم
ايله اغزيمه اوروب بر دشمي چقاردي سؤال اولنسون موجب شرعيسي اجرا اولنمسي
مطلوبمدر ديدكده عقيب السؤال وعقيب الانكار واثر الاستشهاد عدول احرار رجالدن
فلان ابن فلان وفلان ابن فلان نام كمسنه‌لر لاجل الشهاده محفل قضاده حاضران واستشهاد
اولندقلرنده في الواقع تاريخ كتابدن سكز كون مقدم موضع مرقومده مذكور حمزه بغير
حق بو مرقوم ايله مدعي مزبور عليك اغزينه بزم حضورمزده اوروب بر دشني چقا
ردي بز بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدلرز وشهادت دخي ايدرز ديو
بري اداء شهادت شرعيه ايلدكلرندن بعد التعديل والتزكيه شهادتلري مقبوله
اولمغين موجبنجه نصف عشر ديته حكم اولنوب ماهو الواقع صورة ما يكتب في صلح
الدية عن انكار محميه استانبولده فلان محله‌سنده ساكن ايكن مقتولا فوت اولان
عبدي ابن فلانك بالا بالانحصار وارثي اولان صلبي كبير اوغلي محمد چلبي محفل قضاده
اشبو حافظ الكتاب محمود ابن فلان محضرنده اقرار وتقرير كلام ايدوب تاريخ كتا
بدن يكرمي كون مقدم مزبور محمود بابام مرقوم عبدي محميه مزبوره‌ده فلان نام موضعده
وارسنده ما تعبير اولنور قره صابلي بوبوك بچاق ايله عمدا قارننه اوروب قتل ايتمكله
مزبور محموددن بو بندن اقدم موجب شرعيسي طلب ودعوي ايتدكمده اولدخي
انكار ايتمكله بينمزده منازعات كثيره ومخاصمات وفيره واقعه اولمغله اكا هذه مزبور
دعوا اولنان محمود دعواي مذكوره‌دن مصالحه مسلمون توسطيله اليه عن انكار
اوزرينك فضي رائج الوقت اقجه اوزرينه انلر عقد صلح ايتدكده بن دخي
صلح مزبوري قبول وبدل صلح اولان مبلغ مزبوري مرقوم محمددن بتمامها
الوب قبض ايدوب بعد اليوم خصوص مرقومه متعلقه جميع دعاوي ومطالباتدن
وايمان ومخاصماتدن مرقوم محمودك ذمتني ابراء كلي ايله ابرا واسقاط حقوق دعوي
ايلدم ديدكده مزبور محمود دخي مزبور محمد چلبينك جميع كلمات مشروحه‌سنده تجاها
تحقيقا وشفاها تصديق ايتمكين ماهو الواقع صورة ما يكتب في العقود

محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن احمد ابن فلان نام کمسنه محفل قضایه ابراهیم
ابن فلان احضار محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب اشبو تاریخ کتابدن
سنه‌نبک اوننجی کوننه واقع اولان خمیس کونی محمیهٔ محکمه‌ده اوزور چارشوده
قبیل ظهرده اشبو ابراهیم بغیر وجه شرعی اشبو صاغ یدیمک اصابعندن سبابه تسمیه
اولنان اصبعمی کفه متصل اولان مفصل اسفلندن اشبو مجلس شرعده موجود
بیاض اغاج صابلی بچاق ایله عمداً اوروب قطع ایلدی اصبع مرقومه مفصلندن
قطع اولنماغله رعایت مماثله یه امکان اولمامغین سؤال اولنوب موجب شرعیسی
اجرا اولنمه‌سی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال وعقیب الانکار واثر الاستشهاد
عدول احرار رجالدن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمسنه‌لر لاجل الشهاده
مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع مزبور ابراهیم
تاریخ کتابک سنه‌نبک اوننجی واقع اولان خمیس کونی محمیه محکمه‌ده اوزور
چارشوده قبیل ظهرده اشبو مدعی اولان احمده بغیر حق بزم حضورمزده اشبو
بیاض اغاج صابلی بچاق ایله عمداً صاغ الی اصبعنه اوروب اوروب سبابه‌سنی
کفنه متصل اولان مفصل اسفلندن قطع ایلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز شهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده
عقیب رعایة شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولوب موجبله نهج شرعی
اوزره قصاصه حکم صحیح شرعی و تنبیه دخی اولنوب ماهو الواقع بالطلب
صورة ما یکتب فی قطع ید السارق محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن عمر ابن
فلان نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده قومر دابن فلانی احضار ومحضرنده
اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن اوتوز بش کون مقدم
منزلم اچلوب اشبو مجلس شرعده موجود سیم ضرفلی التی غروش قیمتلی عقد
ساعتم و دخی اوتوز غروش قیمتلی بر سیم جگرزرخته و دخی علاوه قدر قیمتلی فلان
و فلانم والحاصل التیوز غروشلق اشیام مقفل اولان اوطه اچیلدن سرقه اولنوب
حالا اشبو ساعتمی مزبور قومر یدنده بولدم سارقم مزبور قومردر سؤال اولنه
موجب شرعیسی اجرا اولنمسی مطلوبمدر دیدکده عقیب السؤال مرقوم قومر جوابنده

فی الحقیقه

فی الحقیقه بن و غائب عن المجلس رفیقلرم فلان و فلان و فلان حماد زید
نفر کمسنه مدعی مرقوم عمرک اوزرینه کوزی مقدم بعد العشا ساکن اولدیغی
منزلنه واروب حولو قپوسنی آچق بولوب وارجو کروب مقفل اولان ایچ
اوطه‌سنک پنجره‌سنک پارمقلرین قروب وارجره کیروب اشبو یدمده
اولان سیم صرفلی ساعتی وسائر داخی ابدیکی اشیانک جمله‌سنی ذکر اولنان اوطه
ایچندن معاینه قه ایلدکدن صکره چیقوب فلان نام موضعده اقسام البیوت
نیم حصه‌مه اشبو سرقه ایلدیکم ساعت دوستدی دیو بطوعه اقرار و اعتراف
ایدوب شرائط قطع جمله موجود اولمغله حاکم موقع صدر کتاب طوبیله
وجه نامب حضرتلری اقرارب موجبنجه مزبورک قطع یدینه حکم صحیح
شرعی و تنبیه دخی ایدوب ما هو الواقع بالطلب اولندی **صورة ما یکتب**
فی کشف المقتول بطلب الولی محمیه استانبولده حالا ضبط باشی اولان مفخر الامثال مصطفی
اغا ابن فلان مجلس شرع خطیرده تقریر کلام ایدوب محمیه محکمه‌ده فلان نام
موضعده مرده نام کمسنه حجرکاه مقتول بولنمغله قبل الشرع الانور اوزرینه وارلیوب
کشف اولنمق طلب ایدرم دیدکده کتاب محکمه‌دن فلان افندی ابن فلان
ارسال اولنوب اول دخی ذیل کتابده مسطور الاسامی اولان مسلمین ایله مقتول
مزبورک اوزرینه واروب نظر اولندقده حال بسط اولنان منوال
اوزره اولدیغی متعین اولدقدن صکره مقتول مزبورک باشنک صاغ
طرفنده بالطه یاره‌سی اولدیغنی مشاهده ایلدکلرنده مولانای مزبور مجلسنده
تحریر و تعیین محفل قضایه کلوب وقوعی اوزره انها و تقریر ایتمکن ما وقع بالطلب
کتب اولندی **صورة ما یکتب فی المجروح بطلب الاهالی** محمیه استانبولده
فلان محله‌سی کسنه‌لرندن فلان بن فلان و فلان و سائرلری باجمعهم مجلس شرع خطیرده
کلوب ... تقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن بر کون مقدم محله مزبوره‌ده
ساکنلردن عطار عمر نام کمسنه‌نک ارقه‌سنه محمد نام کمسنه بالطه ایله
بغیر حق اوروب مجروح ایلدی حالا مجروح اولدیغی حالده یاتور اوزرینه
وارلیوب حال جنایتی سؤال اولنمق طلب ایدرز دیدکلرنده قبل شرع

شریفه‌دن مولانا فلان افندی ارسال اولنوب اولدخی ذیل صحیفه‌ده مسطور الاسامی
مسلمین ایله مجروح مزبورک اوزرینه واروب نظر اولندقده فی الحقیقه مزبور
عطار زعمی محله‌ٔ مزبوره‌ده واقع منزلی اوکنده منوال مشروح اوزره مجروح یاتور
مشاهده ایدوب جارحندن سؤال اولندقده مزبور جوابنده فی الواقع تاریخ
کتابدن کونی بنی فلان اوغلی دیمکله مشتهر محمد نام کمسنه ارقه‌ٔ بالطه ایله بغیر حق اوروب
مجروح ایلدی بابام استدعا ایدرم بو جراحتدن فوت اولورسم قاتلم مزبور محمد در ایالتی
مزبوره‌ده وغیریدن بر کمسنه ایله خصوص مرقومه متعلقه دعوا ونزاعم یوقدر دیدکده
مولانای مزبور کلنده تحریر وبعده کلوب مجلس شرعده محلی وقوعنها وتقریر ایتکلرین
ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی **صورة یکتب فی سقوط الدیة والقصاص**
محمیه‌ٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن ایکن بوندن اقدم موجب قصاص اولان
قتل ایله قتل اولنان احدک حصرا وارثی اولدیغی لدی الشرع الشریف متحقق اولان
صلبی کبیر اوغلی محمد نام کمسنه مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده شبو حافظ الکتاب
علی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب تاریخ کتابدن کون
مقدم بنه محله‌ٔ محکیه‌ده فلان جارشوده بعد الظهر مزبور علی بابام مرقوم احمدی بغیر حق
قره قبضه‌لی تیغ ایله باشنک صاغ جانبنه عمدا چالوب قتل ایلدی سؤال اولنسون
اکه دم دیتی الوپیسی مطلوبمدر دیدکده عقب السؤال مزبور علی جوابنده
فی الحقیقه مدعی مرقوم محمدک بابای احمدی تاریخ مذکورده ذکر اولنان جارشوده
بعد الظهر بغیر حق قره صاپلی قلیچ ایله باشنک صاغ جانبنه عمدا چالوب قتل ایلدم
بنی دخی قتل ایلسونلر قصاصا دیت ویرمم دیو اقرار واعتراف ایلدکدنصکره
مدعی مزبور محمد دخی البته دیت ویرسون قصاص ایتدرمم دیو قاتل مزبور
علی دخی دیت ویرمم قصاص ایلسونلر دیو هر بر مدعاسنده مصر وعلی الدوام
بو صورتده دم و دیت وقصاص لازم کلمیه‌جک کتب حنفیه‌ٔ فقهیه‌ده
مسطور ومقید اولمغین مدعی مزبور محمد مرقوم علی ایله بو وجه معارضه‌دن
منع برله ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی **کتاب الوصایا ومتعلقاتها**
صورة ما یکتب فی الوصی المختار **بالوصیة** حفذه حمه صحیفه شرعیه و وثیقهٔ

اندیه

اسبقه وعليه يورب مضمونها عن ذكر ما قد شهده في مجلس الشرع الشريف ومحفل الدين
المنيف المصون عن التغيير والتحريف الرجلان العدلان المدعوان فلان ابن فلان وفلان
ابن فلان عقيب الدعوى والاستشهاد الشرعيين الصحيحين الصادرين عن باعث
هذا الكتاب محمد ابن فلان الساكن بمحلة فلان من محلات قسطنطنية المحمية بحضر من
المرأة المدعوة فلانة بنت فلان المنكرة للوصاية الاتية ذكرها بان الرجل المدعو حسن
ابن فلان الساكن بمحلة فلان من محلات المحمية المزبوره المتوفي في الغزوة السلطانية
المعروفة بدونيما المنحصره وارثيته في ابنه الصلبي الصغير الحاضر بالمجلس المدعو مصطفى
وزوجته المنكرة فلانة المزبوره بان المتوفي المزبور قد اوصى الى محمد المزبور والختار
وحيد ايلديب وصيا للسعوبه امور ابنه مصطفى المزبور لحفظ امواله وضبط احواله
ايضا مقبولاً من قبله شهادة صحيحة شرعية مقبولة وحكم بموجبها حكما شرعيا
جرى ذلك صورة اخرى فيه بالتركي محميه استانبوله فلان محله سنده ساكن
مدرسي ابن فلان مجلس شرع جلي ومحفل دين بهي اده وصية اثبات ايچون تعقيبده
وصي مختار نصب واختيار ايلديكي اشبو باعث الكتاب ولي ابن فلان محضرنده
اقرار تام وتقرير كلام ايدوب بو عبد ضعيف ربو مذنب نحيف اكرم الله
تعالى كل نفس ذائقة الموت وكل حي بلاقيه الفوت مضمونجه متوفا اولدقده
جميع ثلث مالمدن التي بيك اقچه افراز اولنوب دبيغ مزبوره خ اون بيك اقچه
دأب مسلمين وطور موحدين اوزره تجهيز وتكفينم ايله اطعمه صرف اولنه
وبش بيك اقچه سي دخي دأب معروف اوزره اوجده وبش بيك اقچه
يديمده وبش بيك اقچه سي دخي قرقنجي وبش بيك اقچه سي دخي سنه بجي طعام
طبخ اولنوب فقرا مسلمين اطعام ايده لر وبش بيك اقچه سي دخي ابنم
وصي نصب ايلديكم ولي يه خذمتي مقابله سنده ويريله وباقي اون بش بيك
اقچه سي عتقا وعتيقاتم بينلرنده على السويه تقسيم اولنه ديو وصيت
ايدوب اشبو وصيتمي تنفيذه مرقوم ولي يي وصي مختار نصب واختيار
ايلدم ديدكده مرقوم ولي دخي وصايته مرقومه يي قبول ووجه مشروح
اوزره خذمته لازمه سي ادايه متعهد اولمغين ما هو الواقع صورة ما يكتب في اثبات الوصايا

ح خصم المدعو ب

محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن اشبو باعث الکتاب عیسی ابن فلان محضرنده
حسن ابن فلان محفل قضاده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب وصی مختاری اولدیغم
صغیر احمدک متوفی باباسی علی حال حیاتنده مرقوم حسنه بشیوز فضی رایج الوقت اقچه
قرض حسن ویروب قبل الاستیفا فوت اولمغله مبلغ مزبور النقد بشیوز اقچه
صغیر مرقوم احمده حصراً ارثی اولدیغی جهتدن اصابت وانتقال ایتمکین وصایتم
حکمیله مبلغ مزبور بشیوز اقچه‌یی اشبو حسندن طلب و دعوی ایدرم سؤال
اولنسون دیدکده عقب السؤال مرقوم حسن جوابنده فی الحقیقه متوفای مزبور
بشیوز اقچه قرض دینی اولدیغنی طایعاً اقرار واعتراف ایدوب لکن مزبور
عیسی صغیر مرقوم احمدک وصی مختاری اولدیغنی معلوم دکلدر دیو وصایت
مرقومه‌یی انکار ایدیجک مدعی مزبور عیسادن مدعاسنی مبیّن بینه طلب
اولندقده عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسنه
لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب استشهاد اولندقلرنده فی الواقع
متوفای مزبور علی حال حیاتنده صغیر اوغلی احمدک تسویه امورینه مرقوم عیسی‌یی
بزم حضورمزده وصی مختار نصب و تعیین واختیار ایدوب اولدخی وصایت
مرقومه‌یی قبول وخدمت لازمه‌سن ادایه تعهد ایلدی بز بو خصوصه بو وجه اوزره
شاهدلرز وشهادت دخی ایدرز دیو هر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکلرنده
غب رعایة شرائط القبول شهادتلری مقبوله اولمغین مدعینک وصایتنه حکم شرعی
اولنوب مرقوم حسنه دینی اولان مبلغ مرقوم بشیوز اقچه‌یی وصی مزبوره مسابه
تسلیم ایتمک اوزره تنبیه اولندقدن ماهو الواقع بالالتماس کتب اولندی

صورة ما یکتب فی نصب الوصی للصغیر ینبغی للحاکم الحاکم الموقع اعلاه المتوقع ضیاء
مولاه حامل هذه الصحیفة الشرعیة الرجل المدعو عثمان ابن فلان لکون امواله المنتقله
الیه بالارث الشرعی عن ابیه المزبور الساکن من قبل بمحله فلان من محلات قسطنطنیه
المحمیه ومستوفیه امدره الاحتیاج الی الوصی الی اوان رشده وحد بلوغه وتوفیل
الوصایة المزبوره التزم باقامة خدمتها نصباً وقبولاً صحیحین شرعیین جری ذلک

صورة اخری فیه محمیهٔ استانبولده فلان محله سنده ساکن ایکن

بوندن اقدم متوفى اولان حضر ابن فلانك صلبى صغير اوغلى ابراهيمك اموالنى حفظه
واحوالنى حفظه واحوالنى ضبط و ربطه وصى لازم اولدبغى اجلدن اشبو محلة مزبوره
ساكن عثمان ابن فلان نام كمسنه مستقيم و دیندار و بهر وجهله لايق واهل بر هنركار
وعهده ماسندن كلمكه قادر كمسنه اولدیغنی ذیل صحیفه ده محرر الاسامى اولان ثقاة اخبار ايلكن
قبل شرع شریفدن مرقوم عثمان صغیر مرقوم ابراهیم اوزرینه وصى نصب ونعيين
اولنوب اولدخى وصايت مزبوره يى قبول وخدمت لازمه سن ادايه تعهد والتزام
ابدیكى ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة مايكتب فى نصب الناظر على الوصى
نصب الحاكم الحاسم العسكرى الموقع على هذا الكتاب طوبى له وحسن مآب. حافظ هذا الكتاب
قدوة الاماجد والاكابر جامع المعالى والمفاخر مشيد اركان السعادة ممهد اركان الدولة حسين
اغا ابن فلان وعمدة ارباب المجد والاقبال على اغا ابن فلان وزبدة اصحاب التوقير
محمد اغا ابن فلان ناظرين حسيبين على الوصى المدعو الصغير ابراهيم ابن حضر اغا المتوفى من قبل
مسافرا الى مدينه طلب شهيا وكان ساكنا حيوته بمحله تخته مناره من محلات قسطنطنية
المحمية بحيث لا يباشر الوصى المرقوم امرا من امور الوصاية الا بمعرفتهم واذنهم وبامر قبلوا النظارة
المذكورة والتزموا باقامة امرها النصابا وقبولا صحيحين شرعيين حرر ذلك وحرر
صورة اخرى فيه محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن ایكن بوندن اقدم
متوفى اولان حضر اغا ابن فلانك صلبى صغیر اوغلى ابراهيمك قبل شرعیدن منصوب وصيسى
اولان عثمان اغا ابن فلان نام كمسنه نك اوزرینه بر كمسنه ناظر نصب اولنمق لازم اولمغله
اشبو حافظ الكتاب محمد اغا ابن فلان استقامت ايله معروف و دیانت ایله موصوف
اولمغين وصى مزبور عثمانك اوزرینه حسبى ناظر نصب ونعيين اولنوب وصى مرقوم
انك معرفتسز امور وصايندن بر امره مباشرت ايتامك اوزره شنبه اولنوب
وصى مرقوم انك معرفتسز امور وصايندن بر امره مباشرت ايتمك اوزره
شنبه اولنوب اولدخى نظارت مرقومه يى قبول وخدمت لازمه سى كما ينبغى ادايه تعهد
ابدیكى ما هو الواقع بالطلب كتب اولندی صورة مايكتب فى خصم الوصى
محميه استانبولده فلان محله سنده ساكن ایكن بوندن اقدم متوفى اولان احد ابن
فلانك اولاد صغارینك وصيى مختارى اولان عمر ابن فلان نام كمسنه امور وصايتى

كما ينبغي اقامته‌يه اظهار عجز ايدوب وصي آخر ضمنه محتاج اولماغين اشبو رافع الكتاب
عثمان ابن فلان مستقيم و ديندار ومعتمد عليه وكاركذار اولديغي ذيل كتابده محرر الاسامي
اولان ثقاة موحدين اخبارلريله متحقق ومتبين اولمغين ذكر اولنان صغيره وصي مزبوره
ضم اولنمق اوزره وصي نصب وتعيين اولنماغين مرقوم عثمان دخي وجه محرر
اوزره وصايت مرقومه‌يي قبول وخدمة لازمه‌سني ادايه تعهد والتزام ايدكدن
ماهو الواقع بالطلب كتب ايلدي صورة ما يكتب في نصب الوصي على الحمل
نصب الحاكم الموقع اعلاه نال ما اراده وما يتمناه رافع هذا الكتاب الرجل المدعو محمد ابن
فلان وصياً شرعياً للحمل المستقر الان في بطن المرأة المدعوة فاطمة بنت فلان التي
هي زوجة ومنكوحة للرجل المدعو حسن ابن فلان المتوفى من قبل محله سفر نقود من محلات
قسطنطينية المحمية لضبط ما عين له من حصته المنتقلة اليه بالارث الشرعي على رواية الخصاف
عن ابي يوسف انه توقف للحمل نصيب ابن واحد وعليه الفتوى من مخلفات ابيه
المتوفى المزبور وحفظ حصته الى حين ولادته فيما تولد الجنين وعاش وتبين
حاله يحفظ وصيه المرقوم ماله ويرى مصالحه واحواله الى زمن بلوغه وادراك رشده
وهو قبل الوصاية المزبورة والتزم باقامته بالنصب قبولا صحيحا شرعيا وبعد ذلك
صورة اخرى فيه محميه استانبولده فلان محله‌سنده ساكن ايكن بوندن اقدم
متوفى اولان حسن ابن فلان نام كمسنه صلبي اوغلي احد ايله حامل زوجه‌سي فاطمه بنت فلان
نام خاتوني ترك ايتدكده مرقومه فاطمه‌نك حملي متوفاي مزبوردن اولديغي لدى الشرع
الشريف متحقق ومتعين اولدقده صكره امام خصاف حضرتلري امام ابو يوسفدن
روايت ايلديكي قول معتبر ومفتى به اوزره تركه متوفاي مزبوردن حمل الجنين ابن
واحد نصيبي ايقاف قلنوب بعده اشبو حافظ الكتاب زبدة الاكابر والاعيان شعبان اغا ابن
فلان متدين ومستقيم وخدمة وصايته قادر كمسنه اولديغي ذيل كتابده مسطور الاسامي اولان
مسلمين موحدين شهادتلريله ظاهر اولمغله حمل الجنين قبل الشرع قيدندن وصي نصب وتعيين
[illegible] موقوف اولان ابن واحد نصيبني ولادتي وقتنه دكين ضبط دخي تسويه امورينه
قبل الشرع قيدندن وصي نصب وتعيين اولنوب اولدخي وصايت مزبوره‌يي
قبول وخدمة لازمه‌سني ادايه متعهد اولدقدن صكره ما وقع بالطلب صورة ما يكتب في نصب الوصي

على المجنون

على المجنون

[illegible]

علی المجنون محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن رجب ابن نام کمسنه به بوندن اقدم جنون
عارض اولمغله مدة مدیده مسلوب العقل اولوب افاقت بولمامغله حالا یدنده اولان
اموال وارزاقی ضبط وتصرفه قادر اولمدیغی ذیل کتابده مسطور الاسامی اولان ثقاة مسلمین
اخبار اتمکله مزبور رجبک اموال وارزاقنی ضبطه وامور لازمه سن تسویه یه بر وصی الزم واهم
اولمغین بو کتاب مستطابک اعلاسنده موقع اولان حاکم حاشم حامل کتاب حمزه بک
ابن فلان نام کمسنه یی مجنون مزبور رجبک امور لازمه سنی گوروب اموال وارزاقنی حفظ
ایتمکه وصی نصب وتعیین ایدوب اولدخی قبول وخدمت لازمه سن کما ینبغی اداسنه تعهد والتزام
ایلمکین ما وقع بالطلب کتب اولندی

صورة ما یکتب فی ظهور خیانة الوصی وعزله ونصب غیره

لما شهد فلان وفلان وفلان بمحضر الرجل المدعو محرم ابن فلان الوصی الشرعی
للصغیر المدعو شعبان ابن فلان المتوفی ابوه بمحلة فلان بقسطنطنیة عقیب الدعوی الصادرة
عن المرأة المدعوة فاطمة ام الصغیر المزبور وناظره من جانب الشرع القویم علی الوصی المزبور
بان الوصی المذکور قد اشتری لنفسه من مخلفات المتوفی المرقوم المنتقلة الی الصغیر المرقوم
فرسا معبرا عنه بطور بالف درهم ثم باعه یوم بالف وخمسمائة درهم وفرسا کبیرا المعبر
عنه بقالیجه بثمانمائة ثم باعه فی یومه الصبا بالف وخمسمائة دراهم وامسک ربحهما لنفسه
فتبین عنه وانکر وحضر فلان ابن فلان وشهدا بمواجهته علی وفق دعوی الناظرة
شهادة صحیحة شرعیة مقبولة فعزله الحاکم الموقع اعلاه المتوقع رضاء مولاه عن تلک
الوصایة ونصب مقامه محمد ابن احمد لکونه موصوفا بالامانة ومعروفا بالدیانة وهو
قبل الوصایة المرقومة والتزمه باقامة او حقا نصبا وقبولا صحیحین شرعیین حرر ذلک

صورة اخری فیه بالترکی

محمیه استانبولده فلان محله سنده ساکن
ایکن بوندن اقدم بامر الله تعالی فوت اولان موسی ابن فلانک صلبی اوغلی محمد نام صغیرک
تسویه امورنه اجون قبل الشرع الانوردن منصوب وصیسی اولان مسعود ابن فلانک
صغیر مرقوم محمده باباسی مزبور موسی دن ارث شرعله اصابت وانتقال ایدن اموال
وارزاقنه کمال مرتبه خیانتی اولدیغندن ماعدا امور وصایتده اهمال وتکاسل اوزره
اولوب شرعا عزلی لازم اولدیغی ذیل کتابده اسملری محرر اولنان بغرض مسلمین
موحدین اخبار ایلدکلرنده مزبور مسعود وصایتدن عزل اولنوب مشددین ومستقیم

اولدیغی لدی الشرع الشریف ظاهر و متحقق اولان اشبو باعث الکتاب احمد ابن
فلان طرف شرع مطهردن صغیر مرقوم محمدک تنسیق امورینه وصی نصب و تعیین
اولنوب اولدخی وصایت مرقومه یی قبول و خدمه لازمه سنی کما ینبغی اداسنه تعهد
والتزام ایدیجک ما هو الواقع بالطلب کتب اولندی صورة مایکتب فی تعیین الاجرة
الوصی فرض عیّن الحاکم الحاسم الفاضل الربانی والمولی النحریر الکامل الصمدانی الموقع
علی هذا الکتاب بتوقیعه الشریف المستطاب لا زال کافلا بصلاح الانام مدی الاحقاب
لاجرة الرجل المدعو احمد ابن فلان الوصی المنصوب من قبل الشرع الشریف لتسویة
امور الصغار المدعوین علی و رجب و عمر اولاد المرحوم ح ابن فلان فی مقابلة خدمة الوصایة
الحکمیة کل یوم یمر و ینقض من تاریخه بدله درهمین فضیین رائجین فی الوقت من غلات
اموالهم المتصلة الیهم بالارث الشرعی و اذن بها علی رأی من جوزه من الائمة المجتهدین
رضوان علیهم اجمعین لامتناعه عن الوصایة بغیر اجر و لعدم من یقبلها ایضا حسبة فرضا
و تقدیرا صحیحا شرعیا جری ذلک تذنیب فی صور شتی صورت
مایکتب فی الاذن بتسلیم مال الشاب بعد ثبوت رشده شهد فلان و فلان بمحضر علی
ابن فلان الوصی للشاب المدعو رجب ابن فلان عقب الاستشهاد المسبوق بالدعوی
الصادرة من رجب المزبور بانه قد بلغ درجة البلوغ والکمال و وصل رتبة التکلیف
بالحرام والحلال رشید قادر لضبط امواله غیر عاجز عن حفظ احواله فالان اهل لان یدفع الیه
ماله و یسلم الیه منالة شهادة صحیحة شرعیة مقبولة بعد جمع شرایط القبول مرعیة فحکم الحاکم
بصحته و کمال رشده و اهلیته لدفع ماله الیه و امر الوصی المزبور بتسلیم ماله الیه حکما و امرا
صحیحین شرعیین جری ذلک و حرر صورة مایکتب فی الحجر والمنع لما ثبت
و تبیّن لدی الحاکم الحاسم العسکری الموقع اعلی هذا الکتاب بتوقیعه الشریف المستطاب
باخبار جم غفیر من الثقات ان الرجل المدعو عثمان ابن فلان لما بلغ مبلغ التکلیف و جاوز
ایام الصبا والتخویف عادلا عن نهج السداد تارکا سنن الرشاد باذلا ماله للخطر فی مقابلة
الشیء الیسیر ثبوتا و ثبتا صحیحا بعد رعایة رأی الحاکم المومی الیه اسبغ الله نعمه علیه لنظار
العامة بمصالح الجمهور و رعایة مدارک الامور الحجر والمنع علیه مصلحة فحجر علیه و منعه من التصرف
فی ماله و ما علیه حجرا و منعا صحیحین موجبین سلب اعتبار تصرفاته من البیع والشراء والاخذ

والاعطا

والاعطار ونادى عليه في البلدة لتجنب الناس منه لكونه سفيها والحجر وجب
ذلك وحرر به **صورة ما يكتب في الاقرار بالبنوة** حضر بمجلس الشرع الشريف الرجل
المدعو محمد ابن فلان الساكن بمحلة فلان من محلات قسطنطينية المحمية فاقر واعترف
في حال تصح منه الاقوال بان حامل هذه الصحيفة مصطفى ابنه من صلبه ومنشعب منه
ولبد ولد على فراشه الصحيح مستحق لتركته بعد وفاته بالنسب الصحيح وهو ولد مثله
لمثله اقرارا واعترافا صحيحين شرعيين جرى ذلك وحرر **صورة ما يكتب في الاقرار بقبض**
مخلفات العامل المتوفى بالامر العالي اقر في مجلس الشرع الشريف
محمد ابن فلان القائد السلطاني الذي ورد من السدة السنية بالحكم الشريف الخاقاني
بقبض مخلفات فلان ابن فلان المتوفى بادرنة المحمية حال كونه عاملا بالخواص السلطانية الواقعة
بناحية اطه من توابع ادرنة المزبورة مما هي عنده وفي يده وذمته وايصالها
ما قبضه الى الخزينة العامرة لازال عامرة بانه قد اخذ وقبض من ابن فلان جميع ما هو دين
عليه وفي ذمته للعامل المتوفى المزبور وهو مبلغ كذا من العرض الشرعي اخذا وقبضا صحيحين
شرعيين بحيث لم يبق في ذمته شيء بوجه من الوجوه جرى ذلك وحرر في
صورة ما يكتب في الحكم بالافلاس بالامر العالي لما ورد على المولى
لدو فيع اعلاه اعلاه مولاه من العتبة العلية والسدة السنية الحكم الشريف السلطاني والامر
المنيف الخاقاني بيد محمود جاوش ابن فلان الوزان بالديوان العالي المشتمل مضمونه العنبر
والكادر مكنونه اللطيف على تفتيش حال الرجل المدعو فلان اليهودي سابقا ره الصراف
بالديوان العالي بقا المحبوس لما عليه من المال الاميري قبل تاريخه منذ سنتين والطلاقه
من الحبس بعد ظهور اعساره وافلاسه حضر المجلس الشرع الشريف فلان المديون فلان
المحبوس المذكور وادعى بمحضر خصم شرعي لدى محمد جاوش المزبور بانه مفلس عاجز عن
اداء ما عليه من الدين المذكور فطولب بالبينة على ما ادعاه فاحضر من فلان فلان
وفلان ابن فلان استشهد بهم فشهدوا بمواجهته بان فلان المديون المدعي المزبور مفلس فقير
جوع الناس لا شيء له سوى ما عليه من الناس وانه الان في حالة الاعسار جوزوا الاطلاق
الى وقت اليسار واجب للامهال والارسال الى حالة اليسار وقدرة المال شهادة
صحيحة شرعية ومقالة صريحة مرعية مقبولة بعد رعاية شرائط القبول فحكم الحاكم الخ

اليه بفلان واذن باطلاقه من الحبس بعد قضى المدة المعينة شرعاً من يوم حبسه مع اخذ
الكفيل بنفسه منه وهو الرجل المدعو فلان ابن فلان اليهودي حكماً صحيحاً شرعياً واذناً
صحيحاً مرعياً جرى ذلك **صورة مايكتب في قسمة التركه** حضر بمجلس الشرع الشريف
محمد ابن فلان فاقر واعترف بحضر اخيه لابويه المدعو حسن بان المنزل الواقع بمحلة
فلان بقسطنطنية المحدود ويملك فلان وفلان من الطرفين ويملك فلان من
طرف وبالطريق العام من طرف المنتقل بالارث الشرعي الى المقر المزبور محمد والى
اخيه المرقوم حسن فالان هما اقتسما المنزل على بيت سفلي وبيت علوي وصفة
وبئر ماء وكنيف اخذ اخوه المزبور حسن نصف الاخر الملاصق بملك فلان وبالطريق
العام المشتمل على كذا فصار كل من النصفين المزبورين ملكاً مستقلاً لكل واحد منهما
ثم ابرا كل واحد منهما ذمة الاخر عن جميع الدعاوي والمطالبات المتعلقة بالمنزل المزبور
مبارأة صحيحة شرعية واقراراً صريحاً مرعياً مصدقاً من قبل حسن المزبور جرى ذلك
صورة مايكتب في الاذن ببيع العقار للصغير لاجل دين ابيه و نفقته
لما استأذن من الحاكم الموقع اعلاه مال ايمناه الرجل المدعو عمر ابن فلان الوصي للمختار
المدعوين فلان وفلان بن فلان كلهم ابنا رحمه المتوفى ابوهم بمحلة فلان بقسطنطنية
المحمية ببيع منزلهم الكائن بمحلة المزبور الحاوي على بيتين علويين وبيتين سفليين
وفوقاً وتحتاً صفتين وحديقة ذات اشجار مثمرة وكنيفين المحدود ويملك
فلان وفلان وفلان من الاطراف الثلث وبالطريق الخاص من طرف اداء الدين
الثابت على ابيهم المتوفى المزبور من ثمنه اولانفاقهم منه اذن المتولي المشار اليه
بعد ما ثبت وتحقق باخبار فلان وفلان وغيرهما من ان تركته هذا المنزل المحدود
المزبور فقط اذناً صحيحاً شرعياً جرى ذلك **صورة مايكتب في ثبوت الكنيسة مسجداً**
الحمد لمن اظهر الاسلام بالايات العقلية وبين حلال والحرام ادلة الشرعية وكشف
ظلام الكفر بنور الايمان وانذر طائفة المشركين بنار الجحيم والنيران وحض
عباده بنوع فنوع اتيان بما اشير اليه من الاعمال الحسان ووفقهم لتأييد الدين المتين
وتبديل شمل الكفرة والمتمردين وصلوة على من وضع المساجد والمعابد لعبودية فيها
الواقع المحامد سيدنا محمد الهادي الى سبيل الرشاد ونهج الثواب ومنهاج السداد

وعلى اله

وعلى اله واصحابه الامجاد الباذلين ارواحهم في الغزو والجهاد والتابعين الصادقين
اعمارهم لاعلاء دين الاسلام صلوة دائمة الى يوم الحشر والقيام **وبعده** فهذه حجة
صحيحة شرعية يعرب مضمونها عن ذكر ما هو انه شهد في مجلس الشرع الشريف الانور
ومحفل الدين المنيف الازهر رجال عدول من ابرار المؤمنين وثقاة ثقات من
اخيار الموحدين فلان بن فلان وفلان وفلان عقب الاستشهاد المسبوق بالدعوى
الصحيحة الشرعية الصادرة ممن له ذلك من اهل الملة الاسلامية والسنن السنية
المحمدية بمحضر جماعة من اتباع الابليس واصحاب التلبيس والتدليس من الطائفة
المخذولين النصارى المدعو بن فلان وفلان وفلان وغيرهم من القسيسين والرهبان
والمتمردين من اهل الشرك والطغيان العابدين بزعمهم لسبا طلين ورسمهم العاطلين
في الكنيسة الواقعة بمحلة الذميين الكائنة بقرب من موضع معروف بفلان بقسطنطنية
المحمية المحدود بكذا وكذا وبمحضر فلان بن فلان المتولي على اوقافها بانه لما فتح سلطان
الغزاة المجاهدين برهان مغاز الطغاة والمعاندين تاج فاتلين الكفرة والمجاهدين المؤيد
بتائيد رب العالمين السلطان ابن السلطان السلطان محمد خان ابن السلطان
مراد خان غفر الله لابائه الكرام واجداده العظام الذين جاهدوا في سبيل الله حق
جهاده البلدة المحمية المزبوره والقلعة المعظمة المعموره قهرا وعنوة بعناية الملك
العلام بالسيف الصارم الصمصام على مقتضى قول النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ام السيف
والاسلام وازال ظلمات الكفر عن الروم بامر الحي القيوم بسيفه وسنانه وملأ امنا وامانا
وبجنانا وايمانا بعدله واحسانه وقرئت الخطبة باسمه السامي فضربت السكة باسمه النامي
جعل بعض الكنائس والمعابد مدارس ومساجد اظهار الشعائر الاسلام واشعار المشاعر
الدين بالاهتمام وملك تلك الكنيسة المحدودة المزبوره التي هي في ايدي هولاء
النصارى المزبورين للامير الكبير المرحوم فلان بك بكافة حقوقها وعامة حدودها ونوابعها
ولواحقها وبعد ما ملكها الامير المرقوم ليجعلها مسجدا فجعلها لجماعة المؤمنين ابتغاء لمرضاة
رب العالمين واذن الناس بالدخول اليه الصلوة فيها من المكتوبات والتطوعات
الموقتات بدون الجماعة وبها كصلوة التراويح والرغائب وصلوة القدر والبرات
حتى صلوا كلها فيها بالاذن اسم كونها مسجدا بالذكر وتلاوة القران الى ان مات الامير المزبور

ثم لما كثرت المساجد يوماً فيوماً وزادت المعابد تماماً فتماً استغنت الجماعة
منها في بعض الازمان وظهر بها الطغاة والبربان الباطلة والرهبان فجعلوه كنيسة
لما كان بشهادة صحيحة شرعية خالية عن الاشتباه والارتياب ومقالة صريحة
مرضية مقرونة بالصواب فلما ثبت بشهادة هؤلاء الفحول وتبين بمقالة
الشهود العدول ان الكنيسة المحدودة المذكورة مسجد لاهل الايمان والاخذ واجب
من ايدي اهل الشرك والطغيان حكم الحاكم النافذ حكمه وقضاؤه القادر على تنفيذه
وامضائه الموقع اعلاه لازال عماد اقباله قائماً وعن الاضطراب سالماً بموجب
شهادتهم بكونها مسجداً في جميع الازمان لاهل الاسلام من نوع الانسان حكماً صحيحاً
شرعياً وقضاء صريحاً مرضياً جرى ذلك. صورة ما يكتب في اذن تعمير الكنيسة
مدينه قدس شريفده واقع خاصه تعبير ايدكلري كنيسه قديمه نك ساكنلرندن
پاپاس فلان وفلان وفلان وسائرلري جمهم مجلس شرع خطير لازم التوقيرده
تقرير كلام ايدوب قديم الايامدن بو آنه كلنجه معبد قديممز اولان الجنده اولان اوطه لرك
سقفي دوران ايام ايله مشرف خراب ومائل تراب اولوب داخلنده وجه
معتاد اوزره اجراي ايين دين مسيح وتلاوة انجيل غير صحيح ممكن اولمغله اوزرينه
وارلوب واقع حال مشاهده اولنه قدر صبر كره بعده سابق اوزره ترميمه
اذن طلب ايدرز ديديكلرنده قبل شرع انوردن مولانا فلان افندي ابن فلان
ارسال اولنوب اولدخي ذيلده مسطور الاسامي اولان مسلمين ايله اوزرينه
واروب نظر اولندقده في الواقع اول كنيسه ده اولان اوطه لرك سقفي
خرابه مشرف اولوب ترميمه احتياج كلي اولديغني كلنده مولاناي مرقوم تحرير ايدوب
پاپاسلرهم مجلس شرعده كلوب وقوعي اوزره انها وتقرير ايتدكلرنده ولهم اجازة للترميم
بو كتب معتبرانده مسطور اولمغين وضع قديمندن ازدياد اولمامق اوزره ترميمه
اذن ويريلوب ما هو الواقع بالطلب كتب اولندي. صورة اخرى فيه
ولايت روم ايلنده برليه قضاسنك كفره نجره وروذه محروسه سندن زره اصلانلنه
ساكنلك وطرفلرلها سيادت وجهالتنه مالك اولنشده كسوة سنبطانيه واكنده
لباس قطرانيه مبتلا اولنان فلان وفلان وفلان نام راهبلر مجلس شرع مطهرده محفل

دين مبنوزرده

دین منیفده کلوب تقریر کلام ایدوب قضاء مزبوره تابع فلان نام قریه‌ده
مجمع جیوش شیاطین مستقر مکین ومنبع اباليس لعنت قرین اولان قدیم کنیسه
مزبوره سوالف ایام وسوابق اعوامدن بکشی حدار اربعه‌سی ویران اولوب خرابه
مشرف اولمغله ناگاه انهدام ایله سقف باشلرینه یقلوب بوزلرینی وگوزلرینی
پرمس واشکال مهلکه لری بر ترس اولمقدن خوف اولنوب اوزرینه وارلوب
حقیقت حاله وقوفدن صکره ترمیمنه اذن ورخصت طلب ایدرز دیدکلرنده
مسلمانلردن جم غفیر وجمع کثیر قدیمی معبد اتخاذ ایدوب واره گلدکلری ملاذلری اولدیغنی
خبر ویردکلرنده قبل شرع انورده فلان افندی ارسال اولنوب اولدخی ذیل
رقیمه‌ده مسطور الاسامی اولان مسلمین ایله اول مجمع خنازیر ومحل خلا نوازل ومعبد اهل
تذویره واروب حالی بسط اولنان منوال اوزره اولوب اشد
احتیاج ایله ترمیمنه محتاج اولدیغی مشاهده دن صکره تحریر یعنی باجمعهم مجلس شرع
مطهره‌ده وقوعی اوزره انها وتقریر ایتدکلرندن صکره وبهم اشاده المنهدم
محو المحرمه بلا ترفیع ولا تشییع وضع قدیم اوزره اذن واجازت وطرز قدیم
اوزره ترمیمنه رخصت ویرلدکدنصکره مباین حال اولمق ایچون اشبو حروف
به سبیل تمسک کتب اولندی صورة مایکتب فی نصب الکتخدا للحرقه

محمیهٔ استانبولده کوموجی طائفه‌سندن عمر ابن فلان ومراد ابن فلان وسائر
لری باجمعهم محفل قضاده اشبو باعث الکتاب احمد ابن فلان محضرنده هر بری تقریر کلام
ایدوب طائفهٔ مرقومه به طشره‌دن کی ایله گلن کومورلری استقامت ایله بیننزده
توزیع وتقسیمده وواقع اولان تکالیف عرفیه لرینی جمع وتحصیلده کتخدا اولمغله
کلی زحمت چکلوب وارازده بعضمز سرکشلک ایتکله اوزریمزه بر کتخدا نصب
اولنمق لازم اولمغین مزبور احمد خدمتنده مقدم وخدمت کتخدالغه قادر اولدیغی اجلدن
جمله‌مز اختیار ایله مزبور احمدی اوزریمزه کتخدا نصب وتعیین ایلدک اولدخی قبول
وخدمت لازمه‌سنی ادایه تعهد ایلدی دیدکلرنده عقیب التصدیق والطلب بو وثیقه
کتب وثبت اولنوب مزبور احمد یدینه دفع اولندی صورة مایکتب فی اخبار الجراح

محمیهٔ استانبولده فلان محله‌سنده ساکن محمد ابن فلان مجلس شرع خطیر لازم

التوقيه ده اشبو بابت الكتاب اوستاد علي ابن اوستاد فلان محضرنده اقرار
وتقرير كلام ايدوب حكمت بار مثانه مده طاش ظهور وصدور ايدوب بهر يوم
اضطرابم زياده اولمغله اول طاشي اخراج وتحصيلنه معتاد اولدنم شبو ايكيه مزبور اوستاد
علينك تفتيشي نيتك بشيوز فضه رايج الوقت اجرة استيجار ايدوب بو فنده ماهر
وصنعتنده حاذق اولان سائر جراحلر عمل ايلدوكي اوزره مثانه مي شقيه وطاشي
اخراجه اذن وير مشدر اكر مزبورك شق وعلاجندن تلفمي بامر الله تعالى وفات ايدرسم
دم وديته متعلقه دعوي ايله رنجيده اولنميه ديدكده عقيب التصديق ماهو الواقع بالطلب
كتب اولندي

قتل الزوج زوجته

محميه اسلامبولده

حالا بيت المال اميني اولان فخر الاقران مصطفى اغا ابن فلان محفل قضايه اشبو حافظ
الكتاب صفر ابن عمر احضار ومحضرنده اوزرينه دعوي وتقرير كلام ايدوب
تاريخ كتابدن كيجه مزبور صفر زوجه منكوحه سي صالحه نام خاتوني اشبو حاضر بالمجلس
علينك محميه مزبوره ده فلان محله ده اولان منزلنده بو بلطه ايله قتل ومزبوره علي
دخي جرح ايدوب مزبوره صالحه نك ظاهرده وارث معروفي اولمديغندن
امانت محكمه ده حسبة مرقوم صفردن ديتني بيت المال ايچون طلب ايدرم
ديدكده عقيب السؤال مزبور صفر جوابنده في الواقع تاريخ مزبورده زوجهم
مزبوره صالحه يي مرقوم علي ايله خالي اولان اوطه سنده بر دوشكده اجنبيه
بولنمازلر السنده ياتورركن كوردكده زنا ايچون اولدقلرينه ظنم غالب اولمغين
فوران غضبم اثناسنده مزبوره صالحه يي بلطه ايله اوروب قتل ايدوب مرقوم علي
دخي قتل قصد ايلديكمده لكن فرار ايدوب يدمدن خلاص اولدي ديدكده حقيقت
حال مزبور عليدن دخي استنطاق اولندقده في الحقيقه مزبوره صالحه اوطه سنده كلوب
دوشكه كيروب بو طرفدن السنده ايكن ياتورركن مزبور صفر كلوب زوجه سي
مزبوره صالحه يي مشروح اوزره قتل ايدوب بني دخي مجروح ايلدي ويوب فرار ايتدم
ايله قتل دخي ايدر ايدي ديو بطوعه اقرار ايتدكده زوجه سي ويا جاريه سي ويا محارمندن
برني اجنبي ايله خالي اولان موضعده مطاوعه كوروب بينلرنده زنا وقوعنه
ظني غالب اولمغله فوران غضبنده ايكيسيني دخي قتل جائز اولوب يمينيله

تصديقه

تصدیق اولندیغی کتب معتبرات فقهیه ده مسطور اولدیغی مبین اولمغله
مزبور صغیره حال منوال مشروح اوزره اولوب خلاف اولمدیغنه یمین
بتحلیف اولندقده اولدخی نکول و فق المسئول حلف بالله العلی الاعلی ایتمکله کتب
ذیل وثیقه ده محرر الکلم اولان بی غرض مسلمین دخی مزبوره صالحه نک
تحشی و نامحرم کمسنه لر ایله مجالسه و مکالمه سنی و مزبور صغیر ممیزنده باراید و کیجه
علی طریق الشهاده خبر ویردکلرنده مرقومه صالحه نک ذمی بعد الیوم اولمغین
امین قومی ایله صغیر ایله بو وجه معارضه دن منع اولنوب ما هو الواقع کتب
صورة ما یکتب فی کشف حال المرأة التی تجالس مع الاجنبی مدینه اسکدارده بالفعل
مقیم بانیه اولان محمد آغا ابن فلان مجلس شرعده تقریر کلام ایدوب مدینه
مزبوره ده ساکنه لردن زاهده نام خاتون مکشوفة الوجه و الاعضا کندیه
نامحرم اولان احد نام کمسنه ایله فعل شنیع قصدیله حضر نام کمسنه نک اوطه سنده
جمع اولوب فسوق اوزره اولدقلرینی ثقات صحیحة الکلمات اولان کمسنه لر
خبر ویرمکله قبل الشرع عدن اوزرینه وارلوب امر معروف و نهی عن
المنکر اولنمه سی مطلوبمدر دیدکده کتاب محکمه دن فلان افندی ابن فلان
ارسال اولنوب اولدخی ذیل صحیفه ده اسامیسی مسطور اولان کمسنه لر ایله
مزبور اوطه یه واروب مزبوره زاهده ایله مرقوم احدی الجبر و ده بولوب
مجلس شرع الشریفه احضار ایتدکلرنده عقیب الاستنطاق مزبورلر برکیجه
نامحرم اولدقلرینی و اول اوطه ده جمع اولدقلرینی طوعا اقرار و اعتراف
انکار بیله اقرارلری موجبنجه بر بر تقریر اولندقده ما هو الواقع کتب اولندی
صورة ما یکتب فی کشف المصلوب محمیه استانبولده فلان محله سنده
ساکن محمود ابن فلان مجلس شرعه کلوب تقریر مرام ایدوب صلبی کبیر
اوغلم رجب سوداوی مشرب اولمغله کندو کندویه فلان موضعده باغچه ده
جوز آغاجنه صلب ایدوب فوت اولمشدر قبل الشرع عدن اوزرینه وا
واریلوب کشف و تحریر اولنمه سی مطلوبمدر دیدکده کتاب محکمه دن فلان
افندی ابن فلان ارسال اولنوب اولدخی محمیه مزبوره ده صدر باغی اولان شعبانک

ودخي وثيقه ده مسطور اسملري اولان كمسنه لر ايله موضع مزبوره واروب
في الحقيقه جميع اعضاسني جراحتدن سالم اولوب مصلوب اولدوغي حالي معاينه
ومشاهده ايتدكلرندن مولاناي مزبور كلنسنده واقع حالي تحريره بعث
اولنان فلان وفلان ايله مجلس شرعه كلوب انها وتقرير ايلدكلرن ما وقع بالطلب كتب
الخاتمه في علم الانشا مقدمه بودركه ادبيات اثني عشر اولان اون ايكي
فندن بريسي علم انشادر مفتاح سيدده مذكوردركه علم الادبية العربية
المسمى بعلم الادب علم يحترز به عن الخلل في كلام العرب لفظا وكتابة وينقسم
على ما صرحوا به اثني عشر قسما ومنها اصول هي العمدة في ذلك الاحتراز ومنها
فروع اما الاصول فالبحث فيها اما عن المفردات من حيث جواهرها وموادها
فعلم اللغة ومن حيث صورها وهيئاتها فعلم الصرف او من حيث انتساب
بعضها الى بعض بالاصالة والفرعية فعلم الاشتقاق واما عن المركبات على الاطلاق
فاما باعتبار هيئاتها التركيبية وتاديتها لمعانيها الاصلية فعلم النحو او باعتبار
افادتها لمعان مغايرة لاصل المعنى فعلم المعاني او باعتبار كيفية تلك الافاده
في مراتب الوضوح فعلم البيان واما عن المركبات الموزونة فاما من حيث وزنها
فعلم العروض او من حيث اواخر ابياتها فعلم القافية واما الفروع فالبحث فيها اما ان
يتعلق بنقوش الكتابة فعلم الخط او يختص بالمنظوم فالعلم المسمى بقرض الشعر او بالمنثور
فعلم انشاء النثر من الرسائل والخطب او لا يختص بشيء منهما فعلم المحاضرات ومنه التواريخ
واما البديع فقد جعلوه ذيلا لعلمي البلاغة لا قسما برأسه انتهى كلام السيد المفتاح
[illegible] علم انشا بر علمدركه انكله خطب ورسائلدن اولان كلام منثور خطب
ورسائلدن اولدوغي حيثيتدن تصحيح قصد اولنور غايتي تراكيب نثريه نك
حسن وقبحني بلمكدر معلوم اولسونكه منشي فصحا وبلغا قتنده احسن
وجه اوزره معناي مقصودي ادايه قدرت ملكه سي اولانلردر ودرت
قسمدر قسم اول منشي حقيقي دركه تعريف اكه صادق وصدوري اوله في زماننا
هذا نادردر زيرا اشتراط ايتديلركه فكر قويم وطبع مستقيم صاحبي اولوب
علم لغت عرب وعجم وعلوم صرف ونحو ومعاني وبيان وبديع وسائر

علوم ادبیه‌یی بیلوب ترکیب بلغا و اشعار فصحایی چوق تتبع ایتمش اوله
وحافظ قرآن اوله اولمازیسه بارى کثرت تلاوه صاحبی اوله که وقت حاجتده
بعض آیاتی تذکر ایده‌بیله خزینه قوت حافظه‌سنی درر آیات واحادیث
ایله مشحون ودرون عالمنی امثال وحکم ملیحه‌یی مخزون واستعمال فصحایی
ضبط وفقره‌لری بربرینه ربط ایتبوب تعبیرات غلطدن مصون اوله
قسم ثانی بلغانک قوه انشائیه مالک اولمیوب لکن تراکیب بلغانک
چوغنی ضبط ایتبوب بربرینه ربط قادر سلاست ومتانته رعایت ایلیه
قسم ثالث بلغا متفرقه اولان فقره‌لرینی ربط ایدر اما بین الفقرات بحسب
اللفظ سلاست ومتانت ویرمز قسم رابع بلغانک فقره‌لرینی اصلا ربط
ایتمش دکل ایکن ایتدم ظننده اوله بوکه کاتب دینلور بو خصوصه منشی دنلمز
ونثر دخی اوچ قسمدر وزن سجعی اولوب قافیه‌سی اولمیانه نثر مجرد دیرلر
رار مهمله وجیم وزار معجمتین ایله قافیه‌سی اولوب وزنی اولمیانه نثر مسجع دیرلر
وزن وسجعدن هیچ برشی اولمزیسه نثر عاری دیرلر سجع کلام منثورده
فاصله‌نک بر بری حرف واحد اوزرینه اولماسیدر جامع ومانع کبی صاحب
مفتاح السجع فی الکلام المنثور فی حکم القافیه فی الکلام المنظوم دیو سجعی فن
انشاده ماهر خواجه محمود ابن الشیخ محمد الکیلانی مناظر الانشا نام تألیفنده سجعه
رعایته تنبیه ایتمشدر امّا بعضلر رعایت سجعه تقیید ایتمشلردر فقره فی الاصل
ظهرده اولان مهره‌لره و منتظم کمره دیرلر لکن صکره کلام منتظم اجزاسنه استعاره
اولنمشدر وفقره‌لر ما بیننده صنعت سجعه رعایت اولنمق کرکدر آیات
نظامنک اواخرینه فواصل دیرلر قال تعالی فصلت آیاته امّا کلمات
منثوره اواخرینه سجع دیرلر رعایت ادب ونهایت صفات کلام ربانی ایچون
ودخی کلام منثورده سلاست ومتانت ولطافت شرطدر کلام
اجتماعندن ثقلت حاصل اولورسه فلزخ سالم اولوب سهولیله لساندن
جاری اولمغه سلاست دیرلر مهجوره ومستغلقه ومشدیده صفتلرندن مستصفی
اولانه خویله وحدتدن ترکیب اولنان کلمات اولمغه متانت دیرلر خوش

ایده اولامعانی نشاط جان اولدیغی کبی الفاظی دخی مستوجب انبساط
جنان اولمغه لطافت دیرلر معلوم اولسون که کلام نثر سطر اولنان کاغدی
ارسال ایدیجی کمسنه ارسال اولنان کمسنه دن اعلی ویا ادنا ویا مساوی اولمق وار
اگر اعلی اولورسه نظر ایدهلم پادشاه ممدر دکلمیدر پادشاه اولورسه
اول سطر اولنان کاغده اگر منصب احسان اولنمق یازلدی ایسه که منشور دینلور
اگر فتحه متعلق اولنسنه یازلمش ایسه که فتحنامه دینلور واگر اخر مصلحت سپارشینی
محتوی اولورسه فرمان دینلور واگر پادشاه اولمیوب حال دولتده
ایسه که مثال دینلور واگر مساوی ایسه که مکتوب دینلور واگر ادنا
ایسه که عریضه دینلور ودخی رقعه دینلور و اوچ نوع سطر اولنمش دخی
واردر که اکا بر بنه عهدنامه دیرلر ایکی پادشاه ویا ایکی سرعسکر ویا بر پادشاه
بر سرعسکر بیننده و بر شیخ صوفیلر ندن برینی خلیفه ایتدکده یازیلور برینه
دخی تهنیت نامه دیرلر ایکی بیوک ادم ما بیننده اولور ویاخود اعلادن ادنایه
نکرما ادنادن بر بنه یازر کوندررلر یاخود ادنا حقوق قدیمه یه وشو دیشنه بنا
ارسال ایدر و بر بنه دخی تعزیت نامه دیرلر بودخی تهنیت کبیدر منشورك
ییدی رکنی واردر اولکی تحمید جناب باری تعالی ایکنجی صلوة وسلام حضرة سید الانام
اوچنجی سبب صدور منشوردر دردنجی منشورك نامنه اولان کمسنه یی توصیف
حکم سلطانیه ایله اولا مر جلیل فلان مرجمیله تفویض اولندی دیو یازلمق کرکدر
بشنجی اول عظیمك طریق رضی اوزره اجراسنه تاکیددر اول جهته سطورك
مضمون مکرمت مشحون نیله عمله تاکیددر التنجی سی نودر یدنجی منظر قندن عدول
ایدن تخویف وتشدید اولنقدر و درت دخی شرطی واردر ابتدا حمد وصلوة
براعت استهلال اوزره اوله ایکنجی حمد وصلوة شرکت اولنورسه نام باری الله
ابدر اولنه اوچنجی عبارات منشورلر لایق شان سلاطین کزیت اوله دردنجی
منشورلرك نامنه صادر اولان شخصك مرتبه سی رعایت اوله فتحنامه
ونك بش رکن اوزرینه در طریق مختار اوزره ۱ تحمید حضرت واجب الوجود
تصلیه جناب صاحب مقام محمود ۲ نظم امور کبار وصغار ودفع ظلم

اشرار

استشعار لازمه دمت همت حضرت پادشاه گردون وقار اولدیغنی
اشعار ٤ اول گروهك قلعه سبب نه ایدوكنی بیان ٥ عزیمت پادشاه
٦ صفه كثرت عسكر ٧ وصف گرده خصم ٨ صفت خسارت خصم ٩ وصف
قتال ١٠ ذكر حضرت سلطان وهزیمت دشمنان ١١ حمد وشكر ١٢ بیان ضبط
ولایت خصم ١٣ مقیمان بر وبحر اخبار فتح وظفرا ١٤ رساننده فتح وظفرنامه
نك اسمی ذكر ١٥ تواتر فتح وظفره پادشاه جهاداننك درگاه كبریادن وسعوتی
رجاسنی بیان ودرت درت دخی شرطی واردر ١ حمد صلوة براعت استهلال ٢
كلام متین اوله كه خیر الكلام ما كان لفظه جزلا ومعناه بكرا دنلمشدر ٣ حمد وصلوة
تركت اولنورسه ده ابتداء كلام نام ملك العلام ایله اوله مثلا چون حضرت واجب
الوجودك محض لطف وعین جودی جمیع ملوك ممالك بنانه ثنا ملدر دلیوبازله
٤ اگر خصم گرفته یاخود كشته اوله اونك ملكی له كه ده اولنجان كثرت لشك خصم
بایندره اطناب اولنه كه قوه وشوكت پادشاه اول اولمغ اچون فرمانلنی ركنی
اورزینه در ١ ذكر لفظ فرمان ٢ ارسال اولنان كسنه نك اسمنی كنده وبه ایوب
دعا وثنا یله ذكر ٣ سبب ارسال فرمان ٤ وسلكنمه دینی مرسل الیه در ٥ مرادی
تصریح ٦ توقیع اتمام مهماتشده دعا یله احتشام ولبنی دخی شرطی واردر طغرا
فرا ٢ مبادی فرمان مناسب رتبت سلطان اوله ٣ مرسل الیهك
رتبه سی رعایت اولنمقدر ٤ مرسل الیه بحسب الرتبه قبل ذكر الاسم ثنا اولنه دستور
مكرم ویا مفخر القضاة یا عمدة الاقران كبی واندنصكره حالنه لایق دعا اولنه
ادام الله اجلاله ویا زید علمه ویا زید قدره كبی ٥ سبب اصدار فرمان ذكر
اولنه كه حضرت سلطان ره عدم تمییز ورزامن ال بزلازم كلمه مثال بویرلمسی
اورنجه دیركن عبارتنده منشی تصرف ایتمك گركدر عهدنامه یدیركنی
اورزینه در ١ تحمید بارتعالی ٢ تصلیه حبیب خدا ٣ بیان جلالت عهد وپیمان ٤
جاده معاهده دن انحراف ترهیب ٥ انعقاد عهد وكیفیت عهدی تفصیل ٦ حقیقتنی
عهده ثابت اولمغه صرف رنیتنی عدم نكوبه تجاوزه عطف ٧ اول وهب
الامالدن عهدك استقامتنی رجاسی بیان درت دخی شرطی واردر ١ تحمید

وتصنيفده براعت استهلاله رعايت اولنمقدر ٢ حمد صلوة تبرك اولنور
ابتداء كلام اسم ذا الجلال الله اوله مثلا چون فرمان ده كاركاه ازل شهنشاه
دركاه لم يزل مانندي الفاظ يازيله ٣ ايكي طرفدن سپارش اولنان مصالح بر
بربله مشروطه اولمقدر سزكه شرايط عهدي مراعات ايتميه سز بو جانبدن
دخي رعايت عهد واجب اولمدينيله ٤ مناسب آيات عظام واحاديث شريفه
ايله تزيين وترشيح اولنمق گرگدر تهنيتنامه اون ايكي ركن اوزره در ١ ابتدا باسم الله
٢ ثناي مرسل اليه ٣ جزاي ٤ ابتدا مرسل اليه دعايي مشتمل اوله ٥ ذكر كاتب ٦ ابلاغ اسم مرسل اليه
سلام ٧ مقدمهٔ تهنيت ٨ تهنيت اولنان نسنه نك حصولنه اظهار مسرت ٩
حمد وشكر ١٠ تهنيت اولنان نسنه نك بقاسني رجا ١١ تهنيت اولنان شيئه دعا ١٢
مرسل اليهه دعا ايتمكدر واوچ دخي شرطي واردر ابتداسي متضمن براعت استهلال اوله
ومسلك مسرت اظهار ايتمك عبارتك عباراتي مرسل اليهك رتبه سنه
مناسب اوله ٣ دعاء تهنيه ده مرسل ومرسل اليهك حاللري بكماله رعايت
اولنوب اصلا وقطعا بر وجهله قصور اولنميه تعزيتنامه اون بر ركن اوزره در دردي
بعينه تهنيت نامه ده درت اولكي كبي اولمغله ذكر اولنمدي ٥ تعزيتك
مقدمه ٦ ادا تعزيت ٧ مصيبت بياني ٨ جزع وفزعدن مضطرب اولوب
الم چكمكدن اصلا فائده اولمديغني بيان ٩ وجوب صبر ١٠ مثوبايه جزيله دعا ١١
مرسل اليهه دخي خيرله دعا اوچ دخي شرطي واردر ١ بدء اولنان الفاظي
براعت استهلال اوله ٢ اظهار حزن مرسل ومرسل اليهك حاللرينه ٣ گوره اوله
اندوه وملال اظهاري مشوفاتك مرتبه سنه گوره اوله مشوال مشروح اوزره
تثبيت اولنه عريضه درت ركن اوزره در ١ لفظ عريضه يا خود عرضه
داشت يا خود معروض حال الفاظندن بري يازلمق ٢ عريضه ارسال ايدنك
اسمي يازلمق ٣ بسط حال ٤ اختتامي ايله دعا اولنمق ودخي شرطي واردر
اولكي بعينه ركن اولي كبيدر ايكنجي ارسال ايدنك نامي اوچنجي حالني شرح
ايتمكدر دردنجي اولدن آخرينه دك مسلك انكساري كيفيتني شامل
اوله رقعه اوچ ركن اوزره در ١ دعا ٢ عرض حال ٣ ادعيهٔ اختتاميه مكتوب

باخطابی اوله یاجوابی اوله بو ایکیدن حالی دکلدر خطابی اولدیغی تقدیرجه
ارکاننک بعضیلر اون درت وبعضیلر اون ایکی وبعضیلر اون بر دیو
اختلاف ایتشلردر علی ای تقدیر قول مرسل الیه اعلی یا مساوی ویا ادنا اولمق واره
منتهی یه کرکدر که طرفینک حالنه رعایت ایله افوالی نمنه دن سنوقنه کوره
یازه رکن اول ستول الفاظ که ابتدا اولنور یازلمقدر ٢ ثنا ٣ دعا ٤ اسم مکتوب الیه
٥ ذکر کاتب ٦ سلام وتحیت ٧ ابلاغ سلام ٨ عرض اشتیاق ٩ طلب ملاقات
١٠ تاریخ ١١ اعلام حال ١٢ توقع والتماس ١٣ معذرت لحشتا نیه ١٤ ادعیه مناسبه
اختتام اما جوابی جوابی اولدیغی تقدیرجه ارکانی مکتوب خطابیدن اوچ زیاده
دربری صفت مکتوب الیه وبری دخی وصول مکتوب وبری دخی جواب
مکتوب اسنوبه رکنلر رکن اشتیاق اورزینه مقدم ویاخود مؤخر یازلمق جایزدر
ارکان مذکوره دن دعا وسلام وابلاغ سلام واعلام حال ودعا ایله اختتام اشبو بش
رکن ضروریدر اما باقیسی مقتضای مقامه کوره ذکری وحذفی جائزدر
اما شرطی اولدر وسکاتب حصوصیت ومرسل الیهک رتبه سنی بیان ایتماک
ادب ٢ مرسل الیه اعلا ایسه اسمی برکت اولنمق اولی در مکر مرسل کبار متأخرین
اوله مساوی یا ایسه مکتوب الیهک اسمی یازلمقدر ٣ مرسل الیه ادنا ایسه
رکن اشتیاقلر رکن طلب ملاقات بربنه اظهار خلوص ودعای بقای
دولت ورجای قبول دعا وحصول مراد یازیله ٤ مفارقت زمانی چوق
اولمز ایسه رکن اشتیاق یازلمیه ٥ مرسل ادنی اولورسه اعلام حالی رکنی
تسامع یا حذف اولنه ٧ مرسل الیه غائب صیغه سیله یازیلوب خطاب وجهی اوزره
یازلمیه مثلا بنه طرفلریندن فلان نسنه یی طلب ایتشلر دیو یازه لر بوخ
ایتمسنک دیمه یه لر ٨ اعلادن ادنایه فلان ایدهسنز جمع صیغه سی یازلمیه ٩
اعلام حال رکنی سلام رکننه مربوط اوله ١٠ سلام ابلاغ ایله احوالنی اعلام ایکیسی
بر صیغه ده اوله ودخی معلوم اولسونکه مکتوب ارسال ایدیجک ستة اعلا ایسه
محب مخلص ویا محب منشی ویا مانند بعضا یازه اکر مساوی یا ایسه
داعی مخلص ویا داعی دولت وداعی بالاخلاص ویا داعی دلخواه ویادعی

جمله ورد اولا اختتام اعلام اولنور ایسه ازانه ٣ نوازش لا سرنه حکلمه تاریخ

بی اشتباه ماسیدی امضا یازه اکر ادنی ایسه اقل العبد و یا احقر العباد و یا اضعف العباد و یا العبد الضعیف و العبد الفقیر الحقیر و یا من العبد الضعیف النحیف و یا بنده مخلص جاکر دیرینه مانند و رتبه مناسب امضا یازه اشبو امضالره نشان مکتوب دیرلر اکر پادشاه و یا قاضی ایسه نشانی مکتوبک اولنه یازر من قبل السلطان طغرادرلر من قبل القاضی اولنه امضادرلر اکر مساوی ایسه نشاننی مکتوبک صاغ طرفنه و یا بر سبیل تواضع مکتوبک انتهاسنده صاغ جانبه یازه اکر ادنی ایسه انتهاده صول جانبه یازه ودخی مکتوب اخرینه تاریخ یازیله اتمک حقنده کرم الکتاب ختمه بالتاریخ دیو کلام کبار وارد اولدیغی کبی تمامی قتنده دخی یازوب او رزینه ختم زرباش لکن تراب یا خود ریک صاحبه اتمک حقنده دخی تتریبوا الکتاب فانه انجح للحاجات دیو اثر وارد و المندرج
ودخی تاریخ ذکر اولنان شهور رکب وصفنده ودعاسنده مناسب رعایت اوله مثلا فی المحرم الحرام و فی صفر الخیر ختم بالظفر والخیر و فی شهر ربیع الاول ثمت میامنه و فی شهر ربیع الاخر عمت برکته و فی جماذی الاولی ثمت میامنه و فی الاخره عمت برکته و فی رجب المرجب و فی رجب الفرد و فی شعبان المعظم عظمه الله تعالی فی شهر رمضان المبارک جعل الله تعالی میمونا و مبارکا و فی شوال حصنه الله تعالی بالاقبال فی ذی القعده زاد الله تعالی شرفها و فی ذی الحجه افاض الله تعالی برکتها ودخی مکتوبک اولی مضمون مکتوبه مطابق اولملو کا تبک ادابندندر مثلا هو المفرج هو المعطی هو الجامع بین المشتاقین هو الفتاح کبی ودخی ادبلردن املایه یازیلان کاغدک سطرلری صیوه اولوب درولمه سی لجه اوله اعتا اعلاج ادنایه بو تنک عکسی اوله ودخی کاغدک اوجنی بر مقدار کسوب قطع ایلیه شکل تربیعدن احتراز شکل تربیع عند اهل النجوم منحوس در حتی دیمشلردر که ان اخس الاشکال شکل التربیع ودخی نقطه و اعراب قومیه تکرر تجنیس خط واقع اوله جد وحد و تبتم و تنشتم کبی زبر انقطه و اعراب مکتوب الیهک جهلنی ایهام ایدر و قرینه مبینه سنز ایهاملی لفظ یازمیه ودخی معلوم اوله که علم خط علوم اثناعشردن بریسی اولمغله کلام عربی استعمال منشائده

ودخی کبی اولمغله کیفیت کتابت مضبوط دکلدرکه خطادن کلام اوله **خط** حروف
هجائیله تصویر اولنمش لفظه دیرلر **هجا** دخی اسملریله حروفی عداد ایدوب صایمغه دیرلر
درلر مثلا **جیم** اسمدر انک مسماسی **ج** در یعنی ایدن تصویر الفاظده معتبر اولان
مسمادر تهجیده اعتبار اولنان اسما اولدیغی کبی **ودخی** عربده کاه اولورکه بر حرفی
کتابتدن حذف ایدوب تلفظ ایدرلر رحمن و اسمعیل و داود کبی وکاه اولورکه
کتابت ایتدکلری حرفی تلفظ ایتمزلر عمرو و اوائک کبی وکاه اولورکه واوی ویایی
کتابت ایدوب الف تلفظ ایدرلر صلوة وحبلی کبی **ودخی** کتابتده وقف
اصل معتبر اولمغله رحمت و قدرت کبیلر ها ایله یازیلور حالت وقفده هایله
اولدیغی ایچون اما استعمالده طویله یازلمق زیاده در تا قامت وقیامت دیکی
طویله یازیلور **قاعده** افعالده اولان تانک حرکه سی کرک متحرکه اولسون وکرک
ساکنه اولسون طویله یازیلور ضربت بسکون التاء و نصرت بحرکة التاء
اما اسماده اولان تا **اکر** متحرکه اولورسه قصیره یازیلور حفظه جاریه کبی **واکر**
ساکنه اولورسه طویله یازیلور ثمت و ثبت و رفعت کبی **واکر** الفله وتا ایله
جمعلنمش جمعده اولورسه کرک متحرک وکرک ساکنه اولسون مطلقا طویله
یازیلور مسلمات کبی **ودخی** مصدر الفاده اولان کلمه نک کرک متحرکه وکرک ساکنه
اولسونلر همزه سی وصلیه اولسون کرک قطعیه اولسون ابن واب همزه
کبی بو ایکی همزه الف صورتنده یازیلور **همزه** اولان همزه وصلیه ایله همزه
~~وصلیه ایله~~ همزه قطعیه تصغیردن بیلنور یعنی ایدن ثابت اولورسه قطعیه
در مثلا ابک تصغیرنده ابی دیرسن **اکر** ثابت اولمزسه وصلیه در مثلا ابنک
تصغیرنده بنی دیرسن **اما** افعالده فرقی اکر مضارعی مفتوح اولورسه انقطع
ینقطع کبی وصلیه در **اکر** مضموم اولورسه احسن یحسن کبی قطعیه در **واکر**
همزه دن مقدم حرف اولوب وهمزه دخی ساکن اولوب اول همزه نک ماقبلی
حرکه سی فتحه اولورسه همزه مذکوره الف صورتنده یازیلور یأکل کبی **اکر** ضمه
اولورسه واو صورتنده یازیلور مؤمن کبی **اکر** کسره اولورسه یا صورتنده
یازیلور بئس کبی **اما** اماکه همزه متحرکه اولوب وماقبلی دخی متحرک اولوب

واول همزه نك حركتى فتحه اولورسه همزهٔ مذكوره ينه الف صورتنده يازيلور
سال كبى اما همزهٔ آخرده اولوب ماقبلى ساكن اولسه حذف ايدرلر واكر حرف
حرفه متصل يازيلور اول وقت كه بر معناى شرطى وياخود معناى استفهامى
متضمن اوله انما الهكم اله واحد كبى وانما كنت اكن كبى وكلما اتيته كرمك كبى سبى بودر
اول حرف اول لفظك ثمه سى حكمنده در اما اكر ما ما ء اسميه اولورسه
هسم متصل اولمغله منفصل يازيلور ودخى من وعن كلمه لرى ما كلمه سنه متصل يازيلور
مما خطيئاتهم وعما قليل كبى حروف نواصبدن اولان آن حرف لا يه متصل
اولورسه متصل يازيلور لئلا يعلم اهل الكتاب كبى اما ان المخففه منفصل يازيلور
علمت ان لا يقوم كبى امر بر عكس اولمدبغى ان ناجبه نك كثرت استعمالى اولديغى
اجلدر ودخى ان شرطيه ما ولا كلمه لرينه متصل يازيلور اما تخافن والا تفعلوه
كبى ودخى يومئذ وحينئذ كلمه لرنده اذ همزه سى يا صورتنده كتابت اولنوب
متصل يازيلور ودخى مضاف ه عبينه بحلى حسب العوامل معرب اولور مجرور
الماز غلام زيد كبى متصل يازيلور اما فارسيده مضاف مجرور اولور فرزند
حهند كبى محذوف اولان كلامده دخى بويله در ودخى بر لفظ يازلدقده حالنه
ومعنا يه مناسب يازله مثلا مشرب شريفه موافقا شربت كونده رلدى
حيو يازلمق مناسبدر طبع شريفه لايقا شربت كونده رلدى حيو يازلمقدر
ودخى ذيل كتاب يازلمق مراد ايلسه ذال دشى اولان ذال معجمه ايله يازه اوزرده
كاغذ ساننده بيتم دكلدر ابازه بر نوع كاغذ رطابو طبوخ افصحدر دسكاه فصيحدر
دز كاغدن ذكرمن الفنز در دكرمان الف ايله خطا دركاه دستكاه ضاد معجمه ايله در
بوخشه طا معجمه ايله ظور نه دكلدر بنا لمال معهمن الف لاسز يازيلور منشى اوننلر
وجه شروح اورزنده بر لفظى صحيحنى بلدكلرنده صكره فله كتوسدو صحت
اورنده كتب وتحرير ايليه فصل في عنوان المكاتب بغوائب الكاسمها
مرجع الوزراء العظام مطلع طوالع دولت منبع ينابيع سعادت
وحشمت اولان سده كاشنه سدره مقام وعتبهٔ عليه كردون احتشام
لرى ثرا ينه ياخود مطلع انوار سعادت واقبال ومظهر آثار جاه وجلال

اولان موقف عظيم رفعت پناه ومحفل منبع جلالت دستگاهلر صوب بلند
اربنه یاخود مدار مقاليد امور عظام ومقر مصالح جمهور انام اولان بارگاه فلك احتشام
لر صوب مكرمت اوبنه یاخود ساحۀ گلزار عزت واقبال وباحه گلستان جهان اولان
آستان رفعت آشيانلرينه یاخود مطلع آفتاب جاه وجلال فشرع جويبار بر ونوال
اولان نادی بهشت مثاللرينه یاخود مسند رفيع عزتمدار وموقف منبع خورشيد
اقتدارلر صوب سعادت اوبنه یاخود صدر رفيع وكالت عظمى دام مولا للعظمى
ساحۀ سيما سپاسنه یاخود مقام رفيع سعادت قرين وموقف منبع اعالى رحمين
لرب شيد الله دعائم دولته الى يوم الدين قبلنه یاخود مسند رفيع دولت پناه
اصفلى حف الرحمن باللطف الخفى ساحه فلك مشاحه سنه یاخود ورشن كلرينز مسند
عنش بابه وپيشگاه جليل الاعتبار آسمان پيرايه لر صوبنه یاخود مجلس شريف
وزارت مؤثرونادر لطيف سعادت اثر صوب دولت اوبنه یاخود
سردار . دفتردار وسائر ارباب مناصب بازيلان دیباجه لردر
سلطان جار بالشن خاور نخگاه سپهر اورنگ ثابت ومؤثر وثابت صاحب
قران ماه منور رهوكب كواكب جنود انجم سرعسكر اوله همیشه اول سردار
جايكسوار هنر ور وسرعسكر سلطان جهانيان مظفر حضرتلرينك گشت زار مراد
ومقصودي والله يؤيد بنصره من يشاء جويبارندن سرسبز وسيراب اوله
یاخود بنابيع عنايات كردگار وتوالى عون پروردگار كاشانه كه سيد الانام
عليه افضل الصلوة والسلام شمشير غزات شجاعت شعار ايله پرنور وتابناك
واقطار ممالك اسلامى تيغ مجاهدين ايله لوث كفردن پاك قبله اول شير بيشۀ
شجاعتك وجود پرجودي باعث اساس اسلام واول نهنگ درياى جلادتك
ذات مسعودي سبب انتظام احوال انام اوله یاخود تاكه سردار ممدوح الآثار
صبح سعادتمدار تفرقه انداز ظلمت شعاران حطۀ سبه تار اوله اومقبول عالم محمودى
ادم سردار بلند اعتبار حضرتلرينك سايۀ دولتنده خاص وعام آسوده وحمايۀ
سعادتلرنده دوست ودشمن غنوده اوله یاخود تاكه قلم تكوين قادر بى انباز
صفحات دفاتر خزانۀ امكان اوزره سايه انداز اوله حامۀ تدبيرلرى محو نكث

د ولت واجلال لر صوب شرف اوبنه
ماننده سنيۀ اعظم آسمان مسوز جميع جهات

الافلاك اهل ورود روزنامچهٔ اقباللری دبیر دیوانخانهٔ قضایه دستور العمل اوله اول
وجود مکرمت کار احکام کلیه به مدار قلمندن خالی اولمیه یاخود تاکه خزانهٔ لطف
الهی رؤیت غنایت الملهاماده و موجب رزق مقدر مراتب ناس اوزرینه
داده اوله اول فهرس محاسبه کرمکارب و دیباچهٔ دفاتر نام دارب سرایه بخش
دیوان خانهٔ عزت واقبال و رونق افزای قلم جاه وجلال اولمقدن بردم خالی
اولمیه یاخود تاکه محاسبان دفتر خانهٔ قضا و قدر مستوفیان دیوان خانهٔ جبر
وستر تفصیل واجمال اعمال عمال خطهٔ غبرا وتسطیر تحویل احوال و تقدیر ارزاق
واحال اعلی وادنی ابنیه اول زبدهٔ زمرهٔ ارباب کرم و عمدهٔ فرقهٔ اصحاب
قلم حضرتلرینک روزنامچهٔ دولت روزافزونلری ارقام انعام علی الدوام
مملو ومشحون اولمقدن بری اولمیه یاخود تاابد بردم اولمیه خالی بالنبی
وقدره العالی یاخود تاکه زورق زرین ماه تابان دریای نیلکوندن فلکدن
نمایان اوله سکان کشتی عالم بدارادتلرینه مسلم اولوب بر نجهٔ سنو ایکنبر
ایام به وقوع حوادث جنبش و ارام ایتمکدن خالی اولمیه یاخود تاکه ظفر نویسه
دیوان خانهٔ آسمان محررهٔ سیمابین ماه تابان ایله صفحات سماوات اوزره
ارقام شامی عیان و مداد سواد ظلمه ریک نجومی زبران ایلیه اول مخادم
بر لیغ احسان و تذکرهٔ خاتمة الکتاب کن فکان اولان والا رتبه شطارد
فطنت حضرتلرینک صفحات آیات خطوط حظوظ ایله مالان و فهرس دفتر نامهٔ
عالم و عالمیان اوله یاخود تمهید بنیان مجد واقبال و تشیید ارکان قدر و اجلال
ایدن دعوات خالصه مخلصانه سیله یاخود اول بارگاه فلکی الشان که همای عز و دولت
اشیانندر همواره مدار امور وثیقه مرجع جمهور اولمقده عالرب اوراد لیل و نهار
ضمیمه قلندیغی اسلسیله یاخود ثواقب سبعهٔ سیار و مواکب کواکب انوار افلاک
دوار سعادت مدارده طالع و انصباب سحاب مدرار وشر بیشکم بحر زخار
درر غرر شهوار متلالی و لامع اوله اشتانهٔ دولت اشیانه لری مطلع کواکب
کمال واقبال ومشرق عاطفت خورشید افضال اولمق دعواتی تقدیمیله کبار
علمایه یازیلان مکاتیب ایچون دیباجه یاننده درعتی الهم و لی النعم مکرمشفو و محسنم

سلطانم

سلطانم حضرتلرینک ساحهٔ عزّ و دولتلری ملاذ اهالی فضل و عرفان و باحهٔ جود
و رأفتلری ملجأ اکابر و اعیان اولمغله دعوات تقدیمیله یاخود حضرتلرینک همیشه
بنان خامه برلرله حلّال عقدهٔ مسائل و دخان دوات ایله حاجت روای سائل اولمغله
کم کشتگان بادیهٔ ضلاله سبب نجات و صدور مجالس اسلامه باعث انشراح اولمقدن خالی اولمیه لر
یاخود حضرتلری جوار بنان قلملری عقده گشای مسائل دینیه و سواد رقملری منبع ماء جود
بیضا اولوب ساحهٔ عزّ و دولتلری بوسه گاه ارباب فضل و عرفان و ساحهٔ جود و رأفتلری ملجأ
پژمرده کان بادیهٔ حرمان اولمغله دعوات تقدیمیله یاخود حضرتلرینک مجلس کرام پناه و ملتجای جمهور انام
اولدیغی مقام لازم الاحترامدر که عرصه لاری فامدر صفوف تشنه یاخود حضرتلرینک ملتجای فضلای عصر
جان ارباب حاجت و منبع اولدیغی مسند فضائل احتوا سعادت اشتمالری صوب یاخود حضرتلرینک مرجع افاضل
روم و منبع جداول علوم اولدیغی مجلس فضل و افضال ام مؤئلا لدور الآمال قبلنه یاخود حضرتلرینک
بساط سعادت انبساطلری که قبله گاه شفاه عناد دیده لری عالم و بوسه جای کبار و فضلای بنی آدم
در ده ضیاع اعظم ایله ملتثم اولدقدن صکره یاخود حضرتلرینک ملتثم شفاه آبای و مفروم جباه ابنای
اولدیغی منبع وسائل ابناء و مجلس رفیع فلک مساسلری صدد سنه یاخود حضرتلرینک مجمع کواکب
علم و کمال و منزل کوکب فضل افضال اولدیغی سمان مثال وسده سنیه عتبه عالیه جبهه ضمرلری
ایله روی مال اولندقدن صکره یاخود حضرتلرینک جبین عبودیت و نیاز نهایة الادب
و سهالیب تجلیل و اعزاز ایله ذیل سعادتلری مسح اولندقدن صکره یاخود حضرتلری مهد حنفیه
منان جوئل النعمای واحد القوی والعقد مکامن غیبت و خواص سرها د دنج صفت قدرت
ایله تجلی کستر اولیه او صاحب فضل و باهر الدرایه و مصاحب اذیل طاهر الروایه اقدم که فضلن امام
شیبانی بلکه بوحنیفهٔ ثانی بدر حقیقته مسند سعادتی بر قرار اولوب خاطر نوازلری احباب اولمغه اقتداردن
خالی اولمیه لر یاخود حضرتلرینک قبله پای دست مکارم پیوستلری اولدیغم نوید خانه سی شکسته الله
وقوع بیتکاه سعادت بناهلری اولدقدن صکره یاخود حضرتلرینک مطلع آفتاب فضل و کمال و منبع
ادب بوسی بارگاه فضل و افضال بر دلخسته لب ادب اولدقدن صکره یاخود حضرتلرینک مهبط انوار فضل و افضال
و مطلع خورشید علم و کمال اولدیغی ساحهٔ گردون منوال اوستان مکرمت عنوانلری صوب سنیه یاخود
حضرتلرینک کنز علم و کمال باوجه گلستان فضل و افضال اولدیغی رفیع بهشت مثالری صوب سنیه یاخود
حضرتلرینک فرش عبقری نقش بارگاه بهشت اساسلرینه روی بنده گی بوکونه افراشته

قبلنورلر یاخود حضرتلریڭ خاك بوسی آستانهٔ بلند پایه جماسنه یاخود که نظر فروع ایده
جك مرتبه دن اعلادر بر در اختهٔ لب ادب قلنمقدن صکره یاخود حضرتلریڭ در جمال
صفت جمال مجلس فضائل نباه که فی الحقیقه افضل و ارکان بینشگاه در کما هو الواجب ادا اولنمقدن صکره
و سائر بومثللو ارباب مناصب و مدرسینه یازیلان دیباجه در تاکه قاضی عالم بالا امور
معظمات سپهر مینا فام اوزره حکم و حکومت و دبیرخانهٔ طارم علیا شبت سجل و قید و تحت امضا ایده
اول ذات برجیس فطرت مشتری فطنت حضرتلری سجاده نشین شریعت اولمق باعث
تفقد جمیله یاخود حضرتلری مرتبع نشین سجادهٔ شریعت غرا اولوب رتبه و زبر و مدار تفاخر
و استعلاء قدر و مکان لری بو سقف فلکی بلند بنا که نجه مرتبه اندن ارفع و اعلا اولمقدن
حالی اولمیه یاخود تاکه حکم سه مدی النفاذ قضا موافق حکمت وللّه الامور تحکمه تکوین التعهد
ظهورین اقتضا ایلیوب قبالهٔ مقبوله اقبال دستاریاب جاه و جلالیه داده و صک ثابت
المضمون اجلال بینش اهل سعادته نهاده اولدقجه دولت پایلری مسند محکمهٔ قاضی الافلاك
بر تو اقبال ایله روشن و انوار سعادت ایله تابناك اولمقدن خالی اولمیه یاخود تاکه حاکم
دوران محکمهٔ زمین و زمانه شاهدان مهر و مه و مرکب نجوم عدالت کبرایله بین الخصوم
فصل و اصلاح فرع و اصل ایده فیصلگاه احکام شرعیه ده ذات عدالت آیاتلری فعیل
و مسند گاه مسائل مصطفویه ده جوهر نظام فرجاملری اصل اصیل اولمقدن خالی اولمیه
یاخود مدارس افلاکده مجرد مدرسان تجرید و صوامع عالم خاکده متقدسان فوقندکه سبحانك
لاعلم لنا درسی تکرار و تعبدکده حول عبادتک ویردنی تذکار ایله دائر عقولی مشغول
ایدوب اولدقجه جناب فضیلت مدار مظهر محاسن آثار اولوب صدر افاده ده تمکین حضرت
العالمینه قرین اولمقدن خالی اولمیه یاخود تاکه مدرسان عالم تجرید نه قبه مدارس افلاکده درس
تقدیس و معلمان معالم تأیید صفهٔ شش گوشه خاکی تأسیس ایده لر ذات شریف نصرت
همیت ذات خجسته صفاتلری ایام دهردن مستور و همواره کلك خوش ادا الرطب اللسان
اولمقدن خالی اولمیه یاخود نادی رحیب فضائل عدیده و وادی خصیب فضائل حمیده لرینه کل مقدم
اجلال و اعزاز دست ورد مخلص ثنا سردار قبلنور یاخود نمونهٔ روضهٔ ارم و مسلم و مقبول
جملهٔ عالم اولان موقف اعلای مکارم ختام دام ملاذ الذوی الاحترام لری صوبنه یاخود منبع بحر علوم
و حقایق و مطلع نیر معارف و دقایق شهباز بلند پرواز اوج نهائی مراتب جلال کمال انسانی اولان

سلطانم حضرتلرینک نادي لطيف حقيقت مماكس دام محو و ساعين مكائد النفس صوب
عزت اوبنه خلان باصفا واخوان باوفايه ديباجه در اسمار سلام
اخلاص مبتدا و استجابت خبر وافعال دعا لازم القبول مبتدالرلا نر كه مذيد تأكيد ثنا ايله مستثني
اولان خوف بي بدل فصاحت ظروف و كلمهٔ طيبهٔ محبت موصوفي مهر حالين دعاتن هبات
فاعل و جمله كلام معجز صفات و مفردات تركيب بلاغت لحنا فاتي كه بسند بدن اهل تميز و مهر خند
تسنيح ضمائر اصحاب و قبول و معمول ما هو الى مولين ناهل اوله نظم سلام معاينه اذا ما تمكنت
تذكر خبر البأس عقد امشوقا نثر ساعد حسنوع ايله مرفوع و مجلس فضيلت منسويتن
منصوب قلنوب ضمير منيرلرينه كه بي شريطهٔ تفسير باب اشغال احبار ينك اندیش و افعال
ناقصهٔ مخلصانن دل ريشه واقف و افعال قلوب بي تحاشي و مبهمات و كنايات خار منكسر اكراني
دن ناشي حمله انشائيه مار فد رنفس لار لو رسمله تعريف و توصيف و امثله كثيره و محققاتك
اصل واحد دن مستفيد ربو و جمله تصريف اولنور كه ياخود تاكه طاس مهر زر مهره ملعات
انوار ايله مجلي و كاس ذات شفوع و رسم و رسماب فلق ملعات اضوار اسمار ايله مطلق اولديت
كرملر سيادت واقبال ايله موصوف و نشادت لطف وجود و افضال ايله معروف
اولمقدن خالي اولميه ياخود مادامكه نكات عرائس معاني مقتضاي حاله مطابق و حركات مطبوعه
ايله مجلاي الفاظده جلوه ساز و عندليب گلستان بدايع انواع بلاغت ايله محسنات كلامه نغمه پرداز
اوله نهوات اول طوطي شكرستان بلاغتك زبان خامه معجز نباني ترجمان دلائل اعجاز و تشقيه
مداد دوائب ذوائب ابكار حقيقت و مجاز اولمقدن خالي اولميه ياخود همواره هماي همايون
بال آفتنفر مفارق احبابه سايه گستر و مزارع امالن اولالكنت زار مرادات بر وفق دلخواه تازه
و تر اولوب اذعيه سي نقد يمليه ياخود در كوكب نسمت سعادت سمنبر عقده رأس مقارنت اوج
برجته مائل و اذا م ذنب فهو نشفين شفاخانه سنه نائل اولوب دعواتي نقد يمليه ياخود تاكه طلوع طالع
نهار امالي و اماني ايله شدت ظلمات آلام منجلي و مرتفع و سطوع فوايح بهار اقبال و شاني دعا ايله سود يش
سرما ادبار منتهي و منقطع اولوب باذن خالق پروردكار عادت تضايف روزكار
و دأب تناوبل ليل و نهار اوله اول ذات سنه بغير غمام غمومدن مصون و محفوظ اولمقد
ن خالي اولميه ياخود مادامكه سبزه نوخيز نخل قدآن پيرايه طرف باغ بهشت و سنبل لالاو نيرلالانه خدآن
همايه ور دار دبهشت اوله اول سرو سرافراز گلزار دولت و بدر و همايه و الند و فراد

عزتك نهال دلجوی کلشن امانیسی رشحات باران فیض منوال ایله سرسبز وریان وغنچهٔ کلشن
اقبالی نفحات نسایم انعاس جمال ایله شکفته وخندان اولمق دعواتی تقدیمیله یاخود مادامکه
اشبو قبهٔ مینای معلای انوار درنجوم ایله برضیا در ذات شریفلری مقام عزتده باقی وکرم
وفضل حقه ملاقی اولمق ادعیهٔ تقدیمیله یاخود نمونهٔ روضهٔ رضوان ومعکوس باغ جنان اولان
مجلس شریف رفعت نشان ونادی لطیف مکرمت عنوانلرینه یاخود تاکه حیطهٔ شعاع
مهر سرنکون معلوم وسقف سرای سپهر بی ستون مطبوع وبسیط زمینده انواع نوابیت
ازهار وچمن ومحیط فلک افراد ثوابتاجله انجمن اوله احبا ولحد قابلیه صفاده ومرآت
طبیع تابناکلری کشاده اولمق دعواتی تقدیمیله یاخود نادی کبیر الافضال ومحفل منیع بی عدیل
بی مثال صوبنه یاخود مجلس شریف افاضل نشین ومحفل منیف فضائل قرینلری صوبنه
یاخود مجلس شریف فضائل ایینش ومحفل منیف فواضل جلیسلری صوبنه یاخود مجلس شریف
فضائل پناه ومحفل فواضل دستگاهلری صوبنه یاخود مجلس شریف فضائل انتما ومحفل نادی
منیع فواضل احتوالری صوبنه یاخود بیشگاه فضائل پناه مکارم دستگاهلری صوب عزتلری
اوبنه یاخود رشک اور بهشتلرین مجلس فضائل قرینلری صوبنه یاخود منبع زلال جود
وعطا اولان نادی بهشت آسالری صوبنه یاخود مقام شریف لازم التشریفلری صوب مکرمت
اوبنه یاخود مجلس شریف آفتاب بهجه ومحفل لطیف ثمان لهجه لری صوبنه یاخود مجلس شریف
سامی ومحفل منیف کرامیلری اوبنه یاخود مجلس شریف مودت الیف ومحبت ردیفلری
صوبنه یاخود مجلس رفیع الشان ونادی منیع مکارم عنوانلری صوبنه یاخود آفتاب صبح دولت
ایله پرنور اولان عز وحضور مشحون سرورلرینه یاخود حدیقهٔ انیقهٔ فضل وعرفان اولان
مجلس نزهت بخش وسعادت اشتمالری اوبنه یاخود مکارم پناه دانشوریلرینه کالای
کرانبهای دعا دست اویز قلنمدقدن صکره یاخود نزهت خانهٔ بی نهانه وکاشانهٔ
فردوس نشانه لری صوبنه یاخود جواهر کرانبهای ثنا نثار نادی فضائل احتوالرینه مراسم تعظیم
بی شمار کماینبغی ادا قلنمدقدن صکره یاخود نادی رفیع لامع الانوار ومجلس منیع ساطع الآثار
لری صوب رفعت اوبنه یاخود پیرایه بخش مسند و دستار دولت ورفعتلری
اولمقلری جانبنه ازهار دستهٔ اجابت رشتهٔ ادعای ضمیم القلب رضیع کشیدهٔ سپهر برین
قلندیغی پیشگاه عالیلرینه اعلامدن صکره یاخود کنار [illegible] مجلس عالیلرینه دست برزمین

ادب نهاده اولندقدن صکره خود کعل غبر عطر امنیز لرینه یاخود مجلس شریف
عزت امتزاج دام ملاذ الذوی احتیاج قبلنه یاخود چهرهٔ اخلاص زمین نیازده خاک
خاک فرسوده وجبههٔ نیاز نوتیای اخلاص‌له کرد آلوده قلندقدن صکره یاخود مکان عزت
تمکین ومقام رفعت تزیینلرینه یاخود بارکاه سخن پناه دستکاهلرینه یاخود مجلس کرم وتارو
محفل همم لرینه یاخود بعد طی التکلفات العادیه فی اخفاف التحف الوادیه انها اولنورکه
یاخود مجلس مکارم انتظام ومقام معالی احتشاملرینه صوب سعادت بونینه یاخود مجلس رفیع
برجیس مقام ونادی منیع سپهر احتشام لرینه فصل ۲ اهداء الدعا والتحیة والتسلیم
یاخود اول ثنا جد اخلاص که الایشدن پاک وسینه صفا بخش که آیینهٔ صفت پاکدر
مشهود نظر عنایت اثر ملحوظ ظلیه مروت کستر قلندقدن صکره یا اول نسیم مشیر شمیم
نیازکه نفحات اخلاصی دمادم اهتزاز اوزره در بر بر اختصاص ایله متحف مجلس خاص لری
قلندقدن صکره یاد ادعیهٔ اجابت مآل واثنیهٔ اصابت نوال اهدا اولندقدن صکره
یا اول مقام کریم جناب نیازکسون وادب ایله بوسه جاب احتفال واهداب قلندقدن
قلندقدن صکره عرضداشت بنده بی ارتیاب بودرکه یا ادعیهٔ فایحهٔ مودت
ضمین واثنیهٔ لایحهٔ محبت قرین اهدا اسندن صکره یا فایحهٔ ادعیهٔ عشق فرین
واثنیهٔ لایحهٔ کلک بها اهدا اسیله یا ادعیهٔ دوام عز واعتلا واثنیهٔ قیام مجد وارتقا اهدا اسیله
اوراد سبحه طرازان صوامع عباددن صافیه تحف تحیات واذکار سجاده نشینان محارب
ارادتدن وافیهٔ طرق دعوات اهدا اسیله یا ادعیهٔ نا محصوره واثنیهٔ غیر محصوره اهدا اسیله
یا اول ادعیهٔ اجابت اثر که نتیجهٔ آمال وثمرهٔ نهالی بلکه مستوجب سرعت غیرت حرز جانی
بازو تمنالرینه بسته ولوای نصرت بربسته اولمقدن خالی اولمیه یا اول جواهر زواهر اخلاص که
رشتهٔ علاقه اعتبار رخ اسکاخی نمایان وبزم حضرت مثال لرینه نقد جان ایله معانثار اولنمقده
شایان درسته سعادت مدارت وقوع بلکه پیشکاه حسن قبوله دست ضراعت‌له موضوع قلندقدن
صکره یا بدایع ادعیهٔ بی پایان وروایع اثنیهٔ منور الجنان اهدا اولندقدن صکره
یا بدایع نفحات لایقه وروایع نفحات فایقه اهدا اسندن صکره پرورش یافتهٔ
حدیقهٔ خلوص اولان شکوفهٔ دستهٔ دعا تقدیمیله یا پرورش یافتهٔ صدمحبهٔ محبت
اولان درر کرانهای دعا تقدیمیله یا تحیات تسلی نشان وتسلیمات حیات رسان اهدا اسیله

تحیات صفا اقتران و تسلیمات صداقت عنوان اهدا قیلنه یا تاب خورشید خلاص ایله
پرورده اولان جواهر دعوات خالصه نثار ریزن صکره یا تسلیمات مودت نمون
و تکریمات محبت فزون اهدا قیلندقدن صکره تحیات صداقت انجام و تسلیمات
مودت فرجام اهدا قیلندقدن صکره یا چنبر کردالود نیاز افراشته حالت اعزاز
قلنندقدن صکره یا جواهر زواهر تحیات فاخره و لآلی متلالی تسلیمات زاهره اهدا قیلنه
یا جواهر لامعات صداقت مآل اهدا قیلنه یا جواهر ادعیهٔ بدیع الخواص نثار کردهٔ کف اخلاص
قلنندقدن صکره یا حرکات افلاکدن بیرون دعا و مدرکات ارباب فهم و ادراک
دن افزون ثنالر اتحاف قیلنه یا دعوات ترتیب نظام و تسلیمات تسلیت ختام اهدا قیلنه
یا درر دعوات صالحات حقیقت آیات و غرر تسلیمات خالصات صداقت غایات
اهدا قیلندقدن صکره یا درر ادعیهٔ لائقه و غرر اثنیهٔ فائقه منتقی و مهدی قیلندقدن
صکره دعاهای ارجمند و ثناهای اخلاص پیوند اهدا قیلنه یا روایح ارتفاع که سبب تعطیر
مجالس انس و فوایح انوار که موجب تطییب محافل قدس اولور دعالر تقدیم قیلنه یا سلامهای
بسیار و دعاهای بیشمار عرض و اهدا قیلنه یا ثنای بی مثل صافیه ادعیهٔ وافیه مستجلبة
العافیت اهدا قیلنه یا شرایف تحیات صافیات محبت آیات و لطایف تسلیمات وافیات
مودت غایات اهدا قیلندقدن صکره یا شرایف ادعیهٔ دولت فزا و لطایف اثنیهٔ
عزت افزا اهدا قیلندقدن صکره یا صنوف تحیات صافیات محبت شعار و الوف تسلیمات
وافیات مودت دثار اهدا قیلندقدن صکره یا قبول قربت بارگاه رب العالمین حلول
آیین روح الامین اولور دعوات صافیات اجابت آیات و تسلیمات وافیات استجابت
غایات اهدا قیلندقدن صکره یا قانون حسابدن بیرون فنون دعای سعادت افزون
و ثنای گوناگون سعادت مقرون اهدا قیلنه یا کمال محبتدن صادر و نشئهٔ فرط اخلاصدن
ظاهر و فائح اولان دعوات زکیات مسکیة الختام و النفحات شمیمهٔ تحیات صافیات وردیة
السمات اهدا قیلندقدن صکره یا گنجیدهٔ گنجایش میزان قیاس اولمیان نقدینهٔ تکبیره
عیار سپاس اهدا قیلندقدن صکره یا کما هو الواجب جواهر دعوات دریة اللمعات و زواهر
تسلیمات غریة السمات منتقی و مهدی و متحف قلنندقدن صکره یا گلدستهٔ دعا و ثنا که
پرورش یافتهٔ گلشن راز و در اکرام و اعزاز ایله بار انداز قلنندقدن صکره یا لوایح

دعوات محبت آیات و فوایح صداقت مودت سمات احمد ایله یا مراسم خدمت
بندکانه و لوازم عبودیت چاکرانه رعی و مودت قیلندقدن صکره یا مناشر مدح و زوا
و نبالشر دعا رسریع الورود و تقدیم اولندقدن صکره یا نسائم دلکشای سحر ندن خوشتر
دعا و شمائم راحت افزای گلبرگ طریدن بهتر ثنا ار اهدا اسندن صکره یا نسیم
شکوفه کشای صدق و اخلاص و باران بهنکام اختصاص ایله رونق پذیر و معطر اولان
گلشن سایه پرور محبت و ثنا اهدا ایله یا وسیلۂ نصرا و رد ربقۂ ظفر سعادت اثر اولور
ادعیۂ فایحۂ اجابت قرین و اثنیۂ لائحۂ اصابت رهین اهدا اسندن صکره یا سعادت
اثر اولور ادعیۂ فایحۂ اجابت قرین اثنیۂ لائحۂ اصابت رهین اهدا اسندن صکره یا
و نفوذ محبت و اخلاص و فرط مودت و اختصاص مشعر اولان دعالر تقدیمندن صکره یاخود
نعمت غنچۂ اقبالکز نسمات ملکت مثال ایله گنده هموار کلشن اجلالکز حفظ امان
خداده اولمق دعواتی متحف و مهدی قلندقدن صکره **فصل انواع الوظیفه المقبوله**

بوناز پرور نظر مخصوص اولان چاکر صداقت خلوص پیشکاه مرحمتلرینه جبهه
رازین بو وجهله سر نکون ایدر که یاخود پیشکاه شعور ضمیر لامع النورلرینه خامۂ زبان
آور سخن پرواز درخلوتکه رازه بو وجهله پرده برانداز اولورکه یاخود جنابای دل
بی ریا بو رسمله کشف و عذیر قول جدید پردن بو وجهله رشف اولنورکه یاخود خامۂ
گهربخش ثنا بو وجهله تحریر مدعا و تقریر ما فی الضمیر ثنا ایدرکه یاخود خدام مقر اجلال جاربر
گیتنان مستقر اقبال مسامع شریفه‌لرینه ابتهال ایله تبلیغ و ایصال اولنورکه یاخود دست تضرع
و ثنا بو رسمله گهربخش ثنا اولورکه یاخود شراب خوشگوار حال جام گوهرنگار مقال ایله بو گونه
و ثنا عدضمیر معارف مستشرقۂ نیاز دلبر نیاز ایله بو رسمله اطراب اولنورکه یاخود صحرای دو بهنام
اخلاص جلوه که سمند خامه جو پیبینه پای دعا اینکه باعث اولدرکه یاخود عرضه داشت بنده بودرکه
عرضه داشت بنده صداقت طویت بودرکه یاخود غنچۂ گلشن رازنسیم خوشبوی نیاز ایله بو گونه
کشایش بولورکه یاخود مبوۂ نوظهور باغ احوالم رنگی طبوع عرضه بو وجهله نهاده قلنورکه
یاخود مدعی نویسی خامۂ بی قرارم سراسیمه دمادم بودرکه یاخود سنهار مخلص سینۂ صاف خلوص
اتصاف بودرکه یاخود نامۂ سربستۂ رازلر رسمه سپارنده دست گهرریز ابراز اولورکه
نمیقۂ شند عزت تحویلرت بودرکه نی پاره کلکلک اتشین نواز بو ضریبه حزین سینه گداز ایله

ترنم ساز اولورکه یاخود نسیم غنچه نکتکشایش بو وجهله درکه **فصل فی المقدمة**
الاستفساریة مع اعلام الحال و عرض الدعا والثنا اکر احوالمزدن استفسار
مقتضای کرم جبلی ایله تجویز بیور ریلور ایسه لله الحمد والمنة مسحوب العافیه اولوب
بالغدو والاصال دعای دوام عمر وازدیاد رشید ایچون دست برآورده اولدیغمزده
اشتباه یوقدر یاخود اکر بر مقتضای دلنوازی سمند تیزکام سؤاله اخبار انجام بیوریلورسه
بنده سیحانه حاکم نافذ الحکم معمورهٔ بدن که جان ناتوانمدر سجاده پیرای محکمهٔ بقا اولوب
هر صبح و شام ادا رخدمهٔ دعای دولتلرینه قیام مصالح عباد الله هده شمر ساق اهتمام و دامن
بر زدهٔ سعی واقدام اولرزه یز یاخود اکر نسیم التفات جبوهٔ رسان بر سنخ حال ایسکدن
فتح باب ایدرسه و فیض سحاب ... بو فقیری احسان ایله ملک رضاب ایتک و ادب
کیدرسه بکرم السبحاع نفس جسم ناتوان مستقر عندلیب جان اولوب دعا خبرلر ایله هر آن
رطب اللسان اولدیغمز پوشیده و نهان بیوریلمیه یاخود اکریم کرم بی کران نسیم عنبر شمیم
حسانه جوشان اولوب فی الجمله استعلام حال و استفسار ما فی البال بیوریلورسه بعنایة
المنان هنوز بلبل جان ... خار کلزار ثناخوان دن کذران اولمیوب کما کان زمزمه
دعا دولت واقبالکز ایله نغمه سرا ایدوکی بی شبهه و بی مراددر یاخود اکر صبا فرح
فزا همتدن منبهج و دریای فتح الارجاء عنایتدن متموج اولمغله استفسار حال
فقیر کوشهٔ خاطر عاطرلرینه جایکیر اولورسه بحمد الله تعالی مزاج ضعیف امتزاج دمنده
احتیاج علاجدن دور و اشرف اوقات و احسن حالات دعای بقای عمر و دولتلرینه
مقصوردر یاخود اکر من عادات السادات ان یتفقد وا مضمونینه عنایت
حال مخلص با جیزه دخی سرایت ایدوب بذل انفاس متسکین ایله پرسش حال نائرهٔ
شتو ... در وننی اشتعال ایله سی جائز کوریلورسه الحالة هذه رهبر و زندکانه
بی بارسته و قافلهٔ حیوة سرحد ملک فنا به یوسته اولدیغی ضمیر منیر حقی و شبه اولمایوب
بابهٔ عزت و اقبال لری هوای شرقی واثبات اعداکبی از دیاد بولوب دعواتینه اشتغال سرشتهٔ
کارنامهٔ امالدر یاخود اکر بر سنخ حال مخلص بی بالر بندن استقصا ایسنه مال ذربالیلر بندن جلوه
نما اولور ایسه حمد محمدانم حدانمدلک بسقوله نشین زاویهٔ صحت و قرین نعم عافیت اولوب
دعای بقای دولتلری ادار فرائض خمسه ایله مقفمنا ایدوکی بی کماندر یاخود اکر جهرهٔ کشای

تفحص احوال محاط دائرهٔ احتمال اولورسه بحمده سبحانه مرغ لاهوت وطن الان آشیان
سازاو وجهٔ بدن اولوب هر شام سحر اوراد دعاء خیرلریله صغیر اوراجابت اثر اولمقده در
باخود اکر بو بندهٔ عشق‌باز نخواه و چاکر صدق باپ اشتیاقک استفسار صور حالی مراتب
قلبیه منالسیده جلوه کر اولورسه بعنایة الباری الام سمانیه دن نثار اولوب خلاصهٔ اوقات
وازمان دعاء عمر دولتلری دوام وازدیاد یله کذران ایتدوکی بی ریب و کمان در باخود اکر لدی
بی فکر پای پرکار صدای خط دائرهٔ خلوصدن لغزش اولمشدر تقریب مشاهده لذات
ذوات ایله لحظ اولنوب تفحص حالی لایجه ضمیرلر اولورسه الحالة هذه بیکار اجل صندوق
وجودی صد رباد و هلاکت و نحبه سر شبر مرک عمیان سینه‌ی صد چاک ایتمیوب
کینهٔ زندکانی سر مهر حیات سفینهٔ سکینه ده مودع ایدوکی موثر در روسطان احباب
دعوات اولان اماکن متبرکه ده ادعیهٔ تزاید عمر دولتلرینه بخلوص البال مداومت
واشتغال اوزره اولدیغمز دخی بیکماندر درکاه قاضی الحاجات دن منتظر در که تیر دعا
هدف اجابته اصابت ایتمش اوله باخود اکر سمت سنی نوازی عطف زمام و بو عبد قدیمه
فرط انعام اولنوب سؤال حال فقیر عدیم النظام لایجه ضمیر منیر برق ابتسام اولورسه بمن الله التیار
سفینهٔ وجود حادثات الود سند رباد علل و امراضدن عاری و بحار بی کنار لطف الهیده
رفع مراد اوزره جاری اولوب دوام عمر دولتلری دعاسی ضمیمهٔ اوراد مز اولدیغنه اشتباه
یوقدر باخود اکر مقتضای حسن اخلاق و لطف و اشفاق یو محبت مشتاق کثیر الاشواق تشبثلری
استنطاق بیورلیور سه بفضله سبحانه حضور حضور وجود غبار فنادن پاک و خلوت
سرای بدن شمع روحله تابناک در واحقاب ازکار و اوقات استخاره ده دعاء خیرلری
تکرار اولنمقده در باخود اکر بر موجب تلطف و تودد و تفقد احوال ایله تقید جائز اولورسه
الحمد لله الملک المنان مرآت بدن صور وجود نمایان اولوب دعاء بقای عمر دولتلری
ورد زبانمز در باخود اکر بو شناکارلر احوالندن استخبار خاطر دریا مقاطره کذار ایدرسه
باخود اکر حال زار دلن استفسار سهر امن خاطر صفا آثارلری اولورسه باخود بو مخلصلری
احوالندن استخبار خاطر عاطرلرینه کذار ایدرسه باخود مخلص نوازاً فضلاً و کرماً فقیر
دولت خواهلری قلب شمسیهٔ اللمعانه بر آن جلوه کر اولورسه هزار شکر
و ثنا و سپاس بیحد دانز اقصنغ طوطی جان شیجرهٔ جسم ناتواندن نغمهٔ سنجان دعا و ثنا

اولدیغی بی مراددر یاخود المنة عفوکز قطرهٔ لطفلریله ذره یاد فنا اولمیوب جوف اهر محبتکز خزانهٔ
قلبمزده مخزون ووصیت تورض اغباردن مصون اولوب اخبار رسالتمز بلده مسرور ومشرف
ودر ومدایح جمیله لری ایله اذانمز مشرف ومتنعم اولوب سردم کذرانمز که عقد اولنان محبتکز
صحبتلریله اوله دملر یاد اولنوب مبالغ مودت تأکید وتشیید ولنمیه یاخود حمد وصد حمد عفوکز
ارادت غیبیهٔ خدای کارساز قفس تنده اولان طائر روحه رخصت پرواز ویرمیوب دیدکز
دعای بی ریا حوالهٔ درکاه اجابت پناه کبریا قلنمغه اورزه یاخود بلطفه وکرمه عفوکز ودیعهٔ
حیات مودع حقیقیه رد ودود رخت وجودک سر منزل عقبایه مشهود اولمشدر
ودخی ادای وظیفهٔ دعالرینه هنابرا دست کشاده اولدیغمز خبر خفاده دکلدر یاخود
اکر بو کوشه نشین تحضیض مستمندک مقتضای حالنه نائل اوج سربلند قلنمغه جائز اولور
الحاله هذه عقاب اجل دیدکلری مرغ جانشکار صید صعوهٔ روح الحیوان کمین قضادن
اشکار اولمیوب سایهٔ قدر واقبالکزده بهوات رتبهٔ فضل وافضالکزده کیج ازدیاد دیبولمغه
ادعیهٔ سنیه اشتغالده بیاحهٔ بیمرایهٔ صحیفهٔ اعمالمز اولدیغی نهان ونوشیده بیورلمیه یاخود

فصل في الالفاظ المناسب بعرض الاشتیاق لکن ذات ستوده صفاتلری
منابعده سنه انجذاب خاطر فاتر مسامعهٔ اقلام دفاتر ایله قابل بیان دکلدر یاخود لکن
نادر محنت ایام فراق وشدهٔ نوائب الام اشتیاق یا سر حد تقریر وتحریردن متجاوز
ومحاسبهٔ هم عدد شمر عشبیه یدن عاجزدر لکن وهم وخیال انگیز کنه نکتهٔ الام فراقه
ایرمز وفهم دوراندیش ادراکنه ارجاء بادیهٔ اشواقدن خبر ویرمز یاخود لکن لجهٔ اندوه
فرقتلریندن زورق وجودم سرکشتهٔ کرداب ملال بلکه بی امن کرداب ملالم امواج
حسرتله مالامال اولدیغی مقرردر یاخود لکن دست زمان بی امان غمچهٔ آمال جاننی
ایقاز نائرهٔ هجران ایدلدن برو زمین دلده تخم نشئی کاشته ومحصول خرمن شتابناکی
دستاری تحمل ایله بر داشته اولمادیغی مقرردر یاخود عتبهٔ دولت مسیر سعادت مصیرلرندن
دور اولالدن برو فومی وارکه صد قات طوب اندوه شهر درون ودروازه بیرونم
خراب اندر خراب ایتمیه یاخود لکن صرصر قیامت نهیب دوری دلخل مهیب
ناصبور اولمغله آتش پریشانی بر وجهله دنانه زن ودریای اضطراب برطرف قلیه
موج افکن اولمشدرکه نمیمیث خامهٔ القاب طی بیانه بیانندن سودمند اولمدیغی محلی انتهایه

هرکلمه

یاخود لکن درج هجر و انفصالم بهشت قربت و صالدن بسن البدل و صبر تحمل شکیب
غذای مزور دل جدل اولدن بری کوهی کیجه مدن فرقه اصلا مجالم دخی اولدیغی ربیدر
یاخود لکن ایام ماضیه ده اوقات عشیه راضیه تذکر و آستان مکرمت آثارینه کذران ایدن
روزکار صفا و ثار تعکر اولندقچه آتش انجذاب جان و دل بر طبقه ده ملتهب و مشتعل اولورکه
بوجه من الوجوه تقریر و تحریره قابل دکلدر یاخود لکن قصهٔ فراق و حکایت اشتیاق اول مرتبه
دکلدرکه تفصیلی میسر و کوشش خامه ایله مطاوی نامه ده محرر اوله یاخود لکن بو مخلصلرینک
آستانهٔ علیه لرندن جدا اولدن بری نه اینه بالنده صورت صفادن اثر پیدا و نه سبزه زار
احوالندن باران فرحدن بر قطره هویدادر یاخود لکن خار کربت فراقلری پای طربمی شکسته
و دست جای وصال بند قوی بیوننه خرمان ایله بسته اولدن بری دمی وارکه مشعلهٔ آه جانکداز
معونت شند باد اندوه ایله خرمن زمین قرار سپهره آتش انداز اولمیه یاخود لکن بینکاه
غنا بشرندن دور و شریف خطلرندن مهجور اولمغله کوش دلم نوای شادی استماعندن
کر و مشام جانم نفحات صفا ادراکندن بی خبر اولوب حبیبهٔ لعلم شیر مراددن خالی و کنکرهٔ
قصر امیدم وصول کمند حصول رتبه سندن عالی در یاخود لکن دیدار آفتاب آثارلرینه اولان
وفور اشتیاقم کنجایش بزبر حوصلهٔ آفاق اولمغله بر مرتبه سندن دور اولدیکی ضمیر منیره
مخفی دکلدر اولمیه یاخود لکن خلاصهٔ اشتیاقم دل کسیه کنجیده نطاق و نطق و مجاله ضبطه
تعبیر اولنمغه داخل حد امتناع اولمغله کیفیت مکتوب التبیه حقیقه براثه تشبیه ده رخصت
جولان و یرلدی یاخود لکن مستغرق یوسف جان عنایتیه جنب الهجران اولدن بری نه شماره
بخت و اره یمدن دلنوازی و نه رسمان درازاملدن چاره سازی کورلمشدر یاخود لکن غبار
غشیهٔ دولتلرندن دوری چشم جانه باعث بی نوری اولدن بری نه دیده بخشنده سرمه
سعادتله روشنایی و نه آئینهٔ عالم صورت اقبال ایله آشنادر لکن منجنیق ایام
بار زمانه بر دیار برتاب ابد کشدن لازم کلن انکسار صدور رحم پیهم صبر ثبوت
تشبیث برله قابل بهبود اولدیغی معذوردر فصل فی الالفاظ المناسب بابتدا
الملاقات سمان جناب فلک علادن انفصال مرام بودرکه اینه امکان
دولت وصاله موتی بر صورت بدیعه نمایان اوله یاخود سمان جناب فی آخر الامل
دن استدعا اولنورکه ساقی کردونک بیمانهٔ حیاتم سرنکون ایتمدن جام صفا

انجام وصاللری وجود ناتوانه انتعاش مایه سی اوله یاخود روز رشب خوانفندن الطاف
کبریائزکه بنه روی مال حاک استان مکرمت نشانلری که منتهای آمال جهانیدر روزی
اولمغله نسنجر ملک امید امداد عنایت الهیه دن آثار فیروزی میسر اوله یاخود همان جناب
خدا درگاه کبریاسندن مسئول ومستدعادرکه عن قریب الزمان نوبهار تلاقی بدل دیماه
فراق اوله یاخود همان حضرت واهب الآمال بر له مالامال قبول مشاهده لقای بجحت
آثاریکزله سیئات جرخ غدار اوله یاخود امیددرکه اجزا مجموعه جمعیت پریشان پریشان
کرده تندباد ممات اولمدین شیرازه صحایف آسمانی حبل متین وصالی سبب اتصال جاودانی
قبله یاخود امیددرکه لقای موجب السرور عن قریب الزمان چشم نابینایه اعاده
نور البیه یاخود طفل انسان العین فغفور زجاجه حدقه دن ناظر ودرازاهم وموج نطع لجین حضوعی
اورتمه نانردرکه اسرع احبابن حضورنوفیقه دیان فریاد رس وبود رمانه بیکس
دریافت ذات اقدسدرینه نائل وملتمس اولوب قبای صبر وقرار دست فرقت
وتلاقی ایله درزودن وروشه جان وخنده فال کم قدلکه امالدر بکامن غیبدن وجه مرغوب
اورتمه درزودن اولمغله بقیة العمر طائف بیت المعمور اولان کروه دائمة السرور مضاجعی
اولمولینن قریب میسر ونصیب اوله یاخود همان حضرت رب الارباب ومسبب
الاسباب دن نیاز وتمنی اولنوردرکه مراهم راحت فراتلاقی عن قریب الزمان باعث
بهبود زخم مشتاقی اوله یاخود سعادت ملاقاتکزکه فهرست کتاب کامرانی وکتابه
کاخ شادمانیدر علی اوجه الوجوه ظهوره کلمه سی منتهای آمال در یاخود همان دست زمان
بی امان جان وتنده اتحاد نایره هجران ایمدین کل نوخیز وصلتکزی کلبن لطف الهیدن
سرزده اوله یاخود خدای چاره سازدن نیازمنددرکه دست اجل کریبان جامه مستعار
حیوانیه چاک زن اولمدین بردخی زمین بوسی خدمتکزله سرافراز اولمق نصیب
ومیسر اوله فصل فی الالفاظ التی تناسب التهنیة والتعزیة فی التهنیة للقدوم
اخوان باصفا وخلان باوفا قدوم شرفلرزمدیله شرفیاب اولمغه مترقب
ایکن مبشر بشارت غیبی ومبشر اشارت لاریبدر کوش جان محبان وصماخ جنان
مخلصانه بوخبر مسرت اثر ایشتدیکه عنان دولت کامکاری ورکاب سعادت بختیاری
مقر مألوف سامی ومرکز معروف نامیه نفس ناطقه نک کیدن بدنه حلول وشمس

بارقه‌سنک بیت شرفه دخوللری عودت ایلیوب مقام دولت و اقبالارینه زینت
حشمتلریله زینت بولدی بیت مدام ز برج سعادت خورشید علم خیر مقدم همه کفتند
جا و رد قدم نثر فلله الحمد که بو مژدهٔ حیوة بخشنک ورودیله دل دوستان بهجت
فزاوان جان مشتاقانه فرصت بی پایان حاصل اولوب چهرهٔ امانی شنو کامرانیدن
تجلی ایلدی بیت بر بر مژده که جان فشانم رواست که این مژدهٔ آسایش جان ماست
یاخود لله الحمد ارباب موالات واصحاب مصافاتک دل غمدیده و جان الم کشیده‌لری کلزار
بهجت و روضهٔ مسرتده کل کبی خندان اولدیلر نظم مژده ای ارباب دل کارام
دلهای رسیده جانکه از جا رفته بود اکنون بازی می رسد جان ما و جان جانان جهان
خواهد رسید باشند از ان که جان ما بتنها می رسید وللولادة جالبا مبشرات بشارات
غیبی و مبشرات بشارات لاریبی کوش جانه و صماخ جنانه بو کلام بهجت انجام و پیام
مسرت فرجام ایرشدیکه برج دولتدن سعادت ایله بر آفتاب درخشنده طالع
واوج عزتدن رفعت ایله بر ماهتاب درخشنده لامع اولدی بیت مهی کشت از افق
طالع که بینش طالع سعدش که از تو امان بود دست خورشید جهان آرا نثر فیض الهی
حقیدن مسؤل و مأمول بودر که اول مقدمهٔ حسنانک چیننده رقم شده‌ری مکتوب
ونتیجهٔ مقدماتک یمننده علم مهارت منصوب اولوب تاج سعادتک در شاهوار
وقلادهٔ عزتنک کوهر تابداری اولوب دوام صحتله معمر و علم عملله مبتر اوله یاخود اوج رفعتدن
دولتله بر دری صدور و برج عزتدن سعادتله بر در تابناک ظهور ایلدی بیت
طلوع کرد بنا بید چو از برج جلال بر آسمان نهم اختر مبارک فال یاخود کلستان نکارانیده
بر کل خندان تبسم و بستان نیل امانیده بر بلبل خوش الحان ترنم ایلدی مصراعی از برج
شرف زادهٔ خورشید کمال زاد الله جمالا لجهاندار جمال نثر جنانب رب الاربابدن
مأمول و منتظردر که اول حدیقهٔ جان و سرور حدایق جنانه عمر درازی علل وعلم کاریسار
عمل میسر ایدوب چشم جهان نماسنی لقا موجب انشفاسی ایله منور ایلیه وللمبصر
اخبار بسارهٔ اقبالدر بنه انتظار محض دلداده بلکه نوی بهار غنچه‌تک نسیم اخبار انتظارینه
زیاده ایکن صدر دیوان عثمانی‌یه مایهٔ انشراح اولدقلرن مستبشر جاه وجلال وبحر ثروت
اقبال تبشیر ایدجک بر مرتبه‌دن و خانهٔ سرور قلب جنانه صور حاصل اولمشدر

كه تحرير بر توجيهنده قلمه قدرت و تقرير بيانه مكنت اولمديغي بار ببدر من بعد جناب
حق و فياض مطلق ياردن جا اولنور كه خزانهٔ عطيهٔ بهيه سنده مخزون اولان الطاف بي
دريغ زمنهٔ مسعوده ده ظهوره كلوب همواره سعادت دائمه عزت قائمه اوله امين بحرمت
سيد المرسلين باجود چون قلم لعيد بلطف ستايشده كام ختم سند خط محبت والسلام باجود كوش
خوش استماع اخبار بشارته اماده ايكن مهنيان غيبي و مبشران لاريبي اول حضرت
عالي تمكنتك كوكب طالع سعادتلري تابان و مهر دولت ابد پيوندلري درخشان
اولوب فلان صدره تشريفلريني اخبار ايلدكده باجود سجدهٔ شكر لرتي جبين السمع
شكر تحميد اتم حمدا بو داعئ كمترلرينه بر مرتبه سرور و حبور حاصل اولمشدر كه قلم ايله
بيان و لسان ايله تبيان خارج امكان و متجاوز كون و مكان در همان مقام عاليسيني
حق تبارك مسعود و ميمون و مبارك ايده و توفيقات خدا هر حالده رفيقلري اوله امين
بجاه محمد الامين باقي معيشته اثار دبيث و زبانلر صفابخش دوستان و جكر دوز
دشمنان اوله باجود تشريف سعادت و احراز فائق اول بينواي خاص و عام و مشكل كشاي
فضلاى كرام حضرتلرينك صدر رفيعه سعادتله تشريفلريني مهنيان اثار نلوشته
تا سماع جان و صماخ جنانه القا ايلدكده شكر بيكرانه و حمد بي پايانك صيت و صداسي
سطح خاكدن سقف افلاكه ايرشوب بو داعيلرينك قلب حزينه بر مرتبه
سرور و حبور حاصل و متواصل اولديكه زبان ياد بها و قلم سواد سيما ايله تحرير
و تقرير وافي اولنور امر محالدر همان حضرت خداي تبارك بو مقام عاليسني مسعود
و مبارك ايده رب صيت و رفعتلري سطح غبراده ساير و صداي شانلري سقف
خضراده داير اولوب فضل و عنايت سبحاني و عون حمايت صمداني ايله زمان سعادتلرنده
كافهٔ مخلصانه وجود مقتضي المرام و فائض الجود اوله لر باقي معيشته ملاذ اصحاب فضل و هنر
و معين دستكير مهتر و كهتر اولمقدن اولميه لر جانب اميني بالنبي و قدره العالي باجود بر بر
بشير بشبو وجهله تبشير ايلديكه فيض فضل رباني و عون لطف سبحاني ايله اول ذات
جميلة الصفات و اول حبيبة الذات و جزيلة الصفاتك باجود اول كريم النوع و رحيم
الاحسانك باجود اول منبع مكارم الاخلاق و مجمع مراحم الاشفاقك باجود اول ذات
زاهرة المناقب و طاهرة المواهبك باجود اول عالي الشان و جلي البرهانك

سنبوس عزتی افق کامرانیده باهر وعروس زمینی سنوح بنلی امانیده ظاهر اولوب
صدر روم باخود مسند قضای فلان باخود مدرسهٔ فلان وجود شریفلریله شرفیاب
اولدی الحمد لله علی احسانه قد رجع الحق الی مکانه قطعه ورد البشیر بما اقر الاعینا ٥ وشفی
النفوس فنلن غایات المنی ٥ فتقاسم الکأس المسرة بینهم قسما فکان اجلهم حظا لنا
نثر مشبو خبر خیر اثرک ورود مسرتی مورود یله بلبل جان بوصوتی ترنم وطوطی
جان بو قوطی تکلم ایلدی بیت فلک بکاه نوحم جنانکه جان بخرد جهان بخود لوقائم
جنانکه تن باجان باخود جالب تهنیات دولت وبشرات سعادتدن مسموع اذن
اذمان ومقروع کوش دل جان اولدرکه نه مسرت وکامرانی مهب الطاف ربانیه
دن متنسم وشمائم مسرت وشادمانی ریاض الطاف سبحانیه دن متشمم اولو فلان
اول ذات ستوده صفاتک وجود پر جود دلربا یله مشرف ومزین اولدی حمد الله تعالی
بیت بشری فعقد الخیر الاقبال ما وعدا وکوکب المجد فی افق العلی صعدا نثر هنوز
بلبل کامرانی نکت اول ترنمی وطوطی نبل امانی رتن اول تکلمی در بیت اول الغیث
برسنلش ثم ینسکب واول البدر هلال ثم یبتصف نثر ابتدای سعادت میمنت
مقرون وانتهاسی عزت ومسرت ایله اولسدن افزون اوله باخود اول منبع فضائل ومجمع
افاضلک افتاب دولتی برج عزتدن طالع وماهتاب سعادتی اوج رفعتدن لامع
اولوب کل امیدی کلستان کامرانیده متبسم وبلبل جانسی بوستان نیل امانیده ترنم
اولدی الحمد لله علی ذلک وما یرجی من ذلک بیت شکر خدا که ارمند دبخنکار ساز
برحسب ار روست همه کار وبار دل باخود اخبار مسارت بهشت ترقب وانتظار ده اکن
فلان منصب ذات مجبول علی المکارم ایله مشرفیاب اولدیغی افواه شیخ وشابدن استماع
اولسندقده سرتاج سرور ابتهاج واصل فرقدان اولسندر فرخنده ومبارک
اولوب اثار برکاتی اطراف واکنافه شامل وادنی رتبه سی اصلاح جمهوره کامی وکافل
اوله قطعه اورشادکام اوله نک اولا برسی نم ٥ بنکه چرخ نبی ایشدی واهل مقصوده
٥ سبب بودرکه فلک همت ایتدی ایکه ٥ فضیلت بلم جعلنی مقبول وجاهلی مردود
باقی دعمینه احباب خلوص طویت ورزنه نمای خدمت تهنیت اداوله
مبشر بشارت عز واقبال ومهنئ اشارت مجد واجلالدن مسموع گوش جان

ومقروع صماخ جنان اولدرکه اول منبع مبانی مفاخرت الطاف ومجمع محاسن مآثر اعطاف
امتلای شان جلی البرهانی منزل ایدوب وارتفاع مکان علی البنیانی متصاعد اولوب فلان مدیر
وجود دستنه بقلدیه مشرف اولدی **بیت** امداد روضهٔ فردوس مبارکت بادی 6
برده دار جهان بهر مبارکت بادست **نثر** مطلع الاحوال والامور الذی هو علیم
بذات الصدور ربیتنا و دانادرکه بو خبر بشارت انیز و بشاشت انگیز و فرح فزا
وشرح زدا ارالواعندن دل دوستان مخلصانه برمرتبه ده بهجت وحبور وسلوت
وسرور حاصل اولدیکه تقریرینه زبان قلم نیز و رقم الکم وحیران و تحریرینه قلم زبان سریع
البیان سرگردان درگرچه اول ذات علی الشان فکی الهم وجلی البرهان ملک التمکن
نظر صواب اثرلرینه بو مقوله عز و جلال و مجد و اقبالک اولقدر ری یوقدرکه
تهنیه یه لایق و مبارکباده مستحق اوله اما مراتب علیه دنیویه و مناصب اخرویه یه
وسیله اولمنه جا و حیاد و اعتماد وانوع اولمغین تهنیه یه اقدام و مبارک ایله اکرام
اولندی **عربیه** انا نهنئ الدولة لك ولا نهنیك بالدولة **باخود** ازباب الیابه
مخفی دکلدرکه بو روضه خوشنمانک فنای اذا ایله مکدر چشمه ساردن وجفا
وخفا ایله متغیر انهاردن اولمای عیون اغره دور الابصاره ظاهر و بناسنی علی شفا
جرف هار ایدوکی انظار رجله اولوالابصاره باهر در **باخود** ارباب معرفت ودانش
واصحاب تجربه و بینش عین خبر ایله بو عالم فانی یه نظر ایلر مشاهده ایلدیلرکه بو بزم
بوار و فنای فنا و کلبهٔ عنا اولوب کانه کل من علیها فان ندا عامهٔ و کل نفس
ذائقة الموت صداسی کافهٔ در کلشن دمانیسنک ردیفی خار غم وصل کام انبسنک
رضیفی خار الم نعمتی همدم نقمت عزتی محرم ذلت وفاسی قرین جفا صفاسی رهین
جفا وصلتی انیس فرقت عشرتی جلیس عسرت غناسی عین انا وعناو لکشی محفوظ
عیشی مخلوط نیشی رحمتی جالب زحمت کنه شی جاذب وحدتدر **باخود** علم شعیر تعلیرنه
خفی اولمیه که طینت اجسام زلالی زوال ایله تخمیر و جبلت احد قواعدی اختلال و ز...
تعمیر اولنمغین بو شبیدن غرض اولدرکه ناطق السنه خواص وعوام بر پیام ملالت
انجام وکلام کلالت انتظام انها و اعلام ایدوب شو بلیه قرع سمع اولدیکه **باخود** حالشا
بر خبر الیم گوشن رد مخلص مسندم اولدیکه چرخ ستمکار و روزگار غدار ناملایم حرکت

ایدمه

ابدوب حادثه دلسوز اظهار ایلبوب نور حدقه سرور و نور حدیقهٔ حبور مخدوم کرامتم
بوسرای سروردن بحضور اولوب والله یدعوا الی دار السلام دعوتنه اجابت ایلمش
بانوی مریم سکنات زهرا حرکات ترک دنیای غرور طرب سرای سروراً ایلمش باخود
افتاب عزتی اوج معشتده کامران ایکن تحت ارض خذلتده منکسف و ماهتاب دولتی
برج صحتده شادمان ایکن زیر زمین منتنده منخسف اولمش باخود اول درّ یکتای
عزتی سنگ بوار ایله خرده و کل کلزار سعادتی تند باد روزکار ایله پژمرده اولمش
اول حدقهٔ امانی و سرور حدیقهٔ کامرانی کلشن بقاسمتنه منعطف و مائن لقا صحبتنه
منصرف اولمش باخود بو مرغ روحی ریاض قدسه طیّار و نقد وجودی مانند زر جعفری
مدفون مزار اولمش درس وردوری انجام و نامهٔ اعمالی رسیدهٔ ثم الکلام اختتام
بولمش باخود سجل عمری قرین ختام و مدت زندکانیسی تمام اولمش باخود صبح حیاتی
شام ممانه متبدل اولمش باخود بوغار غروردن سرای سروره توجه ایلمش باخود
ایام البیض حیواتی سشهر فلانده سلخ ممانه ایرشمش باخود فلان ابن فلان غنوده مهد محد
اولمش یا نقد کرانمایهٔ عمر عزیزنی خزینه دار اد واحده تسلیم ایتمش یا روضهٔ قامتی برکند
سیلاب فنا اولمش یا تیغ بران اجل کشن هکتن خوف و چاسنه فیصل ویرمش یا
اشیان برهاندن بال فرحبانه طیران و دیار غصاندن جوار رحمانه سیران ایلمش یا
مقرّ فانیدن مقرّ باقی یه انتقال و مجالس انسدن خطائر انسه ارتحال ایلمش یا بو دار پر
اوجاع و اسقامدن انقطاع و انفطام و جوار حیّ لایموت و لاینامده قرار و ارام ایتمش
رهبر عنایت ضیافت خانهٔ والله یدعوا الی صوبنه دعوت و بدرقهٔ هدایت دار النعیم
فیها ما تشتهیه الانفس و تلذ الاعین جانبنه دلالت ایتمش یا فی مقعد صدق عند ملیک
مقتدرده اسوده اولمش یا ارحم الراحمین جوارنده قرار ایتمش انا لله و انا الیه راجعون
و نحن بفراقه متوجعون بیت سلام و غفران علی ذلک الثری و روح و ریحان علی ذلک
المثوی بیت اخر همان اولدخی اول مقیم جنان عمر ویره سونی سکا خدای کریم قطعه اکر
برج سعادتدن افول ایتدیسه بر کوکب جهانه مزوّرلن خورشید دولت پایدار السلطنه
اخر عظیم رکه بو واقعهٔ هائله و حادثهٔ نازله نک استماعندن دیدهٔ غم دیدهٔ پر اشک
و دل الم کشیده بریان اولمشدر یا بو واقعهٔ جکر سوزک استماعنده دیدهٔ غمدیده

کریان و دل الم کشیده بریان اولمشدر یا بو واقعه وجیعه ونصیب فجیعه نک استماعندن
دل الم کشیده نالان و دیده تعدیه دن اشک فراوان اولوب هیئات کردون
دیکر کون و راز افاق ماتشنفوع بر خون اولمشدر نه چاره بو شهر شندرکه نمودن ایچمک
لازم وبار چکمندرکه جمله مزه چکمک واجبدر ابدی بو مقوله وفا بعکت وقوعندن
جبل مشنی نمسک ابدوب سوز مزاج ناسازکاره داروی صبر ایله علاج کرکدر حدیث
صبر ایله کشنکیر حبابک حقاسنده ای دل مشکلدر بوکه صبر ایلبن بکره جناب استجابت
مآب ملکت ودعابدن مامولدرکه بو مصیبت جانه نوائب واخر مصائب ایدوب
سائر اعضان حفظ وامان ایله باجود دیمان قضای رضا وصبردن غیره چاره بوقدر
فدای واهب الحیوه ومحی الاموات شدن مسئولدرکه اندک بمهای رودلمری باض حیا
طیران ایندکچه ذات کزین صفاته غربه کران ر دولت حاودان واجب پایان
میسر اوله ربو مصیبه اخر مصائب ابلیه باجود دیمان حضرت جواد خوم و فیاض مطلوع
دن وجوددرکه ذات ملکی الصفات شریف اریکه صحت و فرنتنه بر قرار ودیر مرا
دیم کرامی کنف حمایتنده پایدار ابدوب من بعد بستان خلفت جنت باغستان
دار نسیم طیبنت سحاب فیض الهی دن طراوت تازه ورشائح فضل مشنا مقدار
رطارت بی اندازه و بروب هزاران تازه نهال بدیع الجمال بیدار و هر برینک
برک وبارندن کلستان دهر بجا بر بر برک نوا ابلیه باجود بس عاقل ومصیبه حباب
اولان چوچ چوغی کوه صبره صانوب وبای زجرده امن اچه صاردوب مظهر
خطاب مستطاب انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب اولنه درکاه عزت
بی منتدن تضرع وتوقع اولنورکه اصحاب تعزیه به صبر وتحمل روزی قلنوب تخصیص
لطیفلرین افانده ناشدن مصون وبو مصیبه اخر مصائب ابلیه باجود مناسب
ولازم اولان دامن رضای دست قضایه تسلیم ایده که جمیع حاره کار رضا بقضاء الله
است ومصائب چوچ غدار مکاردن منقلب ونوائب روزکاردن
مضطرب اولمیه قطعه بو دنیا بر عجب دار محنتدر الشی دعوب مکر واشوب
وفتنه باجود کیمه باقسک بو دار بر شیبه ده سرا پا مبتلا هم ممتحندر باجود
مناسب اولدرکه وبشر الصابرین الذین اذا اصابتهم مصیبة قالوا انا لله وانا

الی رجوعدن ثمره آسنجه بای بکابی عویل دامن صبر جمیله چکلوب استحصال اجر جزیل اولنه
ایزد تعالی وتقدس اول طایر قدسی باغ اقدس آسوده ایدوب باقیلرنی نوائب زمان
ومصائب دوراندن محفوظ واعمار طویله ومثوبات جزیله دن محظوظ ایلیه بمنه وکرمه
وجوده وجوده **من شیخ الاسلام یحیی افندی ابن زکریا** دولتلو وسعادتلو
ومروتلو وعظمتلو پادشاه عالمپناه حضرتلرینک حق سبحانه وتعالی حضرتلری سرمایه بخشش
وجود اولان ذات کریملرین ابدی الدهر اکدار روزکاردن مصون ودولت وسلطنت
ابد پیوندلرین همیشه روز افزون ایلیوب عزم کلزار جنان ایدن شهزاده جوان بختلرین کدرین
اخ اکدارینه باعث توقیر اجر بیشمار ایلیه جناب رب العالمین حضرتلرندن تضرع ونیاز
اولنور که انلری تکثیر سواد عندلیبا جنان ایدلجه اول سرمایه افتخار دنیا ودین ومایه الافتخار
سلطنت وشرع مبین اولان دولتلو وسعادتلو ولی النعم پادشاه عالم حضرتلرین
اثمار عادیه وغیر عادیه ایله معمور وشن قریب سن من الزمن فتح بغدادیله مبشر ایلیه آمین
بجاه سید المرسلین **فصل فی الالفاظ المتعلقة بالشکر** بنم سلطانم بو داعی مخلص محبکز
حقنده اولان لطف بی کرانلری شاوله ابدی ایام ایله کوش زد سامعه اولمشدر ساهوانه
مسند آرای عز واقبال اوله لر حقا که غائبانه بلا طلب ظهوره کلن لطف وکرملری تجدید بنیان
رسوم محبت وخلوص ایتمکله زندکی سرد ولتمندلری دعیه سی ضمیمه اوراد صبح وشام اولدیغنه اشتباه
یوق رطب اللسان الی آخر العمر فراموش اولنمز **یاخود** بنم سلطانم مراعات لازمه موالاتدن بو مخلص حقنده یار خفیده
صدور ایدن روایح طیب الوداد فکر نسیم سحرکردان صبا ایله واصل شامه دماغ اولمشدر همواره دائم
دولت واقبالده پایدار سرمدی اولوب اثنا ردست وزبان لری صفابخش دوستان
وجکر دوز دشمنان اولمقدن بردم اولمیه حالی بالتمنی وقدره العالی **یاخود** الحق بو عبد ولا
لری حقنده اول ذات ملکی الصفاتدن قولاً وفعلاً صادر اولان الطاف واسعة الاطراف
اول مرتبه ده کلدیر که شکر اداسنده نغمات عندلیب آسا هزار زبان دوستان کلابا
پذیر اوله ونه انکه طوطی مثال جان قفس تنده اوله شکرانه عهود ایشدر فی الحقیقه بموجب
من لم یشکر الناس لم یشکر الله مصداقنجه شب وروز تکرار اولنمقده در الی الان نایل اولدیغم
مراتب انی حسن تدبیرلرنده در **مصراع** نه سنی وار یوزه کلور دست دعادن غیری **یاخود**
حقا که کمند انداز احسان بی عشتر بوده دل کریز پای وحشی نهادی پر وجهله رام دام اخلاص

بولنمشدرکه اکر طائر سدره بنمای روح روانم شبکهٔ بدندن کریزان اولسه کوشهٔ کلشن سرای
جاه وجلالکرندن اوزره اوزکه پردهٔ اشیان سازآرام اولماز یاخود همیشه سلطانم تجدهٔ سجانه بود دماغی
دولتخواهلری زمرهٔ مداحان دولهٔ علیه لرینه اوی که مسند نشینان نشیمن فراغت اولمق بین سعادت
واقبالکزه فلک سرکش ستیزه کار تمشیت امورینه مانع اولوب عقده کشای مشکلات امور در
فصل توصیف المکتوب باعلام وصوله و جانب مخدومه براه انتظار اخبار رفتوحات اثارلری
ایکن نوازشنامهٔ بهجت سمانلری بر وقت سعیدده واصل اولوب مخبر سلامت ذات ستوده
صفات اولمغله کمال بهجت وسرور حاصل اولمشدر الحمد لله وجود بهبود لری مسند نشین بالا
خانهٔ صحت ودولت اولوب سایهٔ راحت بیسان معدلتلرینه رعایا وشامهٔ فقرا آسوده اوله لر
امیدم که بعد ازین صحیفهٔ دلنوازلرینه انداخته چشم التفات بی شمار اولوب چمن خزان زدهٔ
باغ جنان سیراب رشحهٔ جواهر فشان اوله یاخود امداد ایام مفارقتدن دلکیر وپریشان
تو بدل رفیقم وصال ولور جواهر کلمات منوخهٔ قدسیه لرندن مکتب ماییحبوانه برنیازنامه
فاروق فصل الخطابه وپر مجبوری صفاء مون کتابه نکران وامید وارم وبشان ایکن فوق
المراد بر التفاتنامهٔ نادره الانزاد ایراد بیوریلوب کیفیتله بر مرتبه نشوه ناک اولدیمکه
که ذرّه سنی ادراک قابل بیان اولمامغله طی اولنمشدر حقا که اول مکتوب مرغوب فرح فزا
نک ورودی بوغم فرسوده غصه نمودی مالک چمن صفهٔ صفاء نجوم طرب سرای رسیده
زهری ایدوب دمع سمنه فاروق اکبر ونحاس تحونس اجزاسی در صناعت شاد مانی به قلب
کبریت احمر اولمشدر رفتیا بعد دخی رشحات خامهٔ بدایع نکارلریله چمن مصافاتی تازه وریان
وکلبن مودّتی سبز وخندان قیلمدن تحاشی بیوریمه لر یا بوشناکار فرخنده روزکار
مترقب اخبار مسرت اثار ایکن یا اخبار شافیلرندن دائماً مطلع وابنا مجد وفاجیشلرنده
توقع اوزره ایکن یا طرف باهر الشرفلرندن اخبار مسرت اثاره چشم امید سرراه انتظارده
ایکن یا قلب مشتاقم ورود اخبار سلامت اثاره منتظر ومترقب امداد ایام سیاله ایله
پریشان ومضطرب ایکن بومکتوب عجیب الاسلوبلری بدیع الجمال وملطفهٔ شرف مصحوب
ممتنع المثال که صفحهٔ ریاسی ازهار بدایع الافکار ایله کلشن مطرای هنر یکی اشجار الفاظ مرضعه
وثمرات مضامین مستوشه ایله روضهٔ رضوانه همسر ورجانب شرفلرندن بو بندهٔ زارینه
ایمنا وقاتنه واصل اولدقده دل صداقت مشحون اولقدر مسرور وممنون اولمشدرکه

ندخانه

نذ جامهٔ مستقیم القامه زبرباراد اسنده دال وسریع البیان تعبیرنج لال وکلکت
خیال تصویر نج لال بی جمال دربعد البوم دخی رسانندهٔ قلم خجسته رقم ایله شکوفه زار فصاحتی
نوم قلمقدن نگاشتی بیورمیه لر یا مایهٔ افتخار وابتهاج ورد دل بی غلّه مرهم وعلاج اولان
نامهٔ نامی وکتاب سامیلری بر ساعت سعادت قران وشرف اعتبار اندرده وارد ووصول
اولدقجه ورودی مستجلب بشاشت وشادمانی وسمت وصولی مستجذب بشاشت
وکامرانی اولدی الطاف مخلص نوازلرندن نیاز اولنور که بو مخلصلری قلب شریفدن
اخراج اولنموب گاهی نگاشتهٔ کلک جواهر بیان فشان ایله تشریح سینه‌یی فتوح
واستعلام سلامت ذات سعادت نشان ایله تفریح دل مجروح بیوره لر یا بر شاهد
رخسار وبنفشه خط یعنی مکتوب خبرین نقطه اشرف ساعات واحسن اوقاتده
وارد اولدقجه ورودی اهموم ماضیه وحالیه‌یی دافع وغموم آتیه ومستقبالیه‌یی رافع
اولوب لاسیما مستصحب اولدیغی برنج بی رنج ورمان ذو نوعین حلاوت وتشبیح دن
کسب صفا وکشف کنج اولوب هر دانه ازز بردانه هر جزو هر ترجیه آثار حلو ومر لعل تاج
فرازرکبی رشتهٔ قبول وکلهکوشهٔ اقبالده انتظام یافته وزینت بخش اولمشدر رجالوبور
تار وپود کارخانهٔ مودت منوال سابق او زره منسوج اولمغه همت بیوره لر یا بر وقت
سعیدده منشور خجسته سطورلری وارد اولدقده مردم دیده آبادی امدادیه له شفقی
بالاشراق البیوب حیوة تازه وسروری اندازه حاصل اولمشدر چون رشحات قلمیه ایله
اخبار صحت بهجت انجام ونقوش رقمیه ایله انبار سلامت مسرت فرجام قاعدهٔ
جمیلهٔ ارباب موالات وعارفهٔ جبیلهٔ اصحاب مصافاتدر بیت زابر بهار نیست
بدبوی اگر کند بر مزرع شکسته دلان قطره‌ها نثار بهم عمیمه رشحه‌دن مرجو در که دیدهٔ
مهجور دیده فائض الحبور ایله برنور اولنجه دکین مکتوب دربار ایله اخبار سر
فرجام اعلامندن خالی اولمیه بیت زمن لوازم لطف وکرم دبیرنیع مدار نوازشی
برزبان قلم دبیرنیع مدار ماخوذ سندهای شلتوع دبیرن صفا قرین او زره چشم وگوش
بر راه انتظار اخبار مسرت آثارلری ایکن مسخر ساز قلم وامانی دبیر ایله بخشش اولنان
خانی ورشت افزای سریر خاقانی اولدقلری زمزمهٔ بیربد خجسته نوید صبا وپیغام
گذار سروش ایله بر توانداز بینکا گوش اولدقده حاصل اولان سرور نا محصوره

کنجایش پذیر حوصلهٔ تعبیر دکلدر جناب رب الوقت وجود بهبودلرین مدة الایام
مسندنشین بالاخانهٔ صحت ونظام بخش مدار ملک ودولت ابدوب سایهٔ رأفتی
رسیدگان معدلتلرندن برایا وعامهٔ فقرا آسوده اوله یمنه وکرمه طرف شریفلرندن دخی جود
نام مخلصی دور انداختهٔ طاق نسیان اولمیوب احیانا یاد ونوازش نامهٔ نامی وملاطفهٔ
کرامیدری ایله مخلصلرین دلشاد بیوره لر یاخود قطع نایرهٔ دل ملهوف سحاب خامهٔ جوانمردی‌یه
موقوف ایدوکی معلوم ایکن دریغ اولنمیوب برای تسلیت خاطر مکروب ارسال
مکتوب اختیار بیوره لر مادامکه اکسار ریز مؤثر دربار بعد الیوم رشحهٔ قلم مشکین شمیم ایله
تسلیت بخش خاطر پر الم اوله لر یاخود مدت مدیده‌دن برو اخبار صحت مشتمل مکتوب
دربارلرندن دور ومهجور اولدیغم ایچون بو دفعه نیاز دخی اولنمیدی بو کلمه
فریاد محرک حائیهٔ سرکز افکر اولمدر مصراع فریاد مه اول قامت شمشاد دیتر مهمان دائماً صفا
وزندکانی وسرور وشادمانی ده اوله سز یاخود چونکه احباب بیننده مراسله حبل ضروریدر
مواصله بدلیدر کیفیت خامهٔ سریع الجریان بو طرفدن مطلوع العنان قلندی طرف بالیسر الشریفلرندن
دخی رجا اولنور که صوارق [illegible] بواسیله بو طریقهٔ مسلوکه مستمر وکه قلنمیه یاخود باب احبه
مکاتبات بینمزده بوانه دکین مسدود اولدیغی غبار خلوص نقصانندن دکلدر
بلکه تراکم عوارضدن تحریک ساعد قلمه مکنت عاجزانه مساعد اولمدیغی جهتیدندر
اول دانای علم قدیم وسو بکل شیء علیم عالمدرکه خلوصی منافی شیء اولمیادکل اخطار ردیف
اولنمه مسندر فصل فی الالفاظ الدالة علی الاستئناف ومقدمة الشروع فی المقصود اثر دا یا مبتدا یا
ذلک یا عقیب ذلک یا اثر ذلک یا بعد تقبیل مواضع ارقام شریفه وتبجیل مواقع اقلام منیفه
بعد از امعان نظر محررات مکاتبهٔ غیبیه جهت غایات ومکنونات مخاطبهٔ جلبیه مودت
بدینات یا بعد از مطالعهٔ کتابت غایة الامانی ومشاهدهٔ خطاب باهرة المعانی یا بعد از
ازظهور مقدمات عزواقبال ووفور نتایج مجد واجلال عنبر افشانی براعه مدحت
منتور ره فاضیسی محمد افندینک مجلس شریفلرینه ارزو سیله طرف شریفلرینه متوجه والمنزل
درداخل حوزهٔ حکومتلری اولدقده مهمان نوازی ومهماندیجلیو ربوب طرف
شریفلرینه مراجعت ایدنکی امورنده حسن امداد ومظاهرتلری در اتمام مرامی ایچون
بجلای ظهور ره جلوه بروار اولان عنایت علیهٔ احباب نوازلرندن منتدار اولورز

باخود برادرمزک صحیفهٔ نیازمندی فلان جناب جناب عالیلرینه روانه اولنمشدر رضا
نعمت مخلصی بی اعتبار [illegible] مضاعف اولمندن ساز کار اولمدیغی تصور ایتمکسزین جا اولنورکه
اول تصورینی تصدیق ایله معامله وحصول مرامنده مجامله بیوره لر باخود باعث شفاعت
مصحوب جانب مخلصدر بنده ام انتسابیله منسوب اولان فلان بنده لری استخدام
بیورلمش فوق الغایه ممنون اولمشدر فیمابعد حقنده اسعهٔ فکر مشکور باری ما اولنور
کماکان استخدام بیورلمقله جانب مخلصی یه تحمیل منت بیوره لر لو خصوصی وجوده کلمن
لطفلر باعث تزاید تودد اولوب ذکر جمیللری ضمیمهٔ اوراد بز اولدیغی بی مراد باخود
دارندهٔ محبت اخلاص برادرمزک کنج نامهٔ اختصاص محدت انمابنده لری سرای جنت اسای
پادشاهیدن جقمش ادم وجمیع اوضاع واطوار مستم عالم اولمغین حالا فلان منصبک
حل وعقد امورینه نامزد قلنمشدر ان شاالله الرحمن اجرام حذمتدر بت دو جانبه
بسته ودست ارادی حلقهٔ کعبهٔ رضالرینه بیوسته اولدیغی بنشکاه منظره
نتقتدن دور وتشریف سعادت طراز الشفاتلرندن عورا اولمش روا
کورمیه لر باخود حامل ورقهٔ نیازمندی فلان افندی فائق الاقران رسلک سدرهٔ
سنیهٔ عالیمقامی انتظامهٔ سامی ومدار خدمتی کماینبغی داعی اولوب بوائل عبیده
شقدیم اکیدی ومقتضای حقوق قدیمه ایله اختصاص سندیدی اولمغله متوقعدرکه مشتولی
حصوله موصول ومنشویه امورنیک الطاف عالمشمولکرینه مبذول بیوریله باخود
رسانندهٔ ورقهٔ خلوص مفخر ارباب السواد زخر اصحاب الاستعداد مولانا فلان جنبه
کمالات ایله محلی وفائق وافاده لایق طالب علم اولوب اول مجمع معالی ومرجع اعالی اولان
جناب عالیلرینک انوار کمالات قدسیه وفضائل انسیه لرندن مستفیض اولمق ارزوی
بالی ونهایت امالی اولمغین ورقهٔ ضراعتی وسیلهٔ شفاعت اتخاذ ایدوب مستحیا علی الوجه
طرف شریفلرینه متوجه اولدی لدی الوصول منتظر عدر رهیب قبوله قبوله موصول
بیورلیوب انفاس متبرکه لرندن نفائس فواید معقول ومنقول استفاد کسیله جمله مجول
اولان طلبه لر سلکنه منتظم اوله باخود رساننده وثیقهٔ محبت انتما فلان اغانک بوقفه
سندت مناسبت واتم موانستی اولمغین الطاف عالم مطاف واعطاف فسیحة الاکناف
لرندن درخواستدرکه نظر عاطفتلریله منظور وحسن التفاتلریله مسرور اولوب مأمولسیله

بهرمند ومسئولیله سربلند بیوره لر یا رسانندهٔ ورقچهٔ محبت بو ورق احمد چلبی چربنده
لري احرام حرم عبودیتدرین دوشش جانته بسته وقرائن وتمتع نوازشلرین ولطفلرین بری
بربنه سبوسته قیلموغ امیدیله عنان عزیمتن اول صوب صواب انتمایه معطوف قلمشلر
ان شاء الله العزیز خاک درگاه دولتلریله تجشنهٔ انتظام سروری و بیردکلری ساحهٔ تمییزلر
مفارق احوالندن فارغ اولماموغ رجا اولنور یا باعث تحریر خلوص نامه عمر بنده لری
منتمبانمزدن اولوب طرف عالیلرینه روبراه اولمشلر حقنده ظهور ایدن عنایت
نتایج مقدمات مودت اولدیغندن غیبری لطفلری محل طبیعی وخبر حقیقی سنه
مصارف اولمغله مستلزم انواع مثوبات ومستوجب کافهٔ سعادات اولدیغی محل شبهه دکلدر
یاخود مصحوب نمیقهٔ دعاگو فلان بیک وقایع احوال الدار واطوار اوطاردن مدبر ومبصر
ووقوف دار وکارگذار اولوب هر وجهله منظور نظر عنایتلری اولمغه مستحق وسزاوار
بنده لریدر بوس دامنلریله مشرفیاب اولدقچه باینده کاکان محصل المرام قیلنموغ الیه فائز
حسن وجه ایله اجراسی اوله لر یا موصل عبودیت نامه فلان بنده لریدکه بو مخلصین بابوده
وزرهٔ بی وجودده قرابتی ومراتب لطف واحسان وکرم کرانه بنمامها الباقی اولمغین الطاف
علیه واعطاف سنیه لریندن متوقعدرکه التفات الیه صفحات امالنه دیده گشا وسبزچهٔ
احسان ایله وجوه آرایش امانی ده پرده ربا اولنه که بو بنده محنت دیده مجدداً خریده
سید ربلدیغندن ماعدا فائز مکارم سبحانیه وحائز مراحم رحمانیه اولموغ مقرردر یا ناقل رقعهٔ
دعاگو شیخ فلان افندی داعیلری صالح ومنزوی وجانب مقصدینه منتسب ومنتمی اولمغین
چشم التفاتلریله نظرلری بیدریغ اولموغ امیدی ایله عتبهٔ دولتلرینه توجه ایتمشلردر
الوصول کماکرملرندن مامولدرکه منظور شایانلری اولمغله بو مقصدینه تحصیل منت بیورله
یا ورقه رسان دولتخواه افکنده فلان بنده لری عمر گرانمایه سنی خدمتلرنده افنا قیلمش
وهر حالده رضای خاطرلرینه موافق حرکت ایتمکله تکرمی واجب اولمش بر صالح ومتدین
کسنه در دامن بوس سعادت مانوسلریله مشرف اولدقچه لحظهٔ عنایتلرندن بیدریغ بیورلمسی
حصول مرادی پاینده شمهٔ امداد ایله دستگیر اوله لر یاخود ورقه رسان مخلص افکنده زروه
سبا حجیاندن علی بنده لری قدیمی خدمتکار والی هذا الان مصلحت گذاریمز اولمغله الطاف
مسعوبهٔ الاحصا واعطاف فسیحة الارجالرندن متوقعدرکه بوس دامنلر قیلدقچه صحیفهٔ حالنه

دیده

دیبج النقاشت ایله نظرمار مرآت طامعدن مصقلهٔ احسان ایله زنك زدا اولوب
... مظهر و زمان منور رشح دستگیر اوله لر یا ورقهٔ رسان داعی خلوص مراعی حضر
جیبی داعیلری ذوفنون ارلدیغندن ماعدا بو مخلصد نیک اخلص اودا واخص احبا
سندن اولماغله فرط نیازیله رجا و کمال ضراعت ایله استدعا اولنورکه اسعاف مأمولندن
بدل عنایت علیا و تعریف مسئولندن صرف همت بی همتا بیوره لر یا ورقهٔ رنج
مولانا فلان افندی علما اعظامک خدمتلریله بهبود و حلقهٔ افاده لرینه دخول ایله تمامت
وجود قیلوب اکا نه حضرت نوالهٔ عاطفتلرینه کلوی رحلسنی اماده و نثار احساندرینه
دامن امیدین گشاده قیلمشدر شایستهٔ رسم کامکاری باب عنایتی تمامه باز حیثیت
ایله رجوعندن کما ینبغی احتراز اورنج اولماریدر امیدرکه محل دوشدکجه و فرصت
ال ویردکجه بونلر گوی اخلاص نمودک نهال وجود نم فرسودین زلال شربت حسنه ایله سیراب
و درون دل محزونن اغانی تعریفات مستحسنه ایله اطراب بیوره لر بانندکه پرورش
ذات مجسمه منش ایله شاخسار امانی نتیجهٔ ترادف النفاثات وبیره یا محسند لطفلری
دریغ بیوریلمیوب کادکاه امیدم تاربود عنایتلریله مالامال قلمه لر رجا اولنور
... اول مواهب جمیله ایله تزکی و مناقب جزیله ایله تجلی اولان ذات علی الشمز وجلی البرهان
... ن رجای صادق و امید واثقم اولدرکه دارنج ورقه و داد و رسانندهٔ نمیقهٔ
اتحاد مخر ارباب العلم والصلاح زخر اصحاب الفضل والفلاح اولان مولانا فلان الدین ترابی
باب سعادتماب صوبنه متوجه اولمشدر لدی الوصول رشحات الطاف وقطرات
عطافلری فائض اولوب بو داعی بریالری خاطری ایچون بهرمند بیوره لر یاخود
حامل صحیفهٔ دعا و ناقل لوحهٔ ثنا فلان کثیر العیال قلیل النوال اولوب اضارهٔ مصباح معاشر و انارهٔ
سراج انتعاشی جناب سعادت مأبک موائد رحمت والطاف و فوائد مکرمت
واعطافلرینه موقوف اولمغین ورقهٔ محبتی وسیلهٔ کافیه و نمیقهٔ مودتی ذریعهٔ وافیه ید بوب
بو فقیرک ذیل شفاعتنه تشبث و توسل ایلکین امیدرکه اول ذات حمیده و صفات پسندیده
ده نقیبه و ثریبه اولنان لطف جبلی ظهوره کلوب منظور انظار عین عنایت بیورلور
انار حسن حمایت اولمغه عنایت بیوریله یا اول جناب سعادتمآبک انار تلطفنه ترقب
وانوار تعطفنه ترصد اولدرکه حامل حمائل دعا و ناقل رسائل ثنا بنده فلان شرف الثنا ایله مشرف

ومستبعد اولدقجه لوحهٔ استفتاحی زینت انجامله زینت وصفحهٔ استعطافی عنوان اسعاف

ایله معنون اولمغه همت عالی نهمت دریغ بیورلیه **یا** مراحم بی کران اصنافندن وال

ومکارم الطاف نشانت افادانندن مأمول درکه حامل ورقهٔ دعا نافلهٔ فقیه ثنا فلان

بنده لری تشرف پابوس ایله تشرف سعادت لقای عزتن مأنوس ایله متلطف اولدقجه

بو محبت دائی ساعیٔ بی دوائی خاطر ایچون اسعاف مطالبنده وانجاح مآربنده لحوظ عنایت

ایله ملحوظ ومحظوظ حمایت ایله محظوظ بیورله **یا** امید درکه شاهد مأمول جلوه گاه

ظهورده خرامان اولوب نسیم حجستهٔ شمیم عنایت ایله نیم باز املی فیض بالش افتاب

همتلری ایله شکفته بیورلیه **یا** مضمون حضوردن اعانه بدرقهٔ عنایتلریله شاهرهٔ منزل

مقصوده ایصال بیوره برمدرسه ایله بهرهیاب بیورلیه خصوص زنبور خصوصنده

ایله بو مخلصلرین ممنون ومرسوم بنده لری دخی زیر بار مکارم گوناگون ایله محظوظ

ایتمش اولورلر ابدی **یا** سحاب بحر اب لطفلری سیراب بساز خروع امید اولمغه متوقع

ومرجو در **یا** دعده وغهٔ فلان خوانش معاشدن خلاصه عنایت علیه لری کار اولمغه

سفرهٔ مبذول النعم کرم کریملریندن نواله جوب ونایاب ایله سیراب بیورمه لری مرجو در

افتاب الثفات عالیحضرت بنده نواز حانهٔ امالنه پرتو انداز نیه اولمغله اول

درهٔ ناچیزره بر ده اوج افلاک اعزاز اوله **یا** نهال امال دردمند قطرهای انعام

عماملریله سبز وبرومند اولمغه منتظر در **یا** زنبور کشتزار جلوه نما اولان

لطفلری کتابهٔ ایوان احسان وسرسخن دیوان کرم اولمغه مقرردر **یا** امیدرکه

صورهٔ تضرع ونیاز مندی جلوه گر لیسنه حصول وزمرهٔ دلکش تمناترانه حسن وقبول

اوله **یا** فلان بنده لرنجا اسطاف ابروی حاجت ردالرینه جبین سا اولدقجه

نظر کیمیا اثر گوشه چشمله جانب ساز نکشت دلان اولملری رجو ومنتظر در که سبزه زار

اقبالم رشتهٔ امر کرملری ایله کلبوی وبهره زال امل نعمت یوسف عنایتلریله تازه

روی اوله *غبطه اخو* سعادتلو سلطانم حضرتلری درخواست مستمندانه دبهار روز

امتداد عمر دولتلری وازدیاد عز وسعادتلری اورادینه مداومت اوزره اولان

دولتخواه بی اشتباهلرینک لبریز جواهر عرفان اولان دریای بی کران درون فضائل

مشحونلریندن کنار انداختهٔ فراموشی ونسیان روزگار اولان غنچهٔ زار امید سر سبز

وسیراب بوره‌لر **فصل فی الالفاظ التی تتم المکتوب بها** اشتداد شوق
وغرام امتداد سلسلهٔ مقاله موءدی اولدیغی جای کلام دکلدر بناءً علی ذلک بو مقدار
ایله اکتفا اولندی **یا** ازدیاد مودتدن ظهور ایدن کلام کثیر باعث اعراض ضمیر المولع
مناسب کورلمدی **یاخود** اشاعت اسرار حب وداددن بو مرتبه‌دن زیاده‌سی
تصدیعه سبب اولمغله اطنابی روا کورلمدی **یاخود** چونکه مراد شرح صورت واقع
وعرض شدائد اشتیاق قدر ایله اولیجق اقدام ایله حد دعاده تمکن اینکه رجوع واضافی الوان
ایله حد ثناده تزیین وبرکه شروع اولندی **یاخود** چونکه مقصود مناقب عالیه ومراتب
زاکیه تحریری اولیجق بیدای ورقده اثر قلم بیدا وبیضای طبقده سودای مداد ایله
نشر سر سویدا قلنمدی **یاخود** چونکه مطلوب عرض محبت اولیجق اطناب ایله اسهاب
ارتکاب اولنمایوب نامهٔ مسکی الختام افتتاحنده اولدیغی کبی سلطانک
دوام ایام دولتی دعاسیله سمت اتمام ورسنام ثنا سعادتی ثناسیله ختم اختتام
بولدی **یاخود** چونکه سینهٔ خلوص براهین صنوف اختصاص ایله موءید اولدیغی معلوم بدر
بوندن زیاده ایله لوای خامه یه بیش ربس سطورده جلوه‌کر اولمه رخصت
ویرلدی **یاخود** چونکه مکالمهٔ احبابده تکثیر کلام ورسم قدیم ووسیلهٔ حضرت موسی
کلیم دربناءً علیه بو جمله تصدیع اولندی **یاخود** چونکه مقصود نشیده بنیان محبت وود
ومراد تمهید ارکان مودت واتحاد دربوندن زیاده دررکک بنان فصاحت
ودرر سلک بیان صبابت قلنمقدن تحاشی اولندی **یا** چون غرض عرض ولا
وبسط شرح التجا وانتما دربوندن زیاده علم قلم دوش بنان بیان محمول وظروف
حروف املاب جبوهٔ تحیات ایچون معمول اولمغله آداب ادب کورلمیوب
طراز دعاسیه اتمام اولندی **یاخود** چون غرض عرض عبودیت وبسط شرح محبت
دربوندن زیاده ایله عندلیب خامه شاخ انکشت اوزره مترنم قلنمدی **یاخود**
چون جنبش سلسلهٔ مودت تطویل دست الحاجه محتاج اولمدیغی مقرردر بناءً علیه
سواد کرخامهٔ امدشد شروع وعرضه بوندن زیاده مسعوفا وتبه روا کورلمدی
یاخود چون غرض عرض محبت وانتما قدر بوندن زیاده عندلیب خامهٔ کلستان
نامه‌ده نالان وتمام اقلام مشکین ارقامدن قطرات شرح شوق وغرام باران اولمغله

صورة جسارتدن خسارت اولمغين دعاي بقاي ذات خورشيد نظير سمتنه
شروع اولندي يا جون غرض تجديد معاني مودت وتمهيد مباني محبتدر بوندن
زياده متن اخلاص تخلخلات عبارات ايله شرح اولنمق مناسب كورلمسون كما كان في الاول
خبرداتا بليه ختمه اقدام اولندي جون مقصود خاص غرض غرضيه اخلاص در بو مرتبه
ايله اكتفا اولنوب باعث ملال اولان اطناب ترك اولندي فصل في الدعا الذي
يكتب في اخر المكتوب باقي همواره وجود بهبود مكرمتلري اريكه نشين صحت ودولت
اولوب جان سپاره زومستحق نواز اوله لر ياخود همواره ذات ملك رتبه لري قاسم انوار
كرم وعتبه فلك رفعتلري مقسم ارزاق كافه امم اولمقدن خالي اولميه ياخود همواره
نسخه انفاذ اوامر بازوي جهان بينه وشكل رواج احكامكز سينه ساكنان ارض
وسمايه پيوسته اولمقدن خالي اولميه همواره كلبن كلستان اقباللري تازه وبر
ونهال وبوستان افضاللري شتابه كستر اوله ياخود همواره نسخه وجود بدخواهلري
سقيم ومقدمات امل جانسپارلري شكل اول ازده عقيم اولمقدن خالي اولميه يا
همیشه انهار لطف بي پايان قلم مشكين رقملرندن جاري وينابيع عدل واحسانلري هر جانبه
ساري اوله يا همیشه عين العناية الهيه ايله محفوظ ومصون ملك حفيظ الله ايله محفوظ اولهلر
يا همیشه ذات قدسي صفاتلري روزنوماده ظهور وزينت كرشهور اولمقدن
خالي اولميه لر يا همیشه جهانتاب دولتلري انجلاده وستاره سعادتلري برج اقباله
امتلاده اولوب اجعله اسمان كمال اولان اهالي افتاب عالم افروز دولتلرندن
اكتساب انوار معالي اوزره اوله يا همواره رشحات سحاب عنايت باري
نركس بخت واقباللرين كمال بيداري اوزره فلمقدن اولميه حالي يا همواره
منصب استجابع سعادات ذات سعيدهء صفاتلرينه داده وبرليغ عنايت
رباني بيشگاه وجود كرم نمودلرينه نهاده اولمقدن خالي اولميه يا همیشه مساعده
روزكار بر وفق دلخواه ودست حوادث ايام دامن دولتلرندن كوتاه اوله
يا همواره منافع الحيواه اقباللري شوائب مكدراتدن پاك وآب فواره
سعادتلري كذشته بام افلاك اولمقدن خالي اولميه ياخود همیشه افتاب عرو دولتلري
مفارق عالميانه نور افشان وسايه وجود افسر پلاذ اكابر واعيان وشجره وجودلر

ماء الحيواته

ماء الحیوانیله شاداب وثمره حصول مقصود ایله کامیاب اوله یا همیشه سایهٔ چتر
همایون مفارق ساکنان ربع مسکون اوزره فیض عنایت بیچون ایله مخلّد ومؤبّد اوله
همیشه آستان سپهر آشیانلری مقسم ارزاق عالمیان وذات خورشید صفاتلری نائرهٔ جهان
نبانه فیض رسان اوله یا همواره حاصل دار العیار طالعلری رواج سرمدی یه فائز
ونقد صترهٔ سعادتلری نقش سکّهٔ اقبالی تمامه جائز اوله یا همیشه روش قضا وقدر
وفق نام مراد اوزره مسطور واحکام نافذه لری مدبّر امور جمهور اولمقدن خالی اولمیه یا
همواره عتبهٔ دولتلری مقسم ارزاق عباد وجناب والاهمتلری مظهر الطاف خداداد
اوله یا همواره جهان افروز اقباللری ضیاگستر ایوان سپهر اولمقدن خالی اولمیه
همواره دیوان پادشاهی ومظهر الطاف الهی اوله لر یا اطناب خیام بارگاه
اقباللری همواره اوتاد خلود ده بسته اوله یا همواره خدای بخشنده لمعهٔ مقصودلرین
تابان ورخشنده ایلیه یا همواره نسائم مروّت کامرانی مهبّ الطاف ربّانیدن
متنسّم وشمائم مسرّت ونشاط دماغلری ریاض اعطاء سبحانیدن متنسّم اوله اشبو محلّه کلنجه
منثور دعالر ابدی فیما بعد منظوم لردر اوله لر یا دنیاده جای کامیلک شب وروز
ایلیه حاصل مرادکی اول خدای ذو المنن یا ارحق ایله ایلدکجه مدام یا آسمان گردش
وزمین آرام یا عزّ وجاهیله شادکام اوله سن یا اوج عزّتده مستدام اوله سن یا
اوله باب کرمک وجه خیل فضلا یا عمرکی دولتکی ایلیه پاینده خدا یا ارتروب
حق دولتک بخشک همایون ایلسون خاطرک مسرور وروحم عزّتک افزون
ایلسون یا اولفل همیشه مظهر الطاف ذو الجلال یا هرگز سعادتک گنشنی بولمسون
زوال یا ای مفخر سادات مقدم عید بر ذات مبارکت بو همیون باد یا اولدر غنچه
ساحهٔ ارباب جاه مقصد اصحاب حاجات انام یا هم سرای اولسون بو جهد سرقدر گنبد
سقف وبام گنبد فیروزه فام یا ایدرز السون جلوه عالمک سربسر حب نفع وجلب
خیر وکسب نام یا ای کون سیر ایلیوب دور ایلدکجه ماه وسال یا مهر ماه قدرک
اولسون نمحاق وبی زوال ایده شکفته گلی بوستان اقبالک نسیم عاطفه ورسالطف
یزدانی یا ایلسون جوه آستان بارگاه دولتک یا قبلهٔ روی نیاز خسروان روزگار
ن یکانم ایلسک اوله سعادتله مقیم یا سیبا فتح وظفر موکبک خیل وحشم یا ایام

نبود دولت واجلال به دوام یا بنیاد بخت وعزت واقبال استوار یا اولسون
وبسون اولسون تیغ برّانت مثال آفتاب یا بدید اتسون سواد خصمی مانند ظلام یا
ابلد کجه عزم میدان غزا اول قدم یا پایمال اولسون بولنده دشمن دینک سرب
ابه سیه باد خزان اصلا وجودک بزکنه یا کلشن عزتك اولسون کل عمرک پایدار
اوله خوبان طرازنك قناع شب وروز یا سنا بعد دولتکه رام در آغوشن مرام یا
انسون فلك محاسن ذاتك کربکی یا ارایش کتابه ایوان روزکار یا ایلسون عیدك
مبارك کورسون قطعا الم یا تاکه مهر اول بهار جاه دهری بزدان کوشتر یا اسس
عمرسه مدا اوله محکم یا مدام عالمك اول اکرم مکرم یا افتاب شرف اقباله اسمان حرکت
اوله اوله مدار مصراع خضر بخت له همایون باد یا باقی همیشه سایهٔ دولت مدام اوله
کمتر غلامکه فلك ارستی مقام اوله یا هر کیمکه استانکه صد قبله بوزسوره دولتکا
مطیع وسعادت رام اوله یا بوله ذات شریفکله سریر سلطنت رونق یا
اوله دورکن خلق اسوده دهر امن وامان اوزره یا باد دائم ذات بهمای
دهرارای تو در امان عصمت حیّ وکریم کردکار یا باد عتبه وجود تو در شرف
کرددفزون بزات تو قدر وجلال عید یا بادام قبع از کهر اختر چرخ خبر سپهر بکار خود
سای تو مصراع بخت ودولت مدام یار تو باد بزم طرب عتبه کلشن باد
باد همیشه جاه وجلال تو به مزید قطعه تا غایت شب فائحه وقت سحر در یا تا اول عید
اخر ماه رمضان در یا کدرسند میه بر فرده خداعالی سنتر زیرا وجودك سبب امن
واماندر یا نانك وحوم اولوب دوحهٔ باغ عمرك خوش لحیه سایه سروکن
حلو ما جهان قطعه تا کم قلادهٔ مه نو به لهاسب چرخ منیر قدن البه طرف غذیه نکال یا
نکبران شیر جنبش دهرك لجامنی ورسون کف کر بکه تو فتوح ذوالجلال یا تا جهان را
بقا بود ممکن قدر وجاه تو در ترقی باد قطعه تا بشغد بر قاد رغلام چرخ کردش کند زمین
ارام بادمقرون سعادت بخلود بادموصول دولت ربدوام یا چنرافبالك
اوله کون ومکانه سایبان یا سایه سنده کائنات اسوده تا روز حساب یا جان
وذات قرین سرور باد چشم بد زمانه زجاه تو دور باد یا جاه وحشمت بر زمین
رناز ونعمت یا تیر لیساز فتح ونفرت در عنان وبخت ودولت در رکاب

جون

چون فلکك طالع نو مسعود بادا يا عاقبت كار نو محمود بادا قطعه جهان دور دنجه وار
اولسون وجود كت يا جهانه پرتو دولتله اوله ضيا كستر يا حق تعالى اوله
ذاتكه اول مرتبه كه خلوة عالم اوله هب بهره ور انعامكدن قطعه حفظ ايده صحتله حسيم لطفيه
مولا يا اولميه لوح وجودڭه غبار آلام يا ايريشه پايهٔ اقبالنه دولتله ثبات بخت
عزتڭ بوله امن وسلامت دوام يا حق دولتك ويرن دوام وثبات يا
ابد وب هواى ذاتكى آلبه آفاتدن برى يا حق تعالى ايلسون ذات نكارم پرور
يا صدر دولتده هميشه كامبخش وكامياب يا حق ايلسون عمرك مديد
هم كوكب بختكڭ سعيد يا ابامك ايتسون جمله عيد لطف خداوند كريم يا
حفظ رحمان نكهدار نو باد يا خيمهٔ قدرڭى كردون كبى حق ايده بلند يا اوله صحنده
سب انجم كبجار بار دول يا خيمهٔ اقباللڭك اوتادى اولسون تا بثبات يا ابنيه
عمرو كه مدت وهوا اولسون طناب يا جامه‌ سكار رساز عالم باد كارسازى شرا
مسلم باد يا خدا عمر بن زياده رفعتن دائم فزون ايتسون يا دولت واقبالك
اولسون بى زوال وبر دوام يا اهل حاجات اولسون اول دركهده مقضى المرام يا در
دولت پناهى دائما اميدكاه اولسون هنرمندان آفاقه سخن سنجان دورانه دائما
سبز اوله يارب نهال قامتى وبر دوكجه طرف باغ وزانه ربب وفر جمن دونديكجه
مهر وماه رجا ز بود راله عمرله دولتنى ابده هموار ه توأمان قطعه دولت همينه ذاتكه پايدار
اوله يا كوكلك جام كبى بى غبار اوله يا اقبال عز ورفعت ودولت ديدكلرى
يا صدقله جمله حضرتكه جار يار اوله يا دم بدم ساعت بساعت يا اقبالڭڭ فزون
دشمنڭ چون شبنه ساعت همينه سرنكون يا دولت واقبال نو جاويد
باد دركه تو قبلهٔ اميد باد يا ذات مبارككه زهمه رنج واقفى محروس يا بادر كنف
لطف كردكار يا رقبض جامهٔ نو كارها ميستر باد قطعه زمين رحمت عالمى منور باد
زياده اوله عمرك دولتله همينه اول جهانك كامرانى يا زمان تابع مرضع رام انور
بادا سر بر وزارت مقام نو بادا يا زمين وزمان نيكخواه نو باد يا سرورا
دولتك مديد اولسون كوكب طالعك سعيد اولسون يا سروا اقبال نهال
دولتك سر سبز اوله يا ابد حيه نخل عمركه تا ابد باد خزان يا سرورا عالى جنابا

اصفا جم رفعتانی حساب اولسون کمالاتک الی یوم الحساب یا سایه‌ات بر سرا
کابیر دین باد تابنده تا بیوم الدین یا سایهٔ چتر تو تا روز ابد پاینده باد افتاب
جاهت از اوج شرف تابنده باد یا سالها دسلامت صحت ذات پاکت شریف
باقی باد یا شاهد دولت که زینت و فروبیره مدام یا نقشبندان خم خامهٔ شعر و نثر
سنا بدکلرخ مقصود و مرادی کورلسون عمر و دولت اوزاسون عاقبتی خیر و السلام
یا شهور سال تو باد افزون ز دور فلک سنین عمر تو باد برون ز حد و حساب
یا صدر رفتواده مؤید اوله هم کند کجه دولت رفعت واجلالنی حق ابده مزید یا
صدر نالبده وجود دکت ابده مولاما فی عمر یکی البته هم عمر فلکدن اطول طناب بارگاه
عمرک اولسون حشره دک ممتد یا ابرنشسون قدر کک عرش بر تبه طاق ایوانی
قطره طور و غنچه برنج شنصه خاکت یا دو ند و کنجه بو چرخ بوقلمون یا باب دولت
تا بکی اتسون الم دهردن خدا مأمون غبه ظل عالیت مستدام باد یا تا لمه کام ده
و دولته رونق بخش لی ولی حاصل حشره دک اول دولته کامروا عمر یکی دولتکی
البته الله مزید یا فال مسعود ذاتله کلن مولود دولتله کمال بهر اولسون فلکده اقبال
اولدقجه بیدا حضرت مولایا سر بر سلطنتده ابده باقی ظل یزدانی یا فوالبه
سایهٔ لطفکده حضور کذار دولتک اوله شادابی اثماهر دم بهار اوله نشه
گلشن جهان یا کشتی اقبال دشمن سوزیکه اولسون مدام یا بحر رام اسمان محکوم
و تابع روزکار یا کوکل خوشلقدن قیلسون میسر حضرت مولی یا لوح اقبالکی
نقشن اوابد و ب کلک قدر بو بوده دائرهٔ جاهکی برکار قضا یا مسند دولتده
اول دائم بلالردن امین هم نشینک جاه و عزت حمد ملک قدر و شرف یا
مجلس اقبالکی دائم خدا کرم ایلسون یا مشتعل نار حسد قلسون عدو باغزین کباب
مدت عمرک ابده پیوسته تا عهد ابد اتحاد دولت و صحتله خلاق ازل یا مسند
رفعتده کنج افشان احسان اول مدام عمر دولت پایدار اقبال و عزت جاودان
منصور ابده هر برده خدا رایت بختک یا تا خسرو سیاره فلکده سفر ابر
مبارک ابده شید سه بیکک حضرت مولی نخبه امثالنی احسان ابده الطاف
ربانی یا محراب ز طلعت تو اراسته باد یا سجاده بمقدم تو پیراسته باد

نیز ذکت

ذاتك اوله كوكبه بخشش حبابك يا سايهٔ عاطفتكدن اوله لر سنكر كذار يا نكهدارك
خداوند زمين واسمان اولسون هرفنده كبدر سكك رهبر ورفيع يا توفيقات
عزت وتائيد كردكار يا هميشه حقدن اميدم بوكه قيامته دك جهان كبي اوله بنيان
دولتك معمور يا هميشه عون حق اولوب نكهدار مرادك اوزره دونسون چرخ
دوار يا همه وقتى خداى عز وجل حافظ وناظر ومعين بود باد يا هميشه بخت بكام وفلك
غلام اجرام رام دولت وايام بر دوام يا هميشه كل كبي سن تازه روزكارده كل يا
هميشه غنچهٔ اميد كى كشاده كورم يا هميشه دستكى تقبيل ايلسون اقبال هميشه كردش
كردون بكام تو زام باد برب العباد فقط هميشه باد جناب توسالم از آفات
تمامی امید اول يكانهٔ روزكار مزيد اعصار مرحوم ومغفور له خنجكى مصطفى افندى اسكدار
قضاسندن معزول ايكن حقنده منقاري زاده افندى مرحومه ارسال ايلمدركه باعث
خير دعا اوله ملاحظه سيله كتاب اولنمغه اختيار اولنمشدر غفو وسعادتلو
ومائده عالمه مرحمتلو سلطانم طال بقا حضرتلرينك خاك تراب پاى ديجه سامي باعزاز
ونياز لب ادب تبجيل ايله الثنام وتقبيل اولنديقدن صكره پرداختهٔ رخسار داعى كه بيانه
لر بودر كه حق سبحانه وتعالى سعادتلو سلطانم حضرتلرينك ظل ظليل وجودلر
لرين تا هموات مفارق انام اوزره ممدود ايليه امين بنم سعادتلو سلطانم حضرتلر
بو داعى مخلص دولتخواه متخصصلرينك دفعهٔ ثانيه اسنابولده نيابتدن
وحالا نيابت باليكسرين اولان حاجب زاده محمد افندى داعى بنده لري سابقا
اسكدار قاضيسى اولان صارى محمد مصطفى افندى نك دامادي اولوب مدتده
قضا اسكدارده بالتنيابه كالاصاله تسويهٔ امور اهالى وسلطنت عليه يه متعلقه
امور معالى حسن تدبيرى ايله كما ينبغى حصوله كلوب سيرت حسنه سى وبو داعى
مخلصلرى نيابتنده كذلك حركات مستحسنه سى سعادتلو سلطانم حضرتلرينك
معلوم سعادتلرى بدر ميان اقرانده زيور علم ومعرفت ايله ممتاز وشفقت وسخاوت
ايله مانند علم سرافراز بنده لر بدر مرحوم مالى زاده غفر الله له ولنا زماننده
كرم معطوفدن بر زخم سينه اربعيندن خلاص اولمغ سوداسيله اصحاب امالك خارج
از ملال وكلال اولمغ رجاسيله برجه يه بر صورت رو اثمر الدفلرندن نظر اليهم

بو دردمندی دخی امنیهٔ مافی البالی تهییج ایدوب سنای بیچ ادراریکه بر هیچ یوسف
چاوش نام بر حجرهٔ مجوره یه خارج اللّی ذیو وابسته ومتسلی اولمش ایدی انه دکین افندم
لیل ونهارندن غبری بیرلنه سی اولمامش ایکن بو مستمندک زاویهٔ هجرانه کاری
جامع وکوشهٔ تسلیبنده زار ومتلول ولمع اولمش بو منوال اوزره منسوج اولان
احوالی برای تفکر جاکبای خطر صوب عتنت اوبنه عرضنه جسارت اولندی لطفلری
حضرتلرندن چاره وانوع وامید متحققی اولسون که عامهٔ ارباب استعداده شمول بولمجه
سلسلهٔ مسلسله ده حالنه مناسب احسانلری اولنمیوب فی التخصیص غبوطه تحریر وعظیم
غم رشمل احوالنی لمر از ان تازه جان بخشنله احیا بیوره لر اول سهیهٔ کرم کریم انلردن
اول محزون بی نشان تحصیل سرور وروجان ونظارت احیا البمیلیه الوک
بر نورندن بو داعی مخلصلری دخی مجبور ومسرور اولملاری مراد رباقی فرمان
ولطف واحسان محفل خیال افاضل ومرجع اهالی واماثل اولان آستان سعادت
نشانکزدر ادام الله تعالی علینا بهدیته والبقاه دهر للانام سنرفا ولازال یهدی
للانام فوایدا ونوحی من الخبرات فیضنا بعطینا تحیته   الفقیر صحیکی مصطفی القاضی بقسطنطنیه
سابقا بودخی   طو دللافاضل عصمتی محمد افندی حوکمدر موجب البهه بارزدر ردویش
انتسابلری که شرف تقبیلی برانت استهلال حصولی امانی در فرسوده لب نیاز
فنیدندن صکره عرضه کذاری داعی اخلاص بیشه وصداقت اندیشه بو درکه
بانشت رقم زده کستری بحکم الخارج یوسف چاوش نام مدرسه موجه مدرسی
اولان حاجب زاده محمد افندی داعیلری اختیار کدا ایام ولیالی ایله اکتساب
علوم ومعارفه ومعانی یه بذل مجهود ایدوب هر وجهله مستحق عنایت فایق
الاقران داعی وبنده لرساولوب حرکت رجاسنده اولمغین احسان ولطفلری
خورشید ذره نواز التفاتلرینه مظهر اولوب نکبه کاه شاملری بر روشن چراغلری
اوله کرچه اول خاتم شصر مسند ول آلنمک غرقاب بم ونعم واحسانیوز مطلبلری
کرم لورزدکدکجه ای باقی کدالردن رجا ارتر مضمونی اوزره ماکوف اولدقلرینزلکلام
علیه لری سلسله جنبان رجا اولمغین بو دفعه دخی موجود درنور داعی بنده
لری مفتنن لطف ید بعدی درکار اولوب جبین امالنه طپانچه جنبت

حواله

حوله قلمیه سعد وری ایله شادکام اولمازاهم مطلبمزدر باقی همواره وجود بهبود دیگر
ملری ایرکه نشنین صحت ودولت اولوب چاره ساز وشیخوم نوازاوله‌لر

قسّام سواری مکتوبیدر فخر المدرسین فلان افندی المکرم بعد التحیة والتسلیم

انها اولنور که فره سی وفره بیغا وخداوندکار وصغله وایدین ومنتشه سنجاقلرینک
قسام سواریی تعیین ایتمشزدرکه کدرکه ذکر اولنان سنجاقلرده فضائل رسته متصرفی
افندیلر واقع اولان موتای عسکریه‌دن تحریر ایلدکلری موادن تحصیل اولنان رسوم
معتاده واثلاث وصایادن قبض ایلدکلری محصولی دفترلری ایله قبض وبوجانبه
ارسال ایده‌سز وناقل مکتوب بزم فلان امین تعیین اولنمشدر رعایت اولنفند
حفظ اولنور انک موقفیتنز تحریر مراد اولنمه وهنوز تحریر اولنمیان مخلفات اورزنه
راست کلندکمه سن تحریر ایده‌سن ودفترینی سن ویره‌سن وبر فتنی قادر
خیانتی ظهور ایدرایسه عزل ویرینه بر مستقیم ومعتمد کسنه‌یی نصب ایده ایده‌سن
بالجمله شکر وشکایتک مقبولمزدرکه کوره‌سن ... ایده‌سن وسرکه ذکر اولنان
سنجاقلرده قاضیلر سنز موم الیهی دخی حصه‌...رده مستقل سیلوب بالاده
بیان اولندیغی اوزره بوجانبه عائد اولان رسومی نزبورک النه ویرلان ممضی
ومختوم دفتریزه قید ایدوب وقیدیکزک الثنه مهر دخی اوروب بوطرفه
ارسال ایده‌سز **صوره مکتوب قسمت** فضائل‌نباه سعادت دستگاهلرینک
صوب مکرمتلرینه مزید اعزاز واکرام ووفرط توقیر واحترام برله تحیت وسلام
اهدی سیاقندن منهای مخلصی بودرکه حالا اریه‌لقلری وقلم حکومتلری اولان بالیکسری
وبالیه فضائلرینک امور قسمت عسکریه‌لری طرفمزدن طرف شریفلرینه سپارش اولنمشدر
شوقدرکه ذکری مسبوق ایدن فضائلرده واقع اولان موتای عسکریه‌نک مخلفاتن تحریر وتقسیم
وبین الورثه بالفریضة الشرعیه توزیع وتقسیم خدمتی طرف شریفلرینه تبشیر اولان
افندیلره سپارش وتنبیه بیورملری دریغ بیورلیه باقی همواره سعادتده اوله‌لر **صوره
اوزن** مجلس شریف عزت الفقرر حضورینه تحیات بهات اهدا سندنصکره انهایکه
اولان کشان وملحقاتی فضائلرینک امور قسمت عسکریه‌سی جنابلرینه سپارش اولنمشدر
مراد اولان کسنه‌یی طرفلرندن ارسال ایدوب ضبط ایتدیرن لرباقی همواره سعادتده

قضاة عساكردن قناعت مكتوبي بادي وفضائل اليف توانسل رديفلري

صوب سعادتلرينه بالاخلاص والتوقير دعوات خالصات مودت مستتبعات اهدا اولندقدن صكره منهاي مخلص خالص الضمير بودر كه حالا مرد اولان حاجي صمركشته زوجه سي احسانلري اولاد وصحاب المفلحه وصبابه قضا عدالت قضالرينه يعني حسب الشرع باديه بعضي كيسنه لر امورينه جوانب امور ونلرين دعوى وطلب وقضالري الديكي وكيلي حاكم سعادتمآبه بوزنيلوردكو شرعا توجيه ايجاب ايدرلر ايدرلر كيفيت بولديلر جود رباني عزت برله مستجاب شرعيه دائم اوله لر باخود نادي عديم المداني كنبه الاباد لري صوب شكر بيت اوينه بهرالتوقليم واحبا ايله دعوات اخلاص اشتمال اهداي اسيافنده منهاي مخلص بودر كه سياسنده سفيه نيازمندي فلان افندي داعيلري طرف باهر الشرفلرينه مرحوانه اولديلر مشرفباب مجلس مكرملري اولدقچه الطاف مخلص نوازلرندن جا ونياز اولنور كه رأي جان نظر اندازشنا بيت اولوب قلم وحكومتلري اولان اسكدار قضاسنده واقع كوكجه محكمه نيابتنده استخدام ايله تحميل منت مالاكلام بيورليه قتي جوق باخدمتنده اولمش سابقا محكمه بلوردن اخيرلري اولمغله امجددركه خدمتندن حظ اولنه باقي بهدادنده ملاذ حاجتمندان ولمقدن حاطا ولمه لر توجيه قضا مكتوبي شرعيت مآب مولانا فلان افندي كامياب غب التحيه البهيه انها اولنور كه اشبو سنه سبع وثمانين والف شهرنده شام شريف طرفندن محفل شريف ايله معا توجه ايدن محاج ذوي الابتهاج كرامه قانون پادشاهي اوزره مسجوع اولدقلري اجلدن قاضي نصب وتعيين اولنمش سزدركه واردقده محاج ذوي الاحترام مبانينده قاضي اولوب اجراي احكام شرعيه ايده سز والسلام باخود شريعت نصاب مولانا فلان افندي كامياب تحيات بهيه اتحافيله انها اولنور كه مصر قاهره طرفندن محفل شريف ايله معا توجه ايدن حجاجه قاضي عسكر سابق زمانلرنده قانون قديم اوزره قاضي نصب اولنه كلديكي اجلدن قضالري بولنمق كان سزه ابقا اولنمشدر كركدركه واردقده حجاج مبانينده اجراي احكام شرعيه ايده سز والسلام بودخي شريعت نصاب فضيلت اكتساب مولانا فلان قاضيسي محمد افندي كامياب تحيات صافيه وتسليمات وافيه اتحافيله انها اولنور كه اشبو سنه ثمانين والف شعبان المعظم غره سندن اليه اثر اولنمق راجيجه لوندار ... الي قبيله سنتين تمامنه دكين تصرف اولنمق اوزره

ثقفاندن

قضاندن مسخوع نا طفت شهرياري اولديغنه اجيدن سبزه توجيه اولنمشدر كركدر كه
بعد حلول الوقت وارد تصرف ريبنا الاهالي اجرا احكام الله ايدكمز والسلام

اوزرنده اولدغى بو نائب شريعت نصاب موقنا فلان قاضيسي احمد افندي كامياب
تحيات بهيه ايله انها اولنور كه قضاء فلان اوزريكزده اولديغى قاضيعسكر سابق
روزنامه سندن مسطور ومقيد اولماغين قضاء مزبور اشبو سنه ثمانين والف
شهر رجب الفردى غره سندن مدت عرفيه سى تمامنه دكين تصرف اولنوب
بين الاهالي اجرا احكام شرعيه ايدكمز والسلام **قصر مكتوبي** شريعت نصاب
رفعت مآب موقنا فلان قاضيسى فلان افندي كامياب تحيات بهيه ايله انها اولنور
سلفكز فلان افندي قضاء مزبوره برات منشرف اولمغله سنه ابقا وتوقيفكز
اشبو سنه ثمانين والف ذي الحجه سي غره سنه قصر اولنمشدر كركدر كه غره شهر مزبوردن
يومى ارحبوز اقجه دن فلان الحاقيله مدة عرفيه كه تمامنه دكين تصرف بين الاهالي
اجرا احكام شرعيه ايدكمز والسلام **سفره كيدنلر اولدقلرنده اذن تذكره سي**
مولانا مصطفى افندي ابن فلان البولوي مولاي سفر زماننده سيواس قصباسى
سعد فورا كلوب آستانه يه قيد اولنوب حالا سفره اقتدارى اولمدوغى سببيله واختيار
اولمغين دولت بادستانه يه منزلنده دعا ده اولوب كذران ايدن ايامى
آستانه دن محسوب اولمق اوزره اذن ويرلدى **عرضحال صورتيدر**
غلبو سعادتلو ومكرمتلو سلطانم حضرتلرينك آستانه سعادت آشيانه لرينه
روى نياز سوده قلندقدن صكره عرضحال داعيلرى بودركه فلان
قضاسنده التى اى انفصالم ووقوعا درت اى دخى انفصالم استانم اولوب
فلان قضاسنك مدتى قريب رسمنه دخى قريب اولماغين الطاف عميمه لرندن
رجا اولنوركه قضاء مزبورى بو داعيلرينه صدقه واحسان بيورلمق [illegible] الكه يا
اولمغين افضل العباده عند الله ادخال السرور في قلب المؤمن مضمون شريفنه مظهر
اولدقلرى تقدير لعوزرلرينه نفقه سى واجب اولان كمسنه لرايله الى آخر العمر دعا [illegible] ضميمه
اوراد صبح وشام [illegible] اومقرر درباقى امر فرمان دولتلو سلطانم حضرتلرينكدر
نظم . بو جهان دارننك اصلا كه يوقدر باقى قالور جون فناسى اولمه [illegible] شوكت

وسنا نى قالورم ۵ مال فاروت اولورسه نفعى يوق الا اول ۵ خيرايدرسه باقى اوبدن
انك نامى قالور ۵ هم نوابى دفترينه يازيلان يوى بودر ۵ بيرى عالم كيده بربته شاكردى
قالور ۵ بريسى داخى انوكت اولكه دركم دنيه دن ۵ رحلت ايتدكده دنيا جى صالح
اولادى قالور ۵ روعيا هم دينمدر جهانده بومثل اشت اولور ميدانى قالور ار
اولورادى قالور ـ بيكت التمش درت سنه‌سنده
سبكت سكسن بر سنه‌سنه كلنجه دكين شد يدى جمع وتلفيق اولنان صور لطيفه زننده
شويدى تمام اولمغين لكن روزكار غدار رشته بياضنه چلكه مانع اولوب
على حاله قالمشيدى يوم تقدير برله مدينه منفيسا قضاسندن بنك طغسان كشنده
سنده معزول اولوب كنوب اسوده اولديغمده شبيضنه مباشرت
۵ اولنوب المنة لله تعالى بيك طقسان ايكى ذلحجه سى غره سنده ۵
۵ بياضى دخى تمام اولدى شونحكه محمداتم جداتم حمدا همان ۵
۵ اول واهب ... بلطفه وكرمه اشبو بضاعت ۵
۵ الحكام اسمى ايله مسموم اولان جميعندن طلبه ۵
۵ مستفيد ايليه بحرمة سيد المرسلين ۵
۵ واله وصحبه اجمعين ۵
نظم لمؤلفه رحمة الله تعالى
يا الهى دركهلدر انه دوراوكمه ۵ بوفقير انتفاعنده ابده خيرله ياد
هم مبتر ايت مراديني انوك ايي مشتاق ۵ ابديه بر فاتحه ايله نيم روحمى شاد
اول حبيبك حرمتنه جرم مرشا صبكرى ۵ لطف ايدوب حمكي ديدار كلا ايله مراد
بيت لمحرره محمد القنوى
اموت ويبقى كل ما قد كتبته ۵ فيا ليت من يقرء كتابي دعى ليا
۵ وقع الفراغ من تحرير هذه النسخة بحمد الله وتوفيقه في وقت ۵
۵ بعض العشاء في مدينة قسطنطينية في تاريخ سنة ثمانين بعد الألف ۵
۵ من هجرة من له العز والشرف عن يد اضعف العباد ۵
۵ حسن صدقى الكاتب بمحكمة مدينة بروسه ۵



from [illegible]

Bizāʿat ül-ḥükkām fī'l-iḥkām il-aḥkām

(CISL 147).

(*) A small calendar for Ramaḍan